

187

52



UVA.BHSC

Aut. 187

Mod. 303 -

R. 368

Regula

R

R. S. S. S. 1538

735

**Alqui comienza el primero prologo  
en el libro del ensenamiento de los  
religiosos**

**D**eben algunos dubdar q  
en ayaseydo. aquel que con  
puso este libro. **E** vn  
dizen. que lo fizo el yreue  
rendo padre frey huberto. maestr  
de la horden de los predicadores. el  
qual espuso la regla de santo agus  
tin. **O**tros afirman que lo compuso  
el venerable varon muy sabio frey  
guillen de peralta el de uena el q  
fue de esa mesma horden. e estruio la  
suma de los maos. e de las uirtudes.  
**C**omo quier que en el prologo de  
este libro parezca que el que lo compuso  
fue frayve predicador. pero qual  
de los sea. o si por uentura fue otro  
alguno. non es abier tu mente de  
darato. **E** peres por que use de las  
palabras del bien auenturado sant  
gregorio q ver saber quien lo com  
puso. **P**areste superfluo. mas que  
necesario. como segund la santa do  
ctrina que en el se contiene deua  
mos. **E** que el espū santo lo aya  
hordenado. **E** pues aquel fue el  
componeor deste libro. el q inspir  
que fuese escripto. e por labos del su  
ministro embio anos el su ensenam  
muy prouechoso en el contenido.  
**S**i rreabiendo letras de algund  
ombre de grand manā. leyeseamos e  
las palabras dellas. e preguntase  
mos con diligencia. con que pluma  
fueran escriptas. cosa de estarnio pa  
resteria. conoster al que las embra  
e entender las palabras que en ella  
son escriptas. pero auer mucho  
cuidado con que pluma las ouese  
nialado. **E** pues asi por semejable

manera como conozcamos la presen  
te lectura. e al spū santo tengamos por  
actor della. **E**riendo saber quien  
la e. **E**triuo. que otra cosa fizemos.  
saluo leyendo las letras e su escrip  
tura. **E** trabaiamos mucho por conos  
ter la pluma. **E** puede ser en pero  
presumido que frey guillen de peral  
ta aya escripto este libro. por que la  
manā de su processo mucho semeja  
al su estro. **E** por q los religio  
sos simples q non saben la lengua  
latina non sean puados de la su lta  
doctrina. **E** en este libro escripta. **V**  
siervo sin prouecho de la horden de  
sant ieronimo lo romano. por ma  
dato de su mayor. **E** puelto q  
considerada su ygnorancia. seme  
lable cosa pasaua sus fueras. pub  
en p su estudio. e diligencia por  
plir lo q le era mandado segund  
su flaqueza. **E** como quier q  
diga vn varon sabio que a q  
romanca libro como non deue fa  
se iniuria al q lo escriuio pmera  
mente. sepa por cierto q qer q  
esto leyere q non se atreuiera a  
poner en esta obra la mano. saluo  
por el mandamj de su perlado. **E**  
pues aquellos que saben que co  
sas obediencia. en las menguas  
que aqui fallaren. tanto mas li  
gera mente le deuen perdonar.  
qnto non le fuera honelto resisti  
non sola mente al mandamiento  
del su mayor. mas tyn ala sola vo  
luntad.

De mi don Gautila



capon — 28. 20  
 flame — 1. 2  
 roma — 77. 122

Alcaba el p̄mero prologo. **Q**uá comy  
enca el prologo que fizo aquel q̄ com  
puso este libro del enseñamiento d̄los  
religiosos. **— — — — —**

**E**l señor dize en el selto capitu  
lo de ieremias. **J**erusalē  
sey enseñada. por que por ue  
tura non se aparte de ti mi anima  
. que por uentura non te pongā tr̄a  
desierta en que non mora alguno  
. **J**erusalem que segund la t̄da  
racion del nombre quiere t̄er z  
pacifica. o uision de pas. special  
mente significa la religion. la q̄l  
entiende z trabaja por las pas del co  
racon en el tienpo presente. z acata  
z deseala pas q̄ dura p̄ siempre.  
. **E**sta religion amonesta el señor  
que sea enseñada en la sobre dicha  
palabra. **E** si non quisiere ser  
enseñada tres males le amenazan  
. conviene a saber q̄ apartara t̄lla  
el su coracon z abra fallecimiento  
de bienes esp̄iales et menguade  
p̄sonas. **L**o p̄mero. ay do dize por  
q̄ por uentura non se aparte de mi  
anima. **L**o segundo. ay do dize q̄  
por uentura non te pongā tr̄a desi  
erta. **L**o tercero. ay do dize. **E**n q̄  
non mora alguno. **E**specialmente  
demanda el señor el coracon del ua  
ron religioso. segund aquello que  
es escripto en el. xxij. cap. de los  
p̄verbios. **E** hijo mio dame el tu  
coracon. **E** por tanto el seruo del  
señor mucho deve trabajar por la  
guarda del coracon. segund aquello

que salomon en el. iij. ca. d̄los pro  
verbios. **E** guarda tu coracon con  
toda guarda. **M**uchos religiosos  
como la paloma engañada que no  
tiene coracon. como es escripto en el  
. vij. ca. de osee. **E** capor mengua  
del enseñamiento. por la grand pro  
lixidad z longura de la oracion de la  
boca. o uolte que muchos religio  
sos sola mente honrran z alaban  
adros con los labros de fuera. segund  
aquello que ysayas dize en el. xxxij. ca.  
segund otra letra. **E**ste pueblo  
los labros me honrra. mas el su cora  
con luene es de mi. **E** por q̄ d̄nos  
non tiene el coracon dellos. el cora  
con de dios z la su anima aparta se  
dellos. **A**quellos que fundaron  
z establecieron las religiones. mu  
cho quisieron que los religiosos con  
diligencia z instancia se diesen ala  
lecion. **D**onde el bien auentu  
rado sant leonido ordeno como era  
su regla pareste. que p̄a foyr la oc  
osidad enemiga del alma en todo  
tienpo. alguna parte del dia sus mo  
jes fuesen ocupados en lecion sp̄ial.  
z otra parte en el trabajo corporal  
de las manos. z mayor mente en  
los domingos z fiestas de guardar  
. en los quales quis̄ q̄ todos uacas̄  
ala lecion. salvo aquellos que son  
deputados a los of̄cios prouechosos  
z necessarios. **O**rdeno esd mesmo.  
q̄ al tienpo de la lecion. vno o dos o  
los v̄sios cercasen el monesterio.  
para que v̄sien si fuese alḡno que  
non curase de la lecion. o en b. v.

gasse a los otros della. **E**si alguno  
 fuese fallado en culpa. quisb que no  
 se pasase con negligencia. mas fue-  
 se castigado vna / 2 / dos uezes. 2 si non  
 quisiese hemendar. en tal manã  
 fuese penado que los otros ouiesen  
 temor. **P**ero algunos anteponen  
 do su seso ala derecha de la regla  
 en algunos monesterios. non curado  
 de la lecion. 2 dexando el trabajo de  
 las manos. en tal manã han prolon-  
 gado el oficio diuinal. que qñ todo  
 el dia ocupan en el. **E**nta qñ cosa  
 son uultos auer mucho errado. como  
 sea dicho en esta mesma regla. qñ la  
 oracion en el conuento sea abrauy-  
 da en toda manã. **E**stos quisie-  
 ron fazer buuar sin agua de sabrou-  
 ria saludable. non parando mientos  
 a. a quello de ysayas en el. l. c. **E**po-  
 dre ser se an los peces sin agua. 2 mo-  
 rran en la sed. **C**omo segundo. la  
 palabra del psalmita deue ser fe-  
 cha la oracion adios sabia mente.  
 en qñ manã orara el que non tiene  
 subiduria. por negligencia delectio.  
**E**ca como dise vna glosa sobre la  
 dicha palabra del psalmo. no pueze  
 alguno fazer sabia mente aquello  
 qñ non entiende. **D**ise otrosi el  
 bien auenturado sant lenito de aql  
 que orando habla con dios. que deue  
 con el fiablar con reuerencia 2 pure-  
 za 2 deuocion. **P**ues qual reue-  
 renda es. qñto aquel que por enoja-  
 do por la prolixidad 2 longura de la  
 oracion. bueluelas espaldas adios.  
**E** como ruega adios qñ pare ny e-  
 tes sobre si. el que nin para mietes  
 asy nin adios. **Q**uando alguno

habla con dios orando todo el dia. a  
 penas puede ser que non se mezde  
 alguna vruerencia. Cala familia-  
 ridad suele engendrar menos pre-  
 cio. **M**uchas uezes es lo mesmo  
 en la prolixidad 2 luenga oracion. se  
 pierde la pureza de la oracion. **E**ca  
 las mas uezes la tal oracion es co-  
 mo la del ximio. que sin actacion  
 de la oracion. por sola la astunbre 2  
 mueuelos labros. 2 en tanto el co-  
 racon es lleno 2 manzellado con pe-  
 samientos malos. **E**l enten-  
 dimiento. otrosi es manzellado 2 qñ  
 toda la deuocion del spu con la mu-  
 che dumbre de los psalmos. 2 lo que  
 de la oracion. **E** la figuera que  
 tenia foias 2 non feuto. por malor-  
 rion del señor fue seca. segido es 2  
 escripto en el. xxi. ca. de sant ma-  
 theo. **P**ues asi aquellos que to-  
 do el dia tienen en la boca las fo-  
 jas de la oracion de palabra mucho  
 uezes son fallados secos del humo  
 de la gracia. **E** donde son falla-  
 das muchas palabras de boca. ora-  
 cion espesa mente ay mengua de  
 deuocion. **O**trosi como la occu-  
 pacion que es siempre cerca de bn  
 cosa. se causa de enoio. los moies  
 que sola mente uacau ala oracion.  
 comun mente son anoiosos 2 pere-  
 sos. 2 por tanto el seruicio dellos  
 es adios por agradable. **E**nta  
 dise sant ieronimo. **M**enor es  
 cantar anco psalmos con pureza  
 de oracion 2 tranquilidad 2 gozo spual.  
 que presar el psalterio con angus-  
 ta

de coracon z tristesca entrañal. **Q**uod  
aplañible es al señor la oracion z can-  
to del coracon. que de la boca. **Y**ssi ori-  
ua el apoltol z enseñaua a orar dize  
do. **O**rare con el spñ z orare con la  
uoluntad. segund es escripto en el. xij.  
ca. de la primera epta enviada a los  
de ayntho. **E** segund aqillo que  
escriue a los de epheso. en el v. ca.  
**C**antad z orad en vros oraciones al  
señor. **O**tro si como nos fablemos  
con dios qñdo oramos. z el fable  
con nuso qñdo leemos. non pareçe  
cosa prouechosa que siempre oremos  
en manera que non ayatp en q  
dios fable con nuso. cuya fabla sin  
dubda es de ante poner ala nra.  
**O**tro si como tres sean las obras  
que ala contemplatiua vida perte-  
nesten. conuiene a saber lecion z  
oracion z meditacion. la lecion en-  
derecta z rige ala oracion z medi-  
tacion. puez desfalliendo la h-  
cion tornase aborresible la oracion.  
cerca de aquello que es escripto z  
en el. xxviij. ca. de los proberbios.  
**L**a oracion de aquel sera abo-  
rrecible. que aparta su oreja qno  
oia la ley. **L**a meditacion. Otro  
si es adios fecha abominable. Ca  
entran dentro las moscas muertas  
q pierden la suauidad del unguen-  
to. conuiene a saber los pensamys  
malos que apartan de dios. O pen-  
samientos sin entendimj que anbar-  
gan el fruto del spñ.

**S**iguense diez males q se ha seguido  
en los monesterios por el defecto z me-  
gua del enseñamiento de la sca sacra-  
mentia.

**M**uchos males le han seguido  
en los monesterios por me-  
gua de enseñamj. de los  
quales abalte poner diez. **E**l p-  
mero mal es. ceguedat de ignoran-  
cia. la qual es pmera mente contrada  
entre las mansillas por las quales  
es alguno desechado del oficio dny-  
nal. **A**aaron fue dicho en el. xxij.  
ca. del leuitico. **E**l omē de tu  
semente por sus parentecos. el  
qual touiere mansilla. non o-  
frecera pan al su dios. nys se alle-  
gara al su seruigio si fuere ciego.  
**L**a honra del rey celestial an-  
el iudicio de la dilcreacion en sus my-  
nistros. segund aquello que es es-  
cripto en el. xiiij. ca. de los puerbios.  
**E**l ministro entendido es acc-  
ptable al rey. z el que es sin proue-  
cho soltera la sana del. **D**ize  
sin prouecho al que non es enten-  
dido. **E**l segundo mal que se si-  
gue de la mengua del enseñamjen-  
to es mucha luziedat. segund aqillo  
que es escripto en el. iij. ca. de olee.  
**N**on es en la terra la labiduria  
del señor. **D**siguese adelante.  
**M**aldicion z mentira. z hony-  
adio z furto z adulterio ondearō  
**N**on es maravilla si aquellos  
que eran en tmeblas de ignoran-  
cia favian obras de tmebras.  
**C**omo podria. **S**esquimada



la susiedad . adonde non era apolli  
 do qual cosa fuese susiedad . ¶ No  
 era marauilla otrosi si abundaua  
 la susiedad . adofallelaa el agua  
 de sabiduria . ¶ Como podrian  
 ser guardados los mandamien  
 tos dela regla . adonon eran en  
 tendidos . ¶ Como podria tener  
 el sendero dela religion . aquellos  
 que eran ciegos . ¶ Non entedia  
 q asi como el manco non es conue  
 niente para la vida actiua . tan po  
 co el ciego conuiene para la contē  
 platiua . ¶ Asi como el oio corpo  
 ral es sin prouecho sin la luz cor  
 poral . asi el contemplatiuo ciego  
 que es oio dela igitia es uisto ser sin  
 prouecho . sin la lumbre dela sabidu  
 ria . ¶ Eltercero mal es q aqellos  
 q entrauan en los monesterios con  
 enfermedad . o enfermava enellos  
 non eran curados . ¶ Ca asi como  
 do son muchos conseios sera la sa  
 lud . segund es escripto . enl . xxij .  
 .ca . de los prouerbios . asi do non  
 ay conseios sera la muerte . ¶ El  
 quarto mal es . q los peqñuelos q  
 entrauan en aqellos monesterios  
 non aprouechauan . mas perestha  
 por mengua del manar del spū .  
 casi pedian pan non auia quien  
 gelopartiesse . mas el aia dellos  
 fallestha en si mesma por la grand  
 funbre e sed . ¶ El quinto mal  
 es . que aquellos que eran tēpta  
 dos en en aquellos monesterios

eran uenados delas tentuaciones  
 . como non touiesen el cuchillo del  
 spū que es la palabra de dios . por  
 el q mayor mente son uenados los  
 enemigos inuesibles . ¶ Con  
 este cuchillo uenao el saluador al  
 su tentador . Segid es escripto enl  
 . iij . ca . de sant matheo e de sant lu  
 cas . ¶ Ellos estauan sin esp . da e  
 la may fuerte parte dela batalla  
 . calos uarones religiosos muy fue  
 te mente son combatidos de los de  
 monios . ¶ El sexto mal es . que  
 los sacramentos de dios eran re  
 hollados . calos que non conostian  
 la dignidad e uirtud de los sacra  
 mentos . non auian la deuida re  
 uerencia cerca dellos . asi como el  
 puerco non da reuerencia alas  
 piedras preciosas . segund aqello  
 que el senor dize en el euangelio  
 de sant matheo enl . vij . ca .  
 Non grades dar a los perros la  
 cosa santa e non querades derra  
 mar las piedras preciosas ante los  
 puercos . ¶ El setimo mal es . a  
 rrupcion dela ximonia . asi en el  
 relabrimiento de los fr . yres . como  
 en la hordenacio de los perlados .  
 ¶ El pecado dela ximonia en muchos  
 monesterios non era estimado por  
 culpa . el qual es tan grave como  
 dize damalo papa . q en compania  
 de los otros pecados son aydos e  
 por nada . ¶ El octimo . mal es .  
 que biuan carnal mente en muchos  
 monesterios . ca como los frayres no

emjastes  
 os cavalle  
 e peccado  
 a maldillo

tenian las riquezas spūales. bus  
cauan las consolaciones carnales. **F**  
La aia razonable. criatura muy no  
ble criada para los deleites per du  
rables. non puede estar sin deleite  
**F** El nono mal es. que los bienes  
muy peqnos eran ay antepuestos  
alos bienes grandes. asi como la fer  
mosura de fuera q̄ es uana. alife  
mosura de dentro que es uerda  
ra. **F** El dezeno mal es. que non  
eran temidos los muy grandes ma  
les. asi como celebrar indigna men  
te. que amatar a xpo es comparado  
. Segundo aquello que el apolstol di  
xe enel. xi. ca. de la p̄mera epla en  
biada a los de corinthio. **F** Qual  
quier que indigna mente conue  
re el pan / z beuere el calis del señor  
. culpado sera del cuerpo / z de la san  
gre del señor. **F** Dize la glosa de  
sant ambrosio. **F** Sofra las pe  
nas dela muerte de xpo. conuene  
alaber que ali sera penado como si  
matara aihu xpo. **F** El segundo mal  
q̄ contee ala religion q̄ non q̄ere ser  
enseñada. segun la amenaza del se  
ñor lulo dicha. es mengua de los bie  
nes spūales. **F** Ca los omes non  
enseñados non conolten los bienes  
spūales. z por tanto non los desean  
ny lor rrethben del señor. que los  
fuele dar. el q̄l sin dubda gelos da  
ria filios de lealen z bulcassen en  
manā de uida. **F** Ca el señor nō es  
auariento p̄a que nō q̄era dar los  
sus bienes. nin es pobre q̄ nō tegn  
que dar. **F** Pues ali como cerca de

toda agua. z ala rribera del rio es  
la uerdura. Segundo es escripto el  
. xl. ca. del ecclialtico. asi ay sequedit  
. conuene alaber. mengua de los bie  
nes spūales. z es como desierto do  
fallece el agua dela sabiduria. **F**  
Dize se lee enel. viij. ca. del uo no  
mo. del desierto q̄ palaron los fijos  
de israhel. que non eran enel agua  
algunas. **F** Por esto es escripto  
enel. x. ca. de los proubios. **F** Los q̄  
non son enseñados moriran en me  
gua de oracon. **F** Mas enel ense  
namiento seran las camaras llenas.  
z toda su fazienda p̄aola z fermola.  
Segundo que es escripto enel. xxij.  
ca. delse mesmo libro. **F** Los nros  
oraciones son las camaras nras. ca  
las otras camaras que non podemos  
leuar con nullo non son nras segun  
aquello que dize lat ambrosio. **F** Los  
bienes que non puede el ombre con  
sigo leuar non son suyos. **F** La fuzie  
da p̄aola es la gra de dios. ca una  
gota de gra uale mas que todo el  
oro que es enel mundo. **F** Es ali ml  
mo fermola como sea semejanca  
de dios. **F** El tercero mal q̄ con  
tee ala religion que nō q̄ere ser  
enseñada. es mengua de personas  
. ca fazelle lole duntre z morada de  
bestias. **F** En la tal religion ay me  
dios omes. ca de fuera tienen form  
humana. z de dentro oracon best  
al. **F** En la tal religion ay yma  
gines / o estatuas de rreliqiosos. de  
los quales fue figura la muger de

no de omes. segun aq̄llo q̄ es sc̄pto ent. iij.  
ca. de ieremias. **F** Pare m̄eres z nō adu  
oē. **F** Por esto dize sant augustin ent libro  
dela doctna cristiana. **F** El om̄e es fecho  
bestial. amado tales cosas como aman  
las bestias. **F** En la tal //

loth que le toruo en estatua. como  
es el scripto en el .xix. ca. del geneli.  
¶ La statua es cuerpo sin anima. en  
de fuera tiene semejanca de omien  
. mas de dentro non tiene cola huma  
na. ¶ Como la casa dela religion  
sea para esto hordenada que sea lu  
gar de salud. conuene alaber pa  
que los omes trabajen dalcance enella  
su saluacion. quando es fecha lugar de  
dampacion / z de muerte q apenas  
alguno le salue enella. es fecha in  
habitable conuene alaber. quando la  
mayor parte ayuda / z esfuerca ala p  
diacion / z pcos. o ningunos ayuda ala  
salud / z reprimen / z qtan del mal.  
¶ Pues como sea adios muy apla  
zible. z ala religion muy prouecho  
so que ella sea enleñada. por ende  
yo muy pequenuelo en la hordenada  
los frayres p diadores. non confian  
do delas mys fuerças. mas dela  
bondad del saluador q se conplir la  
presente obra. agloria de dios / z a  
aprouedhamy. de los humildes. ¶  
¶ On la ql obra ayunte breue mente  
algunas cosas que ala religion p  
tenelsten. q en las lras leptas ora  
derramadas. pa que los uarones  
religiosos / mas ligera mente pue  
dan ser enleñados. en aquellas co  
sas que per tenelsten aliu estado. ¶ La  
qual obra de parti enleñs libros.  
por que mas ligera mente sean fa  
lladas las cosas contenidas enella.  
z mejor sean en la memoria tenidas.  
z la uoluntad del lector sea en algu  
manera del trabajo rreleñada. ¶  
¶ Como dize sãt augustin. la entegã del  
lector con el termino del libro. asi es  
reacada z consolada. como el trabajo  
del q anda p campo en la meson o posada.  
¶ Acaba el plogo.

4  
¶. Aqui comienza el libro p me  
ro del enleñamiento de los rreliolos  
el qual oiaua al rreliolo al mundo.  
z contiene quatro partes. ¶ Comie  
ca la pmer a parte. la qual muestra al  
uaron rreliolo la gra q dios le fizo  
en lo sacar del siglo. ¶ *Siguiese que  
es necessario aa ql q el mo señor sa  
o del mundo / vñter la gra que le fizo  
en el tal sacramento. m m m*

**I**quel que non conolre la  
gracia que le es fecha.  
non fude gras della. z  
por esto es digno dela p  
der. z non es digno de rrelebir otra  
gra. Segund aquello que dize sãt au  
gustin. sobre aquella palabra que el  
apostol eltrue a los romanos disiendo  
. non lo glorificaron nin le fizieron z  
gras como adios. ¶ Aquello que dios  
ama dado de gra. quito lo a los delaga  
deados. ¶ Por esto dize sãt gre  
gorio. ¶ Aquel que non fize gras  
de los bienes rrelebiridos. non es dig  
no de rrelebir otros. ¶ Onde dize  
sãt bernard. ¶ El desagrado  
es fuego qmante. el ql seca la fuerca  
de piedat. ¶ Pues cosa nelcelaria  
es al qla nra de dios sac del mundo.  
que conozca la grandeza dela gracia  
q rrelebio. z el pessa mente de gras  
della. por que asi guarde el beneficio  
recebido. z sea fecho digno de rrele  
bir otro. Segund aquello q dize sãt  
bernard. ¶ Los rios delas gras  
se tornan ad calieron. pa que otras  
uas corran. ¶ Como el señor sa  
case losijos de israhel de egipto

donde eran apmidos con letindumbre  
graue. qso q tomesen en la memoria m  
grand beneficio desiendo les acordad  
nos delte dia enel qual salistes de  
egipto. Como es clepto enel .xij. ca.  
del exodo. **E** otras muchas ues  
les traya ala memoria aquelte bene  
ficio. Segund aqillo del psalmo **E** vo  
lo el señor dios tuyo. el q te saque de  
terra de egipto. **E** non es menor  
beneficio el sacamj del siglo por su  
menol precio. z entrada dela religio  
que fue la salida corporal de egipto.  
**E** Ca de graue letindumbre es  
pmda de los amadores del mundo  
conuene alaber. de aqillos q ama  
los bienes del siglo. falta el menol  
precio de dios. **E** Por esto dice el  
augustin **E** el malo de tantos seño  
res es lieuo. de qntos maos es sub  
recto. **E** Aquel es dado a los deley  
tas carnales lieuo es de seruieruo  
conuene alaber lieuo de su cuerpo  
aqen obedecer el qual le manda  
cosas de muerte. z esta seruidumbre  
es mucho graue. **E** Dice enel .xxij.  
ca. de las prouibios. **E** Por tres  
colas es mouida la terra. mas non  
puede soprtar la qta. por el ser  
uo qndo amencare arregnar. z  
por el loco qndo fuere furto del  
mamar. z por la muger enoiosa  
qndo fuere en matrimonio toma  
da. z por la lieua qndo fuere he  
redera de su señora. **E** El auar  
riento lieuo es dela abdiad. la  
ql lo presenta para uender por uyl  
precio. segund aqillo q es clepto  
enel .v. ca. del ecclastic del auar

riento **E** Aquel es su anima tiene  
pa uender. **E** El letindumbre  
es dela uana gloria. la qual saca de  
tan grand tributo. q non basta pa  
lo pagar un ducado. **E** alas ues es  
un regno. **Siguiese siete conside  
raçones q valen mucho pa agst  
la grandeza dela gra q resabe aql q  
dios aparta del mundo. va**

**M**ucho puede aprouechar  
siete consideraciones. pa  
conolter la grandeza dela  
gracia que resibe de dios. aql que  
dela auerlaçion mundana es apar  
tado. **E** La primera dta qles es  
siderar la esturidar del mundo. la  
segunda la falledat del mundo. la ter  
cera la pequies de los bienes del  
mundo. la qta como los bienes  
del mundo enbargan otros bienes  
mayores. la qta como se passa a  
prethurada mente los bienes del  
mundo. la sexta como el mundo se pa  
sa z atormenta a los q en el bienen.  
la septima el peligro del mundo.  
**E** Los muros dela abdar de ierico  
delante los fijos de israel se ca  
yeron. despues que ando uieron  
siete bueltas en derredor della.  
como es clepto enel selto. ca. de jo  
sue. **E** Casi por semeiable mana  
por las dichas siete consideraco  
nes cae el amor del mundo enel  
coracon de aquel q entra en la re  
ligion. pa q non lo pueda el mundo  
darnar. z lo tenga en nada en co  
pacion del reyno celestial.

**Caplo. ij. que fabia dela obscuridad  
del mundo. va**

**Q**uercia de la oblcuidad del mundo  
es de notar q los amadores d  
mundo estan engrandes tme  
bras. r por tanto el mundo conueni  
ble mente es entendido por egipto  
en egipto qere dezir tmebra. dñ  
delas plagas de egipto fue tmebra  
Segund aqullo q ~~en~~ en el .x. ca. d  
exodo. **M**oyles estendio las ma  
nos al cielo. r fueron fechas tme  
bras en toda la ttra de egipto. **A**  
siguese adelante. **L**us estua  
do quier q los filios de israel mo  
rua. **D**elas tmebras d los ma  
los es dicho en el .iij. ca. de los pro  
uverbios. **T**enebrosa r oscura es la  
carrera de los malos. **E**l psalmis  
ta dize **N**on lo pieron mñ entē  
dieron. en tmebras andan. **N**ū  
la lumbr de los amadores d mundo  
es tmebra. Segund aqullo q el apst  
tol el x iue a los romanos en el  
.iij. ca. **L**a sabiduria deste mun  
do es locura ante dios. **C**lego  
aqullo q el señor dize en el .vi. ca. d  
euangelio de sant matheo. **S**i  
la lumbr q es en ti son tmebras.  
todo el tu cuerpo sera tenebroso.  
**P**ues si la luz q es en ti dize q  
son tmebras. las mesmas tme  
bras que tamānas seran. **L**a ca  
usa destas tmebras es. por q los  
amadores del mundo estableciē  
r quisieron inclinar sus oios en la  
ttra. la qual es cuerpo obscuro. r bu  
eluen adios las espaldas do es la  
verdadera luz. Segund aqullo q sant  
augustin dize en el libro de las con  
fessiones. **T**enia las espaldas

bueltas alaluz. r por tanto mñ  
non era alunbrada. **S** dize ele  
melino sant augustin en el libro del  
libre aluedrio. **S**enior. guayte  
aqellos que se bueluen dela tu clar  
dat. **D**estos tales ponen entre  
si r el uerdadero sol. la nuue d los  
sus pecados. r por tanto non son d  
alunbrados. Segund es el pto en el  
.lx. ca. de ysayas. **L**as brās mñ  
dades fezieron a partamñ. entre uos  
r el dios uio. **A**si como toda uitud  
ayuda al alunbramiento del cora  
con. asi todo uicio r pecado lo fae  
oblcuro r tenebroso. **E**sto en la  
soberuia es cosa manifesta. la qual  
es un finchamiento dela cara entra  
nal. que impide r enbarga la uista  
spūal. Segund aqullo que sant au  
gustin dize en el libro de las confe  
siones. **E**ra deti apar tado por  
el mñ finchamiento. r la mñ cara mu  
cho finchada cerraua los mñ oios.  
**L**a soberuia es una sierra. la ql  
enbarga. que los rayos del u dadero  
sol non entren al coracon. **E**sta  
es la sierra en que fue esturelado  
el angel mas claro q las estrellas.  
Segund aqullo que sant bernardo  
dize. **N**on es por uentura esta  
la sierra en la ql subio el angel. r  
fue fecho diablo. **E** por esto di  
se sant gregorio de los soberuios.  
**T**anto estan mas lejos d la cla  
ridad del su dios. qnto cerca de si  
non son humildes. **O**nde sant  
bernardo dize sobre los canticos.  
**L**a uerdat non sera uista. cont  
ojo soberuio. **E**sto mesmo parese

nel pecado de la ybidia. q̄ aega  
los ojos del oracon. **E**ste pecado  
del inbidia cego a los nidos. segund  
aqllo que es escripto en el .v. ca.  
del libro de la sabiduria. **L**a ma  
licia dello es cego. **E** segund aq̄  
llo del .v. ca. del canto iob. **P**or  
el dia andaran en tinieblas. **E** al  
medio dia apalparan. **L**i como de  
noche. **E** por esto d. se sant ḡg.  
. **E**l oracon del inbidioso quando  
del bien ageno es afligido. como el  
rayo del sol es esturelado. **E** dize  
adelante. **E**l dia de la buena obra  
lance de fuera la su claudia. **M**as  
los inbidiosos apalpan como en la  
noche. **P**or q̄ aegos por la inbidia tra  
bajan por fallar algunas cosas que  
puedan retraher **E** denostar. **E**stos  
son asi como las lechuzas que  
alvretten la luz de las buenas  
obras. **E** aman las obras tenebrosas.  
**E** las buenas obras del proximo  
son asi como candelas. q̄ non muestra  
la luz del buen exemplo. **M**as los  
inbidiosos o c̄lms candelas se sacn  
los ojos. **E** lo mesmo es demoltra  
do del pecado de la yra. **C**ala yra en  
barga el oracon q̄ non pueda disc̄  
ner la uerdat. segund aquello q̄  
es escripto en el .xvii. ca. de iob. **E**l  
m̄yo se clareo con la indignaõ  
y turbacion. **E** segund aquello  
del plaimo. **E**l m̄yo fue tur  
bado con la sana. **E** en otro psalmo  
dize. **E**l fuego cayo / **E** no mero  
el sol. **C**onuenelaber el fuego de la  
ira y turbacion. **E** la ira aega. **A**  
sy como la uista se pierde delante

hic sepultus yn vaticano iusta corpus  
beatipetri

el baau avdienta. **E** del odio / mal  
q̄renaa pareste por semeiable ma  
nera. q̄ esturece el coracon. **E** lo aega  
segund aquello que sant bernardo  
dize. **E**l amor o el alvrettm̄.  
non saben niõ uerdadero. **E** del  
uicio de la auidia es cosa agnolada.  
q̄ en q̄nto fazee q̄li dormir la p̄sona  
le aerra los ojos del oracon. segund  
aquo q̄ salamon dize en el .xxiii. ca.  
de los proũbios. **E** perosofo falta  
quando dormiras. **E** del pecado de la  
gula es manifesto. que los ojos del  
oracon son agrauados. **E** de ma  
lia del comer y conla enbriaguez. **E**  
abi algunas uezes los ojos avpra  
les. segund aquello q̄ el señor dize  
en el .xxi. ca. del euangelio de sant  
lucas. **E** parat mientes q̄ uros  
oraciones non sean agrauados por  
de malia de comer y de enbriaguez.  
**E** segund aqllo que salomon dize  
en el .xxiii. ca. de los proũbios. **E** q̄  
en levan los ojos sacados. **C**aluo / a  
aqllos que moran en el uino y estu  
dian de beuer por los ualos. **E** su  
molidad es liguen ala demalia del  
comer y del beuer. **L**as q̄les enbarga  
la uista sp̄ial. **E** de la enbriaguez  
es cosa manifesta que esturece los  
ojos del oracon. **L**a qual torna al  
om̄e q̄li loco. segund aqllo q̄ olee di  
se en el .v. ca. **E** los prinapes co  
menaron a enloq̄er con el uino. **E**  
segund aqllo q̄ seneca dize. **E** non  
es otra cosa la enbriaguez. **C**aluo lo  
cura uoluntaria. **E** el pecado de la  
luxuria. **O**tro si en la ceguedat / ca  
el que ama a alguna por amor loco

**E** dize o s̄si ent .xix. ca. de esse mesmo libro  
**E** la pereza traher fueno. **N**

Cree que sea fermola. como todos los  
 otros sepan que es feo. **D**el pecado  
 de la codicia y auaricia parece por  
 esa mesma uia. Calos oios del codi  
 cioso y auariento son cubiertos y  
 esturcidos con la diligencia y cura  
 de las cosas temporales. y asi en su re  
 gredar es leuado ala forca infernal.  
**C**omo vn poco de pluu de terra en  
 vargue la uirtu corporal. non es  
 maravilla si sea enbargada la uis  
 ta del oracon en aql que recibe  
 muchedumbre de terra. por cura y  
 diligencia de las cosas temporales y  
 ordenado amor. **T**obias fue ne  
 go con los estercos calientes de la  
 golondrina como es el cpto en el  
 .ij. ca. de tobias. **A**si por semeja  
 ble mania. el amor ardiente de las  
 cosas temporales es las qles el aposto  
 tenia por estercos. aegre los oios  
 entrinables. legio a qli. q. sant.  
 augustin dise en el libro de las con  
 fessiones / hablando al señor. **D**e  
 r. amas las aguedades per osas.  
 sobre las codicias desordenadas.  
**E**l saluador auendo de alun  
 brar al que era aego desde su naz  
 cimiento / puso loto sobre sus oios  
 como es el cpto en el .x. ca. del  
 euangelio de sant iohan. por dar  
 a entender / que la causa de la  
 aguedat spual es el loto de las ri  
 quezas temporales. como es el cpto  
 del auariento en el .ij. ca. de aba  
 cuch. **S**fallu qndo agraua contra  
 si el loto espesso. **O**tro si ay es  
 ta el oio ado es el amor. legiudo  
 a quello que el señor dice en el

vi. capitulo. del euangelio de san  
 matheo. **A**do es el tu tesoro. ay es  
 el tu oracon. **P**ues como el codi  
 cioso y auariento tengulos oios del  
 coracon en la bollla o en los campos  
 o en la arca / por tanto non uee las  
 cosas que ptenelcon ala salud de su  
 aia. ali como aquel que perdio los  
 oios corporales non uee corporal  
 mente. **E** por esto dice salomon.  
 en el .ij. ca. del edialtes. **L**os oios st  
 sabio son en la luz cabeca. mas a qitq  
 es loco anda en tinieblas. **E** dice  
 otro si en el .xviij. ca. de los puerbios  
**L**os oios de los locos / son en fines qenlos  
 de la terra. **L**os codiciosos y auar  
 rientos son comparados al topo. q  
 es dicho tener los oios cerrados.  
**E**l amor y deles en los malos omis  
 trae enps de li el entendim. legio  
 aqillo del psalmo. **P**alaron est  
 deseo y afeccion del oracon. **E**l  
 entendimiento malo sigue la afe  
 cion desordenada. legiudo aqillo  
 de salomon. en el .xxi. ca. de los  
 puerbios. **L**acandela de los malos  
 es el pecado. **P**ues como el pecado  
 sea cosa tenebrosa. yerra el enten  
 dim de los estando en tinieblas.  
**E**n el .v. ca. de zacharias es dicho  
 de la crueldat. **E**ste es el oio otlos  
 en toda la terra. **O**nde dise sant  
 augustin. **V**erra aql que pienla q  
 sabe la uerdad. q aun su vida es  
 en mal dar. **L**os bienes y los males  
 aegun a los amadores de las cosas  
 mundanales. **L**os males los aegun en  
 los fañen qsi en lo qer. por la impa  
 nenga q han. **L**os bienes otro si los

no los hombres se conocen en las adversidades  
 que en las pros peridades todos seran tus amigos

segun. segund aquello que es escripto  
en el .xxij. ca. del exodo. Non  
recebiredes dones. los qles ciegan  
alos sabidores. **E** segund aquello q el  
echialto dice en el .xx. ca. Los pre  
sentes y los dones ciegan los ojos  
de los iueues. **E** tan grandes son las  
tieneblas de los amadores de mundo  
q non ueen asi melmos. y non con  
sideran de que le mantienen. donde  
estan oparado uan. **N**on ueen asi  
melmos. ca como sean loos. priesan  
q son sabios. y como sean de ningun  
uvalor. piensan q son grandes. y hon  
rrados. segund aquello q el aposto  
dice escriuendo a los de galacia en  
vi. cap. El que piensa q es algua  
cosa. como sea nada. el mesmo se en  
gana. **N**on pareste q conosca la me  
jor pte de si melmos. conuene saber  
la su aia. ca piensan q les balsa la  
fermosura de su cuerpo. y la opostu  
ra. y el mantemim. q dando su aia  
muy fea. y desuuda. y sanbrienta. y  
estos pareste que en uano prestie  
ron sus aias. **N**on conosca o si  
pfecta mente su cuerpo. ca non con  
sideran su nacimiento. y si el su fin  
bien acatullen. conoscerian q su  
cuerpo era terra polvo. y ceniza. y po  
dredumbre. **E** por esto es dicho en  
plalmo. Sepan las gentes q son  
oims. conuene saber de terra. segund  
aquello q es escripto en el genesi. en el  
.ij. cap. Poluo eres. y en polvo  
te tornaras. **E** en el .xviij. cap.  
desse mesmo libro. dixo abraham.  
fablare al mi señor. como yo sea pol  
uo y ceniza. **E** segund dice el sto

ioh en el .xiiij. cap. **N**o dice  
ala podredumbre. tu eres mi padre.  
**S**i considerasen que el tu dize  
en el cuerpo. conoscerian que es  
costal de estiercol. segund aquello que  
es escripto en el .ij. ca. del pmo  
libro de los machabeos. La gloria  
del malo. es estiercol. y gualano.  
Non conosca otrosi los amadores  
del mundo de q se mantienen. ca  
ulan dias cosas uedadas. conuene  
saber de las cosas que son allegadas  
por hultura. y furto. y rapina. las  
qles cosas son aellos q si ponian  
en las. **E** por esto dice platomo  
en el .ij. ca. del echialto. del au  
riente. Come en tieneblas. todos  
los dias de su uida. Non ueen  
otrosi adonde estan. ca la uisita  
de dios. q por los bienes muy pe  
quenos q ellos menospria. be  
ne el cuchillo sacado sobre sus ca  
becas los mataria. si lo non uea  
se la misericordia diuina. q los  
espera a penitencia. **E** por tanto  
dice el sto ioh en el .xij. ca. Fui  
de la cara del cuchillo. ca el cuchi  
llo es uengador de la maldad.  
**N**on ueen otrosi los amadores  
del mundo (adonde uan. ca los  
ojos cerrados ala fuerza. y ala muer  
te son leuados. segund aquello  
q san gregorio dice. El que es  
dado a los deleites de la presente  
uida. q si por prados solados es  
leuado ala muerte. **E** es de pa  
rar bien mientes. que la cegue  
ra de los amadores del mundo.  
en muchas cosas es diuersa. y par

muy mansio señor don perro



tuda de la ceguedat corporal. calos  
q son ciegos de los ojos corporales  
adn que las otras cosas non uean  
no ueen su ceguedat. r miseria  
duelen se mucho della. r dese  
ser alunbrados. r buultan qen los  
adiestre por las manos. mas los  
amadores del mundo non agnolte  
su ceguedat. r por tanto estan  
mas apartados del alunbramj  
r sanidad. segund aqullo q salomō  
dize enel. xxvi. cap. de los prouer  
bios. **D**iste al omē que le tie  
ne por sabio. r discreto. mayor es  
panca ay de aquel que es simple  
r necio. **E**stos tales la causa de  
su ceguedad echan. o yponen al  
lugar en que estan. ali como re  
cuenta leneca. que su muger le  
dexo vna loca q auia perdida la  
uista. r temia que la casa en que  
estaua le causaua la ceguedad.  
r por tanto mandauale palar  
a otro lugar. r ali los amadores  
del mundo non conolciendo sus  
uicias afirman q non puede alg  
beuir en otra manā en este mun  
do. calos como ellos buen. **L**os  
que son ciegos de la uista corpo  
ral. mucho se contriutan de su ce  
guedad. como parelte por las pa  
labras de thobias q dixo enel. v.  
cap. del salibro. **Q**ual gozo  
es amj que esto alentado en ti  
nieblas. r non ueo la luz del cie  
lo. **D**as los amadores ot  
mundo. non se duelen de la ce

guedad. r por tanto son muy meq  
nos. segund aqullo que sahr augu  
tin dice. **Q**ual cosa es mas mi  
serable que el melqno que non ha  
piedat de si mismo. **L**os ciegos  
otrosi de la uista corporal dese an  
mucho ser alunbrados. como pares  
ce enel. xxvi. ca. del euangelio de  
sant lucas en aqll ciego. al qual  
como dixiulle el saluador. q queres  
que te faga. sobre todas las cosas  
pidio su alunbramiento. diciendo  
**Señor que uea.** **D**as los ama  
dores del mundo alurrecen la luz. r  
fuyen la predicacion. por la ql podria  
ser alunbrados. segund aquello q  
es clepto enel. iij. cap. del euangelio  
de sant iohan. **E**l que faze mal  
alurrece la luz. **E**stos no bus  
can guador. segund aqullo q se  
neca dice. **L**os ciegos buultan qen  
los adiestre. mas nos erramos sin  
guador. **E** por esto es escripto r  
enel. iij. ca. de los llantos de iere  
mias. **L**os ciegos erraron en las  
placns. **L**os amadores del mundo  
amān las tinieblas en la uida pre  
sente. r va despues alas tinieblas  
infernales por siempre. segund aqullo  
que el señor dice enel tercero cap.  
del euangelio de sant iohan. **E**st  
te es el iudicio. q here dezir. la cau  
sa del iudicio de la dapnacion. por q  
vino la luz enel mundo. r amaro los  
omē las tinieblas mas q la luz. **E**  
r quel que pala del mundo ala reli  
gion bien hordenada. uade lugar  
de tinieblas. a lugar de claridad. a  
onde quitado el amor de las cosas

terrenales por la pobreza del espíritu  
 y afuyentada la nube de los pecados  
 es alumbrado por la meditación  
 lección y oración. **C**abrá alu alu  
 bramiento ayudá mucho las obras  
 de los. Comiene alaber los enxi  
 mplos virtuosos que uee en los y  
 otros rreligiosos. Segund aqullo  
 que el señor dice en el v. ca de  
 sant matheo. La uia luz resplá  
 deza ante los omes. por que ue  
 an buenas obras. **Capitulo. m.  
 que habla de la falsedad del mundo.**

**S**igue de la falsedad del  
 mundo. **C**erca de lo que  
 es de notar. que el mundo  
 es falso y engñoso. y non  
 es fallada en el uerdad. Segund  
 aqullo que el psalmista dice. **N**on  
 es fallada en la boca uerdad. **E**  
 segund aquello que dice en el m.  
 cap. de olee. **N**on es uerdat en la  
 terra. **N**on es fallada en el mundo  
 fieltad nra uadada pntina. **L**ego  
 aquello que salomon dice en el  
 .xxij. ca. de los prouerbios. **N**e  
 fallo al uaron fiel. **E** por tu  
 to dice el sabio. **C**esta es la pri  
 mera cosa que siento que non  
 puede estar uerdadera amittina  
 taluo entre los buenos. **C**omo a  
 má ha otro el que non ama a sy  
 mesmo. **U**nde el psalmista di  
 ce. **E**l que ama la maldad  
 aborrete la su ayima. **E** de aq

am/ra ca.

ello que el edialho dice en el  
 .ca. **E**l que para si es malo para  
 sera bueno. **L**os amadores de  
 mundo abn a sus parientes no ama  
 y algunas ueces los aman ama los  
 segund la carne. y spual mente los  
 aborreten. **E** segund aquello que se  
 remas dice en el .ca. **C**ada uno  
 se guar de de su proximo. y en todo  
 mano non aya fliza. en todo hñma  
 no engñato engñara. y todo  
 amigo anda engñosa mente. **E**  
 Varon estar uerda de la hñmano  
 y non fablaza uerdat. **E** segund  
 aquello que el ppha Micheas dice  
 en el .vñ. ca. **N**on creas al di  
 migo. y non queras es confiar  
 caudillo. y guarda las cerradu  
 ras de tu boca de la que duerme  
 en tu seno. ca el filo fuse inju  
 ria alu padre. contra su madre  
 y la nuera contra su suegra.  
 los enemigos del omes son los  
 de su casa. **U**nde dice el p  
 fectu olee. en el .ñ. ca. **E**  
 fraya trahera sus filios ala muer  
 te. **E** lant bernard dice. **N**o  
 peidan a los otros. los que no  
 peidan asi melmos. matan a  
 los otros y tambien perelten ellos.  
**E**l mundo es falso y engñoso.  
 Cade fuera parete dorado.  
 mas de dentro es lleno de loto.  
**U**nde en el .xx. capit. de iob  
 es dicho del ypocrita. **E**l gozo  
 del ypocrita es a mana y pñto  
**E** segund dice sant ieroni  
 mo

ypocrita es aquell que vna cosa tie  
 ne dentro / z otra muestra de fuera /  
 por fingimiento. **S**emejable  
 es el mundo al mundo de coberto  
 de nieus / z a las sepulturas en bla  
 qnas de fuera / que dentro estan  
 llenas de podredumbre z a mltas  
**A**quellos que parecen de fue  
 ra fermosos / z bellos / son de dent  
 ras torpes / z feos / conuene sobi  
 por el fuego de la luxuria / z de la  
 cobdicia que es en ellos. **S**egundo  
 aquello que dice el pph<sup>a</sup> iohel ent.  
 .ij. ca. **A** ti señor llamare / en el  
 fuego como z consumi las cosas  
 fermosas del desierto. **C**onuenie  
 saber del mundo / que es Dios desá  
 parado. **C**omo el mundo sea  
 fino / enluzia / a aquellos q lo abra  
 can con amor. **S**egundo aquello q  
 sant augustin dice **O** mundo su  
 bio / para que fueses elruendo. p<sup>a</sup> q  
 que trabajas por nos apartar de tío  
**E** por esto dice el eccl<sup>ist</sup> en el  
 .xij. ca. **Q**uél que tiene la peo /  
 sera della enluziado. **E**l mundo  
 es engañoso de vna maña de enga  
 ño muy denostada / ca es traydor / z  
 como engañe / a aquel aqen se rre  
 / mas es de eloger su yra que su  
 rrisa. **S**egundo aquello q salomon  
 dice en el .vij. ca. del eccl<sup>ist</sup>. **M**e  
 ior es la yra / que la rrisa. **E**legido  
 aqto que dice sant gregorio **C**o  
 mo toda fortuna nos se ha de temer  
 / pero mas son de temer / las prosperi  
 dades temporales / que non las aduer  
 sidades / ca la fortuna contraria / auisa

z enleña a aquel que atormenta / m<sup>a</sup>  
 la bien andanca / fulagando lo enga  
 ña. **E**l mundo traga a los que  
 lo aman. **S**egundo aquella palabra  
 q lat augustin dice **S**i amas al  
 mundo tragar te ha / ca los sus amado  
 res acostumbra tragar / z non ayuda  
**A**l mundo conuene aqlla pala  
 bra que dixo iudas / en el .xxvij. ca.  
 del euangelio de sant matheo / a q  
 que yo belare / tened lo. que aq es.  
**E**stas palabras dice el mundo / a los  
 demonios. **E**l mundo mata a q  
 q belar / como mato iob a amala / como  
 es el ripto en el segundo libro de los  
 reyes. en el .xx. cap. **E**ngañosos  
 son los amadores del mundo / z  
 tan bien son llenos de engaño / co  
 mo los bienes que dellos son amados  
**L**os amadores del mundo engañan  
 z son engañados. **M**uchas vezes  
 tienen mal querencia a los q muestra  
 amor / en las palabras de fuera. **S**eg  
 aqto que salomon dice en el .x. ca.  
 de los prouerbios. **L**os libros me  
 trolos / alonden la mal qrenca. **Q**  
 qllor / otrosi que los ama en la bien  
 andanca. desanparan los en la adu  
 sidad. **S**egundo aquello que el eccl<sup>ist</sup>  
 dice en el .vij. ca. **E**s amigo  
 segund su tiempo. / z non permanes  
 cera en el tiempo de la tribulao.  
**L**os amadores del mundo con p<sup>a</sup> qna  
 ocacion se hacen enemigos / de a  
 aquellos q antes eran amigos. **S**e  
 gundo aquello que el eccl<sup>ist</sup> dice  
 en el .vij. ca. **E**s amigo que se  
 torna enemigo / z ha enemistades

Los bienes del mundo son engaño  
y por tanto son dichos mentiras.  
Segundo aquello que el psalmista  
dize. **P**ara que amades la uani-  
dad. y bultades la mentira. **E**t  
segundo aquello del echalet. enl. xxxij.  
cap. **S**i como el que toma la son-  
bra y sigue el uiento. atul es el que  
pa mientes alas vltimas mentiras.  
Segundo aquello que ysayas dice  
en el. xxxvij. ca. **P**osimos la men-  
tira. nra speranza. **E**t onde dice  
seneca **L**a mentira es delgada y  
trasluzese. **S**i con diligencia lo co-  
siderares fallaras que las rique-  
zas son engañosas y los deleytes lle-  
nos de engaño. y engañosa la gra-  
del mundo y la gloria y el poderio. **L**as  
riquezas son engañosas. Segundo  
aquello que el señor dize en el. xij.  
ca. del euangelio de sant matheo.  
**L**a diligencia y cuydado del mundo  
y el engaño delas riquezas aboga  
la palabra **L**as riquezas engañan  
por q prometen abastancia y acre-  
cientan mengua. ca las riquezas  
tienen sus menguas al como el  
amador dellas. las quales menguas  
traen consigo quando vienen a poder  
de alguno. **E**t por tanto segundo  
la palabra del sabio cosa uerdadera  
es. que los que muchas cosas poseen  
muchas cosas han menester. **E**t  
por tanto salomon dize en el. v. ca.  
del echalet. **E**t el auariento non  
sera farto de moneda y el q ama las  
riquezas non tomara el fruto dellas

La hambre y la fartura non pueden  
estar en uno. **E**t pues como el amor  
delas riquezas sea vna hambre dellas  
por tanto esta hambre non puede estar  
junta mente con fartura. abn q los  
amadores delas riquezas crean q  
conlignen fruto dellas. **E**t por tan-  
to sant bernardo dize **E**t el coraçon del  
ome non se farta mas con el oro  
que con el cuerpo con el viento. **E**t  
seneca dize **U**na cobdiçia trae consigo  
lo qual es por la mengua que trae  
consigo los bienes que algunos alcan-  
can. **L**as riquezas engañan aquellos  
que le afirman a ellas. **L**egido aquello  
que salomon dize en el. xi. ca. de los  
proverbios. **E**t el que confia en las  
riquezas chaera. **L**os deleytes ten-  
porales otrosi son engañosos. ca  
tienen consigo amargura ayuntada.  
**L**egido aquello que el labio  
dize **E**t el dulcor dela bien andancia  
humana al mesdado es de muchas  
amarguras. **L**egido aquello q salo-  
mon dize. **E**n el. vij. ca. del echalet.  
**N**alle muger mas amarga que la  
muerte. **E**t esta muger es la delecta-  
cion carnal. **E**t esta amargura es de  
creer a los santos varones que tienen  
bien dispuesto el paladar. y non a los  
pecadores que lo tienen estragado con  
la fiebre dela maldad. **M**as amarga  
es la carnal delectacion que aparta  
al anima de dios. que la muerte  
temporal que aparta al anima del  
cuerpo. **L**a delectacion carnal  
es qual miel que es lambida en  
espigas. **L**egido aquello del psal-  
mo. **L**os enemigos del. lambren  
la tierra. **L**os enemigos de dios son

aquellos que son amigos del mundo  
**A**si como todas las aguas van al mar.  
 asy los deleytes temporales heuan a la  
 amar gura perdurable **E** por esto di  
 se leueca **N**on son fieles los deleytes  
 carnales non son firmes. avn que no  
 enpezan por fuyen 2 non permanescan  
**U**gra del mundo otrosi es engañosa  
 segund a q̄llo que salomon dize  
 en el postremo capitulo de los pro  
 verbios **L**a gracia es engañosa 2  
 uana **M**uchos son engañados a q̄  
 llos que bustran esta gracia **N**o p  
 mero por que les cuesta muy cara como ella  
 uala menos que nada **T**antas espe  
 sas 2 gastos se fazen por la gr̄a 2 apla  
 simiento del mundo que algunas ue  
 ses non basta vn condado. **O**vn rey  
 no para la alcanzar la gr̄a mundo a  
 nal. **S**egund los a feytamientos 2 co  
 posturas de rricas 2 preciosas vestidu  
 ras 2 de camas 2 de cauallos 2 de  
 mesas. conuiene alaber vasos de  
 oro 2 de plata por alcanzar esta gr̄a  
 uana. elo mesmo son fechos gran  
 des 2 coltosos combites. 2 son tendas  
 muchas caualgaduras 2 grandes  
 familias **L**a gracia mundanal  
 menos vale que nada. Camas pro  
 uechola es al om̄e la caña del mundo  
 que lu amiltinca **L**o segundo son  
 engañados por la gracia del mundo q̄  
 les es sin prouecho 2 danola. pierden  
 la gr̄a de dios que es cosa muy prestio  
 sa **S**egund aquello del plalmo **A**q̄llo  
 que aplazen a los om̄es son con fandi  
 dos. **A** dios los menos precio **E** se  
 gund aquello que el apstol dize en  
 primero ca. de la epistola enbiada a  
 a los de galacia **N**on lexia lier  
 uo de ihu xpo si a los om̄es q̄ hea

ca por al  
 ca. ca. 1  
 se fazen

oplazer **S**egund aquello que el  
 postol Santiago dize en el. iij. ca. de la  
 su canonica **A**duertaros non labedes  
 que la amiltinca delte mundo. es ene  
 miga de dios. **E** pues qual q̄r que  
 quiere ser amigo delte siglo. es fecho  
 ene migo de dios **L**o tercero son en  
 gañados. por que muchas uezes creen  
 que tienen la gracia del mundo 2 non  
 la tienen. antes acuelte que pocas ue  
 zes alguno la tenga **E** enro señor  
 ihu xpo el qual fue lleno de gracia 2  
 escripto. que vnos desian bueno es.  
 2 otros dezian non mas engaña las  
 compañas **L**o quarto son engañados  
 por que puesto que algunas ueces  
 la gracia del mundo sea auida acerca  
 muchos muy ligera mente se pierde  
 como parecio en ihu xpo nro señor  
 el qual ueniendo a yerusallem ala  
 su pasion grand gracia ouo del pue  
 blo. mas ayua la perdio. **L**egid a q̄llo  
 que sant bernardo dize **E** de este mis  
 mo pueblo. 2 ele mesmo tiempo acabo  
 de pocos dias. primera mente fue  
 prestebido con grand gloria 2 triumpho  
 2 despues fue crucificado **E** el p  
 derio mundanal es engañoso. ca e  
 gana a los que se arrijman a el **E** r  
 otrosi el su p̄terio como palo de caña  
 segund aquello que es escripto el  
 . iij. libro de los reyes en el. xvij.  
 ca. **E** speras sobre el baston de  
 caña quebrado egipto. al q̄l li el oem  
 se sustinuere. quebrantado entra  
 ra por su mano 2 foradar gela ha.  
 pues ali es pharón rey de egipto  
 a todos los que confian en el **E** l  
 p̄terio del siglo es comparado ala ca  
 ña que crece en las aguas que de

fuera es lusia z de dentro uana. z non  
tiene otro fruto si non lana humana.  
**P**ues los poderolos del siglo. por se-  
mejable manera biuen z crecen en las  
aguas de los deleytes. por que comu-  
mente biuen z se mantienen delicia-  
da mente z de fuera son duros z resplandi-  
del con. z de dentro son vanos z tienen  
sobre si lera uindumbre z franquesa muy  
tenolada. En comu mente aquellos q  
tienen poderio mundanal. son mas  
sobietos a los vicios z los pueden me-  
nos resistir z contrariar. asi como ala  
sobreuia z ala yra z al odio. z ala  
gula. **P**ues este es el fruto q han  
delu poderio que biuen z mueren mas  
cargados de peccados. z van a dolean z  
mas graue mente atormentados. **S**egundo  
a q llo que es el scripto en el vij. ca. de la  
labiduria. Los poderolos padescen  
tormentos poderosamente. **E**z dize mas  
adelante. **A** los que son mas fuertes.  
mas fuerte tormento esta aparejado. **L**a  
gloria del mundo es mucho enganosa. en  
engana a sus amadores. **L**o primero  
por que creen que es gloria. lo que da-  
deramente es delontra. **L**egido a q llo  
que el apstol dize en el tercero capitulo  
de la epistola enviada a los philipen-  
ses. **L**a gloria es confusion de a q llos  
que laben las cosas temporales. **L**a uesti-  
dura del cuerpo que ellos creen ser  
gloriosa. es uerdadamente señal de  
delontra. En es remedio de la uiguen-  
ca z cobertura de la fealdad z ayuda  
de fermosura. la qual delontrada z  
mente es mendigada de las criaturas  
muy baxas. lo q l es señal de peccado  
asi como el cauterio de fuego es puesto  
por señal al ladron. **L**egido a q llo que  
dize san bernardo. **A**quel que se gloria

de la uestidura semejable es al ladro  
que se gloria del cauterio de fuego.  
**E**n por el peccado de adan fue fallado  
el uso de las uestiduras. **L**o legido  
do la gloria del mundo engana a sus  
amadores. por que comun mente se  
torna en delontra. **L**egido aquello  
que se necadize. **L**a gloria del sober-  
bio. ay na se torna en delontra. **L**egido  
perio. **E** legido aquello que el pro-  
feta olee dize. en el. vij. ca. **N**o  
mudare la gloria de los en delontra.  
**L**o tercero. por que la compran muy  
cara. como sea de ningun ualor. **L**e-  
gido aquello que el señor dize en el  
viii. ca. del euangelio de san ioha.  
**S**i yo glorifico ami mesmo. la mi gloria  
es ninguna. **S**i muchos gustassen  
tanto por la gloria que dura por si  
pre. como gustau por la gloria uana  
del tiempo presente. apenas podria  
ser que non la alcanassen. **L**o q rto  
por que sea muy enpeable z dypso-  
sa en torna sin prouecho las obras  
de los. z p ualos de la gloria perdu-  
nable. z obligalos apena sin fin. **L**e-  
gido aquello que el señor dize en el  
vii. ca. del euangelio de san mathe.  
de aquellos que bustan la gloria  
de este mundo. **L**os labieron su gular.  
**E** legido aquello que es es-  
cripto en el. xviii. ca. del apocalipsi.  
**Q**uanto se glorifican z fue en deley-  
tes. tanto le da tormento. **L**o q rto.  
**C**aplo. vij. que habla de la pequeneza  
de los bienes terrenales. **W—W**

**S**iguete de la pequeneza de los  
bienes terrenales. **T**ercer  
de lo qual es de notar que los bienes

10

temporales son pequeños / auiendo  
respecto a dios / y auiendo respecto  
al anima / y auiendo respecto al cie-  
lo / Auendo respecto a dios / los bie-  
nes temporales son como vna gota de  
rrocin / segun aquello que es escripto  
en el .xv. ca. de la sabiduria / **E**si  
es ante ti la redondeza de la tierra /  
como la gota del rrocin de la manana  
**Antes** auiendo a dios / los bienes  
temporales son nada / segun aquello  
que el señor dice en el .xv. ca. del eu-  
ang. **E**sta agora non pe-  
distes nada / Nada pide / aquel q  
pide cosa temporal. / **E** por esto  
jeremias dice en el .m. ca. / **E** con-  
sidera la tierra / y ahe que uaria  
esta / y nada / Auendo respecto  
ala anima / los bienes temporales  
son pequeños / si non la pueden  
hender. / **E** como la aia se aparta  
de la menor que dios non la puede  
hender / Auendo respecto al cielo  
ello mesmo son pequeños / asi como  
el punto del cerco / redondo / apor-  
do ala linea de arredor del cer-  
co / cula anchura es de la linea del  
cerco / y non del punto que es en  
medio del. / **E** por esto dice se-  
neca. / punto es aquello en q  
nauegan / y peleades. / y reynades  
**E** dice otroli esse mesmo seneca  
de los poltrimeros fines de  
españa / falta los yndios libuen-  
viento lieua la naue / es camino  
de pocos dias / mas aqlla comarca  
celestial / treynta años da de cam-  
nio / ala estrella muy aprelurada.

**E** muy poca bondad ay en los bienes  
temporales / a respecto de los bienes q  
son por venir / si mas son sombra q  
verdaderos / segun aquello q es escripto  
en el .v. ca. de la sabiduria / **E** to-  
das las cosas se palaron como sombra  
**E** la señal de la poca bondad q ay  
en los bienes temporales / es q dios  
los da a sus enemigos. tambien co-  
mo a sus amigos / y son comunes  
alos buenos / y a los malos / y ay  
muchos mas han dellos los malos /  
que los buenos / **E** los bienes tem-  
porales non fazen buenos a los q  
los poseen / mas muchas ueses los  
fazen malos / o acrecentan la lu-  
malicia / o los de tienen en ella / y  
a muchos en pelan mas q ayroue-  
chan / segun aquello que salomō  
dice en el pmero Capitulo de los  
proverbios / **E** falta quando los locos  
cobdiciaran las cosas que les son da-  
nolias. / **E** los bienes temporales /  
enlucan a sus amadores / y enbar-  
gan aquellos que uan al cielo / se-  
gun aquello que sancti augustin  
dice en el libro de la abdad de dios  
**E** dexado el bien coterrano que  
es proprio de los buenos / es fecha  
caída al bien muy peqno dellos /  
non proprio de los buenos solos / mas  
comun a buenos y malos.

**Caplo. qnto q los bienes temporales  
son enbargo de los bienes eternales y  
espuales.**

**S**iguete del enbargo que faze  
los bienes temporales / a los

bienes spūales. **C**erca de lo qual es  
de notar / que conuiene a aquel q̄  
perfectamente le quiere adios con  
uertir / quitar su amor de la creatura /  
z aquel que quiere ser lleno de los  
bienes spūales / Deue apartar su  
amor de las cosas terrenales / Se  
gund aquello q̄ sant̄ augustin dize  
sobre aq̄llo del salmo / amad al se  
ñor / todos los santos del. **A**prende  
non amar al mundo / p̄a que apren  
das / amar adios / bueluede para  
que seas conuertido / derrama / p̄a  
que seas lleno. **A**ssi como non  
se ayunta el cielo / ala tierra / ante  
es mucho apartado della / asi en el  
coracon humano / las cosas cele  
stiales / non pueden ser ayuntadas  
con las terrenales. **Q**uiere di  
os / asi como noble señor / mucho bas  
tante para proueer a sus siervos.  
tener libres de toda / otra seruidū  
bre a sus siervos propios / por que  
del todo puedan entender en su  
seruicio. **A**braam touo siervos  
de sen bueltos / como es escripto en el  
xij. ca. del geneli. **N**on puede  
ninguno seruir ados señores. seḡ  
aquello / que el señor dize / en el. vi.  
ca. del euangelio de sant̄ matheo.  
**N**on podays seruir adios / z  
a las riquezas. **L**a palabra de  
dios / mas aprouecha en los pobres /  
ca son mas libres de los ayda  
dos transitorios / z como en la vi  
da presente estan en miseria / bus  
can otra bien auenturanca con

mas diligencia / z por tanto el Cal  
uador fue enbiado a predicar a los  
pobres. como es escripto en el. lxxij.  
ca. de ysaías. **D**elos judios q̄  
amanan las cosas terrenales / dize  
el apolstol en el. iij. ca. de la epta.  
enbiada a los judios. **N**on les  
aprouechó la palabra que oyeron.  
**E**l manco que tenia grandes  
posesiones / oydo el conuicio q̄ le dio  
el señor que uendiese lo que po  
seya. ffuele triste. como es es  
cripto en el. xxx. ca. del euangelio  
de sant̄ matheo. **L**a liniente q̄  
cayo entre las espinas / fue afoga  
da. como lo dize esse mesmo señor  
en el. xij. ca. de esse mesmo libo.  
**L**os que fueron conuidados a las  
bodas se escalaron / por que esta  
uan enbargados / con negocios te  
renales. como es escripto en el  
xij. ca. del euangelio de sant̄ lu  
cas. **O**lpesta mente se ayunta  
la abundancia de las cosas temporales /  
z la olvidancia de dios. **S**eray  
z manasse fueron hermanos. **S**eray  
quiere decir fructificante z mana  
sse olvidancia. **L**os que aproue  
chan en las cosas temporales / que  
oluidan adios. **E** por esto es  
escripto. en el. v. ca. del deuto  
nomio. **Q**unto el señor te diere  
ciudades / z castillos / z abundancia  
de todas las riquezas. guarda  
que non te oluides del señor dios  
tuyo. **E**l que seruia de la copa  
a pharaon en las prosperidades ol



11  
y dolo de iosep su interpretador. **¶** Onde  
dise sant ieronimo. **¶** Conuene a  
aquell que desea yr al cielo, dexar  
la carga delas cosas temporales. **¶** S  
sant augustin dise otroli enel libro  
delas palabras del señor. **¶** Echa  
de ti la carga delas riquezas, echa  
los atamientos de tu uoluntad, e  
cha de ti los enoios z tristezas, que  
muchos años te han fatigado. **¶** E  
por esto sant ieronimo dise. **¶** Si al  
guna cosa tienes en tu poderio uende  
la, z si non la tienes echala. **¶** Muy  
ligeramente se calua el que menos  
presta las riquezas, z con grand di  
ficultad el que tiene amor dellas.  
**¶** Onde el reyno de los cielos es  
dicho ser de los pobres de spm. co  
mo lo dise el señor enel. v. ca. del  
euangelio de sant matheo. **¶** Con  
dificultad, z grauesa entrara el  
rico enel reyno de los cielos. **¶** Mas  
ligero es entrar el camello por el  
forado dela aguja, que entrar el  
rico enel reyno de los cielos. como lo  
dise el señor enel. xix. ca. del eu  
gelio de sant matheo. **¶** Segundo  
aquello q ele mesmo señor enl. xlvij.  
ca. del euangelio de sant lucas dise.  
**¶** Con mucha grauesa entrara  
enel reyno de los cielos aquellos q  
polecen las riquezas. **¶** E por tanto  
dise sant bernardo. **¶** Bien auen  
turados los que estan delcargados,  
los quales pueden libremente legir  
al señor. Ca muy angosto forado nos  
aguarda. **¶** Pues necesario es q  
contendamos de entrar por la puer

ta angosta. **¶** Tu camello para que  
tomas giba, tu dinero lo para que to  
mas lullio. **¶** Non así malo z  
cruel non entraras ali. ca el forado  
del aguja non relate semeiables  
cargas. **¶** Caplo. vi. que los bienes  
del mundo presente se passan muy a  
pressurada mente. ~~con un~~

**S**iguete del passamieto apre  
curado de los bienes tempo  
rales. **¶** Cerca de lo qual es de no  
tar. que ali como parece el de con  
mieto apresurado del río. quando  
es considerada la firmeza dela ttra  
que esta ala rriera. alli es cognosci  
da la passada apresurada de los  
bienes temporales. quando es consi  
derada la firmeza de los bienes p  
durables. **¶** Ali lo cognoscen los  
malos que son condepnados enel  
infierno apena perdurable. los qles  
dixen enel. v. caplo. dela Cabiduria  
**¶** Passaron se todas las cosas ali  
como conbra, z ali como el miel auero  
apresurado. z ali como la yfaue q  
pala la agua delas muchas ondas.  
o ali como el aue que buela enel  
ayre. o ali como la ceta enviada al lu  
gar señalado. alli nos nascidos lue  
go desfallamos. **¶** Eliguete ate  
lante. **¶** La esperanza del malo asi  
es como la lana que sale dela flor  
del cardo que es del viento leuada.  
o asi como la espuma del agua q  
del viento es derramada. z asi co  
mo el fumo que alanca el viento  
a diuersas partes. z asi como la  
memoria del huésped de un dia q

Se passa. La cosa temporal compa-  
rada a la perdurable. es asi como la  
cosa que non es. caya es palada. Es  
otro si como el sueño pasado. segun  
aquello que el Sto iob dize en el  
28. ca. Asi como el sueño pasado  
non le era fallado. pasar se ha como  
la vision de la noche. poco bienen  
los omes. y poco duran las cosas  
temporales. que ay na le palan de  
persona a persona. Delo p  
mero dize el apolstol santiago en  
la su canonica en el. m. ca. Que  
cosa es uia vida. Mayor es q  
ayno espacio pareste. Del psal  
mista dize. En el malo enlucado  
y leuantado asi como los cedros  
de libano. y pale y ha herme q non  
era. Delo segundo dize sant  
augustin en el libro de las confe  
siones. Pessime tomar algun  
prosperidad si me uenia. q qual  
antes que la touiella se pasaua.

*Capto. viij. q fabla del tormento y  
pena que da este mundo a los que ent  
bien.*

**S**igue se del tormento del  
mundo. Cerca de lo qual  
es de notar. que la vida humanal  
es muy trabajosa. segun aquello  
que es estupto en el. v. ca. de la

cabiduria. Nos fuemos cansados  
en la carrera de la maldad. y de per  
dicion. y ando uymos por carreras  
trabajosas y de aflicion. La causa  
de esta fatigacion es en doble manã  
conuenene labor. la muchedumbre  
de las cosas que le han de fazer y  
los muchos embargos q lo estorua.  
Tantos embargos fallan los  
amadores del mundo en las cosas  
que fazen y desean fazer que ayo  
los ombres de grand poderio non  
pueden acabar las cosas q qrenã.  
Por esto dize sant gregorio. La  
vida presente es llena de trabajos  
con lloro y trabajo se biue en ella.  
y con lagrimas se pierde y se degra.  
Non bienen sin tormento y pe  
na aquellos que con amor abraçan  
las espinas de las piquezas. se  
gund aquello que salomon dize en el.  
ij. ca. del edialtes. del auarico.  
Todos los dias del son llenos  
de dolores y angustias. y a noche  
con la voluntad non destansa. Non  
estã sin tormento aquellos q  
yãsen en las espinas de los pec  
dos. Por esto dize el señor. t.  
viij. ca. del euangelio de sant  
matheo. Por uentura ay en  
vvas de las espinas y de los cardos  
figos. Non estã sin tormento  
y pena aquellos que muerde el  
gusano de la conaenã. segun aquello  
que ieremias dize. en el. ij. capto.  
La tu malicia te reprehenderã.

z aculara **E** segund aquello q  
 sant augustin dice **E** Ando por  
 cada vno de los pecados r fallaras  
 que tantos tormentos tiene el aja  
 . de qntos uicos es cautiuada **E** El  
 tormento dela loleruia es como for  
 ca . ca el que es enforcado en ma  
 dero alto . es atado con cuerda r an  
 si el loleruis por semeiable mania  
 esta atado con la cuerda del amor  
 q ha ala grandiosidad (z alteza) **E**  
 segund aquello que san august  
 tin dice **E** la loleruia es amor dela  
 propria excellencia r alteza **E** la  
 peladumbre del cuerpo por la qual el  
 enforcado es abaxado r inclinado  
 . le es ocasion de pena r dolor . por q  
 es de tenido por el atamiento dela  
 cuerda que lo tiene en alto **E** asy  
 el loleruis es afligido por las cosas  
 que le embargan su enalcamiento  
**E** El tormento dela vana gloria  
 es . que ella asus amadores enoja z  
 fatiga . calos tiene puestas al uie  
 to dela lisonja r dela murmuracion  
**E** Suben falta los cielos / z des  
 tienden falta los abissinos . r alas ve  
 zes les parece que son grandes .  
 . alas vezes pequenos . alas vezes q  
 non son nada **E** El tormento dela  
 yra es ceguedad . cala yra embarga  
 el coracon que non pueda acatar  
 la uerdad **E** El omne lanudo es  
 asy como el loco . ca algunas vezes po  
 ne en si las manos r se fiere **E**  
 por esto es el ripto en el . xvi . cap .  
 . dela sabiduria **E** El omne por la

malicia matu lu anjma **E** Algunas  
 vezes el lanudo demuelte al proxi  
 mo . algunas vezes adiosa a los bñs  
 dellos blasfemando **E** El lanudo  
 es como demoniado . legio aquello  
 que es el ripto en el pmero libro  
 de los rreyes . en el . xvi . ca . **E** El  
 spu malo atormentua ala ul **E** El  
 tormento otrola dela eubidia es  
 muy grande . segund aqillo q el la  
 bio dice **E** Quantos son los gozos  
 de los omes bien auenturados tan  
 tos son los gemidos de los yubidiosos  
 r malos **E** El enuidioso pierde lo  
 que los otros ganan **E** Non fallan  
 los tiranos mayor tormento q la en  
 bidia del mundo . ca el enuidioso es  
 atormentado con las bien andanzas  
 del proximo **E** El tormento dela  
 auidia es tan grande que ala muerte  
 es comparado . segund aqillo q lalo  
 mon dice . en el . xxi . ca . de los prouer  
 bios **E** Los deleos matan al perozolo  
 . Ca non quisieron sus manos obrar  
 cosa alguna . todo el dia cobrian r de  
 sea **E** El perozolo todo esta fanbrie  
 to como este ocatolo . ca sus orejas  
 delean nueuas . sus ojos delean ua  
 midades . r lagula querria comer a  
 mañana **E** El tormento del goloso  
 es muy grande . ca tiene qsi apento  
 canjno **E** Quando non ha fanbre  
 del manjar / tiene fanbre dela fabre  
 del . ca aun que tenga el uentre  
 lleno . si tiene manjares delicados . es  
 contristado por que non tiene apento  
 o el uentre uazio **E** Bos del goloso  
 es aquella palabra que dno esau

en el xxv. ca. del geneli. **E**ste que  
muere de hambre. **E** muchas vezes  
otro el uino de la gula trae tor  
mento de enfermedad corporal. . le  
gundo aqullo que el ethiopo dise en el  
xxv. ca. **E** otras muchas viandas  
sera la enfermedad. **E** Del tormē  
to deste pecado dise asi el rulo la  
bio. **E** Si meles a los gargantons  
reloplar. z sudar como bueyes grues  
sbs. cognosteras claramente. q aqellos  
que mas le dan a los deleytes. menos  
gozan dellos. **E** El tormento de la  
luxuria. es otroli muy grande. (a de  
mas. **E** a el deleyte deste pecado esta  
encerrado entre amarguras. como pro  
curar lo tenga afluion. z la su fin su  
ziedad. **E** Por esto dise leneca. **E**sto  
ay cosa grande en el deleyte carnal.  
nyn cosa conueniente a la natura.  
a dios muy cercana. ca viene por o  
bra de miembros torpes. z al fin  
dello es suziedad. **E** El amor de  
aqellos que le aman locamente. es  
como fuego infernal que los ator  
menta. **E** El tormento del auaricia  
z cobdicia es otroli de graue manera  
como pareste de aqsto que el salua  
dor llamo espinas a las riquezas.  
**E** Abel fue hermano de cayn. cabe  
pre a compana. el lloro aq posse  
colas temporales. **E** Abel qere xpi  
lloro. z cayn posesion. **E** Por tu  
to dise sant gregorio. **E** Qual es  
cosa de mayor folgancia. q non dese  
ar cosa mundana. **E** Qual cosa es

mas trabajada. que arder. z trabaja  
lar por deleos terrenales. **E** De  
aqui es que yisrael recebio el la  
bado. que quiere dezir folgancia z  
galaron. z egipto fue ferido de  
muchē dambre de molcas. **E** Por  
esto dise el labio. Non puede ser  
deleada cosa mas graue aqll que  
enemigo que la auaricia. la qualle  
da tormento en el tpo presente. z des  
pues los lieua a los dolores q duran  
para siempre. **E** Onde dise ysayas  
en el. xiiij. ca. **E** Porne ababilonia  
en posesion de eriso. conuene laber  
para que lea pungido. z a tormēto  
de las cosas que polee. asi como el  
que tane el eriso es lastimado de  
su tamiento. **E** Los rricos z ama  
dores de las cosas temporales de fue  
ra paresten bien auenturados.  
mas de dentro son muy melerables.  
Segund aquello que leneca dise.  
**E** En fingida es la gtu de aqstos  
que paresten bien auenturados.  
z la su tristesa es muy uerdadera.  
z tanto es de mayor graueza. quanto  
algunas vezes non inuestiran de fue  
ra sumileria. mas entre los gra  
des dolores z tristezas que pellan  
sus fuerças. han de mostrar alegri  
contra fecha. **E** Caplo. viij. que fa  
bla del peligro deste mundo. m

**S**igue se del peligro del mundo  
cerca de lo qual es de nome  
que el mundo es peligroso. z por tanto  
es llamado mar. segund aquello q el

plalmista dize. **E**ste mar grande rancho. **E** quanto sea este mar peligroso / como dize sant bernardo / de muestra lo la piedad de aquellos que del palan / escapan / 2 la mucha duntre de los que perescan / 2 se dapanan / en el mar de mar se / la / de quatro naues non se pie de vna / mas en este mar de qno animas non se salua vna. **E** en r. a uillosas son las tempestades de este mar grande / cu muna enl ay tranquidad / 2 lo liego / mas co / tinuamente se plan uentos / 2 el que en el perescan para sienpre pie de. **E** Este mundo es como el lugar del diluuiio / adoncos se saluan / en comparacion de los q son dapanados. **E** Onde el ppheta olee dize. en el .m. ca. **E** Sal diaon / 2 mentira / 2 homicidio / 2 furto / 2 adulterio / ondearon / **E** Este mundo es como lugar pest lenaal. **E** Los omes labios lue lenle apartar / de los lugares p / tidenciales / mayor mente qnto se sienten enfermos / o liden que en fermaran / segund aqillo que se neca dize. **E** Non solamente al cuerpo / mas adn alas costumbres / deuenes el aver lugar / salua ble. **E** Dize otrosi esse mesmo seneca. **E** Sin dubda ayuda mu cho / la comarca al corrompimiento. **E** El mundo es lugar lleno de lazo

de los quales escapa la sola humill dat. **E** Onde dize sant anto. **E** n en la ttra todos los laos / del ene migo tendidos / 2 gemiendo di ze. **E** Señor qen podra palar. **E** Soy una los que me dize. **E** la sola humill dat. **E** Por esto es escripto en el .xxij. ca. de la sabidu ria. **E** Las criaturas de dios / fue ron fechas en odio / 2 en mal qre / ca de los ombres / 2 en laso a los pies de los non labios. **E** Si au / to son las causas de perescer enl te mundo. **E** Los bienes / 2 los males matan los omes / 2 mas perescen con los bienes q con los males / segund aqillo del plalmista. **E** Caeran del tu lado. mill / 2 diez mill de las tus diestras. **E** Los omes son muertos de los amigos / 2 de los enemigos. **E** Vnos peres cen por amor / otros por mal qre / ca / otros por temor. **E** Non q no ouiele en el mundo (otros peligro) si non de los descomulgados / 2 de los murmuradores / 2 de las mugeres / serian muchos. **E** penas ay alguno que enter a mente se aparte / de la comunio de los descomulgados / o de la mur muracion. **E** Sobre aqillo q dize salomon. en el .xxij. ca. de los prouerbios / non te mezcles con los murmuradores. **E** Dize el aglo.

756  
2 + 3 = 5  
3 1 3 5

• Por este uicio peligran qual  
todo el humanal linaje. • Otro  
si sant ieronimo dice. • La  
muger es muy poderosa. •  
tamiento para tomar <sup>las</sup> animas /  
z por tanto si las mugeres moran  
con los omes / non fallara / al  
diablo liga / con que enca / en z  
delas fue caido / p<sup>er</sup>mera m<sup>er</sup>e  
el pecado. • El mundo es asi co  
mo la fornax / de babilonia / en  
cendida con fuego infernal / z  
por tanto mucho deue temer el  
ome muy flaco / el qual es enca  
do del fuego dela yra. • Saluo a  
vna palabra / z del fuego dela  
luxuria ala uista de vna mug<sup>er</sup>.  
z del fuego dela cobdicia ala uis  
ta de vna cosa prelaola. • Como  
el pecado sea enfermedad que se  
apega / de fuyr es la compania de  
los malos / ca non es cosa segura  
el sano morar con los leprocos.  
• Legio aqullo que el echastru di  
ce en el .xij. ca. • El q<sup>ue</sup> tanere  
la pes / sera enluziado della. • z el  
que conuierare con el loberno  
aprendera la lobernia. • Elego  
aqullo que el ap<sup>osto</sup>l dice en el .xij.  
ca. • Dela p<sup>er</sup>mera epistola enbia  
da a los de corintho. • Las ma  
las palabras corrompen las fue  
nas costumbres. • Casi semejan  
te mente corrompen las obras ma  
las. • Legio aquello de salomon en  
el .xij. capitulo. • Delos prouerbios.

da. c.

757

• Aquel que anda con los labios  
sera labio. mas el amigo de los  
loos e indiscretos fayer se hale  
mejable a ellos. • El que quiere  
yr a tiago non le pone en compa  
nia de los que uan a roma. • en la  
compania non lieua saluo do ella  
ua. • Aquel que qere yr a pay  
so / deue se apartar de la compania  
de los que uan al ynfierno. • E  
por esto dice salomon en el p<sup>er</sup>mo  
capitulo de los prouerbios. • No  
mies non andes con los peccadores  
• en los pies dellos al mal corre.  
• Non quiso iacob auer por co  
panero de su camino ha esau. • co  
mo es el scripto en el .xxij. ca. • del  
genesi. • Onde dice leneca. • El  
companero delicado por ap<sup>er</sup>to dis  
suelue z ablanda al su hermano  
z el mal companero abn al bla  
co z simple apega su orin. • E por  
tanto dice el echastru. • en el .xij. ca.  
• Quien melezinara al que se  
acompana con el uaron malo.  
• Asi como non es cosa segura al  
verdero morar con el lobo. • ansi  
non es cosa segura al bueno mo  
rar con los malos. • Legio aqullo q<sup>ue</sup>  
echastru dice en el .viii. ca. • Asi  
como comunicara el lobo con el co  
vero alguna uegada. • asi el pec  
dor con el justo. • Preguntado  
vn philosofho. • que era la cosa  
mas enemiga del ome. • respondio

Otro ombre. **Q**uasi es de auer  
 temor de estar entre los malos  
 que entre los lobos. q̄nto a esto  
 que el lobo en vna maña llaga  
 o espanta. mas el que vive ent  
 los malos deue temer de llagar  
 7 de ser llagado. de uer 7 de  
 ser uisto. de oyr 7 de ser oydo  
 . de matar 7 de ser muerto. **Q**uasi  
 uista fue ocacion adauy de a  
 dultorio 7 de homicidio. **Q**uasi  
 esto san bernardo dise. **Q**uasi  
 sea mayor pecado. murmurar.  
 o oyr al que murmura. non lo  
 podria dexar ligeramente. **Q**uasi  
 uisto es ocacion a muchos de  
 perder sus bienes que faser.  
**Q**uasi uistas las mugeres fer  
 molas. es ocacion que sean ob  
 digadas 7 requeridas. 7 que  
 luxurien. **Q**uasi dise seneca.  
**Q**uasi non ay alguno de nos ois  
 que pueda soportar el golpe  
 de los uagos q̄nto uienen con  
 grand arrebatamiento. **Q**uasi  
 una poca de leuadura corrompe  
 toda la massa. como es escripto  
 en el v. ca. de la p̄mera episto  
 la enbrada a los de corintho.  
 q̄nto mas la corrompiera mucha  
 leuadura. **Q**uasi sola muy gra  
 ue es a los buenos. estar entre  
 los malos. como ellos sean po  
 cos. 7 ay an de lo brar 7 contra  
 rezir ala muchedumbre de los  
 malos. que es quasi sin cuento

7 por tanto mucho cumple a los  
 buenos ser apartados dellos.  
 segund aquello que es escripto  
 en el. iij. capitulo del eccliastr  
 co. **Q**uasi non trabades de yr con  
 el golpe del erro. **Q**uasi  
 la segunda parte la q̄l contiene vn  
 ca. en el q̄l despierta al seruo de  
 dios. a gozo sp̄ual del mudamiento  
 del estado seglar ent estado sco  
 dela religion. **Q**uasi

**S**i aquel que la misericor  
 dia de dios lea del estu  
 dio mundanal con diligencia o  
 siderare las cosas suso dichas.  
 este tal non se arrepentira del  
 mudamiento que fizo. antes  
 se gozara. **Q**uasi este es tro q̄ muy  
 prouechoso. q̄ndo es dexado el  
 mundo lleno de engaños. por  
 amor del señor muy <sup>fiel</sup> piadoso.  
 q̄ndo los bienes muy pequeños  
 que en breue se han de perder  
 7 enbargan los bienes mayores  
 son dexados. por alcanzar los  
 bienes muy grandes 7 por sic  
 pre durables. **Q**uasi prouechoso  
 trocarny es. pasar de las t̄mie  
 bras al lugar de la luz. segund  
 a q̄llo que salomon dise. en el  
 .x. ca. del eccliastr. **Q**uasi  
 re cosa es la luz 7 delectable  
 a los ois. uer el col. **Q**uasi  
 miento prouechoso. es passar  
 del lugar de la priessa 7 traba  
 7 al lugar de pas 7 de folganga

no. 111

6 11

del canlo / legido aqillo que el  
señor dice en el .xviii. del eua  
gelio de sant iuan **E** que el  
mundo aures pressura / mas  
en mi aures pas **E** legido  
aqillo que esse mesmo señor di  
ce en el .xi. ca. de sant matheo  
**V**enit amir todos los que tra  
bajades / r los des agraviados **E**  
**N**on pueden auer pas / los a  
madores del mundo / los quales  
fuyen de los males de pena / mas  
non estapan dellos / r siguen los  
bienes uanos r passaderos **E**  
**E**ste es prouechio lo pal amueto /  
yr del logar lleno de peligras /  
al logar de grand seguridad **E**  
ql que pala dela conuersacion  
mundana / ala claustra bien or  
denada / deue le mucho gozar .  
asi como aqillos / que por el arca  
de noe fueron librados del dilu  
uio / r asi como loth / qndo fue sal  
uo / del fuego que a los de toda  
ma quemaua / r asi como los  
filos de isrl le gozaron qndo  
estaparon dela seruidumbre  
de faraon / r de su caualleria /  
r asi como los tres moys q fue  
ron librados del fuego dela for  
nas de babilonia **E** si uieren  
aquellos / que por el amor de  
dios son apartados del mundo /  
que cosa es lo que dexaron / r  
por quien lo fedieron / nunca  
se arrepentiran nin le creeran  
ser engañados **E** fue dicho de

niniue que tiene figura del mundo  
**E** quel que te uiere / apartar se  
de ti **E** por esto en el postrema  
ro capitulo de los prouerbios fue  
dicho / dela muger fuerte **E** gusto  
r uio que buena es su merca  
ria **E** de aqui es lo que el señor  
dice en el .xiii. ca. del euange  
lio de sant matheo **E** semeja  
ble es el reyno de los aelos / al the  
soro alondro en el campo / el qual  
el omie que lo falla lo alonda /  
r con el grand goso de lha / r ue  
de todas las cosas que ha / r mar  
ca aquel campo **E** quel que ha  
tristes / en el trabajo / r males q  
palla por merca aquel reyno /  
mucha gloria aura del que lo to  
uiere / legido aqillo que es es  
cripto en el .xxx. ca. de los pro  
uerbios **E** todo mercador dice  
mal / mas del que fuere yd glo  
riar le ha **E** Comienza la ter  
cera parte q amonesta a aqil que  
salo del mundo q no torne a el con  
el oracon ni con el cuerpo **E** el  
pncero en el ql es demostrado q  
la tornada al mundo es mucho de  
temer . *va va va*

**M**ucho es de temer a aquel  
que la bondad de dios le co  
del mundo tornar a el con el cora  
con / o con el cuerpo antes dela pro  
fesion o despues dela profesion .  
non deuida mente **E** dela cali  
da que le fuese despues dela pro  
fesion non deuida mente . por esto  
parece . ca aquel que se torna ala  
conuersacion del mundo es de to  
dos apartado / r perelce . legido /



aq̄llo que dize sant augustin en el libro de los soliloq̄os. **T**u eres dios al qual aquel que te dexa pe r elca. **E**ste tal apartamiento de dios. mucho es lleno de confusion. segun̄ aq̄llo que es escripto. en el .xxij. ca. de jeremias. **S**enor todos los que te dexan. seran confundidos. **V**erdaderamente es digno de confusion el que dexa ap r temor del mal al señor. en el qual non ay cosa mala. segun̄ aq̄llo q̄ salomon dize en el .viii. ca. del ecle siastes. **Q**uiel que guarda el mandam̄. non experimentara cosa de mal. Culo que ha otro se ria malo es ael bueno. **D**igno es otro si de confusion aq̄l q̄ ante pone algund bien al señor. en q̄en es todo bien. segun̄ aq̄llo que este mesmo señor dize en el .xxxij. ca. del exodo. **Y**o te demost rre todo bien. **T**odo bien es dios. **E**l perdido todo bien es perdido. segun̄ aq̄llo de olee en el .viii. ca. **A**lanc̄o iset el bien. **G**eneralmente esha el bien el que dexa. **E** aparta de dios. **O**ude dize seneca. **N**on es cosa buena al om̄e si ali non tie ne bueno. **C**uando el om̄e ama a dios uale bien. **E** non sin el. segun̄ aq̄llo que ysayas dize en el .v. ca. **D**ezid al iusto q̄ bien. **E**legid aq̄llo que sant augustin dize. **T**al bien es dios. que q̄l q̄er

quelo dexa non le puede yr bien. **V**erdaderamente es digno de confusion aquel que del ampara **E** dexa al señor que lo hizo **E** lo rredimio. segun̄ aq̄llo q̄ es escripto en el .xxij. ca. del de uito nomio. **D**exalte adios que te engendro. **E** por esto el edias tico dize en el .xxx. ca. **E**l de la gra del hdo de lelo. dexo al q̄lo libro. **V**erdaderamente es dig no de confusion aq̄l que ante pone el muy mal señor. a aquel q̄ es loberana mente bueno. **O**n de en el .vi. ca. del euangelio de sant iuan. dixo sant pedro al señor que preguntaua a los ap ostoles si se querian yr. **S**enor aqui en yremos. **L**a ma hria de aquel señor aqui en ua a aquel que de dios se parte. mu cho lo deuria retener de la tal partida. **A**q̄llos que se aparta de dios. mayor mente en el n̄ep aduendero seran confundidos. quando sera magnifiesto a todo el mundo. que ellos con los q̄ di xeron adios. apartate de nos. como es escripto en el .xxi. ca. de iob. **O**n tonces el señor me diendo les por su medida a aq̄llos q̄ del se apartaron. desir les ha apartad uos de mi los que obra des maldad. como es escripto en el .vii. ca. de sant matheo.

Tal bien es dios

**E**n el xlv. ca. de esse mesmo  
libro dice. **S**alvador apar  
tad uos de mi / y d. al fuego perdu  
rable. **E**l que se aparta de dios  
mucho prouoca su lana. quando vn  
gualamillo mesquino dexa al se  
nor dela magestad su culpa  
**E** los grandes senores suelen  
algunas vezes dexar a sus serui  
dores. mas la benignidad del se  
nor piadoso nunca dexa a los  
que se le sirven. si ellos non lo dexan  
segund aqullo que sant augusti  
dize. **S**enor non te pierde al  
guno. Caluo el que se parte de ti  
**E** la grandeza dela lana de dios  
alguna ues pareste en esto.  
que dios dexa los apóstatas be  
uir en mucha mileria en el si  
glo. segund aqullo que es escripto  
en el. xlv. ca. de jeremias. **M**  
lana sera coplada sobre vos / quan  
do fueredes entrados en egipto  
**E** los apóstatas con arbores sin  
fruto dos vezes muertos. segund  
lo dize el apóstol sant judas en  
la su canonica. **E** quando alguno  
sale del mundo / y entra en la re  
ligion. muere al mundo. mas quan  
do se torna a la conuersacion mu  
danal muere adios. **E** en la entra  
da dela religion pierde cada uno  
el fruto / y prouecho por que se ha  
ue en el mundo / y en la caldad  
monesterio. pierde el prouecho  
dela vida. por la qual le uisimos  
adios. **E** asi el tal omie es fe

cho su prouecho. cerca de aqullo  
que es escripto en el. vi. ca. de  
los proubios. **E**l omie apóstata  
es uar on su prouecho.  
**Caplo segundo en el qual se cantan  
muchas cosas que amonestan al qen  
tro en la religion / que non torne  
ala mudanal conuersacion.**

**E**l religioso al qual amo  
nesta el temptador que se  
torne a la mudanal conuersacion  
deue considerar las cosas que  
se le liguen para su conuersion.  
**E**l saluador uoio quando resu  
cito alant las aras / por que lo tor  
naua a beuir en el mundo. **M**as  
conuenia a algunos morir que  
non tornar se al mundo / en como  
dize seneca / mayor peligro es  
el dela mala vida / que de mo  
rir ayra. **E**l saluador / otro li  
non conuincio en alguna maña  
a los iudios / que le amonestaua  
que descendiese dela cruz / nin  
se mouio por piedad dela su  
madre / cuya anima cuchillo de  
lor traspalaua. nin por el pro  
timiento de los iudios / que dezian  
que crecian en el si dela cruz  
descendiese. **E**l saluador / otro li  
despues que pauto deste mundo  
a vn que parecho a algunos por  
confirmar la fei dela su resu  
rreccion / mas non quiso entre  
metrele mas / en la mudanal  
conuersacion. **M**ucho deue temer

aquel que dexo las cosas terrenales / conlitiendo al angel del gran consejo / que por uentura su consejo dexado / uaya en el consejo de los malos / y se torne a lo que dexó / segund aqullo que el señor dice en el primer capitulo de los proverbios. **M**enol presnaltes todo mi consejo / y yo tambien receyr me he en la uia muerte. **B**ien auenturado es el uaron / que non fue en consejo de los malos / mas mal auenturado es / el que en su consejo fue. **M**ucho deue otrosi el pator a aquel que se arrepiente por que dexo las cosas terrenales por las celestiales / aqullo que le lee en la uida del bien auenturado. **C**ant ioham euangelista. **D**e dos hermanos personas uerables / los quales oyda la predicacion de san Juan / uendieron sus posesiones / y dieron las a los pobres. **L**os quales como uellen rricos a los seruos. q lo han tener / y en ueladuras preciosas / y uellen a si mesmos meguados. / y en ueladuras muy uiles / fueron en su coracon conuertidos por lo que auian fecho. **L**o qual conolacendo el bien auenturado **C**ant ioham / mudo las uer-

gas del monte / en oro muy fino / y las guijas de la tribera di mar en piedras preciosas / y diholes. **Y**o / y comprad uias trras / y posesiones que uendistes / ca los galardones del aelo yalos perdistes. **E**relugando un mancelo que leuaua un uito / fgo le que denunciale / a los dos hermanos / qm glia auian perdido / y en qm pena auia caydo. **D**ontonces ellos fizieron grand penitencia / y perseverarõ en ella. **C**onolacendo la paloma que el diluuiõ non auia recado / tornole ala arca / como es escripto / en el. vñ. ca. del generis. **P**ues como el diluuiõ de los pecados / sea un relacion en el mundo / non pareca ser paloma / aquell que al mundo se torna / mas cueruo y infernal / ca el cueruo que del arca fue enbiado / nõ se lee que aella tornale. **A**qll que el espñ de dios leuo al desierto de la daultra / deue creer que el espñ maligno es el que le amonesta / que se torne al mundo. **C**alegund dice **C**ant bernard. el espñ santo que lo leuo / non lo tornara / como non sea cerca del / si. / non. **E**l angel amonesta aloth / non pares mientes atras / y non estes en toda esta comarca / mas saluate en el monte / y su muger

que acito enyo deli / fue torrada  
 en estatua de Cal / como es escri-  
 to en el .xxiij. ca. del geneli **¶** La  
 estatua es cuerpo sin alma / ca-  
 tiene semejanca / mas non uerdat  
**¶** / ali semeiable mente. aq̄l q̄ le  
 torna alas alas que dexo / tiene  
 semejanca de religioso / mas  
 non la uerdad . Ca tiene el cue-  
 po en la daulta / 2 el coraçon en la  
 placa / 2 ali es amañã de estatua  
**¶** Deste enyemplo uia el salua-  
 dor / disiendo en el .xxv. ca. de  
 sant lucas **¶** Recordad uos deli  
 mugar de loth **¶** en el .xx. ca. de  
 ese mesmo libro / dize / **¶** Los 2  
 hijos de isrl / quando fueron libra-  
 dos delas manos de faraon /  
 2 palaron el mar bermeio / no  
 tornaron mas a egipto / mas  
 alegrandole deli libramiento /  
 dieron gracias all saluador . co-  
 mo es escripto en el .xviij. ca.  
 del exodo **¶** O quan loca mente  
 lo fisieran / si a egipto le tornara  
**¶** / **¶** C̄ por esto dize en el .xx. ca.  
 del geneli **¶** Non delaendã  
 a egipto **¶** En el .xl. ca. de jere-  
 mias dize / Non entredes en e-  
 gipto **¶** Los reyes magos ense-  
 ñados diuinal mente / non tor-  
 naron ha herodes / enemigo del  
 saluador **¶** **¶** Joseph . otro li / o  
 no temor de yr al logar adonte

Al q̄ mete la  
 mano al azadro  
 2 acita alas.  
 no es conuenible  
 pa el reyno de  
 dios

oyo que reynaua archelao . co-  
 mo es escripto en el euangelio  
 de sant mathew . en el .ij. capitulo.  
**¶** Cali por semeiable manera  
 aq̄l que su propria saluacion 2  
 delea . deue mucho temer de  
 tornar al mundo . do sabe que  
 reyna latanas adũlaro deli  
 salud . 2 de morar entre sus p-  
 uidores . segund aq̄llo que el  
 senior dize en el .ij. ca. del apoca-  
 lipsi **¶** Se adonde moras . ado-  
 es la silla de latanas . : **¶** Capitulo  
 iii. en el q̄l son demostradas quatro  
 cosas que aprouechan mucho  
 ala estabilidad 2 firmeza del uo-  
 ron religioso . *m m m*

Quatro cosas puede mucho  
 ayudar a confirmar el  
 nouiao que esta en la religio  
**¶** Lo primero es el temor de la con-  
 fusion . lo segundo el temor del  
 peligro . lo tercero el amor de la  
 su propria salud . lo quarto la es-  
 panca de la ayuda de dios **¶** **¶** Er-  
 ca de lo primero es de notar . q̄ por  
 vezes puede tornar el que entro  
 en la religion ala conuersacion  
 humana lã grand confusio  
**¶** / **¶** Penas puede ser q̄ aq̄l q̄ al  
 mundo le torna . non sea notado  
 de libandã / o de uerguenca . o  
 de temor . o de alguna otra malicia

**A**l tal es conuido aluandor  
 . en conueno a faser lo que non  
 pudo acabar. **E**n non sola mente  
 es notado de humanidad. mas aun  
 de locura. **C**ala locura fuele a  
 pañar ala humanidad. **S**egund a  
 q̄llo que el ediafio dise en el  
 xvij. ca. **E**l loco es mudable co  
 mo la luna. **E** por esto dise lene  
 ca. **L**oco es aquel q̄ non se conten  
 ta de nada. **E** alguna cosa non le  
 plaze luenga mente. **L**os locos  
 cobdian lo que non han. **E** eno  
 janse delo que tienen. mas a q̄l  
 que es labio. faze lo contrario. **E**  
 dise otroli esse melino leneca.  
**Q**ue cosa es la labiduria. si no  
 tienpre tener esse melino q̄rer  
 . **E** esse melino no q̄rer. **N**on  
 puede a alguno plazer tienpre  
 una cosa si non fuere derecha. **E**  
 prouechola. **L**a malicia non ue  
 ce ala labiduria. como es elcripto  
 en el v. ca. de la labiduria. **L**a  
 malicia del temptador. non lança  
 fuera dela claustra al que es dis  
 creto. **E** labido. **S**egund a q̄llo que  
 es elcripto en el .m. ca. de los pro  
 uerbios. **F**irmo los cielos co  
 la labiduria. **C**ap por ella los va  
 rones celestiales con fechos firmes  
 . **E** estables. **N**on es lin <sup>de m</sup> <sub>gar</sub>  
 delontra q̄ndo el cauallero fue  
 dela batalla. **C**u es tenido por uan  
 do. **E** el lugar dela batalla es  
 la claustra. **E** en tanto q̄ alguo  
 perleuera en la claustra. puesto  
 que algunas ueses sea uencido

del enemigo. **E** eno tienpre ay a  
 esperanza del uenamiento. **C**u  
 muchas ueses acaeste a alguno  
 ser uencido de aquel que lo ue  
 no. **E** de aqui es lo que es es  
 cripto en el .x. ca. del ediafio.  
**S**i el espū de aquel q̄ tiene  
 poderio cubiere sobre ti. non de  
 zes tu lugar. **N**on es lin  
 grand confusion q̄na alguno  
 fuele solo dela batalla. finca  
 do los otros peleando. **E** uenca  
 do en ella. **P**ocas ueses aca  
 este que alguno delampare la  
 claustra. **S**in que primero le apre  
 dedios. **L**uelen auer temor no  
 trasonable. **S**egund aquello q̄  
 el psalmista dise. **N**o le espā  
 taron por temor. **A** do non era  
 temor. **A** yn despues q̄ poco  
 le temblo la cabeza. **E** este temor  
 . amenazo el señor a los iudios.  
 si pecando se apartulen del.  
 como es elcripto en el .xxvij. ca.  
 del leuitico. **E** l onido dela foja  
 que buela los espantara. **E** asi  
 fueran como de cuchillo. **E** por  
 esto es elcripto en el .xxvij. ca.  
 de los proverbios. **E** l malo fu  
 ye aun que non lo perliga alg  
**E** de notar otroli. que aq̄l  
 que dela religion sale. **E** le tor  
 na al siglo. **E** lenal que tiene  
 enli alguna maldad. que non  
 lo dexa estar firme en el su to  
 lugar. **C**u ali como las puades  
 . **E** agujones delas mascas. **O** dlas

z sea del desam  
 zado. **E** q̄llo  
 q̄ se apartan  
 dios

En ese lugar un sacro sermo  
 que es de un conuencul lango mioso  
 alto y oculo si es que no es mioso  
 i naiguan lo xoto el sacro sermo  
 uno que de un canto esta tan lleno  
 q̄ luego con paxa lo estacucha

ion el punto que en el punto mal  
 q̄ de paxa i naiguan lo xoto el sacro sermo

espinas fuesen ala bestia q ande  
z non pueda alolegar. asi las espi  
nas de los pecados fuyen al aza  
sin firmeza z estabildar. segund  
a q llo que es escripto en el pmo  
capitulo de los llantos de iere  
mias. **H**it m paco paco z por  
ende fue fecha non estable. **E**  
por esto es escripto en el. lviij. ca.  
de yslayas. **E**l coracon del ma  
lo ali es como el mar que fierue  
. q non puede estar alolegado.  
**E**l spu rasonable el q es muy  
noble non puede auer folgaca  
en la cima de la conaencia suya  
**E**por las cosas suso dichas a  
q l que entra en la rreligion de  
ue con todo estudio z diligencia  
confelarse general mente. a en  
xiemplo de dauid. deue por cada  
uno de los dias lauarse su lecho  
con sus lagrimas. pa que pue  
da con Dios en el folgar z alli  
estara firme z estable en el lo  
gar. segund a q llo que es escrip  
to en el. xi. ca. de iob. **E**z q  
tares la maldad que es en la  
tu mano z non permanesere  
cola mala en la tu morada. en  
tonces podras leuantar sin ma  
silla la tu cara. z seras estable  
z non temeras. **E**l temor de  
peligro. otro mucho puede q  
prouechar para confirmar el  
nouicio en la uia rreligiola. ca  
el mudo a que podria topnar/ esta

encendido con fuego infernal. co  
uiene saber de yra z cobdicia z  
de luxuria z maldad. **E**l amo  
nestacion que el diablo fuese a  
alguno que le torne al mundo  
. con indignacion z sana de uerpa  
ser desedjada. segund a q llo q  
sant bernardo dise. **E**l calor  
que ma z el fuego me llega alas  
espaldas. z tu amonestas me  
que non calga. oido calido q  
me torne al peligro. **E**z si ote  
perdicion pareste a q l q est en  
lugar de salud. z se torna al lu  
gar del peligro. segund a q llo  
que el señor dice en el. xviij. ca.  
del euangelio de sant iuan. No  
prelao alguno de los. saluo el  
fijo de perdicion. **E**l tal con  
este pareste que ama el su pe  
ligro. z por tanto no es mara  
uilla. si en el perelce. cerca  
de a q llo que el edialho dice  
en el. m. ca. **E**l que ama el  
peligro perelcera en el. **E**l  
temor deste peligro es como  
clauo q finca z afirma el  
amor carnal. en mana q por el  
su aguijon non le torne el no  
uicio a estado de perdicion.  
segund a q llo q el psalmista  
dise. **E** Señor finca z afirma alas  
mys carnes con el tu temor. **E**z  
como los uigones en los techos de  
las casas son tenidos con la peladon  
bre de las piedras. alli con el temo

de dios es confirmado el oracō  
 . segund aq̄llo del eccl̄iastico enel  
 . xviii. **Q** El temor del señor / pu  
 so sobreli todas las cosas. **Q**  
 dise otroli enel .xxvii. ca. desse  
 mesmo libro. **S**i non te touj  
 eres con mucha diligencia en  
 temor del señor . ayua sera da  
 rribada la tu casa. **L**a esperan  
 ca esto mesmo mucho puede  
 prouechar pa confirmacō del  
 nouiō claustral . ca ali es como  
 ancora que lo conserua . q̄ non  
 pueda de dios ser apartado por  
 la gran tempestad . q̄n se torne  
 ala vida saglar. **D**e aq̄ es lo  
 q̄ el ap̄stol dise hablando de  
 la esperanza enel .vi. ca. de la e  
 pistola enbiada a los iudios  
**L**a qual tenemos ali como a  
 vira dela aia segura z firme.  
**S**ant̄ augustin otroli dize  
**N**on te apartes del anchora an  
 tes que llegues al puerto. **L**a  
 naue en las anoras es mouida  
 con la tempestad . mas non se apar  
 ta mucho de terra. **M**ucho se  
 esfuerca el diablo a derribar z  
 al nouiō en amargura z des  
 confianca con la grauesa dela  
 temptacion . o con la continuacō  
 del trabajo dela claustra . mas  
 ala longura es de contrapner  
 la duracion perdurable del gua  
 lardon . segund aq̄llo q̄ sant̄ au

gustin dize **S**iel trabajo ta  
 espanta . vee z considera el gua  
 lardon. **L**a continuacō del tra  
 bajo . por rason dela costumbre  
 toda uia es mas ligera mente  
 soportado . segund aq̄llo que dize  
 el sabio . **S**uy noble manera  
 de beuir de ueler el cogida . la  
 qual por la costumbre se torne  
 en alegria. **L**a esperanza dela  
 ayuda diuinal resiste ala conti  
 nuacō z grandes a dela temp  
 tacion de cathanas . segund a  
 q̄llo q̄ dize dauid enel psalmo  
**Q** El señor es guardador dela  
 mi vida . z yo de q̄n temere.  
**Q** El señor es en derredor del su  
 pueblo . ali como muro q̄ lo de  
 fiende. **L**a grandeza otroli de  
 temptacion es ocalion q̄ mas lige  
 ra mente sea soportada . cupre es  
 to al que es mas temptado es da  
 da mayor gracia . segund aq̄llo  
 que el ap̄stol dise enel .x. ca.  
 dela septa enbiada a los de cori  
 tho. **Q**fiel es dios que non dara  
 lugar que seades temptados lo  
 bre uras fuerzas . mas aun fara  
 con la temptacion aprouecham̄  
 . conuene saber q̄ uos dara a  
 cretamiento de gr̄a pa q̄ la  
 podades sofrir. **E**s de auer  
 otroli fiosa en los ruegos de los  
 santos z en la ayuda de los her  
 manos. **E**s de notar q̄ el señor  
 dios ayuda a los sus siervos . lego

p. m. e. r. a. n.

la fuerza que ellos tienen en el.  
 segund aq̄llo que dize sant bernardo **Q**uanto tendieres el pie de  
 fuisa en los bienes del señor en tanto los poseerás **Q**ue de aq̄ es lo  
 es dicho en el .iiij. ca. de los llantos  
 de ieremias **Q**uanto es el señor  
 a los que esperan en el **Q**ue el psal  
 mista dize **Q**ue a m̄ia cercava a aq̄l  
 que espera en el señor **Q**ue ieremias  
 otroli dize en el .xviij. ca. **Q**ue  
 dize es aq̄l que confía en el señor  
**Q**ue ligue se adelante **Q**ue era ali  
 como el arbol q̄ es trasplantado  
 sobre las aguas: 2 non temera  
 q̄ndo muere el ardor. conviene  
 saber de la grand temptaçion  
**Q**ue por esto el eccl̄iastico dize en el  
 .xi. ca. **Q**ue confía en el señor. 2  
 al oliega el tu lugar. ca. a la muy  
 ligera es en los ojos del señor  
 adelora enriquecer 2 honrrar al  
 pobre **Q**ue en espeçial uale mucho  
 para la firmeza 2 estabildad  
 la gracia del esp̄u santo **Q**ue  
 se lee en el .vi. ca. de la sabiduria  
 del esp̄u santo que es estable  
**Q**ue de aqui es lo q̄ el apol̄tol es  
 crive en la epta enviada a los  
 iudios en el postrimero capitulo  
**Q**ue muy buena cosa es afirmar  
 el coraçon con la gr̄a **Q**ue ali como  
 la t̄ra q̄ndo le fallece el humo  
 es tornada en polvo. 2 el viento  
 a qual quier parte la derrama  
 2 ali como el cuerpo se torna  
 ceniza q̄ndo el sp̄u es del apar

tado. ali el nouicio amañã de ca  
 nisa es fecho non estable. si la  
 gr̄a del sp̄u santo le fallece. se  
 gund aq̄llo que el psalmista di  
 se **Q**ue non ali malos. non ali mal  
 ali como el polvo que echa el uen  
 to de la faz de la t̄ra **Q**ue por tanto  
 el psalmista con deuocion de  
 ue el nouicio llamar el sp̄u s̄to  
 que uenga 2 confirme lo q̄ en el  
 obro **Q**ue el amor otroli de la pro  
 pia salud puede mucho ayudar  
 a confirmar el nouicio en el fin.  
 del señor ali como el traygam̄  
 del arbol ayuda mucho a la fir  
 meza. segund aq̄llo que el eccl̄i  
 stico dize en el .xxiiij. ca. **Q**ue  
 en pueblo honrrado **Q**ue pueblo  
 honrrado es. el pueblo de los fi  
 jos de dios. en el q̄l dios es tray  
 gudo. q̄ndo delectado el amor  
 del siglo. el proximo es amado  
**Q**ue el amor del mudo es fuera la  
 cado. q̄ndo con menol prescaados  
 las riquezas 2 deleytes 2 honras  
 mundanales **Q**ue por el uoto de la  
 pobreza con menol prescaados las  
 riquezas. 2 por el uoto de la  
 castidad. los deleytes carnales.  
 2 por la obidienã humilde. las  
 honras mundanales **Q**ue el amor  
 uer dadero non entra en el coraçon.  
 si non es fuera lanzado el uano  
 amor. segund aq̄llo que dize car  
 augustin sobre la epta de sant iuan  
**Q**ue si mora en el amor mundanal



non ay lugar do entre el amor  
 diuinal **E** de aqui es lo que es  
 escripto en el libro de la Sabiduria  
 en el vij. ca. **L**as plantaciones  
 adulterinas non daran vraydes  
 altas. nyn allenturan firmeza  
 estable **L**as adulterinas plan  
 taciones son aqllas. delas quales  
 dize el apstol Santiago. en el. vij.  
 ca. dela su canoia **N**oultros  
 non habedes q̄la amistanca de  
 este mundo. es enemiga de dios.  
**E**l amor de dios. z el amor de  
 sta compaña. z el amor dela pro  
 pia salud. mucho aprouechan  
 a confirmar el nouicio en la vida  
 religiola **A**cuerta de tres tra  
 males con graues a se tronpe. co  
 mo es escripto. en el. vij. ca. del  
 ecclialtes **A**quel que viene a  
 religion por amor del saluador  
 .deue estar firme en la cruz.  
 dela vida religiola. ca el nro  
 redemptor z medianero. mas  
 estouo fincado en la cruz con  
 clauos del nro amor. q̄ con los  
 clauos de fierro que le pulierō  
 en el su muy sto cuerpo **A**lli  
 como la piedra del sepulcro no  
 pudo de tener al nro saluador  
 que non caiese del en la su re  
 surreccion. nyn los clauos de  
 fierro lo touieran en la cruz  
 contra su uoluntad. mas fue  
 de tenido con el clauo del nro

amor z caridad. z asi el nouicio  
 claustral por el su amor deue  
 estar firme en la religion **E**l  
 amor otrosi dela sta compaña  
 mucho deue ayudar al nouicio  
 a perseverar en la vida religio  
 sa. segund aq̄llo que el psalmista  
 dize **Q**uanto es buena cosa z  
 alegre morar los hermanos  
 en vno **E** de aqui es lo que es  
 escripto. en el xvij. ca. de los pro  
 verbios **E**l hermano q̄ es  
 ayudado del hermano. asi es  
 como la q̄dad firme **E**l  
 flaco que pelea con el fuerte  
 .mas quiere estar con aq̄llos  
 que le dapanan z enpecan. q̄  
 con los que le puedan dar  
 ayuda z fauorecer. pareste q̄  
 que desea ser uenado **E**l amo  
 otrosi dela salud. p̄a mucho de  
 ue tener al nouicio firme en la  
 vida religiola. z este amor es  
 criatura razonable deue ser muy  
 grande. como abn en las brutas  
 animalias se falle **E**l amor q̄  
 la oveja ha a su salud es. q̄ fue  
 natural mente del lobo. z q̄ el  
 can que cae en el agua nadando  
 se uaya a la orilla **E**l auo  
 otrosi le guarda sabid. mente  
 del lazo z se aparta dela piedra  
 en q̄nto puede en buena mana  
 z si por uentura cae en el lazo  
 esfuercale por ser librado **E**

de aquí es lo que dize sant bernardo **N**ya uerguença el oẽ non poder fazer por la rraçon. lo que puede la natura en la aue sin discrecion. **E**sto de ue mucho mouer el amor q̄ ha el omẽ a la salud corporal. segund aq̄llo que dize sant augustin. A quel que ha de ser non mortal congoçoso deue fazer por la salud sp̄ual. lo que fase el mortal por dilatar la muerte. **E** al cançar sanidad. **M**ucho ayuda otrosi p̄a afirmar el nouicio. considerar el amor que el señor e los tres angeles han antrã salud. segund aq̄llo que dize sant bernardo. **S**enõr que cosa es el omẽ q̄ lo engrandelas. o el fijo del omẽ que lo ualidas. **A**postre mas enbias le el tu vno solo engendrado. e das le el tu sp̄u e prometes le la tu cara e por que non este alguna cosa en los cielos u agrosos. o oçiosa de obra del nrõ cuidado. enbias pa nrõ seruiçio e guarda aq̄llos sp̄us bien auenturados. segund aq̄llo que el ap̄stol dize en el p̄micio capitulo. **D**ela epta enbiada a los judios. **T**odos son sp̄s seruidores e biados por aquellos que toman

la heredad de la salud.:

**C**omiença la q̄ta p̄te que amonesta al religioso. q̄ nõ tenga cosa mudanal. **C**aplo p̄micio ent qual es demostrado. por que razón. quel q̄ entra en la religion nõ deue tener cosa q̄ sea del mundo.

**A**quel que se aparta del mundo e entra en la religion deue guardar en toda manera que non retenga cosa q̄ sea del mundo. **P**o p̄micio por q̄ dios lo tenga todo entero. **S**o segundo por que por las cosas menores non pierda las mucho mejores. **T**o tercero por que pueda auer la pas del coraçon. **S**i tiene alguna cosa a q̄l que dexo el mundo / el p̄ncipe del mundo / tiene en el alguna parte. e asi non es todo del señor. **E**niere el nrõ señor ihu xpõ. que el p̄ncipe del mundo non aya parte en los sus seruidores. asi como en el nõ ouo cosa alguna. segund aq̄llo q̄ este mesmo señor dize en el xij. ca. del euangelio de sant iohã. **V**iene el p̄ncipe de este mundo. e en mi non tiene cosa. **E** de aq̄ es lo q̄ este mismo dize / en el vij. ca. del euangelio de sant matheo. **N**on puede alguno seruir

a dos señores **Q**uero salua  
 dor 2 medianero / muy lufiqe  
 te mente guarda 2 prouee / 2  
 gualardon a los sus lieunos  
**M**ucho es cobdiçolo / aq̄l aq̄e  
 non abastados **A**quel que  
 cree que el señor non queera  
 o non podra prouer a los sus  
 siervos / non tiene del señor  
 en bondad **A**quel que enpte  
 laue al enemigo pensando q̄  
 si del todo siue al señor / q̄ no  
 le prouera de lo que ha nes  
 cesario / grand inuitia face a  
 dios **C**on esto dize el bien a  
 uenturado sant Jeronimo **C**o  
 mo el nro saluador non tiene  
 de que mantenga a los sus lie  
 uos **A**quel que por dios a  
 yo el mundo / locamente lo fize  
 q̄nto tre tiene alguna cosa te  
 poral / que lo aparte de su ami  
 tud **S**emrable es el tal / co  
 mo este al om̄e mercader q̄  
 busca buenas perlas / 2 fallado  
 vna perla de muy grand pres  
 cio / uende todas las / sus cosas  
**L**a compra / 2 despues de  
 mercada la refuella colos pies  
 2 la da por nada **E**ra un mucho  
 ayuda / a acrescentamiento de  
 su locura / que non cessa de la  
 mercar cada dia / con ayunos  
 2 oraciones / 2 uigilias / como en  
 alguna manera non la pueda

alcunarse **C**omo el señor lo a  
 ya sacado de la tempestad del 3  
 mar puesto en la naue de la re  
 ligion claustral / asi como en lo  
 gar seguro / echa en po en la na  
 ue agua afurto / en que le ha  
 ahogado / 2 pereza **D**el tal  
 puede ser dicho / aq̄llo q̄ di  
 xeron los baruarios de cant pa  
 blo / quando del peligro d̄t mar  
 fue librado / 2 se le apego vna  
 buora ala mano / sin dubda este  
 om̄e es omiada / el q̄l como aya  
 escapado del peligro del mar /  
 po non lo dexa beuir la uenga  
 ca diuina / como es escryto et  
 xxviii. ca. de los hechos de los / a  
 poltoles **E**ste tal del lugar de  
 saluacion / fize para si lugar de  
 perdicion / sea como el sea muer  
 to / tiene en po morir de fambre  
 si non touiere alguna cosa pro  
 pia **S**egund la palabra de  
 seneca. sea q̄si contra natura  
 la auaricia de los uiejos / que  
 diremos de la auaricia / 2 ab  
 dia del om̄e que es ya mu  
 erto / el qual sola mente deuy  
 delear / 2 buscar la vida celestial  
**O**nde el apstol escryue a los  
 cololenses en el .iiij. ca. diziendo  
**Q**uertos lodes / 2 la uia uida  
 al conuida es con xpo en dios  
**C**omo un tenador dexasse

grano heredat al bien auentura  
do arlemio / 7 le fuele presentado  
el su testamento / respondio / 2  
dixos / **S**o pmeramente que aql  
senador fue muerto / pues en q  
maña me fiso heredero. **E**n  
enbio el testamento non toma  
do cosa alguna / delas que le fue  
van mandadas. **A**quel que  
entra en la religion / non podra  
alcançar la paz / 2 al oiego del  
coracon / si retiene alguna cosa  
mundanal. ali como non puede  
folgar aquel que tiene en el su  
seno las espinas. **O**nde dice se  
neca. **L**anca las cosas que des  
pedacan el tu coracon / 2 si en  
otra maña non pudieren ser /  
echadas fuera / el mesmo coracon  
era de lacar wellas. **C**omo  
un frayre renunçale el mundo /  
2 partiele sus bienes a los pobres  
reteniendo para si alguna cosa  
uño le alanto anton. **C**omo  
esto quala ele eluaron sto. dixo  
le. **S**i quieres ser monje ue /  
compra carne / 2 pon la sobre tu  
cuerpo del mundo / 2 ali uernas  
am. **A**l qual como esto fizie  
le. los perros con los dientes  
2 las aues con las unas por le  
tomar la carne llagaron le /  
grauemente el cuerpo. / 7 a ql  
llagado uño a lanto anton.  
**E**n tonçe lanto anton le dixo

**Q**ual quier que renunçale el  
mundo / 2 quiere aun poseer mo  
neda. ali sera llagado de los  
demonios en la uida aduenza  
ra. **C**aplo segundo en que  
fabla qls cosas deue dexar aql  
que entra en la religion claustral.

**A**quell que viene a la reli  
gion. deue del auparar  
todas las cosas. segund aqillo  
que dixo el apolstol lant petro  
en el xij. ca. del euangelio de  
lant matheo. **E**sta que nos  
dexamos todas las cosas. **E**  
por esto lant bernardo dixo.  
**L**os lantos apolstoles todas las  
cosas dexaron por el señor.  
2 non solamente las posesiones  
terrenales. mas aun las cob  
dicias entrañales / 2 estas con  
mayor estudio / 7 diligencia. ca  
mas enpeshable es la cobdicia del  
mundo. que la possession de los  
bienes labia / 2 dilata. **E**sta  
fue la causa pñapal por que  
fuyimos las riqueças tporales  
por que apenas ouunca se  
puede fallar. qen las posesiones  
sin las amar. **Q**uchô es la  
mola. / 7 amaña de engrudo  
se apaga por amor al coracon  
la possession de los bienes tpora  
les. **E**n aun de los bienes spuales

que se non veen. en el coracon  
 humana al muy ligeramante  
 se allega por amor alas cosas  
 que tracta. **Q**uaron religio  
 lo si tomere alguna cosa pro  
 pia. non podra tener al señor  
 . segund aq̄llo que sant au  
 gustin dize hablando al señor  
**S**enõr non te quisiera yo  
 perder por la m̄ cobdicia de  
 lo denada. mas quise poseer  
 antiguo la mentira. et asi perdy  
 ati que eres m̄ uida. ca nõ  
 te plaze de ser poseydo con la  
 mentira. **Q**uquel que viene  
 ala religion. non sola mente  
 deve dexar las sus cosas. mas  
 aun deve dexar / 2 se apartar  
 de sus parientes / 2 dexar assi  
 mismo. **D**elo p̄mero dize el  
 señor. en el xij. ca. de sant lu  
 cas. **S**ual q̄er de uos otros  
 q̄ non renunçare todas las  
 cosas que posee. non puede ser  
 m̄ discipulo. **T**ercia delo segudo  
 dize esse mesmo señor. en el .x.  
 ca. del euangelio de sant ma  
 theo. **Q**uquel ama alu padre  
 alu madre mas que a m̄ nõ  
 es digno de m̄. **E**n el .xij. ca.  
 de sant lucas dize. **Q**uquel q̄  
 viene enys de m̄ / 2 non abo  
 vrelce alu padre / 2 alu madre

2 alus hermanos por el m̄ amor.  
 non puede ser un discipulo. **D**e  
 lo tercero dize el señor. en el .xij.  
 ca. del euangelio de sant matheo.  
**E**ralguno q̄ quiere venir  
 por de m̄. niegue ali mesmo.  
**A**quel niega ali mesmo. que  
 de la / 2 aparta de la uolun  
 tad. / 2 el su propio celo / 2 toma / 2  
 cumple el celo / 2 la uoluntad del  
 nro saluador / 2 medianero. **A**si  
 como el apostol sant pablo. q̄  
 dize. bino yo. mas ya non yo.  
 ca bino en m̄ ihu xp̄o. como es  
 escripto en la epta enviada a los  
 de galacia. en el .ij. ca. **Q**uquel  
 otro si niega ali mesmo q̄ non  
 se tiene por suyo. mas por del  
 señor. cuya uoluntad q̄ere / 2  
 obrar. segund aq̄llo que el a  
 postol dize. en la .ij. epta a los  
 de corintho. en el .v. ca. **I**hu  
 xp̄o fue muerto por todos. por  
 que los que biven non bivan  
 ali mesmos. mas bivan a aq̄l  
 q̄ murio por ellos. **E** por esto  
 dize sant bernardo. **Q**u quien  
 puedo yo bivar mas iusti me  
 te. que a. aquel. el q̄l si non  
 muriera. yo non bivera. **E** p̄  
 iusti mente aq̄l demanda la m̄  
 uida. el qual pulo la m̄ uida  
 por la nra. **E** de aq̄ es lo q̄ dize  
 sant jeronimo. aquel q̄ es acobado

Sieruo de ihu xpo . non tiene otra  
cosa saluo a el . cusi otra cosa  
tiene non es sieruo acabado  
**E**l que viene ala religion  
mucho deue guardar . que lo  
el habito religioso non traya  
oracion (2 uoluntad leglar . se-  
gund aqullo que sanct bernardo  
dize **P**ara mientes con grad  
diligencia . qual es la cosa que  
amas . 2 qual es la que temes .  
que es lo con que te gozas . 2  
con que te entristeces . 2 falla-  
ras lo el habito de religio cla-  
ustral uoluntad leglar (2 mu-  
danaly 2 lo los panos del con-  
uertimiento . oracion malo / 2  
peruelo **E** dize adelante **E**  
pues conuertale el tu amor  
que non ames en alguna ma-  
nera . saluo adios tu senor . o  
las cosas que amares se a por  
el su amor **C**onuertale ot  
si el tu amor al senor . al qual  
solo temas . cu peruelo es to-  
do temor . por el qual temes  
otra cosa . saluo adios . o por  
dios **S**i mesmo le conuer-  
tan al senor el tu gozo (2 la tu  
tristeza . lo qual sea fecho en  
ta manã . q non ayas dolor ni  
alegrã . saluo segund dize **A**ra-  
chel furto los ydolos de laba  
su padre . como es escripto **E**

xxxi . capitulo del geneli **T**oda  
cosa temporal es ydolo del re-  
ligioso . la qual ante pone . o egua-  
la en su oracion al amor de  
dios su criador **P**ues el nro  
senor ihu xpo escudrinara / 2  
examinara al religioso claus-  
tral . mas el su escudrinamie-  
to / 2 examinacion mucho sera  
por otra manã . quella que hizo  
laban . cu non sola mente escu-  
drinara las cosas de fuera . mas  
aun las de dentro . segund aqullo  
que el ppha sofomas dize en  
primero capitulo **E**scudrinare  
2 examinare a iherlm en cande-  
las **E** dize no sola mente  
candelas . por que non sola me-  
te examinara / 2 seran uistas  
las cosas de fuera . mas aun  
los alcondimientos del oracion  
segund aqullo que salomõ dize  
en el . xxviii . ca . de los prou-  
bios **E**l uaron rrico se tiene  
por labio . conuiene saber . el  
que es propietario / 2 tiene  
quesas furtibles en la reli-  
gion claustral . mas el pobre  
labio lo escudrinara . conuiene  
saber ihu xpo nro senor . el qual  
quiso pobre ser . por el nro  
amor .

**C**upto tercero que habla en  
vicio el furto del propietario es  
muy aborrescible.

**M**ucho es aborrescible el furto  
del propietario. el  
qual comete furto entre los  
buenos. de que le guardava e  
tre los malos. Comete furto  
en el lugar santo. lo qual el qui  
uava morando en el siglo. en aq̄l  
lugar furta leyendo vreligioso  
ado teme furtar el que es pe  
cador. 2 malo. **M**ucho ofende  
al señor este pecado. 2 grand  
zelo deue auer en la vreligio  
el que es perlado. 2 tambien  
la congregacion. contra aquel  
en quien es fallado. asi como  
fue mostrado en el. vñ. ca. de  
iobue en el pecado de achor. el  
q̄l tomo furtible mente de la  
excomunion de ierico contra el  
mandam. del señor. por el q̄l  
pecado moltro su lana el señor  
non lo la mente contra el ladrō  
mas aun contra su pueblo. ni  
pudo ser amarrado falta que  
aq̄l q̄ fiziera el furto fue del  
pueblo apedreado. **E**sto mis  
mo fue de mostrado en el tpo  
de gra en ananias. 2 saphira.  
los quales murieron muerte

supitania. por que furtible ma  
te apropiaron asi aq̄llo q̄ deus  
ser comun a los otros. **E**n el  
tiempo de sant gregorio autel  
no cola semeiable. como lo el  
cuenta en el su dialogo. **E**n  
frayre del su monesterio. el  
q̄l era filico. cayo en una gra  
ue enfermedad. 2 como se acer  
calle ala muerte reuelo aun  
su hermano curual el qual lo  
seruia. que tenia tres florines  
alondidos contra la su profesio.  
lo qual non le pudo encobrir  
a los otros siervos de dios de  
aq̄lla congregacion. cabustan  
do con diligencia todas las me  
lezinas. fallaron los tres flo  
rines alondidos en ellas. **E**n  
como esta cosa fuele alant gre  
gorio notificada. non le quiso  
perdonar sin le dar vida. 2 mu  
erte penada. ca durante la en  
fermedad. non quiso q̄ fuele  
de los frayres uilitudo. 2 desp̄  
de la muerte mando q̄ non lo  
enterralen en lugar sagrado  
2 q̄lo que los tres florines  
de oro fuele con el enterra  
dos. diciendo todos los fray  
res. **E**sta moneda sea contigo  
en perdicion. pues por este  
exemplo sant gregorio quiso  
mostrar. a aq̄llos que son perla  
dos en la vreligion. q̄nto zelo

deue auer contra el uicio aborre-  
gible de la propiedad. Este pe-  
cado destruye el fundamento  
de la religion. contiene la ley  
la pobreza del spū. la qual p-  
mera mente el uro saluador z  
alaly enlenando la ley nueva.:

**Qui** acaba el libro p̄mero.  
**Se** comienza el libro segundo  
el qual ordena el cuerpo del ua-  
ron religioso. z contiene tres  
ptes. Comienza la p̄mera  
parte la qual habla de la dis-  
ciplina en general.

**Caplo** p̄mero en que manā  
el m̄o. cuerpo deue ser discipli-  
nado z compuesto.

**E**n la parte passada  
fue demostrado. en  
que manera se de-  
ue auer al m̄do. aquel q̄ d̄l  
se aparta z entra en la religio  
claustral. Este m̄do tiene e-  
nemistad con dios z con sus lie-  
uos. segund aq̄llo que el señor  
dix. en el .xv. ca. del euangeli-  
o de sant ioham. **S**i el mundo  
uos aborrela. Sabed q̄ p̄mera  
mente me aborrela. **E**l  
cuerpo otrol tiene enemistad  
con el spū. segund aq̄llo q̄ el  
ap̄tol dix. elciendo a los de  
galaa. en el .v. ca. **L**a carne  
obdiaa contra el spū. **E**stos  
enemigos non son semejables

bis ordenada. ago  
ra en esta parte co-  
de demostrar. en q̄  
manera se deue a-  
ver a su cuerpo. aq̄  
q̄ entra en la reli-  
gion claustral.

ca las enemistades del mundo  
non se pueden amanciar. **E**l  
mundo tiene batalladores q̄ se  
non pueden contar. z por tito  
conuene a los lieuos de dios  
fuyr deste enemigo. **E**stos tre-  
ligiosos elo mesmo non pua-  
den fuyr al otro enemigo. **C**on-  
uene saber al su cuerpo propio  
nin les conuene matar lo.  
antes lo han de sobre leuar p̄  
q̄nto esta atado con el spū. z  
por hordenacion de dios le ha  
de proueer de las cosas que cū-  
plen ala su necesidad: deue  
en p̄o aquel que esta en la re-  
ligion cō grādo estudio z di-  
ligencia a trabajar. q̄ pueda tor-  
nar a questo enemigo en lie-  
uo disciplinado z fiel amigo.  
**E**s de notar que el cuerpo  
fue dado al spū pa q̄ lo serue-  
se. ca la contradiccion que fa-  
se la carne al spū non fue al  
comienzo de la creacion. mas  
luno despues por el pecado z  
por tanto puede el cuerpo ser  
tornado ala seruidumbre del  
su spū. z q̄ndo esto le ha de  
fazer. al comienzo ay trabajo  
z tristesa. mas con la ayuda  
de la gracia diuina. por la lue-  
ga costumbre. torna le en ale-  
gria uerdad. **E** por esto



Cobre aqlla palabra del señor  
 que es elcripta en el xi.º ca. de  
 Cant matheo . el mi yugo es liva  
 ue z la mi carga liviana . di  
 se la glosa **C**omo el yugo del  
 señor es liviane . como sea dho  
 . que es angosta la carrera q  
 lieua ala vida . **E**sta dicha  
 ser angosta . por que non se co  
 miencia . taluo por comienzo  
 angosto . p por la continuacō  
 andando el tienpo fize se ari  
 cha por dulcura . i de leyte muy  
 grande dela colunbre **E**n el  
 libro dela vida solitaria son  
 de partidos tres linajes de oēs  
 . en los quales conlute . i esta  
 el estado dela vida religiosa  
 . conviene saber . los que comi  
 encia . z los que aprouechan  
 en ella . z los que son perfectos  
 z acabados . **T**res grados  
 otrosi son de partidos en el  
 estado de los que comienca .  
**L**a acabada obediencia es co  
 miencō del bien en la conuer  
 sacō de aquel que comienca .  
 z el aprouechamiento es sub  
 jugav el su cuerpo . z cometer  
 lo en seruidumbre . la perfectō  
 o acabamē es . que por la costū  
 bre se torne el bien beuir  
 en deleyte **E**t dise mas ad

lante **L**a natura del ordenada  
 por el pecado . z apartada dela  
derechura en que fue criada . *rectitud*  
 si adios es conuertida muy a  
 vna obra todas las cosas q  
 ayua perdido / apartandose de  
 dios . z esto por la medida del  
 amor . z temor que ouere al se  
 ñor **C**ūdo el spū comencare  
 ale rreformat ala ymagen del  
 su criador tambien la su carne  
 rreflorelce luego . z de su uolu  
 tad comienza ale rreformat  
 con el spū rreformato . ca cōtra  
 el su sentido . comienza ale de  
 leytar en aqillo que deleyta al  
 spū **E**t dise mas adelante  
 cola muy ligera . z delectable  
 seria ayuntada la dulcura de  
 amor diuinal . beuir segūdo la  
 natura . si la nra locura dielle  
 a esto lugar . la qual canada  
 . luego la natura le alegra  
 ria con las cosas naturales .  
**C**aplo segundo que fabla en  
 como el pmo aydado de noui  
 cō q vino a entrar en la claustra  
 deue ser cerca dela conpostura  
 z disciplina corporal . *u u u u*  
**E**l primero aydado del  
 nouiāo deue ser cerca  
 del cuerpo . z cerca dela conpos  
 tura del omē de fuera **C**o  
 mo nro señor dios pmeto a mē  
 te formo el cuerpo de adam z

egomatez pulcro dilectionis  
 amoris et mansuetudinis et  
 sancte spes / doo gratias

2 despues

lo abeuiguo dando le spū de  
 vida. 2. a si como p̄mero es for  
 mado el cuerpo en el uentre  
 dela madre 2 despues es in  
 fundido en el el spū rrasona  
 ble. assi aquel que es nuevo  
 en la vida rreligiola p̄me  
 ra mente ha de entender 2  
 trabajar por la disciplina 2  
 honestad que parece de fue  
 ra. segund aquello que el  
 ap̄tol dice en la p̄mera epta  
 a los de corintho. en el. xv.  
 ca. **N**on es primera mente  
 lo que es spūal. mas p̄mero  
 lo que es aīal. 2 despues lo q̄  
 es spūal. **N**ecesaria cosa es al  
 nuevo cauallero de ih̄u x̄po.  
 al qual estu aparejada fuer  
 te batalla. que tenga cauallo  
 bien enleñado. non perezoso  
 / o delentrenado. non espanta  
 dizo / o en otra maña malo.  
 mas que sea obediente al q̄  
 en el caualla. 2 sea p̄aēte  
 en la ferida / o en la carga 2  
 non aya temor del estruen  
 do que oyeze. segund aq̄llo  
 que salomon dice. en el. xxi. ca.  
 de los prouerbios. **E**l caua  
 llo es aparejado al dia dela  
 batalla. mas el señor dara  
 la salud. **N**on deue menolpres.

nar el spū el cuidado del su pro  
 pio cuerpo. por el q̄l aun q̄nto  
 estu en estado de pecado / non  
 es semeiable al angel malo.  
 ca en q̄nto el spū es ayūtdo  
 ala carne. puede ser adios re  
 conchado por peña uerde  
 ra. segund aq̄llo q̄ el señor  
 dixo. en el. vi. ca. del genesi  
**N**on permanescera el mal spū  
 en el omē. por q̄nto es carne.  
**E**l spū otrosi sola mente  
 puede alcanzar merito. en  
 q̄nto estu ayūtdo al su cuer  
 po. **P**ues quando de tratar  
 dela disciplina corporal. p̄mo  
 mente declararemos. que cosa  
 sea disciplina corporal. p̄mo  
 mente declararemos que es  
 la disciplina por que se co  
 nolada. **E**lo segundo lo aremos  
 la disciplina corporal. por que  
 sea amada. **E**lo tercero. ser  
 mostrada la carrera por do se  
 pueda fallar / por que no tra  
 baiē en uano el q̄l desea al  
 canar. **E**lo q̄nto p̄leguiremos  
 delas partes dela disciplina.  
**C**apto tercero q̄ fabla. en q̄n  
 tas maneras se toma este no  
 bre disciplina.

**A**cerca delo primero est  
 notar que este nonbre

por q̄ sea unospda.

disciplina se toma en muchas  
maneras. **D**isciplina en una  
manera es dicha la biduria de  
qual quier de nos otros. 2 es  
diversa de la doctrina en esto  
que la doctrina es como cosa  
que lepa el que aprende. **E**n  
otra manera disciplina es parte  
de la iusticia. por la qual es da  
do lo que es devido al subdito  
ca asi como la obediencia es  
parte de la iusticia. por la qual  
es dado lo que es devido al  
mayor o perlado. alli la dis  
ciplina es de lo de corregir los  
subiectos. 2 parece ser esta  
melma cosa que se lo que  
dize la regla de **Sancti Augustini**  
sobre aquella palabra del psal  
mo. el celo de la tu casa me  
como. **S**elo es un fervor  
de la oracion. por el qual la  
voluntad es encendida en de  
fundimiento de la uerdad. 2 se  
to todo temor humanal. **D**este  
selo es como aquel que le  
pfeitura acatigar quales her  
males que nec. 2 si non los pue  
de castigar sufre los. 2 gema.  
**A**lgunas vezes es dicha disci  
plina a qullo que es dado en  
castigo a algunos. 2 en esta ma  
nera se toma en el **gn. cu. dta**  
epta enbada a los iudios. **S**po  
mo non menos prelias la dis  
ciplina del tenor. **E** dice mas  
adelante. **P**er lenerad en la  
disciplina. **E**n la. qzta manera  
es dicha disciplina el efecto (o

fruto que sale de la disciplina  
tretebida. **E**n la segunda. 2  
en la tercera manera parece  
quela de dara ali conphiamo  
dizendo. **C**aplo. **iii. q. v. a. v.**  
**es disciplina segund mo appo**  
**sito.**

**D**isciplina es emendacion  
ordenada de las costun  
bres. 2 guarda de las reglas  
de los mayores padres palados.  
**H**ugo de tanto uitor. otro li  
dize. **D**isciplina es uo de bue  
na uida. 2 honesta. ala qual es  
po non fazer mal. mas estu  
diar con mucho cuydado. abn en  
las cosas que faze bien. como  
del todo parezcan sin creprehe  
sion. **E**sta declaracion pare  
ce que fue tomada de las palabras  
de **Sancti Augustini**. el qual dize  
en la su regla. alli. **E**n uro  
andar. 2 en estar. 2 en habito  
2 en todos uros mouimjs. no  
lea fecha. cosa que ofenda el  
acatamj de alguno. mas lo que  
conuene ala uia lantidad. **D**i  
ze otro li. esse melmo hugo de  
**Sancti uictor**. **D**isciplina es mo  
uimiento. ordenado. 2 conpos  
tura conuenible. 2 fermola de  
todos los miembros en todo hito  
2 en toda obra. **S**ant bernar  
do en las epistolas. nos ensena

que cosa es disciplina por el fen-  
to que della sale . por estas pa-  
labras **L**a disciplina . abaxa la  
ceruis / z las sobre ceias . compone  
la cara / z inclina los oios . re-  
prime las trilas del ordenadas  
z tienpla lengua / z refrena  
la gula / z amansa la yra / z en-  
ge / z ordena los mouimientos  
del cuerpo **E**sta tal disciplina  
parece ser como tenplanca . o  
correlia . dela qual dice plinio  
que es vna fermolura / z con-  
pultura en la conuulsion de fue-  
ra **E**sta fermolura es . ayu-  
to respecto ala uista de los  
ombres **P**ara cognoscer si es  
alguna cosa conuenible / z fer-  
mola / o non . es de considerar si  
la tal cosa es conuenible ala  
natura . / z si es honesta ala per-  
sona que la face / o ala persona  
con quien es fecha **E**s otroli de  
considerar la conuenencia del  
tiempo / z del lugar **N**ulla es  
cosa fermola en el ome . la qual  
es conuenible ala su natura / z  
muy noble . / z alguna cosa es  
del conuenible al ome . la qual  
non seria del conuenible ala ani-  
malia bruta **E** alguna cosa no  
conuiene ala persona del per-  
lado . la qual conuenia ala casa

mas baya / o alguna cosa non  
seria honesta en el religioso  
la qual seria honesta en la per-  
sona seglar **A**lguna cosa es  
si non seria conuenible por  
non ser fecha en tpo honesto  
segundo aquello que el etriastro  
dice en el . xxj . ca **L**a semejan-  
ca / o figura dela boca del loro  
sera del preuada . en non la dice  
en su tpo **P**or rracon del lugar  
otroli alguna cosa es del conue-  
nible . alli como quando es fecha  
alguna cosa en lugar sagrado  
non deuida mente . la qual  
en otro lugar se faria honesta-  
mente : **C**aplo . v . que fa-  
bla del loor dela disciplina . m

**S**iguete del loor dela disci-  
plina . la qual loo hugo de  
santo uitor . por estas palabras  
**L**a disciplina es prision dela  
cuidia . curcel de los malos de-  
leos . freno dela locania . yugo  
dela soberbia . atamiento dela  
lania **E**sta . toma la del tenplan-  
ca . / z ata / z alolega la luxuria  
esta . atoga todos los mouimie-  
ntos / z todos los appetitos del ordenados  
del coracon **N**ulli como el fue-  
go se muere quando es apremido  
z la su flama non puede fuera  
salir . alli la del ordenacion de

uoluntad es qual afogada .  
 quando con la guarda de la honesta  
 disciplina con reprehençõs e  
 los mouimientos del coraçon  
 que non salgan fuera. **La fuer**  
 ca natural es destruyda quando  
 mucho tienpo non hula de la su  
 obra . ali como la vista corporal  
 se pierde si esta en lugar tene  
 broso e oscuro luenga mente  
**Q** ali por semejante manera  
 la uirtud acostumbra da se fulte  
 . si a la de las sus obras que  
 suele. **E** por la continuacion  
 de las obras es la uirtud guã  
 dada e esfuerçada e acresten  
 tada. **P**ues ali por consigu  
 ente los uicios del coraçon des  
 fulten e pierden su fuerza  
 . quando por la disciplina con re  
 formados que non salgan en  
 las obras de fuera. **P**ara loor  
 otrosi de la disciplina mucho  
 aproueça a si sea demostrado  
 quanto ella sea conuenible e  
 proueçhola al uarõ religioso .  
 e quanto sea de honesta la e  
 mengua della en el seruo de  
 dios . e muy dapiõla alli e al  
 su proximo. **C**erca de lo pmo  
 es de notar q el cuerpo del òe  
 por la disciplina e honestad  
 despoja de si la semejança

bestial . cerca de aqullo que el  
 psalmista dise. **Q**u omne co  
 mo fuele en honor non ente  
 dio . fue comparado alas bestias  
 non labras . e fue fecho semeja  
 ble a ellas. **E** segun aqullo  
 que sant bernardo dise. **P**ien  
 so q las bestias dirian si podie  
 sen fablar. **C**atad q adam  
 es fecho como vna de nos.  
**E** por esto dise sant ieronimo  
**Q** aquellos con reputados  
 por bestias non rasonables  
 . los quales liguen los deseos  
 de la carne . e son apareados e  
 agula e carnalidades. **E** sobre  
 tiene inclinacion e appetito bes  
 tial a los deleytes de la carne  
 . del conpimento de la natura .  
 segun a quello que es escripto  
 en el .viii. ca. del genesi. **E** el seso  
 e el pensamiento del coraçon hu  
 manal con apareados al  
 mal de la su mocedad. **E** esta  
 disposicion e apareo pa fazer  
 el mal . mucho es desconueni  
 ble en el cuerpo humanal . ca  
 en otra manã se deue auer  
 el cuerpo que es regido por  
 spu rasonable . que non el  
 cuerpo que es regido por el solo  
 spu bestial. **E** en otra manã  
 se deue auer el cuerpo que es

regido por el spū s̄nto . que el  
cuerpo el qual rige el spū malo  
**L**adisciplina retorna el cuerpo  
humano quasi al estado de ig-  
norancia . en q̄nto lo faze lūjer-  
to . 7 obediēte al su spū **S**i co-  
mo el cuerpo en otra manera es  
puesto es conueniente al spū  
en el estado de gloria . que en el  
estado de gracia . allí el cuerpo  
en otra maña hade ser conpūsto  
para que sea conueniente al spū  
en el estado de gr̄a . que en el  
estado de la natura corrompi-  
da **L**adisciplina es honestad  
corporal . conueniene haber . esta-  
do de honrra **E**l cuerpo huma-  
nal es mucho honrrado por cau-  
sa del spū . por que fue con el  
ayuntado . ca por esto es el cuer-  
po del onbre muy noble . pues  
que a todos los otros cuerpos  
fueron hordenados . 2 abn̄ por  
esta compania espera auer ma-  
yor honrra **E**t abn̄ el cuerpo  
humano relabio muy grand .  
honor en el n̄ro lenor ih̄s xp̄o .  
por q̄nto fue ayuntado al su  
spū 7 fue ayuntado ala diuini-  
dad . 2 ya esta en bno glorifica-  
do con el su spū criado el q̄l  
fue muy noble ademas **E**t por  
tanto mucho conueniene al cue-  
po humano que le guarde en  
su honrra . por que por ventura  
menosprelado non fuga al

su spū su gloria . el qual fi-  
so a el tan glorioso **C**omo  
el cuerpo del om̄e con el spū ra-  
sonable sea morada en que  
dies mora . mucho le conueniene q̄  
se ayultada . 7 fermola cerca de  
aquello que el ap̄stol̄ dise en  
vi. ca. de la p̄mera epla en  
biada a los de corintho **V**os  
non labedes que los vros mie-  
bros son templo del spū s̄nto  
el qual mora en vos. **E**t el  
psalmista dise **S**en̄or ama  
la fermolura de la tu cula **E**t  
en otro psalmo dise **S**en̄or  
ala tu cula cula conueniene la  
santidad . en la longura de los  
dias **E**t el len̄or quiso que la su  
morada celestial fuese conpue-  
ta 7 afeytada . segund aquello  
que el s̄to iob dise en el . xvi.  
ca **E**t el su spū afeyto los celos  
7 asi la su morada ala cula ter-  
rial . conueniene que sea conpue-  
ta 7 fermola **E**t el mal spū es  
agnolado en las sus moradas  
como era conolado en el Rey  
saul el qual atormentaua  
en el p̄mero libro de los reys  
en el xvi. ca . pues alidias  
en las sus moradas es cono-  
ra **E**t el spū s̄nto amador de  
disciplina . mora en el cuerpo  
disciplinado 7 honesto . el qual  
es dicho spū de la disciplina . en el  
p̄mero capitulo de la sabiduria

Cerca dello segundo es de nomi  
 que la disciplina z honestad  
 mucho es prouechola al uero  
 religioso. Ca torna en seruo  
 de mucho prouecho al enemi  
 go muy poderolo pa enpelcer  
 Grand peruerlidad es. que el  
 cuerpo fuga dapno al spu. el q  
 tanto aprouecha al cuerpo  
 apartam<sup>o</sup> que faze el spu del  
 cuerpo manifesta qnto le apro  
 uecha con la su presencia. Si  
 el cuerpo tiene enemidad con  
 spu. mucho le puede enpelcer  
 como le sea muy familiar (z este  
 2. luga<sup>o</sup>) con el en todo tpo. Non ay pestile  
 na mas poderola pa enpelcer  
 a dapnar. que es el enemigo  
 familiar. El spu ha meneste  
 cada dia las obras del su cuer  
 po. en mana que un dia non  
 puede estar sin ellas (z por ti  
 to si fueren malas z enpeables  
 por curso del mucho tpo le faran  
 grand dapno. z asi por el contra  
 rio si las sus obras les fazen en  
 mana deuida que sean proue  
 cholas al su spu. que lo abentiga  
 mucho grande sera la ganancia  
 El spu podria ser fecho muy  
 rico del fruto solo de la su boca  
 si fuele rregda en deuida ma  
 nera. segund aqillo que Calomo  
 didise en el .x. y. ca. de los pro  
 uerbios. Cada sera lleno de  
 bienes del fruto de la su boca. q  
 quiere desir. que podra ser lleno

de bienes. Asi si la <sup>hom</sup> es m a l  
 regda podra ser lleno de males  
 El spu deue mucho amar al  
 su cuerpo si fielmente lo serua  
 z le es sujeto. segund aqillo q  
 el ediaho dice. en el .xxv. ca.  
 Si nenes seruo fiel. sea ati  
 ali como la tu anima. z ali como  
 hermano lo trata. Non sola  
 mente la disciplina es proue  
 chola al spu. mas aun al cuer  
 po. segund a quello que es  
 escripto en el libro de la uita  
 solitaria. Non ay cosa q mas  
 conuenga al loo z nezio. q  
 seruir al labio z discreto. Ca  
 abn segund la palabra de ser  
 bernardo. non puede faser z  
 meior cosa el cuerpo q proue  
 er la salud de la su anima. ca  
 proueyendo la salud de la su  
 anima prouee tan bien la suya  
 z procurando dapnacion pro  
 cura la suya mesma. Si fue  
 re fiel conpanero en el traba  
 jo. sera conpanero en la gua  
 lardon. Cerca dello tercero  
 es de notar. que la mengua z  
 de la disciplina z honestad es  
 muy desconuenible en el uero  
 religioso. Ca es como desmuer  
 por la qual es manifesta a los  
 omes la su fealdad. segund  
 aqillo que es escripto. en el .xv.  
 ca. del apocalypsi. Bien auer  
 turado es aquel que guarda  
 sus uestiduras. que no ante  
 desnudo (z uean los omes)  
 la su torpedat. Si quel q

pa ella

non ha uerguenca de la defun-  
edad . en la uida aduenytera  
aun confusion ante todo el  
lunaje humanal . segund aqullo  
que el señor dize en el tercero  
capitulo del proha nau . **D**escu-  
brir las tus uerguenca con tu  
cara . y mostrare a todas las ge-  
tes la tu defnuedad . y a los rrey-  
nos la tu desonrra . **L**a torpe-  
dad spūal mucho es uerguen-  
sa ademas . segund aqullo que  
Seneca dize . **C**ree que todas las  
cosas le pueden lostrir . salua  
la fealdad . y torpedad . **E**l  
religioso sin disciplina . es como  
la animalia desfolada . la q̄l  
es fatigada de las molnas que le  
beuen la sangre . y con la su fea  
uista con ofendidos los oios d̄os  
que la acatan . y asi por semeja-  
ble manera el religioso sin dis-  
ciplina honesta . es fatigado . y e-  
nojado de la lingua uela infernal  
. la qual delea beuer sangre hu-  
manal . **E**stos ombres om̄s son  
en el estandahado . segund aqullo  
que salomon dize en el . xxxv .  
delos proūbios . **E**s son las fi-  
las de la sanguueta . que sienpre  
llaman . da . da . da . aqullo q̄ en las  
bodas fue uulto del rrey . q̄ no  
tenya uestidura conuenible . a  
las bodas . fue confundido entre  
los conuidados . y despues fue  
depnado . segund aqullo q̄ el  
señor dize en el . xxij . ca . del  
euangelio de sant̄ matheo . **E**n-  
tados los pies . y las manos . la-  
cand lo en las tinieblas de fue-

ra . **A**li semejable mente aqullo  
que non tiene uestidura conue-  
nible a su orden . conuenelab̄  
que non tiene uida ordenada  
y honesta . mas estandahado a los  
otros con la su mala . y disuluta  
conuersacion . es confundido en la  
uida presente . y despues sera dep-  
nado en la uida aduenytera .  
dura por sienpre . segund aqullo  
que ysaías dize en el . **E**l  
vestidura . mezclada con sang-  
re . sera en quemamiento . **E**l religioso  
so que non tiene la honesta dis-  
ciplina . el su spū que natural-  
mente es señor . se torna seruo  
del su cuerpo . el qual le fue dado  
para ser uido . **E**sto es cosa  
muy desconuenible . segund a  
qullo que salomon dize en el  
x . ca . de los proūbios . **N**on  
conuenie al seruo en senorear  
se a los p̄naxer . **E**stos seruidu-  
bre por la qual el spū es subser-  
to al cuerpo . mucho es al spū  
de la uida . y aspera . y feroz  
y peligrosa . **E**stos seruidubre  
son ruidos por q̄nto el spū na-  
tural mente es creatura muy  
noble en cuya comparacion . el cuer-  
po es creatura muy uil . y feroz  
ca . cerca de aqullo que sant̄ le-  
ronimo dize . **N**on ay cosa  
uyl . y feroz . que lez uenado de la  
carne enferma . **E**stos otros  
seruidubre aspera por q̄ non  
ay cosa mas aspera . que a q̄l  
que lube de peq̄no estado  
muy alto grado . segund aqullo  
que el poeta dize . **N**on ay  
en el mundo bestia tan brava



como la yra del lievuo. q̄ndo tie  
 ne poderio de conplir su lana. **Q**  
 por esto Salomon dize enel .xxx.  
 cap. de los sus prouerbios. **P**or  
 tres cosas le muere la tierra. mas  
 la q̄ta non pue de lo portar. por  
 el lievuo q̄ndo comengare. a  
 reynar. **E**l rro cuerpo assi  
 como lievuo muy uil. si se ense  
 ñoreare mandara cosas uiles  
 e feas. conuene saber que se  
 ponga grand cuydado e dilige  
 cia enel mantenim̄. de un uil  
 coltur. e enel fenchim̄ del uiente  
 lugar de grand suziedad. **D**u  
 cho coltura la seruidumbre de la  
 gula. ala qual cada dia son apa  
 relados diuersos manjares. e  
 cada dia aduersas oras. dlos  
 quales non tiene alguna cola  
 mas despues que los ha gasta  
 do e comido. enbralos. ha lo  
 gar torpe. segund aquello q̄  
 propheta ioel dize enel pymero  
 capitulo. **N**ullad e llorad las  
 beuedes el uino en dulcedubre  
 .ca perelao de ura boca. **E** por  
 esto dize san bernardo. **E**l de  
 leyte de la gurganta que en ta  
 to es oym̄ estimado apenas tiene  
 dos dedos de anchura. **N**on  
 aquel de leyte. taluo en q̄nto  
 passa por la gula. e por aquella  
 palada tales e tantas cosas le  
 son aparejadas. **P**eligros  
 orrosi es esta seruidumbre. ca  
 el cuerpo assi como lievuo ma  
 lo manda cosas dapaolas e ma  
 las. e alas vezes tales que son  
 causa de muerte al su. **E**ntes  
 vezes tales. **E**erca de lo q̄nto  
 es de portar. que mucho es a  
 p̄nosa la mengua de la disciplina

ali como la mengua del ualladar  
 es dapaola ala uina. **L**a disci  
 plina es ali como leto oualla  
 dar. **E**l padre celestial cerra  
 su uina de ualladar. como lo  
 dize el lenor enel .xxi. ca. de  
 euangelho de sant matheo. **E**  
 do esta letura falliste con toma  
 dos los bienes. segund aq̄llo q̄  
 ysayas dize enel .v. ca. **Q**uina  
 re la letura e leza en destruy  
 miento. **E** segund aq̄llo que el  
 eclesiastico dize enel .x. ca. **Q**u  
 dissipa e destruye el seto. morder  
 le ha la culebra infernal. conuene  
 saber. lo primero e bocado de culpa.  
 lo segundo e bocado de pena eterna.  
 lo tercero e bocado de pena p̄dura  
 ble. segund aq̄llo q̄ es escripto enel  
 de utonomio. enl .xxv. ca. Las a  
 ues los tragara e bocado muy a  
 mango. **L**a mengua de la discipli  
 na e honestad. otrosi enpese al  
 religioso. ca demustra su poca bo  
 dad. segund aq̄llo que el eclesiastico  
 dize enel .xv. ca. **L**a uestidura de  
 cuerpo e la risa de los dientes. e los  
 p̄p̄os del om̄e. dizen q̄en es. **E**  
 por esto dize sant gregorio enel  
 pastoral. **E**l q̄ q̄ p̄dio el estado de  
 dentro de la bondad. luego se dem  
 ma defuera en mouim̄to de h  
 uandad. e por el poco asossiego  
 q̄ tiene de fuera. muestra q̄ no  
 tiene dentro muy en q̄ se sosten  
 ga. **L**a mengua de la honestad  
 e disciplina otrosi muy enpese al  
 primo. calo corrope por el su e  
 mal enxiemplo. **L**a disciplina e  
 honestad del varo religioso. glori  
 fica adios e hedifica al primo. ale  
 gra a los seos angeles. e a tristia a los  
 malos. **L**a disciplina glorifica adios.  
 assi como la fermisura del su templo.  
 segund aq̄llo q̄ el ap̄stol dize enel

2 ha los  
q̄ se p̄di  
dora

dura

vj. ca.

de la primera epistola enviada a los de  
corinthios. **Justificad** y trahed al se-  
ñor en el vtro cuerpo. **Dize** la glo-  
sa de sant augustin. **Sy** no per-  
donas a ti por ti. y donates si se-  
ra y por amor del señor. q se-  
ra de ti ca-  
sa pa sy. **La honesta disciplina**  
hedefica al proximo, ca le da buen en-  
xiemplo, y puechoso. segund aqillo  
q el señor dize en el. v. ca. del euan-  
gelio de sant matheo. **La vna** luo  
esdareca ante los onbres. por q  
vean unio obras buenas, y glifia  
al vtro padre q es en los celos. **La**  
disciplina otrosy alegra a los buenos  
angeles. ca demuestrales la vtud  
y bondad. de aqillo q tiene en gua-  
da. aya salud deseaz, y ama. y por  
amor de los qualos desdende, y esta  
eneste valle de misqndad. **Los** y  
angeles malos esto mesmo astra  
la disciplina. ca assy como aqil que  
anda, y sigue sus obdicas desorde-  
nadas es fecho en gozo a sus ene-  
migos. assy aqil q refrena los y  
malos deseos cōtra a los sus enem-  
gos. **Quando** plaze al señor la  
disciplina y honestad en el buen  
religioso. **Assy** como sintio ysa-  
el olor de las uestiduras de su filo.  
uego lo bendixo. **El** olor otrosy  
de las uestiduras de la esposa es a  
labado del esposo. segund aqillo q  
es escripto. en el. m. ca. de los cantu-  
cos. **El** olor de las tuas uestiduras  
es como olor de enqenso. **La** me-  
gua de la disciplina y honestad en  
la religio son mucho ofende al señor.  
**Quando** dolor ouo el patriarcha  
iacob. qndo usdo la uestidura de su  
filo ioseph. q amaua mas q a los  
otros q estaua fea, y en sangren-  
tada. como es escripto en el. xxxij.  
ca. del genesis. **La** mengua de la  
disciplina blasfema del señor. se-

gund lo q dize la glosa de sant  
augustin. sobre aqilla palabra del  
apostol en la primera epistola a los de  
corinthios. en el. v. ca. si amedes/  
obuedes, osy fazedes otra cosa q  
dez. fazed todas las cosas en gloria  
de dios. **Sy** pasas la mana de  
da de la natura en la demasia del  
comer. y destemplamete beues el  
vino. por muchos lo orec q tu le-  
gua de al señor. la tu usda mala  
blasfema del tu criador. **Don-**  
co honrra del rey celestial q la su  
esposa este uestida de vil uestidu-  
ra. conuene saber de uestidura vi-  
la en la q este asido algud peqño  
remiendo de panio nueuo. ca la tal  
uestidura no es de las reynas. mas  
de las personas viles, y peqñas.

**La** amonesta la segunda pte del segun-  
do libro en la qual son puestas seis  
cosas que aprouechan para alcan-  
zar la disciplina y honestad.

**S**ix cosas son q pueden mu-  
cho aprouechar pa alcan-  
zar la disciplina. **Lo** pri-  
mero es la doctrina. lo segundo es  
el enxiemplo. lo tercero es el espe-  
so acatamiento de sus obras y asten-  
bros. lo quarto es la verguenca. lo quin-  
to es la obediencia. lo sexto es la  
y seueranga. **Caplo** primero  
en que fabla q pa alcanzar la dis-  
ciplina q apuecha mucho la doctrina.

**M**ucho es necessario el ense-  
ñamiento y doctrina pa  
alcanzar la honesta discipli-  
na. segund aqillo q seneca dize.  
**El** uicio y la malicia ligeramente  
se aprende. mas la vtud o gran  
dificultad y trabajo se alcanza. y ha-  
menester regidor y guador. **De**  
dize mas. **De** desesperezar es. q  
tan grand bien como la vtud no

venga por aciesamf. en no ha sal  
 no por trabajo e ayudo. **Sy** i  
 en las artes e en las ofiubres que  
 ptenescen ala necesidad ayozal.  
 no pueden los omo saber lo que de  
 ssen. sin maestro e enseñador co  
 mo lo dice sant geronimo. qnto  
 mas es necessaria la doctrina pa  
 alcanzar la virtud dela honestad  
 e disciplina. **De** aql qe no  
 uia en la religio es escripto en el  
 libro dela vida solitaria. **Si** ti  
 ene el ingenio agudo e dispieto.  
 si sabe alguna arte e tiene grand  
 entedimento. estas cosas alifso  
 instrumentos pa los vios ario  
 pa las vtudes. pues no se esque  
 de ser enseñado. e use en bie de  
 aqlo q puede usar en mal. ca  
 esta es propia obra dela litud.  
**Edne** mas adelante. **La** virtud  
 qere ser aprendida co humyldad.  
 e buscada con trabajo. e guardada  
 con amor. **Edne** mas adelante.  
**P**meza mente el nouicio ha de  
 ser enseñado. q ofrezca al señor  
 su cuerpo en sacrificio bno sea  
 dioo aplayable. e q el su fuyao sea  
 razonable. **El** cuerpo deue ser o  
 freado en sacrificio bno. en mania  
 q los vios sean amortiguados. e la  
 natura sea conseruada. segud a qlo q  
 el apostol dice espuendo a los colo  
 senes ent. ii. ca. **Amortiguad**  
 vros miembros q son sobz la tierra.  
 ayene a saber los miembros del  
 ome vicio. q son los vios e peca  
 dos. **Segud** aqlo q eorine a los  
 de galaqa ent. ii. ca. **Allo** son  
 de ihu xpo crucificado la su carne  
 a los vios e obdiçao. **El** cuerpo  
 del religioso deue ser muerto a lli.  
 e al mudo. e bno adios todo pode  
 roso. **S**acifio bno es si esta en

caridad q es vida del aia. e vida delas  
 obras que della salen. **S**acifio mu  
 to es en aqlos q no estando en caridad  
 ayuna/o en otra manera affligen  
 su cuerpo en el fuyao de dioo. **S**acri  
 ficio sea es. sino ay en el manzilla de  
 culpa. e es adios aplayable. si sea fe  
 cho a derecha entecio. en mania q  
 se faga por el solo amor del señor.  
**S**eruiçio razonable es. ando es fe  
 cho a discrecion. q no se faga mas de  
 lo qe deue fazer. segud aqlo q es  
 escripto en el. ii. ca. del leuitico. **Qu**  
 der cosa q ofrezere en sacrificio sea  
 condida/o mezclada con sal. **Seg**  
 gund aqlo q es escripto en el. ii. ca. **Et**  
 euagelio de sant marcos. **Todo**  
 sacrificio sea salado co sal. **Sy** las  
 uigilias e los ayunos. e las otras  
 cosas semejables son fechas sin discre  
 çion. en mania q el cuerpo desfalla  
 ca. e el spu enflaescido sea enbarga  
 do delas cosas spuales. aql q ay m  
 discreta mente lo faze qta al su cuer  
 po el esfuerço del bien obrar. e al su  
 spu la deuocio entrañal. e el buen  
 enuemplo que dieza al su primo.  
 e la honrra q deue al señor podero  
 so. puerfo es el tal. e culpado ante  
 dioo de todos estos males. **E**re ca  
 saria cosa es a aql q es nuevo e la  
 religio. assi ario aql q ha de andar  
 grand pegrinago. que tenga caua  
 llo bien dispuesto q sea bastante pa  
 soportar el trabajo dela luega carre  
 na. ayene saber q ay el su cuer  
 po bien disciplinado. el q de esfuer  
 ço e ayuda al su spu. e no lo fauga  
 ni lo enbargue el camino. **E**ron  
 es cosa loable en el cauallo q no a  
 me la auena qle es dada pa el su  
 mantenyms. ni es cosa q aiple al no  
 uicio. no tomar abustadymete de  
 lo quele es dado pa la necesidad  
 del cuerpo. **Edne** otrosy en esse  
 mesmo libro dela vida solitaria.  
**El** cuerpo es de tractar duramete.

por q̄ nō sea rebelde n̄ se ensober  
uezca. en po cō tal atēplamēto  
cō de castigar q̄ pueda ser abie  
obrar. ca fue dado al sp̄u pa q̄ lo s̄  
messe. / 2 por tanto nō lo abemos  
de tener ass̄i cōmo q̄ pa el sola mēte  
beuimos. mas ass̄i cōmo aq̄llos q̄  
nō podemos ser el beuir. ca la a  
mistad q̄ con el cuerpo tenemos  
nō la podemos apartar q̄ndo q̄re  
mos. mas auenemos cō pacien  
cia esperar el su desatamiento / 3  
natural. / 2 entāto deuenos guar  
dar con el las cosas q̄ son dela buca  
amistad. / 2 dice mas adelante  
del nouicio. / 2 Deue ser enseñado  
q̄ ass̄i tracte el su cuerpo cōmo cō / 3  
tractado el enfermo. al q̄l son nega  
das las cosas q̄ desca malas / 2 dan  
nosas. / 2 las q̄ le son melezinables  
fasesngelas tomar. abn q̄ les seaz  
enofasas. / 2 En tal manā ha de  
fazer del su cuerpo cōmo sy nō fue  
se fuyo. mas de aq̄l nōs ampro.  
por el p̄ao dela su pasion. / 2 Deue  
otro sy el nouicio ser enseñado. q̄ se  
guarde de aq̄llo q̄ el señor demuestrā  
por el p̄p̄ta al pueblo peccador. echas  
te me truo el tu cuerpo. cōmo es  
escripto encl. xxviii. ca. de ezechiel.

**Q**uicho es otro sy de guardar cō  
grūd diligēcia / q̄ por las cosas / 3  
necessarias / o puechosas desta vida  
pasidera el sp̄u nō sea abatido / 2 se  
enuelzca. / 2 desuse en alguna cosa  
del p̄posito dela vida honesta / 2 reli  
giosa. o dela nobleza dela su natura.

**Cap. ix. q̄ mucho apuecha el buie  
en exemplo pa alcanzar la disci**

**M**ucho ayuda el buen **plina. in**  
en ejemplo pa alcanzar la  
disciplina. ca mas edifica / 2 apue  
cha el buen en ejemplo q̄ las palabras.  
segū aq̄llo q̄ seneca dice. / 2 Luego es  
el camino delos mandamientos.

2 breue / 2 prouehoso el delos en  
enpleos. / 2 Segundo aq̄llo q̄ sant bo  
nardo dice. / 2 De mayor uirtud es  
la boz dela obra uirtuosa. q̄ laboz  
dela palabra sola. // La palabra ense  
na q̄l cosa deue ser fecha. mas el en  
ejemplo demuestrā enq̄ manā se de  
ue fazer. / 2 desplanta / 2 esfuera al q̄  
ha de obrar. / 2 Por esto dice hugo  
de santo uictor. / 2 En los buenos / 3  
esta señalada la forma dela ymagem  
de dios. / 2 por tanto q̄ndo los nos se  
melamos en la su obra. tomamos fi  
gura dela ymagem de su semejanza.  
/ 2 En po de saber. q̄ asy cōmo la cera  
si nō fuere p̄mca mente escaletada  
2 ablandada / nō puede reseruir la for  
ma del sello. ass̄i por semejable manā.  
si el om̄e nō fuere ablandado por la hu  
mildad. nō puede la su alma subir  
en uirtudes. n̄ mejorar la su usda.  
por en ejemplo de otro. / 2 Pues q̄  
necessaria es si uerdadēra mente q̄  
remos semejar a los buenos. q̄ apue  
gemos n̄ros corazones ala obediē  
cia por uerdadēra humildad. por  
q̄ tanto mas ayua la n̄ra usda sea  
renouada. q̄nto mas p̄stamente por  
uoluntaria obediēcia sea encl. / 2  
fuere inclinada a q̄l q̄ sea semejanza de  
uirtud q̄ uere en los otros. / 2 tanto / 3  
mas firme mente sele ayute labou  
dad. q̄nto mas estudia semejar los  
buenos agenos. q̄ nō denostallos / o  
rephenderlos. / 2 Quiu ligera  
mente es imp̄mida la ymagem del  
sello en la cera escaletada / 2 blanda.  
/ 2 Aq̄llos q̄ son muenos en la religio  
pa q̄ les apuechen los buenos en  
enpleos / deuez ser encl. / 2  
amor del señor. / 2 en el desco de de  
par la usda a usado. / 2 en tomar  
la nouedad dela usda religiosa. / 2  
Quicho apuecha la palabra de  
dios pa encl. / 2  
quid aq̄llo q̄ el salmista dice. / 2 Mu  
cho es

encendida la tu palabra ademas.  
 En otro psalmo dice. La pala  
 bra del señor lo enflamo. **E** por  
 esto dice salomó en los sus pucibros  
 enel. xxv. ms. ca. Toda palabra del  
 señor es estado que manete. **E** es  
 estado por q̄ desciende del mal. **E** es  
 q̄mate por q̄ engende albié. **O**n  
 de jeremias dice. Non son por  
 ventura las mis palabras. **A**ly o  
 mo fuego. **E** así como el buen en  
 xemplo ayuda mucho pa alcanzar la  
 honesta disciplina. **A**ly el mal en  
 xemplo es muy dañoso. mayor me  
 te a aquellos en los q̄les avn bñe el  
 amor del figlo. ca los ablada para  
 que ligera mente tomé la mala **E** sea  
 forma del mudo. **E** por esto en  
 algunas claustris no es ahlada  
 al cançada la acabada disciplina. **E**  
 por q̄ vna cosa es amonestrada por  
 la buena doctrina. **E** otra parece **E**  
 en la mala usda. ca los omes son a  
 monestrados por las palabras ala  
 saluacō. mas por las malas obrs  
 son traydos adapnacō. **E** ca de a  
 qllo que el catuastro dice enl. xv.  
 ms. ca. **O**no edificando **E** otro  
 destruyendo. q̄ otro puecho ay sal  
 uo trabajo. **C**ap. iij. q̄ mucho  
 apuecha para alcanzar la disa  
 plina el continuo acatamiento de  
 las proprias obras **E** delas casti  
 bres.

**M**ucho ayuda otrosy pa alcanzar  
 la honesta disciplina. si aql q̄  
 esta en la religio continua mente exa  
 mina los sus pensamientos **E** fallas.  
**E** todos los otros sus fechos. **A**side  
 rando **A** diligencia. no sola mente  
 la aya q̄ haze. mas avn **A** q̄ entegō  
 la haze pensando espesa mente si fa  
 ze **A** haze lo q̄ es de fazer. **E** si ingda  
 algnid mal albiem. **E** si haze el bien **A** la  
 diligencia **E** deuocō q̄ se deue fazer.

sy ama el bien del primo como el su  
 yo. **E** si reprehende el su pecado. **O**  
 la su mengua. tanto como la age  
 na. **E** así deue el siervo del señor.  
 cada dia traer asimesmo a suya.  
 de mañana. **A**ndo se leuata deue **A**  
 sidentir lo q̄ figo de noche. **E** ala no  
 che deue pensar lo q̄ figo enl dia.  
 si dgo alguna cosa de lo q̄ deueza **E**  
 fazer. **O**si se atreuo a fazer alguna  
 cosa q̄ no deueza. **E** deue acatar si  
 en alguna cosa lo engand olo uēgo  
 el enemgo. **E** deue amfarse como  
 pueda escapar de sus enemganos.  
**E** segund la amonestracō del apol  
 tol. deue **A** mucho aydado guardar  
 asimesmo. **E** por q̄ por esto pueda **E**  
 mejor fazer. deue apartarse de acata  
**E** iugar los fechos agenos. **E** deue  
 auer guerra **A** los sus viciōs **A** puros.  
**E** no **A** los delos otros. ca cosa es de  
 grand uana. acatar los pecados  
 agenos. **E** oludar los suos mismos.  
**O**nde el señor dho amosfen. enl.  
 ms. ca. del q̄do. **O**ete la tu ma  
 gno enl tu seno. **E** como la meti  
 esse enl su seno. **E** ca la leprosa. **E**  
 Petorna dho el señor. la tu mano  
 enl tu seno. **E** Petornola. **E** sacola **A**  
 uegada. **E** salio semejable ala carne  
 dela otra mano. **E** **A** q̄ el señor sa  
 co del mar deste mudo. **E** lo pulo en  
 la religio. entonce meti su mano **E**  
 en su seno. **A**ndo examina enl su ora  
 con las sus obras. **E** los sus pensam  
 entos. **E** al amfeco falla enllas la le  
 pra del pecado. mas **A**ntimado a  
 questa examnacō. viene por tpo  
 ala pureza **E** lmpieza delas obras.

**C**ap. iij. q̄ mucho apuecha la  
 uerguenca. pa alcanzar la honesta  
 disciplina. **E** pa alcanzar disciplina. **E**  
 la disciplina otrosy mucho a  
 puecha la uerguenca. lo qual  
 parece por esto q̄ el philosofho de  
 clarando la templanca **E** honestad.  
 la q̄l es dhoia sei ella mesma cosa q̄ la

disciplina dice así. **L**a templanca  
es virtud. por la qual la uergüenza dela  
honestad. alcanza auctoridad pura  
y estable. **L**a uergüenza q es temo  
de fazer cosa torpe / o fea. y suymse  
to de toda cosa desarmuembie / apar  
tandose en las cosas de fuerza de toda  
desonestidad. faoz q todas las cosas  
q son uirtuosas sea ordenadas. y esta  
es dicha templanca. y assi por esta  
manera es alcanzada auctoridad / o ma  
durez pura q no tenga mezcla de  
su contrario / q es vileza. y la uergüen  
ca q causa la honestad / la auerua en  
firmeza. **D**ico dicha uergüenza de  
honestad. adiferencia dela uergüenza  
indistincta. por la qual algunos han  
uergüenza de lo q se de ma gloria. **E**  
es de noctar q segund dice sant iua  
damasceno. **L**a uergüenza es vna  
passion muy buena. mayormente y  
en aq q es mancebo y muelo en la re  
ligion. segund a quello q dixo vn phi  
losopho de vn mancebo. **V**ergüen  
ca obo. muy buena cosa es. **E** se  
gund aq q dice seneca. **L**a uergüen  
ca es buena señal en el mancebo.  
**P**or esto sant bernardo dice sobre  
los canticos. **N**on se si puede ser  
fallada cosa mas graciosa en las os  
tumbres de los omes. q es la uergüen  
ca. **L**a uergüenza es vna compustura  
de todas las edades. mas en la heda  
tterna / mucho mas fermosamente  
resplandese. **Q**ual cosa es mas  
amable. q el mancebo uergüenoso.  
**Q**uanto es fermosa y resplandese  
te esta piedra preciosa / en la cara del  
mancebo. **Q**ue uerdaza señala  
sin dubda alguna / mensajera acerta  
de buena esperanca. y de muestra q  
adelante sera virtuoso. **Q**ual co  
sa ay q asi es que la fabla desonesta  
y se auiedre de toda otra torpedad.  
como la uergüenza. **E** dice otro  
sy esse mesmo sant bernardo. **L**a  
uergüenza es gta espejal dela auerua  
ca. guarda dela fama. y honra dela

uida. alla dela uirtud. y pmissao delas  
uirtudes. looz dela natura. nobleza de  
toda cosa honesta. **C**ap. v. q pa  
alcanzar la disciplina a prouecha  
mucho la obediencia.

**L**a obediencia ofsy mucho a  
prouecha pa alcanzar la disci  
plina. **Q**ual q viene alla re  
ligion. deue tener buena uoluntad.  
assi como materia de todo bien y de  
toda religio. y de uela ofresca al pa  
dre spual q tiene lugar del señor.  
pa q el la enforme segund su disci  
cion. segund aq q lo que es escripto en  
libro dela vida solitaria. **Q**ualqer  
q tiene buena uoluntad. consigo ti  
ene todo aq q lo que es necesario pa  
bien uenir. y bie obrar. como qet q  
no auiene siempre aceri da buena  
uoluntad. mas es de refrenar y  
de regir. y mayor mte en aq q es  
muelo de regir / la regla dela obedi  
encia la su buena uoluntad. y ella y  
traza el su auerpo. **E** dice mas adela  
te. **L**a simpleza ha en sy algund co  
mueno / dela ciuitate de dios. auie  
ne auer de uoluntad buena y sim  
ple. assy como materia sin forma  
de ombre bueno / q esta por fazer. y  
ofresca esta materia pa q sea forma  
da al su fazedor / en auenencia dela su  
auision. **E** dice mas adelante fa  
blando del omie muelo / q ha de ser y  
fecho y formado assi por manos agenas.  
por vna ley de los mandamientos en  
toda paciencia. en la rueda dela obedi  
cia perfecta. asi como es fecho el uaso  
de barro / por manos del ollero. **E**  
q l deua ser la su obediencia. es de  
mostrado en esse mesmo libro. por es  
tas palabras. **L**a obediencia acubi  
da. deue ser indistincta. mayor mte  
en aq q es muelo en la religio. con  
uene saber q no deue discernir. q  
cosa sea la q le es mandada / o por que  
razon le fue mandada / como fiel  
mente cumpla / lo q le manda su ma  
por con toda humildad. **L**a arbor  
dela.

mas solamente deue  
entender y trabajar.

dela sabiduria del bien y del mal en el  
 payso. es el iuyzio de discernido dea  
 quel q' surge en la religion al su pidi  
 spual. el q' no oiga todas las cosas. y d  
 no ha de ser sugado de alguno. ca  
 el solo ptenese discernir. y a los obo  
 obedecer. **Q**uo padre adam goso  
 por su mal del arbol vedado. enlenado  
 por aq' q' amonestado le dixo. **P**or  
 que vos mando dios q' no amestada  
 del arbol vedado. **D**ico aq' la dis  
 crecio. ca q'so discernir y saber la yua  
 por q'le fuerza mandado. **E** mandio  
 mas. **S**abia q' en q' dia q' ompe  
 sedes del. vno o los seria abicito y  
 seriado. assi como dioses. **P**ues  
 vos aq' por q' vol lo mando. **C**onene  
 saber por q' no podades ser dioses. **P**  
 pues adam discernio y como. y fue  
 fecho desobediete. y fue langado del  
 payso miserable mente. **E** assi por  
 semejable mania. el nueuo q' en la re  
 ligion iudga y discernir. imposible  
 es q' dize en ella luenga mente. **P**u  
 co sea fecho loo por q' sea sabio. y esta y  
 sea toda la su discrecio. esta sea toda la  
 su sabiduria. q' en esta parte no ay al  
 guma sabiduria. **E** co de notar. q'  
 como segund' orden de la natura. el cuer  
 po deua seruir al spu. mas de aq'ha me  
 te y a mayor seguridad. mudras vezes  
 le obedesce en otro. **C**onene saber en  
 algund' uero spual q' no en si mismo.  
**Q**uanto deue tener el cuerpo  
 de estar subiecto al regimiento del su  
 p'io spu. q' en el tpo pasado mala me  
 te lo ha regido. **S**ospechoso es el y  
 iuyzio del aq' spu. el q' es arutado al  
 su cuerpo por amor muy grande. segund'  
 aq'lo q' sinte benaudo dize en el libro de la  
 consideracio. **E**l amor o el aborres  
 amf. no sabe iuyzio vedado. **E**sta  
 tal obediencia alimpra la voluntad del de  
 leyte de los viuos. segund' aq'lo q' el apos  
 tol sant' pedro dize en i. al. de la su y  
 p'iera canonica. **C**ustificando unis  
 mas en la obediencia de la caridad. **E**s  
 ta obediencia otrossi enpierre las uirtu  
 des.

y guarda las q' son enpierre de la obe  
 diencia no es tan solamente uirtud. y  
 mas es madre de todas las uirtudes.  
 como lo dize sant' gregorio **Capto.**  
**Vf. q' pa alcansa la disciplina apue  
 radia apueda la. chya mucho la p'seuerancia.**  
**M** p'seuerancia en la tal obediencia.  
 pa alcansa la alteza de la disciplina  
 honesta. segund' aq'lo q' el apostol di  
 ce estuyendo a los romanos en i. vf.  
 ca. **C**osa humanal digo por la en  
 fermedad de unu carne. assi como dis  
 tes unu miembros. a seruir ala suzie  
 dad y maldad en maldad. assi agora  
 dad unu miembros. a seruir ala iusticia  
 en iusticia. **E** segund' aq'lo q' es es  
 cepto en el libro de la uida solitaria.  
**E**sta es el omne aq' hasta agora  
 fiero amigo del su cuerpo. el q' omi  
 ena ya. a subyugar el su cuerpo al spu.  
 y se apareja pa reseruir aq'las cosas  
 q' son de dios. y se esfuerca a despojar  
 de la necesidad de la mala seruitudi  
 y a dexar la mala costumbre. por la q'  
 la su carne se solia en señorear. y for  
 me desio contra desio. hasta q' merec  
 ca reseruir entera delectacio o sum  
 dad. en mania q' segund' el onsejo de  
 apostol. alo menos tanto se deley  
 te en se apartado de los deleytes y  
 consolaciones mundanales. q'nto p'  
 mera mente se deleytaua en las tene.  
 y tanto se deleyte en seruir ala iusti  
 cia en iusticia con los miembros del su cuer  
 po. q'nto antes se deleytaua en seruir  
 ala suziedad y maldad en maldad.  
 ca esta es la p'fection del omne aq' en  
 en su estado. o del nonçao q' omie  
 ca la uida religiosa. **E** la obediencia  
 p'seuerante tira al nonçao a p'fe  
 çion de santidad. segund' aq'lo q' es y  
 estyto en esse mesmo libro de la uida y  
 solitaria. **E** los remedios q' espessa  
 mente se mudan son d'apnosos. torua  
 la natura y trabaja el enfermo. ca  
 aq' q' va a algund' lugar. si anduere  
 toda uia por una carrera derecha. ay  
 na llegara adu va. y fuera fin del cam  
 no.

z del trabajo. po si muchos caminos  
tomare. errara z nunca fara fin en  
el error no tiene fin. **P**ues q assi  
es no te mudes m tomo vna cosa  
por otra. mas usa de los remedios  
de la obediencia medixmable. fasta  
alcanzar acabada sanidad. **P**ues  
de notar q la psequera es la q lo an  
tinuacion del bien. o duracion pro  
longada. o fin en el bien. es de grand  
utilidad. ca acrescenta fortaleza. segund  
a q lo q seneca dice. **D**ucemos p  
sequer. z por continuacion del traba  
jo acrescenta fortaleza. **S**egund  
a q lo q escripto en el libro de la vida  
solitaria. **E**l aldeano tiene duos  
loos nezucos. z los brazos fuertes. filo  
deyas estar de vagar. fuesse muel  
le e flaco. **L**a voluntad haze el  
uso. el uso haze continuacion z la a  
tinuacion en todo trabajo acrescenta  
las fuerzas. **L**a psequera otro  
si las cosas graues z asperas. tor  
na ligeras z suaves. segund a q lo  
q dice sant bernardo en las eptas.  
**Q**al q adessora passa de la sombra  
al sol. z de la folguza al trabajo. graue  
le parece a q lo q amenga. mas des  
pues q poco a poco acostumbra lo que  
no ha usado. z dexa de usar lo q am  
acostumbrado. la continuacion le de la  
dificultad z trabajo. z falla ser muy  
ligero. a q lo q pensaua q era impossi  
ble z graue. **L**a psequera no dexa  
cosa imperfecta o menguada. segund  
a q lo q seneca dice. **N**on desespe  
zo del endurescido. ca no ay cosa q  
no combata z uera la obra porfiosa  
z afincada. z el diligete cuidado.  
**D**ecemos algunas mugeres fla  
cas z de uieja edad. psequendo acaba  
luengas pegrinaciones. **D**ecemos  
otros q la natura obrado a tinuamente.  
de vna peqna nuez haze grand arbol.  
por acrescentamiento q se no puede  
entender. z la agua es lo mesmo la  
q es tan muelle. q caua la piedra  
muy dura z fuerte por el su psequer

z ante ayuntamiento. **L**a psequera ue  
ce. en el tpo psequer al enemigo. z res  
que conuolado. ala q el nunca viene a  
quel q no psequera. segund a q lo que  
es escripto en l. ij. ca. del apocalypsi.  
**N**o dare la mano ascondida al uen  
tedor. **E**l ome remisso. z negligente  
te q dasse en la seruandura de los uscos.  
segund a q lo q salomn dice en l. xij. ca.  
capitulo. de los puevros. **L**a mano  
remissa z negligente. serua a los  
tributos. **L**a psequera resguera.  
corona en el tpo auentura. segund a  
q lo q el apostol dice. en l. ij. ca. de la  
pmeza epistola a los de corintho. **D**no  
resabe el galardn. ayene saber a  
q lo que psequera. **E** por esto dice  
sant bernardo. **S**epas quel enem  
go solamente asedia ala psequera.  
ca sabe q esta sola virtud es corona  
da. **E** en l. ij. ca. del genesis fue dicho  
ala serpiente. **O**u asediaras al su  
calcanar. **S**ant bernardo ofeso  
dice. **H**ermanos tened studio en la  
virtud de la psequera. ca esta sola es  
coronada. **E** por esto sant iua esof  
tomo dice. **Q**ista la psequera.  
z el susgo no ay galardn. **L**a  
mucho es puevrosa la psequera  
en el bien. ca haze costumbre. la qual  
es otra natura. z mucho es enpeblez  
danosa z mucho de temer la psequera  
en el mal. la q haze mala costumbre.  
que es como cadena de fierro. o la  
qual es alguno atado z temido del e  
nemigo. segund a q lo q sant augus  
tin dice en el libro de las confesiones.  
**S**uspiraua. atado. no a fierro a  
geno. mas a la m voluntad de fierro.  
**E**l m q rez toya el enemigo. z de  
me ama fecho cadena. z tename ata  
do en ella. **D**ela mala z puevsa vo  
luntad se haze delerte. z qndo al dder  
te es seruado. fuese costumbre. z qndo  
ala costumbre no es a tinuado. fuese  
necessidad. segund a q lo q salomn  
dice en l. v. ca. de los sus puevros.  
**L**as sus maldades ayphende al malo.



en las oraciones de sus pecados es cada uno atado. **Q**uál q' pecc. enes- to sirve al enemigo malo. q' por la su obra mala/ el mesmo se ata. z assi atado se da al enemigo q' lo atormente. **C**on mucha graueza se de- xa la mala costumbre. como sea q' si na- tura. **S**i alcanzado la natura. enpo retornara fasta fazer fructos. **P**or esto dice salomón encl. xxxij. ca. de los puebios. **E**l mancebo segund la carrera q' tomare en la su moce- dad. avn q'ndo se enuegare nose a partura della. **Q**nde ieremias dice encl. xviij. ca. **S**i puede el etiopiá mudat la su piel. z el pado la su ua- riedad. vos tábrié podredes fazer bié. avn ayades apudido a fazer mal. **E**n la celluacion de la g'ra. z por el q' es entredido aq' q' es acuf- tumbado a peccar/ el señor solloq' z lloro. z llamo agra' boz. por dar acen- tender/ q' av' mucho trabajo z difi- cultad se leuanta aq' q' es apremido a la pesedumbre de la mala costumbre. como lo dice la glosa sobre el. vi. ca. del euágelio de sant iua. **L**a mala costumbre es como enfermedad vieja. q' es curada av' mucha graueza. segund aq'lo q' el castiá dize encl. xv. ca. **L**a enfermedad prolongada agransa al físico. **E**ncl. xvij. ca. de esse mesmo libro dize. **P**onla medezina/ ante dela enfermedad. **Q**nde dize se- neca **Q**uenos trabajo auria el ph- sico. si fuisse traydo al uo' oriente. calos nuevos. z tiernos ligera- mente seguiria/ a q' q' los mues- tra cosas dezechas. **N**on podieró los discipulos lançar el sp' u malig- no de vno. encl. q' estaua desde su n'neo. como es escripto encl. iij. ca. del euágelio de sant matheo. **Q**nde dice sant basilio. **S**ssi avn non puede alguno oír/ dar la lengua en q' fue nascido. assi apenas puede oír/

dar la mala costumbre. q' tiene de pe- car. **L**a mala costumbre es/ assi como la g'ra. q' es vna enfermedad/ q' se entra en los huesos. la q' ape- nas puede ser curada. segund aq'lo q' es escripto encl. xxxij. ca. del sc' job. **L**os huesos de sean llenos de los pecados de su mancebia. **C**on mucha graueza z trabajo son traydos ala salud aq'los/ q' por fuerca de la mala costumbre se van ala depnacion. **P**or esto dice salomon encl. xxxij. ca. de los puebios. **N**on cesses delibrar a aq'los. q' son traydos ala muerte. **C**osa trabajosa es retener el caua- llo/ q' ha comenzado su carrera/ z asi es cosa de mucha graueza/ corre- g'ra/ a aq' q' es acostubrado en las ma- las obras. segund aq'lo q' ieremias di- ce. encl. viij. ca. **N**on ay alguno q' faga penitencia sobi su peccado z diga q' es lo q' fizo. mas todas van por su carrera. assi avn el cavallo q' va av' arzebatampeto ala batalla. **C**omienza la tercera pte q' fabla de q'ro partes de la disciplina. **C**aplo primero de la disciplina q' deue ser guar- dada ent' habito ent' qual p'ncipal- mente es demostrado q'les cosas deue esp'uar el uaron religioso encl' habito. z q'les cosas deue buscar. **S**iguiese de las ptes de la dis- ciplina. de las quales dice a- ll' hugo de sc' victor. **E**n q'ro cosas se deue mayor m'ete guardar la dis- ciplina/ z honestat della. conyene a saber. ent' habito z encl' gesto. en la fabla z encl' omer. **Q**ndo deue de guardar el fieruo de dios q' esta en la religio. q' no ay verguenga de la humildad de las vestiduras/ q' de man- da honestad z mania de su religion. **N** q'era a plazer mala mente a las vestiduras. ni delec delante los o'mo q'ria av' ellos. ni segund la labiduria de la carne pane av' suaues ala carne fuyas.

Tenga aqllas uestiduras pa la su  
necessidad q̄ sant bernardo detempra  
fablando de aqlla palabra q̄ es escripta  
en el .vii. ca. de los fechos de los aposto  
licos. en el p̄tido acado vno segund q̄ cada  
vno era menester. **E**sto es dize sant  
bernardo q̄nto ala uestidura q̄ cubra  
la desnuedad. y desedje la fraldad. **E**  
unde dize sant augustin. **D**istate  
dela uestidura. no pa uanidad y fer  
mosura. mas pa el necessario cubri  
miento. q̄ por ventura uestiendote  
de uestiduras y cosas p̄siosas. resabi  
no entuana fealdad. **E** por esto di  
ce el apostol ent. .vii. ca. dela p̄miera  
epta athimotheo. **T**emendo mare  
dam. y con q̄ nos cubramos. destas  
cosas somos contentos. **E**n la reli  
gion la humildad delas uestiduras  
es gloriosa. y la soberbia enellas es  
desonra. **R**ecese q̄ sant augustin  
dize de sy mesmo. **N**o confieso que  
dela p̄siosa uestidura ho ofension  
y uerguenca. ca no auiene ala mi  
ofension. ni a esta amonestacion ni  
es auemible a estos miembros. ni  
honesta alas mys canas. **E** por es  
to dize hebrei en el .xiii. ca. del su libe.  
**T**u señor sabes q̄ tengo en abomi  
nacion la señal dela soberbia y dela  
my gta. **N**o deue buscar el seruo  
de dios la apostura y afeytamiento  
corporal. con el q̄ sea aplacible al  
mundo. mas la fermosura sp̄ual q̄  
pueda aplacer al señor. segund aq̄llo  
q̄ sant augustin dize. **N**on ob  
diades aplacer por uestiduras. mas  
por castumbres. **Q**allos q̄ por tales  
cosas dizen aplacer a los om̄s. au fon  
didos son. ca dios los menos p̄a. **E**so  
deue otrosi el seruo del señor buscar  
gta en las uestiduras. segund aq̄llo  
q̄ el catuano dize en el .v. ca. **Q**u  
te jeras gta de la uestidura. **E** sant  
bernardo dize. **P**al q̄ se gloria delas  
uestiduras. semejable es al ladron q̄  
q̄ se glifica del cauterio de fuego. ca  
por el peado de adam fue fallado el

uso delas uestiduras. **O**mo el om̄  
sea natura muy noble. no es ael gto  
pa la apostura y afeytamiento delas  
uestiduras. como las my de mendiga  
delas viles criaturas. **T**oda la glo  
ria dela fisa del rey. dentro y no fuera  
deue ser. **L**a apostura y fermosura  
al aya p̄tenese como a señora no ala  
carne que es flaua. segund aq̄llo q̄ sant  
bernardo dize. **G**rande abusion es  
y mucho grande. q̄ la señora sea fla  
ua. y la flaua se señorea. **E**l sober  
uso q̄ se afeytado defuera. mas el  
humilde de dentro. segund aq̄llo que  
el señor dize en el .v. ca. de sant iuan.  
**Q**al q̄ viene amy. no lo lancare fue  
ra. **E** dize la glosa. **E**l soberbio p̄  
tenese sea lançado de fuera. el q̄ non  
tiene ofa en el bien natural y entral.  
ni en esta vida. ni en la auerdera.  
segund aq̄llo q̄ sant bernardo dize.  
**S**omos derzamos en las cosas de fu  
era del reyno de dios. q̄ es dentro de  
nos. y dexando los bienes uerdaderos  
y p̄durables. buscamos fuerza uana y  
solaco. en las uanidades y locuras fal  
sas. y ya no solamente perdimos la  
uirtud dela religio antigua. mas aun  
no tenemos la semejanca della. **E**  
tud el nro abito lo q̄l digo q̄ dolor q̄  
sola ser apostura y afeytamiento  
de humildad. es traydo de los mojes  
de este nro tpo. en señal de soberbia.  
**A**penas podemos fallar en mys pro  
prias panos q̄ nos denemos. y q̄ramos  
vestir. **E**l cauallero y el moje de un  
mesmo panos p̄tenen p̄asi la agulla y  
la gramaya o el manto. **E**lla ofeica  
se ha de p̄uar la suauidad. q̄ no ala  
carne mortal. segund aq̄llo q̄ sant be  
nardo dize. **E**l nro señor ihu xpo y  
esolo las cosas q̄ son mas trabajosas  
ala carne. pues fignesse. q̄ esto es lo  
mejor. y lo q̄ mas se deue esoger. **E**  
dize mas. **N**ardados q̄ el carido q̄  
to es mas aspero. tanto faor el panos  
mas blando. y assi la auersion aspe  
ra faor la uolgenca suaua y blanda. **E**

**Cap. ij. quales son las cosas que son reprehendidas en el habito.**

**E**ste de notar que muchas son las cosas que son reprehendidas en el habito de las que abate poner doce. La primera es si el habito es mucho precioso. lo segundo si es mucho sutil. lo tercero si es mucho blando. Lo quarto si es mucho feo en color. lo quinto si tiene figura no religiosa. segund la vanidad del mundo. lo sexto si tiene apositura desordenada. la qual es considerada en la mania del traer. Lo septimo quando es feo por mancha no usada. lo octavo si es sucio. lo nono si es mucho arto. Lo decimo si es mucho huego. lo undecimo si es de reprehender la mucha duntre supflua de las uestiduras. lo duodecimo quando el habito es ganado peligrosamente. como en saber o con pecado de aqñ año es. o con pecado de otro. Hugo de santo victor tiene algunas destas cosas por esta palabra. Los amadores de la religio mas deuen amar uestiduras usas q de gra paco. mas gruesas q sotiles. mas asperas q blandas. mas escuras q resplandiscentes. mas simples q dmas. mas simplemente feos q no grand diligencia a puestas. Unde en el libro de la vida solitaria. En la razon ayudados en las cosas en trauales mas le auenen todas las cosas de fuerza no a puestas ni afeptadas. q por otra mania. La diligencia cerca de la uandad de la apositura de fuerza. senal es de negligencia cerca del afeptamiento en trauales. segund aquello q sant bernado dice. Non seria ayudo tanto cuidado de la apositura de fuerza. si primera mente no fuesse menos paco el ayudo de la nra no afeptada de uirtudes. La apositura corporal enbugo es pa el afeptamiento spual. segund aquello q dice apriano Non pueden uestir al nro señor ihu xpo aqñ. q se uestren de seda y purpura

Las que son afeptadas con oro y alfo para los ornamentos. p dca la fama de la arca y del cuerpo. De la preciosidad de las uestiduras dice la gloria sobi aqñ palabra del vñ. cl. del euanglio de sant lucas. el q se uestia de purpura y de lino delgado. Si no fuesse culpable la apositura de las uestiduras de gra paco. la palabra diuina no declarara es tanta diligencia. q el rñ q se uestia de purpura y lino delgado. era grauemente atormentado en los infirmitos. Por esto dice sant gregorius. No busca alguno preciosas uestiduras. saluo por uana gloria. auisene saber por q pueca ma chomido q los oñs. No ay qz qera uestir uestiduras de gra paco. no puede ser uestro de alguno. No qñra el apostol q las mugeres orassen a uestidura preciosa. como es escrito ent. ij. cl. de la primera epta. enbia da a thimotheo. Pues quanto menos lo deue hacer los varores. El meador sabio asu trato avn q sea paco. cubrelo a uestiduras. Pues claramente puresce q aqñ q uestre con uestiduras de gra paco a su cuerpo muy vil. q lo face indifac tamete. Esto mesmo se prouea por esto. q el rey de la gloria uenendo a este mundo qso puresce a los oñs en el sayal de la carne de nra mortalidad. el q dice ent psalmo asu padz. Or taste el m sayal. Como nro señor deo ay uestido el spñ paco y noble de carne muy vil. de adre es. q non le plage q la carne vil sea uestida de uestiduras preciosas. La sotileza de las uestiduras reprehende sant bernado en los sus frayres. por estas palabras. Buscan paco pa uestir. no aqñ q es mas puchoso. mas aqñ q es mas sutil y gracioso. no tal q qte la frialdad. mas tal q trayn soberbia y uandad. y no buscan oñi segund lo

manda la regla / el panó mas vil q  
puede ser fallado a comprar. mas el  
q es mas fermoso i mas vano pa  
recez / i se mostraz. **¶** Dize otrosi  
esse mesmo sant bernardo fablado dela  
blandina delas uestiduras. **¶** Las  
uestiduras blandas / demuestrá la bla  
dura del oracon. **¶** No son auemibles  
las uestiduras blandas / a qellos q se a  
orgen al desierto dela claustra. segund  
a qello q el señor dize en el. vi. ca. del e  
uangelio de sant matheo. **¶** A qellos  
q se ussen blandas uestiduras / en  
las casas de los piores. estan. **¶**  
sobre a qlla palabra del. iii. ca. del eu  
gelio de sant matheo. sant iua tenia  
uestidura de pelos de camellos. dize la  
glosa. **¶** El verdadero siervo de dios / no  
deue traer uestidura por fermosura  
i deleyte. mas por cobrir la desme  
dad tan solamente. **¶** Non es au  
nible al omne varonil. q traya uesti  
duras de muger. **¶** De aqco lo q  
dize / el bñ auenturado sant ieroni  
mo. **¶** Non face al dño fermoso la  
uestidura delgada / i paosa. mas  
la usda impia / i uelosa. **¶** On  
de el señor dize en el. xvii. ca. del e  
xodo. **¶** Non uestira el uazó uesti  
dura de muger. **¶** Del resplandor  
dela uestidura q es considerado en  
color / i dela suocidad della dize sene  
ca. **¶** Non resplandora la tu uesti  
dura. ni sea otrosi mucho suada. **¶**  
sant ieronimo dize. **¶** Igual mēte  
son de desechar / el afeytamiento  
dela uestidura / i la mucha su  
edad. ca lo vno demuestrá deleyte  
i uandad. i lo otro deseo de glia de  
fádad. **¶** Dize mas. **¶** Non trae  
alabanza uerdadera / la suocidad i  
deseada dela uestidura. ni la de ma  
fia del afeytamiento / i anpostura.  
**¶** Del bien auenturado sant a  
ugustin se lee / q la su uestidura i  
calçado / no era mucho respláde  
ente. ni era nil de masiamente.

**¶** El valor natural del panó / pafes  
ce mas auemfete a los uazones re  
ligiosos. **¶** Como segund la palabra  
de sant augustin. la oueja q pue  
do el madamiento del euangelio / de  
dos uestiduras dala vna al omne  
menesterofo / i pobre. el valor q basta  
ala oueja q faoe la limosna. deue  
basta al omne q la mediga / i la rea  
be della. **¶** Dela uestidura estu  
gera dize el señor en el. p. mero. ca.  
del. p. ha. sofomas. **¶** No ussitatez  
sobre todos a qellos / que son uestidos  
de uestiduras pegrinas / o estráge  
ras. **¶** La mucha longura dela uesti  
dura se muestra ser reprehensible  
en a qello q el señor dize en el. xv. ca.  
del euangelio de sant lucas. **¶** Gu  
ardad uos de los estuuanos q qe  
andar en estolas. **¶** Estola es uesti  
dura luenga / i d. phda. **¶** A q  
se deleyta en el poluo dela vanagria.  
espesamēte leuanta a los otros pol  
uo dela tra / a la falda dela su uesti  
dura q trae en pos de si. **¶** Non  
auene otrosi al uazon religioso.  
ni es oia honesta. q traya uestidu  
ra muy orita. **¶** Los siervos de di  
us fueron desonrrados / por el au  
tamiento delas uestiduras. que  
les fizo el señor de los filios de amo.  
omo es escripto en el. i. ca. del. ii. libro  
de los reyes. **¶** Dela mucha dūbre  
dela uestidura supfluas dize  
sant bernardo. **¶** Dan clamores  
los pobres desnudos / i hambrientos.  
i q xanisse dizen. **¶** Dos otros  
padesaendo trabajo de hambre / i frio  
miserable mente. q apuedan tan  
tas mudas de uestiduras. o ostendi  
das en los uazales. o colgadas en los  
estrados. **¶** Del apostol siago di  
ze en el. v. ca. dela su canonica. **¶**  
pues agora rião llorad anllado  
en vras miserias. ca las uas

vestiduras son armadas de las pollas  
**Q**uando deue otiosi de guardar el  
 ficuo de dios q esta en la religion.  
 q la su uestidura no sea ensangrada  
 da por sangre de pecado. segund aq  
 llo q ieremias dice en el .ij. ca. **E**n  
 las alas fue fallada la sangre de  
 las alas. **E**stas alas pueden ser en  
 tendidas. la de masia. i ferrosura  
 de las uestiduras de soberbia. **E**n  
 estas alas se buela al infierno. i  
 no al cielo. **E**n estas alas es fa  
 llada sangre de doble mania. sangre  
 de los pobres. a ueneseber los despo  
 jos dellos. de los q los es fecho aqlla  
 uestidura. ca los despojos son di  
 chos sangre i uida de los pobres. por de  
 terminacio de la sca escriptura. segund  
 aqillo q es escripto en el .xxxij. ca.  
 del castastro. **E**l pan de los me  
 guados. uida es de los pobres. aq  
 q gelo toma otra justicia a varon es  
 de sangre. **E**tra sangre es de la  
 psona q trae la tal uestidura. sa  
 biendo q la gana no iustamente. ca  
 muchas veces esta en ella la su mu  
 erte. **C**aplo. .ij. de la disciplina  
 en el gesto. en el q l pmeramente es  
 de daro que cosa sea gesto. **U**  
**S**iguiese de la disciplina **U**  
 en el gesto. **E**sto es mou  
 imiento, o disposicio de los miembros  
 del cuerpo. **E**l gesto del cuerpo i  
 muestra la disposicio del aracon  
 i del mouimeto. assi como la o  
 bra muestra la causa por q se fiere.  
 segund aqillo q sant bernardo dice.  
**E**l thesoro del aracon sale q l  
 qer cosa q parece de fuerza mala  
 o uiciosa. **E**l aracon vano po  
 ne señal de vanidad en el cuerpo.  
**E**l seruo del señor deue de gu  
 ardar toda desonestad dentro

en el aracon delante de dios. i en  
 las obras de fuerza delante del pro  
 mo. segund aqillo q seneca dice. **S**i  
 eres atemplado. guarda con diligen  
 cia los mouimientos del tu aracon  
 i del tu cuerpo. q no sea desonesto.  
**E**s de notar q entre los gestos  
 del cuerpo algunos son reprehensibles.  
 i algunos son de loar. **D**os gestos  
 reprehensibles. abaste poner ocho ma  
 nezas. **S**iguense ocho manias  
 q son de reprehender en el gesto: **U**  
**U**na primera mania de gesto  
 ptenese a la soberbia. de la  
 qual es dicho en el .ij. ca. de ysayas.  
**E** por qnto se leuanto las solas  
 de sion. i andouero a quello esten  
 dido. **S**alomon dice en el .vij. ca.  
 de los proverbios. **S**era uiso lo  
 q aborresce el señor. i la septima es  
 abominable a la su aia. los ojos altos  
 i. **E** en el .ij. ca. del scio iob es  
 escripto. **C**orrio contra dios el cuello  
 lauandado. **L**a segunda mania de  
 gesto ptenese a la ira. **Q**ndo la  
 uoluntad es mouida por ira. sal  
 ta el aracon encendido a agusiones  
 de sana. treme el cuerpo i la lengua  
 se traua. i la cara se enciende. en ma  
 nera q se ample aqillo q el poeta dice.  
**E**n el cuerpo enfermo entenderas  
 los tormetos del aracon asido.  
**L**a tercera mania de gesto ptenese  
 a los gestos luxuriosos. i carna  
 les. de la q l dice ysayas en el .ij. ca.  
**S**altaua a los sus pies. i andaua  
 a passos apuestos. **L**a quarta mania  
 de gesto ptenese a la pereza. qnd  
 alguno anda mucho de uagar. ca la  
 grand tardancia del ministro mucho  
 es enoiosa al su señor. segund aq  
 llo q salomon dice en los proverbios  
 en el .v. ca. **A**ssi como el uisagre  
 a los dientes. i el fumo a los ojos.  
 tal es el pereoso. a aqillos q lo enbr  
 a. ca los enoia la fatiga. assi como

el usnagre enoja a los dientes, y el  
fumo a los ojos. **E**nd. xxv. ca.  
del eclesiastico dice. **E**l pereoso se  
ra apedreado, o castigado de buycos.  
y todo aq̄l q̄ lo tanere sacudira sus  
manos del. **E**l contrario, mucho  
es aplasible al señor, la ligereza de  
su susceptor. segund aq̄llo q̄ salomō  
dice. encl. xxv. ca. de los p̄brios. **E**  
Dize al varō desenhuelto y lige  
ro en la su obra. ante los reyes y  
estara. **E**l q̄nta manā de gesto p̄  
tenezce al desasosiego y poca firme  
za. de la q̄l dice salomō encl. v. ca.  
de los p̄brios. **E**l onbre apos  
tata, uarō sin p̄lchō. anda con lo  
ca trastornada. brilla con el pie. fa  
bla con el dedo. **E**l sexta manera de  
gesto p̄tenezce ala blandura y deli  
cades. q̄ es gr̄nd ablandamiento  
de la ufa dura. de la q̄l dice. encl.  
xxv. ca. del deuteronomio. **E**l  
muger tierna y delicada q̄ nō podia  
andar sobre la tierra. n̄ podia asenta  
las pissadas con los sus pies. por  
q̄ era muy delicada y muelle. abra  
envidia del su marido. **E**ysaras  
dice encl. post. mero. ca. **E**l  
seras llamada muelle y tierna. **E**n  
de salomō dice encl. xxv. ca.  
de los p̄brios. **E**l q̄l q̄ es muelle y  
dissoluto. hermano es del q̄ destru  
ye las sus obras. **E**l q̄l q̄ es muelle  
y q̄ndo en la obra q̄ façe le ocurre al  
guna ufa dura. da lugar ala tal  
dureza. y nō acaba la obra amen  
cada. **E**l dissoluto es aq̄l q̄ nō esta  
atado por amor ala obra q̄ façe.  
**E**l sexta manera de gesto p̄te  
nezce ala negligencia. en aq̄l q̄ falle  
esce la diligencia. el q̄l nō ha cuida  
do. en q̄ manā acaba la obra q̄ ha co  
mencado. si se faga bien o mal. mas  
solamente acata como se desparte  
della.

**Q**uicho es cosa amuenible q̄ aq̄l  
q̄ sirve al rey de la gloria. sea muy di  
ligente con su suyo. **E** esto es lo que  
hōm adioo. segund aq̄llo q̄ salomō  
dice. encl. xv. ca. de los p̄brios. la  
muger diligente. es corona de su ma  
rido. cala n̄ diligente honrra al mo  
señor. **E**l q̄n p̄fo su esposo. **E**l  
diligencia nob despierza salomō con  
xxv. ca. de los sus p̄brios. di  
ciendo. **E**lra el tu campo dilige  
tamente. **E**l octava manā de gesto  
p̄tenezce ala dissoluçō. q̄ es gr̄nd y  
desuergocamiento. cerca de aq̄llo q̄  
el eclesiastico dice encl. v. ca. **E**l  
de los dissolutos de oraçō. q̄ non  
creen adioo. y por tanto nō serā del  
guardados. **E** **S**iguiese de la disciplina  
hōnsta q̄ ha de ser guardada en todo  
**S**iguiese del gesto. **E**l q̄l hugo de  
sco victor notifica por estas palabras  
**E**l p̄mero es de guardar con gr̄nd  
diligencia. q̄ cada vno de los miembros  
use del su officio. y nō tome el age  
no. **E**l otro es de guardar. q̄ cada  
vno de los miembros use bien del o  
fficio. ya q̄ fue fecho. en manā que  
non fable la mano. n̄ oya la boca.  
n̄ tome el ojo el officio de la lengua.  
**E**son algunos q̄ nō saben oyr. si nō  
las bocas abiertas. otros ay q̄ q̄ndo  
falla. estenden el dedo. y leuātan las sobre  
cejas. y traen los ojos endereçer.  
o abajanlos con vna consideraçō  
muy p̄funda. q̄riendo mostar que  
tienen dentro esfuerço de grandeza.  
**E**l otro ay q̄ meneā la cabeza. y fan  
den los cabellos. y está conponedo  
sus uestiduras. **E**l otro se edra  
de ostado q̄ndo fabled. y otros  
estende los pies. y façen otras ma  
neras q̄ p̄nezce escarnio. **E**l y o  
tros que assi como sy ambas las  
orejas nō fueran dadas. ya oyr. tor  
ciendo el

34  
resaca / algunos gasajados. por q  
sean atemplados / y sin dano dela tu  
auctoridad / y dela tu uerguenca. / a  
rephensible es la risa si fuere muda  
y desordenada. / o si fuere en la man  
delos moquidos humanamente de  
razmada. / o si fuere la risa q brada  
amancera delas mugerallas. / **P**u  
es la risa faor al omie aborredible  
qndo es soberbia / y clara / o qndo es  
maliciosa / y quasi a furto lancada /  
o qndo alguno se muue a risa hus  
ana. / por los males ajenos q acata.  
**D**ize otrosi esse mesmo seneca.  
**L**a risa sea sin estruendo. / **E**l lloro  
deue ser continuo / y mucho eneste ua  
lle de lagrimas. / y la risa deue ser  
rala uer / y poca. / **E**sto nos  
amonesta el empiemplo de nro señor  
ihu xpo. de cuyo lloro se leye en  
muchos lugares dela sca escriptura  
ayene saber. en el. xij. ca. del eu  
gelio de sant lucas / y en el. ij. ca. de  
sant iua. / y en el. v. ca. dela epta en  
brada a los indios. / y mica se lee que  
el se reyesse enesta uida pssente.  
**L**a risa tiene la maldicid del señor  
segund aqillo q dice en el. vij. ca. del  
euangelio de sant lucas. / **Q**uay /  
de uos. q uos reydes. / **E**l lloro / o  
trossi tiene la su bendicid. segund  
aqillo del. v. ca. de sant matheo. / **P**or  
en auenturados son los q lloran.  
**E**n la risa honesta / y disciplina  
da / y la q es dissoluta / y sin disci  
plina. es fecho de partimiento en  
xij. ca. del ethiastico ado dice. / **E**l  
ome loco alca la su bo / en la risa.  
mas el uaron discreto / y sabio / ape  
nas se rie callando. / **L**a risa sin  
disciplina es asuamo feruor de  
locura. segund aqillo q salomõ di  
ce. en el. iij. ca. delos puerbios.  
**L**a loca d los locos ficue loaria.

pesaudo / eppone la vna orea sola  
mente pa oyr / y rescebn la bo q  
uene. / **O**tro son q quando andan  
van meneando los brazos. / y qeren  
ampli en vn tpo dos officios a  
natura. / en qeren andar sobre la tie  
ra a los pies. / y a los brazos qere  
bolan en los ayres. / **P**ues q aya  
tan espantosa es esta q estos faor.  
en qeren tomar officio de omie an  
dando / y de que volando. / y de nane  
nadando. / **P**ues esta es la pmea  
guarda dela disciplina honesta en  
el gesso. q cada vno delos mien  
bros sea bien regido en el officio. / **P**  
q dize lo fiod. en manera q lo que /  
faga lo faga en la manã q se deue fa  
or. / assi q no faga mas / ni menos  
ni en otra manera / si no como con  
uene. / y assi se muuea / y se enderes  
ce el miembro en la su obra. q mica /  
pase la forma / y la regla. / y el aten  
plamiento dela honestad. / **E**por  
q pongamos en empiemplo en algu  
nas cosas pocas cosas. / es de reyz.  
sin abry los dientes. / ver sin rebol  
mimiento delos ojos. / hablar sin est  
dimiento delas manos. / y torqime  
to delos dedos. / andar sin meneaz  
los brazos. / y sin mouer desordena  
damente las espaldas. / estar asen  
tado sin sobrecualgamiento delos  
pies. / y sin estemdimf. / y arredra  
miento delos piernas / y sin acosta  
miento delos ados / y delos costados.  
**S**iguiese dela disciplina en reyz.  
**E**s de notar q mucho ayene  
al uaron religioso. q guarde  
la honesta disciplina en el reyz. / **E**  
Qual manera de reyz sea rephens  
sible. / muestralo seneca por estas /  
palabras. / **E**co clara algunas  
veces al tu assentamiento / y ma

Es otroso la risa desonesta. assi como  
el sonido delas espinas en el fuego. se-  
gund aqullo q salomō dice nel vñ. ca.  
del echaastro. **Assi como el sonido de  
las espinas que se qman sola olla.  
assi es la risa del loco. La risa deso-  
nesta / sin disciplina. algunas ve-  
ces nasce de envidia. algunas 3  
veces de porfia. / otras veces de lo-  
cura. Delo p̄mero dice el poeta.  
Non ria el envidioso. salvo q̄nd  
vee los dolores ajenos. Delo 3  
segundo dice salomō en el p̄. ca. de  
los p̄verbios. El loco q̄si reya.  
obra el pecado / ola maldad. Delo  
tercero dice sint augustin. Los  
q̄son sabios / discretos. mas q̄c̄  
tenez assimesmos sanos llorado.  
que frenetivos reyendo. **Caplo  
m̄. dta disciplina en el hablar. E p̄  
meramente es demostrado q̄ en la****

**guada dta boca esta la guada dela anima:—**

**S**iguessse dela disciplina en  
el hablar. **E es de notar q̄  
la disciplina / guarda dela boca es  
mucho necessaria. por q̄nto ela  
guada dela fabla esta la guada del  
coracon / dela anima. En la guada  
dela boca por la mayor parte 3  
esta la guada del coracon. segund  
aqullo q salomō dice en el xñ. ca.  
delos p̄verbios. **Q̄l q̄ guarda la  
su boca. guarda la su anima.****

**La boca es puerta en el om̄e. assi  
como la guada del castillo / o dela  
forteleon. p̄ncipalmente esta en  
la guada dela puerta. / por esto  
alguno q̄nd / tiene castillo q̄ tiene la cerca  
flaca / siempre tiene ala puerta  
alguna torze fuerte por q̄ sea me-  
jor guardado. assi la guada dela  
boca es guada p̄ncipal dela aña.  
La guada otroso delos ojos mu-  
cho**

es p̄uechosa / necessaria para la  
guada del coracon. ca espesamē-  
te entra la muerte ala anima por  
los ojos. assi como entro por los  
ojos ala aña de nra madre eba.  
segund aqullo q es escripto en el n̄. ca.  
del genesis. **Deyendo q̄ el arbol 3  
fuesse bueno para comer / y fer-  
moso a los ojos / deleytoso de ac-  
tadua. tomo del fructo del / como  
Semejable a esa acaesio en el  
p̄p̄ha / rey dand. al q̄l la vista de  
vna muger fue causa q̄ cometie-  
sse adulterio / homfado. como  
es escripto en el xl. ca. del segundo  
libro delos reyes. **La guada o-  
troso delas orejas mucho ayuda a  
la guada del aña. ca espesamēte  
por las orejas entra la muerte a  
la aña. como es escripto en el vñ. ca.  
de jeremias. **Las orejas son pue-  
tas peligrosas. q̄ se han de guarda-  
r con grand cuidado / diligēcia. por  
q̄nto siempre estan abiertas. / por  
tanto deuen ser cerradas. segund  
aqullo q el echaastro dice en el xxvñ.  
ca. **Cierra tus orejas con espinas.  
/ no qeras oyr la lengua q̄ murmura.  
Entonces son las orejas cerradas.  
q̄ndo mostrado la cara triste al 3  
murmurador. cessa de mal decir  
/ se va a fuffo. segund aqullo q sa-  
lomō dice en el xv. ca. delos p̄-  
verbios. **El viento q̄era q̄ta las  
lunyas. / la cara triste la lengua  
q̄ murmura. **E por esto dice san-  
teronimo. **Non cuenta alguno  
de bucnamente. aqullo q es oydo de  
mala uoluntad. **Especialmente  
ayuecha mucho ala guada del coracon  
en la guada dela boca. por q̄ non  
sola mente enp̄ca ala aña las cosas****************



q̄ entra por la boca. mas abn las q̄ salen della. segund aq̄llo q̄ el señor dice. end. v.º. ca. del euāgelio de sant mathew. **¶** Las cosas q̄ salen de la boca del oragón salen. e estas son las q̄ ensucian al om̄e. **¶** La boca tiene dos officios. aūiene saber officio de tomar la usanda. e el beuez necesario. e en q̄l q̄er de estos officios le puede acaeser peligrō. **¶** Q̄nto alo p̄mezo. mayor peligrō es si por negligencia nō es puesta mayor guarda en la boca. q̄ en los ojos. ca por los ojos entran las semenjanças de las cosas. e por la boca entran las mesmas cosas. q̄ han de quedar e ser ayūtadas al cuerpo. las q̄ les fae grand mudamiento en la rraçōn. **¶** Pues aq̄l que guarda la su boca. q̄nto a la templança del comer e del beuez. guarda la su aña. ca por esto guarda la usda dela natura. e es somesmo la usda del graa. **¶** Guarda la usda dela natura. por q̄ mucho apueda ala sanidad el buen regim̄ento. e la templança en el mantenim̄ento. segund aq̄llo q̄ el eclesiastico dice ent xxxvii. ca. **¶** Aq̄l q̄ es abstinete e templado. anadera usda. **¶** Dice mas adelante **¶** En los muchos manjares seza la enfermedad. **¶** Vale otrosi mucho para a seruar la usda dela gr̄a. ca la templança del mantenim̄ento trae consigo h̄mpicō e castidad. **¶** Onde sobre el q̄to ca. de sant mathew dice la glosa. **¶** Q̄ndo el diablo es uēdo en la gula. nō tienea dela luxuria. **¶** Si alguno es tēptado de sana. o de luxuria. o de

luxuria. o de paleria despuco dela demasia del comer. e del beuez. ligeramente ansiente. e es uēdo del temptador. mas si guardare la templança nō sera alli. **¶** La boca es de guardar de los om̄es. e beuezes de mastiados. alli vino de traydoes. ca q̄nto mas son rescebidos e mayor gozo. tanto mas enpreen. **¶** Salomō dice del vino en el xxxv. ca. de los p̄verbios. **¶** Entra blādamente. e en la fin mordeca vino a debra. **¶** Por esto dice seneca. **¶** Razanca mayormente los deleytes. entre las cosas muy viles. ca a manera de ladrones. pa esto nos abraçan. pa q̄ nos mate. **¶** La guarda dela boca q̄nto ala fabla. se q̄almēte apueda ala guarda dela aña. e por esta guarda p̄mese q̄ dixo salomō en espejal la sobre dicha palabra. el q̄ guarda la su boca. guarda la su alma. ca anā dio luego. **¶** Mas aq̄l q̄ es sin a consideraçō para fablar sintra los males. **¶** Estos males se siguen a aq̄l q̄ fabla sin a consideraçō. **¶** Lo p̄mezo. remordim̄ento dela consciencia. segund aq̄llo q̄ el eclesiastico dice en el xx. ca. **¶** El q̄ usa de muchas palabras. fae e danō ala su alma. **¶** Lo segundo se sigue del mucho fablar. uaciām̄. dela gr̄a. segund aq̄llo q̄ el eclesiastico dice en el xx. ca. **¶** El om̄e sabio. en sus palabras se fae amable. **¶** Lo tercero ha ansuscion segund aq̄llo que salomon dice en el x. ca. de los p̄verbios. **¶** La boca del loco mucho es cercana ala ansuscion. **¶** Dice en el xiii. ca. de esse mesmo libro. **¶** Alma

lo afo de.

La guarda de la boca q̄nto ala fabla

xxxiiba

la forma que

6 8

guedara dūm̄is mo om̄is

obombia de dies

se sea confundido. En el tpo auen-  
dero del mucho hablar y dandose. se si-  
gue dapañacion. segund aq̄llo q̄ salo-  
mō dice en el xvij. ca. delos p̄brios.  
La muerte y la vida son en las ma-  
nos dela lengua. Por q̄to mo-  
do se deue de poner grand estu-  
dio en la guarda dela lengua: . . .

**D**ici q̄to mo-  
do es de poner grand  
diligencia cerca dela guarda de  
la lengua. Lo p̄mco por q̄ la gua-  
da dela lengua es muy trabasosa. lo  
segundo por q̄ la tal guarda es mucho  
puechosa. lo tercero por q̄ es muy  
desauuembable la negligencia cerca  
dela tal guarda della. lo q̄to por q̄  
es mucho peligrosa la negligencia  
cerca dela tal guarda. La dificultad  
y trabajo q̄ ay en guardar la lengua.  
p̄mera mente nos lo demuestra la  
natura. q̄ enq̄tro la lengua. asi y  
año suelen ser enq̄tradas las anima-  
has cueles y brauas q̄ se nō puede  
domar. por q̄ nō puedan enpezer y  
fazer daño. Lo segundo nos lo de-  
muestra la s̄ta escriptura. Onde  
el salmista dice Señor. pon gua-  
da ala mi boca. y puerta de discrecion  
alos mis labios. Por la grand di-  
ficultad q̄ ay en guardar la lengua.  
ruega dauid al señor. por la guarda  
della. El salomō dice en el xvij. ca.  
delos p̄brios. El señor p̄tenes-  
ce gouernar y regir la lengua. No  
basta pa esto la uirtud ola discrecion  
humana. segund aq̄llo q̄ el cōtista  
dice en el. xvij. ca. Qui se dara  
guarda ala mi boca. E dice mas  
en el xvij. ca. desse mesmo libro.  
Fuo puertas ala tu boca. pa que  
pueda ser guardada la lengua.  
Onde el ap̄stol siago dice en el. iij.  
ca. dela su canonica. Toda natura  
de bestias y de auos y de serpiētes  
y delas otras cosas se domā. y hū

seydo domadas y mansadas dela  
nata humana. mas nō es alguno de  
los omo q̄ pueda domar la lengua.  
E dice mas adelante. O es mal fin  
assosiego. O mucho es puechosa a  
demas la guarda dela lengua. ca si  
fuere regida endeuida mana. puede  
ser el ome enreq̄ado del fruto della.  
segund aq̄llo q̄ salomō dice. en el xvij.  
ca. delos p̄brios. Del fruto dela  
su boca. sea cada vno lleno de bienes.  
Los frutos preciosos dela lengua  
q̄ es regida por el sp̄u s̄d. el q̄l q̄so  
parezca en semejanca de lenguas.  
son estos. templanca y artefia en el  
hablar. oracion. loor de dios. faci-  
miento de gr̄as. confessio delos pe-  
cados. ensenamiento. y consolacion  
del p̄ximo. El puecho q̄ ay en la  
lengua. muestralo salomō en el. iij.  
ca. delos p̄brios diciendo. Vena  
de vida es la boca del iusto. La pa-  
labra es instrumento dela sabiduria.  
cerca dela q̄l se tractan tres grades  
s̄ciēcias. ouyene saber. la grama-  
tica y la logica y la rectorica. y cer-  
ca dessa mesma palabra tracta en  
grand parte la sabiduria diuina.  
Grand cosa es saber aq̄llo q̄ las tres  
s̄bzedichas s̄ciēcias ansideran cer-  
ca dela palabra. mas mucho es ma-  
yor cosa guardar en la palabra. lo  
q̄ la sabiduria diuina manda. cerca  
de aq̄llo q̄ el ap̄stol siago dice en el  
iij. ca. dela su canonica. Qui q̄ non  
offende en la lengua. este es uicio  
acabado. El salomō dice en el. iij.  
ca. delos p̄brios. Qui mas sabio  
es aq̄l q̄ templa los sus labios. No  
sola mente es sabio y mas sabio.  
mas muy mas sabio. En la pa-  
labra se onoste si es alguno discre-  
to y sabio. segund aq̄llo q̄ el cōtista  
dice en el. iij. ca. En la lengua

se agnosce la sabiduria. **D** dice end  
ydr. ca. desse mesmo libro. **R**on  
alabes al varon ante dela palabra.  
ca esta es tantagio e prueua delos  
omo. **E** por esto dice el bien adven  
turado sant Jeronimo. **E** nel pe  
so e discecion delas palabras. esta la  
prueua dela vida humana. **Q**uando  
es cosa desconuenible. qndo es menos  
presgada la guarda dela lengua. e  
es dispuesta a toda suocidad. ca la  
lengua es muy noble miembro en  
tre los otros miembros del cuerpo. e  
es especial organo dela razon. e  
eneste miembro fue el ome en  
especial honrrado de dios. e singu  
larmiente es señalado pa los officios  
diuinales. e fue escogido en especial  
del spū s̄. pa q sea instrumento  
dela sabiduria e dela gracia. **M**u  
cho es de guardar la boca humana  
de toda suocidad. qnto a los labios. e  
qnto ala lengua. ca por la su noble  
ca. mucho es desconuenible. e sea  
q se suocidad q aya enella. **Q**u  
quel q no guarda su boca desuoc  
dat. quasi dexa de ser ome. e tor  
nasse puerco. ca el puerco no hace  
mas mencon de ensuciar la boca  
que el pie. e adonde pone el pie  
pone la boca. **L**a lengua qnto  
atane al uso del fablar. natural  
mente es organo dela razon. n̄  
es fallada qnto a este uso. saluo en  
aqllos q tienen razon. e por tanto  
la lengua deue ser regida dela mod.  
e amandam̄. e ordenanca dela  
razon deue salir la lengua en las  
sus obras. **C**omo el fablar non  
pertenesca alas bestias no raso  
nables. raramente podria el se  
ñor

96  
puerco dela fabla. a aql q se hace  
como bestia. e no rige la su len  
gua por razon e discrecion. **D**o  
mo dios aya honrrado al ome e  
eneste miembro dela lengua. mas  
q a todas las otras criaturas. mucho  
es desagradesgado. si a nel ofende  
adios. **L**as criaturas no raso  
nables. asi como son las aves. con  
la su lengua honrra adios lo ando.  
pues mucho es ofendido el señor.  
qndo ve q sola la lengua humana  
lo desonra. la q lo deuria mayor  
mente honrrar. **L**a lengua es de  
putada. e señalada pa el officio di  
uinal. ca por ella el ome adora. e  
loa al señor. pues como a la lengua  
ayamos de ~~ser~~ hacer peticiones en  
la oracion. con mucho studio es  
de guardar. q no sea della ofendido  
el señor. ca qnto aql q desplaz a al  
guno. es enbiado a lo rogar. el ora  
con del yrado es prouado a mayo  
res males. **C**omo el señor sea  
otro. loado con la lengua. deue  
ser guardada de pecado a grand  
diligencia. por q no es fermosa  
la alabanca en la boca del peccador.  
como es escrito ent m̄. ca. del edi  
astico. **C**omo la lengua aya ser  
escogida del spū s̄. no es cosa co  
uenible. q ella sirua al spū mal  
gno. **L**a palabra es instrumento  
dela sabiduria. e la sabiduria esta  
en el oracion assi como en folgancia.  
e en la palabra esta assi como en ca  
rrera q la lieua. ca por la palabra  
es traspasada de vno en otro. **E**  
llo mismo es la palabra como ca  
rro q lieua la gr̄. ca por la pala  
bra es dada al q la oye gr̄. segund  
a q lo q el ap̄stol dice escuyendo

alos de effeso enel. m. ca. **T**oda mala palabra no salga de vna boca. mas sy alguna palabra ha de salir. sea a edificacion dela fe. que de gra a los q la oyen. **O**nde las palabras de nro saluador son dichas palabras de gra. cerca de aqillo q es escripto en el. n. ca. del euangelio de sant lucas. **T**odos se maravillaua en las palabras de gra. q salian dela su boca. **M**ucho es peligrosa la negligencia. cerca dela guarda dela lengua. ca mucho enpex. r danya si con diligencia no es guardada. **O**nde el apostol santiago enel m. ca. dela su canonica dice dela lengua. q es mal sin asfossiego. llena de veneno mortal. **E** dice mas adelante. **L**a z mra luenga fuego es. r causa de todo pecado mortal r maldad. **E** dice ay la glosa. **L**a lengua es causa de toda maldad. ca por ella qsi todos los pecados. o son apaxelados. o ordenados. como son los furtos. r adulterios. o con la lengua son cometidos. como son los plurios. r falsos testimonios. o por la lengua so defendidos. como el malo r peccador escusa el pecado q ametio. **L**a lengua enpex a aql q habla. uariando su aia de los bienes. segund aqillo que sant bernardo dice. **O**sa ligera es la palabra. mas graue mente llaga. **E** es instrumento conuenible para variamiento de los aragones. **E** por esto el catuano dice enel uicesimo octauo. ca. **M**uchos cayeron en la boca del cuchillo. mas no cayeron asy como los q peccaron por la su lengua. **E** dice mas adelante. **L**a llaga del acote fage candenal. mas la llaga dela lengua qbra los hues

ses. **L**a lengua otiosi enpex al q se segund aqillo q sant bernardo dice. **D**no es el q habla. r solamente dice vna palabra. enpo en vn momento. vna sola palabra. enpexona las ozelas de muchos. r mata las sus animas. **L**a palabra otiosi enpex a aqillo de qen es dicha. r abn qeste mucho alongado. ca la lengua de aql q esta en fruncia enpex r danya a aql q esta allende el mar. o en espana. qndo lo enfama. **D** abn la lengua de aql q esta en la fra. enpex al q esta enel cielo si blasfia del. segund aqillo q el psalmista dice. **P**ausa la su boca enel cielo. **E** es de notar. q como el ome sea ay puesto de cuerpo r de spu. asy la palabra q es su instrumento ha en sy alguna cosa qsi a poral. conuene saber la bo. r alguna cosa qsi spual. conuene saber la significacion. o el entendimiento della. r por micon dela palabra alcanza al spu criado. r no solamente ala creatura. mas abn al criador. qndo ora. o alaba. o blaffema al sehor. **E** alcanza al z espu criado. ca por la palabra la uoluntad de vn spu. es a otro manifestada. **D** abn la palabra alcanza no solamente las cosas ptesentes. mas abn las pasadas. r las por uenir. r no solamente las certanas. mas abn las q estan muy desusadas. r por tanto puede mucho enpex. **O**na lengua mala. conuene a saber de vn mal consejo. destruye toda vna tñ. segund aqillo que el catuano dice enel xxxm. ca. hablando dela lengua tercera. **D**estruye la alidades cercadas de los riuos. **S**iguiese dlas cosas q son de la disciplina. **C**onsidera en la habla. **H** dela lengua pteneste considerat. quien es el q habla. r a qen. r de q habla. **O**ssi lo q se deue decir. r de qen. r de

hazienendo

2  
 8 2 3  
 4 3 2  
 9 8 7

i quando. e enq manã. **C**erca dello p  
 mero nos enesena hugo de santo in  
 cor por estas palabras. **E**l estado  
 i qllidad dela psona que hablase i  
 puede amfiderar enqto manã.  
 amysene saber segund la hedad i  
 segund la saença. segund el offido  
 i segund la dignidad. **S**egund la h  
 dad. ca vnas cosas deue hablar los  
 viejos. i otras los mãcebos. **S**e  
 gund la saença. ca vnas cosas am  
 yene hablar a los sabios i a los le  
 trados i otras a los simples. **S**e  
 gund el offido. ca vnas cosas am  
 ene hablar a los q tractã i se entieme  
 ten en los negoços temporales i  
 otras a los q velan i entenden a  
 la folgancia dela vida spual i al  
 studio dela contemplaçõ. **S**egund  
 la dignidad. ca vnas amene fa  
 blar a los q son plados i mayores.  
 i otras a los q son subditos i meno  
 res. **L**os viejos deue de hablar de  
 la discreçõ i buen consejo. los mã  
 cebos dela diligẽcia del biẽ obrar.  
**L**os sabios deue hablar de los sece  
 tos delas scias escriptas. i los simp  
 ples de los exẽplos delas buenas  
 obras. **L**os q tractã los negoços  
 tprales deue hablar dela industri  
 a i ayudo de apueder i allegar.  
**L**os q tienẽ vida asoseguada de  
 la honesta disciplina dela buena  
 vida. **L**os plados deue hablar  
 dela pusion i partiaõ. **L**os subditos  
 dela obediencia delos mandamẽs.  
**C**erca desto mesmo nos enesena  
 salomõ enel pñj ca de los prou  
 bios diziendo. **N**on amene

al loco palabras apuestas. **E**de  
 diastos dize enel pñ ca. **N**on es  
 fermosa la figura osencianca de la  
 boca del loco. **E**dize mas adelãte.  
**Q**uasi como el vino tiene en vano i  
 las piedras fermosas. **A**si es desã  
 uenible la figura en la boca delos  
 locos. **E**ntiende q lo es no so  
 salamente aqñ aqñen faller la sa  
 qa. mas abn aqñ aqñen faller la  
 buena vida. **C**erca dello segudo.  
 amysene saber qnto ala psona a  
 qñen es de hablar / enesena nos lo hu  
 go de santo mctor por estas pala  
 bras. **L**os buenos algunas vezes deue  
 desca las fablas delos malos i al  
 gunas vezes las deue esquar. **E**n  
 toçe deue de hablar los buenos an  
 los malos. qndo han esperençia que  
 podra ser arregidos. por las sus a  
 monestaciones. i tanto a fia dela su  
 firmeza. q no temen q los malos  
 los podra corroper. mas si a side  
 ran en los malos durezza i en sy  
 mesmos flaqza. amysene q se apte  
 dellos. por q poueta / cãnto por sus  
 amonestaciones no los pueden a  
 rregir. pwa apoa sean ostremidos  
 a los senciar i seguir. **P**ues qn  
 do hablamos por la nra h edificaçõ  
 i puecho / a aqñlos deuemos hablar.  
 por aya dotrina podemos ser en  
 senados alas utudes. **Q**ndo habla  
 mos otrosi por el prouecho del p  
 ximo. a aqñlos fablemos de los i  
 qñes esperamos q podran ser muda  
 dos dela su malicia por la nra a  
 mone staçõ i doctrina. ca en otra  
 manã q rez enesena a los q so sabios  
 ce gran soberbia i qñen corregn

3862 9+6

6+6

2346

88

823

104

922

922

922

De maria  
 fa

alos endurecidos / co poco saber. **C**er  
ca desto nos ensena salomō en el  
xxviii. ca. de los p̄blicos diziendo  
Non fables en las orçias de los  
nō sabios. ca. menos p̄q̄azala tu  
doctrina. **E**dize mas en  
desse mesmo libro. **N**on reprehē  
das al escānecedor. **E**l eccl̄iasticō  
en el xxv. ca. Non fables mucho  
del loco. **E**l señor dize en el vij.  
ca. del euāgelio de sant matheo.  
**N**on deys la v̄sa santa a los pe  
rros. **nō** derramedes las p̄las  
ante los pueros. **P**erros son los  
murmuradores. **y** pueros son los  
menos p̄dicadores. **E**l q̄ fabla  
a aq̄l q̄ esp̄ra q̄ podria ser arregido  
y emēdado por la su amonestado.  
es enseñado de hugo de s̄to uictor  
por estas palabras. **N**āllas v̄sas  
sin dubda le deue dezir. **y** amones  
tar. por las q̄les a mas sano a se  
lo p̄oga remedio de sanidad en la su  
enfermedad sp̄ual. **E**nxiēplo.  
**Q**ūdo q̄remos loar la cōstancia  
firmeza. deuenos endereçar las  
n̄ras palabras a los q̄ son flacos  
de aueriḡn. **y** nō a los q̄ s̄ sob̄ciosos  
ca. a v̄mo algunas vezes el ūço de  
la soberuia se cubra de valor de au  
st̄ria **y** de firmeza. si amēçaremō  
aloar a los soberuos la v̄tud de la  
fortaleza. pensādo q̄ los amones  
tamos a v̄sa v̄tuosa. **a**firmamos  
los en el su ūço. **y** dureza. **P**ucō  
amonestemos a los flacos teme  
rosos a fortaleza. **y** a los soberuos  
a temor. a los q̄ gustā desordena  
da mente a buena tēplācia. **y** a los  
avarientos **y** a v̄diciosos a la ḡue  
ra. **S**emeçable ensenāms. da  
el eccl̄iasticō. en el xxxv. ca. dize

do. **C**on el v̄so non religioso tra  
ta de la s̄ada. **y** a el nō iusto fabla  
de la iusticia. **E**l n̄ra amonestado  
deue ser fecho. segund aq̄llo en que  
es mēçado de gr̄a. **o** v̄tud aq̄l  
q̄ en amonestamos. ca. a v̄mo dize  
sant gregorio. segund la capa  
dad. **y** ūçio de los q̄ oyen. deue  
los q̄ ensenāz formar las sus pala  
bras. **y** nō solamēte q̄nto ala alte  
za. **y** sotileza de la sciencia. mas  
avn q̄nto ala longura. **y** p̄luidat  
de fablar. **N**ay algunos q̄ t̄ntas  
tales v̄sas q̄erē dezir a los q̄ son de  
menor capacidad. **y** memoria. q̄  
pueso q̄las entēda. avn q̄las o  
yan. nō retienē dellas alguna co  
sa. **E**stos tales q̄erē poner vna  
cuba de v̄mo en v̄n cātaro. **o** en v̄n  
peq̄nō tarzillo. **E**deue otrosi a  
fidezar el q̄ fabla. q̄ las sus pala  
bras seā conuenibles ala materia.  
segund aq̄llo q̄ seneca dize. **C**osa  
allpable es. **y** fea. las v̄sas p̄ue  
chosas. **y** necesarias. fablar las  
por palabras delicadas. **N**ō es  
otrosi v̄sa conuenible q̄ fablemos  
o usemos de enxiēplos viles.  
q̄ndo la n̄ra fabla es de v̄sas d̄m  
nales. **E**phēsible. es essomes  
mo mostrar gr̄d zelo a v̄ta la ne  
gligēcia peq̄na. **N**ay algunos  
q̄ busca esp̄da pa matar la mos  
ca. **y** q̄erē seguir pa q̄bratar el hu  
eño. **E**tales son aq̄llos q̄ asi se  
mueuē a feruor de zelo desorde  
nado a v̄ta las negligēcias peq̄nas  
a v̄mo si fuessē gr̄ues pecados. lo  
q̄l nō deue ser fecho. mayor men  
te q̄ndo ligera mēte se p̄uede arregir.  
**C**erca d̄to q̄rto. a v̄sene saber q̄nto  
alas v̄sas q̄ se deue fablar. **e**senānoslo

d'apostol. estuendo alos de efeso  
 encl m. ca. Toda palabra mala  
 no salga de una boca. mas si algu  
 na palabra ha de salir sea aedifi  
 cacio dela fe. q de gra alos q la oyen.  
 Encl m. ca. alos colosenses dice.  
 La vna palabra siempre sea en gra.  
 favoreada a sal de discrecion. Elz  
 bien auenturado sont bento dice  
 en la su regla. Las carrias  
 y las palabras sin puecho y huma  
 nas. q muere alos otros arisa. a  
 si vino cosas danosas. en todo lu  
 gar mandamos q este la boca cerza  
 da a ellas. y no damos licençia al  
 discipulo. q la pueda abrir en cosas  
 semejantes. Onde sont bernar  
 do dice en el libro dela confideracion  
 Las metras entre los seculares  
 son mentiras. mas en la boca del  
 sacerdote son blasfemia. Algun  
 nas vezes qndo otro las dice. por  
 uentura se deue soportar. mas nu  
 ca se deue decir m. fablar. Consa  
 graste la tu boca al euangelio. ab  
 brala ya a cosas semejables. es y  
 cosa desonesta. y tencilo ena su  
 bre es sacrilegio. Edice mas es  
 semejante sont bernado. Las pala  
 bras desonestas. q los q las dice  
 las alogra de gasajado. o cortesia.  
 no abasta q sea apartada de la y  
 lengua. mas abn de ser alongada  
 y desterrada de la oreja. Esca me  
 te ces moudo arisas desordena  
 das. y mucho con mayor fealdad y  
 muere tu a los otros. O murmu  
 rar. o oyr al q murmura. q sea ma  
 yor pecado. no se puede ligeramē  
 te decir. Onde dice seneca. Q  
 ma las palabras buenas y pro

uechosas. mas q las a fable y arte  
 sea. y mas las q son de rectas. q las  
 q son a los otros plazerias. Edice  
 mas. Si el tu tpo demanda al  
 gunos gasajados. y solaces. abelos  
 a discrecion y madurez. no por ma  
 nera disoluta y desonesta. mas a  
 atepiameto y ardura. asi q la tu  
 arte sea sin diente. y los tus jue  
 gos sea sin vileza. Edice mas es  
 semejante seneca. Non seas curi  
 oso en esdrinar y examinar a los  
 otros. m. los reprehendas aspera me  
 te. mas castiga sin denostar. En ma  
 nera q anteuigas a alegria la tu  
 amonestacion. y p dona ligera mente  
 el error. y no ensalces a algun om  
 lo abatas. respo de al q te pregunta  
 de buena voluntad. y al q qer aten  
 der de lugar. por q no salgas en in  
 iurias y antedias. Edice mas.  
 Sea pocas las tus palabras. mas  
 sufre a los otros q fabla. se sentado  
 y maduro. mas no menos paces a  
 los q son alegres. Cerca del lugar  
 en q deuenos fablar. enseñanos lo  
 hugo de sto victor por estas palabras.  
 Qndo qremos apnder. pmeramente  
 te deuenos considerar. adonde lo  
 podamos apnder a uenble mente.  
 a son vnos lugares en los q les se  
 deue guardar silencio. y son otros  
 en los q les no deue fablar vno a  
 otro cosas humanales. saluo solame  
 te las palabras por las q les el omē  
 fabla a dios. o a dios. qndo si se  
 al señor en las orationes. y lectioes.  
 o en los ynos. y cantos manifesta  
 mente. o en seaceto. Onde el bien a  
 venturado sant agustin dice. q en  
 oratorio no se deue fazer otra cosa.  
 saluo aqillo p q fue fecho. En tie  
 de aqillo sant agustin. q no faga y

Handwritten scribbles at the bottom of the page.

alguno en el oratorio salvo aq̄llo  
pa q̄ fue fecho. nō solamente dela  
obra. mas abn dela fabla. **E**dize  
otrossi en el mesmo sant agustin. Las  
cosas q̄ son de dezir a muchos nō las  
deuemos fablar en secreto. Las co  
sas q̄ son de dezir a pocos nō se deue  
dezir en conuicio. **E**dize el sabio **S**on algunos q̄ las co  
sas q̄ solamente deuria fablar con  
los sus amigos. auentūlas a los q̄  
encontrā. **E**y algunos q̄ nō pue  
den guardar en si la palabra q̄ oyen.  
segund aq̄llo q̄ el catiastico dize en  
xix. ca. **A**si es la palabra en el or  
ragon del loco. como es la saeta sin  
canda en el muslo del cam. **E**dize  
mas en el mesmo. ca. **C**on el car  
go dela palabra. anda de panto el lo  
co. **E**sta q̄ esta de panto nō puede auer  
assosiego fasta q̄ ara parado. **E** asi el  
loco nō suelga fasta q̄ lanca fuera la  
palabra. **E**l q̄ ha de fablar deue dis  
creta mente considerar el tpo. segund  
aq̄llo q̄ salomō dize en el. n. ca. de los  
puebros. **L**a palabra dicha en su tpo  
es muy buena. **E**dize en el xv. ca.  
ca. de el mesmo libro. **C**ompanas  
son de oro en ledos de plata. a quel  
q̄ fabla la palabra en su tpo. **E** por  
esto el catiastico dize en el xv. ca. **E**  
ome sabio callaza fasta el tpo au  
uenible. **E**dize otrossi en el xv. ca.  
de el mesmo libro. **L**a figura o seme  
ianca dela boca del loco sera denosta  
da. ca nō la dize en su tpo. **E** salo  
mon dize en el tercio. ca. del catias  
tico. **T**iempo ay de callar. **E** tpo de  
fablar. **E**nde dize hugo de scō uicad  
**E**l tpo de callar ha de ante uenir  
al tpo de fablar. ca p̄meramente  
por el silenao se ap̄iede en el tpo del  
callar. aq̄llo q̄ despues se deue dezir  
en el tpo del fablar. **A**lgunas vezes

deuemos callar. por q̄ oyo comēç  
p̄meco a fablar. ca por ventura. si  
nras palabras atalassemos su fa  
bla. ofenderiamos a el. **E** a los que lo  
oyen. **A**lgunas vezes deuemos  
callar. q̄ndo por ventura osidiamos  
q̄ nō esta dispuesto los oraciones  
delos oydores. a aq̄llo. aq̄llos que  
amos traer. **A**lgunas vezes o  
trossi es de callar. por esausar la  
mucha fabla. o por q̄ por uentura.  
nos lo q̄ auemos de fablar. nō tene  
mos conueniente manā ordenada  
pa pronūciar la palabra. ca si indub  
da el oragon delos oydores es offen  
dido. si la palabra de edificacion  
es dicha desordenadamente. **E** en  
fusión. **A**lgunas vezes es assi  
mesmo de callar. por q̄ aq̄llos que  
estan p̄sentes son de tal calidad. q̄ nō  
los deuemos dezir las nras pala  
bras. **E** esto puede ser en dos ma  
neras. **C**on escusa. o en q̄nto da  
mos reuerēcia ala dignidat dela  
su p̄sona. o en q̄nto osidiamos  
la dureza. o inortigibilidad de a  
q̄l aq̄en es de fablar. **E** asi lo ha  
mos por nō digno dela nra amo  
nestrao. **E**dize mas adelante.  
q̄ nō deuemos atalar las palabras  
de aq̄llos. q̄ antes q̄ nos comēçā  
a fablar. muestralo el scō iob. d  
q̄l fablando dela su disciplina. **E** de  
la reuerēcia en q̄ era temdo q̄ndo  
fablaba. entre otras cosas dize a  
ssi en el xv. ca. del su libro. **A**q̄  
llos q̄ me oyen esperana la my se  
tenca. **E** con atēnao callauā por  
el my consejo. **O**trossi q̄ muchos ue  
zes deuamos callar por la enfe  
medad. **E** poco aprecio delos oydores.  
muestranos lo nro señor por el su



en ejemplo. el q̄l año conoſſeſſe q̄  
 los ſiōs apostoſeos eni abn glorioſo.  
 i nō eſpauſa diſpueſto pa reſtebr  
 el enſeñam̄to dela maō alia docti  
 na d'yoſeo. abn mudiaſ oſas boſ  
 tengo de d'ca. maſ nō las podeda  
 agora leuar. amio co eſt'p̄to enel.  
 enel xlv. ca. del euāgelio de ſant  
 juā. Que el mucho ſablar ſea de  
 tener. muſtranoſ lo ſalomo d'ne  
 w. enel mucho ſablar nō ſalleſca  
 parado. maſ el q̄ atēpla loſ ſuo la  
 broſ co muy ſabio. amio co eſt'p̄to  
 enel ſ. ca. de loſ p'ucibioſ. P'ugu  
 naſ veces otroſi co de callar. p'ime  
 gua de entendim̄ſ. ſegund q̄llo que  
 el catiaſta d'ne enel v. ca. Si tie  
 neo buen entendim̄to. reſponde  
 alia p'imo. i ſi nō lo tienea. pon  
 la tu magno ſobre tu boca. p' q̄ nō  
 ſeaſ tomado en palabra ſin diſcre  
 na i ſin diſcreto. Eſſo meſino co  
 de callar alia veces p' reuerēcia  
 de loſ q̄ eſtā p'ſentes. ſegund aq̄llo  
 del catiaſta enel vi. ca. En me  
 dio de loſ de loſ maō vieioſ nō te a  
 treuaſ a ſablar. Que p' el endu  
 reamiento dela malicia de loſ oyd  
 reſ deua moſ callar. arriba fue de  
 moſtrado. Cerca dela maō que  
 deue moſ tener enel ſablar. muſ  
 tran oſ lo hugo de ſanto uictor p'or  
 eſtaſ palabras. La maō del ſa  
 blar eſta entreoſ oſas. La p'ime  
 ra enel geſto. la ſegunda enel ſon. la  
 tercera en la ſignificāō. o entendi  
 m̄to dela palabra. La doctina  
 del bien ſablar noſ maōda. q̄ el geſto  
 del q̄ ſabla ſea atēplado i humilde.  
 i el ſon ſea b'yo i ſuaue. i la ſign  
 ficāō ſea verdadera. i dulce. De  
 p'lam̄ſ. deue aber el q̄ ſabla enel geſ  
 to. q̄ nō ſable deſordenada m̄ deſo  
 neſta mente. m̄ ſe turbe. i q̄ndo ſa  
 blai nō mueua loſ otroſ miembros d'  
 alicpo. m̄ ſaga mudam̄ſ. ſeo en la  
 cara. maſ ſea el ſu geſto humilde  
 p' q̄ la ſu palabra ſalle gracia. i ſea

reſabida enel oragō de loſ q̄ la oyd  
 El ſon otroſi del q̄ ſabla. deueſ  
 b'yo. q̄ p'or ventura p'or el eſtrucido  
 i grand clamor nō eſpanaſ nō ofēda  
 inuſtamēte aloſ oydreſ. Onde  
 del ſenōr ihu p' ſe lee enel xlv. ca. d'  
 p'ha yſayo. Non clamara. Eſe  
 neta d'ne. La loſ ſea ſin clamor. De  
 ue ſer otroſi la palabra ſuaue. p'or que  
 p'or ventura ſi co alpeia mēte dicha.  
 tanto ſea maſ graue. aloſ oragōeſ  
 de loſ oydreſ. q̄nto maſ dura i ſin  
 alegria viene alia ſuſ oreiaſ. La  
 ſignificāō i ſentēcia dela palabra  
 deue ſer verdadera. ſegund aq̄llo  
 q̄ ſant auguſtin d'ne enel libro dela  
 doctina xp'iana. P'ueſto q̄ laſ oſaſ  
 q̄ ſon dichaſ ſean menoſ entēdidōſ.  
 i menoſ aplezibleſ. i menoſ fruc  
 to ſagan. p'or ſempre ſean verdaderaſ  
 i iuſtaſ. El hugo de ſanto uictor di  
 ce. La palabra del q̄ ſabla. nō ſola  
 mēte ha de ſer verdadera maſ de ne  
 ceſſidad ha de ſer dulce. i ſuaue. ca  
 mudiaſ veces la uerdad ſe ſue amā  
 ga al oydor. ſy co dicha ſin raiōn o  
 ſin amor. auyene ſaber ſi co dicha  
 contra el. co importunidad i auclidi.  
 ſegund aq̄llo q̄ el catiaſta d'ne enel  
 vi. ca. La palabra dulce acieſaēta  
 loſ amigoſ. i amāſa loſ enemigoſ  
 E d'ne enel xlv. ca. de ſe meſino li  
 bro. El q̄ co ſabio de oragōn ſera lla  
 mado diſcreto. i el q̄ co dulce en la  
 palabra reſabira maſ p'ores oſas.  
 ca maſ aproueēhan loſ q̄ tienē dul  
 cura en la lengua. q̄ loſ que tienē  
 grand ſabiduria enel oragōn. E  
 co de notar. q̄ la nra palabra deue  
 ſer pura. ſegund aq̄llo q̄ ſalomo di  
 ce enel iij. ca. de loſ p'ucibioſ. La pa  
 labra pura co muy ſermoſa. Deue  
 ſer la palabra pura. de toda falſedad.  
 i pura de todo daño del p'ximo. i de  
 toda ofenſa de dios. Eſto ſon loſ co  
 ſaſ q̄ aproueēhan mucho ala guar  
 da

ſuo

M. J. de Miranda

de la lengua. Lo primero que sea pu  
estas barras delante de la puerta  
de la boca. lo segundo que la puerta  
de la boca sea abierta pocas veces  
lo tercero que si se abriere mucho a  
una se torne a cerrar. lo quarto que  
sea puesta llave en ella. **Assi** so  
vno unas barras puestas ante  
la puerta de la boca. los propo  
sitos muy firmes de nos aptar  
de aquellas personas a las que sole  
mos peccar a la lengua / o de aquellos  
lugares en que ay ocasion de ofender  
por la fabla. i el muy proposito de gu  
ardar silencio. mayormente en a  
quellas horas. en las que mas lige  
ramente caye el onbre por la len  
gua. asi vno despues de toma  
do el mantenimiento corporal. / i  
otras semejables propositos que son  
saludables i puechan mucho <sup>o vno</sup> ala  
guarda de la lengua. **Desto** dice  
salomó en el vno. de los púbricos  
**El** hermano que es ayudado del  
hermano. assi es vno la abdad i  
firme. i los iuzios assi son vno  
las trancas de las abdades. Los  
santos propositos que se faz en del iuz  
sio de la razon. assi so vno tracas  
larnas. **Tarde** se deve abrir la  
puerta de la boca. i mucho ay na  
se deve cerrar segund a quello que dice  
el sabio. **Para** que alcance la alteza  
de la pfección. jero que seas de pocas i  
palabras. i fables pocas vezes i a  
baya bo. **El** apóstol santiago dice  
en el primero ca. de la su canonica.  
Sea todo ome tardincero pa fabla.  
**Es** seneca dice. **Mando** te que fables  
de tarde en tarde. i dios sera acer  
ca de ti. **Ed** dice mas esse mesmo  
seneca. **Mas** espesamente escuda  
las palabras a las oraciones. que las fa  
bles con la lengua. **Assi** vno espe

o como

namone en el mucho fablar ay pecc  
do. segund a quello que salomó dice en el  
v. ca. de los púbricos. en el mucho fa  
blar no fallezca peccado. assi el poco  
fablar ayrouedra mucho pa esqui  
el peccado. **La** puerta de la boca de  
ue auer tres llaves. la primera se  
deue guardar en la boca del orador.  
la segunda en la mano del plado  
o regidor. la tercera en la mano de  
dios. **Antes** que fable el uacion re  
ligioso deue pensar i deliberar en  
su voluntad. que es lo que gere fablar.  
segund a quello que dice sint ieronimo.  
**Antes** uenga la palabra ala lina  
de la lengua. **Ed** salomó dice en el  
v. ca. de los ediastricos. **Non** fables  
alguna cosa locamente. **Ed** ediastr  
ticos dice en el vi. ca. **Non** seas a  
puzado de la tu lengua. **Ed** dice en  
el xvi. ca. de esse mesmo libro. **Las**  
palabras de los sabios i disertos.  
con balança sera pesadas. **El** que  
sabio tiene su boca en el su orador.  
o tiene saber que la tiene en el poe  
rio i ordenaçon del orador. mas  
el loco tiene el orador en la boca.  
segund a quello que el ediastrico dice i  
en el sobre dicho ca. **En** la boca i  
de los locos esta el su orador. i en el  
orador de los sabios i cuerdos esta  
la boca dellos. **El** religioso otro  
sy ante que fable. deve demandar li  
cencia al su plado. **Ed** que no lo  
sabiendo o no queriendo el su plado  
abre la puerta de la boca pa fabla  
despues que le enomendo la su llave.  
parece que es quebrantador del templo spu  
al. i assi ladrón que fura llave a rra  
llave. **Ed** que otrosi que ha de fablar.  
deue reuocar a oracion al señor.  
al que pteneste gouernar la lengua.  
pa que el la rija. en mania que a ella  
no le ofenda. segund a quello que  
el psalmista dice. **Señor** aburas

.100 mo. labros //

40

**S**iguiese quanto puecho sea pa  
la guarda dela lengua el silencio  
dela religion enel monje claustral.

**Q**uiera del silencio claustral es  
de notar. q̄ mucho deue a  
uer grand celo. ademas los pla  
dos q̄ tienē en su guarda los mo  
nerios. q̄ el silencio sea bien gua  
dado. La claustra en q̄ nō es gu  
ardado el silencio. es asy como ca  
uallo sin freno. segund a q̄llo q̄  
dize el ap̄stol s̄tiago enl̄ iij. ca. de  
la su canonica. Si a los cauallos  
metemos frenos en las bocas pa  
q̄ nos oñcientā. e todo el arcepo de  
ellos traemos en derredor. e  
q̄l q̄ caualga en cauallo. avn que  
le dexelibres todos los mēbros  
del arcepo. enpo ponele el freno e  
la boca. e assi el plado e regidor de  
la claustra. deue de poner freno de  
silencio a los subditos. La religi  
on sin freno de silencio vana es.  
segund a q̄llo q̄ el ap̄stol s̄tiago  
dize en la su canonica. enel p̄mo.  
ca. q̄l q̄ se piensa ser religioso.  
e nō refrena su lengua. mas en  
gana el su aracon. la religion  
deste vana es. La religio en q̄  
nō se guarda el silencio es asy  
como castillo en q̄ ay artima e  
guerra. e nō tiene muro ni  
puerta. eica de a q̄llo q̄ es escripto  
enl̄ xl. ca. del s̄to iob. e oñbrat  
dela batalla. e nō añadas mas a  
fablar. El edias̄ dize enel.  
xxv. ca. sin puertas ala tu lu  
ca. e salomō dize enel xv. ca. e  
delos p̄bros. Assi como la abdi  
alicia e sin cerca de muros. assi

es el varo q̄ nō puede repreñsi enl̄  
fallar el su sp̄u. La religio ad non  
se guarda el silencio. puede d̄gr̄ a q̄  
llo q̄ es escripto enel iij. ca. del s̄to iob.  
Assi como por muro resgado. e apua  
ta abierta dicio sobi m̄. El silencio  
guarda encerrada la lengua. e si como  
abestia auel q̄ se nō puede domar. se  
gund a q̄llo q̄ el ap̄stol s̄tiago dize e  
enl̄ iij. ca. dela su canonica. Non  
puede domar la lengua algūno d̄to  
om̄es. El silencio acerra e tapa la  
foya en q̄ muchos p̄saciō. segund  
a q̄llo q̄ salomō dize enl̄ xv. ca. d̄to  
p̄bros. Por los pecados delos la  
bros. se acerra la ayda al malo. e  
el edias̄ dize enel xv. ca. Bien  
auenturado es a q̄l. q̄ nō ay por  
palabra de su boca. El silencio acerra  
la boca. dela q̄ sale la flama del fue  
go infernal. segund a q̄llo q̄ el ap̄  
stol s̄tiago dize. enl̄ iij. ca. dela su ca  
nonica. La lengua fuego es. e enfla  
mada del infierno. El silencio aso  
ga la malicia. segund a q̄llo q̄ el edias̄  
dize enel xv. ca. q̄ aborres  
ce el mucho fablar. amata la ma  
licia. El silencio fue q̄ se emende la  
lengua maldiciente. segund a q̄llo  
q̄ el bien auenturado sant ierom  
mo dize. El q̄ guarda el silencio.  
emenda la lengua maldiciente. El  
silencio otrosi pone fortaleza e effue  
co. segund a q̄llo q̄ el p̄p̄ha ysayas  
dize enel xxx. ca. Enel silencio e  
en la esperanza. seza la v̄ra fortale  
za. Assi como la buena cerada  
a la fuerte ayda celestial. e pro  
uecha mucho pa aver fortaleza e  
sp̄ual. e por esso dize el alud pas  
tor. Qual q̄er trabajo e angustia  
q̄ te veniere venceras. si tomeres  
estudio en callar. Assi como el que  
pelea pocas uerces. oñica puede  
ser v̄gado. e salvo si fabla malas pa  
labras.

da fortaleza a los  
enl̄ castillo s̄o oñm  
dos. asy el silencio  
e la esperanza de  
ayuda.

. assi apenas puede el omne ser uea  
 do del enemigo. si se guarda de las  
 fablas malas. i enpeables. **E**l si  
 lenas guarda enpa la clausura. se  
 gund aqillo q salomō dice enl xvij.  
 ca. delos pūbios. **Q**al q pone allo  
 a silencio. amansa las sanas. **E**l  
 silencio aparela. i dispone al q lo gua  
 da. ala fabla diuinal. segund aqillo  
 q el ppha ieremyas dice enel m. ca.  
 de las sus lamētaciones. Buena o  
 sa es. esperar a silencio la salud de di  
 os. La palabra non criada non  
 descaubre sus seactos. ent roydo de  
 las muchas palas. acerca de aqillo  
 q el cthastio dice enel xxvij. ca. **Q**  
 do no ay oydor. no derzames tu ser  
 mō. **E** por esto es escripto enel m. ca.  
 del pmo libro delos reyes. **E** fabla  
 señor. ca el tu seruo oye. **E**l silencio  
 otrosi a serua el feruor dela deuocō.  
**E**st como el vaso enq se fine el uino  
 ferrado. suele ser atapado a dilige  
 cia. por q el vno sea mas fuerte. a  
 ssi amuyene q el religioso claustral  
 tenga mucho estudio en la guarda  
 del silencio. pa q pueda aver. i gua  
 dar el feruor dela deuocō. ca si la su  
 boca es abicita ala pūleria. toda  
 la deuocō q touyere sele derzama  
 ra. segund aqillo q el cthastio dice  
 enel xv. ca. **E** las grās delos locos  
 seā derzamadas. **E** sant augus  
 tin dice. La fabla sea por necessidat.  
 i el callar en alegría. **E** callar somos  
 amonestados. por el exēplo del  
 nro saluador. del q dice el ppha ysa  
 ys enl. lxxij. ca. **E**lli como el andero  
 delante del q lo traslla en mudecia.  
**E** dice la glosa. **P**ocas o pas res  
 pondio al adelantado pilato. i al her  
 des. por q no se alongasse la salud  
 del hūare humanal. i assi tu de bue  
 na voluntad deues callar. por que  
 no se enbague la tu salud. **E**l abad

agudo tres años puso piedra en la  
 su boca. por q aprediesse el silencio.  
**Q**al q no tiene discacon pa fabla.  
 si al no tenga discacon pa callar.  
 ca como dice seneca. el neao callando.  
 por auiedo es omtado. **E** salomon  
 dice enel xij. i enel xvij. capto delos  
 pūbios. **E** si el loo callare. seā tam  
 do por sabio. **P**ocas veces enyo es  
 fallada la gra del callar enel nego. i  
 sin discacon. segund aqillo q dice el  
 sabio. **E**l q es loco. i mdisaeto no  
 puede callar. **C**aplo. m. q fabla  
 dela disciplina enel omer. i pme  
 ra mēte muestra q es muy loable  
 la honestad i disciplina en la  
**S**iguella dela messa. **E**sta dis  
 ciplina q se deue ala mesa. **E**sta dis  
 ciplina es mucho loable. por q se gua  
 da de toda suziedad en aqll lugar.  
 enel q mucho desplage a los omes  
 q el qer fealdad. amuyene saber ala me  
 sa. **E** guarda otrosi impiecia en a  
 qll miembro. enel qll toda suziedad  
 mayor mente es desarmucible.  
 amuyene saber en la boca. **P**or la  
 honesta disciplina dela mesa nos  
 guardamos dela offensa de dios en  
 el tpo enq ay mucho studio lo deue  
 mos guardar. amuyene saber qndo  
 usamos. i rescebimos los sus bene  
 ficos. **E** stand pūfid. ad es ofeder  
 al señor. qndo estamos ala su mesa.  
**E**un los ladrones se guardan algu  
 nos dias. q no fagan dno m ofensa.  
 a aqillos a los qles amē. **P**or la dis  
 ciplina otrosi aciesce. q enqnto a  
 cuerpo resabe el su mātēm. la  
 aia essomēmo sea receada. segund  
 aqillo q salomō dice. enel xvij. ca.  
 delos pūbios. **E**l mismo ome i fia  
 ta la su aia. **E** la disciplina otrosi  
 causa. q enqnto el omne resabe la su  
 manda. tambien dios resabe la su.

ca el disciplinado z honesto guarda  
la pureza. en la q̄l Dios se delgta. se  
gund aq̄llo q̄ salomō dize en el is. ca.  
delos canticos. **Q**uē se mantiene en  
tzelos lilios. **S**iguense q̄tro co  
sas en que se deue guardar la dis  
ciplina z honestad estando come  
do ala mesa. **m m m m**

**E**l q̄tro cosas es de guarda  
la honesta disciplina en la me  
sa. **o**viene saber. q̄nto al callar.  
z q̄nto ala vista z en estar asose  
gado. z q̄nto ala manā en q̄ ha des  
tomado el comer et el beuer. **D**e  
las tres cosas p̄ meras dize assihu  
go de s̄o iudic. **E**l siervo del se  
ñor en tres cosas deue guardar  
la disciplina honesta estando ala  
mesa. **o**viene saber q̄ refiene la  
su lengua dela parleria. z rep̄ma  
los sus olos. q̄ nō m̄ra de acá z de  
allá. z q̄ todos los otros m̄mbros  
del cuerpo tenga en asosegado. z a  
templam̄s. **E**dize mas sablando z  
del callar. **E**l callar es muy nece  
sario entre los mansares. por que  
la lengua q̄ es inclinada a peccar en  
todo t̄po. mucho peccar mas peligro  
samente si fuere aflorada a hablar.  
despues q̄ esta enq̄dida por el calor  
del comer. z del beuer. **E** por esto el  
vicio q̄ entre los mansares avia m̄si  
erno. en la lengua fue mas ḡnue  
mente atormentado. **E**dize of̄si  
esse mesmo hugo de s̄o iudic. **L**a  
guarda delos olos ala mesa mucho  
es necessaria z honesta. ca deue el  
religioso ficino de Dios tener m̄di  
nada la cabeza. z nō deue m̄rar a  
ylosa. z desonestam̄te lo q̄ los otros  
om̄e of̄zen. mas solam̄te alu  
dos los sus olos deue m̄rar las co  
sas q̄ le s̄o puestas delante. **E**d

de mas. **E**s otrossi de tener mucha  
guarda z asosegado honesto ala me  
sa. en manera q̄ nō sea fed̄a cosa al  
guna nō a uemible. o desonestā. en  
el habito o en el gesto. m̄ sea fed̄a o  
roydoz con estruēdo. mas todos los  
m̄mbros del cuerpo sean rep̄m̄dos  
o asosegado z atemplam̄s. segund o  
viene ala disciplina z honestad de  
la religion. **L**a guarda dela disa  
plina en el m̄tem̄m̄to oviene o  
siderar. q̄nto z q̄l z enq̄ manā sea to  
mado el m̄sar. segund aq̄llo q̄ es es  
cripto en el libro dela vida solitaria.  
**E**l aydado del cuerpo es de aver o  
discaçō z atemplam̄to. z o vna sp̄ual  
disciplina. asi q̄ nō parezca defuera  
alguna cosa q̄ nō sea a uemible. z ho  
nesta al fuso del señor. **e**la manā  
del tomar del m̄sar. o en la q̄ntidad.  
o en la su calidad. **E**dize mas ade  
lante. **L**a necesidad ayozal non  
se deue tomar por manā seglar. m̄  
o appetito desordenado z carnal. mas  
asi como oviene a siervo de Dios.  
ca q̄nto el m̄tem̄m̄to es tomado  
mas ordenadam̄te z o mayor ho  
nestad. t̄to es digerido mas lige  
ramente. z es mas saludable don  
pa la salud ayozal. **P**ues om  
mucho estudio es de guardar la  
manā enq̄ se deue tomar el man  
sar. z el t̄po. z la su calidad. z la q̄ntia  
enq̄ se deue tomar. **E**s de guar  
dar el t̄po q̄ nō sea tomado antes  
dela hora acostubrada. z la q̄lidad  
dela usando. **o**viene saber q̄ usamos  
de tales usando como usa la sc̄a o  
munidad dela hermandad. z nō are  
mos de otra cosa special. salvo por  
causa de enfermedad. **Q**uē q̄ come  
antes dela hora acostubrada. z non

mucho fa  
blado. del  
pues que  
fue puesto

el q̄l la fambre lo  
tornare tierno  
delicado

espera fasta q̄ este aparcia da la fal  
sa. amene saber. fasta q̄ ay fambre.  
ame la vida sin sabor. segund aq̄llo  
q̄ seneca dice. solo aq̄l pan sete fara  
bueno si por tanto no es de amez  
antes q̄ ella venga. pues esperar e  
no amez antes q̄ pueda aver bue  
pan. ofasta q̄ ay fambre. q̄ abn que  
sea malo no lo pueda desediar. **E**st  
bernardo dice. **N**al q̄ aversa tenpla  
da mente. e a sabidoria. asac le bas  
ta pa todo sabor/sal a fambre. **E**l  
sabio dice. **T**odas las cosas se torna  
dulces a los deseos. **N**al q̄ esta en la  
religion no deve q̄er ni procurar.  
q̄le sea dadas usandas costosas e  
delicadas. ni estranas e caras de a  
ver. ni deve abdiar q̄ sea aguisa  
das e aparcia das a gr̄a diligencia  
e ayddo. **S**iguete q̄ no deve

**D**ize q̄ el religioso gr̄a p̄o.  
no de made matares de gr̄a  
p̄o. p̄nciamete lo deve mouer  
la p̄fessio q̄ fizo dela pobreza voluta  
ria. **N**al q̄ q̄ere tener pocas cosas.  
por ansiguiente deve gastar poco.  
**N**al q̄ no tiene algud p̄o. non  
deve buscar cosas costosas. segund  
aq̄llo q̄ dice seneca. **E**l pobre peres  
e se pierde. q̄ndo q̄ere ser semeia  
ble a los rios. **L**o segund lo deve  
mouer el amor dela pobreza q̄ deve  
aver a los pobres filios de dios e her  
manos siyos. entielos q̄les son  
muchos q̄ no alcanzan abn alustan  
ca de solo pan. **P**ues q̄ he mandad  
es esta. que los vnos abn no tēga  
las cosas necessarias. **P**eruelidit  
grande es. q̄ el sicuo vil busca cosas  
de grand p̄o. como sepa q̄ su señor  
en los pobres vive en megua. **D**e  
dadera mente no parece ser miembro  
de aq̄l cuerpo en el q̄l nro señor ihu

Los ocs ay an cosas  
superfluas e demasia  
das.

xpo es la cabeza. aq̄l q̄ no ha a p̄llio  
dela megua de los otros sus miembros.  
ca todos los miembros del cuerpo hi  
piedad de q̄l q̄er miembro enfermo.  
**E** por esto dice el cōtagio en lxxij.  
ca. **G**uardala se aq̄l tu amigo en  
la su pobreza. por te gozes en los sus  
bienes. **E** sant bernardo dice. **N**o  
pienses q̄ das de gr̄a. lo q̄ fizes al  
tu primo. ca q̄er as o no q̄er as  
debor eres. **L**o tercio el religioso  
no deve buscar usandas de gr̄a p̄o.  
por el peligro q̄ ay en las buscar. ca  
muchas vezes los gastos de q̄ son  
aydas las cosas p̄oasas. son alle  
gados o con peligro de aq̄l q̄ usa  
dellas o de aq̄l q̄ gellas da. **N**o  
q̄so el rey e p̄ta d'auis beuez la agua  
q̄le traxierō los tres caualleros e  
fucites. mas satisficla al señor di  
ciendo. piadoso me sea el señor.  
no fine esta cosa. ca como beuez  
la sangre e el peligro delas aias de  
tos barones q̄ fuerō por ella. como  
es escripto en el xxij. ca. del segund li  
bro de los reyes. **M**enor cosa es  
mer solamente pan e agua sin pe  
ligro dela aia. q̄ con el su peligro a  
ver cosas de grand p̄o. segund aq̄llo  
q̄ es escripto en el v. ca. del segund libro  
de los machabeos. **J**udas se apar  
to al lugar desierto. e ay en las sie  
rras e montes fura su usda con  
los siyos entielas bestias. e ca  
alli detemdos amos de matar de  
feno. por no p̄nciapa en la fure  
dad. **L**o q̄to el religioso no deve  
buscar cosas p̄oasas por la odiaon  
de su cuerpo. ca como el cuerpo sea  
vaso en el q̄l se arzo e pierde lo  
q̄ es en el estado. asu loca parece  
poner en las cosas p̄oasas. ca de  
aq̄llo q̄ el p̄ta ioc dice en lxxij.  
ca.

42

**Q**uallad e llorad los q beuedes el uino  
en dulzor. ca peregó de **la boca**. E  
esto no es assi en los otros sentidos  
ca la cosa hermosa no se corrompe e  
por q una uogada sea uista. ni la  
cosa bre oliente qndo alguno una  
vez la olierre. **Non parece q** iho  
q el omne busstasse manjares de gra  
prego aqñ que es sama esma uienda  
senalo al omne e alas bestias. segund  
a qñlo q el señor dice en el p<sup>o</sup> mezo. ca.  
del generis. **Cauid q** vos di yera  
q licua simiente sobre la tierra e to  
do los arbores q tienē en sí mismos  
semēte del su linage. pa q sea en  
manjar auos e atodas las aialias  
dela tra. **Que** alguno busq usa  
do de grand p<sup>o</sup>. muchas veces  
acaece / o por amor dela delectaō  
o por appetito de honra e todo  
es vanidad e locura grande. ca co  
sa muy loca es fazer grandes gas  
tos por breue delectaō. q solame  
te dura en qnto la uienda pasa por  
la garganta. **Otro** si mucho es  
cosa loca e p<sup>o</sup>uēsa / faltar los olos  
del mūdo. de a qñlo q es qñtado / en  
los pobres. ala boca fanbricada del  
nro señor ihu xpo. **Siguiese q**  
**no deue ser buscados delectos al**

**D**oz muchas razones **cuēpo**.  
ca cosa loca procurar algunos  
delectos al su cuēpo. **Lo p<sup>o</sup> mezo**  
por q a qñ q usa de cosas delicadas  
pone remedio muy flaco al su cu  
ēpo. del qñ la su enfermedad es  
agravada. **Segund** dice sant a  
ugust. las uindas son de tomar a  
ssi como melezinas. mas como di  
ze sant gregorio / es sama esma me  
lezina se torna en llaga. por q alle  
gando nos algud tanto luengame  
te al remedio q auamos buscado.

de a qñlo deffallescemos. mas gra  
uemente. q co mucho estudio au  
amos aparejado pa el nro reza  
ro. **Lo segundo** por q qñdo algu  
no usa de cosas delicadas. el su e  
nemiigo gana sobre el una costūbr  
mala q despues apenas puede ser  
cōtrariada. segund a qñlo q seneca  
dice. **Engangansa** en los deley  
tes e despues q los tienē en costū  
brē no puede carecer dellos. **Ez**  
por esto los tales sō mesquinos. por  
que atal estado vienē. q las cosas e  
supfluas se les son en necessarias.  
**La costūbrē mala q ptenere** aluō  
dela gula. apenas puede ser derriua.  
**El cuēpo** no torno ala boca. como  
es escripto en l. vñ. ca. del generis.  
**Mucho** se acostūbra la obra donde  
se engendra e se acresqenta el uiso  
dela gula. e por tanto este peccado  
apenas puede ser olvidado. **En**  
grudo muy fuerte es e qñ si no se  
puede desatar. segund a qñlo q es  
escripto en l. xñ. ca. de sant lucas.  
**Muger** tome. e por tanto no pue  
do venir. **El matrimonio** ptenere  
ce / no poder ser desatado. **Esta**  
muger es la delectaō carnal. **En**  
este matrimonio en el qñ el enemi  
go se ayūta. solo dios puede fazer  
apartamiento. **Lo tēterio** por q a qñ  
que apnela cosas delicadas al su cuē  
po. para ayuda al su enemiigo. se  
gund a qñlo q es escripto en l. libro dñi  
vida solitaria. **Delos saluōes** a  
basta q los mātases se puedam a  
mer. avn q no sea mucho obdiō  
soo / o delectables. ca abasta ala obdi  
ōa la su maligna. la qñl como apenas  
o mica puede passar a rescebn el s  
mantenim<sup>o</sup> a yozal / saluo por el

camino de alguna delectacion. si  
amenque arescebn a sus qle puo  
quez el appetito de aqllas q resabie  
ron continua guerra a tra los tales  
deleytes. de la q se sigue enfermedad.  
muchas veces faense dos contra  
vno. y peligrala ansia. Lo qto  
por q espesamete la demasia del o  
mez acompaña al uso de los deleytes  
dda q se sigue enfermedad y mu  
chas veces la muerte arporal. se  
gund aqillo q seneca dice. **M**udus  
vices la mri proudega y discaedo.  
puede proaurar vida mas luenga a es  
te nro cuerpo. si podieremos regir  
y refrenar los deleytes. por los qua  
les perece la mayor parte de los au  
pos. **E** dice mas esse mesmo seneca  
**E**ssos mesmos deleytes se tornan  
en tormentos. **E** dice mas. **Q**ual  
enemigo fue ta cruel en otro. como  
en algunos son los sus mesmos de  
leytes. **N** basta aqll qer si aega al  
su enemigo. mas los deleytes no  
solamente aega a los omo carnales  
mas abn los tornan flacos y arie  
chos y leprosos. y afligenlos en o  
tras diuersas enfermedades. y a  
la fin trahenlos ala muerte. **S**  
sant iua cussostomo dice. **Q**allos  
q trahen la su endeleytes y luyu  
rias. trahaen los sus cuerpos de  
satados y mas muelles q toda cera  
y llenos de enfermedades. a los  
qles acaesce pa acaesctamiento  
de todos males qles viene taylor  
de gota y vege ante de tpo. y la  
subida sienpre es en phisicos y en  
meleymas. y los sus sentidos son  
gruesos y pessados y botos. y a mo  
ya sepultados. **E** seneca dice. **E**

tu mantenimij. sea de a saligra y  
no te allegues al deleyte. mas al  
matar necesario y la hambre despie  
ta el tu paladar y no los salores.  
Como la boca no tome el mantenimij.  
pa si solamente. mas pa todo claué  
po. ni retiene pa si esso q toma. y  
mas enbualo a los otros miembros.  
en el tomar dela vianda. no es de a  
vez respecto ala puerca por do etra  
mas al cuerpo. **A**lgunas veces lo  
q es apartado a uenblemente pa  
el cuerpo. no abasta al appetito dela  
gula. y las cosas q so ala gula dele  
tables so al cuerpo danosias y mor  
tales. **P**ues si aqll q tiene mu  
dubre de viandas. qere tanto omez  
dellas fasta q el su appetito sea fat  
to. puede caer en enfermedad o en  
muerte. **S**emejable cosa puede  
acaescer a aqll q no acata en los y  
mataros. saluo q sea algusto suaué  
y delectable. ca lo q es ala gula de  
lectable. puede ser al cuerpo causa  
de muerte. **L**os deleytes otros no  
a uenen al tpo en q estamos. segund  
aqillo q sint bernardo dice. **T**odo el  
tpo dela penitencia q es dela vida y  
presente. una uigilia es. de aqlla y  
grand solenidad. y dela folgacia p  
dinable q esperamos. **P**ues los  
deleytes ala fiesta solene ptenese  
y no ala uigilia. **N**on a uenen  
ello mesmo los deleytes al lugar  
en q estamos. ca es lugar de desti  
erro y valle de miserias. no lugar  
de deleytes. **N**on echo el señor di  
os al ome del lugar de los deleytes.  
pa q eneste mundo parasse pa si  
deleytes. **N**on a uenen otrosi los  
deleytes al estado corruptible. en  
q agora esta la natura humana. la q



muy ligeramente se arzonpe. **Q**ue  
 lor se guarden las carnes en la agua  
 salada q en la agua dulce. **E**l ome  
 puestro en deleytes / abn en el estado  
 dela nata biez ordenada / ay en co  
 rzupao. al q l guarda / z onserua la  
 tribulago. assi como vna agua sa  
 lada / en el estado dela vida nata di  
 spada. **N**on son otiosi los deley  
 tes / buenbles ala ovdiao serual z  
 del cuerpo. ca al fieruo malo no o  
 uenen deleytes. mas p fiones / z to  
 mentos. cerca de aq llo q salomoz  
 dice en el xxxv ca. delos pnbios. **E**  
 el q ora delicadamente al fieruo z  
 desde la su mocedad. sentalo ha del  
 pueo rebelde / z cotumaz. **N**on o  
 usenez otiosi los deleytes ala locu  
 ra del cuerpo. el q l ha mas menes  
 ter la verga del castigo. segund a  
 q llo q salomoz dice en el v. ca. delos  
 pnbios. **L**a verga en las espaldas  
 de aq l q ha menester azaco. **E** di  
 ce mas en el xv. ca. del mismo  
 libro. **N**on auenen al loo los  
 deleytes. **P**or el loco farto de via  
 da es monda la tñm. como lo dice  
 salomoz en el xxx. ca. delos sus p  
 uebios. **E**l loco farto de vianda  
 es el ome farto de deleytes carnales.  
**N**on so otiosi los deleytes auen  
 nibles al estado delos xpianos. se  
 gund aq llo q sant bernado dice. **E**l  
 nro señor ihu xpo / el q l no puede  
 ser enganado esvno aq llo q es mas  
 trabioso ala carne. pues fignesse q  
 esto es lo mejor / z mas puechoso.  
 z esto deuenos esager. **P**ues  
 por el su enxiemplo / el ome xpiano  
 no deue esvter ala su carne las o  
 sas delectables / z suaves. mas las q  
 son trabajosas / z graues. segund a  
 q llo q el apostol dice escriuendo

alos de galada en el v. ca. **Q**llos q  
 son de xpo. cruaficazo la su carne a  
 los vigos / z a las obdias. **E**l se  
 ñor dice en el v. ca. del euagelio de  
 sant mathew. **E**l q no toma su  
 cruce / z me sigue. no es digno de m  
 . **E**l verdadero xpiano. mas deue  
 esager q aya afluio en la su carne  
 aml pueblo de dios. q a solagon del  
 ordenada a los fieruos del diablo.  
 assi como se lee de moysen en el xv.  
 ca. dela eptia enbrada a los iudios.  
**M**as esvno ser afluio aml pue  
 blo de dios. q a ber alegria tēporal  
 de pecado. **E**spegalmente los de  
 leytes no auenen al estado dela re  
 ligion. **E**n el desierto dela religio  
 no se deue buscar deleytes carnales.  
 mas deue los religiosos demadar  
 al señor. / z esperar del las a solacio  
 nes spuales. **E**n tonce dio el se  
 ñor a los filios de isrl la mana en el  
 desierto. qndo les fallasao la vianda  
 terrenal. segund aq llo q es esvto  
 en el vñ. ca. del deutonomo. **N**o  
 te afluio aml megua. / z dite la ma  
 na. **Q**l puede esperar los deley  
 tes celestiales. el q l no cura delos  
 dela carne. segund aq llo q sant gre  
 gorio dice en los morales. **S**i q  
 tamos ala mñ carne aq llo en que  
 se deleyta / z se fuelga. luego fallamos  
 en el spu lo q deleyta. **L**a paloma  
 fuyo dela agua. conuene saber del de  
 leyte carnal. como es esvto en el vñ.  
 ca. del genesi. **E**sant bernado di  
 ce. **M**ucho es delicada la a solago  
 dymnal. / z no es dada / a aq llos que  
 resaber otra a solado terrenal. **E**  
 el señor dice en el xvñ. ca. del euā  
 gelio de sant iua. **S**i yo no me fu  
 ere no berna abos el a solador. **E**  
 dice sant bernado. **Q**uien osara

*[Faint, mostly illegible text in a Gothic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, mostly illegible text in a Gothic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Handwritten scribble or signature in the left margin.]*

*[Large handwritten signature or name, possibly 'Wm. ...', written in a cursive script.]*

de ad adelante esperar al consolador.  
 dandose a los delectos y consolaciones  
 de la carne. **¶** El que entra en la ca-  
 ustra / esvaga por cárcel en que seape-  
 nado y fuga penitencia por los sus  
 peados. por que no sea atormentado / y  
 por ellos en cárcel infernal. mas la  
 cárcel no es logar de delectos. **¶**  
 el que entra en la religión. sube en la  
 cruz por ejemplo y amor del  
 nro salvador. mas la cruz non  
 es logar de delectos. **¶** Non fue da-  
 do al nro redemptor en la cruz vno  
 esvago. mas vno mstrado / o me-  
 dado a fidel. a nro se lee en el xvij.  
 ca. de sant matheo. y en el xvij.  
 ca. de sant lucas. **¶** La religión es  
 logar adonde se ha de trabajar por al-  
 canzar la sabiduria. la qual cosa ebar-  
 gan mucho los delectos. segund a  
 quello que es escrito en el xvij. ca. del  
 scio iob. **¶** La sabiduria no es falla-  
 da en la tierra de los que bluc suave-  
 mente. **¶** Onde dice sant ieronimo  
**¶** Firmosamente dice los griegos.  
 que el uentre grueso / no engendra  
 seso sonl. **¶** Seneca dice. **¶** La soti-  
 leza es enlotada / a la abundancia  
 de las viandas. **¶** La abstinecia de los  
 delectos ayuda mucho al entendi-  
 miento. **¶** En el pmezo ca. del  
 ppheta daniel. los moços que menos  
 predicaron los malares reales y fue-  
 ron antetos de viandas gruesas  
 . estos fueron fallados mas enten-  
 didos que todos los otros. **¶** Pues  
 segund las cosas fuso dichas. non  
 anusen al baro religioso los  
 delectos corporales. **¶** Siguese que no  
 deue algund religioso demandar  
 las viandas que non son a costubradas.

**N**on deue otrosi el baro reli-  
 gioso fletuo del señor dema-

dar usandas no acostubradas. en de-  
 ue pdonar al trabajo de los que mms-  
 trar y siue cerca de aqullo que hugo  
 de santo uictor dice. **¶** Y algunos  
 que de mandan vnos nuevos hnales  
 de manjares no acostubrados / en  
 mania que por la gula debn omie. an-  
 da la compania de los seruidores dis-  
 curriendo / a los buscar por todos los  
 barrios. **¶** Esto algunas vezes es aca-  
 esce por fincha mieto desoberuza.  
 en aqellos que dessean parecer mas  
 excellentes que los otros. quieren fa-  
 cer alguna cosa especial en el su a-  
 yuno. **¶** Por esto dice el bien a-  
 venturado sant ieronimo. **¶** Sean  
 los tus ayunos puros y castos /  
 simples y atoplados. y no ay an-  
 eny supflua religión. **¶** Que ay  
 necha no comer olo y buscar o-  
 tras viandas trabajosas y enofosas  
 de aver. asi como es la masa de los  
 figos y la pimenta / las nueces  
 y los dattiles. **¶** Toda la labraça de  
 los huetos es trastornada. por  
 que en nro manjar no comamos pas  
**¶** Dice mas esse mesmo sant ie-  
 ronimo. **¶** No deen algunos otra  
 la nata no que comer pan ni beuer  
 agua. mas solamente vnos formi-  
 gos rullilos y legumbres mucho es-  
 membradas. **¶** De que poca verguença.  
 no abemos confuson de semejables  
 loaras. ni abemos enolo de la re-  
 ligion supflua. mas abn en las  
 cosas delectosas / buscamos fama  
 de abstinecia. **¶** Muy fuerte ayuno  
 es pan y agua. mas por que no trae  
 a sigo gña. en todas beuimos con  
 pan y agua. assi como vianda pu-  
 blica y comun no es temda por ayu-  
 no. **¶** Siguelle que el religioso non

de que vny me y no halla y mfo que m.

deue obdiar viandas con stu-  
dio adobadas. //

**H**uel q̄ esta en la religio nō  
deue obdiar viandas stu-  
diosamente guisadas. ca aq̄l que  
adoleu los mātazes cō mucho stu-  
dio y deleyte. agria el cuchillo del  
su enemigo contra sí. **D**elos tales  
dize hugo de s̄o uicior. **E**y algu-  
nos mucho studiosos y diligen-  
tes q̄ todo el su aydado ponē en a-  
parejar los mātazes. ca piēsan y  
infinitas maneras de azimientos  
y flucturas y falsas. y agora gussa  
los mātazes blandos. agora duros.  
agora frios. agora calientes. agora  
azidos cō agua. agora asados. a  
las vezes cō pimienta. y alas vezes  
cō aios. y alas vezes cō cominos.  
y alas vezes salados cō sal. descan-  
do estas cosas segund la costumbre  
delas mugeres pñadas. **D**elos  
q̄les dize sant bernardo. **Q**uiz  
podra dezir adn q̄ las otras cosas  
calle. en q̄ntas maneras sola mēte  
los hucuos son bueltos y rebultos  
y cō q̄nto estudio son trastornados.  
endurecidos. y hechos blandos. y a  
las vezes frictos alas vezes asa-  
dos. y alas vezes stellados. y a  
las vezes son puestas juntas. y  
alas vezes apartados. **P**ara q̄  
se fizē estas cosas. smō para es-  
quar el fastidio y enoio. **L**a cali-  
dad y color delas cosas guisadas  
en tal manera es. y cō tanto estudio es  
cōpuesta q̄ nō solamente aya el  
gusto deleyte en las tragas. mas  
tambie la uista se deleyte en las a-  
catas. y a mō ya el estomago esta  
lleno de masiada mēte. el apetito  
enpo y la curiosidad nō se puede

faritar. mas en q̄nto los olos son  
atraxidos y puocados por la uista  
delos colores. y el paladar por el de-  
leyte delos sabores. el estomago  
mal aventurado. al q̄l nō luzen los  
colores. nō consuelan los sabores  
en q̄nto es oprimido recēbn lo que  
nō ha menester. mas es fatigado  
y agrauado q̄ mantenido. **E**la  
parejo delas viandas fecho cō mucho  
estudio. muchas vezes es ocasion  
q̄ sea tomado de masiada mēte del  
mātaz. segund a q̄llo q̄ sant bernar-  
do dize. **T**odas las viandas s̄o apa-  
reçadas cō tanto aydado. y arte de  
los cozineros. q̄ amidos q̄nto o q̄n-  
ta mātazes. los pmezos nō enluz-  
gan a los postimeros. nō la futu-  
ra mengua el apetito. **E**l uicete  
q̄ndo nō piēsa. es agrauado. mas  
la diuersidad y suauidad dela uis-  
ta q̄ta el fastio y enoio. ca porque  
aborrecemos las viandas puras  
y q̄les las cria la natura. y son a-  
yuntadas unas cō otras por muchos  
y dulces maneras. y dexando los sa-  
bores naturales q̄ dios puso en las  
sals. la gula es puocada por otros sa-  
bores suaues y adulterinos. pasa  
se la mania dela templanza y neces-  
sidad. mas nō es vengido el apetito  
del deleyte y dela curiosidad. **S**i  
guesse dela cuntydad cerca dela  
**D**ela quarta en q̄ manda.  
se deue tomar la vianda.  
dize hugo de s̄o uicior. **E**sta me-  
dida q̄ nō sea tomada  
contra la honestad. nō en mas q̄nta  
q̄ demanda la necesidad. ca nō ha  
menester todos los cuerpos ser man-  
tenidos por vna mania. mas vno por  
vna uisita. y otro por otra. **E**l q̄l ha  
menos menester.

menester antes q̄ venga ala deson-  
nestad dela manera del comer. ofe  
de en la demasia. i supfluydad. ¶ El  
q̄ ha otros mas menester. antes q̄  
sobre puge la necesidad. algunas  
vezes no guarda en el comer la dis-  
ciplina. i honestad. ¶ Pues aq̄l q̄  
abasta lo poco. deuese mas guardar  
dela demasia. i supfluydad. i el que  
ha menester mas. tenga mayor estu-  
dio ala disciplina. i honestad. ¶ En  
de el señor dixo en el m. ca. del p̄p̄ta  
ezechiel. ¶ La tu viada q̄ comeras  
sera en medida. ¶ Ouidio es danosa  
al cuerpo. i al aia la demasia del co-  
mer. i del beuer. segund aq̄llo q̄ el  
echiastico dice en el xxxv. ca. ¶ Mu-  
chos murieron por la demasia del  
comer. ¶ El señor dice en el xxxv. ca.  
del euanglio de sant lucas. ¶ Parad  
misentos q̄ no sean agruyados. i  
vros oraciones en demasia de comē  
i en la enbragues. ¶ Demasia de  
comer es manda auda. i no dige-  
rda. ¶ Por esto dice seneca. ¶ Co-  
me q̄nto el estomago pueda dige-  
rir. i beue sin enbragues. ¶ La te-  
planca en el comer. i en el beuer. i  
mucho es puechosa al aia. i al cuer-  
po. segunt aq̄llo q̄ dice sant iuan  
crillostomo. ¶ Non ay cosa tan  
puechosa ala salud. ni ay cosa q̄  
q̄ tanto obre en nos la agudeca. i  
delos sentidos. i nos libre delas  
enfermedades. como la tēplaca en  
el mantemimento. ¶ La demasia  
del comer muchas vezes es ocasi-  
on de muchos m̄tares. la q̄l no  
solamente es ala aia danosa. mas  
abn al cuerpo. segund aq̄llo q̄ sene-  
ca dice. ¶ El estomago enoloso per-  
tenese gozar muchas cosas. mas

las cosas q̄ son diuisas. i desuariadas  
danaz. i no aia. ¶ Segund aq̄llo  
q̄ el echastico dice en el xxxv. ca.  
¶ En las muchas uandias sera la en-  
fermedad. ¶ Seneca dice sablado  
delos antiguos. ¶ Simple era la su-  
saudad. por causa del simple ma-  
lar. mas los muchos m̄tares fe-  
zeron muchas enfermedades. ¶ Si  
guesse dela mania en q̄ se deue tomar  
la vianda en el comer. ¶  
**H**La manera en q̄ se deue tomar  
el m̄tar ptenece. q̄ sea guar-  
dada la limpieza. i la tēplaca. mas  
muchos no guarda ay la limpieza.  
delos q̄les dice hugo de s̄o uictor. ¶  
Algunos son q̄ los pedacos delos m̄-  
tares q̄ destella grosura. enbuelue  
los. i lancalos en los m̄tales. i otros  
las manos untadas. alimpialas a  
sus uestiduras. i despues rebuel-  
uenlo q̄ han de comer. ¶ Otros fase  
auchar delos dedos. asi q̄ parece q̄ en  
aq̄l mesmo caldo q̄ comē. q̄eren lauar  
las manos. i mantener el viete. ¶  
Otros muerden las reuanadas. i des-  
pues tornalas a meter en las esadi-  
llas. i algunos dexa en los vasos  
las migajas q̄ se les pegan a los di-  
entes. ¶ Dice mas adelante. ¶ Es-  
tas cosas ueguera seria delas dexar  
si no ouessee q̄ en las fazer. mas i  
pues se fazen. fusia ueguera en las  
oír. los q̄ no q̄siero aber disciplina  
en las fazer. ¶ Dice mas essemes-  
mo hugo de s̄o uictor. ¶ En esto en-  
tendemos la atēplanca. si el ome  
come de espacio. i no a mucha pre-  
sa. ¶ Esta tēplaca ptenece refie-  
nar el appetito grande. i desordenado  
del comer. i del beuer. i se no dexa  
mar sobre la vianda. segund aq̄llo  
q̄ el echastico dice en el xxxv. ca.

Non seas ser goloso en todo man  
jar. ni te derzames sobre toda usan  
da. **Q** sant augustin dice **F**u  
ede ser q el vazon sabio use de pre  
goso mansar sin todo uso de obdi  
ga. r de tragomja. mas el vazon no  
sabio desea el mansar muy usl a  
ardor de flama de gula descepla  
da. r mas scimete puede amer pe  
ce. como lo como el señor. q amer  
lucias como las como esca. **N**o  
son mas abstinentes r tepladas  
muchas delas bestias q nos otis.  
por q son mantemdas de mas usles  
blandas. **E**ntonce es derzanda  
la cara entranal sobre la vianda.  
qnd el oracon es traydo a tanto  
ardor atoma el manjar q no puede  
pensar otra cosa. **E**l apetito des  
templado dela gula se suele mostrá  
enla desordenaç de cortar el pan.  
r enla maná de tomar la vianda  
r enel mascar. **M**ucho suele a  
prouedjar contra este apsuramf.  
dela gula. entreponer algund  
psalmo. o alguna oraç. **M**ucho  
vale otros orz. o el reardamieto  
dela sca escriptura. segund aqillo q  
es escripto entel libro dela vida  
solitaria. **Q**ndo comes no come  
todo. mas tomando el tu cuerpo  
el su mantemim. la tu aia non  
menospreca del todo el suyo. r  
mas pensando consigo rume  
r tracte alguna cosa q la maten  
ga dela memoria dela suauidad  
del señor. o delas scas escripturas.  
**E** por esto dice sant augustin  
enla regla. **Q**ndo vos posides  
ala mesa fasta q los leuantedes  
della. sin roydo r sin anticyda

oyd lo q vos seze segund la costumbre.  
r no solamente las bocas tomen el  
manjar. mas abn las orejas de  
seze la palabra de dios. **N**o sal  
nador dixo al enemigo q lo ten  
ptaua del peccado dela gula. no  
buee el ome enel solo pan. mas  
entoda palabra q sale dela boca de  
dios. dando a entenda q el ma  
jar corporal es de menospreca r  
por el spual. **A** aqillos q por el  
manjar corporal menospreca el  
spual. reprehende sant bernardo.  
por estas palabras. **Q**ndo nos  
ayutamos en vno. por q use de  
las palabras del apostol. ya no ay  
memos la cena del señor. ca no  
ay qen demande el pan celestn  
al. ni ay qen lo distribuya. ca no  
se fabla cosa delas scas scas. ni  
delo q ptenesce ala salud dela  
aia. mas mentiras r risas son  
derzamadas al usento. **E** dice  
mas. **E**ntre el amer qnto las  
bocas son mantemdas a los ma  
jares. tanto las orejas son abas  
tadas de nueuas mudandee. a  
las qles estando atento. no se pue  
tener manera end amer. **A** cabu  
el segundo libro. **C**omieca el te  
cero libro el ql ensena al uazo re  
ligioso como se ha de abe a tra el  
su aduersario. **C**omieca la pme  
ra parte ela ql es demostrado q  
mucho son tentados los q deliqu  
ran el mundo. r q los demonios  
tuen a los obres. **C**apto p  
mezo. q demustra en como so  
n mucho tentados los q desampi  
**O** Espues q es de el mundo  
mostrado arriba. en q maná

se deue aver aq̄l q̄ esta en la reli-  
gion o el mūdo r̄ aq̄l su proprio  
cuero. agora tractaremos de las  
tēptaciones las q̄les suelen enojar  
r̄ fatigar mucho al nouicio. **Pha**  
raon o q̄nra enualleria p̄figuro  
alos filios de isrl̄ q̄ se auia del apu-  
tado. como es escripto en el xiiij.  
ca. de exodo. **El sp̄u** suizo mucho  
desca torna: al om̄e. r̄ por q̄ pue-  
da p̄ualceser aq̄l q̄ lo menos  
p̄cio. toma ota siete sp̄us peozē q̄si  
asi como lo dice el señor en el xiiij. ca.  
del euāgelio de sant matheo r̄ en  
el xvi. ca. de sant lucias. **En el**  
desierto fue temptado n̄ro saluado  
como es escripto en el iij. ca. de sant  
matheo. **Edne** ay la glosa. **En**  
nel desierto se fizc la tēptacion.  
ca nō se leuata antes el enemgo  
q̄ el om̄e salga del siglo. **Por** tū-  
to es dicho al q̄ se allega al seruido  
de dios. aparezca la tu alma ala tē-  
ptaciō. en el iij. ca. del eduastruo. **En**  
sant gregorio dice en los morales.  
La sombra dela tēptaciō sigue a  
los q̄ andan por la luz dela ca-  
rzen derecha. **Ca. ij. q̄ de mo**  
**mos tēpta a los ombres.**  
**Q**uēra de las tēptaciones p̄-  
miera mēte es de demostra  
q̄ los demonios aq̄batē r̄ tēpta a  
los ombres. lo segundo q̄ las tēpta-  
ciones son p̄uechosas a los am-  
gos de dios. lo tēcio sō demos-  
tradas las maneras del aq̄batē.  
delusa el tēptador. lo q̄to en q̄-  
les manemos. deue aq̄trariar r̄  
resistir el q̄ es tēptado. **El** demos-  
tramiento delo p̄mero mucho es  
necessario. ca como los demon-  
os nō sean verbles. la batalla nō  
ueyble dellos nō se puede aq̄p̄re-  
der por algūd sentido arporal. 3

16  
mas conuene q̄ sea manifesta  
alos olos del aragon por la libe-  
dela fe. **Mucho** es peligrosa la  
ignorancia desta pelea. ca nō resis-  
te n̄ contraria aq̄l q̄ nō sabe q̄ es  
aq̄batido. segūd aq̄llo q̄ sant bernā-  
do dice. **El** diablo al q̄ nō puedes  
veer. r̄ por tūto menos te puedes  
del apātaz. cōdido el su arar a  
parelo enl sus factas. aq̄to que  
esandiesse lazos. r̄ dixō. **Q̄mez**  
los vera. **En** sant ieronimo dñe.  
**Entōces** eres mas aq̄batido r̄ tēptā-  
do. q̄ndo nō sabes q̄ te aq̄batē.  
**Grand** peligro es tener el om̄e cer-  
ca deli al su enemgo r̄ nō lo saber.  
**Siguēse** la p̄uēua en como  
los demonios tēpta a los ombres.  
**Q**uēra delo p̄mero es de saber  
r̄ notar q̄ la guerra r̄ aq̄ba-  
tims. q̄ el diablo fizc al om̄e. p̄me-  
ramente se puede prouar por el  
iij. ca. del genesi. adonde la serpi-  
ente engañō ala muger. r̄ adde  
el señor mostro otro si. q̄ esta aq̄-  
tienda abia de ser duradera. dñe  
do ala serpiēte. **En** enemstades r̄  
porne entre ti r̄ la muger. r̄ la tu  
simiento r̄ la simiento della. **Lo** se-  
gundo se p̄uēua del cap. p̄mero r̄  
segundo del scō iob. adonde satanas  
pedio al señor q̄ le diesse licencia pa-  
afligir a iob. **Otro** si en el iij. ca. de  
sant matheo r̄ del euāgelio de sant  
lucias se lee. q̄ el diablo tento al señor.  
**Segūd** dice sant augustin el diablo  
tomo forma humana. lo q̄l p̄m̄tō  
el señor. por q̄ la su tēptaciō fuesse  
mas aq̄erta. **El** apostol of̄s dice  
en el vij. ca. dela p̄mera ep̄ta. enbia-  
da a los de corintho. **Tornados**  
en essameisma cosa. por q̄ nō vos tie-  
te satanas. **En** el l̄j. ca. a los de  
casso dñe. **Non** es aq̄no lucha aq̄-  
tra la carne r̄ aq̄tra la sangre. mas

• contra los pñaptes / i potestades des-  
tas tumbelras. **¶** Del apostol sant pe-  
dro dñe. en el v. ca. de los fechos de los  
apostoles. **¶** Temo sathanas el uo  
araçõn. **¶** Del bien aventurado sant  
martin selee. q̄ muchas vezes lo apa-  
reço el enemigo / en forma de mo-  
quelo negro. / i otras vezes en for-  
ma de aialias de diuinos imagas. **¶**  
Este mesmo selee de otros muchos  
sõs. **¶** Comiença la segunda parte  
en la q̄l es demostrado q̄ las tempta-  
cioncs son muy puechosas a los q̄  
son amigos de nro señor dñe. **¶**  
**¶** Cerca de lo segundo es de nota.  
**¶** q̄ mucha es puechosa la tẽp-  
taçõn segund aq̄llo q̄ sant bernar-  
do dñe. **¶** Necesaria es q̄ ay tẽp-  
taçõnes. ca q̄en seza coronado.  
saluo aq̄l q̄ legitimamete peleare.  
Dario pelearã. si nõ ay q̄en con-  
bata. **¶** Que tẽgo yo q̄ ver con uen-  
çã. si nõ fus en la batalla. **¶** Muy  
desuergõcada mete a proprio am-  
ala glia sin vençãmẽto. o el uen-  
çãmẽto sin pelea. **¶** Pmẽramete  
la tẽptaçõ enseña / i avisa. ca nece-  
saria es a los caualleros la esperi-  
encia de las armas. acerca de aq̄-  
llo que es escripto en el viij. ca. del sã  
iob. **¶** Caualleria es la uida del omne  
sobre la tierra. **¶** En el iij. ca. de los iue-  
ces es escripto. **¶** Estas son las gen-  
tes q̄ dexõ el señor. para q̄ en ellas  
enseñase a uirt. **¶** De ad es lo que  
dize el ediastrã en el xxx. iij. ca. **¶**  
Que es lo q̄ sale / el q̄ nõ es tẽptado.  
**¶** Edize mas adelante. **¶** Aq̄l q̄ nõ es  
tẽptado. pocas cosas reaignosce. **¶**  
**¶** Lo segundo. la tẽptaçõ humilla.  
i assi conserua la psona del despen-  
mẽto de la soberuia. segund aq̄llo  
q̄ sant gregorio dñe. **¶** En q̄nto nos  
tientan los uicõs. humilla en nos  
las uirtudes en q̄ aprouechamos.  
**¶** Edize mas. **¶** Isruel soporta / i su-

fic al gebruseo. **¶** por q̄ la uoluntad hu-  
mana sienta desi cosas humildes.  
q̄ndo ve q̄ nõ puede sobrepuar  
las cosas muy peq̄nas. **¶** Edize  
mas. **¶** Q̄ndo por la tẽptaçõ apro-  
uecha en nos la uirtud de la humil-  
dad. prospera es essameisma con-  
trariedad. q̄ guarda la mra aia de  
la soberuia / i de la vanidad. **¶** Edize  
mas. **¶** Q̄ndo somos tẽtados de los  
uicõs. con dispõsacõ p̄adosa se ha  
el señor conuicido. por q̄ nõ nos en-  
soberuecamos de las uirtudes en  
q̄ aprouechamos. / acerca de aq̄llo  
q̄ el apostol dñe. en el xij. ca. de la  
segunda epta enbiada a los de corin-  
tho. **¶** Por q̄ nõ me ensalçõ la gra-  
deza de las reuelaciones. es me-  
dado el aguijon de mi carne. q̄ me  
de pesocadas. **¶** Lo tẽrço la tẽpta-  
cion alanca / i desecha la negligẽcia.  
Onde dñe la glosa sobre aq̄lla pala-  
bra del psalmo. p̄ruca me señor. / i  
tientame. **¶** Si el señor nõ nos tẽp-  
tasse. negligentes seriamos. **¶** El  
temor de los enemigos haze a los  
omne despiertos. / i la seguridad fine  
los perezosos. acerca de aq̄llo q̄ el se-  
ñor dize en el xv. ca. de sant  
matheo. **¶** Delad / i orad por q̄ non  
entredes en tẽptaçõn. **¶** Lo q̄rto la  
tẽptaçõ anade ala uirtud. segund a  
q̄llo q̄ seneca dize. **¶** Q̄ndo anade  
assi la uirtud conuicida / i puocada.  
El can q̄ es puocado es fecho mas  
peleador. **¶** Por esto dñe sant gre-  
gorio. **¶** El fuego con sopro es ap-  
mido pa q̄ crezca. / i el agua q̄ndo fa-  
lla en bargo usa de mayores fuerças.  
i assi el obate de la tẽptaçõ es oca-  
sion. q̄ alguno sea fecho mas uirtuoso.  
**¶** La grandeza otrosi de la tẽptaçõn  
es ocasion q̄ sea acreseçada la gra-  
a aq̄l q̄ es tentado. segund aq̄llo que  
el apostol dñe en el v. ca. de la p̄mẽra  
epta enbiada a los de corintho. **¶** fi  
el



co dice el q̄l nō d̄na lugar q̄ sea  
ves tēptadoo solas v̄n̄s fueras. y  
mas para aprouechamiento a la tē  
ptacō. para q̄ la podras sofrir. Lo  
q̄nto la tēptacōn notifica y demues  
tra la d̄tud del om̄e. segund aq̄llo  
q̄ es escripto en el x̄ij ca. del de utero  
nom̄o. **¶** Cienta vos el señor dice  
v̄ro. ya q̄ sea fecho manifestu silo  
amadeo o no. **¶** Sant gregorio  
d̄ne. **¶** Non aq̄sca alguno sus fu  
erzas estando en paz. casi las batu  
llas fulesca. las esperiencias delas  
uitudes nō aprouechara. **¶** Ed̄ne  
mas. **¶** De maravillosa dispensacō  
usa el señor a nos otros. q̄ algun  
nas vezes la n̄ra ān̄ sea tan̄da d̄ta  
tēptacōn de alguna culpa. ca acc  
ria el om̄e q̄ era de grandes fueras  
si nunca sintiesse algund deffalles  
cimiento dellas en los secretos dela  
su auisacōn. **¶** Lo sexto la tēptacō  
glifica adios segund aq̄llo q̄ el psal  
mista d̄ne. **¶** Librate de y honra y  
me has. **¶** Lo septimo la tēptacōn e  
hedifica el pueblo. segund aq̄llo d̄t  
o q̄ d̄ thobias. **¶** Por esto p̄m̄t̄io  
el señor. q̄ le veniesse aq̄sta tēptacō.  
por q̄ fuesse dado en yemplo a los  
que eran por venir. **¶** Lo octauo la  
tēptacōn proaza y gr̄na hōm̄a y  
en el t̄p̄o p̄sente. a aq̄l q̄ es tentado.  
**¶** Onde selece del bien auenturado  
sant anto. q̄ como vna noche fue  
sse grauemente llagado de los demo  
nos. v̄do adeseora vn rayo de luz  
el q̄l esclaresca las tenebras y fu  
yeron los demonios. y como lue  
go fuesse sano entediendo q̄ el n̄ro  
señor ih̄u xp̄o estaua p̄sente di  
xo. **¶** ¿donde estauas buen ih̄u. a  
donde estauas. **¶** E por q̄ nō venis  
te al comienzo. pa q̄ sanasese la r

411  
myo llagado. **¶** Soy vna boca que  
le d̄yo. **¶** ¿donde aq̄ estaua. mas  
esperaua ver el fin dela tu batalla.  
mas agora por q̄ peleaste varom̄l  
mente. fare q̄ seas nōbrado ento  
do el m̄l̄do. **¶** Lo nono la tēptacō  
orona en̄l t̄p̄o auensero. segund  
aq̄llo q̄ el apostol d̄ne. en el ij. ca. de  
la segunda epta enbiada a thimotheo.  
**¶** Non sera coronado. salvo aq̄l que  
legitimamente pelear. **¶** Ed̄ a  
postol s̄n̄ago en el p̄mero ca. dela su  
canonica d̄ne de aq̄l q̄ sufre la tēta  
cōn. q̄ q̄ndo fuere prouado resabi  
ra orona de vida. **¶** En el iij. ca.  
de thobias es escripto. **¶** Esto tiene  
por v̄sa q̄erta todo aq̄l q̄ se fiere.  
q̄ si la su vida fuere en prouea. se  
ra coronado. **¶** Comienza la ter  
cera parte. en la q̄l son demost  
das las maneras de auisacōn de  
que usa contra nos el tēptador. **¶**  
**¶** Capitulo p̄mero q̄ el diablo mu  
cho usa de mentiras en las sus tē  
ptacōnes. y algunas delas sus  
maneras son publicas y mani  
fuestas delas **¶** estas:  
**S** maneras de pelear q̄ tiene  
el diablo. **¶** Es de notar. q̄  
el diablo en las sus tēptacōnes y  
mucho usa de mentiras. segund.  
aq̄llo q̄ el señor d̄ne en el v̄n̄s ca. de  
sant iua. **¶** El mesmo es metizo  
so y padre dela mentira. **¶** De me  
tira uso q̄ndo tento ala muger y  
le d̄yo. nō mortras. como es es  
cripto en el. iij. ca. del genesi. **¶** E si  
tentando al saluador q̄ndo d̄yo.  
todas estas cosas te dare. si incli  
nado me adorares. como es escripto  
en el iij. ca. de sant matheo. **¶** Raq̄  
q̄ esta en pecado promete luego  
vida. por que alague de venir a

apentencia. Este es el muy mal  
y maldiciente q' hizo p' d' amuchos.  
como es escripto en el xv. ca. del e  
diastio. Como el padre q' es mal  
aya p'uestos los t'pos y los momie  
tos en su poderio, y no en el poderio  
del diablo. mucho es lo q' aq' q' hace  
al diablo q' ordena y dispone la su  
vida por venir. Cosa muy loca es  
acer aq'la mentira. on la q' el di  
ablo ha leuado, al infierno mas de  
acent mill omis. tales dezia. abn  
bien tenys t'po pa' fazer penitencia.  
y teman voluntad y espciaça dela  
fazer. agora esta en el infierno y  
ya non pueden. Non q' nro señor  
dios prometa al peccador remissio  
de sus peccados si fuere penitencia.  
mas no le prometio el dia de mania  
na q' esta por venir. El diablo o  
trossi trabaia por amonestar a aq' q'  
q' fue penitencia q' eche de si la tal car  
ga. para esto usa de muchos enganios  
Lo p'mero dice mentiendo. que  
es aliuo depar aq'la carga dela pe  
nitencia. lo q' no es de cargo. mas  
trocamiento de ligera carga en otra  
mucho mas graue y pesada. asi o  
mo vna para mudada en vna miga  
o en vn monte. Pnes aq' q' es assi  
tentado. deue responder al su ten  
tador. Si yo depar esta carga de  
la penitencia. por ueta ser sin car  
ga. Olla q' q' non si uerdadera me  
te q'iere respoder y podra dexar. No  
sera sin carga. mas sera p'uesto sobi  
ti vn grnd monte. aduene saber  
la pena infernal. q' es mas graue  
q' monte. segund aq'lo q' es escripto  
en el vj. ca. del apocalipsi. Dnan  
alos montes caed sobre nos. Pnes  
buena cosa es leuar la carga lina  
na. para q' podamos escaisar carga  
tan graue y pesada. cerca de aq'lo  
que es escripto en el vj. ca. del apoca

lipi. Non porne sobre vos otra ca  
ga. tan solamente guardad la q' tene  
ys. Lo segundo el diablo muestra y  
imta mente las cosas q' se han de le  
uar apartadamente d'ciendo. Como  
podras leuar estos trabajos tantos  
anos. Al q' es de responder. Q  
la ayuda de dios oy leuare este tra  
bajo y manana con la su ayuda le  
uare otro tanto. y mas ligramen  
te por uirtud dela buena o s'ubie.  
Cassi donde fallestes la ampossiad.  
suelto la d'missio. Quere d'gn  
q'lo q' no puede leuar ayutado. pue  
de se leuar ayutado. Por esto d  
señor d'ne en el vj. ca. del euangelio  
de sant matheo. Basta al diablo  
sumalicia. Lo tercero el diablo a  
parta la uirtud del omie / dela uirtud de  
dios d'ciendo. Quere flaco por  
alguna mania no podras leuar  
este trabajo. Al q' es de responder.  
Si tu entientes q' por la m'ltitud  
no lo podre leuar. uerdad d'ne. ca  
escripto es en el xv. ca. del euangelio  
de sant iua. sin m' no pedes fa  
zer alguna cosa. mas si tu entedes  
q' ayutado dela uirtud de dios no lo  
podre leuar delante. manifesta me  
tra es. acerca de aq'lo q' el apostol  
d'ne en el p'mero ca. a los philipenses.  
Confiamos en el nro señor ihu  
xpo. q' el que ameco en vos la bue  
na obra el la acabara. Edne mas  
adelante en el m' ca. Todas las co  
sas puedo ena q' que me ayotai.  
Lo q'ito el diablo mentedo llama  
el despotamiento aliuo y de cargo.  
y alli algunas vezes el ladro desca  
ga y aliuo dela su capa al escolaz sin  
ple. Deues pensar q' oro y piedras  
y cosas son la tu penitencia. q' el di  
ablo te q'ere quitar y por tanto de  
ues te

te del guardar assi como de robador  
 de cosa muy preciosa. cerca de aquello  
 que es escrito en el m. ca. del apocalypsi  
**A**monestote que apresoro. **E**n  
 pzar oro es apaceta fruto de pe  
 nitencia. Lo que el diablo bus  
 ca como pueda adelgazar la lengua.  
 por la que te han de dar el gozo celest  
 rial. segund aquello que el apostol dice  
 en el m. ca. dela. ij. epla enbiada  
 a los de corintho. **A**quello que en la  
 vida presente es momentaneo y  
 usano dela nra tribulacion. sobre  
 mana obrara en nos canga. en la  
 altera dela gloria perdurable. **S**  
 guelle de qtao tēptaciones del diablo.

**S**unt bernardo sablando de  
 aquella palabra del psalmo.  
 la verdad del te cercara con esca  
 do e no temeris. demuestra que  
 la tentacion del diablo es de mu  
 chas maneras. diziendo assi. **Q**u  
 tro son las tēptaciones delas que  
 estando cercados de todas ptes.  
 necessaria mente avemos de ser cer  
 cados e amparados del escudo del  
 señor. como en saber delante e de  
 tras e ala pte dextra e ala sinis  
 tra. **E**l temor dela affliction  
 temporal no es mego es e sin dub  
 da ninguna tenebroso e obscuro. ca  
 asonde a los nros ojos que no son  
 dignos las passiones deste tpo.  
 ala gloria advenidera que sea manifi  
 festa en nos. **E**das el rayo  
 dela verdad ligera mente sopla  
 la ca este temor de nos. ca de  
 muestra a los ojos del nro cora  
 con agora los pecados que fizimos.  
 agora los tormentos perdurables.  
 agora los galardones celestiales.  
 agora las passiones e afflictiones  
 que por nos sufrio el nro señor ihu

**X**po. **P**ueso ala luz dela verdad  
 de tantas maneras fue la noche  
 e la obscuridad. mas ave temor e  
 dela facta que bola ligeramente ent  
 dia. que no haze llaga humana. **E**s  
 tu facta es la vana gloria. la que  
 viene esquivar a los que son mas feru  
 entos. e no deue desamparar el es  
 cudo dela verdad como la vanidad.  
**E**dize mas adelante. **P**rimera  
 mente el diablo tienta en la sinis  
 tra parte por peñete de oracion.  
 e despues ala dextra. o vana lo  
 oreo. **E**si assi no apuecha dice  
 entresi. **P**or fuerzas no puedo  
 vencer. mas por ventura puedo en  
 ganar por ingenio de algund tray  
 dor. **E**l negocho que anda en las ti  
 mēbras es la ambicio. que es apeti  
 to de honras. la que es mal sutil.  
 obradora de engano. madre de y  
 poclesia. engendradora de invidia.  
 nascimiento de ira. inclinacion  
 de pecados. orin de vtiudes. e po  
 lilla dela sidad. **E**dize mas. **E**ste  
 no es la vana gloria. por que es vana  
 por ventura deseara alguna cosa mas  
 firme. por uertura horas. orin  
 que es. **E**das que sera si la verdad bus  
 ca a este traydor. e reprehende al ne  
 gocho delas timēbras. **N**on finca  
 al enemigo artero contra aquellos que  
 veen que en todas maneras ama la  
 justicia e aborrescen la maldad. **S**u  
 uo que enabra los pecados so ymage  
 de vtiudes. ca aquellos que cognosca que  
 perfecta mente ama el bien. trabaja  
 por amonestales el mal so olor de  
 bien no mediano. mas de bien e  
 muy acabado. por que mas ligera e  
 mente a que aurre entropieca. e ca  
 ya. **E** por esto dice el apostol ent  
 vi. ca. dela. ij. epla enbiada a los de

en que cosa es tu a  
 traria ala vidad

poena secreta pestale  
 cia abscondida

virtute. El mismo sathana  
se transformó en ángel de luz. Mas  
la sola verdad es aquella. que desahora la  
falsedad en ambición. **Capítulo m.º**  
**en el qual son mostradas algunas  
cosas que son de considerar y de temer  
mucho cerca de la tentación del  
demonio. . . . .**  
**Q**uarta de la tentación del diablo  
algunas cosas son de considerar  
y temer. conviene saber. la su arte  
ria y engaño. y la su crueldad. la  
su astucia. y la su diuersidad. y la  
su generalidad. Enganosamente  
combatte el enemigo. no solamente por  
que usa de mentiras. como es ya muestra  
do arriba. mas aun por que anda tor  
cida mente. ni puede aquel que es tem  
tado reconocer que es lo por que anda se  
gundo aquello que salomón dice en el ps  
alimero ca. de los sus púbricos. **Q**u  
as cosas me son graues de enten  
der. y una de aquellas tres es la carre  
ra de la culiebra sobre la piedra. **E**  
dne ay la glosa. La carrera de la cu  
liebra venenosa llama ala agudeza  
y malicia del enemigo. el qual no cesa  
de asechar a aquellos que uen fundados  
sobre la piedra. que es nro señor ihu  
xpo. Lo que es delectable pone otrosi  
el enemigo delante. y lo que es enoio  
so y trabajoso asconde. segundo aque  
llo que salomón en el xv ca. del eccliafres.  
**Q**uasi como los peces son tomados en  
anuelo. y allí como las aves son  
puestas en el lazo. allí son tomados los  
omnes en el tpo malo. conviene saber  
en el tpo de la tentación. Los peces  
son tomados con la vianda que es sobre  
puesta al anuelo. Combate otrosi  
el diablo muy cruelmente y sin toda  
piedad. allí como parece en el sº y  
iob. al qual no solamente priuo de todos  
los bienes temporales. y de los filios car  
nales. mas aun lo afligió graue.

mente en su persona. **Q**uasi en algun  
cosa parece que y dona. tribie en aquello  
entendiendo sin guerra. como parece  
en la muger de iob que de dexar  
despues con ella le combatio. la qual des  
pues de perdido los bienes y los filios  
y que estaua llagado de farna muy  
mala le dixo. aun y seueras en tu  
simpleza. bendice adios. y muere.  
como es escyto en el y. ca. de semes  
mo iob. **Q**uasi lo escarnesando.  
como si dixesse. **S**i y seueras  
en la bendición de dios moriras. **C**  
ontinua mente tienta y combate el mo  
aduersario. segundo aquello que sal  
bena do dne. **E**l nro vida de tantas tem  
taciones es llena. que no asin nro  
toda ella deue ser llamada tentación.  
**E** por esto dne san gregorio. **E**  
l diablo tienta nos con continua tenta  
ción. por que si al no vence por enoio  
y fatigación. **C**ombate otrosi por  
tentaciones de diuersas maneras. por  
que al que no vence una. puede vencer  
otri. segundo aquello que escyso sant  
paulino obpo. a sant augustin.  
**E**l nro enemigo que tiene mill ar  
tes para enpezar y danar. o dando  
tan diuerso. le es de resistir y con  
trariar. quantas asechanças tiene  
para combatir y pelear. **E**l tienta se  
gundo la apostición. o segundo las  
ostubres. o segundo el estado del oc.  
segundo aquello que sant gregorio dne.  
**E**l enemigo del hombre humano  
confidra las ostubres de cada uno.  
aquel vicio sean mas accitanas. y a  
quello le pone delante la cruz. alo que  
conoce que mas ligeramete sera  
matado. ca a los que tienen las os  
tubres blandas. y alegres mu  
chas vezes tienta de luxuria. y  
algunas vezes de vanidad. y a los  
que tienen las voluntades duras. y

asperas tienti de yra e de soberbia  
o de crueldad. **¶** Nlos q esta ofisi en  
el desierro dela publica muedos  
asana / o a impadega. e por esto a  
los tales la su tentaco es viente q  
malte. **¶** En el viij. ca. del deuterono  
mo es dicho dela soledubre en que  
estruyeron los filios de isruel. q ama  
endla serpiete q quemaua a el so  
plo. **¶** Nlos q buue en prosperida  
des tiena de aadia e perca. e a los  
tales la su tentaco es como vieto  
aeray. segund a qillo q el eccliastrico di  
ce en el xliij. ca. **¶** El uieto aca  
soplo. e close el cristal dela agua.  
**¶** Nlos q bee feruientes en bien.  
amonestales q sobre pulen la ma  
nera. pa q los pueda despenar de  
mas alto. lo q es cosa muy peli  
grosa. segund a qillo q sat bernardo di  
ce sobre los cantos. **¶** No tiene  
el enemigo artero mas fuerce in  
genio pa qtra el amor del orayon.  
q si puede fazer q se ada enl non  
aunl tuyoio dela raxon. mas sin  
cautela e sin discaao. **¶** El apos  
tol dice enl v. ca. a los de efeso  
**¶** Ved hermanos. como andeys ca  
uta e sabiamete. **¶** El apostol sit  
pedro enl. iij. ca. dela su pmeza  
canonica dice. **¶** No q rays peregi  
nar enl feruor. el q es fecho abos  
pa tetao. **¶** El abate e pelea del  
enemigo es vnusal. e por esto es  
dicho q usa de red barredera. q es  
la q ocupa toda la agua. segund a q  
illo q es escripto enl pmeio ca. del z  
ppha abachu. **¶** Estedio la su red  
barredera e no cesa de siepre ma  
tar las gētes. **¶** La su guerra e con  
bate otrosi es vnusal. qnto altpo.  
segund a qillo q sat bernardo dice en

vn semo. **¶** Pero q seayo hermanos a  
monestados e auisados. q ninguno  
no ha de beuyr sobre la tra sin ten  
tado. **¶** Caql ajen fuerce por ueta  
qenda alguna. seguro espere q le  
uerza otra. o por q mejor diga. no  
la deue esperar seguro. mag arte  
mor e pauor. e asy espere q seza  
della librado. e moca amsic mca  
q abra libertad m folganca acaba  
da en su aia. en qnto buyere enel  
oiepo de aqsta muerte. **¶** En la  
ql cosa es de a fiderar. la a fideraco  
benigna dela piedad diuina. que  
alguna vez es dilugm q seamos o  
aupados mas luengamete en algu  
nas tentaciones. por q uetna por  
no nos venga otras q seam mas  
peligrosas e peores. e de otras nos  
libra mas arna. por q podamos se  
exercitados en otras q sabe q nos  
sezan mas puechosas. **¶** El diablo  
ofisi no solamete guerra a los q  
velan. mas abn a los q duermē. se  
gund a qillo q sat gregorio dice. **¶** Qn  
to menos puede el diablo tetar a los  
varones sōs despiertos. tato mas  
grauemente los guerra dormien  
do. por q abn el qto del sueno no se  
pase sin trabato de q ayū gualardon.  
**¶** La susieca del trabato q es en aql q  
duerme. por si no ha mresam. mas  
el repmmsento q haze despues que  
despierta de aqlla cosa aq era mēna  
do qnd dormia. e por esto la pala  
bra de sant gregorio se entiede / oca  
sionadamete. qere dezr. q es occasio  
de merito. **¶** Na fin dela vida. el dia  
blo tiena mas fuerce mēte. sabie  
do q si etonces no mata alguno. den  
de adelite no lo podra becer. **¶** On  
de enl. iij. ca. del genesi es dicho. q  
asecha al carcanai. el q es la postu

No q el señor p  
te beynna mēte.

mca /

meza parte del cuerpo. **E** por esto  
dñe sñt gregorio. **E** se de saber que  
muchas vezes el enemigo antiguo  
a aquellos q tñta. etonco los muene  
a culpas mas graues. qndo agnos  
ca q se acerca ala fin dela vida pre  
sente. **O**trossi la tñta diabolica  
es vniuersal qnto a los lugares. segund  
a qlllo q dñe en el pmo ca. del  
sco iob. **C**erq la tñta a q vela de  
andar. **E** l apostol sñt pedro dñe  
en el v. ca. dela su pmeza canoica.  
**E** l diablo anda cerca buscando a  
qen tragale. **O**trossi en el  
desierto r en la qbdad r en el lugã  
sco. como paescen en las tentado  
nes q fizo a nro señor ihu xpo. co  
mo es escripto en el m. ca. de sñt ma  
theo. **O**trossi la su generalidad es  
qnto a todas las psonas ca tñta  
a los ricos r a los pobres. **A** los po  
bres tñta o en la q parãdoles que  
sean ricos. por q por ocasio delas  
riquezas se fagan malos. ca cosa muy  
graue es r difiçle no ser arropido  
el omie por la becondad r ayütam.  
delas riquezas. **E** por esto dñe el  
ppha abacuch en el pmo ca. **E** l  
se reya sobre toda fortaleza. alle  
ganza al altum del otero r tomar  
laha. **E** l vñca a los ricos r a los po  
derosos. cales fize usar malamente  
delas riquezas r del poderio r asi  
los llaga qsi vñl su ppro a dñillo.  
segund a qlllo q dñe el ppha abacuch  
en el pmo ca. **E** l doria ueñam.  
delos reyes. r los tiranos seran  
sus albardanes. **E** l enemigo  
artero trabaja por ganar de su pte  
a a qlllos por los qles espera alcian  
otros muchos. ayñene dñe a los  
plados. segund a qlllo q es escripto en  
el xxxi. ca. del pmo libro delos

reyes. **T**oda la causa dela pelea se  
toino sobre saul. **E** segund a qlllo  
del xxxi. ca. del terçero libro delos  
reyes. **N**o pelearedes contra gra  
de n. pequeño. salvo contra el rey  
de israel. **O**trossi mas. a  
los q so mas scos. segund a qlllo q sñt  
gregorio dñe. **E** crescendo en nos  
las uirtudes. mas se enbrauece el  
diablo anos tñta. **E** sobre a qlla  
palabra del xl. ca. del sco iob. sobre  
la el rto. dñe a qlla glosa. **E** l e  
nemigo antiguo no tiene por mud.  
qndo subyuga so el derecho dela su  
tizama a los q ama r busca las co  
sas terrenales r vanas. los qles  
por los mesmos estudios dda su  
vida arre ala baxura. mas a a q  
llos trabaja por robar co grand stu  
dio r diligencia. los qles ay tñpla q  
menos precia los estudios terre  
nales. desean ya ser ayütados alas  
cosas celestiales. **E** se otssi gene  
ral la su tñta qnto a a qllas co  
sas co q aybate r guerra. ca tra  
baja por tentar a los buenos r a los  
malos. segund a qlllo q es escripto en  
el xxxi. ca. dela sabidoria. Las crea  
turas de dios fueron fechas en odio  
r mal qrença delos omes. r en ten  
tao ala aia dellos. r en pñio a los  
prios delos no sabios. **D**e todas  
a qllas cosas se ayuda el diablo contra  
los omes. delas qles los ombres se  
deuaz ayudar contra el. **E** l diablo  
q son mucho parientes. dellos a  
yudan al diablo. **E** l para q lo co  
usen contra dios delos sus beneficia  
os. r q bñen mal de sus ppro bi  
enes. pa q donde les ueña mal.  
Oyoz mente ha poderio en los a  
madres delas cosas terrenales. r  
por esto le fue dicho en el. m. ca.  
del genesis. **O**trossi a qllas. **E** l  
el sco iob dñe en el vñ. ca. **E** l silap

es alondido en la tñ. **E**l pph<sup>a</sup> ysayas dñe en el xij ca. **E**so sobre ti q eres morador dela tñ. **E** al contrario dñe salomō en el p<sup>m</sup>ero ca. de los sus p<sup>u</sup>bicos. **E**n vano es la cada la red delante los oios de los q tienē plumas. **C**omienca la q<sup>u</sup>inta parte en la q<sup>u</sup>el son demost<sup>r</sup>adas las maneras en q<sup>u</sup> deue resistir a<sup>u</sup>trariar aq<sup>u</sup>ellos q<sup>u</sup> sō tētados. **C**apitulo p<sup>m</sup>ero dela manera de resistir ala sepiente infernal. la q<sup>u</sup>el es por el q<sup>u</sup>brantam<sup>o</sup> dela su cabeza. **¶**

**S**iguessse dela manā de resistir al diablo. **C**erca delo q<sup>u</sup>el es de notar p<sup>m</sup>ezamēte. q<sup>u</sup> manā muy a uenible de resistir a<sup>u</sup>trariar ala sepiente infernal es. q<sup>u</sup> brātura dela cabeza. an<sup>o</sup>si a<sup>u</sup>n<sup>o</sup> nos lo enseña el se<sup>n</sup>or en el iij ca. del genesis sablado ala sepiente dela muger. q<sup>u</sup> tiene figura dela ighia. **E**lla q<sup>u</sup> brātura la tu cabeza. **E**la serpiente guarda la cabeza mas q<sup>u</sup> todos los otros m<sup>e</sup>m<sup>b</sup>ros. i<sup>n</sup>o ay cosa mas mala q<sup>u</sup>la cabeza dela culuebra. a<sup>u</sup>n<sup>o</sup> lo dñe el c<sup>o</sup>ntiastio en el xv ca. i<sup>n</sup> por ende deuenos trahar a<sup>u</sup> todas n<sup>u</sup>ras fueras por el q<sup>u</sup>brantamiento della. **E**la su cabeza es de entender o el pecado dela soberbia / o el am<sup>e</sup>cy dela tēptacion / o el pecado del orag<sup>o</sup>n / antes q<sup>u</sup> salga fuera por palabra o por obra. **S**igue

**¶** **S**igue q<sup>u</sup> la humildad apuechia mucho pa aber venam<sup>e</sup>nto del diablo

**E**l q<sup>u</sup>brantam<sup>o</sup> n<sup>u</sup>ro adu<sup>s</sup>ario<sup>s</sup> dela cabeza del diablo en la p<sup>m</sup>ezamā / a<sup>u</sup>isene saber destruyēdo la soberbia. mucho apuechia pa lo resistir. i<sup>n</sup> esto se face por l<sup>u</sup>id dela humildad. la q<sup>u</sup>el uale mucho pa alcanzar venam<sup>e</sup>nto del diablo. **E**la humildad da al se<sup>n</sup>or toda la gloria del venam<sup>e</sup>nto i<sup>n</sup> por esto p<sup>o</sup>e sobre el toda la carga dela pelea. ca de aq<sup>u</sup>el ayro es el u<sup>e</sup>g<sup>o</sup>m<sup>o</sup>. de aq<sup>u</sup>el es la

glia i<sup>n</sup> la batalla. **¶** **A** los humildes es dada la ayuda dela grā de dios. el q<sup>u</sup>el resiste a los soberbios. i<sup>n</sup> por tanto nō es marauilla si los humildes i<sup>n</sup> vences i<sup>n</sup> los soberbios sō bendidos. segund aq<sup>u</sup>ello q<sup>u</sup>el ap<sup>o</sup>stol s<sup>u</sup>ago dñe en el iij ca. dela su canonica. **D**ios resiste a los soberbios i<sup>n</sup> da grā a los humildes. **¶** **S**iguessse q<sup>u</sup> mucho vale pa esto mesmo. resistir al am<sup>e</sup>cy dela tēptacion. **¶**

**E**s otrossi de q<sup>u</sup>brantar la cabeza dela sepiente infernal. ca en el am<sup>e</sup>cy le es de resistir dela tēptacion i<sup>n</sup> a<sup>u</sup>trariar. cerca de aq<sup>u</sup>ello q<sup>u</sup> dñe el uerbo. **R**esiste a los am<sup>e</sup>cyos. q<sup>u</sup> tande viene la medicina. q<sup>u</sup>ndo los males se effuerzan por las lengas tardancias. **E**sant gregori dñe en los morales. **S**i nō es resistido ala tēptacion q<sup>u</sup>ndo nasce en el orag<sup>o</sup>n. por essa mesma tardancia es a cresçetada i<sup>n</sup> efforcada. **E**l psal mistra dñe. **B**ien auçturado es aq<sup>u</sup>el q<sup>u</sup> terna i<sup>n</sup> sagudra los sus peñu<sup>e</sup>los ala piedra. **E**l diablo q<sup>u</sup>ssi es peñuelo en el am<sup>e</sup>cy dela tēptacion i<sup>n</sup> por tanto ligera mente puede estonces ser muerto en el om<sup>e</sup>. **E**n la muerte de los p<sup>m</sup>ogenitos de egipto / fucio librados los filios de is<sup>r</sup>ael dela seruidūbre de pharaon / a<sup>u</sup>n<sup>o</sup> es es<sup>r</sup>ipto en el xv ca. del q<sup>u</sup>do. **E**los p<sup>m</sup>ogenitos del pharaon infernal / son los am<sup>e</sup>cyos delas tēptaciones. a los q<sup>u</sup>les si es resistido v<sup>o</sup>uom<sup>e</sup>lmente. ayna es librado el ombre del diablo. mas aq<sup>u</sup>el q<sup>u</sup> nō le resiste al am<sup>e</sup>cy / apenas se puede despues a p<sup>u</sup>tar. segund aq<sup>u</sup>ello q<sup>u</sup> dñe el biena uçturado sant ieromimo. **D**eleznable es la serpiente antigua. i<sup>n</sup> si nō fuere temida por la cabeza. luego i<sup>n</sup> toda se delcōna. **S**iguessse del p<sup>m</sup>ado

*glia i<sup>n</sup> tēptacion*

del oracion / y del pensamiento / o de  
deseo. / y espejal mēte de la ma  
nera de resistir a los malos pen  
samientos. *m*

**D**e q̄bratar es la cabeza de la se  
piente infernal. por q̄ el pe  
cado del oracion antes sea destruido  
q̄ salga fuerza por palabra. o por ob̄i  
Con grand estudio / y diligēcia /  
deue el om̄e guardar el su oracion.  
alli om̄o la sepiēte guarda la cabe  
ca / cerca de aq̄lla amonestacion q̄  
fize el señor en l̄ ca. del euāgelio  
de s̄t̄ matheo. Sed sabios alli om̄o  
las scripturas. El diablo om̄o  
es soberbio / y obdiāoso de hōm̄. t̄  
bata por al cātar la ma / pte de nos  
otros. om̄ene a saber el oracion. a  
ssi om̄o torze muy fuerte en n̄ro cas  
tallo. pa q̄ acabadamēte se enseño  
ree de nos. / y por esto lanca p̄sam̄o.  
al oracion. / y ençende al mal el n̄ro /  
deseo. segund aq̄llo q̄ s̄t̄ gregorio di  
ce. sobre aq̄lla palabra del xv̄. ca.  
del s̄o iob. los ladrones del ueieron  
uunta mēte. / y fizierō carzera por /  
m̄. Los sp̄s malos / q̄ se ocupā  
en buscar las muētes de los om̄s.  
los q̄ les faoen pa si carzera c̄los  
oraciones de los afligidos entre  
las adūsidades q̄ de fuerza sufren.  
nō cesan de les lanca p̄sam̄os /  
malos. Edize otrosi el mesmo  
s̄t̄ gregorio sobre aq̄lla palabra  
del xv̄. ca. del s̄o iob. el soplo del fa  
ge ande las brasas. / y flama sale  
de la suboca. Que otra cosa lla  
ma brasas. saluo las volūtades  
de los malos. encendidas en las  
obdiāos t̄renales. P̄ues t̄nto m̄  
el leuātā / o diablo om̄l resoplo  
sopla en las brasas. q̄nto a mayor  
el fuerço de amonestacion estōdida.

noble

enflama en las cosas nō auendles  
la uolūtades humanales. La fla  
ma de la suboca es grand amonestā  
m̄. de la fabla aq̄llo q̄ dize de aq̄  
llo q̄ s̄t̄ iud̄ damasceno dize. Po  
deroso es el diablo de fize c̄biam̄e  
tos / y amonestaciones. mas en nos  
otros es de recibir las / o nō recibir  
las. Esant augustin dize. El  
diablo lleno es de enç dimientos  
de uicio. Es de notar q̄ por diu  
sas causas. se leuātā en n̄ro ora  
cion los p̄sam̄os malos. Una  
causa es el cor̄p̄ p̄m̄eto q̄ uiene  
del pecado de los p̄meros padres.  
ca aq̄llo del m̄ ca. del genesi. la tra  
te ençēdrā esp̄nas / y cardos. en  
tiēdese de la tierra q̄ pisamos / y de  
la t̄za q̄ trahemos. ca en cada vna  
destas nascen de suyo las cosas su  
puedho / y danosas. mas a grand  
trabajo nascen las q̄ s̄o p̄uedhosas.  
Algunas vezes se leuātā los ma  
los p̄sam̄os por ocasiō de las  
cosas iustas / o oydas. o q̄ son resce  
bidas por otro sentido del auēp̄. ca  
q̄ndo alguno se torna al su oracion  
q̄tiēdese dar ala or̄on / o buenos  
pensamientos. apenas apenas  
puede desenboluēse de aq̄llas co  
sas / en q̄ poco antes se ocupō / acatā  
do / o oyendo / o sablandos / ca la sub  
stancia de la aīa / assi om̄o la del  
auēp̄ / es l̄mosa / y amancia de  
engrodo. / y q̄l dei cosa q̄ tracta lige  
ramēte se le allega. segund lo di  
ze s̄t̄ bernādo. Algunas ue  
ces ofsi los p̄sam̄os malos  
se leuātā. por matam̄ento / y a  
monestāō del diablo. om̄o cosa  
suso demostrado. cerca de aq̄llo q̄  
es̄p̄to en el libro de los ençēnām̄  
entos ec̄iasticos. Todos los m̄s  
pensamientos malos nō se leuātā



siempre en nos por amonestacion  
del diablo. mas algunas vezes nas-  
cen del movimiento del nro alue-  
dio. **¶** La abdiça otrosi en nos es  
causa de malos pensamientos. **¶** En  
las rudas de los padres vn frayre  
dixo al abbad siloy. **¶** Por q̄ nō se p-  
ten de mi las tēptaciones. **¶** Res-  
pondio el vicio. **¶** Por q̄ los vasos de  
açllaas mesmas passiones s̄ den-  
tro enti. **¶** Estos vasos se entien-  
de las abdiças de las q̄les nacen los  
pensamientos. ca ado es el amor  
ay esta el olo. segūd açllo q̄ es escripto  
en el libro de la vida solitaria. **¶** Açl  
q̄ se torna ala su cōsacna. si nō ha  
uēdo la mala abdiça. falla ende  
de la su abdiça. osuaues delecta-  
nes. o grueos remordnientos.  
e dende multiplican los pensamēto.  
mas açl q̄ vi uēdo la abdiça en q̄n-  
to su aia nō toujere abdiça de ma-  
por bien. o de mayor delecte. a vñ  
delectacion de saborada padescer  
sufre las ymaginaciones de las  
asas q̄ ha tractado i uisto e oydo.  
onde en ambos casos spuales. o di-  
uinales. la libre de los sus oios  
nō es cōn. **¶** Un pensamēto otrosi  
es causa de otros. **¶** Un frayre p-  
gunto abn ueljo. **¶** Que fare. que  
muchos pensamientos me fatiga.  
e nō se aūno pelee aūtra ellos.  
**¶** Respondio el vicio. **¶** Non pele-  
es aūtra todos los pensamientos. e  
mas aūtra el vno q̄ es cabeza de los  
otros. **¶** Conuiene otrosi q̄ luche-  
mos aūtra los malos pensamen-  
tos. **¶** En la vida de los padres di-  
xo vn frayre vicio de los padres  
antiguos. **¶** Non somos destray-  
gadores de los pensamientos. mas  
luchadores. **¶** En esse mesmo libro  
dixo vn abbad. **¶** Si nō has pensamē-

entos has las obras. **¶** Un remedio  
aūtra los malos pensamientos es. q̄  
nō se dexados salir fuera del ara-  
yon por palabra. o por obra. **¶** En las  
vidas de los padres dixo el abbad pas-  
tor. a oti abbad. **¶** Assi aūno la caya  
llena de vestiduras si fuere dexada  
luego tpo. las vestiduras se podā  
seer en ella. assi s̄ los malos pen-  
samientos en los nros corazones.  
si nō los posteremos por obra. por  
luego tpo perescē. e se tornā anada.  
**¶** Dixo otrosi el mesmo al abbad iosep.  
**¶** Assi aūno si alguno acria la serpien-  
te. o escarpiō vn vaso. e lo atapa. a-  
dando el tpo la serpiente se muere.  
assi los malos pensamientos q̄ nascē  
por estudio de los demonios. por la  
paciencia de açl açen s̄ enbrados.  
por apas desfallescen. **¶** En espe-  
cialmente aūsiene que los pensamē-  
tos de la sana nō salgā en pala-  
bras. **¶** Pregūto vn frayre al abbad  
ysaac. por q̄ le temā los demonios.  
**¶** El respōdio. **¶** Por esso me temē  
los demonios. por q̄ tallo despues  
q̄ fue fecho monge. **¶** Sobre açlla pa-  
labra de salomō en l. xij. ca. de los x-  
libros. el loco luego demuestra la  
su sana. dize la glosa. **¶** La natura de la  
yra es. q̄ q̄ndo sale defuera. es mas  
encendida. e es enflaçada q̄ndo es  
añdida. **¶** Otro remedio aūtra los  
malos pensamientos es. q̄ se dexabi-  
ertos a los padres spuales. **¶** Onde  
vno de los vicios dixo abn manacho  
q̄ era tētado del spū del formao. **¶**  
ffilo nō alavdas los tus pensamē-  
tos. e assi el spū suzio aūfōndi-  
do apūtar se ha deti. ca nō ay cosa q̄  
asī aūfōnda e q̄brāte la uirtud. e podē-  
rio de los demonios. aūno es si algu-  
no dexaibre los seactos de los suzi-  
os pensamientos a los s̄os e bien e

1 los lomos s̄ llenos de carnos de de-  
lectes. e pa consideraz las cosas

aventurados padres. Otro re-  
medio contra los malos pensamien-  
tos es el pensamiento de la santa escritura.  
segund aquello que es escrito en el libro de la  
vida solitaria. De la legon de ca-  
da dia deuenos retener alguna co-  
sa en la uiente de la memoria. que  
sea fiel uiente digerida. e espesame-  
te ruminada. la qual sea conuenible  
al nro proposito. e apueche ala ma-  
entencion. e de tenga el oracion que  
no piense cosas ajenas e malas.  
E el psalmista dice. En la ley e  
del señor pensara de dia e de noche.  
E dice mas. En mi oracion as-  
cendi las tus palabras. E ca de  
notar que los buenos pensamientos.  
mucho ayudan ala fermosura e  
fortaleza de la ma. e al contrario los  
malos pensamientos a los que no  
es resistido ayudan ala oracion e  
e la faz flaca. Sanso raydas las  
carnes fue hecho flaco. como es es-  
crito en el xlvij ca. del libro de los iue-  
ros. Las carnes que se ponen e se feyta  
la cabeza del oracion. son buenos pe-  
nsamientos. E por esto dice seneca.  
Non resabrias los pensamientos  
varios e sin puchio. que son semeja-  
bles al sueño. ca si en ellos delecta-  
res el tu oracion. quando ouieres or-  
denado todas las cosas firmaras  
tuste. E el propheta ieremias dice.  
en el vij ca. fusta quando morauis  
en pensamientos malos. E en  
el primer ca. del propheta ysays es  
escrito. Quitad delante mis o-  
jos el mal de los vros pensamientos.  
Siguello de los pensamien-  
tos de blasfemia.

Es de notar que quando que  
alguno es tentado de pensamientos  
abhorrecibles e enorosos ala ma.  
por los que el diablo aflige ala  
nima. ala qual sabe que desplaze toda  
offensa de dios. alli como inturia-  
do e blasfemado adios e deate ella.  
estos tales pensamientos. mas pa-  
resce que dan pena. que sean en si culpa-  
bles. e puede ser que veiga los tales  
pensamientos no solamente sin peli-  
gro de la ma. mas aun a grado me-  
resamiento. ca la iniuria del crea-  
dor que le dice el su enemigo delante  
el amigo de dios. al qual mucho despla-  
ce. no es causa que dios sea ofendi-  
do de aquel que es fatigado e enojado  
de la tal inturia. E cesse en la uis-  
ta de los padres. que un monje des-  
cubrio a su abbad. que era muy conu-  
tido del sps de la blasfemia. El qual  
dixo el abbad. fijo quando te uisere  
este pensamiento dmas. Sobre ti sea  
esta blasfemia satanas. ca la ma  
nima no queze tal cosa. En estas pa-  
labras se da cuenta de doble causa.  
por la qual no ay tanto peligro en es-  
ta blasfemia como algunos acen-  
ta. La vna causa es. por que no plaze  
ala ma. mas el grado de temor de la of-  
fensa diuina trae estos pensamientos  
ala ma contra su uoluntad. alli como  
al otre temeroso que esta solo en lu-  
gar escuro trae cosas terribles a  
te los ojos del oracion. aun que esto  
mucho le desplega. De las  
blasfemias son del diablo. que asi di-  
ze iniuria al señor. e por esto el  
que las oye e le pesa puede aver me-  
rito. Mucho es necessaria la pu-  
tencia contra esta tentacion. la  
qual si fallare puede aceter. que  
la yza de aquel que pudiere estos ta-  
les

pensamientos ayuda al diablo. y  
 estos serian por su culpa. **Cap.**  
**11.** de algunas cosas q' ayrouedhi  
 mucho pa aver uenamieto d' el  
 diablo. y p'mta m'ete dela oca  
**L**a seg'nda q' p'ago honesta:  
 ayrouedhi mucho pa resistir  
 al diablo es la ocupacion honesta  
 ca es amanca de muro q' defiende  
 al tentador q' no pueda allegar ate  
 en al fieruo de dios. **E**l ome ogo  
 so es assi como la uilla sin muro.  
 segund aq'lo q' dice el p'p'ha ezechiel  
 enel xxxviii. ca. **S**ubite ala tierra  
 sin muro. viene a los q' estan folgan  
 do y mora seguramente. **E**l bie  
 auenturado sant ieronimo dice.  
 Siempre far alguna cosa de buena  
 obra por q' el diablo te falle ocupado  
**E**l apostol dice enl iiii. ca. dela e  
 p'ta enbiada a los de efeso **N**o gra  
 ro dar lugar al diablo **E** dice ot'it  
 sant augustin. **N**o es venado lige  
 ra mente del tentador. aq' q' uaca a  
 uirtuosa ocupacion. **E**nel libro dela  
 vida solitaria es escripto **L**a ocafi  
 dad sin arte es lugar ado se acoge  
 todas las tentaciones y pesamen  
 tos malos y sin puecho. y por en  
 de mica este ogofo y baldio el fier  
 uo de dios. cerca de aq'lo q' es escripto  
 enel xl. ca. del sc'o iob. **C**erculo ha  
 los salces del arroyo. **S**alces d' el  
 arroyo son los ome sin fruto cu  
 ados en las aguas delos deleytes.  
 los q' les esta cerca del diablo apa  
 zelados pa le obedescer **Q**into  
 sea de esquivar la ociosidad demues  
 trase por aq'lla palabra q' salom'o  
 dice. enel xii. ca. delos sus p'ubi  
 os **A**q' q' sigue la ociosidad muy  
 mas loco es. ca no dice loco o mas  
 loco. mas muy mas loco es. **E**o  
 otro de onli d'era q' enel ome o

52  
 gofo. estan tres loarias **L**a p'mera  
 es. q' el es negligente en proueer las  
 cosas necesarias ala usda y durable.  
**L**a segunda es q' el se oficee a los sus  
 enemigos. como es ya arriba mostra  
 do. **L**a tercera es q' el mantiene y cria  
 los sus enemigos. como se sabe los  
 pecados. los q' les son criados y engro  
 sados con la ociosidad. assi como los  
 buyes y las otras aialias **A**lli co  
 mo es cosa graue o imposible guar  
 dar q' no nascan en el campo yezuas  
 sin puecho. salvo quando es diligete y  
 ayudado de labranca es ponado q'  
 sea lleno de cosas puechosas. asi es  
 cosa graue o imposible q' alguno se  
 guerde de los males. o pecados sino  
 fuere ocupado en buenas cosas segund  
 aq'lo q' salom'o dice enl xxxiii. ca. y  
 delos p'ubios **P**asse por el campo  
 del ombre p'oso. por la vna del y  
 baron loco. y caud q' todo lo mchi  
 eran ortigas. y las espinas abian  
 abierto la su sbrefas **E**n las us  
 das delos padres dezia un uelo q'  
 tres son las uirtudes de satanas. **L**a  
 p'mera es de olvidanca. la segunda  
 de negligencia. la tercera es de ob  
 diaa. **E**l diablo pa que tuya el  
 ombre en olvidanca. roba la sime  
 te dela palabra diuinal del su ara  
 yn. como lo dice el señor enel xiiij.  
 ca. del euagelio de sant lucas. **O**  
 trosi en los negligentes fiebra va  
 lliu. segund aq'lo q' el señor dice  
 enel xv. ca. de sant matheo. **C**o  
 mo los ome d' un messen. vino el e  
 nemigo y senbro balliu. **E**n fla  
 ma otrosi la obdiaa. como ya arri  
 ba es demostrado. **E**l fieruo de dios  
 q' esta en la religion. temiendo la o  
 ciosidad q' enseno muchos males  
 esagriendo pasi obra. tal la deue es  
 oger q' lo oape. y q' mucho mas o

cupe

cupe el aragon q̄ el auayo. Deue o  
trofi escogaz tal ocupacion q̄ sea pro  
uechiosa. cerca de aq̄llo q̄ es escripto  
en el libro dela uida solitaria. Co  
sa de escuzo es pa escusa la odo  
sidad. ocuparse en cosas ociosas, r̄ fi  
quedjo. Deue esse mesmo ante po  
ner los exercicijos, r̄ ocupaciones spu  
ales, a los corporales. r̄ alvn entre  
las corporales ocupaciones deue es  
cojer aq̄llas q̄ son mas acernaa a  
las spuales. Edize mas adelate.  
**N**on fue fecho el bazon por a  
mor dela muger. mas la muger  
por amor del uaron. r̄ assi las oca  
paciones spuales no se fazē por  
las corporales. mas las corporales por  
las spuales. Otrofi assi como des  
pues q̄ fue criado el om̄e le fue da  
da ayuda semejable a el. r̄ de aq̄lla  
mesma sustancia q̄ era esse mesmo  
om̄e. assi tambien las cosas temporales  
son necessarias pa ayuda del studi  
o spual. En esto no parece q̄  
son auenibles al sp̄u todas las o  
cupaciones corporales. mas aq̄llas  
q̄ tienen mayor semejanza r̄ parentez  
con las cosas spuales. assi como  
estun alguna cosa pa leer. ca las  
obras r̄ ocupaciones, del todo cor  
porales r̄ temporales, assi como de  
rrama r̄ distraen los sentidos. assi  
muchas vezes gustas r̄ consumē la  
deuocion de sp̄u. Edize mas en  
esse mesmo libro. Quieres saber q̄  
fagas. r̄ en q̄ te ocupes. p̄miera  
mente afuera del sacrificio de cada  
dia d̄tas oraciones. r̄ del studio dela  
leçon. no deues negar su p̄te del  
dia ala continua examinac̄o. r̄ e  
myenda r̄ compostura dela tu ans  
gencia. Despues deues obrar con  
las mas aq̄llo q̄ te es mandado. r̄ no

tanto a q̄llo q̄ detenga el tu aragon  
en deloyta. como aq̄llo q̄ aia r̄ aser  
va delectac̄o a los studios spuales  
en la q̄l obra deue ser ocupado el  
ragon por algund espacio r̄ no delo  
do en ella derzamado. mas luego  
q̄ndo viē uistro le fuere de tomarse  
a si mesmo ligeramente se despa  
che della sin embargo dela delecta  
cion q̄ en ella tema. o dela ymagi  
nacion dela memoria. Deue ofisi  
el seruo de dios q̄ndo algo obra con  
siderar no solamente aq̄llo q̄ fazē.  
mas aq̄llo q̄ lo fazē. Edize mas en  
esse mesmo libro. El seruo benigno  
r̄ discreto disponese a todo traba  
lo. r̄ no es en el derzamado. mas  
por el es en si mas reargido. el qual  
temiendo siempre ante sus ojos. no  
tanto la obra q̄ fazē. como lo q̄ por  
ella desea alcanzar. considera el fin  
de todo acabam̄to. alo q̄l en q̄nto  
mas uazonablemente se esfuerza. en  
tanto trabaja con sus manos mas  
fielmente. r̄ con mayor feruor.  
**S**iguiese del studio r̄ uigilacia  
q̄ es necessario contra el combati  
miento del diablo.

**M**ucho es necesario velar contra  
el combate r̄ pelea del diablo.  
Como el temor de los enemigos q̄  
pueden ser uistros. los q̄les son de  
menor poderio. r̄ de menor soñe  
ra r̄ malicia faga velar a los om̄s  
armados r̄ estar aparejados pa el  
su defendimiento. q̄nto mas lo  
deue fazer el temor de los enemigos  
q̄ se no pueden ver. Jonatas mi  
do a los suyos que velasen r̄ estu  
diesen con sus armas aparejados  
ala pelea. como es escripto en el  
ca. del p̄mero libro de los macha  
beos. El señor dize en el x̄v̄ ca.

del euangelió de sant matheo. Delad  
 rozad. por q no camdes entetacion.  
 Del apostol sant pedro dñe enel v  
 ca. dela su pmeza canonica. Delad  
 ca el diablo vno aduſario. aſi como  
 leo bramate ezca / buſtando aden tra  
 gue. Como aql q abute nica dñe  
 ma. aql q es abando no deue dor  
 mir por ſueno de pezeza / o de negli  
 genca. ſegud aqillo q ſat gregorio  
 dñe. Siempre deuenos velar. por  
 q la voluntad diligente / e diſperta  
 nica ſe aſloza dela entencio ſobera  
 na. Siempre oſi deuenos pro  
 ueer cautela contra las aſechnas  
 aſandidas ſegud aqillo / q el ppha a  
 bach dñe enel ij. ca. Sobre m gu  
 da eſtate. Salomó dñe enel ij.  
 ca. delos canticos. La copada de  
 cada vno eia ſobre ſu muſto. Es  
 ta pelea mucho es de tener en la  
 memoria. ſegud aqillo q dñe el ſco  
 iob enel xl. ca. Tenbrate delabu  
 talla. En la mañana deuenos  
 aver memoria / por q nos arme  
 mos ala oracio. como aqillos q ha  
 de entrar en campo. En la tarde  
 nos deuenos otioſi acordar della  
 por q demos grã adios ſi onſere  
 mos venamſento del enemigo. / e  
 mas ſi fuere mos del uengdo. no  
 nos deuenos acordar en la cama ſas  
 ta q ſeamos adios recõalados por  
 penitencia humyldosa. Mucho  
 es de temer q no duerma el omie  
 qndo eſta en poder del ſu enemigo.  
 Quasi continuamente eia de aué  
 memoria deſta pelea. ca apuedia  
 mucho pa q el omie ſea mas humy  
 lde / e mas cauteloso / e deuoto. Mas  
 humyldoso es aql q no ſe glorifica  
 ſabiendo q abn eſta en la pelea. ſegud

aqillo q eſcripto. enel xv. ca. delij. libro  
 delos reyes. Non ſe glifiq el q eſta ce  
 nſdo egualmente. como el q eſta deſte  
 nſdo. Mas cauteloso / entediendo  
 q tiene guerra a enemigo muy arte  
 ro. ſegud aqillo q ſant bernardo dñe.  
 Siad peligro es ſostener ta eſpeſas  
 e continuas peleas contra las arterias  
 del enguño del diablo. al q ſizo muy  
 artero / no tan ſolamente la ſu natura  
 ſtil. mas la luenga eſpiciencia / e exé  
 gao dela ſu malicia. Es otioſi mas  
 deuoto adios. el q ſ agnoſce q es gua  
 dador / e amparador dela ſu uida / tem  
 endo enemigo tan poderoso. ſegud  
 aqillo q el ſco iob dñe enel xlv. ca. No  
 ay poderio ſobre la tñra q ael ſe pue  
 da apazar. El ppha ieremias dñe  
 enel ij. ca. delas ſus lametaciones.  
 Por las miſerardias del ſenõr no  
 ſomos aſumidos. Como nos ſea  
 mos como langostas / ademos guer  
 ra a gigantes. ſegud aqillo q dñe  
 origenes. El nro ſenõr ihu xpo  
 qere ſiner aſus maza uillosas. ca qe  
 re a langostas vencer gigantes / e  
 q aqillos q ſon en la tñra venan las  
 malicias celeſtales. **Siguella q**  
**la templanca apuedia para vencer**  
**mucho uale otioſi. al diablo. //**  
 En la pelea del diablo la ten  
 planca. Por ende el apostol ſat  
 pedro auſando nos de aſta bata  
 lla. pmeza mente nos amoneſta  
 q ſeamos atẽplados dñendo / ſed a  
 templados. como es eſcripto enel v. ca.  
 dela ſu pmeza canonica. El diablo  
 pmeza mẽte combate al omie de a  
 qlla pte q ſabe que el omie es me  
 nor q el. omiene ſaber de parte de  
 la carne. ſegud aqillo q el ſalmiſ  
 ta dñe. Mẽ queſtelo poa menos  
 delos angeles. Pmezo tento al oẽ  
 del pecado dda gula. / e por ſemeſate

59  
año señor ihu xpo. Pone otro lazo  
en la carrera por la qual el omne ha de  
yr necesariamente. segund aq̄llo q̄d  
psalmista dice. En esta carrera en q̄  
andaua me asandierō lazo los sober  
uos. Pmera mente se esfuerça a  
despena al omne en la foyra mas crua  
na. Q̄penas puede acabadamente  
vencer al diablo. aq̄l q̄ es uenado en es  
ta primera pelea. segund aq̄llo q̄ s̄t  
benardo dice. Mucho ansia el diab  
lo en la ayuda dela carne. por q̄ el en  
emigo de casa mas enpeca. Q̄ dice mas.  
Esta ayuda usa aq̄lla serpiente z  
torada enemiga del linaje humanil.  
la q̄l nō tiene otro deseo. nō otro ne  
goçio. nō otro studio. sino como fura  
pder las animas. Q̄ dice mas esse  
mesmo sant benardo. Este es aq̄l q̄  
nos fiere con nro baston. z colamu  
pua contra nos ata las manos.  
en manā q̄ la carne q̄ nos fue dada  
en ayuda se nos torne en cayda z en  
escandalo. Graue lucha z grand z  
peligro es pelear con el enemigo de  
casa. mayor mente como el sea q̄bda  
dano z nos abenedizos. z el moze  
en su tira z nos seamos desterra  
dos z peregrinos. // **Si guelle q̄  
la fe ayuda para vencer al enem**  
**Q**udjo aproueçha otrolli: go.  
la fe pa aver uenq̄mento del  
diablo. segund aq̄llo q̄ el apostol dice  
en el vij. ca. dela epta enbiada a los  
de efeso. Comando en todas las o  
sas el estudio dela fe. con q̄l podays a  
matar todos los dardos encendidos  
del muy mal enemigo. Q̄ en el m.  
ca. dela pmera epta enbiada a los de  
thesalomyca dice. Desidos de lon  
ga de fe. Q̄ en la epta a los ebrios z  
dice en el xj. ca. dice. Los s̄os por la  
fe uengero los reynos. Q̄ el apost  
s̄t pedro dice ofist en el pmo. v.  
ca. dela su pmera canonica. Con

trariad al diablo estando fuertes  
en la fe. La fe lança al diablo dela fir  
talza dela voluntad. poniendo ay  
por pendon año señor ihu xpo. pu  
esto en la cruz. el q̄l pendon desplaye  
mucho al diablo por la su soberuza  
z por q̄le es aborreçible. por q̄nto fue  
venado en la cruz. Q̄ los q̄ pelean con  
el diablo la fe les demuestra al nro  
señor ihu xpo en tres manas. con  
uene saber. asi como a noble cubdi  
llo. q̄ da desi enpemplo de pelear ua  
zomil mente. z asi como ayudador muy  
poderoso. z assi como gualardonador  
muy largo z liberal. Q̄ en la pmera z  
manā se mostro a los s̄os martires.  
pa los aguzar en la batalla. segund  
aq̄llo q̄ es escripto en el vij. ca. del pmo  
libro delos machabeos. Mostraron  
alos elefantes sangre de buaz de mo  
zal. pa los aguzar en la batalla. Q̄  
en el xij. ca. del apocalypsi dice otrolli.  
Q̄ los lo uengero por la sangre del  
ardero. Q̄ en esta manā se mostro el  
señor a los apostoles. como estoues  
sen encerrados en casa por miedo de  
los iudios. como es escripto en el pos  
trincio ca. del euangelio de s̄t ludas.  
z en el xv. ca. de sant iua. Q̄ en la se  
gunda manā se mostro a sant este  
uan. q̄ndo por el su nōbre lo q̄rias  
apedrear. el q̄l vio año señor ihu  
xpo esta enpie alas distas de nos.  
assi como apareçado pa le ayudar.  
como es escripto en el vij. ca. delos s̄os  
delos apostoles. Q̄ en la tercera ma  
nera se mostro al putiarçha abraç.  
diziendo en el xv. ca. del genesis. Q̄bra  
an nō q̄eras temer. yo so tu defende  
dor. z el tu gualardon es grande ade  
mas. Q̄ por esto dice el s̄o iob. con  
xviij. ca. Poneme señor a cerca de  
ti. z pelee contra my la mano de q̄l  
q̄er. La fe nō solamente pone a  
dios cerca del ombre. mas abn debu  
xo del omne.

9879  
 1991  
 9781

2342  
 1531  
 4679  
 9897  
 66512

854  
 69

ca por la fe moru ihu xpo en los mros  
 oraciones. La fe on osi muestra  
 a los q pelean la forma del infierno  
 q les esta aparçada si no uengieren.  
 Muestra les otrosi adios a los  
 angeles buenos a malos q esta mi-  
 rando el su conbute. ca los angeles  
 buenos los mira. por q si uengieren  
 ayun dello gozo. a los malos miran  
 por q si fueren uengidos estarnesca  
 dellos. segund aqillo q el apostol dice  
 en el msc. de la pmeza epla ebiada  
 a los de corintho. **Quatam tanto so-  
 mos fecho al mundo a los angeles  
 a los omo.** Onde dice sant ber-  
 nardo. **Los demonios ptenescer  
 lanqz malas amonestaciones. mo  
 anos omene no osenti enellas.**  
 ca qntas vezes resistimos a los  
 al diablo. alegramos a los angeles  
 a honzamos adios. **El señor a  
 nos amonesta pa q peccemos. a  
 yudanos pa q uencamos. acata  
 a los batallantes. leuanta a los que  
 calhen. orona a los uencedores.**  
**Las cosas q so dichas son de en-  
 tender de la fe biva. no de la fe que  
 es muerta. segund aqillo q sant ber-  
 nardo dice. Non due parecer ma-  
 ruylla. si no uence la fe. la q no  
 biva.** **Signelle q mucho apuecha  
 pa uencer al diablo a ver esperancia  
 frua en el señor dios. u. u.**  
**M**ucho apuecha otrosi pa  
 uencer al diablo a ver espe-  
 ranca / ofuza en dios. segund a  
 qillo q el psalmista dice. **Los que  
 ansian en el señor son como el  
 monte de syon.** En otro psalmo  
 dice. **El q haze saluos a los que  
 esperan en el.** **Salomó dice en  
 el xvij ca. de los prouibios.**

**El q espera en el señor sera saluo.**  
**En el xv ca. del segundo libro del  
 palipomeno es escrito. Non es la  
 pelea nra. mas del señor.** **Edice  
 mas adelante. Non seredes vos  
 los q pelearedes. mas ta solamete  
 estad confuz a. ueredes la ayuda  
 del señor sobre uos.** **Escyphia y say-  
 as dne en el xl ca. Los q esperan  
 en el señor mandara la fortaleza.  
 omusene saber la ppria en la dnyal.**  
**Por esto dice sant bernardo.**  
**Non ay cosa q mas demuestre cla-  
 ro el poderio todo de la palabra. q  
 es el filo de dios. q esto que a los q  
 en el espera fazelos en todo podero-  
 sos.** **Capostremas al q oee todas  
 las cosas son posibles.** **Edice mas  
 essemesmo sant bernardo. Qntas  
 vezes resistes alas tetaciones. qn-  
 tas vezes uences al spu malo. no  
 entendas tu q lo fazes por las tus  
 pias fuerca. ni qzias gloriante  
 enti. mas en el señor. ca qndo aq  
 fuerca armado seria uengido de mi  
 q so enfermo. a flau. **Signelle q  
 mucho aprouecha pa uencer al  
 diablo el amor a curidad. u. u.**  
**D**ize uencer al diablo otrosi  
 mucho uale el amor / que  
 es ayutamiento el ome a dios. a  
 con el pmo. cerca de aqillo q salo-  
 mó dice en el viij ca. de los cantos.  
**El amor es fuerca como la mue-  
 te.** **Assi como el diablo obute apa-  
 tando a derzando. assi el nro se-  
 ñor ihu xpo en los sus aualleros  
 uence agiendo a ayutando. segund a  
 qillo del xij ca. de leuangelio de sant  
 matheo. **El q no ayuta omigo  
 derrama.** **Salomó dice en el. msc  
 del cthastes. **Ortor cosa es q este********

dos ayuntados q̄ vno solo. **D**ne mas adelante. **S**i alguno pudiere / y pre ualegare contra vno. dos le resistira. **S**iguella q̄ mucho ayuda pa vencer al diablo la sabiduria / y saen **L** a libiduria otiosi / .ca. : . . . mucho aprouedia en la batalla contra el diablo. como el no pelee con nos otros por poderio. mas por ateria / y malicia. **D**esto abemos en exemplo en el nro señor ihu xpo el q̄l es cabdillo desta pelea. q̄ firmo / y uenao al soberuio a la su prudencia / y sabiduria. como es escripto en el xxv. ca. del sc̄o iob. **C**ontres palabras dta sc̄a escripta el señor glorioso derrubo / y venago al diablo en el deficit. como es escripto en el iij. ca. del euangelio de sant matheo. **S**alomo dne en el iij. ca. de los p̄brios. **E**l barto sabio es fuerte. / y el barto enseñado es rezo / y valiente. **E**n el iij. ca. del ediastrico dne. **N**o dexa q̄ mejor es la sabiduria q̄ la fortaleza. **E** dne mas adelante. **M**er es la sabidoria q̄ las armas de pelea. **E**n el v. ca. de la sabidoria es escripto. **M**er es la sabidoria q̄ las fuerzas. **E** dne mas en el viij. ca. de este mesmo libro. **L**a malicia no uen a la sabidoria. **E** lli como el castillo es fuerte quando en derredor es cercado de agua muy fonda. assi faze a la voluntad q̄ sea fuerte si fuere cercada de la sabidoria saludable. segund aq̄llo del p̄ha ysaia en el vi. ca. **N**o empecera ni matara en todo el m̄ monte sc̄o. ca. llena es la tira de la sabidoria del señor. / y fabla de las serpientes infernales. **S**iguella que mucho apuedia avencer al diablo **M** ucho ayuda. **L**a m̄a / y piedad. **E**llo mesmo pa vencer al diablo la misericordia. assi como ayuda acabar la poca compassio / y indignao q̄ alguno ha a los q̄ pecan. segund aq̄llo q̄ salomo dne en el x. ca. de los sus p̄brios. **E** q̄l q̄ es ligero pa se indigna.

sera mas inclinado / y aparejado a los pecados. **E** el apostol sant pedro dne en el .ij. ca. de la su segunda canonica. **S**abe el señor librar de tentaciones a los q̄ son p̄adosos. **E**so bre aq̄lla palabra del psalmo. la m̄a m̄a / y el m̄ oracon. dne la glosa. **N**o ay cosa de q̄ assi sea venado el diablo. como de la misericordia. **E**n el xxij. ca. del ediastrico es dicho de la lina na. **P**eleaza por ti contra el enemigo. mas q̄ estudio m̄ lanza de poderosa. **E** es de notar q̄ como q̄er q̄ todo lina la de tenendo pueda ser por amonestao del diablo. mas especcalmete son dichas tentaciones del diablo. las que nos muenen ayra / y turbao / y amargura de oracon. segund aq̄llo q̄ sant bernardo dne. **L**a carne me amonesto / y m̄ma a cosas muelles. / y el mudo a cosas vanas. / y el diablo a cosas amargas. **Q**antas vezes algund pensamiento carnal tanen la m̄ voluntad con importunidad del amor / o del beuer. del dormir / o de las otras cosas q̄ pte nesten al aydado de la carne. la carne fabla con m̄go. mas quando m̄ oracon es trastornado con pensamiento vano de desseo de la honrra deste mundo / y q̄er ser alabado / y tendo conptimacion. del mudo es la tal tentacion. **E** quando so prouocado ayra / y m̄a / y amargura de oracon. del diablo es la tal amonestao. ala q̄l assien de resistir / y contrariar como al diablo mesmo. **C**ontra esta tentacion del diablo aprouedia mucho la alegria q̄ p̄ritual. segund aq̄llo q̄ dno sant anton. **O**ranera muy singular pa vencer al enemigo es la alegria sp̄ual. **C**ontra esta amargura q̄ algunas vezes amabe el q̄ esta en la religion es de parar mientes q̄ las passiones deste tpo. no son dignas ala gl̄a q̄ sera manifestada en nos. como lo dne el apostol en el vij. ca. a los romanos. **E** sobre aq̄lla palabra del apostol si

agua



ago en el p̄mero ca. dela su canonica.  
hermanos pensad ser todo gozo. f̄ido  
enpezedes ententaciones de suariadas  
dne la glosa. Por esperanca de aq̄l  
bien al q̄l ydes. de toda cosa q̄ vos a  
caesare en el campo vos deuedes go  
zar. El psalmista dice. Alegro  
me en estas cosas q̄ me son dichas. pre  
mos ala casa del señor. El señor di  
ce en el v. ca. del euāgelio de sant  
matheo. Bien aventurados seredes  
q̄ndo vos maldixere los om̄s. q̄ndo  
vos p̄figuere. i. cē. gozad uos. i. ale  
grad uos. ca el v̄o galardo muy alon  
doso es en los ados. **Capitulo vij. de  
diez solaces q̄ ha la ignorancia i  
flaquea humana. contra el poderio  
i ateria del enemigo. v. m. m.**  
**E**s otrossi de notar. q̄ aq̄no ser q̄  
los nros enemigos nō ueriles  
sean poderosos i ateros mucho mas  
q̄ nos otros. han enpo los siervos de  
dios muchos solaces i consolaciones  
contra el poderio i ateria dellos. **E**  
podemos mostrar diez solaces q̄  
han contra el su poderio. **E**l p̄mero  
solace i consolacion es. el noble pode  
rio del nro libre aluedrio el q̄l nō pu  
ede ser constrenido del diablo. cerca  
de aq̄llo q̄ sant bernardo dne. La li  
bertad del aluedrio. por cierto es vn  
senorio muy resplandeciente en el  
aia. alli amo la piedra p̄iosa ent  
oro. Desta libertad esta en la aia  
agnostim̄s. i distincion de uogaz  
deseo pa estoger entre el bien i el mal.  
i tambien entre la vida i la muerte.  
i otrossi entre la luz i las tiniebras.  
**E**n esta libertad el ombre nō es mas  
baxo q̄ el diablo. antes es de mayor di  
gnidad. ca el libre aluedrio del diablo.  
en tanto grado es apremido i incli  
nado amal. q̄ nō se puede leuatar al  
bien. Por esta libertad del aluedrio  
q̄ es en el om̄e dne sant gregorio. Nō  
es de temer el enemigo. el q̄l nō pue  
de vencer. saluo al q̄ se le jere somete.

**E** sobre aq̄lla pallabra del m̄j ca. del  
euāgelio de sant matheo. derribate  
ayuso. dne la glosa. En la q̄l cosa de  
muetra el diablo ser enfermo. ca nō  
puede enpetez a alguno si el p̄mera  
mente nō se derribare ayuso. **E**l  
segundo solace i consolado es. la gr̄a  
del sp̄u santo q̄ es en los siervos de di  
os. la q̄l el diablo nō tiene n̄ puede  
aber. Nō deue aq̄l temer al sp̄u malo  
cuya enfermedad es ayudada del sp̄u  
sc̄o. segund aq̄llo q̄ el apostol dne en  
el v̄m̄ ca. dela epta enbiada a los ro  
manos. **E**l sp̄u sc̄o ayuda la nra  
enfermedad. Esta gr̄a fizo a los  
apostoles q̄ nra pudiesen ser uen  
cados. cerca de aq̄llo q̄ el señor dne  
en el p̄simo ca. del euāgelio de  
sant lucas. Assentad uos en la  
ciudad fasta q̄ seades uestros dela  
uirtud del alto. **E**n el p̄mero ca. de  
los apostoles fechos de los apostoles  
dixo el señor. **E** sabredes la uirtud  
del sp̄u sc̄o. q̄ sobreuenia en uos. i se  
me hedes testigos. Esta gr̄a es  
armadura de dios. la q̄l si ombre nō  
echare dest. nō podra ser uenado  
del diablo. segund aq̄llo q̄ dne boe  
cio en el libro dela consolacion. **E** tales  
armas te adiamos dado. q̄ si p̄mera  
mente nō las ouieses echado de ti.  
te amparara a firmeza. q̄ nō pu  
diera ser uenado. **E**l tercero solace  
i consolacion es. el atamiento del di  
ablo. q̄ nō le da lugar q̄ pueda fize  
enolo a los seruidores de dios. n̄  
en los cuerpos. n̄ en las sus cosas  
sin licencia especial de dios. como  
parece en el s̄v iob. al q̄l el diablo  
nō pudo q̄tar vna sola ovetuela. fas  
ta q̄ del señor ouo licencia. como es  
esc̄pto en el p̄mero ca. de iob. **E**l q̄to  
solace i consolado es. el refrenam̄j.  
q̄ es fecho al diablo dela tentacion  
delos siervos de dios. q̄ nō los m  
ate.

2 desperte al mal q̄nto el q̄rria. segund  
a q̄llo q̄ el ap̄stol dice en l. v. ca. dela  
p̄micia epta enbiada a los de corintho. **N**  
fiel es dios el q̄l no daa lugar q̄ sea  
des tentados. mas delo q̄ podere sop̄o  
tar. **E** en el 8. ca. del s̄o iob. es ēpta.  
**P**or ventura escarnecias del as̄  
omo de ave. o atarles en las tus fi  
eruas. **D**ios escarnesce del diablo  
asi omo de ave. q̄ndo considerado la  
flaqueza dela carne en los s̄os. no enti  
ende la uirtud dela voluntad q̄ esta as̄  
dida. la q̄l agnosada el mesmo los te  
me. **E** por esto dice sant gregorio.  
**S**i el enemigo antiguo amencare  
aser cobrado dela uoluntad. muchas  
vezes acresce por la largueza diu  
nal. q̄ no solamente el sea temido. mas  
abn q̄ el dela uirtud delos q̄ bñe bien  
sea espantado. **D**elas fieruas es  
atado. conuene saber. q̄ abn dela omo  
cas es uenado. **A**lgunas vezes bna  
uñge tiene. guardando el castillo fla  
u del su cuerpo. sesenta años ātra el  
diablo. **E**l q̄nto solas et āsolado  
es. la guarda delos angeles. la q̄l el  
senor llama setura. o valladar. segund  
a q̄llo q̄ dice p̄p̄a en d. v. ca. **E**  
tate la su setura. i sera en destruy  
cion. **E**l psalmista dice. **A**llos sus  
angeles mando de ti. q̄ te guarden  
entodas las tus carreras. **E**n l. viij.  
ca. de thobias. el angel n̄p̄ ad ato  
al demonio en el desierto. **E**n l. vij.  
ca. dt. m̄. libro delos reyes. el p̄p̄a e  
liseo al su ministro. **N**on q̄eras teme  
ca mas s̄o āmiso q̄ ā ellos. **E**l se  
to solas i āsolado es. la ayuda delos  
hermanos. segund a q̄llo q̄ salomon  
q̄ salom̄o dice en l. xviij. ca. delos pro  
ūbios. **E**l hermano q̄ es ayudado d̄  
hermano. assi es omo la abdad firme.  
**E** sant gregorio dice. **L**os malignos  
sp̄us tanto mas teme la muchedumbre  
delos escogidos. q̄nto mas los veen

a catan q̄ estan ayuntados. i bñdos  
armisi por concordia i caridad. **E**  
septimo solas i āsolacion es. la a  
yuda delos s̄os. segund a q̄llo q̄ sant be  
nado dice sobre los canticos. **O** madre  
ygrua bien es fecho contigo. en l. iij. ca.  
dela tu pegrinacion. ca del celo i dela  
t̄ra viene a la ayuda. **E**l octauo  
solas i āsolado es. la gra del amparo  
i guarda diuinal. q̄ es p̄metida a los  
fieruos de dios. la q̄l llama el p̄p̄a  
dauid estudio d̄yendo. **L**a uerdad del  
te cercara ā estudio. **S**obre la q̄l pa  
labia dice sant bernado. **P**or q̄ assi  
omo en todo lugar ay batallas. en to  
do lugar ay acorzos. **E** dice mas e  
lle mesmo sant bernado. **L**a uerdad  
te cercara. ca uerdadero es el q̄ lo pro  
mete. i assi lo āplura omo lo p̄mete.  
**E** dice mas. **N**o fue sin dubda des  
a uenblemete āparada la gra d̄ta  
guarda diuinal al estudio. el q̄l es an  
cho en la parte mas alta. pa q̄ guar  
de. i abra la cabeza a los onbros. i  
en la p̄te mas baya es mas estrecho  
por q̄ sea menos pesado. mayorme  
te q̄ las piernas son mas angostas.  
i no son tan ligeramente llagadas.  
n̄ es ōsa tan peligrosa ser llagado  
en aq̄llas p̄tes. **P**ues assi por se  
meiable man̄a el n̄ro senor ih̄u. **p̄**  
pa amparar. i guardar la grande es  
trechura delas ōsas baxas. da a los  
sus caualleros mengua delas ōsas  
t̄p̄rales. n̄ q̄ere q̄ sea agruyado  
por la muchedumbre dellas. mas tem  
endo vianda. i ue s̄idos. sean destas  
ōsas ātentos. mas en las ōsas  
altas daleo anchura de abundancia  
de gra sp̄ual. **E** por esto los fieruos  
de dios mucho deuez enteder. i tra  
batar por abez la ayuda delos s̄os.  
i la guarda. i amparo diuinal. se  
gund a q̄llo q̄ sant bernado dice. **O**  
mucho es necessaria la oracion. pa  
q̄ no seamos traydos en t̄ra. **E**

de ad es aqillo . q dezimos en la oron  
 diuinal. **E**no nos traygas en ten  
 tacion. **O**trofi enl xvij cal. del eu  
 gelio de san iudas dice el señor **E**  
 uiene siempie orar / z no desfaller  
 ei. **E** dice mas enl xvi cal. dessem  
 mo libro. **D**elad entodo tpo. **E** aqillo  
 q el apostol dice enel v. cal. dela pu  
 meza epta enbiada a los de thesaloi  
 a. **O**nd sin entreponimientto **E**  
 por esto dice sant bernardo. **Q**use  
 pmos nos. o q es la nra fortaleza.  
 pa q podamos resistir / a ta muchas  
 tentaciones. **E** dice mas adelante.  
**E**sto era por acerto lo q buscava nro  
 señor dios. esto era alo q nos qria z  
 traher. que beyendo la nra megua  
 z enfermedad / z q no tenemos ayu  
 da de otra parte. recurrimos ala su  
 misericordia a toda humildad. **P**u  
 es qndo sentimos la furia / z aremeti  
 miento dela tñtacion enel pensamto.  
 luego deucemos fuyr al señor. z de  
 manda la su ayuda / z aorro. **E**l no  
 no solac / z adolacion es / el pmmise  
 to deyruso dela mano diuinal enla  
 cayda delos fieruos de dios. segund  
 aqillo q sant bernardo dice. **C**osa z  
 necessaria es / q todos caymos algu  
 nas vezes. en qnto somos de ten  
 dos eneste mudo. mas unos son q  
 brātados / z otros non. ca el señor po  
 ne deyruso la su mano. **M**as como  
 los podemos distinguir. pa q aptemos  
 los iustos delos no iustos. **E**sta di  
 ferencia ay enlas ~~delos no iustos~~  
 caydas dellos. ca el iusto es rescebido  
 del señor / z por tanto leuātasse mas  
 fuerte q cay. mas el no iusto qndo  
 cayere no añadera a se leuantar. mas  
 cahe / o enuerguencia danosa. o en des  
 uergonzamiento. ca o escausa lo q fizo  
 z esta es verguencia q traher pecado.  
 o se le faze fruenta de mudaria / z  
 pa n teme adios n ha uerguencia  
 delos omis. **E**l degimo solac / z a

solacion es / la benigna ordenacion de  
 nro señor. por la q todas las cosas se  
 tonan enbie a los q ama adios / a aq  
 llos q segund el pposito son llamados  
 scos. segund aqillo q sant bernardo z  
 dne. **A**lgre es el iuygio del señor.  
 q a quel soberuio martillador de los hu  
 mildes no lo sabiendo. les libra / a los  
 fabrica pduzables coronas. a todos  
 peleando / z de todos seyendo venado.  
**E** dice mas. **E**sta el pposito. esta  
 la sentenca del señor sobre los q lo te  
 men. dissimulando los males dellos  
 z remunerado / z igualardonado los  
 sus bienes. por q por manera maza  
 uillosa / no solamente los bienes. mas  
 abn los males se les torne enbien.  
**E** dice mas esse mesmo sant ber  
 nardo. **P**or ventā la nra cayda no  
 se nos torna enbie. por la q somos  
 fedos mas humildes / z mas cautos.  
 z mas auysados. **L**os fieruos de dios  
 otra la arteria del diablo tienē otrosi  
 solaces delos q les abaste poner eno.  
**E**l pmer solac es el ensinamiento z  
 dela sca escripta. **E**l segundo es el a  
 selo delos uarones spuales. **E**l tē  
 zo es el empienplo de nro señor ihu  
 xpo / z delos scos. **E**l qrtto es el ense  
 namiento / z auysacion delos svs age  
 les. **E**l qnto es la maestria del spū  
 sū / el q no los deya errar error peli  
 groso. segund aqillo q el señor dice enl  
 xvij cal. del euagelio de sant iua. **E**  
 vos ensinā todas las cosas. **E**nla  
 pmera canoica de sant iua enel .ij.  
 cal es escripto. **L**a bñcion del uos en  
 senā de todas las cosas. **M**as ua  
 le la sabidoria del nro señor ihu x  
 z delos sus fieruos. q la arteria del  
 diablo. segund aqillo q el apostol dice  
 enel pmero cal. dela pmera epta en  
 biada a los de corintho. **L**o q es cosa  
 loca de dios / es mas sabio q los obres

no la pnedo ver sino en la ventana por que me mata

Redo padre la presente e por le hazer saber de como se  
vucno venci en dios *Memoria en el Rey*

Redo padre  
Presente  
e por le  
hazer  
saber

2. abn q los demonios. La serpiente q  
fue fecha de la ueriga de moyses. trago  
las serpientes fechas de las uerigas  
de los magos. como es escripto en el vij  
ca. del exodo. En la serpiente se en-  
tiende la arteria. Contra esto q el  
diablo usa de todas las criaturas / para  
aburrir a los siervos de dios / ay este solo  
q los siervos de dios pueden usar de  
estas mismas criaturas para el su dese-  
dimiento. ca las criaturas los despie-  
tan al temor e amor e alabanga de  
dios. Contra esto q los siervos de  
dios han de defender el castillo de su  
corazon contra los enemigos no  
bles. el q el castillo es mayor q todo  
el mundo. ca en el caben el criador e las  
criaturas / ay este solo. q si la puerta  
de esta fortaleza fuere cerrada / no so-  
temidos los enemigos. Esta puer-  
ta es el entendimiento. por el q entra  
ala aia las cosas enpeables e las co-  
sas saludables. Esta puerta esta  
cerrada qndo el entendimiento esta  
ocupado en pensamiento saludable.  
segund a q lo q el senor dice en el vij  
ca. del euangelio de sant matheo. Qui-  
do tu orares entra en la tu camara.  
e cerrada la puerta ora al tu padre.  
**Cap. m. en q mancha es de resistir e contrariar al enemigo qndo  
abate e tienta o trabaja e eno-  
jos. e qndo combate con delectos.**  
**E**s otro de notar q el dia-  
blo algunas vezes abate  
con enoios e algunas vezes con de-  
lectos. Pues qndo combate con  
tresteras e noios no es de fuyr.  
ca buenos so los enoios e mas fa-  
tiga e agravia a los q dellos fuyen.  
cerca de a q lo q es escripto en el vij ca.  
de iofue. Que dice senor dios mfo-  
nerendo a issi boluer las espaldas

a los sus enemigos. Segund a q lo  
q seneca dice. Nisi como el enem-  
go es mas peligroso e danoso a los  
q fuyen. assi toda fortuna contraria  
a qn mas grauemete al q le da lugar  
e le buelue las espaldas. El mismo  
dice. Mas espesamete veias q los  
q fuyen son tomados / o muertos e  
algunas vezes a q l q esta seguro /  
q esta fuerte e resiste. E por esto  
dice sant bernardo en las epistolas.  
La fuyda solamente / es causa por la  
q podrias pder el venamiento. ca  
fuyendo podrias perder la uictoria.  
e muriendo no la pderias e bic auen-  
turado seras si murieres peleado.  
ca luego seras coronado. mas guay  
de ti si fuyendo la pdea pierdes in-  
tamente el venamiento e la corona.  
E dice mas. E verdaderamente se-  
gura es la pelea por el nro senor  
ihu xpo e anl. en la q abn q seas  
llagado / o derribado / o resollado. o  
si pudiesse ser mill veces muerto  
no seras puado de la corona. tan so-  
lamente no fuyas. E por esto dice  
el apostol siago en el m. ca. de la su-  
canoica. Resistid al diablo e fuy-  
za de vos. E sant bernardo dice.  
El nro aduersario / mas de buena  
mete psigue al q fuye q sostiene  
al q le resiste. El combate q se face  
por delectos / es uenado fuyendo.  
segund a q lo q el apostol dice en  
el vij ca. de la pmera epta a los de  
corintho. E foyd la somnacion.  
**Capto qnto en el q son puestos  
seys ensenamientos q apuechan  
mucho en la pelea spual. m. m.**  
**E**s otro de notar q seys cosas  
apuedian mucho al ome en  
esta pelea. La pmera cosa es que  
tome temprano las armas. E ay

87  
Id. para la presente q por legar...  
my vna vna vna vna vna

algunos q entonces tomā las armas  
pa se anparar. qndo ya estā llaga  
dos. **C**omar armas cō tpo es apa  
rearse ala tentacion. pensando en q  
manā resistir. lo q se deue fazer  
antes q la tentacō venga. **L**a segu  
da cosa es q se guarnezca mas q se  
anpare en la pte q es mas flaco  
y es mas tentado del diablo. **S**i  
uere q es muy presto pa parlar.  
deue trabar mas por callar. **L**a  
tercera cosa es q resista a los sus en  
emigos en aq lugar q mas ligera  
mente los pueda contrariar. ca en  
lugar alto y estrecho el flaco resista al  
fuerte. y los pocos a los muchos y  
por esto deue se poner en la altura  
de la buena vida y virtuosa. **C**on  
muchas ocupaciones se deue fire  
el camino angosto. por q el enem  
go nō falle carrera por do uaya. **N**o  
las puertas esomesmo de los se  
tidos deue ser resistido al enemigo.  
La qnta cosa es q sepa discernir fa  
biamente entre las cosas q son co  
tra el y las cosas q por el. **C**omo  
el proprio seso y la propria uoluntad  
sean los peores enemigos q tene  
mos. las contradiciones q abuten  
al proprio seso y las psecuciones q pde  
an contra la propria uoluntad en  
mā ayuda son. y otra nos son los  
favores y plazererias q nos enga  
nā y por tanto son de temer. La  
qnta cosa es q peleando mas escu  
ja las cosas contrarias q las seme  
jables. **A**ssi como la agua pelea  
contra el fuego. asi contra la loana  
es de pelear. cō sabiduria. y con  
bondad contra la malicia. y con  
callar contra la parleria. **L**a ses  
ta cosa es q nō se fatigue sin p

uecho en pelear contra los enem  
gos. qndo los puede vencer mas glo  
riosamente sin trabajo. **L**a qnta ma  
nera de benayuntamiento ptenese ala  
paciencia. segund aqillo q salomon  
dize en el xvij ca. de los puerbios.  
**M**enor es el bato pagente q el ua  
ron fuerte. **E** dize en el xv ca. desse  
mesmo libro. **N**o digas dare mal  
por mal. espera al señor y librate.  
ayene saber q te librate del trabajo  
y del peligro de te uegar. **C**apto vij.

**de la tentacō de pequeñez a del oracō.**

**L**a tentacō de la pequeñez del  
oracō viene de la aplissio.  
y acaescenta los manares q en  
gedra humores de malencōnia. **E**s  
otroso acaescentado. qndo espesimete  
se hace obra q causa temor. **C**a acaes  
cienta otroso esta tentacō de flaqueza  
de oracō el mucho ayunar y o las gra  
des yugias. ola grand diligencia del  
studio. ode otra cosa semelable. **E**l  
enemigo atero al q ve q es de peño  
oracō. o bano temor lo qere inclina  
al mal y o aparta del bien. **N**o qnta  
ne tentacō de flaqueza de oracō a  
sa puechosa es. q nō de mucho lugar  
ala tal enfermedad. mas q la resista  
a distincion. **M**uchos errores aon  
panan a esta tentacō y mucha tris  
taza. ca assi como la uoluntad segura  
es como ambito continuado. como lo di  
ce salomon en el xv ca. de los prouer  
bios. assi la uoluntad del q es flaco  
de oracō tiene grand tormeto. **A**ssi  
como aq que mucho qere esfuat el  
lodo peño. suele algunas vezes cabe  
en lodo grande. assi aq q mucho qere  
esfuat q la flaqueza del oracō tur  
ga ser malo. algunas vezes cabe en  
males mayores y assi se de fazer an  
gosta la carrera de pnyso q nō le pu  
re q ay en ella lugar por do el pue  
da passar.

por lo q̄lladepu i anda manifesta z  
mente por el campo infernal. El  
tal solamente busca lo q̄ es mas se-  
guro. z tahe en grand peligro. **Q**u  
cho puecho es otro al q̄ tiene es-  
ta tentacion. q̄ la representacion que  
le trae el temor. no piense q̄ es a-  
sencia. z por esso deve aver por z  
sospechosa la tal representacion. que  
fue causada de temor. z examynela  
o abastante considerado q̄ndo cessare  
el temor. ca asi como la ira enbarga  
el oracion. q̄ no pueda discernir la  
verdad. assi tambien lo face el temor.  
**P**eres en las cosas q̄ trae la fla-  
ca de oracion mas deve creher al my-  
o ageno q̄ al suyo mesmo. **E** q̄ndo  
por si o mostrado gelo. otro fallare q̄  
lo q̄ piensa es error. de buena vo-  
luntad z a osadia deve fazer otra  
aql error. ca temiendo espesamente  
somos fechos temerosos. z toman-  
do muchas vezes esfuerço somos fe-  
chos osados. **N**o puecha otrosi a-  
tra esta tentacion guardarse de aql  
las cosas que acrescentan la flaqueza  
del oracion. **E** por q̄ la pequereza del  
oracion. es acrescentada del spu ma-  
ligno. aprouecha a trala tal tenta-  
cion la oracion. i deuocion. **A**qui a-  
caba el libro tercero. **C**omienca el  
q̄rto libro el q̄l ordena el oracion del  
religioso. z **C**omienca la p̄mera pte  
en la q̄l es loada la ordenacion del or-  
acion. **A** arriba es demostrada. **z** a q̄n  
do en q̄ manera se deve ave-  
aql q̄ esta en la religion con  
mudo a con su cuerpo q̄. z con la  
duerfario no ueyble. en esta pte se  
ha de demostrar. como deve ordenar  
el su oracion. **E** p̄meramente sera  
loada la ordenacion dela uoluntad.  
lo segundo se dira de diuisas maneras  
de ordenacion. lo tercero sera tanto  
de algunas desordenaciones. **S**igue  
se del loor d̄ta ordenacion dela uolun-  
tad.

**Q**uero delo p̄mero es de notar.  
q̄ la ordenacion mucho apro-  
uecha ala paz z tranquilidad del ora-  
cion. **S**ssi como naturalmete la pi-  
edra no asossiega en logar alto. mas  
siempre va al lugar acella auembla.  
z q̄ndo alla llegare luego asossiega.  
assi el oracion desordenado no puede  
aver asossiego. segund aq̄llo q̄ sant  
agustin dice. **L**as cosas desordena-  
das son sin asossiego. mas las co-  
sas ordenadas asossiegan. **E** dice  
mas essemesmo sant agustin en  
libro delas confesiones. **D**ios lo ma-  
do z assi es. q̄ todo oracion desorde-  
do sea pena assimesmo. **E** dice mas  
en el libro dela ciuidad de dios. **L**a  
tranquilidad z asossiego dela buena  
ordenacion. es paz de todas las co-  
sas. **Q**ucho ayuda otrosi ala fer-  
mosura la buena ordenacion. **L**a  
criatura razonable si guarda su or-  
den es la mas fermosa de todas las  
criaturas. mas tornase fea. z tope-  
simo guarda su orden. segund aq̄llo  
q̄ salomō dice en el p̄mero ca. delos  
canticos. **S**i no te conoces. o fer-  
mosa entre las mugeres. sal i ve  
en pos las pisadas delas tus gregas.  
**L**a ma q̄ no agnosce la su digni-  
dad. ni segund ella guarda la su  
orden mas baxase toña. q̄ las aml-  
as brutas. **L**a ordenacion en tal ma-  
nera ayuda ala fermosura q̄ abn-  
las cosas malas q̄ en si son feas. z to-  
peo. ordenadolas dios no solamente  
no enbargan la fermosura delas co-  
sas buenas. mas antes la acresa-  
entan. o segund la verdad. o segund  
la aparenca. segund aq̄llo q̄ sant  
agustin dice en el libro dela ci-  
dad de dios. **L**a uoluntad mala  
no q̄so guardar la orden dela natura

nō pudo por eso escapar / m̄ fuit las  
 leyes del tuſto dios. q̄ ordena bien to  
 das las cosas. por q̄ así como parece  
 bien la p̄ntura del color negro. q̄ndo  
 es puesto en su lugar. así la unueſſi  
 did de las cosas es hermosa / si algún  
 la pudiere acatar. Avn avn los peccado  
 res. puesto q̄ avn ſiderado los solos. mu  
 cho los afeca su torpidad. **Q** dize mas  
 esse mesmo sant augustin en el libro  
 dela naca del bñ. **E**l mal bñ ordena  
 do alta mente avpone. e aferta las  
 cosas buenas. **L**a ordenaçõ otiosi e  
 mucho aciescena fortaleza. **L**a aia  
 bien ordenada es esp̄table a los sus  
 enemigos. aviene saber a los demo  
 mos. e a los peccados. así como ha  
 de las batallas bñ ordenadas. como  
 lo dice salomō en el vj. ca. de los cãtiq̄s.  
**L**a hueste desordenada / abn q̄ se de  
 mucha gente ligeramete es ueada. e  
 mas la q̄ es bien ordenada teme la los  
 sus enemigos. cerca de aq̄llo q̄ salo  
 mō dice en el xxv. ca. de los p̄bros.  
**C**on la ordenaçõ se vence la batallas  
**L**a aia q̄ guarda su orden / avn este  
 cercana al muy alto. esta puesta en  
 lugar muy alçado. e así mas alta  
 esta q̄ los sus enemigos. e por tato e  
 nō los teme. segund aq̄llo q̄ el psalmis  
 ta dice. **E**l m̄ ojo desprecia sobre e  
 los m̄s enemigos. **E** por esto dice  
 boeas en el libro dela consolaçõ. **L**os  
 malos s̄ ocupados en tomar las ca  
 guellas s̄n p̄cho. mas los buenos  
 puestos en alto escuznecen dellos.  
 veydo q̄ roban cosas muy uiles. **C**  
**Començala segunda pte la q̄l fa  
 bla de diuersas ordenações dela  
 volũtad e aviene. **E**n la  
 p̄mera fabla dela ordenaçõ delas  
 fuerças dela aia e esta aviene  
 tres p̄tes. en la p̄mera. tracta de  
 la ordenaçõ dela razõ e p̄mera  
 m̄te s̄n puestas las cosas q̄ pte**

**nesten ala ordenaçõ dela rrazõ:**

**S** **I**guise de las diuersidades de las  
 ordenações. **E**co deno  
 tar q̄ las fuerças e poderios  
 del aia son de ordenar. e las uirtudes o  
 tiosi s̄n de ordenar. **L**a ordenaçõ de  
 ue ser p̄ceda av ſiderado los t̄pos e los  
 lugares. **E**n la ordenaçõ dela aia q̄n  
 to alas sus fuerças e poderios p̄me  
 ramete es de enteder cerca dela orde  
 naçõ dela razõ. a q̄ndo la razõ fuere  
 ordenada. ella ordenara las otras fue  
 ças e poderios del aia. **L**a ordenaçõ  
 dela razõ p̄tenese q̄ la su obra sea p̄  
 meza q̄ las obras delas otras fuerças e  
 poderios dela aia. **C**erca de aq̄llo q̄ s̄n  
 benardo dice en el libro dela av ſideraçõ.  
**N**ō te des todo m̄ siempre ala obra av  
 poral. mas aparta algo de ti / del tu  
 avaçõ e t̄po ala av ſideraçõ. **L**a av  
 ſideraçõ av benigna p̄supçõ faze  
 fuyas las p̄tes deſſa mesma obra / en  
 alguna manã. ante fuziendo e orde  
 nado santamete las cosas q̄ se hã de  
 fazer de neccesidad sea por v̄tã las co  
 sas q̄ ante iustas e p̄sadas podrian  
 apuechar. fechos arrebataidamete / e  
 s̄n av ſideraçõ. mas s̄n causa de pelugi  
 q̄ de p̄cho. **O** tiosi ala ordenaçõ  
 dela razõ p̄tenese q̄ el ſicuo de dios  
 p̄meramete aue deſt mesmo. e mas  
 estuudioſo sea así q̄ a los otros. segund  
 aq̄llo q̄ s̄n benardo dice en el libro dela  
 av ſideraçõ. **L**a tu av ſideraçõ q̄n avn  
 eav entũmesmo. por q̄ nō te extienda  
 enbano en las otras cosas / nō avnido  
 de ti. **Q**ue te apuecha q̄ ganes a todos.  
 p̄dicendõ ati solo. **E**l un q̄ sepa todos  
 los ſecretos. e la anchura dela tiza  
 e la altura del çelo e la fondura dta  
 mar. si nō sabe e avgnocet a ti mes  
 mo. seras semeiable al q̄ edifica s̄n  
 fundamento. ca mas faze avm̄cto

que edifiqo. Non es sabio aq̄l q̄ nō  
es sabio; affimesmo. **¶** Enti ara  
mencp̄ la tu aſideraçō. i nō solamē  
te enti se omiēce mas abn enti se a  
cabe. tu sey ati el p̄micio i tusey ati  
el postrimero. **¶** Nll salga fuerala aſi  
deraçō q̄ nō salga del todo. i aſi uay  
alas obras de fuerza q̄ nō se ayte el ma  
della. **¶** En busca p̄parar la salud nō  
sea algimo mas tu hermano q̄ tu. **¶**  
**D**ice en libro dela uida solitaria.  
El oio es muy fermoso instrumēto  
del auep̄. si aſi omio uer las otras o  
sas pudiesse uer affimesmo. la qual  
asa omiēce saber uer affimesmo. o  
mō sea otorgada al oio entranal. si a  
emriemplo del oio de fuerza se ocupay  
en las cosas agenas nō amado de ſimeſ  
mo. abn q̄ mucho lo desee nō abasta  
a se tornar affimesmo. **¶** Pucos uaca  
i ocupate certa deti. ca tu mesmo e  
res ati materia de mucho aydado  
i diligencia. **¶** Pētencesse otrosi ala  
ordenaçō dela raxō q̄d fiēu de dios  
p̄miera mente oya i p̄ienda. q̄ p̄sim  
ensēnar. **¶** Primerumēte entlēda  
an saluboria aq̄llas cosas q̄le son i  
puestas en la dotrina dela fee. por  
q̄ despues estude aparetar cosas se  
iables a otros; omio ad fuerō p̄es  
tas. **¶** Por esto dice el catiastico i  
en el xxij. ca. Dye callando. i por  
la reuerēcia se allegara ati la grā.  
**¶** La raxō deue ser ordenada q̄nto  
ala obra del pensar i del busca i dē  
mō grā i dese acordar. i de declara  
**¶** Cupto p̄micio dela orde  
naçōn dela raxōn q̄nto ala obra  
**¶** La raxō deue ser del pensar.  
ordenada q̄nto ala obra del pe  
sar. en manā q̄ nō solamēte es que  
i lance de si los p̄samientos malos.  
mas abn los baldios i sin p̄uecho.  
i trabate por se ocupar en los p̄samy  
entos q̄ p̄tencesse al uso dela uida  
o ala hōya i seruiçō del señor dios.

**¶** La ordenaçō dela raxō dela q̄nto  
ala obra del pensar i mucho aydado  
i depende dela disposiçōn dela uolu  
tad. segūd aq̄llo q̄ es escripto / en li  
bro dela uida solitaria. **¶** La uoluntad  
tiene p̄nçpado en todo p̄samiento.  
i de necessidad toda manā de p̄  
samiento sigue el p̄nçpado dela uo  
luntad. ca tres cosas son las q̄ fiē  
i causan los p̄samientos. ayuene  
saber la uoluntad. la memoria q̄  
saque materia pa pensar i aſtri  
ne al entendimēto. q̄ ponga esōma  
i el entendimēto. **¶** La uoluntad  
aſtrine ala memoria q̄ saq̄ ma  
teria pa pensar i aſtrine al ente  
dimēto q̄ pōga en forma aq̄lla i  
materia. **¶** Dice mas adelante.  
Delos p̄samientos. vnos sō buenos i  
santos i dignos de dios. otros sō ma  
los i p̄sios q̄ aparta de dios. otros  
sō ociosos i vanos. i sin p̄uecho delos  
q̄les se ayta de dios. **¶** De ayu  
es dicho en el p̄micio. ca. dda sabido  
ria. q̄ los p̄samientos p̄sios apa  
tan de dios. i q̄ el sp̄u s̄o se aparta  
delos p̄samientos q̄ sō sin entē  
dimēto. **¶** El entendimēto es ayud  
q̄ naturalmēte se es fuerca en q̄l q̄ a  
sa aq̄ es aplicado. ayoria sea en bien  
ayoria en mal. **¶** Q̄uo vn entēdimē  
to es dexado affimesmo. i otro es  
alunbrado dda grā de dios. **¶** Et or  
tēdimēto q̄ es dexado affimesmo nō  
se mega ni se aparta de las cosas i  
del siglo vanas i mētrasas. mas  
el q̄ es alunbrado dela grā nō se ocuy  
pa saluo en cosas dignas i uosias i  
p̄uechosas. **¶** Q̄al entendimēto q̄ es  
dexado affimesmo muchas uerces o  
bra aſi omio enſeçonado del biao  
dela raxō i del uiaçō dela uoluntad  
arrupta texiçōn p̄samientos i  
malos. por los q̄les de su uoluntad  
aparte de dios affimesmo q̄los p̄  
sa. mas el q̄ esta alunbrado dela grā



19  
assi como descecho obra piedad. la qual a  
yunta adios al quala piensa **P**ensa  
mientos sin entendimiento. so aquello  
que son vanos y ocosos y sin puecho. los  
quales el entendimiento no ha enten  
cion. ni estudia en los pensar. ca ellos  
se vienē vana y humana mente. y estos  
tales pensamientos no matan la aia  
adesora. mas poco apoco la estragan  
y arropen. ocupando mal el tpo. y  
enlargando las cosas necesarias y  
puechosas. y ensuziando el oracion  
y no son tanto pensamientos. como  
vnas y magines y semejancas de  
pensamientos. o vnas recorda  
ciones que nascen por muchas maneras  
dela memoria dlas cosas que verda  
dera mente han pasado. o han seydo  
y imaginadas. en las que mas pare  
ce sufrir vna passio la voluntad que  
no fazer obra. como no sea en estos  
tales pensamientos entendido o estu  
dio del que los piensa. mas la memo  
ria los lança desordenado. y los o  
fiesce al entendimiento que no aua  
dello para que los ponga en forma. y  
toda cosa que assi se face. mas parece  
fazerse como en sueño. que en uigilia  
de pensamiento. **E**si el que piensa  
los tales pensamientos vanos. no  
ha entencion de edificar desordenado el spiritu suo.  
acaese enyo por culpa dela su ne  
gligencia que el spiritu dela disciplina se  
aparte. y quite de los pensamientos sin  
disciplina. **Q**uatro cosas apuechan  
mucho para la ordenacion dela vida  
quanto ala obra del pensar. **L**a pri  
mera es el menosprecio de los bie  
nes pasaderos. ca el que ama los bi  
enes temporales siempre lo acompaña  
pensamientos llenos de ruido y  
estruendo. y por el contrario el me  
nosprecio de los bienes terrenales  
causa en el aia asofiego. y librala  
de los ruidos de los pensamientos

vanos. segund aquello que sant gregorio  
dize sobre aquella palabra del m. ca. 51  
so iob. los edifican para si soledubres.  
**T**odo ome amador de las cosas terrena  
les es apunido y agruyado. o proyo  
de muchos pensamientos vanos. y  
assi es refollado con muchedumbre de de  
sseos. como si lo pisasse mucha avepa.  
**E** dice mas. Los barones sivo por  
quanto no descan cosa de este mundo. sin  
dubda no son agruyados ni apunidos  
en el oracion de proydos de pensamie  
tos. **L**a segunda cosa es la guarda de  
los sentidos corporales. ca assi como la gua  
da dela puerta apuecha para que no entre  
el que no ha de entrar. assi la guarda de  
los sentidos apuecha para que el mal pen  
samiento no entre al oracion. ca de  
aquello que ysaras dice en el xvij ca. **O**  
erra las tus puertas sobre ti. **L**a terna  
cosa es el despreciamiento y uigilia.  
por la qual son agnosados y fallados los  
malos pensamientos que nascen. y la ca  
usa dello. **L**a quarta cosa es el esfuero  
para bien obrar. por el qual no es dado lugar  
alos malos pensamientos que nascen en  
oracion. o si fueren nascidos luego son  
desechados. **E**stas dos cosas no son  
da el apostol en el xvij ca. dda primera  
epta enbrada a los de oration diziendo.  
**D**elad y estad en la fe. y obrad vno  
ymlmete. **Q**uanto que desea crecer y fuyr  
de los malos pensamientos. estudie  
ocupar el su oracion en pensamientos  
buenos. **S**ant bernardo face depre  
miento de muchos vnales de pensamie  
tos que son necesaria mente deue esqua  
on mucho estudio y diligencia aquellos  
que se tornan al su oracion. y se apufficiā  
apuechar. digo templo en si mesmos al  
senor. ca son algunos pensamientos de  
todo ocosos. y sin puecho. los que  
la anima que mora asigo en su oracion.  
y ante el senor de toda la tra. tan li  
geramente los puede desechar. como

**R**do parece la presente por bazerle saber de como es

rescebrn. Son otros pensamientos q̄ han mas fuerça. 2 se apegan mas fuertemente. los q̄les pertenescen a los menesteres 2 necesidades naturales. 2 q̄si nascen de aq̄l mesmo lodo de q̄so mos nos. 2 estos tales pensamientos si vn poq̄llo se tardare. nõ puede ser desechados sin daño 2 dificultad. ca muchas vezes q̄si nos inclina el pensamiento carnal de las cosas necesarias al cuerpo. q̄ apenas puede ser desraygado de nos. ca como sea el tal 2 pensamiento limoso 2 engrudoso. falla es como si traza limosa aq̄ fuertemente se apegue. ca nõ fue dicho sin causa q̄ el om̄e nõ fue fecho de q̄l q̄er tra mas del limo de la tierra. Pucos ay uenene repm̄iz 2 refrenar el tal apetito 2 desseo desordenado. pucos nõ lo podemos del todo esquivar. en mania q̄ como entrate en la nra voluntad. 2 luego sea reprimido 2 nõ sea de quido crescer. mas como dice la escriptura. 2 de yuso de nos sea el tal apetito. 2 nos nos enseñoreemos del. **¶** Ay otro tercero linale de pensar muy suso 2 fediondo. el q̄l nõ deue ninguno rescebrn por mania alguna q̄ sea. mas de uenene deuenmos sentir a su fechor. 2 a toda nra uirtud desecharlo. tornã donos a los gemidos 2 a lagrimas 2 sospiros llamar al sp̄u sc̄o q̄ ayude ala nra enfermedad. **¶** Estos son los pensamientos del todo sucios 2 fediondos q̄ pertenescen al pecado carnal de la luxuria 2 de la enuidia 2 de la uanagha. 2 de los otros vicios aborrecibles. **Capto. ij. de la ordenacion de la m̄za q̄nto ala obra del buscar.**

**L**o q̄nto ala obra de m̄zer 2 buscar. en mania q̄ guarde cosas muy altas 2 grandes. o cosas sin puecho. segund q̄ salomõ dice enl xxij. ca. de los pro uerbios. **¶** Nõ leuantes los tus oios

alas riq̄ous q̄ nõ puedes abez. mas pon mania ala tu sabidoria. **¶** E segund aq̄llo q̄ el catuologo dice enl m̄. ca. **¶** Non busques las cosas mal altas q̄ tu. 2 nõ esaudrines las cosas q̄ son mas fuertes q̄ tu. **¶** E el apostol dice a los romanos enl xij. ca. **¶** Nõ q̄ra ye saber mas de lo q̄ ample saber. **¶** E por esto dice seneca. Busca aq̄lla cosa q̄ puedas fallar 2 apreder aq̄llo q̄ puedes saber. **¶** E el eclesiastico dice enl m̄. ca. **¶** Nõ q̄eras esaudrina por muchas maneras las cosas q̄so sin puecho. **¶** E por esto dice el p̄p̄ta ysayas enl xij. ca. **¶** Serã aofondidos los q̄ obrara limo 2 texia cosas sotiles. La m̄za otrosi es de ordenar q̄nto ala obra del buscar cerca de la orden 2 estudio 2 el fin del saber. segund aq̄llo q̄ sant bernardo dice sobre los canonicos. **¶** Sabe por q̄ orden 2 q̄l studio 2 aq̄l fin te ayene saber q̄les q̄er cosas. **¶** Por q̄l orden. que p̄meramente sepas aq̄llas cosas q̄so mas muditas 2 puechosas ala salud. **¶** Por q̄ studio. q̄ aq̄llo 2 busques a mayor ardo. lo q̄l te puede enflamar en mayor amor del señor. **¶** Por q̄ fin. q̄ sea a edificacion tuya 2 del p̄ximo. ca ay algunos q̄ quere saber solamete por saber. 2 esto es torpe auosidad. **¶** Ay algunos q̄ q̄ere saber. por q̄ sean tendos por sabidores. 2 esto es fealdad. **¶** Ay otros q̄ q̄ere saber. por q̄ uedan la su aenã. 2 esto es ualdia fea 2 desordenada. **¶** Ay algunos q̄ q̄ere saber pa edificacion de los otros. 2 esto es caridad. **¶** Ay otros q̄ q̄ere saber por q̄ sea edificad. 2 esto es sabiduria 2 discrecion. **¶** Del studio de aq̄l q̄ es nueuo en la religio. es dicho enl libro de la m̄za solitaria. **¶** El q̄ es nueuo en el serm̄io del nro saluador. para q̄er q̄tm̄ 2 mouer las sus entiaõs al

(nueuo)

bien. maior y mas seguramente le  
deue ser dada y leer y peser las  
obras anteriores q̄ hizo el nro re-  
demptor. y deuele ser mostrado en  
ellas exemplo de humyldad. y des-  
puycto de caridad. y desseo de  
piedad. y deue leer las sc̄as septu-  
agas. y los tractados deuotos de los  
s̄os padres. y las otras obras illu-  
nas q̄ tractan de las buenas costun-  
bras. Deuele otrosi ser ppuestas  
las obras uirtuosas. y passiones  
de los s̄os. por q̄ nō era trabajo en  
la llanera de la ystoria. y si eptie  
encuentre a alguna cosa q̄ des-  
pierre el oragun meuo al amor  
del señor. y amenosprecio de si mis-  
mo. ca las otras ystorias munda-  
nales delecta q̄ndo s̄o leydas. nō  
no edifican al su leedor. antes lo  
enfrañan la voluntad. y faze q̄ la  
memoria alance de si ofuso enpe-  
gables y sin puecto en el tpo de la ora-  
cion. o de la meditacion sp̄ual. ca tal  
se suele seguir la meditacion. qual  
ouyere seydo la lecion. La lecion  
otrosi de las septuagas sotales. y esau-  
ras. fatiga y nō mantiene n̄ an-  
suda el ingenio. **Caplo n̄. de la  
ordenacion de la m̄ta q̄nto ala  
obra de la uirtu.**  
**D**eue ofssi. obra de la uirtu.  
la m̄ta ser ordenada q̄nto  
ala obra de la uirtu. en manā q̄ la  
m̄ta nro del todo se t̄eple y guar-  
de de examynar las cosas q̄ nō s̄o  
de nro uirtu. y aq̄llas q̄ puede  
y deue uirtu. deue las examynā  
a grand diligēcia. Nō p̄tenescē  
al nro uirtu aq̄llas cosas q̄ son  
anos nō acetas de las q̄les dice  
la glosa sobre aq̄lla palabra de  
señor en el v̄ ca. del euagelio  
de sant matheo. nō q̄nyo uir-  
tut. **Do**s cosas s̄o en las q̄les

deuemos esquivar el uirtu temera-  
rio. y indiscreto. ca ay algunas co-  
sas medias y nō s̄o acetas a q̄l ora-  
yon sea fecha. las q̄les se pueden  
fazer. abuenā p̄te y amala. Non sa-  
bemos otrosi q̄ tal sera. delante aq̄  
q̄ agora parece malo. ca uirtu es sin  
discrecion y temerario desespere de  
su emienda. otenerlo en p̄te y me-  
nesprecio. assi como ay de po-  
a valor. cerca de aq̄llo q̄ el ap̄stol  
dice en el m̄ ca. de la p̄m̄ra ep̄ta en  
biada a los de corintho. Nō qua-  
yo tus ḡas antes de tpo a los mayo-  
res. **De** la glosa sobre el v̄ ca. de  
sant matheo. **Uirtu temerario**  
y malo es. q̄ndo aq̄llos uirtu. a los  
q̄les nō es amenda el uirtu. **E**  
por esto dice el ap̄stol a los romanos  
en el x̄ m̄ ca. Tu q̄en eres q̄ uirtu  
al seño ageno. Las cosas q̄ p̄te-  
nescē al nro uirtu. deue ser exam-  
nadas a grand diligēcia. segund a  
q̄llo q̄ seneca dice. **Propria** cosa  
es del obre sabio y discreto exam-  
nar los ofesos. y nō cabe en cosas  
falsas por ligera acena. **E** cerca  
de aq̄llo q̄ el eclesiastico dice en el p̄ ca.  
**El q̄ cree deligero humano es de a-**  
**racon.** Nō deue ser rescebida sen-  
tēcia en el ofentimēto de la acena.  
si nō fuere examynada. segund aq̄llo  
q̄ seneca dice. Las tus opimones  
sean uirtu. **Assi** como en las dis-  
putaciones nō rescebimos saluo  
manifestas vedides o aq̄llas cosas  
q̄ por fuerza de prouea deue ser res-  
cebidas. assi nō deuemos rescebr  
en el ofentimēto de la acena sal-  
uo cosas manifestas o aq̄llas d̄tas  
q̄les tēgamos aceta y uirtu. **fe.**  
lo q̄l mayor mēte es de guardar en  
aq̄llas cosas q̄ anos nō aiple acetas.  
asi como es aceta malas cosas del p̄-

. primo.

z altas cosas z buenas de nos mesmos  
**E**ceci malas cosas del proprio cau  
sa qlo menos pacemos, o qlo amemus  
menos. Las qles cosas no so puecho  
sus anos. **E**ceci altas cosas de nos  
mesmos, facemos vanos z soberbios.  
z q no seamos dignos de recibir al  
gunos bienes. cerca de aquello q el ppa  
ysayas dice en el v. ca. **E**stuy de uos  
los q so des sabios en vros ojos z pru  
dentes z discretos delante vos mesmos  
**E** por esto dice el apostol a los roma  
nos. en el xij. ca. **N**o qrayo ser sabios  
acerca de uos mesmos. **E**n la pmeza  
epta a timotheo en el postremo ca.  
dice. **M**anda a los rraos deste siglo  
q no sienta des altas cosas. **L**a grad  
estimacio des mismo, es como la nueve  
en el oro entranal, q enbuzga la iusta.  
segund aquello q dice sint gregorio en  
pastoral. **L**a mineta del oro negra  
vee. mas la q tiene nueve blanca non  
uee. ca a sefo del pesamieto humanil  
sise tiene por loco z por pecador, ag  
nosce z aphe de el agnosamieto dela  
claridad entranal. mas si entiendo  
q tiene la blanza dela sabiduria, o de  
la iusticia. apartasse dela luz dela z  
claridad soberana. **Q**ndo salomon  
dice en el xij. ca. de los pnbios. **N**do es  
la humildad, ay es la sabiduria. **E**  
sint gregorio dice. **P**or q la pmeza  
luz del angel fue soberana de ara  
yon. la verdadera sabiduria del omie es  
la humildad del su ppria estimacio.  
**E** por esto dice en el libro dela vida  
solitaria. **T**oda soberbia es loca. **C**  
pitulo. m. dela ordenacion dela uita  
qnto ala obra dese acordar. **m. m.**  
**L**o razon otrosi deue ser re  
formada qnto ala obra del  
reardamiento. **E** es de notar q la  
obra del reardamiento razonable  
es de tres maneras. **L**a pmeza es re  
tener las cosas q se puede entender.  
la segunda es representalas. la ter

cia, es reparadas q se pddas. z  
esto es acordarse. **L**a ordenacion  
del reardamiento ptenese, que z  
nos acordemos de buenamente dno  
cosas saludables. z oluyemos las  
cosas danosas. **P**oco sablemos de  
algunas cosas saludables. de que  
lo ablemente nos acordamos. p  
meramente es loable la memoria  
del q bie nos hace, o del beneficio.  
z mayormente la memoria del ciado  
z redemptor. segund aquello q el ctias  
tes dice en el postremo ca. **O**die  
brate del tu criador. **E** segund a  
ello q el sehor dice en el xij. ca.  
del euagelio de sint lucas. **E**sto  
fazed en mi memoria. **O**nde dice  
en el xij. ca. del exodo. **R**embraz  
vos deste dia, en el ql saliste de egi  
pto. **E**l ctias dice en el xij. ca.  
Non oluydes la gra del flador.  
ca puso la su ma por ti. **E** por esto  
es escripto en el libro dela vida solita  
ria. **Q**ual qera q tiene sentimie  
to de xpo sabe. qnto auuega a  
la piedad xpiana. z qnto sea o  
uembles z cosa puechosa al seruo  
de dios, seruo dela redempcio de x.  
si al no alguna ora del dia pesa z  
apanar atenta z deuotamente los  
beneficios dela su passio z redempti  
on. pa se gozar suauemente en la  
su auisencia z acordasse fielme  
te en la su memoria. **L**o segundo es  
loable la memoria de los mandamto  
de dios. segund aquello q es escripto en  
el ca. del deuterio nono. **S**era en  
tu oracion estas palabras q te ro  
mando oy. z contualas has atus fi  
jos. z pensualas has estando asen  
tado en tu casa, z andando en el cam  
no z dormiendote z leuandote.  
**E** segund aquello del pmezo ca. de io  
sue. **N**o se para dela tu boca el uo  
lume desta ley. mas pesaras en

los dias e las noches. **E** por esto dize  
 el eclesiastico en el vij. ca. **P**ienza siempre  
 estas cosas que te manda el señor. Lo  
 tercero es loable la memoria de la iusti-  
 cia que creauto nro señor dize en los 3  
 traspassados de los sus mandamientos  
 segund aqillo que el psalmista dize. **E**  
 andamee de la tu sola iusticia. **E** se-  
 gund aqillo que el eclesiastico dize en el 3  
 xxv. ca. **R**emembrate del inuuyzio  
 que alli seza el tu yo. **L**o quarto es mucho  
 necessaria la memoria de la miserio-  
 dia diuina a los que estan puestos en  
 tribulacion. por que no cayn en despe-  
 racion. segund aqillo que el eclesiastico en el  
 vij. ca. **S**enor acorde me de la tu misericordia.  
**E** segund aqillo del vij. ca. del pmo li-  
 bro de los macabeos. **N**acidad vos amo  
 fuero fechos saluos nros padres en  
 el marbermeio. **L**o quinto es loable  
 la memoria de la pelea spual. en la  
 qual tantos e tales cayeron. segund a-  
 qillo del xij. ca. del scio iob. **R**emembra-  
 te de la pelea e batalla. **E** por esto di-  
 ce el bien aventurado sant ieronimo.  
**N**on ansies en la castidad passada.  
 ca no puedes ser mas sano que dauid. ni  
 mas fuerte que sanfon. ni mas sabio que  
 salomō. **R**emembrate siempre que la 3  
 muger lanço de la possesson al que  
 moraua en el parayso. **L**o sexto es  
 loable la memoria de la vida de los 3  
 scios. la qual deuemos remediar e seme-  
 lar. segund aqillo que sant gregorio dize.  
**C**onsideremos las obras de los pas-  
 sados. e no seza cosas graues las que  
 sofrimos. **E** segund aqillo que el señor  
 dize en el xv. ca. del euangelio de san-  
 tua. **R**emembrad vos de la mi palabra  
 que yo vos dize. no es el seruo mayor  
 que el su señor. casi amy pfiguracio ta-  
 bien pfigura a los. **L**o setimo es 3  
 loable la memoria de las aduersidades  
 en la prosperidad. et en la aduersidad  
 deuese mēbrar de la bien andanca e  
 prosperidad. segund aqillo que el eclesiastico  
 dize en el xv. ca. **E** en el dia de los bie-

nes acardute de los males. e en el dia  
 de los males no te oluydes de los bie-  
 nes. **E** dize mas en el xv. ca. de este  
 mesmo libro. **E** en el dia de la abundan-  
 cia mēbrate de la pobreza. **L**o octauo  
 es loable la memoria de la muerte.  
 segund aqillo que el eclesiastico dize en el  
 vij. ca. **E**ntodas las tus obras mē-  
 brate de las tus postremicias. e no  
 pecaras por siempre. **L**o nono es loa-  
 ble la memoria del estado honrrado  
 del qual alguno se aparto. como es la no-  
 bleza de los parientes o carnales, o sp-  
 uales. de la qual ayro no los semeiada.  
 segund aqillo que dize el sabio. **P**ara es-  
 to te acuerda de la nobleza. pa que assi  
 ayro cres claro por imate. resplandes-  
 cas por sādud. e ayro la nobleza del au-  
 cepto ayueche en nobleza de uolun-  
 tad. **E** por esto dize el ppha ysaas e  
 en el ij. ca. **C**onsiderad la piedra don-  
 de fuerdes artados. puid mientes  
 a abraa bno padre. **E** en el ij. ca. del a-  
 pocalipsi es estipto. **R**emembrete de de  
 cayre. e faz penitencia. **L**o de ama-  
 co loable la memoria de los ppios  
 defectos pa aver dolor dello. segund  
 aqillo del ppha ysaas en el xxv. ca.  
**P**ensare ati todos los mis años en  
 amargura de la mi anima. **M**uchas  
 son otras las cosas de las que es  
 loable la olvidancia. **L**o pmo es  
 loable la olvidancia de las iniurias.  
 segund aqillo que es estipto en el xv. ca.  
 del leuitico. **N**o te acuerdes de la in-  
 iuria de los tus abdadanos. **E** la rra  
 ayro que oluyda los beneficios e se a-  
 cuerda de las iniurias. es ayro el a-  
 ladero que retiene las fezes. e dexa  
 salir lo que es dāro e puro. **L**o segundo  
 es loable la olvidancia del beneficio  
 que dio a otro. ca ayro dize el sabio. **E**n-  
 tie dos esta es la ley del beneficio. que  
 luego lo oluyde el que lo dio. e siempre  
 se acuerde del que lo resabia. **L**o ter-  
 cero es loable la olvidancia de los 3  
 delertes que alguno ouo en los pta-  
 dos.

en el dia de los bienes e de los males

El q se acuerda de los peccados, e as-  
sas passadas delectandose en ellas  
tornasse a egipto en la su uoluntad  
como los filios de isrl. segund a q  
lo q es escripto en el vndeamos. ca. d. t.  
libro de los cuentos. Recordamos  
nos de los peccos q comiamos en e-  
gipto. Otro si esto tal es tornar a  
tierra. como la muger de loth que se  
torno en estatua de sal. Por q  
esto dice el señor en el xvij. ca. del  
euangho de sant lucas. Recordad  
vos de la muger de loth. Lo qto es  
louable la olvidancia de las cosas q  
temporales en los uazones contemplati-  
uos e spuales. segund a q lo q el a-  
postol dice en el iij. ca. a los phili-  
penses. Oluidando las cosas que  
finca a ti. estando a mi mismo en  
las cosas q son adelante. El phi-  
losopho hablando de la templancia  
de los uazones pfectos dice. q es no  
solamente reprimir e refrenar las  
uoluntades terrenales. mas olvidarlas  
del todo. La ordenacion de la me-  
moria otro si ptenese. q pmeramente  
sean puestas en ella las co-  
sas necesarias. casi fuere llena e  
de cosas sin puecho. no resabe las  
q son buenas e necesarias. segund  
a q lo q seneca dice. El mal proposito  
de las artes liberales hace los omes  
parlezos e placentes a si mismos.  
e por esso no aprenden las cosas bue-  
nas e necesarias. por q aprenden  
las q crun malas. Otro si ala or-  
denacion de la memoria ptenese  
q guarde q no sea confusa por mu-  
chedumbre de las cosas leidas o oy-  
das. segund a q lo q seneca dice.  
Despues q ouerdes aruido por mu-  
chas cosas. toma vna la q quieras  
e rumies en a q dia. E dice mas.  
La muchedumbre de los libros diste-  
e derzama. Pues qndo no pudieros

leer todo lo q quieres. abasta q tengas  
lo q puedas leer. E por tanto lo q no  
quieros olvidar. o luengo rumiamen-  
te e recordado es de finca en la me-  
moria. e el q quiere q tiene la memor-  
ia falta. la sea escripta deue supli-  
la su memoria. segund a q lo q el cthas-  
co dice en el xxxij. ca. Escribe la sa-  
bidoria en el tpo q esus de uagm.  
Dos veces escriuio el señor los diez  
mandamientos al pueblo iudiego en  
tablas de piedra. Qun la escripta es  
necesaria al q tiene grde memoria.  
ca segund la palabra de seneca. la ue-  
ges lo primero q haze. luego qta la me-  
moria. **Capto. qnto de la ordenacion  
de la razon qnto ala obra del declar.**  
**L**a razon otro si es de ordenar  
qnto ala obra del declar. E es  
de notar q la declaratiua q es vna fue-  
ca demostradora del entendimiento  
tiene dos obras. vna es saber pensar  
e declarar. El pensar es. formar de  
el pensamiento pa declarar lo q se deue  
decir. La declaracion otro si es de muestra-  
miento del pensamiento formado por  
palabras, o por otras senales. La or-  
denacion de la declaratiua ptenese. q  
lo q se ha de decir pmeramente sea pe-  
sado en la razon que sea lançado por  
la boca. segund a q lo q el cthas-  
co dice en el xxi. ca. Los libros de los nes-  
cos ontaran cosas locas. mas las  
palabras de los sabios sean pesadas  
e balanceadas. E segund a q lo q el psal-  
mista dice. La boca del iusto pensara  
sabidoria e la su lengua hablara my-  
orio de discrecion. El iusto la su boca  
reputa e tiene por boca del aragon.  
ouiene saber la fuerza e sentido que  
oungose. ala q l ptenese pensar la  
sabidoria. pa q despues la boca d  
aieyo fable myorio. ouiene saber  
sentencia exampnada. De la ordena-  
cion q ptenese al hablar. ya es dicho  
arriba. en el libro segundo. **Comiença  
la segunda pte de la q se trata de la or-  
denacion de la uoluntad. m. m.**

Reformada por la yglesia por  
que para uno se por

62

**S**iguiese de la ordenacion de la uoluntad. por la qual es mucho de trabaxar. en la uoluntad bien ordenada es fuente de todos los bienes. y la que es desordenada es fuente de todos los males. ni aprouecha cosa alguna la ordenacion de todas las otras fuerzas y poderes de la alma. si la uoluntad sola finca desordenada. segund a quello que es escripto en el libro de la vida solitaria. En vano se seca el rio de todo uso o pecado. si la fuente de donde nasce no fuera cerrada. La buena uoluntad en el oracion es nacimiento de todos los bienes. y madre de todas las uirtudes. auiso por el contrario la uoluntad mala es riuo y causa de todos los males y pecados. **D**ize mas adelante. La uoluntad remissa y negligente haze causa ligandad en la uoluntad. de la qual nasce poca firmeza de uoluntad y mostranca de costumbres. alegria vana. muchas vezes fasta cahe en luxuria y carnalidad. y vana tristeza. algunas vezes que le causa enfermedad corporal. y otras cosas muchas vienen del uso de la ligandad en la negligencia, o traspassamiento del proposito. **E**sta es lo mismo la uoluntad soberbia. muchas vezes haze al oracion finchido por elacion. estar en grado mengua. de la qual salen vana gloria. fincha de si mismo. y negligencia de dios. alabanza propia. desobediencia y supicion. y las otras pestilencias del oracion que suelen nacer del finchamiento y uso de la soberbia. **E** por esta manera todos los males y de los usos y pecados traen nascamiento de algun uso de mala costumbre. la qual quanto mas fuere usada de la uoluntad. tanto mas fuerte mente se apega. y ha menester mas fuertes remedios. y demanda mayor di-

ligencia. **D**ize mas adelante en el mismo libro. Quando la uoluntad se allega a las cosas que son de la carne es abdicacion de la carne. quando se allega a la curiosidad del mundo es abdicacion de los ojos. quando se allega al apetito y deseo de la gloria y de la honra es soberbia de la vida. **E** en este libro se lee de la ordenacion de la uoluntad. La uoluntad es de loar. quando en las cosas espirituales y en las que adios pertenescen quiere lo que puede. quando quiere lo que no puede o mas de lo que puede es de regnar y refrenar. quando no quiere lo que puede es de abuzar y desbertar. en algunas vezes sino es refrenada. haze a cometimientos. y es monda arrebatadamente. y muchas vezes si no es desbertada. duermese y tarda. y oluidasse adonde yua. que si apartandose al todo en obligaciones del delicto que le es ofrecido. **E**sta ordenacion de la uoluntad pertenece refrenarla y desbertarla. La uoluntad es de refrenar de los males. que del todo no los desea. segund a quello que el apostol dice. en el primer capitulo de la primera epistola enviada a los de corinthos. **N**on seamos abdicadores de cosas malas. **C**obdiar una mala es como el que desea tomar veneno o poisona. **E**stos son la uoluntad es de refrenar de los bienes muy peñeros. que los no ame mucho. **L**os bienes peñeros no son mucho de desear. mas son de menospreciar. en muchos son enpeables. mas que quechosos. segund a quello que salomon dice. en el primero capitulo de los preceptos. **F**asta quando los locos abdicar a las cosas. que son enpeables y danosas. **D**eue otrosi la uoluntad ser refrenada. que no ame por si lo que ha de amar y irar por otra cosa. o por el contrario. segund a quello que es escripto en el libro de la vida solitaria. **E**l que es guardador de su alma. mucho deue ser solitario y diligente cerca de la guarda de su uoluntad.

Reform

Deus uno si la uoluntad

en mania q̄ entienda sabiamente /  
discreta q̄ el lo q̄ ama / o deue amar  
del todo. assi como el amor de dios.  
e q̄ es lo q̄ deue amar por ello / asi co-  
mo el amor del proximo. **O**troso  
de refrenar la voluntad q̄ no q̄era si-  
plemente lo q̄ deue q̄er a manera  
o andiao. como so los bienes temporales.  
segund aq̄llo q̄ sant augustin dice.  
**Q**ndo pides las cosas temporales. perdid  
las a aduision. e a temor las ename-  
dad adios. pa q̄ si sabe q̄ nos apuecha  
en las de. e si sabe q̄ nos fazan daño  
no las de. **L**a voluntad es de desper-  
tar. q̄ mas q̄era las cosas puechosas  
q̄ las q̄ por mayor pte son danosias. e  
mas las q̄ duran por siempre. q̄ no las  
q̄ fuyen e perecen. segund aq̄llo q̄ sant  
bernardo dice. **G**rad a confusion es. q̄  
a mayor ardor dessea los seculares las  
cosas vanas e danosias. q̄ no las bue-  
nas e puechosas. e mas alegres van  
ala muerte q̄ nos ala vida. **E** segund  
aq̄llo q̄ sant augustin dice. **O**si pu-  
diessimos despertar a los ombres. e a  
ellos ser despertados de un sumo. que  
tales amadores fuessimos de la vida  
p durable e q̄ pmanesca. como ellos  
son de la q̄ fuyen e perecen. **O**troso la  
voluntad es de matar e despertar q̄  
no alingue amenciar el bien. e q̄ en  
bien amenciado no sea negligente. se-  
gund aq̄llo q̄ el eccliastico dice en l. v. ca.  
**N**o tardes de te auerter al señor. e  
no alingues de dia endia. **E** segund  
aq̄llo q̄ salomō dice en l. i. ca. de los p-  
uerbios. **L**a mano remissa e negligē-  
te obra mengua. **L**a voluntad otroso  
es de despertar. pa q̄ ayu grad desseo  
de los bienes grandes. segund aq̄llo q̄  
sant augustin dice. **G**uardate el señor  
aq̄llo q̄ no te q̄ere arna dar. por que  
tu aprendas a dessea mucho las cosas  
grandes. **Q**al q̄ mucho q̄ere. mucho  
puede. e el q̄ poco q̄ere. poco puede.  
segund aq̄llo q̄ es escripto en l. libro de

vida

la vida solitaria. **P**erdona nos señor  
p dona. e fassamos nos e caualamos.  
mas no ay quien se pueda asoder  
de la lumbre de la tu verdad. ca apend  
ay alguno q̄ en las cosas q̄ ati ptenes-  
cen quera puar. q̄ es lo q̄ puede. ni  
ayn aq̄llo q̄ ligeramente podria. o se-  
gund la carne. o segund el spū. enbu-  
gando lo temor. e atayendo lo cobdicia.  
en po si enganamos a los om̄s no sa-  
bios. señor no nos dexes. q̄ q̄si ay-  
dando enganar ati. enganamos a nos  
mismos. **N**o trabamos por q̄ non  
podemos. o por q̄ no somos causa q̄  
no lo podemos fazer por no q̄ nos pu-  
resca q̄ no podremos. o por nos acostu-  
brar a estas baldios e ocosos. e danos  
amnestros deleytes. **S**enior por el  
tu iuzio ascondido nos dexas en este  
nro manifestado pecado. q̄ pues no  
amamos mucho el bie. no lo podemos  
fazer. o por q̄ pues no q̄simos fazer  
bie q̄ndo podemos. q̄ndo q̄remos non  
lo podemos fazer. **L**a uoluntad es  
otroso de despertar q̄ dessea apuecha  
e traher por alcanzar pfection. segund  
aq̄llo q̄ el señor dice en l. v. ca. del eu-  
gelio de sant matheo. **S**ed pfectos  
assi como el v̄v padre es pfecto. **N**o  
q̄ier ser acabado. es ofender al señor.  
ca de aq̄llo q̄ es escripto en el libro e  
de la vida solitaria. **P**ecado es no  
q̄ier ser pfecto. **E** sant bernardo dice.  
**G**rand pte del apuechamiento es.  
q̄ier e dessea apuechar. **E** por esto di-  
ce sant augustin. **E**l nro no yr ade-  
lante. es tornar atras. **C**esse toda  
negligencia. ca si q̄remos no torna-  
atras. deuemos arrez. **Q**nde dice  
sant leon papa. **Q**allos q̄ p dican  
el appetito e desseo de apuechar. ca  
en pelgrio de tornar atras. **P**erten-  
ce otroso ala ordenado de la volunta-  
d humana. q̄ tanga por regla la volun-  
tad de dios. e estudie conformarse  
a ella. e lo q̄ adios place. a ella ple-  
ga. segund aq̄llo q̄ dice la glosa sobi



a qlla palabra del psalmo. gloria ad uos  
todos los q sodes dezechos de oragm.  
**Q**uallor so dezechos de oragm. q ende  
rescan. i rige el su oragm. segund la  
uoluntad del señor dno. **E** por esto di  
ze seneca. **E**l buen uato su fte q l qe  
a su qle antesce a equal oragm. ca  
sabe q esto viene por la ordenacion  
i dispensacion diuinal dela q l pceden  
todas las cosas. **Q**uando alguno afor  
ma su uoluntad acabadamente con la  
uoluntad diuinal. no ay cosa q le pu  
ede enpeser ni atriariar. como non  
ay qen pueda danar ala uoluntad  
de dno. lo q l aguedia ala pac delata  
on. i lo contrario desto causa mucho  
trabao i turbacion dela uoluntad. se  
gund a q llo q es escripto en el y. ca. d.  
scio iob. **Q**uien resistio adios. i obo  
pao. **E**sta ordenacion dela uoluntad  
otiossi ptenesce. q aya señorio al  
respecto delas otras fuerças. i pote  
das dela aia. i q no se someta ala  
seundubre delos uicios i pecados q  
es muy mala. segund a q llo q sant  
bernardo dno. **N**o es por ueta fier  
uo mayormente a q l. al q l se enseño  
rea la maldad. **S**aluo litumogao  
por asamas graue. q se enseñoree de  
ti el ombre negociable q el uiao o  
peccado. **O**mnem la tertia pte en  
la q l tracta dela ordenacion del desseo  
dela aia. q es dicho conuapizable. i  
del desseo q es dicho irasabile. **C**ap.  
pmezo en el q l se detmiaz las obras  
delos desseos conuapizable i irasabile.  
**S**iguessela ordenacion  
dela uirtud conuapizable. **E**l  
desseo conuapizable va al  
bien con desseo dela delectacion. **E**l  
mouimiento dela uirtud irasabile es  
contra el bie graue. o contra el mal a  
desseo de vencer. **E**las obras q ptenes  
cen ala uirtud conuapizable son. ob  
dian. gozarse. i amar. **E**las obras

63  
contrarias a estas son. desechar. dolei  
se. o entristezarse. i aborrescer. **C**ob  
dian es. dessea pusi el bien q no tiene  
**Q**uando aqste appetito fier a entegon.  
es dicho desseo. **G**ozarse. es abei ale  
gria del alcançamiento del bien. o del  
uso del. **A**mar es. dessea bie pa algu  
no. i pparmete este amor. es por respe  
cto de otro. o de si mesmo. **Q**uando alguno  
desecha el bien. o enolandose del. o a  
borresciendolo. **A**bhominacion es. qn  
do con entegon aborrescemos algu  
na cosa. **C**ontraria a su del gozo es.  
abei dolor. o tristeza. **Q**uando dolor es.  
fer a flegido del apartamiento dela  
cosa buena. o auemible. o del ayuta  
miento dela cosa mala. o desauuicem  
ble. **C**ontrece otiossi algunas vezes.  
abei dolor del mal del pximo. lo q l es  
asas de misericordia. o abei dolor de  
su bie. lo q l es enuidia. **Q**uando a lo que  
es amar. es contrario aborrescer. **E**las  
pmezas tres obras son segund el pla  
zamiento del bie. i las otras tres so  
segund el desplazamiento del. **Q**ua  
tro son las obras dela uirtud irasabile.  
auyendo respecto ala excellencia. con  
uene saber dela humildad. **A**u q l es  
son. desseo de honra. sperança. señorio.  
i menospao. **E**l desseo de honra. i la  
esperança. son por respecto dela cosa q  
no tiene. **E**nuidia es. desseo. o ape  
tito de honra. o de excellencia. mas  
la esperança es. appetito della. a fuerça  
dela alcançacion. **S**enorio es. appetito  
o desseo dela honra q ya tiene. como  
es gñarse della. **E**nospao es. de  
srechamiento dela ppa subiecion. **E**de  
nesprecio es. repuamiento dela cosa.  
o dela psona. por q es temida por vil.  
**E**sta flacon dela uirtud irasabile uy  
ene qtro obras contrarias alas qtro  
sobre dichas. **E**la pmeza q contraria  
al desseo de honra. es firmeto de  
honra. o de excellencia. la q l puede ser  
dicha peqñeca de spu. **E**la esperança  
contraria la desesperacion. la q l es firmeto

del bñe graue otubatoso. por la des  
confiança q̄ ha delo alcancado. El senõ  
reanymiento / contraria la humilliaçõ.  
q̄ es amor de subieçãõ / q̄ fuyre la exce  
lencia. El menõsprecio / contraria la  
reuerencia. q̄ es hõmmimẽto dela  
sa / o dela p̄sona por su nobleçã. Las  
obras dela uirtud nasable q̄ esta for  
tificada cõtra el mal / son tres. auise  
ne saber ensanarse. aber osadia. e le  
uantarse contra el mal. En sanarse  
es. dessear pena / o uengueça. Que  
assadia es. p̄sumir de auer uençã  
del mal. Destas cosas se sigue leua  
tarse en destruy mieto del mal. lo q̄  
es grãda de oraçã. Las obras de  
la uirtud nasable q̄ fuyre del mal son  
tres. auerene saber penitẽcia. q̄ es  
firmamento / o aborresamieto del mal  
passado. impaçencia que es firmam.  
del mal p̄sente. e temor q̄ es firmam.  
del mal q̄ esta por venir. **Capto. ij.**

**de la ordenaçion delas obras dela uirtud**

**II** La ordenaçion dela uirtud concupisçible.  
q̄õn dela uirtud concupisçible.  
q̄nto ala obra del abdiçã p̄tencece /  
q̄ nõ dessee cosas sup̄fluas en los bie  
nes terrenales. mas sea atento de  
las cosas necesarias. Otrosi q̄ nõ  
ande en pos delas malas abdiçãas.  
mas q̄ se apete dellas e q̄ dessee a grã  
dessee los bienes sp̄uales. los q̄les el  
saluador amonesta q̄ sea demãdado.  
e si dessee bienes temporales. los dessee  
floxamente. ca el saluador amonesta q̄  
nõ los pidamos. La ordenaçion dela  
uirtud concupisçible. q̄nto ala obra de  
gõzarse p̄tencece / q̄ nõ se goze de co  
sas malas ni uanas. e q̄ mas se goze  
delos bienes. delos bienes eternals.  
q̄ delos bienes de fuerza. e mas delos bi  
enes soberanos e p̄dizables / q̄ delos  
bajos e terrenales. Non se deue gozar  
delos males p̄pos. assi como fizen los  
locos. q̄ se alegras delos sus p̄pos ma  
les. segund aq̄llo q̄ salomõ dice enl.  
ij. ca. delos p̄berusos. Alegrarse

q̄ndo ouieren fecho el mal. e gozarse  
en cosas muy malas. Mala cosa es a  
ber gozo delos males del p̄ximo. o de  
los males de aq̄l q̄ te ofendio. lo qual  
p̄tencece ala malicia. o delos males  
de aq̄l que es mas excelente q̄ tu. lo  
q̄l p̄tencece ala enuidia. ca de aq̄  
llo q̄ salomõ dice enl. xlvij. ca. delos  
p̄berusos. Non sera sin pena. el q̄ se  
alegra en la cayda del otro. Cosa de  
mouelos es aber gozo delas uanas.  
segund aq̄llo q̄ seneca dice. El funda  
mento dela buena uoluntad es. nõ  
aber gozo de cosas uanas. Esto dice  
yo ser fundamento la altera q̄ alcãca  
las cosas muy altas. aq̄l q̄ sabe de  
q̄ aya gozo. el q̄l nõ puso la su bien  
abenturaçã en poderio ageno. So  
bre aq̄lla palabra del apostol a los de  
galacia enl. v. ca. los fructos del  
sp̄u son. caridad. gozo e cõ. dice la  
glosa. auerene saber alegria de cora  
con de aq̄llas cosas q̄ son dignas. ca  
el gozo del mudo es de cosas nõ dig  
nas. segund aq̄llo q̄ seneca dice. No  
ay cosa grãde / o magnifica enl. deley  
te. nõ ay cosa q̄ auenga ala natura acci  
cana adios. ca viene por obra de mi  
bros uiles e torpes e por decaimieto  
suzo. Delos bienes eternals nos  
deuemos gozar. segund aq̄llo q̄ sene  
ca dice. Nunca q̄ero q̄ te fallestes ale  
gria. mas q̄ero q̄ te nascas en casa. En  
casa nasce el alegria. si esta detro de  
timefimo. segund aq̄llo q̄ dice effomes  
mo seneca. E fue ella todas estas co  
sas q̄ resplandecen de fuerza e auer go  
zo delo tuyo. Que cosa es aber gozo  
delo tuyo. Quere decir. q̄ te gozes  
de ti mesmo. e dela mas noble p̄te  
de ti. E dice mas. El gozo del uicio  
bueno. e uicioso es. alegrarse dela  
su buena uirtud e del menõspicio  
delas fortunas que acrescen. e delos  
uicios honestos. e delas obras ius  
tas e drecas. e del desp̄amieto  
dela uida. e de tener continuamete

64  
vn camino de uoluntad piadosa. **E**  
dize mas. **L**os delectos desordenados  
no son firmes. ni ay en ellos fieltad,  
z abn q no fagun dano fure z so fm  
firmesca z estabilidad. **P**ues mas  
merte acata a alguna cosa buena. z  
cala uirtud sola da gozo p durabile z  
seguro. **D**elos bienes p durables  
otrosi nos deuenos gozar. segund a  
qillo q el señor dice en el. **V. ca. del e**  
**uangelio de sant matheo. Gozad uos**  
**z alegrad uos. ca el bño gualardon**  
**abondoso es en los celos. E segund**  
**aqillo q dice en el. V. ca. de sant iudas**  
**Honrraygo gozad uos en esto q los**  
**spūs malignos se uos somete. mas**  
**gozad uos, por q los bños nobres so**  
**estptos en los celos. La ordenaço**  
**dela uirtud acaipisfible, qnto ala obr**  
**del amar ptenesce. q en el pñimo z**  
**sea amada aqlla cosa q es de amar.**  
**z otrosi q sea amado el pñimo por. q**  
**fm aq deue ser amado. La psona del**  
**pñimo deue ser amada. mas no so**  
**de amar los sus uisões z pecados. se**  
**gund aqillo q sant augustin dice en**  
**el libro dela doctrina pñana. Godo**  
**pecador / en qnto pecador no es de**  
**amar, z todo ome / en qnto ome de**  
**ue ser amado. E dize mas. En**  
**tal mania deuez ser los os amados.**  
**q no amemos los sus uisões z peca**  
**dos. El pñimo deue ser amado p**  
**dios. segund aqillo q sant augustin**  
**dize en el libro dela trinidad. La cri**  
**atā deue ser amada. mas ffi el tal**  
**amor se refiere z enderesca al cria**  
**dor. ya no es dicha abdiqā carnal.**  
**mas amor so z caridad. E dize mas**  
**essemesmo sant agustin. en el libro**  
**dela confesiones. Señor menos**  
**te ama / aqñ antiguo ama otra cosa.**  
**la qñ no ama por tu causa. El pñi**  
**mo deue ser amado / deseando q el se**  
**nōr le de su grā en el tpo pñente z des**  
**pues glā en la uida q diua por sien**  
**pñe. segunt aqillo q sant augustin di**  
**ce en el libro dela doctrina pñima.**

**Qual qca q deue amete ama al su**  
**pñimo / esto deue fazer a dios. q tan**  
**bien el con todo su aruio. z a toda su**  
**ala. z a toda su uoluntad ame al señor**  
**dios. La ordenaço otrosi dē amor p**  
**tenesce. q aqillos sea mas amados q**  
**so mas de amar. z q sea amado en la**  
**manā q deue. Los buenos so mas de**  
**amar q los malos. z los mas buenos.**  
**z mas puechosos ala scā ighia deuez**  
**ser mas amados q los menos buenos.**  
**z los menos puechosos aella. Los z**  
**parientes z bñe fechores deue ser mas**  
**amados q los estranos. Los buenos**  
**deue ser amados alli como filio de dios.**  
**segund aqillo q el apostol dice a los ro**  
**manos en el. viij. ca. Los q so regidos**  
**por spū de dios. estos filios son de dios.**  
**E por esto dize sant ambrosio. Los**  
**familiares de casa so buenos. so de**  
**anteponer a los filios malos. La z**  
**manā del amar ptenesce. q el pñimo**  
**sea menos amado q dios z mas que**  
**las cosas tporales. Deue otrosi el**  
**pñimo ser amado / por obra z por desco**  
**ribuena uoluntad. abn q la obra por**  
**causa razonable algunas vezes ara**  
**de cessar. segund aqillo q sant augus**  
**tin dice. El amor z caridad dela uo**  
**luntad mēta cesse. z las obras dellas**  
**sean fechas en su tpo. Las obras de**  
**caridad deue ser mas ma fechas a**  
**los q so mas enfermos. segund aqillo**  
**q sant augustin dice. La caridad q**  
**cala / amancera de ama los sus filios**  
**antepone los mas enfermos, a los**  
**q so mas esforçados z fuertes. non**  
**segund la ordē del amor de dentro q los**  
**ha. mas segund la orden delos socor**  
**rer. cala verdadera caridad dessea**  
**q tales se en los flacos. como los fue**  
**tes. los qles entretanto post pone**  
**no los menos pñando. mas confia**  
**do dellos. Deuenos otrosi amar en**  
**el pñimo / mas el alma q el cuerpo.**  
**assi como en nos mesmos. segund**  
**aqillo q sant augustin gregorio dice**  
**en los morales. Qñdo deue amete**  
**te**

mmj Ro. 12. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

amamos. en todas las cosas criadas /  
no debe alguna ser mas amada. q es  
la misma. **E**ntre aquellos q esta en la  
religio. assi como entre otros spuales.  
no debe ser carnal amor. mas spual.  
**E**debe ser el amor entre ellos spual  
por nacimiento. y por fin. conviene  
saber. q el tal amor nace del spu. y sea  
ya puecho del spu. **E**l amor carnal des-  
de el nacimiento es. qndo alguno es  
amado por la fermosura del cuerpo. o  
por cosa semejable. **A**mor carnal se-  
gund el fin es. qndo alguno trata  
ya aq q ama. lo q le es puecho segund  
la carne. y no cura del su puecho spu-  
al del aia. **M**ucho es de entender tra-  
bajar por la ordenacion del amor. y ca-  
ridad. como segund dice sant augus-  
tin en el xv. libro de la ciudad de dios.  
declaracion breue y verdadera de to-  
das las virtudes. sea la orden del amor.  
**E**l ordenacion de la virtud concupis-  
cible ptenese. q sea esquivado el enoio  
en la obra. y bñe spual. y sea desechada  
la consolacion vana y carnal. **E**spe-  
cialmente es de esquivar el fastidio. y  
enoio en la scia doctna. y en el officio  
divinal. ca algunas vezes acontece  
enoio del bien spual. por no saber el  
valor de los bienes spuales. ca asi co-  
mo los pueros tienen en nada las  
specias bñe olientes. o las plas. asi y  
los otros aiales menesprezan los bie-  
nes spuales. segund aq q salomo  
dice en el pmo ca. de los pnbios.  
**L**os loas menespreza la sabidoria. y  
la doctna. **E**segund aq q sant ber-  
nardo dice sobre los canuvas. **A**ssi co-  
mo la luz enuano se derzama en de-  
redor de los ojos ciegos. y cerrados.  
assi el ome aial no entiende las cosas  
q se de dios. **E**por esto dice el señor  
en el vñca. del euagelio de sant ma-  
theo. **N**on derzamedes las plas an-  
te los pueros. por q no las resuellē  
an los sus pios. **A**lgunas vezes a-  
cuesce enoio del bien spual. por la

psupcion. de la voluntad. assi como  
acuesce aver fastio. y enoio del man-  
jar arizozal por la mucha betosidad  
del estomago. **A**lgunas vezes viene  
el enoio del bien spual. por el extra-  
gamiento q esta en el paladar en-  
trinal de la fiebra de la maldad. segund  
aq q sant augustin dice. **P**enas es  
el pan al paladar enfermo. el qual  
es suave al paladar sano. **E**dice  
mas. **A**q q tiene el paladar de ome  
q tiene fiebre. al q no es sabrosa la  
mel del celo. **E**l uarō religioso de-  
ue esquivar. y desechan la consolacion  
vana. por q enbarga la verdadera.  
y trae a angustia. y trabajo. segund  
aq q sant bernardo dice. **D**elica-  
da es la consolacion divinal. y no es  
dada a los q reciben consolacion a-  
gena. **E**segund aq q salomo di-  
ce en el pmo ca. de los pnbios. **L**a  
risa sera mezclada a dolor. **E**por  
esto dice el señor en el vñca. del eu-  
gelio de sant lucas. **G**uay de uos  
otros rivos. los q les auedes aq la  
vñca consolacion. **E**l ordenacion de  
la virtud concupisible ptenese. q  
sea curada. y desechada la tristia  
del figlo. la q obra muerte. y sea re-  
cebida la tristia q es segund dios.  
**T**ristia del figlo es. aqlla. q ve-  
ne por el perdimento de los bienes ter-  
porales. o del sufrimiento de algu-  
nos males de pena. o de la pperida  
y bñe andancia del pmo. **T**ristia  
ca q es segund dios es. aqlla que  
viene por el pdimento de los bienes  
spuales. o por el cometimiento de  
los males de culpa. o por a passio  
del pmo. **E**l ordenacion otrosi de  
la virtud concupisible ptenese. q  
sea aborrecido aq q es de aborres-  
cer. **E**marormente el pecado es de  
aborrescer. assi como asi q es adios  
muy aborrescible. ca no aborresce  
dios cosa. salvo el pecado. o por el  
pecado.

65

**D**ios amo a aq̄l q̄ es agora diablo/a  
tes q̄ enel ouiese pecando. z abn ago  
zalo amaria si enel nō ouiese pecado  
causa de aq̄llo q̄ el ediastrico dice enel  
xij<sup>o</sup> cal. **E**l muy alto ha en aborresca  
m̄. a los pecadores. **E** segund aq̄llo  
del xij<sup>o</sup> cal. dela sabidoria. **E**l maloz  
la su maldad son enborresca m̄eto a  
dios. **E**ntal mania es el peccado abo  
rresca ble adios q̄ nō p̄dona a alguo  
sin q̄ pague la pena. si el peccado lo  
requece. **E** por q̄to cosas suele algu  
no p̄donar alguna cosa. **A**lgunas  
vezes por la su p̄ciosidad z nobleza.  
z por esta causa los p̄ncipes trena  
les suelen p̄donar a los sus nobles  
subditos. nō quando / o nō osando fa  
cer dellos iusticia abn q̄ peq̄z. mas  
nro señor dios / al mas noble p̄nci  
pe dela caualleria celestial / o abno  
delos mas nobles a todos los q̄ se  
ael llegaro por el peccado dela soberbia  
los derubo del cielo. z los a dno a  
muerte z danacion / p̄durable. segun  
aq̄llo q̄ el señor dice enel 8<sup>o</sup> cal. del euā  
gelio de sant lucas. **D**exa asartha  
nas caer del cielo / assi amo nrelan  
pago. **E** por esto es escripto enl. vj<sup>o</sup> ca.  
dela sabidoria. **E**l señor nō catara  
reuerencia ala grandeza de alguno  
ca el hizo al peq̄no z al grande. **A**  
lgunas vezes es p̄donado a alguna  
cosa / por q̄ ay pocas tales. mas por  
esta causa nō p̄dono el señor a los  
p̄meros padres q̄ peccaro. q̄ nō los  
a dno p̄nasse a muerte / abn q̄ cri so  
los. ca puesto q̄ nō ouiese mas de  
vn onbre / z aq̄l moriesse en peccado  
mortal. sin dubda seria danado a  
muerte p̄durable. **A**lgunas vezes  
es p̄donado a alguna cosa. por q̄ es  
grund mud / edumbi. mas nro señ  
dios / por el peccado. sacando ocho p̄so  
nas todo el linaje humanal a fogo  
en las aguas del diluuijo. **A**lgunas

vezes alguno p̄dona a otro / por el  
deudo z parentesco q̄ con el ha. mas  
nro señor dios nō p̄dono al su hijo /  
q̄ se puso por medianero entre el z  
los om̄s. segund aq̄llo q̄ el apostol  
dice / a los romanos enl. vj<sup>o</sup> cal. **E**l  
q̄l nō p̄dono al su p̄po hijo. **E** por es  
to dice sant bernardo. **E** q̄ nō p̄do  
na al hijo. por uenta p̄donara al ua  
so debarzo. **E** por uenta p̄donara al  
siezuo malo. **T**anta mal q̄rēta ti  
ene el señor dios conl peccado. q̄ quiso  
q̄ fuesse muerto el su hijo. por q̄ a el  
fuesse destruydo el peccado. **N**ō tiene  
el nro señor dios amigo tan special  
o tan bueno enel celo n̄ en la t̄ra. q̄  
si enel fallasse peccado mortal non  
lo aborrescasse fasta la muerte. **L**os  
s̄os otrosi aborrescero los peccados  
sobre todas las cosas. escogiendo z  
mas sofrir a todos los linajes delos  
tormentos q̄ a meter vn solo peccado.  
**Q**ūl q̄ touiesse uerdadera fe. mas  
deuria temer vn solo peccado / q̄ a los  
demonios / o los malos om̄s. n̄ q̄ a  
las bestias cruels brauas. **E**l pe  
ccado mucho enpece al om̄e. ca el es  
el mayor enemigo q̄ tiene. z los otros  
enemigos nō le pueden enpece / sal  
uo por el peccado. ca nō enpeceza al  
guna aduersidad / si nō se enseñore  
are alguna maldad. **E** cerca de aq̄llo  
q̄ sant augustin dice. **T**u om̄e q̄ estas  
puesto enel seno del señor. por q̄ te  
mes al om̄e. **T**u nō q̄rias caer / o  
apartarte del su seno. z q̄l q̄er cosa q̄  
ende padesceres pa tu salud sera.  
z nō pa muerte. **E** por esto dice salo  
mon enl. vj<sup>o</sup> ca. del ediastrico. **Q**ūl  
q̄ guarda el mandamiento. nō expe  
rimentara cosa de mal. **T**odos los  
males q̄ ha eneste mudo / por el pecc  
do se figueron. auyene a saber fanbi  
z sed. frio z calenta. trabaio z enfer  
medad z muerte. **E**l peccado mato  
todos los nros amigos q̄ so ya muerta  
tos.

2 ha de matar anos / 2 a los q nos ha  
finado. segund aqillo q el apostol dice  
en el vs. ca. a los romanos. Las gana  
das del pccado son muertes. Si pccado  
no oyesse no avria oia en el mundo  
q no fuesse buena / 2 aplazible a dios.  
2 al ome puechosa. **M**ayores ma  
les avn se figura del pccado en el tpo  
avensero. ca el pccado q tira al ome  
2 alas sus obras la su bondad. **M**as  
vale vn ome enq no ha pccado. q mill  
otros. segund aqillo q el eccliastico di  
ce en el vs. ca. **O**me es vno q teme  
al señor dios. q millijos malos. Mas  
vale otrosi vna obra de aql q esta fue  
ra de pccado mortal. q obras infim  
tas fechas de aql q esta en pccado 3  
mortal. **C**apto. m. de la ordenaçon.  
**de las obras dela vztud yzascible.:**  
**S**iguessse dela ordenaço delas  
obras dela vztud yzascible. **E**  
ala su ordenaçon auyendo respeto  
ala exccelencia ptenesce. q desse la  
noblezza 2 alteza celestial delas vtu  
des 2 menospreca la alteza trenal.  
assi como oia vil. 2 la tema assi como  
oia peligrosa. 2 fuya della assi como  
de oia abondosa de males. 2 megua  
da de bienes. **L**a alteza trenal. assi  
como es la alteza del señorio / o de glia  
mūdanal / o de alabanza humanal  
mucho es vil 2 menospreca. como  
sea al señor dios abhominable. segund  
aqillo q nro saluador dice en el vs. ca.  
del euāgelio de sāt lucas. **A**qillo q es  
oia alta a los ome es abhominado.  
ante dios. **L**os soberbios q dessean  
alteza trenal / mucho menospreca  
al señor dios. 2 por ende co raxon so  
del menosprecaado. por manā q sea ab  
hominables. ceta de aqillo q es escripto  
en el. ij. ca. del pmeo libro delos re  
yes. **L**os q me menospreca seza uiles.  
**E**ntre todas las oraturias / la tra es  
por orden mas. 2 naturalmente es  
pisada delos pies delos ome 2 assi 3  
los bienes trenales so muy peqños  
en valor 2 entre estos bienes peqños

es muy peqñuelo el polvo dela uana  
gloria al q sigue la alteza trenal.  
**L**a villezza 2 desprecio dela alteza 3  
trenal ptenesce. q por uiles oias  
2 indignas suben a ella. segund aqillo  
q seneca dice. **N**o sea en ti appetito 2  
desseo de honrra el q nunca te trahe  
ra a alguna dignidad. sino por oia  
indignas. **L**a alteza trenal otrosi  
sigue muy mala seruidumbre. como  
ne saber delos uios 2 pccados 2 del  
diablo. **L**os soberbios q esta pue  
tos en alguna alteza / o dignidad te  
renal. avn / a aqillos siue / a los 3  
qles parescen en señorearse. a los  
qles so temidos de pueca 2 por tanto  
son menos libes q los supos. como  
ellos tenga muchos señores. 2 los 3  
supos vno solo. **E**avn q de fuerza pa  
resca de grand poderio / mas en si so  
de menor poderio 2 vitud 2 mas en  
fermos 2 menos poderosos pa resistir  
alos uios 2 pccados. **E**l su po  
derio es como canauera q de fuerza  
esta luzia 2 resplandee. 2 de den  
tro esta uana 2 uaria. 2 assi estos  
poderosos tiene ante los ome la  
vista de fuerza fermosa. mas de  
no tiene oia buena. **L**a alteza te  
renal es mucho peligrosa. 2 mas  
deue ser temida q desseada. segund  
aqillo q sāt augustin dice del plado.  
**Q**nto entre vos esta en logar mas 3  
alto / tanto esta en mayor peligro.  
**L**os demonios q pdiczo la alteza ce  
lestial. auendo envidia delos q esta  
en alguna alteza puestos / o digni.  
mas fuerzemente los abate. creyendo  
qles es mayor honrra si los subin  
gen. 2 sabiendo q por causa dellos po  
dran en señorearse a otros muchos.  
**L**a alteza trenal es mote / en el q  
peresce los grandes 2 los fuertes.  
segund aqillo q es escripto en el pmeo  
ca. del. ij. libro delos reyes. **L**os no  
bles de isrl. fueron muertos sobe los  
montes. **E** dice mas adelante.

Jonatas fue muerto en las alturas.  
 La altura trenal es mote pestilencial.  
 segund aqillo q dñe ieremias pphia enl  
 1. ca. **C**ata q ro uego ati mote pest  
 alencial q arropes toda la tra. **C**o  
 otrosi lugar de despenamiento. segund  
 aqillo q sant bernard dñe **L**igeza a  
 sa es al q se bee en alto pasmaz  
 peligrar dela vida. **D**euemos fuyr  
 dela altura trenal. por q es llena de  
 males z menguadi de bienes. z asi  
 la fuyro nro señor ihu xpo. ca sabi  
 endo q aujan de venir pa lo fize ren  
 fuyro solo al mote. como es escripto en  
 el 1. ca. del euangelio sat luca. **L**as  
 sueridades delos usgos z pedidos z  
 avre acete lugar dela altura trenal.  
 lo q podra parescer marauilla a a  
 q q cee q es verdadera altura. mas  
 en uerdad no lo es. mas lugar muy  
 baxo z fondo. ca es muy cercano  
 al infierno z muy apartado de dios  
 z de celo. el camino pa el q es por  
 la verdadera humildad. segund aq  
 llo q el señor dize en el 1. ca. del  
 euangelio de sat matheo. **S**i no fu  
 credes auertidos z vos fenezedes  
 como peajmelos no entraredes en  
 el reyno delos ados. **E**l lugar o  
 trosi dela altura es apartado de z  
 nro señor el q es familiar alo  
 humildes. **O**nde sobre aqlla pa  
 labra del psalmista. **A**ccia es el se  
 ñor atodos los tribulados de a  
 raqn. dize la glosa. **A**lto por q  
 to es el señor. mas fazesse baxo  
 del ome q no se alza. La altura te  
 rrenal es lugar de biecto. z por  
 tato no ay ende folgancia. mas q si  
 tenpestad. segund aqillo q sant gre  
 gorio dize. **Q**ue cosa es el pode  
 rio dela altura. o dignidad. saluo  
 tenpestad dela voluntad. **E**ste  
 qalmente sopla ende el viento qe  
 co. segund aqlla palabra del pme  
 ro sobeuso. sentir me he en los la

del.  
 doo. uento tereo. como es escripto  
 en el 1. ca. del pphia ysayas. z por  
 esto es lugar frio / sin calor de caridad  
**E**l soplo del aery. es la amonestad  
 q face el diablo pa discordia z mal q  
 zencia. **A**ssi como el nro señor ihu  
 vino a poner fuego de amor z cari  
 dad. assi el diablo se traba a por lo  
 amatar. **E**ste mote dela altura mu  
 donal es mequado de todos los bienes.  
 ca apenas lo uisita el señor. z si dt  
 fuesse uisitado con regadio dela su  
 gra. por el soplamieto delos uentos  
 se secaria. o el agua se descenderia a  
 los lugares baxos z humildes. segund  
 aqillo q sat augustin dize. **L**a agua  
 corre dela altura dela sietra. ala ba  
 xura del ualle. **L**a ordenado otrosi  
 dela uitud yrasable ptenesce q el oe  
 esaja pa si estado humilde z luxu.  
 segund el o sefo q nos da el nro rede  
 pntor diziendo assi en el 1. ca. dt  
 euangelio de sat lucas. **D**ificiate  
 enl postrimero lugar. **E**ste es lu  
 gar auembie al ome q es tiaz ce  
 niza. segund aqillo q el catiafio di  
 ze en el 1. ca. **P**or q te ensobueces  
 tiaz ceniza. **E**l lugar dela tra  
 es lugar baxo. z no auuene ala  
 ceniza estar en alto. por q no sea de  
 rramadu del uento dela uanaglia.  
**E**l estado humilde z baxo. es lugar  
 de asosiego z de seguridad. z abo  
 doso de bienes. **E**o lugar qeto. z de  
 asosiego. por qnto no esta puestro  
 adole de los uentos. segund aqillo  
 q dñe el pphia ysayas en el 1. ca.  
**S**era el uazo asi como aq q se aso  
 de del uento. z segura z aparta  
 dela tenpestad. **E**o otrosi lugar segu  
 ro. segund aqillo q dize el sabio. La  
 sobeuna todias las asas tiene epeli  
 gro. z la humildad en seguridad.  
**E** segund aqillo q sat augustin dize.  
**L**a humildad esta en lugar baxo. z

no

*h y b*  
*lo vno*  
*q m*

*mta*  
*mta*

tiene do enya. **E**l estado humilde  
es otrossi abondoso de bienes. ca mro  
senor dios / a los humildes da gracia  
vno lo dice el apostol saigo. en el  
ij. ca. de la su canonica. r el apostol san  
pedro en la su pmeza canonica en el  
v. ca. **E** por esto dice sant augustin  
**L**as cosas altas se secan. r las ba  
yas son llenas. **E**l valle de la humil  
dad es mucho abondoso. segund aqillo  
q el psalmista dice. **L**os valles abo  
ndan de trigo. **O**trossi ala ordena  
cion de la virtud irasable ptenescer q  
desafie de las sus pmas fuerzas. r p  
ga su fuerza en la virtud del senor dios.  
por q la ayuda del senor lo haga fuerte.  
segund aqillo q el ppha y sayas dice en  
el xl. ca. **L**os q esperan en el senor mu  
dan la fortaleza. vniene saber la su  
fortaleza ppa en la fortaleza diuinal.  
**V**ie auenturado es el tal troq. qndo  
alguno no confia en las sus fuerzas  
despna assi mesmo de la su ppa fortu  
leza. r confia de la ayuda del senor  
q tiene en alguna mania. uistesse de  
fortaleza diuinal. segund aqillo que  
sant bernardo dice sobre los canticos.  
**N**o ay cosa q muestre mas dero el  
poderio todo de la obra q es dios. q  
esto. q fize en todo poderosos a los q  
esperan en el. **E** de aq es q al q aca  
todas las cosas son posibles. **E** la or  
denacion otrossi de la virtud irasable  
ptenesce q el omie no menespree  
a alguino. **N**o es de menos ppa a algu  
ome. el q fizo mro senor dios ala  
su ymagen r semeiaca. r qso fuese  
para onero del reyno celestial. al q  
puso en guarda de los sros angeles.  
segund aqillo q el senor dice en el xvij.  
ca. del euangelio de sant matheo. **N**o  
q no menospree deos vno de estos peq  
nuclos. ca los angeles dellos siempre  
veen la cara del ny padre q esta en  
los cielos. **E** la ordenacion de la virtud  
irasable ptenescer de se ensanar qn  
to ala obra. pa lo q el ocho cosas son

necessarias. **L**a pmeza q el omie no  
se ensane por causa ligera. segund aqillo  
q salomó dice en el xvij. ca. de los p  
blos. **Q**ue podra soportar al spu li  
gero. pa se ensanar. **Q**uay granca  
intolerable es la familiaridad. r am  
uision del omie impaciente r sanido.  
ca de aqillo q salomó dice en el xvij.  
ca. de los p blos. **N**o qeras ser am  
go del omie sanido. **N**al q ligerame  
te se ensana. es vno el q tiene casa  
de pala. q muy de ligero es qmada.  
r el senor de la tal casa alas vezes res  
abe a defora grand dano. r assi el q  
ligeramente se ensana al filio de vna  
palabra pierde todos sus bienes. se  
gund aqillo q el ecclasticó dice en el ij.  
ca. **Q**uay de aqillos q p dicio la fustie  
za. **E** segund aqillo q salomó dice en el  
xv. ca. de los p blos. **E** l impa  
ente resabira dano. **L**a segunda cosa  
es q no se ensane apffuzadamente.  
segund aqillo q el ecclasticó dice en el  
vij. ca. **N**o seas arelutado pa te en  
sanar. **E** segund aqillo q el apostol  
saigo dice en el pmezo ca. de la su  
canonica. **S**ea todo omie tardmero  
ala sana. **E** l q es apffuzado pa se  
ensanar. es apffuzado pa se despena  
r pa fazer salto con el q se qebra las  
ceruiccas. en qnto del estado de a  
mor. r caridad se passa al estado  
de la madrenaa. **L**a tercera cosa es  
q sea resistido ala yza. por q no sea  
el omie uécido della. segund aqillo q es  
escrito en el xxxvij. ca. del sro iob. **N**o  
te venga la yza. **M**ucho es de teme  
de ser uécido de la yza. assi vno de e  
nego muy cruel. en q no ay mia.  
segund aqillo q salomó dice en el xvij.  
ca. de los p blos. **L**a no ha miseri  
ordia. **C**omo segund dice el sabio.  
la yza sea locura breue. mucho es  
de temer el señorio de la yza. assi v  
no el señorio del loco. **L**a qta cosa  
es.



q̄ la yza sea ayua amasada, z asosse  
 gada. segund aq̄llo q̄ el ap̄stol dice  
 en el iij. ca. a los de efeso. **N**o se p̄  
 ga el sol sobre la uia sana. **E** segund  
 aq̄llo q̄ el ed̄n̄st̄ro dice en el xi. ca.  
**Q**uita la yza del tu orac̄on. **U**na  
 deue ser q̄tada la sana del tu orac̄on.  
 assi como el caruo encendido del seno.  
 segund aq̄llo del xxxij. ca. del sc̄o z  
 iob. **F**uego es q̄ traga su sta rema  
 tar. **L**a q̄nta cosa es. q̄ la sana n̄  
 sea demostrada en la palabra. segund  
 q̄ salom̄ dice en el xij. ca. de los pro  
 uerbios. **E**l loco luego muestra la  
 su sana. **E** dice ay la glosa. **E**sta  
 es la natura z q̄lidad dela yza. q̄ si sa  
 le en palabras es mas encendida, z  
 si es asandida abriasse, z es enfla  
 q̄ada. **E** por esto dice salom̄ en  
 xviij. ca. de los p̄verbios. **Q**̄l q̄ pone  
 silencio al loco, mitiga, z atiempla las  
 yzas. **L**a sexta cosa es. q̄ n̄ sea d̄do. **6.**  
 lugar ala sana q̄ salga en alguna o  
 bra. ca como el orac̄on yzado este  
 en tienebras. n̄ uee n̄ discerne lo  
 q̄ deue ser fecho. segund aq̄llo q̄ el se  
 ñor dice en el xij. ca. del eūgelio de  
 s̄t̄r̄ iua. **E**l q̄ anda en tienebras n̄  
 sabe ad̄ uaya. **L**a obra q̄ en otra z  
 man̄a seria loable. q̄nd̄ se fize en  
 yza n̄ es de loar. segund aq̄llo q̄ el  
 ap̄stol s̄tiago dice en el p̄mero. ca. de  
 la su canonica. **L**a yza del uar̄o n̄  
 obra la iusticia de dios. **L**a septima  
 cosa es. q̄ se ensane ātra el pecado,  
 z n̄ ātra la p̄sona. **L**a yza por la  
 q̄l alguno se ensane ātra el pecado  
 quechosa es. dela q̄l dice salom̄ en  
 viij. ca. del ed̄n̄st̄ro. mejor es la  
 yza q̄ la risa. ca por la tristeza dela  
 cara es corregido el orac̄on del q̄ peca.  
**L**a octaua cosa es. q̄ mas se ensane  
 ala su culpa p̄p̄a q̄ ala agena. segund  
 aq̄llo q̄ dice seneca. **C**oraciones de  
 reres nos uestimos. ca ellos oluyda

da la su enfermedad. cura dela enfer  
 medad agena. como si ouyeren resce  
 bido enturia. **E** segund aq̄llo que  
 s̄t̄r̄ august̄n dice. **E**nsanaste ātra  
 el tu fieruo. por q̄ el n̄o peq̄. en  
 sanate ātra mismo. por tu n̄o pe  
 ques. **L**a iusticia ordenac̄o otissi d̄ta  
 uitud yrasable. q̄nto alas otras sus  
 obras p̄tencesse q̄ n̄o se atreua āfize  
 aq̄llo q̄ el señor dios desende. n̄ te  
 ma cosa q̄ el señor manda. z q̄ por  
 amor dela su iusticia de buena uo  
 luntad sufra todos los males de pe  
 na. ca como dice el señor en el v̄ca.  
 del eūgelio de sant matheo. bien  
 auenturados so los q̄ padesc̄e p̄scu  
 rion por la iusticia. **E** por esto dice  
 el ap̄stol s̄t̄r̄ pedro en el iij. ca. d̄ta  
 su canonica p̄meua. **B**ie auenturados so  
 des si padesc̄edes alguna cosa por  
 la iusticia. **C**onuenie otrosi q̄ los  
 menos p̄caos q̄ fize los malos sean  
 menos p̄caos. z q̄ escarnesca de los sus  
 escarnos. **E** segund aq̄llo q̄ seneca dice.  
**C**on equal orac̄on so de orz las in  
 turias de los malos. z cosas honer  
 tas deue ser amonestados. z el me  
 nos p̄caio q̄ fize es de menos p̄caio.  
**C**omo fuesse dicho abn uaron sabio.  
 los om̄s te menos p̄caio. **E** dice  
 llos los asnos. n̄ yo curo dellos. **E**  
 por tanto dice seneca. **S**im n̄o crec  
 biē auenturado. si n̄o escarnesca de ti  
 la apana. **D**eue otrosi temer al  
 señor dios. z n̄o a los om̄s. ca el q̄ te  
 me al om̄e ayua cabe. como lo dice sa  
 lom̄ en el xviij. ca. de los p̄verbios.  
**D**eue otrosi fuyr de los males uer  
 daderos. z n̄o las obras dellos. **M**a  
 los ueraderos so las penas dela u  
 da aduendera. z sombras dellos so  
 las penas dela uida p̄sente. segund  
 aq̄llo q̄ es es̄pto en el v̄ca. dela sa  
 bidoria. **T**odos las cosas pasaron  
 assi como so bra. **C**omienca la segun  
 da parte dela segunda parte p̄n̄cipal.

mas assi como ellos  
 n̄o curi de los asnos

en la q̄l se trata de la ordenaço de las  
uirtudes. e primeramente es de p̄tidi  
la e. en de tres mandas de uirtudes.

**S**iguiese de la orden de las uirtu  
des. e podemos de p̄titi tres  
ordenes de uirtudes. a. uirtud de saber.  
la orde de la plātāçō e nāscimēto.  
e la orde de las obras meritorias mēte.  
e la orden de la repaço. En la orden  
de la plātāçō / o nāscimēto. la pu  
meza uirtud es la fe. ca primeramente  
sō de enseñar las cosas q̄ sō de la fe. En  
la orde de obras meritorias mēte. la  
p̄meza uirtud es la caridad. q̄ causa  
e ordena la obra meritoria. ca en to  
da obra ordenada. la p̄meza cosa es  
el amor / o el deseo del fin por q̄ se hace.  
e de aq̄l fin vienē e p̄ceden las obras  
del medio. assi como p̄cesce en la  
hediçāçō de la casa. el fin de la q̄l  
es el amor e deseo de morar en ella.  
del q̄l amor / nō solamente p̄cede la  
edifiçāçō / mas abn todas a q̄llas co  
sas q̄ ayuda ala hediçāçō / como es  
buscar los maestros. P̄nes en obras  
meritorias mēte la mas p̄meza e  
p̄ncipal uirtud e q̄ primeramente mueue  
ala aia / es la caridad e la fe le sirue  
deuotamente como candelā q̄ na de la  
te amostādole q̄l cosa e en q̄l manā  
deue obrar. ca el alumbraçō ayu  
da es en la obra. e el q̄ alumbra es a  
yudador / mas nō p̄ncipal obrador.  
En la orde de la repaço / en las uirtu  
des del deseo. la p̄mera uirtud p̄ces  
ce ser la humildad. ca assi como el co  
mēço de todo peccado es la sobeçia.  
como lo dice el euaçō en l. p̄. ca. a  
ssi la mas p̄ncipal uirtud de toda enē  
daçō / seza la humildad. Co esto co  
mēça q̄ el repador del linage huma  
nal. como la su doctna de la uirtud  
de la humildad. en el. v. ca. del euan  
gelio de sant matheo. diziēdo assi. Bi  
en auenturado sō los pobres de sp̄u

e co. Segund la glosa los humildes sō  
dichos pobres. Entre las tres uirtudes  
q̄ ordena el onbre al señor / la caridad  
es mas eçiana al fin. amēne saber al  
señor dios. al q̄l tiene por fin e p̄ma  
teria de las sus obras. ca ama al señor  
dios por si mismo. P̄nes como la fe uea  
el fin / la espeçāçā lo sigue. ca la espe  
çāçā es seguimiento del fin. a fia  
mō el temor fue del. mas la caridad  
es ayuntamiento con el fin. P̄nes co  
mo el fin sea muy buena cosa e por  
causa del fin son buenas las cosas q̄  
son hechas abuen fin. la uirtud de la  
caridad primeramente ha bondad e tra  
las uirtudes. e por ella ha bondad las  
otras uirtudes. Segund esto se ha  
de entender aq̄llo q̄ dice la glosa sobi  
aq̄lla palabra del ap̄stol en el p̄meço  
ca. de la p̄meza e p̄ta en briada a timo  
theo. q̄ dice. q̄ la caridad es rayo de  
todo los bienes / en q̄nto sō bienes.  
Cassi como la rayo enbia humor a los  
ruios. assi la caridad enbia bondad  
a las obras de las otras uirtudes. segund  
aq̄llo q̄ sit augustin dice en el sermō.  
Cassi como la caridad es rayo de todos  
los males. assi la uirtud de la caridad es  
rayo de todos los bienes. La humildad  
es como puede ser dicha rayo de las  
uirtudes. segund aq̄lla p̄cedid. q̄ la rayo  
es la p̄te mas baja del arbol. q̄ esta a  
llegada ala t̄ra. e assi por esta manā  
la humildad / a fideçando la su eçerme  
dad. ponese sō el señor dios en lugar  
bajo. La fe otiosi puede ser dicha e  
rayo. por q̄ aq̄llo es rayo en el arbol.  
lo q̄l es la boca en la aia. ca por la  
rayo entra el criamēto. e mātēmp̄.  
al arbol. e assi por la fe entran ala  
los bienes. q̄ ha de esperar e amar.

**S**iguiese en q̄ manera se ha la fe  
alas otras uirtudes.

**H**La fe p̄tenese ante uer los  
pensamientos q̄ disponē alas  
obras de las otras uirtudes. Enyrien  
plo. El pensamiento de la grande  
za de la ḡra nūa d̄nial. dispone a  
la aia a espeçāçā de p̄don. El pen

68

samiento de la largueza e liberalidad de nro señor dios dispone a esperança de gr̃a de gl̃a. El pensamiento de la soberana altera diuinal dispone a reuerencia de dios. El pensamiento de la sabidoria diuinal. q̃ bee claramente todas las cosas q̃ faremos dispone a sta uiguenca. El pensamiento de la gr̃a de la dulcedubre de nro señor dios dispone a f̃bre sc̃a. El pensamiento de la bondad diuinal. por la q̃l es muy digno de amor. dispone al amor e deseo de la amista e de deseo de nro señor dios. La dilection e amor del p̃ximo dispone pensar. q̃ este fue espe al mandamiento del nro señor ih̃u x̃po. El amor de la sc̃a escriptura. por la q̃l se alcanza la ueradera sabiduria. dispone el pensamiento e consideraçõ de la auctoridad de los doctores della e del su p̃cheo. El doctor e maestro de la sc̃a escripta es el nro señor dios. o por si o por los om̃es de ueradera s̃dad. amo parece disorziendo por las partes della. El sp̃u sc̃o reuelo amor se aq̃llo q̃ esc̃ano del criamiento del mundo e de las otras cosas q̃ fuerõ antes de la ley por el dedo de dios fue escripta a el. De nro señor dios ot̃ssi fue enseñado cerca de los iurios e de la onpostura del tabernaculo. e de las otras cosas p̃tenescentes al cultu diuinal. Los psalmos de dauid claro es q̃ son del sp̃u sc̃o. Nro señor dios ot̃ssi enseño la sabidoria a salomon q̃ndo dormia. El sp̃u sc̃o f̃blo en los p̃ph̃as. La doctna del euãgelio spe cialmente p̃tenesce aq̃lla palabra. yo salí de la boca del muy alto. q̃ es escripta en el xxiii. ca. del ec̃hastr̃o. El sp̃u sc̃o descendiendo sobre los ap̃stoles de simples e ignorantes. q̃ eran los fiero muy sabios. amo es escripto en el. ii. ca. de los hechos de los ap̃stoles. El ap̃stol s̃t pablo dice q̃ nõ ap̃re dio el euãgelio de om̃e algimo. mas

por la reuelacion del señor ih̃u x̃po. amo es escripto en el p̃mero ca. a los de galacia. El ap̃stol s̃t iua ot̃ssi fueron reuelados de nro señor dios los secretos de la sc̃a ignia estando en deserto. La doctna sc̃a conuene aq̃lla palabra del ec̃hastr̃o en el xxiii. ca. yo assi amo el río dorado. e assi amo agua ducho sale del p̃yso. E nõ solamente la sc̃a escriptura es de mayor ex̃plena q̃ las otras escripturas por la su auctoridad. mas abñ p̃cheo. assi amo diuinal. segund aq̃llo del p̃ph̃a ysays en el vi. ca. No so el señor dios tu yo q̃ te enseño cosas p̃cheas. Segund aq̃llo q̃ es escripto en el viii. ca. de la sabidoria. Templança e iustia enseñan prudẽcia e uirtud. fuera de las q̃les nõ ay cosa mas p̃cheosa en esta vida a los om̃es. La templança de los bienes t̃porales q̃ s̃o muy p̃m̃os bienes. dispone el pensamiento e consideraçõ de los bienes entranales e p̃durables. los q̃les s̃o muy grandes bienes. segund aq̃llo q̃ s̃t gregorio dice. Q̃ndo s̃o considerados los bienes p̃durables enuilesense los bienes t̃porales. En esta mesma t̃plãça dispone pensar e considerar. q̃ los males de culpa acompanyan a los bienes t̃porales. sc̃a el q̃ fuere rico. nõ sera libre de pecado. Los bienes t̃porales son ot̃ssi enbargo a los bienes gr̃a. e hacen dificultad e estoruo pa alcanzar los bienes de gl̃a. Para a ver pacenca e las otras p̃tes de la fortaleza dispone la consideraçõ e pensamiento de la p̃ssion de nro señor. e los muchos p̃cheos q̃ se siguen de las tribulaciones e amo los s̃o con los trabajos de los males transitorios de la vida presente. escaparon de los males aduenideros q̃ duran por siempre e la consideraçõ ot̃ssi del galardõ. segund aq̃llo q̃

**Deus dominus noster quam magna sunt mirabilia tua  
inimis qui faciunt angelos tuos spiritus**

**S**ant gregorio dicitur. Por esto dice el apostol a los romanos en el vñ. ca. No so indignas las passiones deste tpo. ala gloria aduendera q seza de la vida en nos. **E**l pesamiento y con sideracion dela humildad y obediencia de nro señor ihu xpo dispone al ome a se humillar y obedecer. **E**sto espe cialmente nos amonesta el apo stol por exemplo de nro señor. diziendo en el ij. ca. dela epta enbiada a los phili pensos. **E**l q esto sentid en vos q se nudes en el nro señor ihu xpo. **E** siguese adelante. **O**mnosca y humillo assimes mo. fecho obediete fusta la muerte. **U**nde dice sant augustin. **E**l a humil dad de nro señor ihu xpo. es melexia dela soberuia del ome. puec ara un fusio y ueguera el ome de ser soberuo. ca dios fue fecho humilde y peñio. **E** por esto dice sant bernardo. **C**aridad y uos hermanos q nro señor ihu xpo p dio la vida por no pder la obediencia. **P**ara fazer obra de piedad dispone consideraz q el pobre es miembro de nro redemptor. y q esse mesmo señor repu ta ser fecho assi lo q es fecho al pobre por el su amor. **E** nel dia del iuyorio se ha de fazer exaaminaçõ de piedad delas obras de piedad. **S**iguiese en q manã se ha la caridad alas otras uirtu des. **H** La caridad ptenese. **D**es. **P**uer bondad alas obras de las otras uirtudes. lo q l pa q pueda se fecho deue ser encendido en nos el amor del señor. por consideraçõ del amor q el obof anos. ca assi como el fuego nõ puede ser mejor encendido q con otro fuego. assi nõ puede ser mejor encendido el amor. q con amor. **E**l amor otrossi del señor deue ser criado y a los tonds de los beneficios diuinales. q del señor abemos rescebido y rescebi mos. assi generades como especales. por q salga abundancia de obras de aca

badatopidad del amor se uiente del señor dios. en manã q nõ aya logar en nos peccata / onegligencia / o enolo. m el amor dela uana alabancia / obana gloria. o de otro interese / o puecho terrenal / robeta la buena obra ala uirtud dela caridad. **S**iguiese en q manã se ha la humildad alas otras uirtudes.

**H** La humildad ptenese q si el onbre ha padecido alguna cay da q trabale por se reparar. y si le fuesse alguna gra le apacie lugar. y que se oponga y resista si le esta apocada alguna cayda. y ponga firme y estable fundameto ala edificacion spual. **E** de aq es lo q dice sant bernardo. **S**ola la uirtud dela humildad es reparacion dela cauidad estragada. La humildad torna anada al peccador / en tal manã tal manã q se tenga por nada en valor y en uirtud. **E**sta nada dela humildad se face la receaçõ. assi como de nada si plemente fue fecho el criamiento del mundo. **E**sto bien lo sabia el ppha dauid el q l dice. **E**l señor dios nõ menesca ara el oracon qbrantado y humillado. **E** dice mas. **S**enor dios / cria en mi oracon limpio. **E**l ameto de oracon limpio es / facezlo dela nada dela humildad. La humildad q bacia el oracon / a pacia lugar ala gra del señor. segund aq llo q el apostol sciago dice en el vñ. ca. dela su canonica. y el apostol sant pe dro. en el vñ. ca. dela su pmeza canonica. **E**l señor da gra a los humildes. **E**l ppha heliseo mecho los uasos uasios. como es escripto en el mñ. ca. del mñ. libro de los reyes. **N**õ sufre la natura q este alguna cosa uaria q nõ la mecha. mñ sufre la gra q nõ se entie en oracon humilde. **E**l a humildad nõ solamente es gra. mas tambie es lugar en que se reciben las otras gras. La humil dad abraze assi la gra. assi como el uaso mechado y abaxado. segund aq llo q el eclesiastico dice en el vñ. ca. **H**umillate al señor dios. y espeza la su mano. omene saber la su mano la gra. **E** de aq es lo q sant bernardo dice

69  
hablando de aquella palabra. ahe la fier  
ua del señor. Siempre suele ser la humil  
dad familiar a la gra dnyal. Pnes la  
humildad dispone a la silla de la gra sea  
apreciada. La humildad aurre al ay  
da q esta apreciada. ca segund dize sãt  
bernardo. la uirtud de la humildad a toda  
persona sin ninguna diferencia es bna to  
rre de fortaleza. a ntra la cara del e  
nemygo. E por esto dize sãt augus  
tin. Nãl solo es uicado q psume desi  
mesmo. z aq solo uence q no psume  
desi. La humildad por esto uence. p  
q nro señor dios pelea en ella. Nãl que  
uerdaderamente es humilde. la gra q  
viene del uengamf. dala adios. z assi por  
vnsiguiente sobre el esta la batalla. ca  
de aq es la pelea. cuya es la gra del  
uengamento della. Nro señor dios cer  
ca del humilde es rey de gra. z por  
ende es tambie señor de las uirtudes da  
dole uirtud. segund aqlo q el psalmista  
dize. El señor de las uirtudes. esse es el  
rey de la gra. La humildad puce fir  
meza z estabilidad en el fundameto del  
edifio spual. segund aqlo q sãt ber  
nardo dize en el libro de la adfidezaõ.  
La humildad es vn bueno z firme fun  
damento de las uirtudes. ca sin dubda si  
la humildad se muere z no esta fir  
me. el apuntamiento de las uirtudes  
no es sino caymto. E de aq es lo  
dize sãt augustin. Si piensas edifi  
car grad fabrica de altera de uirtudes.  
piensa pmezo del fundameto de la hu  
mildad. **Sigue se en q manã se ha  
el temor a las otras uirtudes: . . .**  
**S**iguiese de la orden del temor  
del señor a las otras uirtudes.  
el q pone el spu são por am  
enq. z pmezo de la sabiduria. segund a  
qlo q salomõ dize enl pmezo ca. de los  
puebros. El temor del señor es a  
menq de la sabiduria. E segund aq  
lo q el echafrico dize enl pmezo. ca.  
Fayõ de la sabiduria. es temer al señor.  
E es de notã q amõ la sabiduria sea  
sacnãa condida. o salada a sabor de

uirtudes. dos cosas ptenescen ala sabi  
doria amuene saber. a gno sãmieto  
z desseo. Quanto al agno sãmieto / el  
temor del señor es ammeno de la sabido  
ria. lo pmezo por q alimpia el oracon.  
segund aqlo q el echafrico dize enl pme  
zo. ca. El temor del señor lanca z dese  
cha el pecado. Pnes alimpiando el o  
racon. frize q el ojo del oracon bea ms  
claramente. segund aqlo q sãt bernar  
do dize. Enl ojo claro z puro se uee  
la uicdad. Lo segundo por q amõ el  
temor sea sãmieto del mal. frize z  
esqua el error. el q es mal de la racon.  
El omne temeroso no aee ligeramen  
te toda cosa q resalte la racon. mas  
exuminala a diligencia. Lo tercero  
por q amõ el temor desecher z alance  
toda negligencia. segund aqlo q el echa  
frico dize enl 15. ca. el q teme adios  
no es negligente en cosa alguna.  
pnes por el temor esqua toda negli  
gencia cerca del studio. z por tanto el  
estudio diligete apuecha en la sabido  
ria. Lo qto por el temor alanca el fin  
chamto z soberbia de la sabidoria.  
el q enbarga / el rescabimto della.  
z pone dentro en la aia la humildad.  
la q dispone ala sabidoria. segund  
aqlo q sãt bernardo dize. No se pue  
de uer la uerdad a nãl ojo soberbio. E  
segund aqlo q salomõ dize enl xi. ca.  
de los pnbros. Ndo es la humildad  
ay es la sabidoria. Quanto al sabor o  
trõs el temor del señor. es ammeno z  
de la sabidoria. por qnto el temor es  
la pmeza affection. ca pmezamente  
amuene q los malos den mal sabor  
ala aia. por q despues los bienes le  
sepa bie. segund aqlo q sãt bernardo  
dize. Bien es dicho el temor del se  
ñor ammeno de la sabidoria. por q en  
tonce el señor dios pmezamente es  
sabroso al aia. qndo le da desseo que lo  
tema. no qndo la ensena pa q sepa.  
El temor del señor purifica las otras

úitudes. e escudrina las obras dellas.  
e si falla alguna cosa mala. faze que  
sea corregida e emendada. **¶** El temo  
del señor. avn delas cosas seguras se re  
cela. segund aqullo q dize el scō iob. en  
el iij. ca. **¶** Tempa entodis las mis o  
bras. **¶** El temor del señor puzza a los  
qlo han abondancia de buenas obras.  
segund aqullo q el eclesiastico dize en el.  
xv. ca. **¶** Los q temen adios fazan bue  
nas obras. **¶** Dize mas en el xl. ca. de  
esse mesmo libro. **¶** El temor del señor  
assi como parso es de bendicō. **¶** Aq  
q tiene temor del señor. siempre te  
me de fazer poco. e mas escorre de fa  
zer de mas. q no demenos. e por ta  
to es uerdad aqullo q es escripto en el.  
xl. ca. del eclesiastico. **¶** En el temor del  
señor no ay menguamēto. **¶** Dize  
mas en el xv. ca. de esse mesmo libro.  
**¶** El temor del señor moraza en abon  
dancia. **¶** El temor del señor guarda  
conserua las otras úitudes. segund  
aqullo q dize el bien aventurado sant  
ieronymo. en las eptas. **¶** El temor del  
señor es guarda delas úitudes. e la se  
guridad es ligera pa caber. **¶** El te  
mor del señor apme las úitudes que  
no se esuanescan. segund aqullo q el  
eclesiastico dize en el xxv. ca. **¶** Si te  
no temeres en el temor del señor. ay  
grand diligēcia e aydado. ayna se  
cabeza la tu casa. **¶** El temor del señor  
aprase de los peligros. lo q ayda mu  
cho pa la conseruacō. segund aqullo q  
salomō dize en el xv. ca. de los pro  
verbios. **¶** En el temor del señor se apar  
ta el ombre del mal. **Comienca la**  
**tercera parte en la q se trata dela**  
**ordenacion del coracon auiedo respecto**  
**alos lugares. Capto pmezo q el reli**  
**gioso claustral deue tener en desseo de**  
**estaz asosegado en el monesterio e qn**  
**do lo demanda la necesidad q salga fue**  
**ra de uelo sofrir en pacienca. v.:**

**S**iguessse dela ordenacō del cora  
con. auiedo auisideracō e res  
pecto a los lugares. ala q se pme  
zamente ytenesce. q aq q esta en la  
religō no deca salu del monesterio  
ligeramente. mas dessee asosegado  
ent. posilo demandare la obediēcia  
ola caridad. ola piedad q ay de salu  
del monesterio. por ne asseado. de  
uelo sofrir en pacienca. **¶** Qndo el  
varon religioso discurre por el mū  
do sin neccesidad. ni place al señor.  
meo ael oia conuenible. ni segura.  
¶ No pmezo ytenesce aqullo q dize el  
aphta ieremias en el xvi. ca. **¶** Des  
seo mouer los sus pies. e no asosegado  
e no plago al señor. **¶** Mucho conue  
ne la estabildad. e asosegado al uero  
religioso. q es como vn ymgen dela  
ciudad. **¶** De aq es lo q dize seneca.  
**¶** Pienso q la pmeza senal dela uolu  
tad bien ordenada. es asosegado e  
morar asifigo. **¶** El uero religioso  
q no puede estar asosegado en la cla  
ustra. muchas ueces pelgria en el  
mūdo. **¶** Semer enqnto estubo qdo  
en iherlm. no fue muerto. como es  
escripto en el ij. ca. del iij. libro. de los  
reyes. **¶** Edina la fisa de iacob que  
salio con auisideracō por ver las muger  
es de aqlla amara. fue robada e  
arropada. como es escripto en el xxv. ca.  
del genesis. **¶** Edina por rudo dell  
nate enfermo. significa el claustral  
q es enfermo en la uoluntad. el q sal  
uendo dela claustra. en qnto asidera  
curiosamente las cosas delerribles  
del mūdo. es robado e arropado por  
el amor e desseo dellas. **¶** El pte pu  
esto fuera del agua no puede berr  
luengamente. segund aqullo q ysa  
dize en el. i. ca. **¶** Los pecos se podies  
cerā sin la agua. e morra en la sed.  
**¶** El religioso claustral en qnto esta  
en la claustra bien ordenada. tiene las  
palabras dela scā escriptura avlas q  
es conseruada la su usda spual. mas

40  
quando discurrere por el mundo / esta agui  
se torna en sangre. conviene saber en pa  
labras vanas / e seglures / e asi muere.  
e las malas palabras arrojan las  
buenas a sombra. como lo dice el a  
postol en el xv. ca. de la primera epistola a  
los de corinthos. **U**bi saliendo al campo  
fue muerto de su hermano / e semeja  
ble a su acatese al religioso claustral.  
que sale de la claustra sin honesta necessi  
dad. **L**os tales males injetos / e sin a  
possego / son estrellas errantes. de las  
que habla el apostol san tudas / en la  
su canonica. **O**mas estas estrellas que  
perzan / algunas veces son fechorias es  
trellas que caen. ca despues que andando / e  
discurrriendo por el mundo / se acostubran  
dar / a los deleites de la carne / e dexan  
de acostubrar las asperidades de la reli  
gion. quando despues tornan ala claustra  
no pudiendo sufrir la asperidad de la  
vida claustral. fazense apostatas.  
segund aquello que el senior dice en el xv.  
cap. del euangelio de san matheo.  
**C**uena las estrellas del cielo. **E**nto  
ces cae la estrella del cielo. quando el  
religioso claustral dexada la conuer  
sacion celestial. se torna ala vida se  
glar. **E**l aueruo que salio de la arca / no  
torno mas a ella. como es escipto en  
el xlv. ca. del generacion. atayado / e teny  
do por el desseo / e amor de los aueruos  
que fallo muertos. **C**assi por semejable  
manera los religiosos claustrales que  
andan discurrriendo por el mundo. son  
en el detenydo por amor de las consola  
ciones / e delecciones de la carne. **L**os  
varones claustrales que son familiares  
al mundo / son semejables alas aueruos que  
son criados en la ciudad. ca estas son  
mas ligeras de tomar. **Q**uodis conue  
ne al religioso siervo del senior. non  
solamente desamparar las cosas del  
mundo. mas abn olvidarlas. segund  
aquello que el apostol dice en el iij. ca. a  
los philipenses. **O**luidando las a

fas que finca a tras / e etc. **E**de aq es lo  
que seneca dice. **P**ara que puedas tener  
tu oracion tranquila en paz / e tranqui  
lidad. primeramente esta quietud / e assesegada  
con tu oracion / e aueruo / e despues los  
remedios continuados mucho ayu  
dan. **N**o es de robar la folgancia / e  
assesegado. ni la olvidancia de la vida pa  
ssada. ca deue de ser desasustado / e  
los ojos deuen las cosas passadas / e  
las oraciones de otras palabras vanas  
e malas. ca en otra manera do que  
vayas. en el tal mudamiento siempre  
fallaras cosas que remueuen las tuas prime  
ras oraciones desordenadas. **E**l apos  
tol nos amonesta que assesegauemos  
diciendo en el iij. ca. de la primera epistola  
enbiada a los de tessalonica. **P**oga  
mos uos hermanos. que trabajades por  
estar quietos / e assesegados. **E** dice mas  
en el iij. ca. de la segunda epistola enbiada  
a ellos mesmos. **S**abed en que manera  
vos conuenie seguirnos / e remediar  
nos. ca non fuemos entre uos otros  
injetos / e desassesegados. **M**ayor  
mente conuenie mucho a los nonnatos  
estar quietos en el monesterio. / e non salir  
del ligeramente. segund aquello que seneca  
dice. **E**l oracion terno / e que abn non  
esta confirmado en las cosas dezechas  
e buenas / deue estar apartado del pu  
eblo. **E** de aq es lo que el senior dice en el  
postrimero. ca. del euangelio de san  
lucas. **S**entad uos en la ciudad / fas  
tu que seades uestros de la uirtud del  
alto. **E** en el iij. ca. del exodo se lee de  
la madre de moysen. que lo uio fermo  
so / e bello / e lo ascondio. **U**nde dice  
el sabio. **L**a natura hizo esta ley en el  
nacimiento / que las criaturas mayo  
res sean de temidas mas luego que  
te en las criaturas de las madres. / e  
**P**ues assi ya que el religioso claustral  
aproueche. mucho ayuda / si antes  
que salga fuera del monesterio / moze  
en el lengua mente. **C**apitulo. iij. de la  
ordenacion del oracion quanto al lugar

**D**ela oron enl q̄l p̄mezamente es de  
mostrado q̄ deue ser auido grand amor  
al lugar dela oragon.

**E**l oragon es de ordenar ayudo  
considerado r̄ respecto a los lugar  
es del monesterio. **E** es de ordenar  
q̄nto al lugar dela oragon. r̄ q̄nto al  
lugar del castigo. r̄ q̄nto al lugar del  
mantenim̄eto. r̄ q̄nto al lugar del  
dormir. r̄ q̄nto al lugar del hablar.  
**Q**uila p̄meza ordenacio del lugar de  
oragon p̄teneste. q̄ aq̄l q̄ esta en la re  
ligion aya grand amor al lugar dela  
oragon r̄ le haga grand reuerencia.  
**Q**uila deue el religioso aq̄l lugar.  
assi como casa del padre celestial. enl  
q̄l recibimos del beneficios. ca es lu  
gar de ensenamiento. r̄ de alcanca  
mos p̄iedad. r̄ es lugar de aorro r̄  
de solas diuinal. **Q**uila q̄ es ignorate  
r̄ no sabio enl lugar dela oragon es  
ensenado. no solamete del ensena  
miento de fuerza q̄ se haze por los do  
ctores dela sca iḡlia. mas aya por  
la inspiracion diuinal. segund aq̄llo  
q̄ el p̄p̄ta ysays dice enl. ij. ca. **Q**u  
id subamos al mote del sēnor. r̄  
ala casa del dios de iacob. r̄ ensenar  
nos ha sus carceres. **Q**uila falles  
ce el consejo humanal. deuenos re  
correr al sēnor enl lugar dela orado.  
segund aq̄llo q̄ es escripto enl. xv. ca.  
del. ij. libro del paralipomeno. **Q**u  
do no sabemos lo q̄ deuenos fazer.  
esto sēnor solamete nos q̄da. q̄ ende  
rescemos. r̄ alçemos nros olos ati.  
**Q**uila q̄ es peccador en la casa dela orado  
alcanca p̄don. lo q̄l fue figurado en  
la misericordia q̄ iso el sēnor q̄ fue  
se alcanzada enl tabernaculo como  
es escripto enl. xv. ca. del exodo.  
**Q**por esto dice el psalmista. **S**ēnor  
dios recibimos la tu misericordia  
en medio del tu templo. **Q**uila q̄llos que  
so tentados r̄ combatidos granem̄e  
te del enemigo no verble. deue huir  
r̄ aorrorese al lugar dela orado. assi

como los om̄es en tpo de guerra se au  
ien. alas fortalezas. segund aq̄llo q̄ salo  
mo dice enl. xv. ca. de los p̄verbios.  
**T**orze muy fuerte es el noble del sēnor.  
el iusto se aorroze a el r̄ sera envalado.  
**E**sto por q̄ es hecho mas alto r̄ mas pode  
roso q̄ el su enemigo. **T**errible r̄ esp̄ato  
so es este lugar. como lo dixo el patri  
archa iacob. hablando del lugar enl q̄l  
abia de ser edificada la casa de dios. co  
mo es escripto enl. xv. ca. del genesis.  
**T**errible es auyene saber a los demo  
nos. **E**o oñsi lugar de solas. a q̄l  
los q̄ esp̄ra la consolacio de isrl. dela  
q̄l consolacio es indigno aq̄l q̄ sigue  
a esau. auyene saber ala consolacion  
frenal r̄ carnal. **E**n el templo res  
cibio symeo la consolacio. como es  
escripto enl. ij. ca. del euanglio de sant  
lucas. **E**sta ordenacio p̄teneste q̄  
el religioso diuinal venga al lugar  
dela oragon de buena uoluntad. r̄ uen  
ga aya tpo al oro en las horas ordena  
das. r̄ no salga fuera fasta ser acaba  
do el officio sin grad necesidad. **E**l  
sp̄u sco triabe aluacion religioso al lugar  
dela oragon. r̄ el sp̄u malo lo saca fuera  
antes del officio acabado. **S**imeon bno  
en sp̄u al templo. como es escripto enl  
ij. ca. de sant lucas. **E**cese enl segu  
do libro del dialogo de sant gregorio. q̄  
vn monje estaua en vn monesterio q̄  
auya edificado el bic auenturado sar be  
nito. el q̄l monje no podia estar asse  
gado enl lugar dela oragon. mas co  
mo los otros frayres se diessen al estu  
dio dela oragon r̄ se inclinassen. luego  
se saca fuera del oro. **P**ues como el  
bien auenturado sant benito ueniesse  
a aq̄l monesterio. r̄ estando co los fray  
res enl oro. acabados los psalmos.  
se diessen los frayres ala oragon. vno  
el bazo sco. como vn mouelo muy ne  
gro. auya figura el diablo abia toma  
do. trauaua por la falda dela uestidma  
a aq̄l monje q̄ no podia assegar en  
el oratorio. r̄ sacauolo fuera del oro.  
**Q**uila es el lugar dela oragon segund  
somos amonestados por el em̄p̄lo  
del nro saluador. el q̄l mostro singular



amor al lugar dela oracion. Quando qer  
que uenya a iherosolima luego pmezo yua al te  
plo. segund aqillo q es escripto en el xxv. ca.  
del euangelio de sant matheo. Entrado  
en la abdad. luego lo pmezo fue auisita  
al templo. Edize la glosa. Quando forma  
z enrieplo de religion. Es sant gregorio  
tomo dize. Propia cosa era del buen fi  
lo que ueniendo ala abdad. luego lo pmezo  
uissitasse la casa de su padre. Venido se  
suo padre el se qdo en el templo. z assi  
qrande se la su sca madre desto. el respo  
dio. No sabades q am amene esta  
en las casas q son del mi padre. Si  
guesse q grand reuerencia se deue fa  
cer al lugar dela oracion: *iii. m. m.*  
**G**rad reuerencia deue ser fecha al  
lugar dela oracion. No leemos  
q el nro señor ihu xpo por cosa alguna  
mostro tanta yza por celo. en qnto es  
tubo en la vida presente. qnta mostro  
qndo vio q no era fecha al templo la reue  
rencia q le era deuida. como es escripto  
en el ij. ca. de sant iuan. z en el xxv. ca. de sant  
matheo. Entonces fue aplido aqillo  
del psalmista. El celo dela tu casa me  
amigo. Por muchas razones z cau  
sas deue ser fecha grad reuerencia al lu  
gar dela oracion. Lo pmezo por q el se  
ñor mora en el. segund aqillo q es escripto  
en el xxv. ca. del qodo. Entra su auio  
Pa my z morare en medio dello. E  
segund aqillo q el psalmista dize. El  
muy alto sifio el su tabernaculo. Dios  
en medio del. amene a saber mora. E  
de ad es aqillo q es escripto en el xxv. ca.  
del apocalypsi. Catad el tabernaculo  
o morada del señor a los omes. z mo  
raza en ellos. De q el patriarca iacob  
entendio q el señor estaua en aqil lugar  
ado adia el dormido. espátosse z dixo.  
Muy terrible es este lugar. z espanto  
so. No solamente es espantoso a los  
enemigos no uerbles. mas abn a los z  
omes. q entra en el. ca la maestrad del se  
ñor Dios q ay mora. les deue poner te  
mor de reuerencia. Lo segundo deue  
ser fecha grad reuerencia al lugar de  
la oracion. por q es uissitado espesame

mente delos scos angeles. Onde el patri  
archa iacob uio a los angeles q subian z  
descendian en aqil lugar de la casa del se  
ñor se adia de edificau. Especialme  
te dicen los scos. q esta ay los angeles.  
qndo se celebra la missa. segund aqillo  
q sant gregorio dize. Qual de los fides  
puede abez dubda. q en la hora del sacfido  
ala boz del sacerdote. so los celos abier  
tos. z en aqil sacramento de nro señor ihu  
xpo estan presentes los choros delos angeles.  
z so acompañadas las cosas uarias alas  
cosas muy altas. z so agntadas las cosas  
terrenales alas celestiales. Si deuya ser  
fecha reuerencia. a aqil lugar en el ql pates  
do el angel a iosue. qnto mas. es de fa  
cer al lugar dela oracion. q es uissita  
do espesamente delos scos angeles. E  
de aqui es aqillo q es escripto en el v. ca.  
de iosue. Quita el alcaido delos tus pi  
es. ca scos es el lugar donde esta. Lo ter  
cero deue ser fecha grad reuerencia al  
lugar dela oracion. por el amor delos  
scos. a cuya memoria z honra es cosa  
granda. Lo qnto. por las cosas scas q en  
de esta. como son las reliqas delos scos.  
Lo qnto. por las obras ex celentes z no  
bles q en el lugar dela oracion so fechas.  
Lo sexto por la santidad q resabio el lugar  
dela oracion en la su auisagacion:--  
*Siguessen cinco cosas q pertenescen a  
la reuerencia q deue ser fecha ala lugar  
santo donde se face la oracion: *iiii. m. m.**  
**C**inco cosas pertenescen pa face re  
uerencia al lugar dela oracion.  
La pmeza es. q aqil q ay ha de estar en  
acatamiento del señor. estudiar traba  
re. por abez pureza z limpieza del ora  
on. La segunda es. q en qnto pudiere  
seguarde de ofender ende al señor Dios.  
La tercera cosa es. q desechie del su ora  
on los pensamientos uanos z terrena  
les. z los desseos carnales z mundanales.  
La quarta es. q no sca fechas en aqil scos  
lugar obras algunas temporales z terre  
nales. La quinta es. q sea guardada con  
mucho estudio la disciplina z honestad  
en el estar. z en el leer. z al del oracion  
en el cantar.

en el canto. **N**ecesaria es la pureza  
 de la oración al varón religioso. por que este  
 sea ante el señor muy sereno. y este sin  
 máscara ante aq̄l en q̄ no ha máscara.  
**E**n espejal deue mucho temer el va-  
 rón religioso q̄ no tenga enl acatamiento  
 del señor a q̄llo q̄le desplace. y sobre to-  
 das las cosas aborresce. ayenec asabe  
 algund pecado. segund aq̄llo q̄ el p̄p̄ta  
 abacah dice enl p̄mer. ca. **S**enoz h̄  
 p̄ios s̄ los tus ojos. pa q̄ no veas o-  
 sa mala. y no pudras acatar la mal-  
 dad. **E** por esto dice el ap̄stol enl pu-  
 mero ca. de la epla enviada a los de efe-  
 so. **E**l nro señor dios nos escogio pa  
 q̄ fuésemos serenos y sin máscara enl  
 su acatamiento. **E** delo contrario se q̄  
 zella el señor dios. por el p̄p̄ta ysaie  
 diciendo enl l̄v. capto. **D**iepre es-  
 ta delante m̄ cara el pueblo q̄ me pro-  
 uoca asana. **M**ucho ayuda a alcanzar  
 la pureza del oracion. si el fieruo del  
 señor espesamente vea y mira la cara  
 de la su alma enl espejo de la sc̄a escripta.  
 y reorze muchas vezes al lauatorio de la  
 confesio. **E** delante el tabernaculo del se-  
 ñor fue puesto vn lauatorio q̄ no te-  
 nia espejos. en los q̄les aq̄llos q̄ ayua  
 de entrar al tabernaculo. ueyendo las y  
 sus máxillas. las lauaua. **D**obre lo  
 q̄l dice assi s̄t gregorio. **L**os máxims  
 de dios s̄ espejos. en los q̄les siempre  
 acata las sc̄as aias. y si veē en si algu-  
 nas fealdades. o mucho estudio las a-  
 limpia. **E** de aq̄ es lo q̄ salomō dice e-  
 los c̄nticos. **L**os ojos del s̄o assi amolaz  
 palomas sobre los rios de las aguas.  
 q̄ son lauadas con leche q̄ tiene en si bla-  
 nura y fermosura como de leche. **E** por  
 tato dice el b̄n anelido s̄t ieronimo.  
**C**osa imposible es q̄ alguno pueda apla-  
 cer al señor. si no sabe q̄ es lo q̄le place.  
 ca puede ser q̄ abn q̄ tenga desseo dele  
 apazer y seruir le ofenda. si p̄mera-  
 mente no aprendio la manera en q̄le  
 deue seruir. **M**ucho deue ser continua-  
 da la confesio. pa alcanzar la pureza de  
 oracion. segund aq̄llo q̄ s̄t bernardo di-

Aq̄lla aia colauada  
 con leche.

ce en las eptas. **D**ice aq̄n a plaza.  
 ama la confesio. si desseo la fermosura  
**L**a confesio es apuntada la fer-  
 mosura. segund aq̄llo q̄ el p̄salms̄ta  
 dice. **L**a confesio y la fermosura es  
 enl acatamiento del **S**an̄ bernar-  
 do nos amuestra la manera en q̄ nos de-  
 uemos confessar diciendo. **C**onfessa  
 humil y puramente. y con fidedad todo  
 aq̄llo q̄ te remuerde de la tu auisgenca.  
**L**a humildad p̄tenesce q̄ reconof-  
 cas tu culpa humilmete en los males  
 q̄ ayeneciste y en los bienes q̄ dexaste  
 de fazer. y q̄ ayeneciste el estado miseria-  
 ble. aq̄ te trae el pecado y ayenecien-  
 do q̄nto es necesaria la gra del señor  
 dios. la desseo. y la busques con to-  
 da diligencia y aydado. **E**l pecado te  
 torno anada. segund aq̄llo q̄ el p̄sal-  
 ms̄ta dice. **N**o fue tornado anada  
 y no lo sope. **E**nada fue tornado.  
 ayenec saber. q̄nto al ualor y q̄nto a  
 la uirtud. **E** por esto dice el p̄p̄ta ie-  
 remias enl. ij. ca. **f**echa c̄co muy  
 vil. doblando mucho las tus carrenas.  
**L**a humildad inclina y abaja el uaso  
 de la oracion pa q̄ resq̄ba la gra del señor.  
 cerca de aq̄llo q̄ el p̄salms̄ta dice. **S**e-  
 ñor no menos pregaras el oracion  
 q̄brantado y humillado. **L**a confesio  
 otrosi. deue ser pura sin mezcla de  
 toda falsedad y sin defensio del peca-  
 do. y sin se escusa. o alabar y sin to-  
 da otra mala entencio y sin acusar  
 a otros. **L**a fialdad de la confesio  
 p̄tenesce. q̄ aq̄l q̄ se confessa. obre fial-  
 mente. el negoq̄o del señor dios. ma-  
 nifestando sus pecados agtia de dios  
 y a su confusio. ca ay fusio ay q̄  
 trae gra. cerca de aq̄llo q̄ el p̄salms̄ta  
 dice. **D**ice. confesare ayntam̄  
 la m̄ maldad. al señor. y tu p̄donas-  
 te la malicia del m̄ pecado. **L**a fial-  
 dad. otrosi de la confesio p̄tenesce. q̄  
 aq̄l q̄ se confessa. tenga fe. ueidad.  
 y efecto y puecho del sacramento de la  
 confesio. **L**a oracion y alabara de dios  
 de mandan la pureza de la oracion.

**M**ucho ayuda la pureza y limpieza  
del oracion. ya q sea oyda la oracion.  
segund aqillo q el psalmista dice **D**ixit  
yo pure mientes ala maldad enl m  
oracion. no me oya el señor. **E** dice  
ay la glosa. La pureza del oracion  
es oyda. La oracion pura entra y pene  
tra el cielo. **O**nde sobre aqlla palabra  
del psalmista. entre la m oracion enl  
tu acatamiento. dice la glosa. **Q**ue es  
notada la grand virtud dela oracion y  
pura. q assi como vna psona entra al  
señor y obra el negocio. adonde la car  
ne no puede llegar ni uenir. **M**as  
lo contrario es dela oracion no puri.  
cerca de aqillo q es escripto enl xxij. ca.  
del apocalypsi. **N**on entrara en ella al  
guna cosa suya. **E**l looz diuinal oti  
ssi rejeze y demanda pureza del oracion.  
segund aqillo q el eclesiastico dice enl xv.  
ca. **N**on es fermosa la alabanga en la  
boca del peccador. **E** segund aqillo q el  
psalmista dice. **D**ios dno al peccador.  
**P**or q reuientas tu las mis iusticias.  
**L**a alabanga si es fermosa. es adios  
alegre. segund aqillo q el psalmista di  
ce. **L**a alabanga fermosa sea el dios  
nro alegre. **L**a alabanga diuinal es  
obra angelical. y por tanto se rejeze q  
ay pureza de angel. segund aqillo q  
sint bernardo dice hablando dela abdad  
celestial. **L**a obra q ay se faze. es ala  
bar continuamente a nro señor dios.  
**E** segund aqillo q el psalmista dice. **S**e  
nór bien adenturados so los q moran  
en la tu casa. loarte han en los siglos  
delos siglos. **E** sta obra mucho hon  
rra a nro señor dios. segund aqillo  
del psalmo. el sacrificio dela alabanga  
me honrra. si no fuere en po la a  
labanga sin honrra. ca sin honrra es  
qndo sale por boca enflorada. cerca de  
aqillo q salomo dice enl ij. ca. **D**elos  
canticos. **M**uestrame la tu cara y  
suene la tu voz en las mis orejas. ca  
la tu voz es dulce y la tu cara fermo  
sa. **S**ila cara es fermosa / la voz es  
dulce. **M**ucho es de esjuar la ofen

72  
sa del señor dios en el lugar dela oracion.  
ca cosa muy pura es en aqll lugar yuo  
ca la via de dios. adonde rescebimos la  
su misericordia. y alli ofende al señor a  
do rescebimos la gloria y la su gra. **M**ucho  
es culpable aqll q no teme fazer murra  
o desonrra al rey / enl lugar dela gloria. **L**u  
gar dela gloria es el lugar dela oracion.  
segund aqillo q el psalmista dice. **S**eñor  
ame la fermosura dela tu casa. y el lugar  
dela morada dela tu gloria. **E** es dicho lu  
gar de gloria. por q tal deue ser el lugar  
dela oracion. q sea enl glorificado y alaba  
do el nro señor dios. **C**onuenene al rey  
dela gloria q tenga morada gloriosa. segund  
aqillo q es escripto enl vsca. del tercio li  
bro delos reyes. **N**on avia cosa alguna  
en el templo. q no fuese cubierta de oro.  
**E**l lugar dela oracion es dicho otiossido gloria.  
por qnto en el so rescebidos los beneficia  
os de dios. por los qles pureza el señor  
ser glorioso. **D**euenos otiossido fazer obras  
enl lugar dela oracion. q glorifique adios.  
assi como es orar / o adorar al señor. o a  
fessar los nros peccados y alabar adios.  
**N**o suabrá los ombres pobres horra se  
gund el su poderio alas psonas nobles  
y altas. qndo aellas se allega. **M**ucho  
deuenos nos otios loar ala magestad  
de nro señor dios. el qll por el nro pue  
cho tiene por bien de esuier pa si casa /  
en la qll more en nos. **D**onde le vmo a  
este gusamillo. q dios quera morar con  
el. **E**nl lugar dela oracion deuenos  
desechar de nro oracion los pesamientos.  
y los deseos terrenales. segund aqillo dt  
tercio. ca. del exodo. **Q**ta el calado de  
los tus pies. ca el lugar do estas tierra  
sea es. **E** segund aqillo q sint bernardo  
dice. **Q**ndo entrases en la igha. a orar /  
o aretar y dizi los psalmos. deya de  
fuerza el estruendo y el ruido delos pe  
samientos mundanales. y oluida del to  
do el aydado delas cosas de fuerza. por  
q puedas uacar a solo nro señor dios.  
ca no puede ser q bre fable con dios a  
qll q abn callando fable a todo el mundo.  
**P**ocos pensamientos a aqll señor. q pame  
tos ati. y oye a aqll q fable a nro. por  
q el te oya qndo hablases con el. **M**ucho  
es otiossido de guardar q en el lugar de  
la.

oracion no sea hecha a las horas  
segund aqillo q̄ sant augustin dice.  
En el oratorio no sea hecha alguna  
sa. salvo aqillo pa q̄ es fecho, e donde to-  
mo nombre. E leese enl vi. ca. del euage-  
lio de sant matheo, q̄ el nro saluador no  
daua lugar q̄ passassen por el templo los  
cantaros de agua. Ella disciplina q̄  
se deue guardar en el cantar, e enl de-  
delos psalmos p̄tenescen aqllas cosas  
q̄ tane sant bernardo sobre los cantos.  
por estas palabras. Sacrificando al  
senor hostia de alabara. e ofreciendo  
le nros locos de desseo de dia endia. cu-  
remos con todo estudio e diligencia ayu-  
tar el seso e entendimieto, al uso, e el  
desseo e la afeccion al entendimieto, e  
la alegria al desseo, e la madurez a  
la alegria, e la humyldad ala madurez,  
e la libertad ala humyldad. El seso,  
el entendimieto, deue ser ayuntado al  
uso. ayene saber, q̄ entienda el obre  
los psalmos, e los diga con atencion del  
oracion, assi como lo p̄micia por la  
voz. Onde sobre aqlla palabra del 3.  
psalmo. cantad al senor sabiamente.  
dice la glosa. No puede alguno fazer  
sabiamente, aqillo q̄ no entienda. E  
por esto dice sant bernardo. El mar  
en la boca tiene buen sabor, e el psal-  
mo en la atencion del oracion. Qu-  
es no menos precie la aia de masticulo  
e memorarlo con los dientes del ente-  
dimiento, ca por ventura silo traga ente-  
ro. sera priuado el su paladar del sabor  
mas dulce q̄ la miel e el panar. E oti-  
ssi de ayuntar el desseo e afeccion al  
seso. segund aqillo q̄ es escripto enl libro  
de la vida solitaria. Nunca entendezis  
al psalmista dauid. fasta q̄ por luenga  
experiencia conq̄bas los mesmos de-  
sseos e afecciones q̄ el ouo en los psal-  
mos. En aqll psalmo. senor no me re-  
phendas en la tu yza. el psalmista,  
dauid entiende, aqll q̄ ouiere concebido  
afeccion de temor. pa q̄ se estremer  
ca ala consideracion de aqlla yza q̄ el  
senor ha de mostrar enl dia del iuzio.

segund aqillo q̄ el bien auenturado sant  
ieronimo dice. Quantas vezes pierdo  
en aqll dias. todo el auerpo se me estue  
mes. En aqll psalmo. Dios da el iuzio  
al rey. el psalmista dauid en-  
tende, aqll q̄ teme la estrechura e ri-  
gor del iuzio aduersero. e tiene  
grand amor conl nro saluador, e me-  
dianero. Con doble desseo pudo el  
ap̄ta ser mouido ademadar aqillo, con  
temor de no ser dañado, e con desseo de  
alcanzar salud p̄durable. El desseo  
otioso e afeccion deue ser ayuntada  
alegria. segund aqillo q̄ dice el bien  
auenturado sant ieronimo. Por  
es cantu cinco psalmos con pureza de  
oracion e tranquilidad e gozo sp̄ual. que  
vez en todo el psalmo con ayria de oracion.  
e tristura e amargura entenal. Por  
q̄ la humyldad se suele ayuntar ala a-  
legria. por ende al gozo sp̄ual deue ser  
ayuntada la madurez e gravedad. se-  
gund aqillo q̄ el psalmista dice. Enl  
pueblo grave, o maduro te alabare.  
Por q̄ los omes pesados e maduros  
suelen menos p̄gar a los q̄ so liuanos.  
o busca e jeren bana gra de la su ma-  
durez. por tanto deue ser ayuntada la  
humyldad ala madurez. Otioso por  
que algunas vezes sigue ala humyldad  
la flagra del oracion. deue ser ayun-  
tada ala humyldad, libertad. la q̄ es  
quando el oracion es ensanchado por a-  
bondancia de gra. e fize de su pureza  
libre uoluntad aqillo q̄ por el amor de  
senor deue obrar. segund aqillo q̄ el  
apostol dice enl n. ca. de la segunda  
epta a los de corinthos. El do es el sp̄u  
del senor. ay es la libertad. E segund  
aqillo q̄ dice el sabio. Libertad es, aber  
poderio de beuz como q̄sieres. El re-  
gor de los psalmos, mucho es p̄uecho  
so. quando se fize en deusda mania. ca  
apareta la bensa del sp̄u sco. segund  
aqillo q̄ sant gregorio dice. Quando la  
voz de la psalmodia es dicha con at-  
cion del oracion. por ella es ap̄ciado  
camino al senor todo poderoso, q̄ uenga

. al oracion.

al oracion por manera q̄ la uolun-  
 tad acenta r̄ deuota. o entienda r̄  
 los seactos dela p̄p̄ia. o le sea infu-  
 dida gr̄a de orp̄unao r̄ deuoa. **E**  
 enl' m̄s. libro delos r̄eres enel n̄fal.  
 om̄o vn̄os r̄eres q̄sessen q̄ el p̄p̄ia e-  
 liseo p̄p̄iasse. diuoles. **B**uscad me  
 vno q̄ tanga psalterio. **C**omo c̄nta  
 se el ruglar fue desptado el su sp̄u  
 r̄ p̄p̄eto. **S**iguess̄e q̄ mucho es de  
 guardar la dissoluçion enel orzo.  
**E**s de notat̄ q̄ om̄o dea q̄ el ua-  
 ron religioso deua esquivar  
 la dissoluçion en todo lugar. po el  
 peçalmente / o mayor estudio la de-  
 ue esquivar q̄ndo esta ante el señor enl'  
 choro. r̄ esta ocupado. r̄ entiendo enl'  
 loor diuinal. **O**nde entre las doze  
 abusiones dela claustra. q̄ pone s̄at  
 bernardo es vna. la dissoluçion enel  
 choro. **E** aq̄llas doze abusiones son  
 estas. **E**l plado negligente. el dis-  
 apto desobediente. el mançeb̄ ocio-  
 so. el vicio endureçado. el monje au-  
 rial. el religioso abogado. el habito  
 paoso. el manjar muy delicado. nue-  
 uas enla claustra. contienda enel. ca.  
 dissoluçion enel choro. poca reueren-  
 cia cerca del altar. **E** la dissoluçion r̄  
 enel choro. mucho es de fuyr. ca por  
 ella es dios offendido. el q̄ ha de ser  
 alli alabado. ca por la dissoluçion el  
 su loor es p̄turbado. **S**on otrosi los  
 offendidos los h̄manos. aya deuoa-  
 on es enbargada. **S**on asimismo  
 ofendidos los s̄aos angeles / q̄ esta ayu-  
 tados alos q̄ cantā. los q̄les oyen la  
 psalmodia. segund aq̄llo q̄ el psalmis-  
 ta dice. **O**nteuemeron los p̄ngpes  
 ayuntados alos q̄ cantā. **E** segund  
 aq̄llo q̄ salom̄o dice enel v̄s. ca. delos  
 canticos. **E** la q̄ mora enlos hueritos.  
 los amigos te escuchan. **O**nde sant  
 bernardo dice enlos sobre los canticos.  
**E**uelen los s̄aos angeles de buena uo-  
 luntad ayuntarse alos q̄ cantan. r̄ por  
 tanto h̄manos q̄ndo estades pa o-  
 rar. o cantar. c̄siderad r̄ parad m̄s

al hugo  
r̄ for.

entes alos angeles q̄ ay esta. r̄ estad  
 an reuerencia r̄ disciplina r̄ hones-  
 tad. ca ellos son enbuidos en seruiçio  
 por nos / q̄ tomamos la heredad de sa-  
 lud. r̄ demas trahen nos deuogon r̄  
 kenan las gracias. **P**oco tomemos  
 el offiçio de aq̄llos / aya ompaña  
 auemos de ader. r̄ alabemos al señor  
 en om̄i o los cantores del celo. asi  
 om̄o çibdadanos delos s̄aos. r̄ fami-  
 liares de dios. ca esto es cosa muy  
 buena. asi pa reuelacion delos traba-  
 ios dela uida p̄sente. los q̄les s̄m  
 dubda s̄o mas ligeros de soporitar q̄n-  
 do estamos. r̄ nos ocupamos enla a-  
 labanca diuinal. om̄o por q̄ no ay  
 cosa enla trza q̄ assi p̄p̄ia mete re-  
 p̄sente el estado dela morada celestial.  
 om̄o es la alegria delos q̄ alabā a  
 dios. **E** dice mas esse mesmo s̄at ber-  
 nardo. **O**ssi alguno tomess̄e los o-  
 ios abieritos. veria o q̄nto ayudado.  
 r̄ o q̄nta alegria esta los s̄aos angeles  
 entre los q̄ cantā. r̄ esta p̄sentes alos  
 q̄ oran. r̄ esta dentro o los q̄ piensā  
 buenos pensamientos. r̄ om̄o esta  
 en guarda delos q̄ duerm̄e r̄ descāsan.  
 r̄ om̄o rigen alos q̄ tiene ayudado de  
 ordenar r̄ de prouar. ca porçerto las  
 soberanas potestades ayss̄en alos  
 sus çibdadanos. r̄ o gr̄id ayudado se  
 gozan o aq̄llos q̄ tomā la heredad de  
 salud. r̄ anfortanlos r̄ enseñanlos  
 r̄ guardanlos. **E** sta es la cosa q̄  
 p̄tenesçen ala dissoluçion enel choro.  
**T**raher los oios. mouerse arrisa luy-  
 ana. mouer aotros arrisa por la ius-  
 ta. o por otra manā. la fabla desorde-  
 na. presunçer de cantar otra cosa / q̄  
 lo q̄ esta esçipto. o en otra manā. q̄ los  
 otros cantan. alcaz mucho la boz. o  
 ablandarla mucho estuuiosa r̄ curio-  
 sa mente. r̄ otrosi el afloxam̄eto  
 o amenguam̄eto enguoso dela  
 boz. q̄ es cosa muy reprehensible.  
**E** la baguetaçio delos oios. demuestra

.75.

la uagacionz de sassoiego q̄ esta  
en la uoluntad. segund aq̄llo q̄ dize  
hugo de s̄o uictor. **¶** Y algunos q̄  
andando uagueando con la uoluntad.  
enlogra de gemp̄. mira de aca y de  
alla. enl ayo esta con el ayo y en  
el mercado con la uoluntad. **¶** Aq̄l q̄ se  
mueue arisa por el defecto q̄ fize el  
hermano. senal es q̄ tiene dentio  
de si malicia. assi como es senal de  
malicia auer dolor de ayuechameto.  
**¶** En aquel q̄ desea estusar la risa hu  
na. deue rep̄mir los sus olos con  
rales dela uista delos hermanos. e  
alcuz los olos del oracon anro seño  
dios. **¶** Por q̄ enl choro sublamos con  
dios. e esperamos la su fabla. deue  
mos ay cessar de toda fabla huma  
nal. **¶** En el choro no denemos p̄su  
mir. ni fizez cosa hu yanamente. se  
gund aq̄llo q̄ sat augustin dize. Lo  
q̄ no es assi es p̄to q̄ se cante. no se  
cante. **¶** Mucho es de esquaz en el  
choro el grand alcamento dela bo.  
ca meior es cantar mediana. e au  
nblemente. q̄ no alta y desordena  
damente. **¶** La humyldad canta muy  
bien ante el seño r dios. ca el suca  
to es ordo en el celo. segund aq̄llo  
q̄ el c̄stiauo dize en el xxxv. ca. **¶**  
La oraco del q̄ se humylla penetra  
los celos. **¶** Por esto dize hugo de  
s̄o uictor. **¶** Vemo q̄ assi como esto se  
deleytan en alcuz mucho la bo. assi  
se deleyte en la uana ḡta. e sobeña  
del oracon. **¶** Dize mas. **¶** Diferen  
cia ay entre la musica de nro seño  
ihu xpo. e la musica del diablo. ca  
la musica del diablo comienza en bo  
alta. mas la bo del seño r en bo hu  
mylde. e baya. **¶** El diablo dize. por me  
la mi filla al ayo y se re semeiablez  
al muy alto. e el seño r ihu xpo dize.  
aprended de mi q̄ soy manso e humy  
de de oracon. **¶** No ayene otrosi a  
los varones religiosos fieruos del



musica.

seño r. q̄ con mucho studio. e curio  
sidad ablande la su bo. ca sin dubda  
la tal uandad enbarga la deuocion  
del oracon. segund aq̄llo q̄ sant ber  
nardo dize en ysona delos tales. **¶** Mu  
chas nezes q̄ brante y ablande la mi  
bo. por q̄ cantase mas dulce mete.  
e mas me deleytana en la suauidad  
dela bo. q̄ en la opuion del oracon.  
mas nro seño r dios. al q̄l no se ay  
onde toda cosa mala q̄ cometemos.  
no busca ni se deleyta en la suauidad  
e blandina dela bo. mas en la pu  
reza. e deuocion del oracon. **¶** Mucho  
es de ante poner la dulce dumbre de  
oracion. e dela buena. e tractable co  
dicion. ala dulzura. e suauidad dela  
bo. ca aq̄lla es dulce. e graciosa bo.  
ala q̄l el muy alto seño r tiene por  
bien de inclinar la su oreja. **¶** El ua  
ron religioso. e spual deue menos  
dar la delectacion. q̄ es segund el se  
tudo del or. assi como las delecta  
ones q̄ son segund los ois sentidos.  
**¶** Non ayene al acabado atepam  
usar del deleyte dela bo. suauidad  
mucho assofiego. segund aq̄llo  
q̄ sat gregorio dize. **¶** Quando es bus  
cada la bo. suauidad. e blanda. es dese  
pada la uida buena. e ateplada.  
**¶** Segund aq̄llo q̄ sat augustin dize.  
**¶** Quando me acuesce q̄ me mueue. e  
me deleyta mas la suauidad del  
canto. q̄ la cosa q̄ es cantada. **¶** Ofi  
so q̄ peccar. e soy digno de pena. **¶** Aq̄  
llos q̄ pone mucho studio en la bla  
ndina dela bo. conu mēte q̄eren  
mas a plazer a los obres q̄ a nro se  
ño r dios. segund aq̄llo q̄ dize hugo  
de s̄o uictor. **¶** Son algunos dissolu  
tos en la bo. los q̄ les se gloria en  
la su blandina. e suauidad. e non  
solamente. **¶** Por un. con don dela ḡta  
q̄ les dio el seño r. mas ay menos  
preca a los otros. seyendo f̄m̄  
dos.

de soberuia / e elagon. / e q̄nta es la h  
geria dela voz. / tanta es por uentã  
la luyandad del oracion / e mas cãtã  
alas voces por aplazer al pueblo / q̄ al  
nro señor dios. / Los q̄ assi cantã en  
chozo con maria la hermana de moy  
sen. / mas cantã a herodias en palacio.  
por aplazer a los q̄ estã p̄sentes  
e a herodias. / Los tales venden / e con  
pian en el tẽplo. / e venden lagrã del  
cãntu / e comprã la ḡtia humana. / e p̄  
tanto son dignos de ser echados del tẽ  
plo / del nro saluador / e medianero. / La  
suauidad / e blandura studiosa dela voz  
puede p̄tenc̄er ala ḡtia de nro señor  
dios. / assi como las otras cosas q̄ se fa  
zen studiosamente / por la fermosura  
e compostura delas cosas sc̄as. / Pue  
de otrossi aprouechar la voz suauidad  
alos enfermos / e imperfectos. / pa re  
leuacion delos trabajos dela uida p̄  
sente. / E adn a los uirtuosos / e acabu  
dos puede aprouechar. / pa leuantar sus  
oraciones en la ātẽplac̄o dela ḡtia  
aduenidã. / E po q̄ comunmente la  
suauidad dela voz suele ser dañosa  
alos mesmos q̄ cantã / e causa de en  
bargo del mejor bien. / Muchõ es o  
trossi de esquivar / e fuyr el aflojamiento.  
e amenguamiento enganoso dela voz.  
ca ay algunos q̄ q̄ndo cantã solos /  
cantã mas sonablemente q̄ los otros.  
mas q̄ndo cantã en comũ a los otros  
p̄donã assi mesmos aflojando las  
sus voces. / e apatandose del trabajo  
comũ / e dã toda la carga del canto so  
bre los oros sus hermanos. / lo q̄l fue  
le acuestar a aquellos q̄ dessea mas a  
plazer a los ombres q̄ adios. / ca nõ  
q̄eren trabajar en el canto comũ. / por  
q̄ nõ pueden allí ver tanto los om̄olo  
q̄ ellos fizen. / La manã del cãntu nos  
enseña sãt bernardo por estas pala  
bras. / Amonesto uos hermanos mu  
cho amados q̄ siẽpre estedes pura

14  
e despreciamente. / q̄ assi en las ala  
bancas diuinales. / Despreciamente.  
q̄ assi como a reuerencia. / assi estedes  
ante el señor alegremente. / nõ perzo  
sos. / nõ sonolientos. / nõ bozando.  
nõ p̄donãdo alas voces. / nõ truçãdo  
las palabras diuinales / ni p̄ssãdo  
las enteras. / nõ a voces q̄ brudas / e  
remissas faciendo vn sonido unige  
ral. / mas como a cosa q̄ es diuina / e  
dãdo las voces del sp̄u sc̄o a sonido  
e desseo baronil. / e assi mesmo q̄ can  
tedes puramente. / en manã q̄ nõ p̄se  
des otra cosa saluo aq̄llo q̄ cantades.  
E nõ solamente deue ser desechados  
los pensamientos vanos / e ociosos  
en aq̄lla hora / e en aq̄l lugar / e los p̄  
samientos q̄ por el pueblo comũ muchas  
veces / los fuyres officiales son as  
tendiendos a los restebri. / mas adn nõ  
vos a conselaria en aq̄lla hora p̄sar  
las cosas q̄ por uentã por antes es  
tando sentados en la claustra auia  
des leydo en los sc̄os libros. / Cosas  
saludables sã / mas nõ las reboluays  
en la memoria al tpo del rezar. / ca el  
sp̄u sc̄o en aq̄lla hora nõ recibe de gra  
do q̄l q̄er otra cosa q̄le ofiecer nõ au  
zando delo q̄ deues. / **Dyguessẽ que**  
**grad reuerencia deue ser ayda cerca**  
**del altar.**  
**H**lli como es mucho. / De fuyr la dissoluçõ en el oro.  
assi deue ser mucho esquida la poca  
reuerencia cerca del altar. / E pa guad  
dar grad reuerencia cerca del altar / e  
p̄meramente nõ lo amonesta el apu  
ricio q̄ fize los sacerdotes / e los m̄ys  
tros q̄ se han de allegar al altar / en el  
lauamiento / delas manos / e dela bo  
ca / e en la compostura / e ferytamiento  
delas sc̄as be fudinas / e en la amfe  
sio q̄ fizen. / Cosa muy sin arte  
sã es allegarse ala mesa del rez  
dela ḡtia nõ lauadas las manos. / q̄  
jere dezn a obras nõ limpias. / Ne  
cessario el el lauamiento delas ma  
nos.

alos q̄ se allegan al altar. como nro se-  
ñor dnos no guala. donde se saluo se-  
gund la pureza y limpieza delas o-  
bras. **E** por tanto dice s̄t̄ augustin  
**M**enor cosa es q̄ las cosas sp̄uales  
sean del todo de puras. q̄ no q̄ sean in-  
digna y no puramente tratadas. La  
pureza y limpieza otrosi dela boca es  
necesaria. como en este m̄sbro. sea  
mas desauemible toda suziedad. y e-  
ste m̄sbro sea mas especialmente  
deputado al officio diuinal. La blan-  
cura otrosi dela inocencia conl asse-  
tamiento y opo suza delas otras uir-  
tudes deue respladescer en los m̄s-  
tros q̄ se llegan al altar. y si algud de-  
fecto o flaqueza ay en ellos deuelo sup-  
plir la humildad dela confesion. segund  
a q̄llo q̄ s̄t̄ bernard dice. **H**ermanos  
muy amados. no podemos aber de-  
cho acerca del señor. ca todos ofen-  
demos en muchas cosas. ni lo po-  
demos enganar. q̄nto mas las cosas  
manifestas. ni le podemos resistir  
por fuerzas. ca es entodo poderoso. pu-  
es q̄ otr̄ cosa nos finca. saluo fuyr y  
rrezarrez a toda nra uoluntad a los  
remedios dela humildad. y lo q̄ tene-  
mos menos delas otras uirtudes. su-  
plirlo conilla. **C**osa peligrosa es lle-  
gar al altar sin aparejo. como fue fi-  
gurado enl xvi. ca. del leuitico. a do  
dixo el señor a moysen. **E**stablala a azo  
tu hermano. q̄ no entre en todo tpo en  
el santuario. q̄ es entre el uelo delante  
el lugar dela piedad conl q̄l es cubier-  
ta la arca. por q̄ no muera. ca en mu-  
ue paresce sobre ellugar dela res-  
puesta celestial. si estas cosas no fize-  
re antes. y c̄. **S**era uestido de uesti-  
tura de lino. y a panetes de lino  
abrira las sus uerguetas y a cinta  
de lino se q̄nta. y a darin de lino y  
porna sobre la su cabeza. **L**a uestidu-  
ra de lino p̄tenese ala blãura dela  
inocencia. la q̄l le es mucho neces-

ca el conose  
los sacros  
del oracon.

saria. conuene saber q̄ sea sin toda  
negregura de malicia. los panetes de  
lino p̄tenese ala castidad. la cinta  
de lino p̄tenese ala rep̄ancia. con-  
ene saber. q̄ sea sin tragoma del uen-  
tre. la darin de lino p̄tenese ala  
pureza dela buena entenas. La s̄nta  
otrosi delos uasos q̄ han de ser trata-  
dos rehere. q̄ sea ayda reuerẽca cer-  
ca del altar. segund a q̄llo q̄ el p̄p̄ta y  
s̄yo dice enl vi. ca. **S**ed impios  
los q̄ trahedes los vasos del señor. **E**t  
segund a q̄llo q̄ es escripto enl xxii. ca. del  
leuitico. **T**odo ome en q̄ ha suziedad  
y allegare alas cosas q̄ so a sagradas.  
peresca delante el señor. **O**tr̄i re-  
ere grand reuerẽca el s̄ssimo cuerpo  
del nro redemptor y medianero. **D**ea  
fue muerto por q̄ tanõ la arca del señor.  
como es escripto enl iij. libro delos re-  
yes enl vi. ca. **D**icen los iudios q̄  
la causa de su muerte fue. por q̄ la no-  
che passada. auia dormido con la su-  
yria muger. **P**ues si el señor asi  
peno a q̄lla loana. de q̄nta pena son  
dignos a q̄llos q̄ sin reuerẽca allegã  
al cuerpo de nro señor ihu xpo. de  
q̄en fue figura a q̄lla arca del señor.  
**E** por esto es escripto enl xvi. ca. del co-  
do. **L**os sacerdotes q̄ se allegan al se-  
ñor. sean sacrificados. por q̄ no los fie-  
ra. **G**rand reuerẽca otrosi rehere  
el fuydo delos sc̄os angeles. q̄ estan  
ayuntados a los m̄sistros dela sc̄a y  
gha enl fuydo del altar. **C**omo  
q̄ndo las cosas contrarias so puestas  
en bno. se agnoscen mas manifest-  
tamente. assi la inuidia y suzie-  
dad delos m̄sistros dela igha con-  
parada ala pureza y limpieza delos  
sc̄os angeles q̄ alli estã p̄sentes. mas  
fea y desauemible paresce. **M**ayor  
m̄te deue fuyr y esq̄uar la poca y  
reuerẽca cerca del altar a q̄llos que  
han de tomar el cuerpo de nro se-  
ñor. **L**ee se enl libro de paschal. q̄  
q̄les q̄er q̄ conuulgan no digniẽte



luego sería muertos de los santos ange-  
les q̄ allí están presentes. sino q̄ la uo-  
luntad de nro señor ihu xpo. de cu-  
ya disposiçion cuelgan todas las o-  
sas. detiene el cuchillo q̄ nō muera  
temporalmente. por q̄ puedan fazer pe-  
nitencia. **¶** El q̄ ha poca reuerençia al  
cuerpo de nro señor ihu xpo. nō so-  
lamente en el tpo aueridero. mas  
abm en el tpo presente es atormentado.  
**¶** Onde despues de aquella pa-  
labra q̄ dice el apstol enl xi. ca. dta  
ymera epta a los de corintho. el q̄  
come o beue nō dignamēte el pan/  
o el calic del señor. tuyo come i beue  
pasi. si guesse adelante. **¶** Por esto  
sō entre vos muchos enfermos. i  
flacos. i muchos duermē. **¶** Sobre lo  
q̄l dice la glosa. **¶** Sō muchos enfer-  
mos. omene saber de fiebres. i de o-  
tras enfermedades. i flacos. por  
luenga flaqra. i duermē mucho.  
omene saber. q̄ muere muchos. p̄  
muerte temporal. **¶** Esta poca reueren-  
cia es opada al pecado. de los q̄ ma-  
taz a esse mesmo nro señor. segund  
a q̄llo q̄ es escripto adelante enesemes-  
mo ca. **¶** Qual q̄z q̄ indignamente  
come el pan. o beuere el calic d̄  
señor seza culpado. del cuerpo i dta  
sangre del señor. **¶** Sobre lo q̄l dice  
s̄t ambrosio. **¶** Sufre la pena dela  
muerte de nro señor ihu xpo. omene  
saber. q̄ assi seza atormentado.  
omēo sy mataza a nro señor. **¶** **Capto**  
**terçero q̄ habla dela ordenaçion dela**  
**raçion q̄nto al lugar del castigo. i p̄**  
**meza mente es mostrado. q̄ q̄l q̄z**  
**ombre deue de amar q̄ el sea casti-**  
**gado. i corrigido. — — — — —**  
**S**y guesse dela ordenaçion q̄ pte-  
nesce al lugar del castigo. i  
esta ordenaçō ymeramente omene

175  
ne. q̄ q̄l q̄ esta en la religio. ame la  
orreccion. o el castigo. **¶** Mucho es de  
amar el castigo. abm de q̄l q̄ esta enl  
siglo. mas mucho mas lo deue amar  
el q̄ esta en la religio claustral. **¶** Por  
jeto razones deue cada vno amar el  
castigo. **¶** La p̄mera es. por q̄ la orre-  
ccion fare apartamiento. o dimissio  
entre el obre malo. i entre el diablo.  
ca el omē malo en q̄nto esta en esta  
uida. puede rescibir castigo. i emen-  
darse. mas el diablo nō. **¶** Por tanto  
la inorrigibilidad mucho fare al obre  
ser semeiable al diablo. segund a q̄llo  
q̄ el ediafaco dice enl xxi. ca. **¶** Q̄l q̄  
aboresce el castigo. pisada es de pe-  
cador. **¶** Assi omēo la pisada es muy se-  
meiable al pie. assi el q̄ aboresce el  
castigo. es muy semeiable al diablo.  
el q̄l es dicho pecador por excelencia.  
**¶** La seguda raxon es. por q̄ el castigo  
es muy amuembale al lugar en que  
estamos. **¶** La orreccion. o el castigo  
nō ha lugar enl cielo. omēo nō aya  
ende algund orzōpimēto de pecado.  
i enl infierno nō es oia possible q̄  
aya emendaçō. mas en este ualle de  
mesq̄ndad puede abez orreccion. i or-  
zōpimēto de pecado. **¶** Para en esto  
puso nro señor dios al ombre en este  
lugar. pa q̄ biuesse sola ueriga dta  
disciplina diuina. i orregiesse ay  
los sus males. **¶** La orreccion es el  
mayor bien dela uida p̄sente. o vno  
de los mayores bienes. **¶** Nō amando  
a q̄ste bien dela orreccion. buena o-  
sa seria al obre pecador q̄ nō fuesse  
naq̄do. i mejor le seria q̄ fuesse peccador  
osapo q̄ obre. **¶** La tēçera raxon es.  
por q̄ la orreccion es mucho puecho.  
**¶** La uiga dela orreccion es fru-  
tuosa. onde fue significada por a  
q̄lla ueriga que lamo flores. i almē-  
dras. omēo es escripto enl xvij. ca.  
dela libro de los cuentos. **¶** Por esto  
dice salomō enl xxvij. ca. de los q̄n-  
bios. **¶** Mejor es el castigo manifestado.

q̄ el amor ascondido. **E** dice mas en  
el xvij. ca. de esse mesmo libro. La  
ueriga / i la correccion da sabidoria. /  
**L**a q̄ta razon es. por q̄ la mengua  
del castigo. es muy danosa / i peligro  
sa. **A** donde fallestee el castigo abonda  
el arripimento del pecado. / i por  
tanto el q̄ aborresce la correccion. pa  
resce q̄ ama el arripimento del pe  
cado. **E** demas aq̄l q̄ aq̄ no es corre  
gido / i emendado. en el tpo aduen  
dezo sera dapnado. **M**oyses largo  
la ueriga / i tornose en culuebra. / amo  
es esyto en el iij. ca. del q̄do. **L**a  
culuebra mata. / i la ueriga no mata.  
segund aq̄l q̄ salomō dice. en el xxij.  
ca. de los p̄brios. **S**i lo fueres  
o ueriga no morira. **P**ues la ueriga  
del castigo se torna en culuebra. por  
q̄ aq̄l q̄ no es arregido en la uida p̄  
sēte. sera atormentado de las serpie  
tes infernales en la uida aduenide  
za. q̄ dura por sienpre. segund aq̄  
llo q̄ salomō dice en el xv. ca. de los  
p̄brios. **E**l q̄ aborresce las repreh  
siones morira. **E** segund aq̄llo q̄  
el eclesiastico dice en el xvij. ca. **E**l q̄ a  
borresce el castigo. amenguar se le ha  
la uida. / amuyene saber. la uida de la  
natuna. / i la uida de la gr̄a. **E** por  
esto dice salomō en el xxij. ca. de los  
p̄brios. **A** uerte arrebatada uer  
na al uaron. q̄ menespaa o dura  
ceuno al q̄lo castiga. **E**l amor de  
la correccion es senal de sabidoria.  
segund aq̄llo q̄ salomō dice en el iij.  
ca. de los p̄brios. **R**eprehende al sa  
bio / i amathea. **E** segund aq̄llo q̄  
el eclesiastico dice en el. v. ca. **E**l ua  
ron prudente / i disciplinado non  
immura. q̄ndo fuere castigado. **E**  
al uanzario. / senal es de poca disce  
cion. / aborrece la correccion. segund  
aq̄llo q̄ salomō dice en el xvij. ca. de  
los p̄brios. **E**l q̄ aborresce las re  
phensiones. es no sabio. **E**l nesao

indiscreto piensa q̄ la gr̄a del cas  
tigo es injuria / i desonra. / i por ta  
to q̄riendose benga en fama. / a aq̄l  
q̄lo q̄ria castigar. segund aq̄llo q̄ salo  
mō dice en el iij. ca. de los p̄brios. **E**  
q̄ castiga al malo. engendra p̄asi ma  
silla. **S**iguessse q̄ mayormente deue  
ser amada la correccion / i castigo de aq̄l  
q̄ esta en la santa religion. /

**E**specialmente aq̄l q̄ esta en  
la religion deue amar al cas  
tigo. / ca la religio es lugar de corre  
ccion. / i aceto entra el om̄e en la re  
ligion. pa q̄ arripa ay los sus males.  
**L**a incorrigibilidad es causa especial  
por la q̄l alguno deue ser echado de  
la religion. / amuyene saber q̄ndo no  
teme de ameter culpas. / i no q̄re  
sofria las penas q̄ merecesse. / i se  
q̄re emendar. **E**riq̄a muy neces  
saria al q̄ esta en la religion es esta.  
q̄ se ay bien / i uirtuosamente en las  
reprehensiones / i castigos. / ca si esta  
gr̄a le fallestee espesamente esta /  
en turbacion. / i no aprouecha eta  
sca religion. / i abn apenas p̄seua  
enlla. **E**l amor de la correccion p̄  
tenesce p̄meramente. q̄ el religio  
so claustral vaya al lugar del castigo.  
el q̄l lugar es espantoso a los mros  
enemigos. / amuyene saber a los de  
monios / i a los uiaos. **L**os diablos  
muyto teme al lugar del castigo / i  
lo aborresce. / ca q̄ndo el religioso fi  
eruo del señor amuestra o humil  
las o s̄as q̄ el diablo le amōsto. / a aq̄l  
q̄ tiene lugar de dios. / i se somete hu  
milmente ala su disciplina / i casti  
go. / assi se entristece el diablo. / amo  
si el mesmo fuessse aoptado. **E**cesse  
en el segundo libro de los dialogos de  
s̄at gregorio. q̄ amo el b̄ic auetura  
do sant benito ferisese un vna ue  
ga abn monte. / al q̄l sacua un mo  
queto.

mo quele negro del lugar dela oron.  
 el enemigo antiguo no fue ofado de  
 de adelante / en señorearse mas en el  
 su pensamiento. assi mismo avmo si  
 el mesmo fuera ferido o acote. **T**a  
 assi avmo el lugar del castigo es abor  
 rescible al diablo. assi es muy apla  
 tible al spu s<sup>o</sup>. ca alli so los pecados  
 reprehendidos / y p<sup>o</sup>donados. por q<sup>o</sup> la  
 reprehension / y remissio / y p<sup>o</sup>donacion  
 delos pecados p<sup>o</sup>tenese al spu s<sup>o</sup>.  
 segund aq<sup>o</sup> q<sup>o</sup> el señor d<sup>o</sup>re en el xvij.  
 ca. del euang<sup>o</sup> de s<sup>o</sup>t<sup>o</sup> ma<sup>o</sup>. **E**l spu  
 s<sup>o</sup> arguya / o reprehenda al mudo de  
 pecado. **E**l religioso claustral de bu  
 ena uoluntad deue venir al iuzio d<sup>o</sup>  
 ca. por el q<sup>o</sup> ha de escapar de aq<sup>o</sup> iuz  
 io estrecho de señor. **M**uchos e<sup>o</sup>  
 no lo hacen assi. segund aq<sup>o</sup> q<sup>o</sup> el edi  
 astio d<sup>o</sup>re en el xxxij. ca. **E**l ombi  
 peccador fuye dela correccion. **E**l amo  
 otrossi del castigo p<sup>o</sup>tenese q<sup>o</sup> el uaron  
 claustral de buena mente o atep<sup>o</sup>la  
 miento / y caridad acuse a los otros.  
 y la acusacio q<sup>o</sup> los otros fiziere a<sup>o</sup>tra  
 el / q<sup>o</sup> la suya o paciencia / y humil<sup>o</sup>dad  
 y a<sup>o</sup>plala penitencia q<sup>o</sup> le dize el su  
 mayor. y trabale por se en medar / y  
 mas deue aborrescer los sus males  
 y mas los deue p<sup>o</sup>seguir. q<sup>o</sup> los males  
 del otro. **S**egund d<sup>o</sup>re s<sup>o</sup>t<sup>o</sup> bernard<sup>o</sup>  
 el seruo de dios q<sup>o</sup> uerdad<sup>o</sup>ramete es  
 humilde. no q<sup>o</sup>ere ser reputado por  
 humilde. mas q<sup>o</sup> lo p<sup>o</sup>diquez por vil / y  
 mas aza dela buena uoluntad / que  
 dela fama. y mas la bondad dela uo  
 luntad q<sup>o</sup> el nombre. y no solamente el su  
 plado / mas abn los otros sus herma  
 nos q<sup>o</sup> esta p<sup>o</sup>teses / cice q<sup>o</sup> q<sup>o</sup>za / y po  
 dra melezmar las sus enfermeda  
 des / si al no o las sus oraciones. y  
 por tanto de buena uoluntad leo ma  
 nifesta las sus enfermedades / y pa  
 siones. **E** a los q<sup>o</sup> le acusan no pien  
 sa q<sup>o</sup> lo p<sup>o</sup>figuez / mas q<sup>o</sup> le siue. n<sup>o</sup>  
 piensa q<sup>o</sup> le lancan factas / mas q<sup>o</sup> le po

nem melezmas. y por tanto no se en  
 sana a<sup>o</sup>tra ellos / mas sufre o humil  
 dad / y paciencia la su acusacion. lo q<sup>o</sup>  
 es cosa muy loable. segund aq<sup>o</sup> q<sup>o</sup> s<sup>o</sup>t<sup>o</sup>  
 augustin embio de su asunt<sup>o</sup> uerissimo.  
**C**omo q<sup>o</sup>er q<sup>o</sup> sea cosa mas s<sup>o</sup>ta / no desu  
 ar en alguna cosa del camino de d<sup>o</sup> /  
 q<sup>o</sup> desu<sup>o</sup>ar en algo / mucho es en po  
 sa mas loable / y mas de maravillar.  
 rescebr<sup>o</sup> al q<sup>o</sup> lo castiga de buenamete  
 y con humil<sup>o</sup>dad. q<sup>o</sup> castigar ofada  
 mente al q<sup>o</sup> le ha errado / y desu<sup>o</sup>ado  
 del buen camino. **E**l q<sup>o</sup> a<sup>o</sup>siente al  
 q<sup>o</sup> lo castiga / y reprehende / senal es de  
 buena discrecion. mas q<sup>o</sup> no a<sup>o</sup>siente  
 senal es de uicia / y de p<sup>o</sup>uidad. se  
 gund. aq<sup>o</sup> q<sup>o</sup> salom<sup>o</sup> d<sup>o</sup>re / en el xvij.  
 ca. delos p<sup>o</sup>u<sup>o</sup>bos. **M**as azuecha acer  
 ca del sabio vna reprehensio. q<sup>o</sup> a<sup>o</sup>ent  
 llagas acerca del loco. **E** d<sup>o</sup>re mas  
 en el xxvij. ca. de esse mesmo libro. **S**i  
 matares al loco en la pila. assi avmo  
 fizere con el palo q<sup>o</sup>ndo saca el g<sup>o</sup>mo d<sup>o</sup>ta  
 ceuada. no sera q<sup>o</sup>ta da del la su loara.  
**E** de aq<sup>o</sup> es lo q<sup>o</sup> d<sup>o</sup>re esse mesmo salo  
 mo en el p<sup>o</sup>mero. ca. del edia stia. **L**os  
 p<sup>o</sup>u<sup>o</sup>sos o dificultad / y graueza so a  
 rregidos. **P**u<sup>o</sup>so es aq<sup>o</sup> q<sup>o</sup> tiene arro  
 pido el entendim<sup>o</sup>to / y el desseo / y  
 affection. **S**iguess<sup>o</sup> en q<sup>o</sup> man<sup>o</sup> se deue  
 auer en el lugar dela correccion el p<sup>o</sup>si  
 dente q<sup>o</sup> uigila / y el q<sup>o</sup> acusa / y el q<sup>o</sup> es acu  
 sado. **E** co de notar q<sup>o</sup> en el lugar sado. //  
**E** dela correccion / todas las cosas  
 deuen ser fechas ordenada m<sup>o</sup>te. ca o  
 mucho estudio es de guardar / q<sup>o</sup> no sea  
 a<sup>o</sup>re sentadas alli las culpas / ado se  
 auer de q<sup>o</sup>ta / y q<sup>o</sup> el lugar dela corre  
 cion / no sea fecho lugar de arro p<sup>o</sup>  
 m<sup>o</sup>to. **M**ucho deue de guardar  
 el plado q<sup>o</sup> ha de castigar las culpas  
 delos o<sup>o</sup>s q<sup>o</sup> no fuga alguna cosa no  
 iustamete. **D**eue otrossi guardar el  
 q<sup>o</sup> acusa. q<sup>o</sup> la su acusacion / no sea dign<sup>o</sup>  
 de reprehensio. **E** el q<sup>o</sup> es acusado ental  
 man<sup>o</sup> se deue auer que a aq<sup>o</sup> los q<sup>o</sup> esta  
 dalios por el su mal ex<sup>o</sup>p<sup>o</sup>lo. q<sup>o</sup> los edi  
 fique con la su humil<sup>o</sup>dad / y paciencia

ama

# Rele padre la presencia es por la del bazarle

no los escandalizos mas. Todos los  
seruos de dios se deuen abe orreue  
renca en el lugar dela orreccion. como el  
uyorio del capitulo sea vna ymagen  
del uyorio de aduendico q' faza el se  
nor. En no se deue reri delas culpas  
y flaqueas q' so manifestadas de sus  
hermanos. mas deue abe dellos o  
passio y orar por ellos. La sustiaa  
del plado deue acompaña discaçõ  
y piedad. y mansedubre. En aq' que  
acusa deue parecer caridad y amor  
y ateplamento. En aq' q' es acusado  
deue parecer humildat y pacienca y  
obediencia. Que en la orreccion y  
castigo sea necessarias la discaçõ  
y la mansedubre del plado. fue signi  
ficado en esto. q' en la archa del senor  
y la ueriga fuerõ puestas las tablas  
del testameto y la mana. En la ue  
ga se entiene el castigo y en las ta  
blas ado estaua la ley escripta se e  
tiente la discaçõ y en la mana la  
mansedubre. La piedad otiosi en el  
castigo es necessaria. ca el fuego  
del sco celo. deue arder con oho  
dela misericordia. segund aq' que  
sãt gregorio dize sobre el p'ha ecc  
dnel. Cosa necessaria es q' la disca  
çõ del sco celo arda con la uirtud de  
la misericordia. Segund aq' que  
sãt augustin dize. Dos nõbres so.  
õbre y pecador. pues en q'nto es  
pecador castigalo. y en q'nto es õbre  
aue del piedad. De ad es lo q' el 3  
psalmista dize. El iusto me casti  
gara en misericordia. y me rephende  
ra. El apostol dize en el postu  
meo ca. dela segunda epla enbia  
da a los de thesalomen. Non q'ray  
tenerlo como por enemigo. mas  
castigalo como a hermano. La dis  
caçõ q' ha de abe el plado. y me  
ramente ptenesce q' entienda q' es  
obra de dios q' la orreccion. o casti  
go faga fructo. y por esto deue fa  
cer ante oraçõ q' ponga el castigo.  
y si uere al hermano q' castigo eme  
dado. deue dar por ello la gl'ia y las

gras a nro senor dios acerca de aq' que  
q' salomõ dize en el vñ. ca. del edefias  
tes. Considera las obras de dios. q'  
alguno nõ puede orreign y eme  
dar al q' el menos p'care. De con  
sidera so las obras q' ptenesce a  
solo dios nro senor. y nõ se puede  
fazer por otra uirtud alguna. etie  
las q' les sera fallada la orreccion  
frutuosas. La discaçõ del plado  
ptenesce q' amosca q' les culpas se de  
ue castigar secretamente. y q' les  
manifestamete. La culpa oculta  
y secreta deuese castigar en secreto.  
mayormente si traher õsigo infamia.  
segund aq' que el senor dize en el p'v.  
m. ca. del euãgelio de sãt matheo.  
En el tu hermano pecare enti. casti  
galo entre ti. el solo. La culpa ma  
nifesta deue ser castigada mani  
festamente. segund aq' que el apos  
tol dize en el v. ca. dela p'mera epla  
enbiada a timotheo. Rephende al  
pecante ante todos. por q' los otros  
ayan temor. E lo q' dize delante to  
dos. deuese referir a aq' p'ntia  
pio pecante. y a aq' uõbo rephende.  
q' se entiene assi. al pecante delã  
te todos. q' q'ere de q' al q' p'ca ma  
nifestamente. rephendolo delãte  
todos. De ad es lo q' sãt ysidoro di  
ce. Los pecados manifestos. nõ  
so de almpiar por castigo secreto. ca  
manifestamente so de rephender  
los q' manifestamete enpecen. por  
q' en q'nto son curados y sanos õ re  
phensio manifesta. sean emedados  
a q' los q' p'carõ remedandolos. La  
discaçõ otiosi del plado ptenesce  
q' õgnosca y discaçõna. a q' en. õ q' nõ  
deua p'donar. o castigar. ca. como p'  
donar y castigar sean õsas õtrarias  
y delos õtrarios sea esse mesmo sa  
ber. el q' nõ sabe p'donar. nõ sabe cas  
tigar. Por tanto dize sãt grego  
rio. Agora p'donãdo. agora dand

pena. esto es solamente bien se  
dio. si sea arriegida y emendada  
la vida de los ombres. **¶** De con  
siderar el estado y auidiaon de las p  
sonas q han de ser arriegidas. ca  
no sana el oio. lo q sana el calcan  
nar. **¶** Conl uicio se de aver mas y  
mansa. y atepladamente. como lo  
dize seneca. **¶** El apostol dize enl  
mij. ca. de la pmeza epla atimodex  
o. Non reprehendas al uicio  
mano. mas ruegale assi como  
apadre. **¶** A qillos q no se qeren e  
mendar ala benignidad y piedad  
o espato son de castiga. segund a  
qillo q sat augustin dize abonifacio  
**¶** Uno dize. **¶** Creo q es cosa mas sca  
retener enl bte a los so libtes. o q  
uerguenza y libertad. q a mieda.  
**¶** Añade alli sat augustin. **¶** Esto  
por acerto cosa uerdadera es. e po  
assi como son meiores los q wruge  
el amor. assi son muchos mas los  
q castiga el temor. **¶** Por esto dize  
sat yfidero. **¶** A q es castigado bla  
da mente y no se emenda. necessa  
rio es q sea reprehendido mas aspe  
ra mente. ca con dolor so de arituz  
las llagas q no puede sanar con  
melezinas blandas. **¶** Quchio es ne  
cessaria la mansedubre en la arze  
cion. segund a qillos q el psalmista  
dize. **¶** Sobre vno la mansedubre  
y seremos arriegidos. **¶** De aq es  
lo q seneca dize. **¶** Blandamente so  
de tractar los uiaos de la uoluntad.  
assi como las llagas del cuerpo. **¶**  
por tanto dize el apostol enl vij. ca.  
alos de galacia. **¶** Vos q soys spua  
les enseñad al q yerza en spu de  
mansedubi. **¶** Considerando atimeximo  
q por ventu no seas tentado. **¶** A q  
q agnosce la su enfermedad. **¶** Flaq  
za ha a passio de la enfermedad a  
gena y castiga al pximo en man

sedubre. **¶** cerca de aqillo q el psalmis  
ta. dize. **¶** Sepan las gentes q so obis.  
**¶** Segund aqillo q el cthastico dize  
enl xxxi. ca. **¶** Decimeximo entie  
de las cosas q son del tu pximo. **¶**  
de aq es lo q dize sat gregorio. **¶** El  
todo poderoso dios por tanto dexa  
caber al pncipe. de los apostoles.  
por en la su culpa apendiesse en q  
manera deusa aver piedad de los ocs.  
**¶** Sobre todas las cosas deue guar  
dar a q es esta por pssidente en el lu  
gar de la religion. q no se enseñe  
re la yza dt. ca la yza es lo auabre  
ue. segund la palabra del sabio. **¶** La  
yza otro si gusta la uerdadera iusti  
cia. segund aqillo q dize el apostol  
saago enl pmezo ca. de la su canoi  
ca. La yza del uacion. no obra la  
iusticia de dios. **¶** La yza es como  
y la turbacion amegua la discaeo.  
cala yza enbarga la discrecion y el  
aracion. q no pueda discernir la ue  
dad. **¶** Onde la yza qta la misericor  
dia. segund aqillo q salomõ dize en  
el xvij. ca. de los pñbios. **¶** La yza  
no tiene misericordia. **¶** La yza es a  
traria ala mansedubre. **¶** cala man  
sedubre es tēplanca en la uirtud yras  
able. **¶** assi como la amtinencia. o atē  
plamj. es tēplanca de la uirtud auu  
pisable. **¶** Ent q acusa a otro deue  
parecer amor y caridad. **¶** cala uer  
ga del castigo deue salir de la uirtu  
de iesse. **¶** quiere dexar del enandimj.  
del amor. **¶** Cada vno a los q mas  
ama deue de acusar de meior uolu  
tad. segund aqillo q es escripto enl  
mij. ca. del apocalipsi. **¶** No a los que  
amo reprehendo y castigo. **¶** Y algu  
nos q a a qillos qerē mayor mēte cas  
tiga. **¶** a los qles parece q no ama.  
el castigo de los qles a qillos ajen  
es fecho. **¶** no lo tiene por castigo mas  
por psecucion de enemigo. **¶** Mas

másamente otiosi deue cada vno a  
causar a oti. q̄ assimesmo. segund a q̄  
llo q̄ el apóstol dice enl. ij. ca. dela  
segunda epta enbiada a thimoteo.  
**C**onuiene al sieruo de dios ser pa  
ciente. i q̄ castigue. i rephenda con  
atemplam̄. **E**n aq̄l q̄ es acusado de  
ue parescer humildad i paciencia.  
en manā q̄ oya las cosas q̄ le s̄ dichas  
a vn q̄ sean ueirgoncosas a toda hu  
mildad i paciencia. **D**eue otssi pa  
rescer enel q̄ es acusado obediencia.  
en manā q̄ enel rescebr̄ dela discipli  
na. o castigo obedesca pacientemen  
te. **A**ssi como segund la palabra dt  
sabio labrad el fierro somos fechos  
ferreos. i tanjendo la gitara somos  
fechos citaristas. assi somos fechos  
humildes i pacientes. oyendo las  
cosas q̄ nos traen ueirguera. i nos  
desplazen. **E**sy por uentura par  
ce al q̄ es acusado q̄ no se ha a el el  
plado como deue. deue traer ala su  
memoria a q̄nta paciencia se ouo  
el nro redemptor. q̄ndolo iudgo no  
iustamete el adelantado pilato. i  
q̄nto fue contra toda iusticia delos  
caualleros grauemente acotado. se  
gund a q̄llo q̄ s̄t bernard dice. **E**sta  
el señor ihu xpo delante el adelan  
tado inclinada la su cabeza. i los  
sus olos baxos. a cara plazentera.  
fablado pocas palabras. despues  
to a los domestos. i a puziados a los  
acptos. **Q**uādo enl capitulo a  
las artes. con mucho estudio se  
deue escusar i esquar. la q̄l es con  
tada entre las abusiones dela claus  
tra. **P**ara escusar la auencia enl  
ca. mucho apuecha si a q̄llos q̄ son  
inocentes. i de mayor pfeço callan.  
i dan lugar q̄ el su plado rescebr̄a por  
ellos. **D**elo q̄l tenemos exemplo en  
el vij. ca. del euāgelio de s̄t luthas.  
adonde como el phariseo fablasse

contra s̄c̄a maria magdalena. ella  
callo. i el nro saluador respondio  
por ella. **O**tti enl. v. ca. de esse  
mesmo libro se lee. q̄ como s̄c̄a mar  
tha acussasse ala sobre dicha s̄c̄a  
mana. ella callo. mas el nro salua  
dor respondio por ella. **P**or q̄ algu  
nas vezes el plado no rescebr̄a por  
aq̄l q̄ es inuistamete acusado. es  
ocasion q̄ el q̄ es inocete fabla por  
sy. i sale dende barata i auencia.  
**S**iguessse el ms. ca. dela de ordenaço  
del aragon q̄nto al lugar dela refectiõ  
o del mantentimiento. **v.**

**S**iguessse dela ordenaçon que  
ptenesce al lugar dela refe  
ctiõ. **Q**uādo q̄l ptenesce q̄ el religioso  
claustral sieruo del señor tome el ma  
lar del cuerpo pa el su sustentam̄. i  
no pa la delectaço carnal. q̄nto  
i q̄ en q̄nto conuere. no sea negligē  
te en tomar el malar spual. **N**o  
conuene al desierto dela claustra ma  
lar muy delicado. onde conuenible  
mete es no brado entrelas abusio  
nes dela claustra. **Q**uādo q̄ es pue  
to ala mesa delante el religioso cla  
ustral. deuelo tomar a disciplina  
i honestad sin toda murracoõ con  
factim̄. de gr̄as. **D**ela honesta dis  
ciplina q̄ se deue guardar ala mesa.  
buscalo arriba enel libro segund.  
**C**upto q̄nto dela ordenaço del aragon  
quanto al lugar del dormi. i son tan  
das siete cosas que pertenescen se gu  
ardadas.  
**S**iguessse dela ordenaço  
que ptenesce al lugar del dor  
mi. **Q**uādo q̄l ordenaçon pmezamē  
te conuene q̄ el religioso claustral  
no duerma en lugar peligroso. lo  
segundo q̄ no qera tener la cama i  
muy muelle. lo tercero q̄ no duer  
ma desnudo. lo q̄nto q̄ no le terna  
suenõ la pereza. lo q̄nto q̄ no se de  
tenga en la cama por pereza. lo ses  
to q̄ no duerma amaria de bestia. lo  
setimo q̄ el suenõ desordenado no  
enbargue el tiempo conuenible alas

exercitios spuales. No es cosa segu-  
ra dormir en el poderio del diablo. y  
omene saber estando en pecado mor-  
tal. Sobre aqlla palabra del psalmo,  
enbiamos por los malos angeles di-  
ce san augustin. El diablo puede  
en los malos assi como en las pechos.  
si no le fuere uedado del mayor. E  
de aq es aqillo q el apostol dice en el.  
ii. ca. dela segunda epta athimotro.  
Son temdos captiuos del diablo/  
a su uoluntad. Assi como ado ay 3  
muchos ladrones / los obres es adri-  
nax sus casas antes q se acueste ad-  
mir por q por uentura no este detro  
los ladrones ascondidos. assi el sier-  
uo del señor q esta en la claustra de-  
ue es adri nax con diligencia la casa  
dela su auisanga antes que duer-  
ma. por q por uentura el ladron iher-  
nal no este ascondido en ella. Mu-  
cho deue temer de dormir en tal es-  
tado. esta aq q esta en pecado mortal.  
segund aqillo q dice el sã iob. en l. xv.  
ca. fund dela cara del achillo. ca el  
achillo es uengador dela maldad.  
Mucho es de temer dormir ala pue-  
ta del infierno. La puerta del in-  
fierno esta / el q esta en pecado mortal.  
ca el umbral del su cuerpo faze ap-  
tamento entre el y el infierno. y si la  
aia fuesse apartada del cuerpo. q si en  
vn punto descenderia al infierno. se-  
gund aqillo del xv. ca. del sã iob. Gra-  
hen enbien los sus dias. y en vn pu-  
to descaende a los infierros. Non  
deue el religioso claustral dar la fol-  
ganca del sueño al su cuerpo. fasta  
q aparece en si lugar de folgancia al  
señor dios. y al su ppo spu. segund a  
qillo q el psalmista dice. Si dice sue-  
no a los mis olos. y a los mis puzpa-  
dos adormesq me to. fasta q falle lu-  
gar al señor. Antes q duerma el re-  
ligioso. deue pedir al señor p don de  
los sus males. y deue se guarneser

y amar contra las tentaciones / con la  
senal dela cruz. y con oraciones. Non  
deue otrossi qzer la cama muy muel-  
le. El nro redentor al tpo dela su-  
sã passion touo su lecho. omene sa-  
ber / el madero dela cruz. y assi por se-  
mejable manã aq q por el su amor  
y en xpo subio en la cruz dela clau-  
stra dela penitencia. mas le omene la  
cama dura q blanda. segund aqillo q  
san augustin dice. El señor de po el  
su lecho / a los sus discipulos. E dice  
mas. Vuera en la cruz aq q qzer y  
ver piadoso al crucificado. Non deue  
otrossi dormir desnudo el uazon reli-  
gioso. La dureza dela cama apueda  
pa q se leuante mas debuenamente  
della. El q se acuesta uestido leuata  
se mas ligera mente. y leuãtandose ha  
menos tristez a. ca de aqillo q el  
cristiano dice en l. xxxij. ca. La hora  
del leuãtã no te a triste. Deue of-  
ssi guardar el religioso. q la peca no  
le traya sueño. segund aqillo q salo-  
mõ dice. en l. xv. ca. de los pũbios.  
La pereza trae sueño. Deue esso-  
mesmo guardar q la pereza no le te-  
ga en la cama. segund aqillo q salomõ  
dice / en l. xv. ca. de los pũbios. Assi  
como la puerta se buelue en su qui-  
ca. assi se buelue el perezofo en su  
lecho. Deue otrossi pararmes q  
no duerma bestialmente. segund aqillo  
q es escripto en libro dela uida soli-  
taria. Si uo de dios / guarda en-  
qnto pudieres. q en algund tpo no  
duemas tu todo. no sea el tu sueño  
folganca de ombre cansado. mas  
sepultura de cuerpo asogado. El  
sueño carnal y bestial / por el q se ol-  
uida af del tod assimesmo. abunna-  
ble deue ser al seruo de dios. Pa que  
el sueño no sea como de aia brutã  
dos cosas son necessarias. omene  
saber. el buen atemplamiento del o-  
mni. y de buer. y la guarda de los sen-  
tidos.

Aq sobre mya cabeza la justicia de dios  
tiene el achillo fuerza dela bayna  
y en tal estado.

sentidos. segund aqullo q es escripto en  
el libro dela vida solitaria. **Q**uando es  
tomado el mantensim. atoplado. y es  
puesta buena guarda en los sentidos  
corporales. siquiesse el sueño humano  
y teplado. **M**ucho deue otrossi gua  
dar el religioso claustral q el sueño  
desordenado no le oupe el tpo de los  
martines. ca es tpo muy auenible  
ala oracion y ala lecion y pa pensar  
buenos pensamientos. segund aqullo del vij.  
ca. del scd ioh. **S**ite leuántate en la  
manana al señor dios. y rogares  
al todo poderoso. luego uelara ati.  
y tornara assossegada la tu morada.  
**E**l psalmista dice. **E**n la manana  
estare delante ti. y uere. **E** de  
aq es lo q dice el ppha ysayas en el  
xxij. ca. **E**n la manana uelare ati.  
**S**uele los omes rraos dar limosnas  
al pobre q primero enuencra. **E** asi  
nro señor dios de buena uoluntad  
oye la oracion q le es ofrecida en la ma  
nana. segund aqullo del xvij. ca. dela  
sabidoria. **C**omienca de ante ue  
nir al sol. ala tu bendicion. **L**os filos  
de isrl. agra la manana ala hora  
de los martines. como es escripto en  
el xvij. ca. del exodo. ca en aqlla ho  
ra es recibida la dulzura del spu  
scd. **C**apto. vij. dela ordenacion que  
pertenece al lugar del hablar. **E**  
**E** es de notar. q como la lengua  
quanto al hablar sea spenal or  
gano dela razon. a esta ordenacion  
primeramente pertenece. q la lengua no  
salga en la obra del hablar. sin que  
vaya delante la obra dela razon. co  
muenca saber. q la palabra q se ouiere  
adexi sea examinada dela razon  
o discrecion. ca por esto dice el psal  
mista del uario iusto. q la lengua  
del / habla iuzio. q qere dexi. pala  
bra examinada. **O**trossi como la  
muerte y la vida sean en las manos

dela lengua. como lo dice salomó en el  
xviij. ca. de los púbios. a esta orde  
nacion pertenece. q la lengua salga en  
la obra del hablar. con temor del señor.  
**C**omo el regim. bueno otrossi de  
la lengua sea cosa muy graue y muy  
puediosa. por tanto deuenos atre  
uenci ad omision alas nras fablas.  
ca al señor pertenece regir la len  
gua. como lo dice salomó en el xvij.  
ca. de los púbios. **D**ela disciplina  
q se deue guardar en el hablar. busca  
lo arriba en el libro segundo. **E**speci  
almente deue guardar con mucho  
studio los religiosos claustrales q  
no auentan nuevas en el monesterio  
de los negros seculares. onde en  
tre las abusiones dela claustra es  
cotada el dexi delas nuevas. **N**u  
llos q trahen ala claustra nuevas  
seculares. en alguna manana meten  
el mundo dentro en la claustra. y son  
causa q se auerden los fruytes de aq  
llas cosas q deue tener guardadas.  
**P**arece q ama el peligro de los fruy  
tes. aqellos q en la naue dela religion  
qere poner la agua del mar deste mu  
do. **C**omienca la qta pte en la q  
tracta dela ordenacion del oracion au  
endo respecto a los tpos. **D**ipitulo  
primero en q manana se deue abex aq  
q esta en la religion de noche y de dia  
antes de auer y despues q ouiere co  
mido en los dias q son fiestas y en los  
que non son fiestas. **D**  
**D**icho arriba dela ordenacion  
del oracion auendo respecto  
consideracion a los lugares. **D**icimos  
agora dela ordenacion q auenice a  
los tpos. **E**sta ordenacion pertenece  
q aq q esta en la religion se aya  
en manana de uer de noche y de dia. an  
tes de auer y despues de auer. en  
los dias q son fiestas y en los dias q no  
son fiestas. en el tpo dela pspiridat. y  
en el tpo dela cotariedad. en el tpo  
dela manancia. y en el tpo dela beuor.



en el estado del ammenso. y del aprouchamiento. y de la perfeccion. Hugo de s<sup>to</sup> victor nos muestra en parte esta ordenacion por estas palabras  
**Los** t<sup>po</sup>s en q<sup>os</sup> deuenos obrar son de examinar a discrecion. ca en otra man<sup>a</sup> es de beu<sup>ti</sup> de noche. y en otra man<sup>a</sup> de dia. La noche es t<sup>po</sup> de silencio. y de folganca. el dia es t<sup>po</sup> de trabajo. y de mouim<sup>to</sup>. de obra.  
**En** la noche deue los om<sup>es</sup> estar afigo. y deue esforcar los m<sup>ie</sup>mbros cansados a algund sueno. o deue exercitar el araxon en silencio. y sacos pensam<sup>to</sup>s.  
**En** el dia salen de su seaceto. y ayutase en vno. y de cabo ueyendose los vnos a los otros muestra como se deue semcia en las obras i<sup>tu</sup>osias.  
**Ento**ces es t<sup>po</sup> auemible pa<sup>ra</sup> reserbr. y dar enxemplos de buenas obras. y amonestaciones de sacos palabras.  
**Es**to es el q<sup>ue</sup> estudia las obras agenas amosamete. a razon es dicho desuegocado. y el q<sup>ue</sup> disimula remediar las obras i<sup>tu</sup>osias q<sup>u</sup>nto le auyen es no<sup>ta</sup>brado razonable mete negligente. y sin puecho.  
**Qui** deue ot<sup>ra</sup> si ser tal la n<sup>ra</sup> ana despues q<sup>ue</sup> tomamos el mantemim<sup>to</sup>. como fue ante q<sup>ue</sup> amiesemos. ca antes del am<sup>ie</sup> auiene q<sup>ue</sup> scamos mas alegres. y despues de amer mas teplados. y callados. por q<sup>ue</sup> no pareca q<sup>ue</sup> por el vino dela gula estamos enflamados.  
**Antes** de amer es t<sup>po</sup> de doctina. y de oracion. y despues de amer es t<sup>po</sup> de obra. ca el araxon q<sup>u</sup>ndo esta ligero deuese exercitar en el studio sp<sup>u</sup>al. y entonces es la ca<sup>u</sup>se de refrenar. q<sup>u</sup>ndo el su calor natural es encendido mas. por el tomar de manjar.  
**O**tro si en los dias delas fiestas otro estudio se req<sup>u</sup>ere. y otra man<sup>a</sup> de auisar. y otras los otros dias en q<sup>ue</sup> podemos obrar.  
**En** los

dias delas fiestas auiene q<sup>ue</sup> nos ayamos a mayor deuoc<sup>o</sup>. y p<sup>er</sup>seueremos mas lengua mete en las oracion. y mostremos mayor deuoc<sup>o</sup> cerca del officio del se<sup>no</sup>r en el habito. y en el adu<sup>er</sup>. y en las obras. y q<sup>ue</sup> no fagamos cosa no saca. o no diuinal. o desordenada. y refrenemos la lengua delas malas palabras. y banas. y rep<sup>er</sup>mamos los pies de andar de aca. y de alla. y abaxemos los ojos. y inclinemos la cara. y leu<sup>an</sup>temos la uoluntad. y todas las obras. y abn los mouim<sup>to</sup>s del araxon demos al fuyao diuinal. y por q<sup>ue</sup> assi diga. honremos los dias delas fiestas a vna nueua auersacion.  
**M**as en los otros dias en los q<sup>ue</sup> le auiene obrar. no deue algimo parerter ocioso. mas cada vno se deue exercitar q<sup>u</sup>nto la posibilidad dela su sabidoria. y delas sus fueras le ayuda re. en la obra q<sup>ue</sup> le fuere mandada. y no en la q<sup>ue</sup> el esuere por su uoluntad.  
**Q**u<sup>ta</sup> ferimos suza a crestienta a los dias delas fiestas el asossiego. y folganca sp<sup>u</sup>al. tanta dada ala uoluntad bieordenada en los otros dias el estudio del bien. assi q<sup>ue</sup> el q<sup>ue</sup> en aq<sup>u</sup>ellos dias no fuere estudioso en obrar. el sea testigo dela su negligencia. y ociosidad. ca la b<sup>u</sup>andat m<sup>ue</sup>ue las uoluntades carnales q<sup>ue</sup> no asossieguen en los dias festuales. y en los otros dias la pereza. y los atax q<sup>ue</sup> no se exerciten en las obras sacas.  
**E** por tanto no es de auisiderar a negligencia en la buena obra la discrecion delos t<sup>po</sup>s. ca assi como la mala obra no es loable en algund t<sup>po</sup>. as si en alguna man<sup>a</sup> la buena obra es iugada por digna de reprehension. y no es fecha en t<sup>po</sup> auemible.  
**D**eue el sicuo del se<sup>no</sup>r a siderar en los dias delas fiestas la gra q<sup>ue</sup> los sacos ouiero en la m<sup>u</sup>da p<sup>re</sup>sente. y la gra q<sup>ue</sup> alcanq<sup>u</sup>ero q<sup>ue</sup> durara por sienpre. y deue trabajar en los lores delos sacos. y de a q<sup>u</sup>l de

obrar.  
 asossiegado el de m<sup>u</sup>tra la su uoluntad. y q<sup>ue</sup> en estos no fuere

quien omicrō la gloria. y guntar el amor  
e los ruegos dellos. y despreciarse al  
bien por los sus empeños. y aver go  
zo por la gloria que tiene. y puocido  
animado por los sus empeños. y  
ansiendo dela liberalidad de nro se  
nor dios. y delos ruegos dellos. deue  
dessear. y esperar semejable gloria que ellos  
tienen. **Siguiese en q manā deue a  
uerse el religioso ent tpo dela vtiari**  
**E**l verdadero siervo **edad**  
de dios. mas deue temer en el  
tpo dela prosperidad. q ent tpo dela v  
tiariedad. ca mas peligrosa es la bie  
andacia q la adūfidad. como segund di  
ze sāt gregorio la adūfidad atormentē  
tādo aūssa. y enseña. y la prosperidad  
falagando engaña. **E** dice mas. Co  
mo toda fortuna sea de temer. mas  
denemos temer la bien andante. q  
la vntriante. **E** de aq es lo q sa  
lomo dice. en el p̄micio ca. delos p̄ue  
bio. **E** la prosperidad delos locos los  
p̄deza. **E** el religioso claustral co  
mayor discreçō se deue reger en el  
tpo dela bie andacia. segund a q̄llo q se  
neca dice. **E** dno te falaga la p̄spe  
ridad dela vida. entōce llama los  
seos saludables. y por esta manā es  
tanas firme entre el dia. y la oscuridad.  
**Ma** ha meneste la lūbre el q̄ va por  
lugares secos. y lientos. q̄ el q̄ va por  
lugares secos. y assi la lūbre dta sa  
bidoria. mas es necessaria al om̄e.  
en las bie andacia. q̄ en las vntrianti  
des. **E** la prosperidad suele acompañar  
seguridad. gozo. y elaçion dela vtiari.  
y cada vna destas cosas suele ser oca  
sio de despenam̄. segund a q̄llo q̄ el  
psalmista dice. **N**o dice en la m̄ abun  
dancia. no seze mouido por siempre.  
**E** siguesse adelante. **B**oluste de m̄  
la tu cara. y so fecho vntriado. **A**ssi  
como el vno puzo en lo q̄ seze a los que  
tienen las cabeças flacas. assi el gozo  
tporal enpece a los vtiarines **infirmos**

enfermos. si no fuere templado a la a  
gua dela tribulacion. o si al no vna  
memoria della. **A**çta de aq̄llo q̄ el  
eduaftio dice. enl. xl. ca. **E** nel dia  
dlos bienes no se te olusde los males.  
y enl dia delos males. se te olusde  
los bienes. **E** nel tpo dela prosperidad  
necessario es el uso dela templaçā.  
et enl tpo dela adūfidad el uso dta  
pacencia. **E** peligro esta aq̄l a  
q̄ en fallere la templaçā en las p̄s  
peridades. o la pacencia en las vntri  
riedades. ca el vno peresce a las a  
guas delos deleytes. y el otro a las  
aguas delas tribulaciones. **Sigue  
se que el manebro en la religio mucho**  
**E** nel tpo de **esquaz** y **fuerza** o  
dela manebria espegalio **edad**  
mente. es de temer. y esquazar la  
ociosidad. **E** dno entre las abusi  
ones dta claustra es contuda. el ma  
nebo ocioso. **E** segund q̄ dice hugo  
de s̄o victor. manebro es dicho larga  
mente no sola mente aq̄l q̄ esta en la  
moçedad. mas abn a q̄l q̄ esta en he  
dad madura. **E** por q̄to razones es  
muy reprehensible la ociosidad ent  
manebro. **E** la p̄miera razon es por  
q̄ esta edad es muy aconuenible pa  
y trabajar. **E** la segunda razon es por  
q̄ esta hedad es aconueniente ala doctrina  
y alas buenas costumbres. ca los bece  
rros en la moçedad s̄o domados. y  
los cauallos entonce aconstrubran a  
andar. ca en la veçes no son abiles  
pa las tales cosas. **E** la t̄era razon  
es por q̄ esta hedad es muy p̄sta  
al vtiandad. y por tanto a carga  
de trabajo deue ser afirmada. **E** la  
madurez q̄ causa en los vtiarines  
la mucha hedad. deue facer en los  
manebros la graueza dela carga.  
**E** la q̄rta razon es por q̄ en los man  
ebros el cuerpo esta en su fortaleza  
y la sangre en su feruor. y por tanto  
si el cuerpo no fuere afirmado con  
carga de trabajo. q̄ se se esenoreta

al spu & no seguirlo. **N**ecesaria es a los mancebos la veiga del castigo & la carga del trabajo. segund aqillo q el catuastio dice enl xxxviii. ca. **M**antemys. & ueiga & carga al asno. pa & disaphnia & obra al sicuo. amiene saber al auizo q fue dado pa fusi al spu. **E** de aq es lo q dice hugo de scd uictor. **E**l mancebo ocioso. assi es como buy sin yugo. **Q**uatio so las senales de buena esperica enl q es mancebo. amiene saber amor del trabajo. & q sea callado. aso offiego del auizo. & ueiguenca. **D**elas tres cosas postumeras dice sant anselmo. Tres cosas parecen bie enl mancebo. por las qles se agnosce q sea letuoso. las qles son / callar. & aso offegar. & abei ueiguenca. // **S**iguiese q mucho es de esquivar al vicio el endurecims. **E**l tpo de la veiga especialmente es de firz la obstinacion / o endurecims. onde entre las abusiones de la claustra es otada. el vicio endurecido. **E** de aq es lo q dice hugo de scd uictor. **E**ntre las abusiones de este siglo / la mayor es el vicio endurecido. el q estado cercano ala muerte / no teme la su uida. & q si puesto ala puerta deste mundo espera de fuera. como no asidera la su salida de la uida psente. m la entrada de la otra q dura por sienpre. oye los mensajeros de la muerte. & no los qere aceri. **T**res so los mensajeros de la muerte. aca esams. enfermedad & veiga. **E**l aca esams. anucia cosas dubdosas. & la enfermedad cosas graues. & fi baidas. mas la veiga cosas acertas. **E**l aca esams. anucia la muerte asondida. la enfermedad muestra la muerte ala uista. mas la veiga tiene la muerte psente. **D**e non saber acerto el tpo de la muerte se deue seguir temor. & de la graueza de la

enfermedad se deue seguir dolor. & de la certidubre de la veiga no deue venir dureza & obstinacion. mas humildad & aflujo. **E**n la veiga mayor disaço es menester. segund aqillo q sut gregorio dice. **T**anto deue cada vno ser mas disaço enl su regimeto. qnto es de mayor edad. **P**eligro es el poco saber en la fin de la uida. ca este tal no es arregido por alguna sabidoria. **E**speffamente es fallado este poco saber / en aqillos q el mundo tiene por sabios. **W**nde del abdiacofo & auariento es dicho / enl xvii. ca. **D**e ppha ieremias. **S**cia no sabio en la su postimeria. **L**a sabidoria en la fin de la uida mucho es puechosa. ca en menda & arzege las locuras & mox dades de la uida pasada. **L**a dureza enl vicio / por tanto es mas peligrusa. por q avn la edad ayuda en el alo endurecer. & la lengua o stumbre de venir mal. **C**aplo. xi. qles son las cosas q ptenese al q comieca. **E**l estado del amencante / el religioso claustral deue mucho trabajar por destruyr en si la uida seglar & en destruyr los maos & pecados. **E**l destruymento entero de la uida seglar no se haze adesora. segund aqillo q sut gregorio dice en los morales. **L**os amencos de los aueramientos son meo clades de buenas costumbres. & de malas. & ya segund la entencion q rramos fazer uida buena / mas por el grand uso retenemos en nos la uida uicia. // **S**iguiese qnco causas por las quales non se destruye la uida uicia & seglar en q aqel q entra en la religion. **E**s de notar q por qnco causas aca esce que no es destruyda la uida uicia en aqel q entra en la religion. **L**a vna causa es. por q por la luegu o stumbre la uida seglar es le tornada como en natura. ca la costumbre es como otra natura. acerta de aqillo q el ppha ieremias dice enl xiii. ca. **S**i puede el etioyano mudar la su piel. por q el leon para las sus uariades.

tam bie uos podriedes fazer bie. a mo  
 apades aprendido a fazer mal. **E**  
 por esto dice salomó en el .xxij. ca.  
 de los pñibios. **P**roúbio es. el má  
 cebo segúnd la carrera q tomaze en la  
 su morcedad. abn qñdo se enuege fa  
 ere nó se pñra dñta. **E** de aq es lo  
 q el eñtístia dice en l. v. ca. **L**a eñfer  
 medad pñlongada agrunja al físio.  
**L**a segunda causa es la floxera d  
 monestio. ca assi a mo la serpiete  
 nó quita de sy la piel uscia en ague  
 ro ancho mas en l q es angosto. assi  
 en l monestio en el q l los frayles so  
 dexado beuzi segúnd su uoluntad. nó  
 so dexado las costumbres seglazes. **L**a  
 tercera causa es la meguia del ense  
 niamy. r doña. segúnd aq llo q el psal  
 mista dice. **L**a ley del señor sin má  
 cilla es. aútiénte las añas. **L**a ley  
 dñ señor es a mo fuego. al q l es en  
 blandesado el aragon. por mania q  
 qñda la forma pñmeza. sea eñpremda  
 otra forma nueua. cerca de aq llo q  
 el pñha ieremias dice. en l .xxij. ca.  
**N**on son por bñta las mñe palabras  
 assi a mo fuego ardiente. **E** en l.  
 .xxij. ca. del deuteronomio es eñp  
 to. **E** n la su diestra. ley ardiente.  
**E** de aq es lo q el psalmista dice. **E**n  
 cendyda es la tu palabra ademas.  
**S**alomó dice en l. v. ca. dños cant  
 os. **L**a mñe fue regalada. assi  
 a mo fablo el mñe amado. **L**a qñta  
 causa es. la mengua del bue exen  
 plo segúnd aq llo q seneca dice. **L**ue  
 go camyo es el delas palabras. r  
 breue r fructuoso el delos exēplos.  
**E**l bue exēplo se ha a mo la forma  
 original. q mucho ayuda pa q algu  
 no alcance la nouedad dñta uid. **L**a  
 qñta causa es. la meguia dñta buena  
 uoluntad. la q l es bna materia sin  
 forma de todos los bienes en la reli  
 gio. **E** n l estado del q amñe q mucho

es necesario el temor dñ señor a  
 el q l eñche de sí los males passados  
 r resisten a los ofy de q despues es  
 tentado. segúnd aq llo q sar bernado  
 dice en l sermō. **A**n te todas las  
 cosas es necesario el temor del se  
 ñor a los nouicos. por el q l pueda  
 qñtar los pecados passados. r guardi  
 se delos q estā por venir. **E** n el temō  
 del señor a mo dice la eñpñta alāca  
 el pecado. amñene saber. q es ya  
 ametido. o tñenta por entrar. **E** n  
 temor del señor alcanca el pecado pa  
 sado. haciendo del penitēcia. r alā  
 ca el pecado de q es tentado resisti  
 endole r antzariandole. **S**i el te  
 mor del señor falliese. mñso lācudo  
 fuera las pecados passados. mñ es  
 resistido a los q estā por venir.

**S**iguessē que mucho es reprehē  
 sible a q l que bñue mal en la religion.

**E** es de notar q mucho es repñē  
 sible a q l q bñue mal en la reli  
 gion. ca qñdo estāua en l siglo. ob  
 nia bie. o bñusa mal. **S**i bñusa bien  
 qñdo heza seglar. mucho es de repñē  
 dez. por q agora entz los buenos  
 bñue mal. a q l q entz los malos bñ  
 uia en mania de loar r nó guarda  
 agora entz los inocentes lo q guad  
 ana ētre los peccadores. **S**i por bñta  
 estādo en l siglo aya fecho mala uid.  
 r temyendo aher en las manos del  
 señor dios bñuente. esario de su uo  
 luntad. la cancel dela claustra. mucho  
 es loar r sin discreciō. si estādo en la  
 cancel ofende al señor della. r tōna  
 a tomar la cuerda del pecado. la q l a  
 bia resgado en l la mñe del señor. pa  
 q am ella sea algado en l infierno. r  
 a q l q deuyera sacrificar al señor. que  
 abra rompido los sus atamientos sa  
 crificio de loar. en lugar delo loar. nó  
 cessa delo offender r injuriar. **P**rima  
 le dado el señor lugar de penitēcia.  
 r el usa mal del ensobernyā. **L**a be  
 nignidad del señor lo aua traydo.

My lord de mñe  
 la presente el pñe bñe

a penitencia. mas el athesora pu  
 su yza a pena. Non ha temor de co  
 meter pecados enaql lugar. adon  
 de los pecados q avia cometidos ent  
 siglo de yera emendar. **Q** Mayor z  
 mente otrosi buela del señor. el ql  
 la pena p diaable en ql avia de sus  
 gual/avn por el menor pecado mortal  
 le causa mudado en pena muy bre  
 uer tporal. **Q** Dicho es otrosi re  
 phensible aql q es negligente en  
 pagar al señor los uotos q por sus  
 labios y metio. cala carga dela re  
 ligio no le fue puesta a tra su volu  
 tud. mas el despues de luenga espe  
 riencia z deliberacion de su ppa  
 uoluntad se ofrecio al señor. **E**ste  
 tal fue largo p metedor. z avarie  
 to pagador. **E**ste es partidor mal  
 uado. q dio las sus cosas adios. z  
 la su aia da al diablo. **E**ste metio al  
 señor dios. lo ql no es peño peli  
 gro. avno es de mostrado ent. v. ca.  
 de los fechos de los apóstoles. **P**or q  
 dixo sat pedro a ananias fecho sata  
 nas el tu aruagn. q nmtiese al spu  
 sco. **N**o nmtiste a los omes. mas a  
 dios. **P**oyendo ananias estas pala  
 bras ayro z murio. **E**ste escarnes  
 cio del señor. al ql no pagolo q le p  
 metio. **D**el ql escarnesamf. fabla  
 el bñe auenturado sat benito en la su  
 regla. diziendo de aql q fizo p fessio.  
**S**i alguna vez no guardare lo q p  
 metio. sepa q lo danara el señor. al  
 ql escarnesio. **L**os tales a nro  
 sera escarnesados del señor ent tpo ad  
 uendero. segund a qllo q el psalmis  
 ta dixit. **E**l q mora en los celos es  
 carnestera dltos. **E** segund a qllo q  
 salomó dixit ent p mero ca. de los z  
 pnbios. **D**enof q aates todo m  
 ansio. z no curastes delus mte re  
 phensioes. z yo tabie rezi me he  
 en la vna muerte. **E**l tal ofsi es re  
 phensible. por q no ama de a qla  
 cosa la ql es avlo. z ante puso a to

das las cosas q se podian amar en el z  
 mundo. **E**ste es semejable al mecador  
 q busca buenas plas. el ql fallado vna  
 pla p qosa. uedio todas las cosas q avia  
 z mezo la z despues lanola a p der.  
**E**ste q buie mal en la religio. es avno  
 aql q cabe entre dos fillas. segund a qllo  
 q sat bernardo dixit. avna mala moia.  
**E**chando deti adios. z seyedo del mundo  
 echada. avno dne el exiemplo cayste  
 entre dos fillas. ca m tu buies adios  
 por q no dexes. m buies al mundo por  
 q no puedes. **Q**allos q dexaro el mu  
 do por el amor dt señor. z entraron  
 en la religio. muchas vezes devuzian  
 reboluer ent su aruagn. a qla palabz  
 q dixo el apóstol sat pedro ent xv.  
 ca. dt euagelio de sat matheo. **T**a  
 ta q nos dexamos todas las cosas.  
 z te seguimos. pues q sera a nos. z  
**M**aravillosa z espantosa loaura es.  
 qnd alguno faze pa si enemigo. z o  
 fende porfiosamente a aql amigo por  
 ayro amor deyo el padre z la madre  
 z todos los amigos carnales. del ql a  
 via rescebidos muchos bienes. z avia  
 de rescebir mas z mayores. **Q**allos  
 q en los monesterios mal buien. de  
 ue dexi muchas vezes al señor a qla  
 palabra q es escripta ent. v. ca. de tho  
 bias. **T**emedo ent todas las cosas.  
 no te dexeramos dexar yr de nos.  
**Q**uicho es ofssi rephensible aql q ent  
 monsterio mal buie. avno salame  
 te dexera beuz bñe. mas avn mucho  
 bñe. z el por el contrario no solame  
 te buie mal. mas avn mucho mal.  
**C**alos q estu en la religio. o son  
 mucho buenos. o mucho malos. o so  
 angeles. o son diablo. segund a qllo q  
 sat augusti dixit. **N**on falle meio  
 res. obres q a qllos q apuecharo en  
 los monsterios. m pue por expe  
 riencia q avia otos mas pñesos. q los  
 q ent monsterio mal buierio. **M**uchas.

oſas ayuda a amoſtrar la grãdeza de  
la malicia de aq̄l q̄ en el monaſterio  
malbiue. La p̄mera es la ſãdad del  
lugar. la ſegunda la compañía de los  
buenos. la tẽterã oportunidad q̄  
alli ay pa biẽ beuer. la q̄ta la pro  
miſiõ q̄ reſabe de dios. la q̄ta la p̄fe  
ſſion feãta. la ſeſta q̄ p̄ſume fuerã a  
q̄llas oſas alas q̄les es indigno. la ſe  
ptima q̄ ocupa el lugar de vn buen  
varõ. la octaua q̄ en ḡna a aq̄llos de  
q̄en reſabe benefiãos. la nona q̄ nõ  
ſe eſpanta delas penas de q̄ han ſey  
do atormentados los ſus ſemelables.  
la dezima. q̄ nõ ſe ayta del pecado/  
por el grãd danõ q̄ del reſabe. La ſã  
dad del lugar nõ agraua poco el pe  
cado. acerca de aq̄llo q̄ el p̄p̄ta yſayas  
dize en el xxxij. ca. Obro malas o  
ſas en la t̄rra de los ſãos. z nõ beza la  
glia de dios. Mucho deſplazẽ al ſal  
uador q̄ndo los lugares q̄ ſon depu  
tados ala ſalud. ſõ ayrozpidos. z en  
ſuorados. del q̄l enſuorã. el ſe q̄  
zella dize en el ij. ca. del p̄p̄ta iere  
mias. Enſuorãtes la m̄ tierza.  
Mucho agraua oſſi el pecado la  
compaña de los buenos. ca el q̄ es ma  
lo entre los buenos. es ayro tudas  
entre los diſcipulos del ſaluador. z  
ayro ſathanas entre los filios de dios.  
ſegũd aq̄llo q̄ es eſcripto en el p̄mero.  
ca. de ſã iob. Como uenieſſe los  
filios de dios. pa q̄ eſtoureſſe delãte  
del ſenõr. fue p̄ſete entre ellos tan  
biẽ ſathanas. Sathanas q̄re dezã  
aytrario. por q̄ aytria ala ſalud de los  
otros. o p̄nãdolos dela ayuda q̄les  
ayra de fazer. o andãdo por aytrarias  
piſadas. q̄ los otros andã. ayuene ſa  
ber. q̄ yendo los otros al payſo. ua el  
al infierno. o los eſcãdaliza. El m̄o  
ſaluador llamo diablo ayudas. q̄ fue  
malo entre los buenos. ſe  
q̄ eſſe meſmo ſenõr dize en el euãgelho  
de ſãt iua. Por uetura. nõ

uos eſaygi doſe. z vno de uos oſe  
es diablo. La oportundat otroſſi  
de biẽ beuer q̄ algũmo tiene en la  
clauſtra biẽ ordenada. mucho ay  
ya el ſu pecado ſi ay malbiue. ca  
nõ ſola mente ay mayor fruto. me  
ayn ay mayor alegria podria bien  
beuer. q̄ beuer mal. Onde ſãt ber  
nardo ſublado de aq̄lla palabra de  
pſalmiſta ſcan ay ſondidos los que  
faze deo malas oſas en uos. dize  
aſſi. Por uenta nõ faze malas o  
ſas en uano aq̄l q̄ nõ ſola mente mas  
fructuoſamente. mas ayn ay mayor  
alegria pudiera ſer ay adios q̄ al  
mũdo. Q̄ndo el religioso procura  
o ayete algũd pecado. mayor es la  
pena q̄ ſufre en el eſtimulo. z ay  
ſaãon dela ſu ayſaãcia. z en la  
uigũcia q̄ paſa q̄ndo en el es fallado.  
z en la penitẽcia q̄ es ayſtẽdo ay  
frit. o en el temor q̄ ha q̄ por uetã ſea  
deſubierto. z manifeſtado. q̄ el deley  
te. z alegria q̄ ha q̄ndo ayete el pe  
cado. Otroſſi el tal religioso ſi biẽ  
biueſſe termina alegria etranal  
en la ſu aia. ca en la guarda de los  
mandãmos. de dios es muy grãde  
el galardõ. mas ayro dize ſãt gre  
gorio. la uoluntad loca. z ſin diſ  
caãõ mas ſe goza en alcanãar o  
ſas trãbarioſas carnalmente. que te  
ner oſas blandas ſpualmente. Los  
q̄ tiene la mana han della enoio z  
faſtudio. z deſſean cellos las q̄les  
nõ puede ſer ayndis ſin lagrimas.  
La p̄uſſion otroſſi q̄ reſabe de ſenõr  
aq̄l q̄ malbiue en la religion mu  
cho agraua el ſu pecado. ca es tray  
dor pues q̄ ofende al ſenõr q̄ lo ayſte  
z lo mantiene. Deſte tal puede de  
oz el ſenõr aq̄llo q̄ dize ayudas el  
traydor en el xxxij. ca. del euãgelho de  
ſãt iudas. Carat q̄ la mano de  
q̄ me trãbe. ay m̄go eſta en la maſa.  
El pſalmiſta dize. Si el m̄ e  
nemigo me maldixieſſe ſoportulo  
ya.

mas tu ombre de bnaragon / m/ cau  
 dillo / i m/ agsado. el q̄l tomavaas  
 amigo dulces manlatoes. **¶** El per  
 ro ama al q̄lo mantiene abn q̄ndo  
 persigue a los otros. mas peor pa  
 restre q̄ perro el q̄ nō se refrena de  
 ofender al señor por los beneficios  
 q̄ del resabe. **¶** Nō agravaa p̄co z  
 esso mesmo el pecado del q̄ mal bnue  
 en la religion la p̄fessio q̄ fizio. ca  
 nō es p̄q̄ta culpa. q̄ndo aq̄l q̄ se o  
 frecio al señor dios. despues se pu  
 te del / i se ofrecio al diablo. i aq̄l q̄  
 avia dado el su auzo al señor por  
 el voto d̄ta castidad en su crissiao bi  
 uo / i s̄o / i aplatible adios. despues  
 por la luxuria / i carnalidad es dado  
 al diablo en sacrificio muerto / i alo  
 resable / i fediondo. / i ante pone la  
 vida fugia como de pueras an la us  
 da angelical en q̄ avia p̄puestro de  
 beuz. segūd aq̄llo q̄ sant bernado  
 dice. **¶** Qual cosa q̄ ay mas fermosa  
 que la castidad. la q̄l fize del om̄e  
 angel. **¶** Cal contrario q̄l usa es / i  
 mas funa q̄ la luxia. q̄ el angel toe  
 na en pueras. **¶** Mucho ofesi de  
 muestra la grandera dela malicia  
 de aq̄l q̄ mal bnue en la religio esto.  
 q̄ presume fize aq̄llas cosas pa  
 las q̄les nō es digno. ca el p̄sume  
 estar delante el acatam̄. del señor.  
 como dios este vrado contra el / i  
 fasta la muerte. lo q̄l nō es peq̄no  
 peligro. como el señor diga enl. v.  
 ca. de leuitia. **¶** Serẽ sacrificado elos  
 q̄ se allegan am̄. q̄ q̄ere dezn. pa  
 resere s̄o enllos. tomando v̄gata  
 en los sus males. **¶** Para mostrar  
 ofesi la grandera dela su malicia  
 ayuda. q̄ el ocupa el lugar de bnbnue  
 uario / i por tanto deue mucho te  
 mer q̄ lo mate muy ayua el señor.  
 por q̄ desenbargue el lugar q̄ tie  
 ne ocupado. como sea es̄ipto enl  
 xiii. ca. del euāgelio de s̄at lucas

dela fogueza sin fructo. **¶** Cortala.  
 pa q̄ abn ocupa la t̄ra. **¶** La gran  
 dera ofesi dela malicia de aq̄l q̄ mal  
 bnue en la religion fize. q̄ engana  
 a aq̄llos de q̄en resabe beneficios. q̄  
 estan / o enl peligro dt mudo / o enl  
 fuego dt purgatorio. ca como el tal  
 nō sea al señor aplatible. nō les auz  
 re en deusda mania. ca q̄ndo es enbi  
 ado arogar a q̄l q̄ desplate al q̄ es  
 rogado. el vrazon dt vrado es p̄uo  
 cado a cosas mas graues / i peores.  
 como lo dice s̄at gregorio. **¶** La gra  
 dera ofesi d̄ta malicia de aq̄l q̄ mal  
 bnue en la religio fize. q̄ el nō se es  
 panta de aq̄llas penas de q̄ fuerio  
 atormentados los q̄ pecaro elos s̄os  
 lugares. **¶** El pecado dela sobeusa  
 fue ametido enl celo. por la q̄l fue  
 andepnada pa siempre lamas bna  
 muy noble criatura. segūd aq̄llo q̄  
 el dize señor enl. v. ca. del euāgelio  
 de s̄at lucas. **¶** Deyra asathanas  
 caber dt celo asl como relapago. **¶** El  
 pecado dela desobediencia fue ame  
 tido enl payso t̄renal. por el q̄l todo  
 el linale humanal fue v̄denado a  
 destierro / i amuerte. **¶** En aq̄lla co  
 gregnao en la q̄l fue plado el nro  
 señor ihu xpo fue ametido el peca  
 do dt amor carnal. ca iudas aq̄llo q̄  
 auia de dar a los pobres. daualo a  
 su muger / i a sus filios. el q̄l pecado  
 fue penado por algam̄eto. **¶** En a  
 q̄lla v̄gregnao en la q̄l fue plado s̄at  
 pedro fue ametido el pecado de p̄  
 piedad. el q̄l fue atormentado por  
 muerte subitana en ananias / i sa  
 fira. como es es̄ipto enl. v. ca. d̄tos  
 hechos de los apostoles. **¶** Ldemostra  
 ofesi la grandera dela su malicia ayu  
 da. q̄ el nō se aparta dt pecado. por  
 el grand dano q̄ dt resabe. ca por  
 esto pierde los bienes dela religio.  
**¶** Aq̄l q̄ toma la cruo de ultra mar / a  
 vn q̄ sea robador / oladron se guarda  
 de pecar.

de pecar

m

¶ Aq̄l q̄ toma la cruo  
 o quel q̄ toma la cruo

de peccati. por q̄ nō pierda el fruto  
de la su pegrinacō. pues quāto z  
mas deue guardar el q̄ esta en la re-  
ligion. q̄ nō pierda los bienes d̄ta.  
amō la religio ualga mas. q̄ q̄l q̄z  
pegrinacō. **E** la señal desto es. q̄  
q̄l q̄z pegrinacō puede ser muda-  
da en religio. **P**ueca peores p̄cel-  
cen sel los ladrones. z los robadores  
a q̄llos q̄ entrā en la religion. z nō  
se enmienda de sus malas costun-  
brias. **Q**̄l q̄ es malo en la religio  
es amō el ladron q̄ blaffemaua  
anrō señor en la cruz. ca este tal  
blaffema al señor por la obra. abn  
q̄ nō por la palabra. el q̄l de la cruz  
de la claustra sea leuado ala cruz  
del infierno. **E**l tal mucho es z  
mal auentado. q̄ ent bñuar de dios  
muere. z ent su guardam̄. se ar-  
rōpe. z ent lugar de la salud. obra  
la su dāpāon. **Q**̄llo q̄ seria aotio  
oro. es ael plomo. amene saber la  
carga de la religio. **Q**̄llo q̄ seria a  
otro salud. z vida. es ael dāpnaacō.  
assi amō el sacamēto dt altar del  
señor. **E**l q̄l q̄ esta ent estado de a-  
mencante. amō abn nō tenga espi-  
encia de las cosas. nō deue afiti  
en el su p̄prio uicio. mas deue z  
anteponer el seso. z a n̄seio aieno.  
al suyo. **Q**̄nto en si es deue amā  
el rigor. z aspereza de la religio. n̄s  
deue esse someter z a n̄setr ala dis-  
pensacion del su regid̄. z por el  
ayudado d̄tas cosas de dentro d̄ta aia.  
deue nō arar de las cosas de fuerza.  
**D**elo p̄meco d̄ze s̄t bernard. z  
**P**uego uos noue uelas plātāgo-  
nes de dios. q̄ uos q̄ abn nō teners  
los uicios usados ala discrecion  
del biē. z del mal. nō q̄raro seguir  
el uicio del uo aragn. nō q̄raro  
abondar ent uro seso. n̄ en la n̄ra

discrecion. por q̄ nō vos engane amō  
amueuos z simples a q̄l aitero. z sotil  
cucador. **E** de lo segūdo d̄ze mas.  
**N**on auiene al feruor d̄tos noui-  
cios. a q̄llas p̄adosas discreciones  
en si mesmos. z discreciones de dis-  
pensaciones. z ligeros p̄dones. nō  
deue enpo recusar las agenas.  
**D**ze mas. **E**l nouicio q̄nto assi  
mesmo deue tener estrechura. z as-  
perea. z q̄nto al q̄ lo rige. ole a  
scia. con caridad z piedad de pad̄  
o de hermano. deue tener en todas  
las cosas masa z obediente humil-  
dad. **D**elo t̄cero d̄ze esse mesmo.  
s̄t bernard. **C**onflesouos q̄ me  
plaze mucho en los nouicios la ne-  
gligente a n̄postura en las cosas  
q̄ parece de fuerza ent cuerpo. z en  
las vestiduras. z las pocas palabras.  
z la alegria de la cara. z el acatam̄.  
uergonoso. z el andar maduro. z a-  
n̄segado. **S**iguiese las cosas que  
pertenescen al aprouehante. **I**  
**Q**̄l que esta en estado de apro-  
uechante deue a n̄siderar las  
sus menguas. z rogar al señor con  
mucha instancia q̄ las q̄era sup̄h.  
z deue a n̄tinuar el aprouehamiento.  
**E**l aprouehante q̄ si a dos pies.  
deue sob̄. con la meditacion. z a  
la oracion. ca el p̄sam̄. nos mues-  
tra lo q̄ nos fallestes. z la oracion  
alcanza q̄ nos nō fallestes. **E** de  
aqui es lo q̄ d̄ze s̄t augustin. **E**  
desseas uenir alo q̄ nō eres. siemp̄  
te desplega lo q̄ eres. ca adonde  
ati mesmo ploguiste ayte q̄ d̄ste.  
z si dixiste abastame. p̄cesaste. **E**  
d̄ze mas. **I**n̄ade siemp̄. anda  
siemp̄. siemp̄ aproueha. nō des-  
fallestes en la carrera. nō q̄ras to-  
nar at̄s. nō deoues del camino.  
**Q**̄l se q̄da q̄ nō aproueha. a q̄l tor-  
na atras. q̄ se buelue a a q̄llas cosas



donde se auya ydo. r q̄l desuſa q̄se  
 aparta dela buena uida. **E** por tan  
 to dice s̄t bernardo. **N**ecesaria a  
 sa es q̄ ofulua. o descaendia. ca si  
 pruenas de estm en vn estado. ne  
 cesario es q̄ cupas. **E** es de notm  
 q̄ q̄nto algumo mas apuecha. ta  
 to mas agnosce sus menguas. se  
 gūd a q̄llo q̄ s̄t gregorio dice. Los  
 sc̄os uarones / q̄nto mas altamēte  
 aprouechan anteel señor por dimidad  
 de uirtudes. tanto mas sotilmente  
 se agnoscen ser indignos. ca en q̄n  
 to mas se allegan ala luz. tanto mas  
 fallan toda ofa q̄ en si mesmos se les  
 escondia. **E** dice mas. **Q**nto mas  
 apuechamos enl nro ags̄s̄m̄en  
 to tanto mas nos indignamos de  
 las malas obras antzanos mesmo.  
**S**iguēse las ofas q̄ son p̄tencien  
 uales ofas. **T**es al acabado.  
**Q**uenuengū a a q̄l q̄ esta p̄fecto.  
 en en estado de p̄fection. muestra  
 lo s̄t bernardo por estas palabras.  
**N** q̄l sera tenido por p̄fecto en la a  
 nima. d̄t q̄l parezcare q̄ auemible  
 mente. r muy bien auaurē estas  
 tres ofas. auyene saber. q̄ sepa  
 de auſuno gemir por si. r alegrar  
 se en dios. r sea poderoso de auurē  
 alas necessidades delos p̄ximos.  
 seyendo adios aplazible. r disce  
 to asi. r puechoso al p̄ximo. **E**ll  
 estado otrossi de a q̄l q̄ es p̄fecto  
 p̄teneste q̄ ags̄ca la su imp̄fecto.  
 r dessee en todas las ofas p̄ aca  
 bado. r sufra pagente mēte las fla  
 q̄as del p̄ximo. segūd a q̄llo q̄  
 s̄t gregorio dice. **G**ūd p̄fecto  
 es abei agnosq̄m̄. dela su imp̄  
 feccion r de sus menguas. **E** segūd  
 a q̄llo q̄ s̄t augustin dice. **Q**nto  
 alo q̄ am̄ p̄este en a q̄lla m̄stia  
 q̄ ha de p̄ acabada. a q̄l apuecha  
 mucho en esta uida p̄sente. el q̄l  
 apuechando agnosce q̄nto este

alongado dela p̄fection dda iusti  
 a. **E** de a q̄ es lo q̄ dice s̄t bernardo.  
**N**on es algumo p̄fecto. el q̄l non  
 dessea ser mas acabado. **E** dice mas.  
**E**ntal manā por acerto lo suele or  
 denar la p̄iedad diuinal. por q̄ sea  
 auſuada la gr̄a d̄ta humyldad. que  
 q̄nto mas algumo apuecha. tanto  
 piense q̄ ha menos apuechado. ca  
 p̄uesto q̄ algumo apueche fusta el  
 postp̄mero grado del exēcāo sp̄ual.  
 siemp̄re le q̄da alguma imp̄fection r  
 mengua d̄t p̄mero grado. por q̄ le  
 parezca q̄ abn apenas lo ha alcāca  
 do. **E** por esto dice s̄t gregorio. **N**  
 q̄ es verdaderamēte acabado. que  
 por la enfermedad r flagra del su  
 p̄ximo nō es impaciente m̄ turba  
 do. **C**omienca la tercera parte p̄n  
 cipla en la qual se tracta de diuer  
 sas desordenaciones del coraon hu  
 ma. **E** la fin en este q̄nto. **M**anual.  
**L**ibro es de notm q̄ algunas / en  
 claustras r religiones. ad̄ deuria  
 todas las ofas ser fechas ordena  
 damente. en lugar de buena or  
 denacion. ay vna infernal auſu  
 sion. ca enl infierno nō ay orde  
 nāca. auio es estp̄to enl. x. ca.  
 del sc̄o iob. **P**ues en estas claustras  
 mal ordenadas. lo q̄ deuria estar  
 dentro. esta defuera. r lo q̄ uia es  
 tar arriba esta de yuso. r lo q̄ de  
 uria estar delante esta de tras. r  
 lo q̄ deuria ser derecho es u q̄do.  
 r lo q̄ deuria p̄ p̄mero es postme  
 ro. r lo q̄ deuria ser en medio. esta  
 en cabo. **E** la p̄mera desordenacion  
 haze r causa yporesia. auyene  
 saber q̄ndo los religiosos claustra  
 les fize las sus obras por q̄ sean  
 iustas delos onbres r a q̄llos que  
 auſan de buscar la pureza r la s̄  
 dad de dentro. buscanla defuera. r  
 s̄o maldichos d̄t saluador. segūd  
 a q̄llo q̄ el dice enl. xxv. ca. del ena  
 gelio.

n

desat matheo **Guay** de uos escua  
nos i phariseos y poltas q alimpta  
ya lo de fuera, i ee. **Edise** mas a  
delante **Guay** de uos. ca semejables  
fays a los sepulcros enblanqados.  
La segunda desordenaco fue la sobe  
ria d'os subditos **Quasi** los pies  
están ayriba i la cabeza ayuso. qn  
do ayene q el plado pgunte a los sub  
ditos, aqillo q pgunto el saluador a  
los cegos enl. xv. ca. del euagelio  
de sat matheo **Que** qreys q uos  
fuga **Qua** auerma al subdito a  
qillo q d'yo sat pablo al saltador/  
enl. v. ca. de los fechos de los apos  
toles **Senor** q qeres q fuga. La  
tercera desordenaco fue la abdi  
ca i la avaricia **Quasi** a tras tie  
ne la cura la religion, en la q las  
asas tporales son ante puestas a  
las asas spuales. segund aqillo q  
el ppha ieremyas dice enl. vii. ca.  
fechos somos a tras i no adelante.  
La qta desordenaco fue la sabi  
doria dela carne enemiga de dios.  
la tiene por derecho alo q qerido. ay  
ene saber. menguado ay cruel my  
sericordia la penitencia fructuosa.  
ca echa desi la ueiga dela disciplina  
la q deuria besar. segund aqillo q  
sat bernardo dice **Sila** nra peni  
tencia es menguada, ay cruel mja.  
poco a poco es puada delas piedis  
priosas la nra arona **La** qnta i  
desordenaco fue la negligencia/  
q es en los omis tardios. los q lico  
apenas faren enl fin de su vida lo  
q deuerian fazer enl ayenq d'su  
ayertim **La** sexta desordenacion  
fue la malicia de los plados. los q  
les ay mo segund el exemplo d' nro  
saluador deuria estar en medio de  
los hermanos, ellos enpo ponese  
a su parte. **Acabasse** el quarto libro.  
**Comiençase** el qnto libro el q ordena  
al religioso a nel su pximo. **Comie**  
ca la pmeza pte en la q es mostra  
do genal mente en q mania los que

están en la religion se deue auer i  
participa los unos con los otros. **En**  
nel libro passado fue dicho e  
q mania aqil q esta en la religi  
on deua ordenar el aracon. ago. **En**  
este qnto libro se ha demostado  
en q mania se deua auer ay su px  
mo **Primeramente** esto sera mos  
trado en general. i despues sera i  
descendido en espeçal alas d'uez  
sidades delas psonas **En** el ay  
en ay sera loado el estado de aqillos  
q biue so obediencia. i en aypania  
i hermandad. lo segundo sera demof  
trado qnto sea necessaria la affa  
bilidad i buena hermandad a aq  
illos q ha de beuz en bna aypania  
fasta la fin dela su vida. lo t'cero  
sera dicho delas cosas q ptenescen  
ala buena aypania **Lo** pmezo de  
la bmdad. lo segundo d'ta innocua.  
lo t'cero del amor. lo q'ro d'ta hon  
rra que se deue fazer vnos a otros.  
**Despues** desto sera tractado de los  
plados i de los subditos. i de los i  
mymstros i oficiales. i de aqillos  
q fueron pobres enl siglo. i de aq  
illos q fueron riuos. i d'os en femos.  
**Comiença** la pmeza parte en la  
qual es loado el estado de aqillos q  
biuen sola la tanta obediencia. **En**  
**D**os cosas ptenescen al looz d't  
estado de aqillos que biue so  
obediencia i en aypania. ayene  
saber la alabanca dela obediencia  
i la alabanca dela aypania. **En**  
**E**s de no pmezo del looz d'ta  
ta q mucho es lo a obediencia  
ble el estado. ola maneta del beuz  
de aqillos. q biue sola obediencia.  
ca en aqil estado es mucho anadido  
ala uirtud. i es ganado muy noble  
uena ay v'eamf. i es amotona  
da abundancia de buenos meritos.  
**La** obediencia certifica al ombre  
delo q plaze adios i descargalo d't  
aydado de si mesmo. i libralo d'os

peligros. significa la uoluntad. le  
 uanta al ombre sobre si mismo / r  
 asemelalo al estado d' d'os abada  
 nos celestiales. **P**or la obe  
 diencia es ofrecido sacrificio muy  
 aplazible a nro señor dios. / r por el  
 la dios se ensenorea acabada mēte  
 del ombre. / r por esta tal obediencia  
 es dios mucho glorificado / r por ella  
 es mucho acrescentado ala uirtud. ca  
 como diga el sabio / esto solamente a  
 naderias ala uirtud q' itares ala ppa  
 uoluntad. q'nto es añadido ala uirtud.  
 q'ndo por la obediencia / es antada d'  
 todo la ppa uoluntad. **L**a obedi  
 encia es vna subiection / por la q' l  
 el obre de su uoluntad por amor de  
 dios / es sometido ala uoluntad de  
 of' ome. **E**l amadimf. d' ta uirtud /  
 sigue el amadimf. d' ta uirtud del gua  
 lardo / r por tanto mucho es grāde  
 el galardon d' d'os q' bñe sola obe  
 diencia. como fue mostrado abno  
 de los scōs padres / estando arzeba  
 tado en spu. el q' l uio estar d' clāte  
 dios q' tro ordenes. **L**a p'mera or  
 den era d' d'os obres en fēmos q' fa  
 rian grās adios. **L**a segunda de  
 aq' llos q' resabiera los huespedes.  
 la tercera de aq' llos q' siguē el per  
 mor / la soledad / r nō uēe los obres.  
 la q' rta orde era de aq' llos q' por el  
 amor d' señor / r por la obediencia  
 eran aydados a mēte subiectos a  
 los padres. / r esta orde era mas al  
 ta q' las otras tres. / r tenia mayor  
 gloria q' ellas / r usaua de uillaz de o  
 ro. **C**omo p'guntasse el uicio. q'  
 por q' esta orde era de mayor exce  
 lencia / fuele respondido. q' todos  
 los o'os tenian alguna folgācia / r a  
 vn q' se ocupauā en buenas obras.  
 pero a p'han sus p'pas uoluntades.  
 mas la q' rta orden dexādo las sus  
 uoluntades. toda aielga d' ta uoluntad

del padre q' la p'ge r manda. **E**stī  
 como sea cosa de grāde uirtud. q' alguno  
 dexē la uoluntad de beun / r se dispo  
 ga ala muerte por el amor de nro se  
 ñor ihu xpo. q'nto es cosa uirtuosa.  
 q' alguno dexē del todo la ppa uolun  
 tad / r se someta ala uoluntad agena.  
 por el amor del señor. **P**or la obedi  
 encia es alcanzado uenamf. muy noble.  
 ca linare de muy noble uenamf. es  
 uēer a si mismo. lo q' l fize el obedi  
 te uerdadero. segūd a q' llo q' salomō  
 dice. ent. xxx. ca. de los p'uibios. **E**  
 uero obediencia fablara uēamēte.  
**S**obre aq' lla palabra. mejor es la  
 obediencia. dice la glosa de s'at grego  
 rio. **E**uero obediencia fabla uen  
 amf. ca en q'nto nos sometemos  
 ala los agena / uēamos anos mes  
 mos en el oracion. **E**de aq' es lo q'  
 dice salomō ent. xxvi. ca. de los p'  
 uibios. **W**eior es el que se ensenorea  
 al su oracion. q' el q' abate las abadi  
 des. **M**uchos subugarō asi ab  
 dades / r reynos. los q' les enpo nō  
 pudierō alcanzar este noble uēamf.  
 q' es uenēer a si mismo. **E**ste uen  
 amf. es solamente p'po del obre  
 irasonable. ca el leon / o otra aialia  
 vence alas otras aialias. mas non  
 puede uenēer a si mismo / es fuerte  
 contra todas las cosas. **P**or la obedi  
 encia es amontonada abundancia. **P**  
 por tanto dice seneca. **E**l q' uēce  
 a si mismo / es fuerte contra todas  
 las cosas. **P**or la obediencia / es  
 amontonada abundancia de meri  
 tos. **Q**ndo alguno entienda fize  
 la su ppa uoluntad. nō pareste q'  
 ha merito. saluo silo ha cerca de  
 si mismo. ca de aq' l aq' en fuimos  
 r aya uoluntad fazemos / de aq' l  
 esperamos el galardon. pues nō  
 ha merito cerca de o'io / saluo aq' l  
 q' q'er fize la uoluntad agena. lo  
 q' l p'teneeste ala obediencia. cerca

de aq̄llo q̄ s̄at̄ augustín dice. **Q**uema q̄ el om̄e q̄ abia serdo bre criado so el n̄ro. señor. dios. fuese deue dado de alguna cosa. por q̄ ouessee iūtil de merecer en la obediencia. **L**a obediencia es como naue de mercador. **Q**ūl q̄ esta en la naue abn̄ folgando. r̄ om̄endo. r̄ biuendo anda. ca es mouido por mouim̄ento aleno. r̄ assi por semciabile manā el ueridadero obediente q̄ esta en la religio. folgando. r̄ om̄endo. r̄ beuendo gana meritos. **L**a obediencia castifica al ombre d̄t̄ plasim̄. de dios. ca si nō es manifestto mal lo q̄ manda el mayor. assi deue ser rescebido. r̄ apl̄do como si lo mandase dios. segund̄ aq̄llo q̄ el señor dice ent. p̄. ca. del euāgilio de s̄at̄ lucas. **E**l q̄ abos oye. am̄ oye. **D**e ad̄ es lo q̄ s̄ant bernardo dice. **Q**ual q̄er cosa q̄ manda el om̄e en lugar de dios. lo q̄l nō es acerto q̄ desplace adios. nō es de rescebr̄. r̄ ampl̄ en ō manā. que si dios lo mandase. **L**a obediencia en las tiniebras deste mūdo. suple el lugar de la discrecion. segund̄ aq̄llo q̄ s̄at̄ bernardo dice. **L**a discrecion es aue q̄ en pocos lugares se falla en las tierras. r̄ por tanto la uirtud de la obediencia supla en vos el lugar de la discrecion. assi q̄ nō fagays mas n̄ menos. n̄ en otra manā q̄ uos fuere mandado. **L**a obediencia descarga al ombre del aydado de s̄im̄esimo. ca otro tiene el aydado de aq̄l q̄ esta en la religion. assi de lo sp̄ual como de lo t̄poral. r̄ assi como este aluayado mucho es reprehensiblez si se atribia a perera. r̄ nō apuechu. **M**ucho es ōssi loo si torna a tomar tan gr̄ad̄ carga. segund̄ a

q̄llo q̄ s̄at̄ bernardo dice sobre los canticos. **L**os q̄ vn̄a vez nos encomendastes. el uio aydado. pa q̄ de cabo uos entremetades mas de uos mesmos. **L**a obediencia ayfua al om̄e del peligro. ca en ella va como en cauallo. por que anda. r̄ se esfuerza por se so ageno. r̄ por agena uoluntad. assi como en piecos agenos. r̄ por tanto nō resabe mançilla n̄ dan̄o. ca la mançilla. r̄ el dan̄o es del q̄ rige. r̄ manda. mas nō del q̄ obedece. si nō es manifesttamente mala cosa la q̄ d̄t̄ es mādada. **L**a obediencia puede ser dicha aq̄lla palabra d̄t̄ psalmo. **E**n las manos te leuara. por q̄ por ventura nō entropiecas ōnt̄ tu pie en la piedra. **L**a obediencia castifica la uoluntad. del deleyte d̄ta propia uoluntad. segund̄ aq̄llo que dice el ap̄stol s̄at̄ pedro ent̄ p̄me ro. ca. de la su p̄meza canonica. **C**astificando las uir̄as aias. en la obediencia de la caridad. **S**i como el ramo d̄t̄ arbol noble torna el arbol montesmo casezo. r̄ bueno. assi la obediencia torna casta la uoluntad carnal. r̄ mala. segund̄ aq̄llo q̄ s̄at̄ gregorio dice en los morales. **S**ola obediencia es uirtud q̄ ayfua en la uoluntad las otras uirtudes. r̄ ayfua las q̄ son exeridas. **L**a obediencia leuata el hombre so bre s̄im̄esimo. segund̄ aq̄llo q̄ dice el p̄ph̄ta ieremias ent̄ t̄terzo. ca. de las sus lamentaçoes. **L**euatase ha sobre si. **S**i el auepo nō fuese ayuntado al sp̄u. pa q̄ por el su seso. r̄ mād̄im̄. fuesse regido. nō subiria a esto. que

85  
pudiesse alcanzar por si galardó  
pduable. e assi por semejable ma-  
nera el bato simple por la obediencia  
a sube ala sabidoria e alas virtudes  
de los mayores de jen es regido.  
e avn en alguna mania sube a  
dios en qnto qst se despoia assimes-  
mo e se mste adios. segund aqillo  
q apostol dice enl segundica. dela  
epta enbrada a los de galacia. **Vi-**  
**uo yo mas ya no yo. ca bive en mi**  
**ihu xpo.** La obediencia assimela  
al estado d'os abdidanos celestia-  
les. ca ella es la ymagen del ome ce-  
lestial. assi avno la desobediencia es  
la ymagen del ome terrenal. cerca  
de aqillo q apostol dice enl xv. ca. de  
la p'mcia epta a los de corintho. **Us-**  
**sy avno trayamos la ymagen del i-**  
**ome terrenal. assi trayamos la y-**  
**magen del ome celestial.** La obedi-  
encia faze q assi sea fecha la uoluntad  
de dios en la t'ra avno enl cielo. e  
por la obediencia es ofresado adios  
sacrificio muy acceptable. segund a  
qillo q sant gregorio dice. mejor es  
la obediencia q los sacrificios. ca e  
por los sacrificios es muerta la car-  
ne agena. mas por la obediencia la  
su carne mesma. La obediencia es  
assi avno vn martirio. El obedien-  
te qst avta la su cabeza por amor de  
nro señor ihu xpo. e pone por su  
cabeza a esse mesmo señor. o a aqll q  
esta en su lugar. E por esto dice  
sant gregorio. Quanto mas ay na  
alguno amansa e apacigua al sen-  
or dios. qnto rep'myda la soberbia  
del su aluedrio. avnt auctillo del i  
mandam' se ofresce en sacrificio. e  
por la obediencia nro señor dios  
se en señorea acabada mente dt om-  
bre. **Ql q p'mete obediencia des-**  
**potase del su señorio. e pone en po-**  
**ssessio des mismo a aqll q tiene lu-**  
**gar de dios. cerca de aqillo q el señor**

dice en el xvj. ca. del euangelio de  
sant matheo. **Si alguno qiere ve-**  
**nir en pos de mi. meguie a si mes-**  
**mo.** Por la obediencia es nro se-  
ñor dios glorificado. segund aqillo q  
dice el p'ha ysayas enl lviij. ca.  
**By lo glorificastes en qnto no fizes**  
**tus carreras. e no es fallada la tu**  
**voluntad pa q subles palabra. en**  
**tonce te delectaras sobre el señor.**  
**Mucho glorifica adios el verda-**  
**dero obediente. el q'l esta apare-**  
**iado a fazer lo q ael p'ha place.**  
avn qle sea mandado por p'sona  
vil. e por tanto avn nro sea despu-  
es el glorificado de dios. segund  
aqillo q es escripto enl. ij. ca. del p'me-  
ro libro de los reyes. **Qual q'er q**  
**me honrrare glorificarlo he. mas a**  
**q'llos q me menosparare sera uylea.**  
E de aq es lo q dice el eccl'astico enl  
x. ca. **La semente d'os ome sera**  
**horrada aqlla q teme al señor. mas**  
**aqlla semente sera desonrrada que**  
**traspassa el mandam' del señor.**  
**Capto segundo del loor d'ia sca xp'panja.**  
**D**ira la alabanca dela sca xp'panja  
es de nota. q aqll q desea la su  
prop'a salud. deue mucho fuyr dela  
mala xp'panja e deue temer de estar  
solo. e deue amar la xp'panja sca. **De**  
**peligro q ay en la mala xp'panja. bus-**  
**calo arriba enl p'mero libro enl lviij.**  
**ca.** **Ql q dexa muchas cosas. por**  
**el temor q avia de estar a xp'panja**  
**peligrosa. mucho locamente lo face**  
**si estovie alabiendao claustra dissolu-**  
**ta. o si despues q agnoste el mal es-**  
**tado dela claustra qda en ella.** **Sy la**  
**xp'panja es buena. mucho ayuda ala**  
**salud. e mucho la enbarga fila xp'a-**  
**nja es mala. e tanto la mala xp'panja**  
**es de mayor peligro. qnto es mayor.**  
e assi avno la xp'panja dela religion  
sea muy grande. a mayor dificultad  
e trabajo se salua alguno en la religio

de maldades  
del mundo  
esta en el  
en d m d d d  
mala  
munda  
182

dissoluta q̄ en el siglo **P**arece que ama el su peligro aq̄l q̄ entra en la nave de la religion la qual vee pesce / o de spuero q̄ lo agnosce q̄ere fincar ay. / z el tal q̄ m̄ton pesce. segund aq̄llo q̄ el eccl̄iastico dice en el m̄. ca. **Q**ū q̄ ama el peligro perescera en el. **Q**ū q̄ entra en la claustra dissoluta / z arripida / arna se arripere ay. abn q̄ ante / z fuesse bueno. segund aq̄llo q̄ dice el sabio **S**i el vaso nō esta limpio. toda cosa q̄ echas enl se estraga / z arreda. **S**i un poco de leuadura arripere la massa / como lo dice el apostol ent. v̄. ca. de la p̄mea epta enbriada a los de arintho. q̄nto mas muha leuadura arripereza poca massa. **C**osa muy difiale es la bondad de vno. resistir ala maldad de muchos. **U**na peq̄na fabla dta serpientes fue ocasion de muerte a dda la p̄mea muger / z la arpana dela muger arripio a adan. como es escripto ent m̄. ca. del genesi. **N**ō arma la arpana sin el diablo. m̄ la arbue na sin dios. segund aq̄llo q̄ el sēnor dice en el xv̄ij. ca. de san matheo. **Q**do fuerē aruntados dos o tres en el m̄ nōbre. en medio dellos esto ro. **Q**ū q̄ ama la mala arpana. parece q̄ ama la arpana del diablo. **Q**ū dho es de temer la soledad. mayor / z mēte al om̄e enfermo / z sin esp̄ienca. segund aq̄llo q̄ es escripto en el. n̄. ca. del genesi. **N**on es buena cosa / z estar el hōbre solo. **C**omo el om̄e / nō este sin arbatador / z amon̄stador. nō le es cosa segura estar sin arseio / z aruidador. segund aq̄llo q̄ sant bernardo dixo a dda monja. q̄ q̄ria passar dela argregaō al yermo. **Q**ue riendo tu fazer cosa puerfa. el desic̄to tiene abundancia. / z la mōta na sombra. / z la soledubre silencio. / z el mal q̄ alguno nō ve / nō lo rep̄hende. / z a do nō es temido el repre hendedor. seguro allega el temptador.

z a un mayor licenqa es armetida la maldad. **E** dice mas. **Q**uan aq̄llos q̄ nō han temor de tomar las carre ras de la vida sin regidor / z guador. serendo assimesmos discipulos / z ma estros. **Q**ū enganador da la mano aq̄l q̄ la disimula dar al regidor. / z a q̄l q̄ dexa las ouejas enl prado sin guador. este tal nō es pastor de ouejas / mas de lobos. **M**enor cosa es q̄ este dos iuta mēte / q̄ vno solo. como lo dice salomō enl m̄. ca. d eccl̄iastico. **Q**ue el estado dela sca arpana sca de esarier / z de anteponē al estado dela soledad. puede ser / z mostrado por esto. q̄ ala aritura artenese dos cosas. aruene saber. dar bien a dda / z rescebrlo del. ca tiene fuerza / z fazer biē a dda. / z pa rescebrlo q̄ otro fiziere. pa dar / z pa tornar. / z q̄nto acada vna cosa destas. mejor cosa es q̄ este dos iuta mēte q̄ vno solo. **S**i aq̄l q̄ esta ar muchos tiene alguna gr̄a. aq̄lla gr̄a apuecha a muchos. **S**i el oio estro diese solo / poco apuecha ria la su vista. mas agora todos los miembros del cuerpo tiene vis ta ent oio. q̄nto les es necessario. ca la mano / z los pies por el oio sō regidos / z enderesados en las sus obras. **P**or la vista otro si se agnos cen algunas cosas q̄ son danosas / o saludables al olor / o al gusto / o al or. **D**ela arpana effomesmo de los otros miembros muchos bienes res cebe el oio. **S**i el oio estrouese solo / muchas cosas avria menester. assi como andar pa q̄ pudiesse llegar a las cosas necessarias / z desseadas. / el q̄l mouimēto / z allegam̄ se face con los pies. **H**a menester el oio discacon. la q̄l tiene en las manos. **H**a menester otro si agnoscamēto de las cosas enpeables q̄ se le accra de tras. el q̄l arnosamēto ha por el sentido del or. **H**a menester dis cerner el se dor del ayre arripito.

lo q̄ se agnosce por el sentido del  
oleo. **H**a menester mantenerse. lo  
q̄ ha por gusto. **P**ues assi por seme-  
table manã. muchos bienes resabe  
el ome. dela buena compañía. ca  
muchas cosas le son necessarias al  
corpo. e ala aia. las q̄les nõ tiene en  
si. e las tiene en sus hermanos e  
parientes. **E** podemos tener dose  
puechos q̄ se figue dela buena com-  
pañia. **E**l p̄mo puecho es. auer p̄-  
don de nro señor dios. ca algunas  
veces p̄ona. a alguno la muerte. o  
otra pena q̄ mereçã por amor dta  
buena compañía. segund a q̄llo que  
dixó nro señor. a abraam ent. **gē.**  
ca. del gēnesi. **S**i fallare en sodo  
ma gn̄pta iustos en medio dela  
abdad. p̄donare a todo el logar por  
ellos. **E**l segundo puecho es. la  
sãficação. o resabimiento de gr̄a  
q̄ se figue dela buena compañía. ca  
el carbon muerto p̄uesto a los car-  
bones viuos. es abuiñado. e encē-  
dido. e assi el peccador. e malo p̄uesto  
en la buena compañía es iustificado.  
segund a q̄llo q̄ el psalmista dice. **C**o-  
el sc̄o senus sc̄o. **E** segund a q̄llo q̄ el  
apostol dice en el vñ. ca. dela p̄mera  
ep̄ta enbrada a los de corintho. **E**l  
varõ nõ fiel. es sãficado por la mugē  
fiel. **P**ues q̄nto mas la muchē dū-  
bre delos buenos. sera ocasion de  
sãfican. avno malo. **E**l tercero p̄-  
uecho dela buena compañía es. des-  
tamiento. e puocacion a apuechar. **E**  
alguno esta tibi en la buena com-  
pañia. por exēplo delos otros es en-  
cendido. e se faze fermente. mas  
si esta solo. q̄dusse en su tibieza. se-  
gund a q̄llo q̄ salomõ dice en el. **ñ.**  
ca. del eccl̄astico. **O**no. avno sera e  
escalentado. **E**l q̄nto puecho q̄ se  
figue dta buena compañía. es sosten-  
tamiento. e firmeza. ca si alguno e  
por la mucha flaçon. o por la gran-  
deza dela carga. o por la continua  
temptaçõ del enemigo esta dispu-

80  
esto pa cahez. es sostenido. e afirma-  
do delos otros. segund a q̄llo q̄ salomõ  
dice ent. **ñ.** ca. del eccl̄astico. **S**y  
vno ayere. dice dez̄ si estoviere  
pa cahez. sera delos otros sosten-  
do. **E**l q̄nto puecho es levantamiento.  
si acacera cahez a alguno del todo.  
ca es levantado delos otros. mas  
si esta sola a q̄l q̄ cahe. nõ tiene q̄z  
lo levante. e por tanto guar del.  
avno lo dice salomõ ent. **ñ.** ca. dt  
eccl̄astico. **E**l sexto puecho es gua-  
da. ca a q̄l q̄ esta en buena com-  
pañia. esta avno lleno de oios delãte  
e detras. e si alguna cosa mala pa-  
reçer en el. es le mostrada. o al su-  
plado q̄ lo ha de castigar. **E** avn  
por q̄ la reuerença. e uerguença  
q̄ ha delos otros. es refrenado de  
muchos males. **E** assi los fr̄yres  
q̄so de vna congregaçõ guardasse  
los vnos a los otros. segund a q̄llo  
q̄ sat̄ augustino dice. **Q**ndo estades  
en vno en la iḡtia. o do q̄z q̄ estan  
mugeres. guardad ur̄a castidad  
los vnos a los otros. ca dios que  
mora en vos. avn en esta manãz  
uos guardara por uos. **L**a buena  
compañia es espantosa a los ene-  
migos. assi avno la haõ biẽ orde-  
nada delos castillos. **E**l septimo  
puecho es ensenamiento. ca a q̄l  
q̄ esta en buena compañía resabe a-  
seio. e dotina delos otros. lo qual  
es mucho necessario a a q̄l q̄ anda  
por el sendero dela uida religiosa.  
en la q̄l el error mucho enbarga  
al apuecham̄. assi avno los filios  
de israel errarõ en el desierto. **E**  
por esto dice salomõ ent. **xxvñ.** ca.  
delos p̄v̄bios. **Q**do s̄o los muchos  
avseios sera la salud. **E** dice mas  
ent. **xxvñ.** ca. de esse mesmo libro. **L**a  
buena doctrina daza gr̄a. **E**l octa-  
uo puecho es la amonestaçõ. la  
q̄l es muy necessaria a los negli-  
gentes.

my enoza no qm ezo mal  
de vna no qm qre

2 y percosos. por la q̄l sean aguilona  
dos al bien segund aq̄llo q̄ salomō dixē  
en el postmuro ca. del edifiastio. Las  
palabras d̄tos sabios son como agui  
lones. **9** El nono p̄uecho q̄ se sigue d̄ta  
buena cōpañia es la cōsolacō s̄p̄u  
al. la q̄l mucho es necessaria. a aq̄  
llos q̄ dexaron la cōsolacō carnal. z  
abn nō son dignos de rescebr̄ la cō  
solacōn diuina. **10** Mucho vale la pa  
labra de cōsolacō. contra el ardor d̄ta  
tribulacō. segund aq̄llo q̄ el edifiastio  
dixē en el v̄m̄. ca. Por uenta el ro  
cio. nō dara refrigerio al ardor. z la  
buena palabra / mas q̄ la dadiva.  
**11** El decimo p̄uecho q̄ se sigue dela bu  
ena cōpañia / es auer benam̄eto  
del enemigo. segund aq̄llo q̄ salomō  
dixē en el p̄v̄m̄. ca. d̄tos p̄ubios. El  
hermano q̄ es ayudado del hermano /  
es como la abdad firme. **12** Dixē mas  
en el m̄. ca. del edifiastio. Si alguno  
p̄ualesciere contra vno. do lo resis  
tiran. **13** El v̄ndecimo p̄uecho es q̄  
la oracō de muchos es oyda. segund  
aq̄llo q̄ el señor dixē en el p̄v̄m̄. ca. d̄t  
euāgelio de sant matheo. Si dos de  
vos otros cōsentieren sobre la tie  
rza. de toda cosa q̄ pidierē les sera  
fecha del m̄ padre. ca m̄o señor di  
os muchas uerzes oye ala muche  
d̄mbre / q̄ndo nō oyria abno solo. **14** El  
p̄n̄. p̄uecho es la s̄c̄a alegría q̄ h̄a  
vnos cō otros. ca nō solamēte es bu  
ena cosa morar los hermanos en  
vno. mas abn es cosa alegre. La ca  
ridad q̄ se goza cō la uerdad en la bu  
ena cōpañia z grande. mucha m̄lte  
ria de gozo resaber da. **15** Por m̄o  
dela alegría todos los bienes son di  
chos ser d̄ta caridad. segund aq̄llo que  
s̄c̄a gregorio dixē. Piensen los en  
vidiosos q̄ bien tan grande es la ca  
ridad. la q̄l faze q̄ sin trabajo sean  
m̄os los bienes agenos. **16** Maner  
muy auemible p̄ allegar abundā  
cia de bienes es por la buena cōpañia.  
**17** Quanto bien tiene la materia. por la cō

pañia dela forma. **18** Quanto bien tiene la  
m̄ne. por la cōpañia dela aia. **19** **20**  
to bien tiene la bugnana natura. dela  
cōpañia dela natura diuina. dela  
humana. en la p̄sona del m̄o señor  
ihu x̄po. **21** Quanto bien tiene los es  
gidos angeles z omes dela buena q̄ h̄a  
cōpañia q̄ han. con m̄o señor dios.  
**22** Es de notar q̄ aq̄l q̄ esta en buena cō  
pañia / ha della muy grand p̄uecho  
en la vida z en la muerte. z despues  
dela muerte. **23** Los p̄uechos q̄ h̄a en la  
vida. asis p̄arescen delas cosas so  
bre dichas. **24** El p̄uecho q̄ h̄a en la z  
muerte es seguridad. ca mas segura  
es la passada por el lugar peligroso  
cō cōpañia q̄ sin ella. **25** Pues como  
la passada d̄ta muerte sea mucho z  
peligrosa. grand seguridad tiene a  
q̄l q̄ h̄a ayuda con sus oraciones la  
buena cōpañia en la su muerte. **26** Es  
te passamento temisa sant benardo  
q̄ndo dexa. **27** O aia m̄a q̄ pauor z es  
panto sera aq̄l. q̄ndo uieres q̄ te salē  
al encauentro aq̄llas uistas escuras  
z tenebrosas ayuntadas. **28** El p̄uecho  
despues d̄ta muerte es. el aorro d̄tos  
hermanos. **29** Q̄l q̄ esta en s̄c̄a cōpañia.  
q̄ndo muere en s̄. biue en los sus h̄  
manos. los q̄ les le aorro despues z  
dela muerte. **Capitulo m̄. q̄ mucho es  
necessaria la buena z amigable cōpañia  
z cō auersacion de aq̄l q̄ ha de bem  
en cōpañia de otros fasta la fin de su  
vida en la s̄c̄a religion.**

**L** Dado el estado de aq̄llos que  
biue so obediencia z en cōpa  
ñia. agora es de mostrar q̄nto sea  
necessaria la buena z amigable au  
uersacion a aq̄l q̄ ha sienpre de bem  
en cōpañia de otros. segund aq̄llo de  
la su p̄fession. **1** En este lugar enti  
endo ser buena auersacion. tenē gr̄a  
de se aber endemida manā cō el p̄r  
mo. **2** Que cosas p̄tenscan a esta bu  
ena auersacion. p̄uescesse en p̄te de  
las palabras de sant bernardo q̄ dixē  
assí. **3** Piesso q̄ tu q̄ biues en la agre  
gacion / loablemente biues. si biues cō  
denad m̄te.



2. conpaciencia e humilmente.  
**O**rdenadamente atimesmo. conpaciencia  
 ra miere al tu primo. humilmente adios.  
**E** dice mas adelante. Si viues conpaciencia  
 neriamente. conuene saber. q. estudies  
 amar. e aser amado. e seas atodos afa  
 ble. e blando. e soportes las enferme  
 dades assi delos cuerpos como delas  
 conpaciencia d'los tus hermanos. non  
 solamente conpaciencia mas abnde  
 buena voluntad. **T**ercia dela buena  
 conpaciencia es de notari. q. assi como el  
 miembro del cuerpo humano ama e  
 manuylosamente el su ayuntamiento  
 los otros miembros. como lo muestra el  
 temblor q. ha quando se hade fazer algud  
 apartamiento del. e el dolor q. padescer  
 quando es apartado d'los otros miembros  
 o quando es mucho llagado. assi por se  
 meiable mania. El frayre q. esta en la  
 congregacion deue amar el su ayu  
 tamiento conuenible con los otros fra  
 yres. e deue mucho fuyr e temer el  
 apartamiento e el desordenado ayu  
 tamiento dellos. **A**ssi como es cosa  
 propia del aadente estar en algud  
 ser. assi el ser del miembro es estar  
 con los otros miembros. **E** assi como  
 naturalmete el miembro dessea ten  
 ner su ser. e fuyr el no ser. assi na  
 turalmete dessea vmdad con los otros  
 miembros. e teme el apartamiento  
 dellos. **E**l pie apartado delos otros  
 miembros es sin puecho. e el oio sa  
 cado es sin puecho. e la mano cor  
 tuda es como es. **E** assi por seme  
 iable mania. aql q. tornando atras es  
 apartado dela congregacion. faze sin p  
 uecho. segund aqillo q. salomō dice en el  
 vi. ca. delos puechos. **E**l ome a  
 postata es vno sin puecho. **M**as  
 si aql q. finta en la congregacion se  
 ha mal con sus hermanos. el viue en  
 dolor. e es causa de dolor e de turba  
 çion a los otros. **C**omienca la segunda  
**O**mo la vmdad sea mucho necessari. **V**mdad.

en la congregacion. deue ser loada por q.  
 sea amada. e deue ser de partida e di  
 cha por q. sea mas plenariamente congnos  
 cida. **E** por q. sea sabida la carrera pa  
 buscar la vmdad. tractaremos de aqllas  
 cosas q. la causan. e es como es de a  
 qllas q. la enbargan. por q. sean fuydas  
 e esquadas. **C**apto p'mero d' looz d' la  
**E** de notari q. como la vmdad.  
 sea mas excelente q. la natura.  
 e el spu s'co del q. es la vmdad dela sca  
 congregacion. sea mas excelente q. el  
 nro spu. e tambien el cuerpo figuratiuo  
 del q. es cabeca el nro se'or ihu xpo sea  
 mas noble q. el cuerpo humanal. la vmdad  
 dela gra del cuerpo figuratiuo. mu  
 cho mas es de amar. e de guardar q. la  
 vmdad dela natura. **M**ucho es agradable  
 esta vmdad adios. e a los scos. e ala an  
 gregacion ot'ra muy puechosa. e a los  
 demonios mucho espantosa. **Q**ue  
 la vmdad sea adios muy aplazible.  
 parece por esto. q. la doctrina de nro se  
 nor ihu xpo fue pa fazer e causar esta  
 sca vmdad. segund aqillo q. esse mesmo  
 se'or dice en el xij. ca. de sant matheo.  
**E**l q. no ayunta con nro se'or. **E**l  
 se'or prenece ayuntar. e al diablo  
 de ramar. **E** quando el g'oso se'or o  
 uo de passar deste mudo. oro deuota  
 mente al su padre por aqsta vmdad.  
 diciendo en el xvij. ca. del euagelio  
 de sant iua. **P**adre s'co guarda aqillos  
 q. me diste. por q. sean vna cosa. assi  
 como nos. **E**n la su sca passio quando  
 dio lugar q. los miembros d' su p'oso  
 cuerpo fuesse foradados. no quiso que  
 la su vestidura fuesse cortada. por q. n  
 to significaua la vmdad del cuerpo fi  
 guratiuo. **O**tros. q. esta vmdad del au  
 sea adios muy aplazible. parece por  
 esto. que en el iij. ca. delos canticos es  
 escripto. **A**lagaste el m. aragon en vno  
 de los tus oios. q. qere dexar en la vmdad  
 de los contemplatiuos. **A**lagaste me.  
 conuene saber con llaga de amor.  
**E** de aqui es lo q. el catiastia dice en el  
 xvij. ca. **E**n tres cosas aplaze mucho  
 al m. spu. las q. les so apuadas delante  
 dios. e delante los ome. la conuicia

2 tanto amonestá  
a ella. **M**ucho se  
gozauit el apostol  
sãt pablo desta vni-  
dad.

ddos hermanos 2 cã. **Q**ue esta vni-  
dad sea mucho aplazible a los sãos. pue-  
se por esto. q̄ se gozan mucho por ella. al  
q̄ le escripto a los philipenses ent. ij. ca.  
diziendo. **C**onphid el m̄ gozo. q̄ se para  
vna cosa. temiendo essamefma cari-  
dad. **M**ucho amonestaua esse mesmo  
apostol a esta vni-  
dad. el q̄l dize en el  
p̄mero ca. dela p̄mera epta a los  
de corintho. **F**uego vos q̄ todos  
digays vna mesma cosa. 2 nõ seã en  
treuos ot̄õ diuisiones. **L**a sã vni-  
dad mucho es puechosa ala ãgrega-  
cion. ca en q̄nto ella tiene vni-  
dad 2 concordia. es atreuida 2 ãsolada  
del sp̄u s̄to. 2 los sus bienes son ac-  
cescentados. 2 nõ es uenada de los sus  
enemigos. **A**ssi como el miembro dt  
cuerpo humanal. estando ayuntado  
a los otros miembros. es abeuida  
del sp̄u criado. lo q̄l nõ seza si fuere de  
ellos apartado. assi semejante mente es  
ent. cuerpo figuratiuo. q̄ es el ayunta-  
miento de los fieles. a q̄llos q̄ tiene vni-  
dad de vnuno son abeuida dt  
sp̄u s̄to. mas si fuere apartado. 2  
desauardado los vnos de los otros. 2  
nõ son abeuidos dt sp̄u s̄to. segund  
a q̄llo q̄ el p̄p̄ta osee dize ent. s. ca. **P**-  
partado es el aragon dellos. agora  
perereã. **E**n q̄nto tiene vni-  
dad los miembros ent. cuerpo figuratiuo. los  
sus miembros s̄o accrescentados. 2 ay  
en ellos alegria de vnuno de los ta-  
les bienes. mas si fuere entre ellos  
diuision de discordia tiene entre si  
grand dolor 2 desauolacion. 2 los  
sus bienes son amenguados. segund  
a q̄llo q̄ el señõr dize en el vñ. ca. de sãt  
matheo. **T**odo reyno departido en  
s̄y mesmo seza asolado. **E** segund a  
q̄llo q̄ dize el bien auenturado sãt iero-  
nimo. **E**ssi como por la concordia las  
cosas peq̄nas cresçe. asi por la discor-  
dia las q̄ son muy grandes perescẽ  
2 son destruydas. **S**ido esta la sã vni-  
dad han venq̄m̄ del enemigo. ca se-  
gund dize sant ambrosio. toda pelea

aometida de vn aragon. alcanza  
venq̄m̄. **D**elos filios de israhel que  
avian de yr a pelear. se lee ent. xj.  
ca. del p̄mero libro de los reyes. **S**a-  
lucion asy como vn uario. **E**l ayunta-  
miento concordable es espantoso  
a los demonios. 2 nõ es marauilla.  
ca se demuestra q̄ esta presente el sp̄u  
s̄to del q̄l es a q̄lla vni-  
dad. **C**ada vn  
otroffi en alguna manã tiene la u-  
tud de todos. 2 al q̄ vno ãbate. todos  
le ãbate. 2 de vnuno se defiende.  
**L**a ãgregacion en la q̄l ay sã vni-  
dad. es como muro muy firme 2 fuerte  
cimiento. el q̄l nõ puede ser trãpa-  
sado de los enemigos. mas adonde  
ella fallestẽ. es como muro sin cim-  
ento q̄ ligera mente se cahe. **E**n la  
tal ãgregacion parece ãphã a  
q̄lla amenaza del señõr. ierusalen  
seza en montõ de piedras. como es  
escripto ent. iij. ca. del p̄p̄ta ieremias.  
**Ca. ij. dela diuision dela vni-  
dad.**  
**E**so de notar q̄ en la religion  
ca necessãria doble vni-  
dad. vnuna saber. vni-  
dad de dentro.  
2 vni-  
dad de fuera. **L**a vni-  
dad de de-  
tro es ser de vn aragon. dela q̄l se  
alaba el apostol sãt pablo a timo-  
theo. diziendo ent. ij. ca. dela epta  
a los filipenses. **N**on tengo algũ  
tanto de vn aragon. **D**esta vni-  
dad es alabada la p̄mitina ighã ent.  
iij. ca. de los fechos de los apostoles.  
ado dize. **D**ela muchedũbre de los  
creyentes era el aragon vno 2 la aia  
vna. **E**sta sã vni-  
dad tiene dos  
ptes. la vna dta q̄ les p̄tenesce  
al entendim̄. 2 la otra p̄tenesce al  
desseco. o ala uoluntad. **D**ela p̄ma  
dize el apostol. en el p̄mero ca. dela  
p̄mera epta enbiada a los de corin-  
tho. **S**abed essamefma cosa. **D**e  
la segunda vni-  
dad q̄ p̄tenesce al  
desseco. o ala uoluntad. dize esse mes-  
mo apostol ent. ij. ca. a los filipen-  
ses. **T**emendo essamefma caridad.  
**L**a vni-  
dad de fuera. vna es q̄ p̄te

nesce

**S**ed acabados en esse mesmo s̄feso. 2 en esta  
mesma sabiduria. **E** dize mas ent. iij. ca.  
dela segunda epta a los de corintho.

ala boca. conuene saber q̄ aya afor-  
 midad en la alabancia diuina. segund  
 aq̄llo q̄ el apostol dice a los romanos  
 ent̄ xv. ca. **C**on vna boca honzredes  
 adios. Otra es vmdad de trabajo. d̄ta  
 q̄l dice el p̄p̄ta sofomas ent̄. m. ca. **S**e  
 uiple han con vn hombre. Otra es v  
 vmdad. i con formidad del amor. i  
 del vestiz. dela q̄l dice s̄at̄ augustin.  
**A**ssi como comedes de vn cillero. assi  
 uos uestid̄ de vn uestuario. Otra v  
 vmdad es dela mōda. dela q̄l dice el  
 psalmista. **C**antad q̄n buena cosa. i  
 alegre es. morar los hermanos en  
 vno. **S**obre lo q̄l dice s̄at̄ augustin.  
**E**ste uerso muy dulce. i de melodia  
 suauē. muy agnosado en todo el mū  
 do. assi como bozina del sp̄u sc̄o. ayū  
 to en vno a los diuersos ent̄ cuerpo.  
 i parlo muy muchos monesterios.  
**L**a vmdad de fuerza es obra. i señal de  
 la vmdad de dentro. i muestra la i  
 guarda. mas la diuersidad en las  
 cosas de fuerza dissipa. i destruye la  
 vmdad de dentro. i demuestra. i de  
 clara q̄ ay diuersidad de los arcaos.  
**C**ap. m. en el son tam̄dos ocho cosas q̄  
 ayūdan mucho ala vmdad. m. ca. **E**  
**E**so de notar q̄ ocho cosas son q̄  
 ayūdan mucho ala sobredicha  
 vmdad. La p̄mera cosa es el ayūta  
 miento a dios. el q̄l es vn bien que  
 es a todos necessario. i pa todos. i  
 muy bastante. el q̄l q̄ntos son mas  
 los q̄lo tienē. tanto mas lo tiene cada  
 vno. ca el q̄ se allega a dios es fecho.  
 vn sp̄u vnt. como lo dice apostol ent̄  
 vj. ca. dela p̄mera epta a los de arin  
 tho. **E**ssi todos los q̄ se allega a el  
 p̄fectamente son de vn̄simo ayū  
 tados. **E**ntre los malos. i entre los  
 buenos q̄ nō s̄o acabados. puede abez  
 discordia. mas entre los buenos aca  
 bados siempre es concordia. segund  
 aq̄llo q̄ s̄at̄ augustin dice. **P**elecan  
 entresi los buenos. i los malos. mas  
 los buenos con los buenos si s̄o aca

bados. nō pueden entresi pelear. los  
 aprouehantes. i abn nō acabados en  
 tal manā puede pelear. q̄ p̄dee vn a  
 tra otro. de aq̄lla parte q̄ pelea a tra  
 simefmo. **E** ciertamente en vn mes  
 mo hōbre. la carne obdica a tra el  
 sp̄u. i el sp̄u a tra la carne. **M**as  
 la vmdad. i ayuntam̄s q̄nto alas cosas  
 temporales q̄nto s̄o muchas. es oca  
 sion de diuision. i de discordia. **E**nt̄  
 vñ. ca. del genesis es dicho de loth. i  
 de abra am. q̄ la possession. i fazenda  
 dellos era muy grande. i nō podia  
 morar en vno. onde fue fecha reua  
 lla entre los p̄dores de las greves  
 dellos. **E**l amor de los bienes q̄ nō  
 pueden ser poseydos enteramēte  
 de diuersos. enbargan la vmdad. i  
 la concordia. mas el amor de aq̄llos  
 bienes q̄ acabadamente puede ser  
 poseydos de diuersos. nō la enbar  
 gan. La segunda cosa q̄ ayūda ala  
 vmdad es. apartarse el om̄e de las  
 otras cosas q̄ son fuerza de dios. ca  
 aq̄l q̄ se allega a otra cosa a fuerza de  
 dios. i nō por el amor de dios. me  
 nos se allega a dios. segund aq̄llo  
 q̄ s̄at̄ augustin dice. **S**enor menos  
 te ama. aq̄l q̄ ama alguna cosa si  
 nō ati. la q̄l nō ama por ti. **Q**ue  
 riendo el señor q̄ el patriarcha abra  
 am se ayuntasse con el acabadamente.  
 q̄so q̄ se apartasse de todas las otras  
 cosas. i diole mandam̄s q̄ saliese de  
 su t̄rza. i de aq̄llos de q̄en amā tray  
 do nascim̄to. diciendo. sal de tu  
 tierra. i de tu parentesco. i dela casa  
 de tu padre. como es es̄pto ent̄ xvj.  
 ca. del genesis. **D**iole esso mesmo mā  
 damento. q̄ se apartasse de aq̄l que  
 amā traydo nascim̄to del. conue  
 ne saber del su fiyo v̄ngem̄to ysaac.  
 como es es̄pto ent̄ xvij. ca. del ge  
 nesi. **D**iole otrof̄si mandam̄to  
 por el q̄l fuesse apartado en alguna  
 manera desimefmo. conuene saber

el mandamiento dela azuacion.  
vno es escripto ent xvij. ca. del ge  
nesi. **P**or este mandam. lo qso a  
partar desimesmo. qnto a los deseos  
carnales. ca la crucifixion fecha en la  
carne. amonestaua acortar los de  
seseos carnales. **E** por esto se fa  
za en aqñ miembro. en el qñ la vbi  
ca es mas encendida. **L**a mala  
vmdad mucho es contraria ala vmdad  
del spñ scñ. segñd aqñ qñ sant  
augustin dize sobre sant iuan. **E** mala  
vmdad. y ay buena vmdad.  
las qñes son contrarias. **E** segñd a  
qñ qñ sant gregorio dize en los mora  
les. **N**isi vno suele ser vna dañosa  
fi a los buenos fallese la vmdad. y a  
vmdad. assi es vna peligrosa y mala.  
si no fallese la vmdad a los malos.  
**E**n muchas religiones el amor qñ  
no es segñd dios. mas empuese qñ la  
mala qñencia. ca el odio y la mala qñ  
encia muchos la esquan. por qñ to  
dos saben qñ es mala vna. mas no  
se guardan asy del amor qñ no es se  
gñd dios. **Q**uiso el señor qñ los sus  
siervos fuesen aptados avn que  
de aqños qñ muy mucho amara. por  
qñ acabada mēte ellos fuesen del  
solo. y avn qñ qñ quasi los aborres  
cessen. segñd aqñ qñ el señor dize  
ent xvij. ca. del euangeli de sant lu  
cas. **S**i alguno viene am. y no a  
borrese al padre y ala madre y a  
los hermanos. no puede ser my dis  
cipulo. **E** segñd aqñ qñ es escripto  
ent xxxij. ca. del deuteronomio.  
**L**os qñ dixerō asu padre y asu madri  
no vos agnosco. y asus hermanos  
no se qñen son. y no agnosieron  
asus filios. aqñtos guardatō la tu  
palabra. **E** de aqui es lo qñ el señor  
dize ent x. ca. del euangeli de sant  
matheo. **N**o vine ameter pac en  
la trza. mas cuchillo. ca vine a a

partar el hombre de su padre. **E** de  
aqñ es effo mesmo aqñ qñ dize moys  
sen ent xxxij. ca. del exodo. **S**i algu  
no es del señor ayūtesse am. y ma  
te cada vno asu hermano y asu primo  
y asu amigo. **L**a vmdad qñ no es segñd  
dios. mucho es peligrosa en la religi  
on. ca esta mala vmdad resiste a los  
buenos. y fize a los malos mas effor  
cados y mas osados. y enbarga la cor  
reccion y castigo. y acce stenta la per  
seuacion de los buenos. **D**ela resisten  
cia se lee ent vij. ca. de los fechos de los  
apostoles. **N**os siempre resististes al  
spñ scñ avn duna carnis. **E** l spñ scñ  
resiste a qñ qñ resiste. o contradize a los  
buenos qñ son templo dt spñ scñ. **D**el  
effuerzo qñ la vmdad fize en los ma  
los dize sant gregorio. **L**a vmdad es  
fuerza a los perversos. en qñto los a  
vmdad. **D**ela osadia de los malos. vn  
ardeg es escripto ent vij. ca. de los fe  
chos dtos apostoles. **E**ffecierō todos  
arremetimiento de vn azuon en el.  
**P**or qñ fueron de vn azuon fueron  
mas osados. **D**el enbargo del casti  
go qñ causa la vmdad de los malos di  
ce sant gregorio. **N**illos qñ aparta  
dos pudiera ser emendados. por es  
tar ayuntados y avn ardeg p seue  
ran en la dureza de sus maldades.  
**E** dize mas. **L**a vmdad tanto mas  
fize m ardegibles a los perversos. y  
qñto mas los fize de vn azuon.  
**E** esse ent xli. ca. de iob. del cuerpo  
del diablo. qñ es ayuntado avn escama.  
ayene saber de defension. qñ se ay  
men vna a otra. **V**na a otra es a  
yuntada y espiamento no anda y  
por ellas. vna se allegara a otra y  
temendose no sera apartada. **L**os  
qñ son ayuntados por mala vmdad.  
en el bñe y ent mal son avna y ayne  
ten assi mesmos. lo qñ no es segñd  
la ley dela verdadera amistad. ca  
la ley dela verdadera amistad segñd

dice el sabio es. q̄ nunca roguemos a  
 sa mala ni desonesta. ni la fagamos  
 abn q̄ seamos rogados. **¶** Del acies  
 centamiento dela p̄seuacion delos  
 buenos dice s̄t̄ gregorio sobre iob.  
**¶** La vmdad r̄ auaricia delos om̄s re  
 p̄bados r̄ malos. tanto mas duza  
 mente apume r̄ fatiga la vida delos  
 buenos. q̄nto mas duza sele oppone  
 por el su ayuntam̄s. **¶** E de aq̄ es lo q̄  
 es es̄pto enl̄ i. ca. de iofue. **¶** Viri  
 taronse pa q̄ peleassen contra iofue  
 de vn oracion. r̄ dessa mesma sentē  
 cia. **¶** La t̄rcia cosa q̄ ayuda ala sc̄a r̄  
 vmdad es el temor del sēnor. el qual  
 teme las ofensas de dios. r̄ los esc̄a  
 dalos. segūd aq̄llo q̄ salom̄o dice enl̄.  
 xv. ca. delos p̄uerbios. **¶** Por el te  
 mor del sēnor se aparta cada vno r̄  
 del mal. **¶** La locura ni teme al sēnor.  
 ni es̄qua los escandalos del p̄ximo.  
 mas turba la congregacion r̄ aueris  
 ta al sp̄u sc̄o q̄ mora enella. lo q̄l r̄  
 nō es peq̄no mal. segūd aq̄llo q̄l  
 apostol dice enel. iij. ca. dela epta  
 enbiada a los de efeso. **¶** Non q̄r̄m̄s  
 aueristaz al sp̄u sc̄o de dios. enel  
 q̄l estaro señalados. **¶** E de aq̄ es lo  
 el sēnor dice enel xvij. ca. del en̄  
 gelio de s̄t̄ matheo. **¶** Qual quier  
 q̄ escandalizare vno de estos peque  
 ñuelos q̄ en mi t̄cen. cūplele q̄ sea  
 olgada vn muela de asno al su r̄  
 auello. r̄ sea lanzado enla fondura  
 del mar. **¶** La q̄rta cosa q̄ ayuda ala sc̄a  
 vmdad es la humildad. por la q̄l el  
 hombre siente menos de si q̄ delos o  
 tros. r̄ por tanto ayēdo ser mejor r̄  
 seso el delos otros q̄ el suyo. ligera  
 mente dexa el su seso por el seso age  
 no. lo q̄l ayuda mucho ala vmdad.  
**¶** La abundancia del seso algunas vezes  
 es causa de discordia. segūd aq̄llo q̄  
 s̄t̄ gregorio dice. **¶** Quidas vezes  
 q̄ndo a algunos leuata mayor sabi

duria. los aparta d̄ta cōpania d̄tos  
 otros. r̄ q̄si en q̄nto mas sabe. t̄nto  
 menos sabe enla itud dela cōcordia.  
**¶** La humildad es muy apaciguada.  
 ca tiene pac̄ a su cōtraria. ayē  
 ne saber. onla soberbia. **¶** Non sobe  
 mo nō puede sufrir a otro. ni tiene  
 pac̄ ont. ca el finchamiento del  
 vno. pūge r̄ aguijonea al fincha  
 miento del otro. **¶** Acerca delos phi  
 losophos fue demostrado. q̄ los cue  
 pos redondos. los q̄les son q̄si fincha  
 dos nō se pueden ayūtaz / salvo r̄  
 en vn solo punto. **¶** Puedese pūgn  
 vno a o. mas nō se puede allegar  
 derecha. ollanamente de confuno.  
 r̄ assi es delos oraciones finchados  
 delos soberbios. **¶** El cuerpo fondo  
 puede reserbir enla su fondura el  
 cuerpo redondo. r̄ assi el humilde  
 puede abez pac̄ ont soberbios. **¶** El  
 soberbio en q̄nto ensancha assimes  
 mo. apme r̄ aturba a los otros. r̄  
 es ocasion de discordia r̄ p̄tinij.  
 segūd aq̄llo q̄ salom̄o dice enl̄ xvij.  
 ca. delos p̄uerbios. **¶** Q̄l q̄ se alaba  
 r̄ se ensancha / despierta las barbas.  
**¶** E segūd aq̄llo q̄ s̄t̄ bernardo dice.  
**¶** El ensanchamiento suele causar dis  
 cordia r̄ partimiento. **¶** La q̄nta cosa  
 q̄ ayuda ala sc̄a vmdad es la obedien  
 cia. la q̄l desea fazer la uolūtad age  
 na. por el exemplo de aq̄l q̄ dixo. r̄  
 descendido del celo / nō pa q̄ haga la  
 mi uolūtad. mas la uolūtad de aq̄l  
 q̄ me r̄nbro. am̄o es es̄pto enl̄. v.  
 ca. del euāgelio de s̄t̄ iohan. **¶** Non  
 de agnosciendo la uolūtad de dios  
 la q̄l es vna. ola uolūtad del q̄ tiene  
 lugar de dios. esvuela pa la fazer.  
 lo q̄l mucho ayuda ala vmdad. ala  
 q̄l es mucho auaricia la dureza  
 dela zpa uoluntad. **¶** Hablando s̄t̄  
 bernardo de aq̄lla palabra que es  
 es̄pta enl̄. ij. ca. del euāgelio de s̄t̄  
 lucas. descendio a n̄llos r̄ vno a  
 nazareth.

z era subiecto a ellos, dize assi. **Q**uē  
nō aura verguenca de ser duro z ob  
stinado ent su consejo. q̄ndo effames  
ma sabiduria dexo el suyo. **L**a sabi  
doria q̄ es de arriba es pacifica z te  
plada z resabidora de consejo. z an  
siente alas cosas buenas. como lo di  
ce el apostol s̄iago. ent m̄. ca. dela  
su canonica. **L**a sexta cosa q̄ ayuda z  
ala s̄ca v̄nidad es la pacencia. ca el  
ome sanudo z impaciente es occasiō  
de discordias. segund aq̄llo q̄ salomō  
dize en el xv. ca. delos p̄bicos. **E**l  
barō sanudo lauanta las birrias. z  
mas el q̄ es paciente amansa las q̄  
sō leuantadas. **L**a bondad acabada  
ptenesce tolerar z sufrir los malos.  
segund aq̄llo q̄ san gregorio dize. **Q**  
q̄era q̄ nō sufre los malos. por la su  
poca sufrença el mesmo es testigo  
q̄ nō es bueno. ca nō puede ser abel  
aq̄l al q̄l nō exēcāta la malicia de cay.  
**L**a septima cosa q̄ ayuda ala s̄ca v̄n  
dad es el amor dela pac. ca la pac  
es vn atamiento por el q̄l sō ayu  
dos los miembros en el cuerpo figura  
tuo. segund aq̄llo q̄ el apostol dize  
ent m̄. ca. a los de efeso. **S**ed soli  
citos z diligētes en guardar la v̄n  
dad del sp̄u ent atamiento dela pac.  
**N**estra pac segund la glosa ptenesce  
q̄ amemos nros bienes los v̄nos en  
los otros. z suframos fusta la post  
mera mes los pecados q̄ nō puedē  
ser destraygados o esperica dela sa  
lud delos q̄ han de ser arreçados. z  
sin danō delos q̄ han de castigar. z por  
q̄ los enfermos nō sean escandalizados  
dispensemos de nō fazer aq̄llas obras  
de p̄fection q̄ puede ome fazer o  
dexar. **G**rand b̄te es la pac. z nō  
la da nro señor dios al q̄ nō la ama.  
mas al q̄ la busca o grād desseo. se  
gund aq̄llo q̄ el psalmista dize. **D**us  
ca la pac z psiguela. **S**y algunos  
q̄ resabirias la pac si les fuesse o  
fre s̄ada. mas ellos p̄micio nō la bus

caria. z esto o tales parece q̄ nō  
entienden q̄ la pac es heredad de  
los xp̄ianos. ca sise agnoscaessen  
por desheredados de aq̄llo q̄ les de  
xo el nro señor ihu xpo. nō aguar  
daria q̄ otro los despertasse a cobrar  
la su heredad. **E** por esto dize el  
apostol ent xij. ca. dta epta enbia  
da a los iudios. **S**egund o todo o la  
pac. **P**as es ado nō ay atriadi  
cion. segund aq̄llo q̄ dize la glosa so  
bre el q̄nto ca de sant matheo. **D**e  
dadera pac es ado nō repūna m̄  
a triadize alguna cosa. **L**a octava  
cosa q̄ ayuda ala s̄ca v̄nidad es la gū  
da dela lengua. ca assi como las ca  
sas sō de maderos. z esta cubiertas  
de palas. es guardado el fuego o  
mucho studio z diligēcia por q̄ nō  
se q̄men las casas. assi es de guarda  
la lengua en la religion. con mucha  
cautela z dizecō. ca la lengua es  
fuego. z v̄niversidad de maldad.  
como lo dize el apostol s̄iago. en el  
m̄. ca. dela su canonica. **L**igeramē  
te es encendida la flama dela ira  
en la āgregaciō. **E** dize mas en  
aq̄l mesmo ca. **C**atad q̄nto fuego  
encendio tan grād mōtana. **S**i  
nō es puesta guarda en la lengua  
muchas turbaciones nasce en la ā  
gregacion. acerca de aq̄llo q̄ el eccl̄i  
stia dize en el xxvii. ca. **E**l mur  
mador. z de dos lenguas es maldito.  
ca turbo amuchos q̄ temjan pac. **E**  
dize mas adelante. **L**a lengua ter  
cera como yo amuchos. **C**omēca  
la tercera pte en la q̄l se trata dela in  
ocēcia. **S**iguessse dela inocēcia. **C**erca  
dela q̄l. p̄micio sera  
demostrado. q̄ la inocēcia deve ser  
guardada. lo segundo q̄ mayor men  
te deve guardar la inocēcia aq̄llos  
q̄ estā en la āgregacion religiosa. lo  
tercero sera tamdo delas ptes dela  
inocēcia. lo q̄rto delos danos q̄

los malos fizen a los buenos en la religion. **Cap. p̄mero q̄ la innocencia deue ser guardada. de todos.**

**L**o p̄mero nos amonesta el sp̄u sc̄o en el psalmo dixiẽdo. **Guarda la innocencia.** **E** dize la glosa. **Que no sea quitada deti.** **E** por esto dize seneca. **Cosa de escarmio es. por la mal q̄renca d̄t q̄ fizie el danõ p̄der la innocencia.** **E** de aq̄ es lo q̄ dize san ysidoro. **Dos cosas son de guardar en amor del p̄ximo. q̄ sea criado cõ la dadiva d̄t benefiçao. i no le sea fecho danõ cõ alguna malicia.** **P**or tres razones nos deuenos esforçar ala guarda i dela innocencia. **L**o p̄mero por que ligeramente se pierde. lo segundo. por q̄ perdida la innocencia todas las cosas son p̄didas. lo tercero por que la innocencia guardada todas las cosas son guardadas. **L**a innocencia se pierde ligeramente. case pierde por fecho o por obra. o por palab̄i o por uoluntad. o por omision o de xar de fazer bien. **P**or fecho o por palabra se pierde la innocencia en dos maneras. **o** uenene saber q̄ndo son tomadas las cosas ajenas o q̄ndo s̄o fechos otros algunos males a alguno. **E** de aq̄ es lo q̄ san augustin dize. **Todo om̄e q̄ p̄figue a otro om̄e en el cuerpo. es aceto q̄ p̄mieramente sufre el p̄secucion en el aragon.** **E** dize mas. **Non alcança alguno ganancia no iusta sin iusto danõ. i do cõ la ganancia ay es el danõ. la ganancia en la aiza. i el danõ en la consciencia.** **T**omo la uestidura i p̄dio la fe. gano la moneda. i p̄dio la iusticia. **o** uenene saber. q̄nto a aq̄lla p̄te dela iusticia q̄ es la innocencia. **E** dize mas este mesmo sant̄ augustin. **Puede ser**

q̄ la tu malicia no enpesca a otro. mas no puede ser q̄ no enpesca a ti. **P**or palabra se pierde la innocencia. **a**ssi om̄o q̄ndo alguno miente en dapno del su p̄ximo. segund aq̄llo q̄ san augustin dize. **El enganador p̄miero. i mas grauemente es d̄apnificado. en q̄ pierde la su innocencia. q̄ el p̄ximo en el dapno dela moneda.** **E** de aq̄ es lo q̄ el psalmista dize. **Abrio lago i cauolo. i Cayo en la foyu q̄ fizio.** **P**or uoluntad ofsi se pierde la innocencia. **a**ssi om̄o q̄ndo alguno aborresce assu p̄ximo. **T**odo aq̄l q̄ aborresce assu hermano homiada es. **o** m̄o lo dize el apostol san iua en el m̄. ca. dela su p̄mera canonica. **P**ues aq̄l q̄ es homiada no es innocente. **P**or omision o por dexar de fazer bien se pierde la innocencia. **a**ssi om̄o q̄ndo alguno no acorre al q̄ peresce de hambre. segund aq̄llo q̄ san ambrosio dize. **Da. de omer al q̄ peresce de hambre. ca. si no gelo diste mata stelo.** **S**i la innocencia se pierde todas las cosas son p̄didas. **E** es p̄dida del todo la iusticia. q̄ndo se pierde la innocencia q̄ es fundameto dela iusticia. segund aq̄llo q̄ dize tullio. **fundameto dela iusticia es. q̄ no fagas danõ a alguno. i despues q̄ trabares por el p̄uecho om̄i.** **T**a bien se pierde esse mesmo dios dador dela iusticia. segund aq̄llo que el p̄pha ysayas dize en el l̄y. cap. **Las v̄ras maldades fexerõ apartam̄. entre uos i el dios ur̄o.** **S**i la innocencia es guardada. todos los bienes s̄o guardados. **E**n q̄nto a d̄m guardo la innocencia. no ouo a sa q̄le enpesesse. i assi oy no enpesa a los q̄ guarda la innocencia segund aq̄llo q̄ salomõ dize en el. v̄m. cap.

del eductos. Plq̄l q̄ guarda el m̄a  
dimyeto nō experimentara cosa de  
mal. **E** por tanto dice s̄t̄ augusti.  
**O** hombre q̄ estas puesto en el se  
no de dios. por q̄ temes al om̄e. Tu  
nō q̄eras cabez del su seno. r̄ q̄l j̄er  
cosa q̄ padesceres pa salud sera  
r̄ nō para muerte. **E** de aq̄ es lo q̄  
el señ̄or dice en el x. ca. del euā  
gelio de s̄t̄ matheo. **T**odos los  
cabellos dela ur̄a cabeca son c̄ta  
dos. **L**as cosas q̄ parecen enpeables  
r̄ dapnōsas. al q̄ es inocente se le fa  
cen puechosas. segūd aq̄llo q̄ el a  
postol dice a los yromanos en el viij.  
ca. **S**abemos q̄ los q̄ amā adios /  
todas las cosas se les tornā en bien.  
**L**a inocencia es amadura de dios.  
r̄ si la tomases estaras en salvo  
con tus cosas. segūd aq̄llo q̄ es es  
cripto en xxiij. ca. del sc̄o iob. **E**l  
inocente sera salvo. **E** dice mas  
en el iij. ca. de semefino. libro. **Q**u  
inocente peresca alguna vez. **L**a  
inocencia of̄si es vna uestidura.  
sin la q̄l nō entra alguno en el cielo.  
segūd aq̄llo q̄ el psalmista dice.  
**Q**uien subira en el monte del se  
ñ̄or. o q̄en estara en el su sc̄o lugar.  
**E**l inocente de manos r̄ c̄. **N**ece  
sariamente auemos de leuar esta  
uestidura ante el t̄ies. r̄ por t̄a  
to el ladro infernal trabaja por  
nos la robar. **E**sta uestidura  
fue despojado aq̄l q̄ descendia de i  
hrlm en ier̄sa. el q̄l c̄yo en poder  
deladrones. como lo dice el señ̄or r̄  
en el x. ca. del euāgelio de s̄t̄ lucas.  
**C**apto. ij. q̄ la inocencia mayormē  
te deue ser guardada de aq̄llos  
que estan en la religion. **o**  
**D**ez muchas razones deuez  
guardar la inocencia los fra  
yres q̄ estā en vna mesma religio.  
conuene saber. q̄ nō enpeca el

vno al otro. r̄ podemos pa esto po  
ner diez razones. **L**o p̄mero reque  
re esto la familiaridad de dios. ca  
a ellos mayormēte p̄tense llegar  
se adios. por el q̄l dexarō todas las  
cosas. ca si ael pierden todas las co  
sas pierden. r̄ para q̄ se llegue a  
cabadamente am̄o señ̄or dios. mudo  
les uale la inocencia. segūd aq̄llo q̄  
el psalmista dice. **L**os inocentes r̄  
los derechos se allegarō am̄o. **E** por  
la v̄nidad dela uoluntad mayormēte  
se allega alguno adios. **E**stōte te  
nemos vna uoluntad c̄ dios. sila i  
uitud irasable esta sin puerfidad. r̄  
la uitud c̄cupisable sin enarriam̄o.  
**L**o p̄mero causa la inocencia. lo segū  
do la derecha. **L**a inocencia es c̄tra  
ria ala malignidad. q̄ es apeto. o i  
desseo del mal ageno. r̄ la derecha  
es el enarriamiento. q̄ es vn desor  
denado desseo del bien passadero. **E**s  
tas dos gr̄as fazē al om̄e c̄forme ad  
ios. r̄ asi fazenlo allegarse ael. segūd  
aq̄llo q̄ el psalmista dice. **D**erecho es  
el señ̄or dios n̄ro. r̄ nō ay enl maldad.  
**L**o segundo reque esto el p̄uilegio d̄  
lugar. ca abn los om̄s muy maludos  
q̄ fuyen ala casa religiosa. estā ay se  
guros. q̄ nō les sea fecho dapnō. **S**u  
los tiranos nō q̄erez enpetez a los que  
morā en la casa religiosa. r̄ a los que  
se aogen aella. pues q̄nto mas lo  
deue fazer r̄ guardar los moradores  
del sc̄o lugar. q̄ nō enpecan vn̄os a  
otros. **L**o tercero reque esto la si  
dad dela compañía. ca mucho es de  
guardar q̄ nō se pierda la inocen  
cia entre los inocentes. la q̄l guar  
dan los buenos en el figlo. estādo en  
tre los malos. **S**ila inocencia en  
p̄dida enl figlo. en la claustra se de  
uria reparar. r̄ nō p̄der. segūda  
aq̄llo q̄ el psalmista dice. **L**auare en  
tre los inocentes las mis manos. **L**o  
q̄to reque esto la hermandad. ca  
tres maneras ay de hermandad. en  
tre aq̄llos.



91  
a aquellos que estan en la congregacion re-  
ligiosa. La primera es natural. la qual  
es comun a todos los hombres. La se-  
gunda es comun a todos los fieles. y  
mas la tercera es especial de los re-  
ligiosos. De la primera dice san au-  
gustin. en el libro de la disciplina xu-  
ana. Si pensamos que non son herma-  
nos salvo aquellos que nascen deessos y  
mismos padres. paremos mientes  
a adam. y a eua. y todos somos her-  
manos. E dice mas en el libro de la  
ciudad de dios. Non ay cosa tan des-  
ordenable por el mundo. ni tan amigra-  
ble por la natura. como el linage  
humano. Por esto que non es el señor  
dios criar un padre del qual fuesse  
enfermedad la muchedumbre. por que  
por esta amonestacion fuesse en mu-  
chos guardada la unidad. De la segun-  
da manera de hermandad dice esse mes-  
mo san augustin. en el libro de la do-  
ctrina xpiana. En quanto somos hom-  
bres. todos somos hermanos. quanto mas  
segund que somos vanos. Mas esto que eres  
ome. un padre fue adam. y una ma-  
dre fue eua. y quanto a lo que eres vano.  
un padre es dios. y una madre la sa-  
cra. La tercera hermandad es muy  
acabada. la qual haze comunes todos  
los bienes temporales y espirituales. Lo que  
quanto reze esto que sea guardada la in-  
nocencia. la gran compania que es en-  
tre aquellos que son de una religion. los  
que en uno duermen y comen y beuen.  
y non solamente se allegan a essa mes-  
ma mesa del cuerpo. mas aun a la  
mesa de la doctrina celestial. y a la  
mesa de su altar. y por tanto. Par-  
agon comete el frayle que enpesca a  
otro frayle de la su congregacion. El  
que en la religion sufre alguna per-  
suacion de su hermano puede decir.  
La mano del traydor amigo esta a  
la mesa. Lo sexto reze esto que  
los que estan en la religion son muertos

al mundo. y gran crueldad es perseguir  
al muerto. como los danos que forada-  
ron el cuerpo del señor sean dichos y  
dulces. y la lanza que forado el su co-  
rpo ya muerto. sea dicha cruel.  
Lo septimo reze esto que ellos son de  
una tierra. y estan en tierra agena. y son  
aborrecidos a los moradores de la tier-  
ra donde estan. lo que suele mucho ayu-  
dar al amor. Los varones religiosos non  
son de este mundo. ca el cielo es la su tierra.  
y son aborrecidos del mundo. y padescen  
persecucion. segund aquello que el señor dice  
en el xv. ca. del euangelio de san iuan.  
Si del mundo fuessedes el mundo ama-  
ria lo que era suyo. mas por que non soys  
del mundo. por esto vos aborrece el  
mundo. Si los religiosos non se amaran  
unos a otros. quasi sin amigos estaran  
en este mundo. Lo octavo reze esto  
que los religiosos dexaron el padre y la  
madre. y todos aquellos que les pertenescan.  
por la compania de la santa religion. y  
por tanto gran puerfidad y maldad  
es. si unos a otros se hacen mala com-  
pania. Lo nono reze esto. la seme-  
tancia. segund aquello que el eclesiastico di-  
ce en el xij. ca. Todo animal ama a su  
semejante. Mas en las animales non razo-  
nables que son sin mansedumbre. non usan  
de la su crueldad y braueza en las ani-  
mas de la su natura de la qual usan en  
las otras animales. lo que parece en el  
leon. y en el lobo. ca el lobo non haze  
mal a otro lobo. ni el leon enpesca a  
otro leon. La agua que naturalmente  
tiene pelea con el fuego. haze paz con  
otra agua. por quanto es de essa mes-  
ma natura que ella. y assi un religio-  
so non deve enpescaer a otro. Lo de-  
simio reze esto. la abundancia de los  
bienes espirituales. que los varones religio-  
sos tienen. ca quanto tienen mayores bie-  
nes. tanto deve ser mas ayudados  
en la guarda dellos. y mas deve temer

de pderlos. segund aq̄llo q̄ s̄r̄ augusti  
dize a los religiosos. Quanto auer  
des las orones mas espesas. t̄nto las  
deuedes aver mas sc̄as. **¶** El mesmo  
se ha de entender delas otras buenas  
obras q̄ faze. alas q̄les mucho ayuda  
la inocencia. como ya fue p̄mero mos  
trado. **¶** La inocencia mucho es agrada  
ble al sēnor. r̄ al om̄e muy puechosa.  
segund aq̄llo q̄ s̄r̄ augustin dize. **¶** No  
puede ser cosa mas amable m̄ mas  
digna de dios. q̄ si sea āseruada la in  
nocencia a toda guarda. **¶** Ca puesto  
q̄ alguno parezca deuoto. en todas las  
otras cosas. si la inocencia no tiene.  
en vano se trabaja. segund aq̄llo q̄ s̄r̄  
anselmo dize. **¶** Si desta parte uiesse  
la ḡfussion de pecado. r̄ de aq̄lla par  
te el espanto del infierno. r̄ por ne  
cessidad de uiesse caber en vno dellos.  
antes me lancaria ent̄ infierno.  
q̄ ānsintiesse en el pecado. ca mas  
q̄rria estando limpio de pecado. r̄  
inocente entrar ent̄ infierno. q̄  
en suorido con pecado yr al regno  
delos celos. como sea cosa cierta q̄  
en el infierno solamente sēn ator  
mentados los malos. r̄ en el celo so  
lamente los buenos sēn bien auentu  
rados. **Cap. m̄. delas partes dela  
inocencia. m̄**

**E**s de notar q̄ q̄tro son las  
partes dela inocencia. La  
p̄mera p̄tenesce a aq̄llo q̄ es sobre nos.  
conuene saber el n̄ro sēnor dios. la se  
gunda p̄tenesce a nos. la t̄rcera p̄te  
nesce a aq̄llo q̄ es cerca de nos. con  
uene saber el n̄ro p̄ximo. la q̄rta a aq̄  
llo q̄ es de uso de nos. conuene saber  
las cosas t̄porales. **¶** El q̄ tiene la p̄  
mera p̄te dela inocencia. guarda q̄ no  
faga al sēnor dios ofensa. o robado pa  
si la gl̄ia de dios. o faciendo alḡud dap  
no en ella. o amenguandola. **¶** El que  
tiene la segunda p̄te. guarda h̄p̄ia la

su consciencia. **¶** El q̄ tiene la p̄te ter  
cera. guarda su buena fama. por ma  
nera q̄ por el su mal exemplo no  
faga dapno al su p̄ximo. **¶** El q̄ la  
q̄rta p̄te dela inocencia tiene. guar  
da r̄ esq̄ua el uso malo delas cosas  
t̄porales. **¶** Estas q̄tro p̄tes de in  
nocencia. son como q̄tro lados del  
claustro sp̄ual. dentro delos q̄les  
anda el sp̄u bien ordenado. segund  
aq̄llo q̄ el psalmista dize. **¶** Indaua  
en la inocencia del m̄ aracon. **¶** Pra  
do muy suauẽ es la consciencia q̄  
es mucho dada a los sc̄os pensam̄os.  
r̄ es muy bien ohiente por desseos  
celestiales. a donde estan blancas.  
assi como lios las afecciones. r̄ de  
sseos dela paciencia. r̄ dela piedad.  
las dela paciencia a su p̄pa uergu  
encia. r̄ las dela piedad con la age  
na. **¶** Allí huelen muy suauem̄te.  
assi como uioletas. las afecciones  
dela humildad. **¶** En medio esta la  
esperanza. assi como laurel. la qual  
da perdurable uerdura r̄ sombra. **¶**  
Alli no fallece la agua dela doctrina  
celestial. la q̄l causa la uerdura. se  
gund aq̄llo q̄ el cartusiano dize ent̄  
xl. ca. **¶** Sobre toda agua es la ue  
dura. r̄ ala ribera del rio. **Capto.  
m̄. delos danos q̄ fazen en la religio  
los malos a los buenos. m̄**

**E**s de notar otrosi q̄ en la re  
ligion los malos en muchas  
maneras enp̄sten a los buenos. **¶** En  
to a los bienes t̄porales enp̄sten. o  
gastandolos cerca de si mismos. su  
p̄fluamente. o dandolos a aq̄llos  
q̄ no deurian ser dados. **¶** Los q̄ faze  
dapno en la p̄mera manera son se  
meiables a los usuzeros. los q̄les  
q̄erẽ ser companeros en la ganan  
cia. r̄ no en la p̄dida. ca q̄eren trahu  
142

lar menos q̄ los otros. r̄ aver mas  
 consolac̄o q̄ ellos. **D**ela segūda ma  
 nem de fazer dand̄o tenemos exen  
 plo en iudas el traydor. el q̄l era la  
 dron r̄ temiendo bolsivos. traydas co  
 sas q̄ eran dadas. como es escripto r̄  
 enel xvij. ca. del euāgelio de s̄at iuan.  
 mas el las cosas q̄ ama de dar a los  
 pobres. daualas a su muger r̄ a sus  
 filios. **L**as deuria abastar pa re  
 frenamiento deste pecado. la pena  
 dela muerte mal auenturada q̄ des  
 te pecado le fue occasiō r̄ causa. ca  
 colgado rebento por medio. como es  
 escripto enel p̄mero ca. de los fechos de  
 los ap̄stoles. **L**os malos otrossi en  
 pesen a los buenos en la religio. q̄ta  
 doles el beneficio de uido. r̄ por medio  
 les embargo dela salud. r̄ ayudando  
 al su adūsario. r̄ murmurando a sus he  
 manos a palabras de m̄mizac̄on.  
 o de ofensa. q̄tandoles esso mesmo la  
 ayuda del buē consejo. o dela buena  
 amonestac̄o r̄ consolac̄o. r̄ de buer  
 exēplo. r̄ dela ayuda. r̄ del castigo.  
 r̄ por tanto nō son inocentes. segūdo  
 a q̄llo q̄ s̄at. augustin dice. **E**ndos r̄  
 maneras enp̄te el hombre. si haze  
 a alguno mesq̄no. o si desm̄para al  
 q̄ es mesq̄no. **E** dice mas. **M**as en  
 pesac̄tes sodes. si callando dexades  
 pereser los uros hēmanos. los q̄  
 les podedes arregar manifestando.  
**A** q̄llos q̄ dan desi mal en exēplo. en  
 bargan la salud de los otros. ca res  
 sistē a los q̄ q̄eren yr al parayso. en  
 q̄nto ellos van por contrario cami  
 no. r̄ q̄si a la mano trahen al infi  
 erno a a q̄llos q̄ de uerzā ayudar yr  
 al celo. Los malos otrossi en q̄nto  
 pecan ayudan al adūsario. ca atā  
 assi mesmos r̄ tornāse sin poderlo.  
 r̄ ayuda al enemigo en q̄nto mud  
 nem los sus hēmanos al mal por  
 palabra. o por fecho. la q̄l cosa nō

co peñā traycion. ca manifestame  
 te seria iugado por traydor. a q̄l que  
 estando en la pelea en lugar de ayudi  
 a los suyos. se boluiesse a los contrarios  
 r̄ peleasse contra los sus apanēros.  
**C**omienca en esta parte en la qual se  
 trata del amor r̄ dela su afecion.  
**S**iguiesse del amor. r̄ como a  
 q̄l esta en la religio deue po  
 ner su diligencia en amar a sus her  
 manos r̄ ser dellos amado. **E** p̄mero  
 sera dicho de a q̄llas cosas q̄ lo pueden  
 despertar r̄ abiuar a q̄ ame a sus he  
 manos. lo segundo la manera en que  
 los deue amar. lo tercero de las cosas  
 q̄ pueden ayudar a q̄ sea el dellos amado.  
 lo q̄rto sera dicho en especial de amor  
 de los enemigos. **C**ap. p̄mero de al  
 gunas cosas q̄ pueden despertar r̄ ayu  
 dar al religioso pa q̄ ame a sus hēmanos.  
**D**ues cerca de lo p̄mero es de no  
 tar. que a amar el p̄ximo. lo p̄  
 mero mueue la natura. lo segundo la  
 s̄a scriptura. lo tercero la gr̄a. lo q̄rto  
 pueden a esto ayudar los exēplos.  
 lo q̄nto puede apuechar pa amar el  
 p̄ximo. si sea demostrado el grand p̄  
 uecho del tal amor. lo sexto si fueren  
 mostrados los dapnos q̄ se sigue del  
 odio r̄ dela mal q̄rençia. **L**a natura  
 mueue a amar el p̄ximo. ca natural  
 mente los mandamientos del derecho  
 natural s̄o escriptos enel orac̄on del  
 om̄e. el p̄mero de los q̄les esta enel  
 m̄j. ca. de thobias ado dice. **L**o q̄ abo  
 rresçeres q̄ te faga otro. para m̄e  
 tes q̄ m̄ica lo fagas a el. **E**l segundo  
 mandamiento esta enel vij. ca. del euā  
 gelio de s̄at matheo ado dice. **Q**uales  
 q̄er cosas q̄ q̄redes q̄ uos fagan los r̄  
 om̄e. a q̄llas mesmas fazed uos a ellos.  
**E**l amor es deuda natural. por la  
 q̄l vn hōbre es obligado a amar a ot̄.  
 dela q̄l deuda nō es alguno fuelto.  
 q̄nto q̄er q̄ della pague. **O**nde sobre

19

tu

aqlla palabra de apostol a los romanos  
en el xij. ca. no deuyas alguna cosa  
a alguno. salvo q uos amedes vno  
a otros. dice sat augustin. **Q**uella es  
caridad. q abn q sea pagada. siemp  
retiene al deudor. **E** por esto dize  
seneca. **E**sta compania que nos ayunta  
vno a otro q dene ser guardada con dili  
gencia. y sca mente. de muestra ser al  
gud derecho comu del linage humano  
lo q apuecha mucho a honrar la  
patria entranal dela amistad. ca a q  
tiene mudhas cosas. q qer hombre to  
na comunes todas las cosas con el su  
amigo. **E** dize mas. **T**l omne sabio te  
lo por amigo. mas al amigo loco. no.  
lo deues abn tener por hombre. **L**a sca  
escriptura otrossi desperta. a esto mes  
mo. la q amonesta mucho a amar el  
primo. cerca de aqlo q el senor dize  
ent xij. ca. del euangelio de sat iuan.  
**M**andami nueuo vos do q uos ame  
des vno a otro. **E** dize mas ent xv. ca.  
de esse mesmo libro. **E**sto uos mado q  
uos amedes de vnuno. **E**l apostol  
sat iua dize en el. iij. ca. dela su pri  
mera canoica. **M**uy amados. ame  
mosnos vno a otros. **E**l apostol  
sat pedro dize. en el. iij. ca. dela su  
meza canoica. **M**uendo ante todas  
las cosas continua caridad en uos mes  
mos. los vnos con los otros. **E**n esto  
la sca scriptura desperta. y amonesta  
mucho al amor. en q de muestra q es  
cophim. dela ley. y espeal senal delos  
discipulos de nro senor ihu xpo. y en  
qnto el mandami del amor es espea  
al mandami desse mesmo senor. **D**elo  
pmezo dize el apostol ent xij. ca. dela  
epta enbiada a los romanos. **E**l que  
ama al primo. copho la ley. **D**to se  
gundo dize el senor en el xij. ca. del e  
uangelio de sat iua. **E**n esto agnos  
ceru todos q soys mis discipulos. si  
ouyeredes amor vno a otros. **D**elo  
tercero dize esse mesmo senor en el. xv.  
ca. desse mesmo libro. **E**ste es el mi  
mandami. q uos amedes vno a otros.

comunes

**L**a gra otrossi mueue al amor del pri  
mo. la q de muestra al hombre ser  
fecho ala ymagen de dios. **O**nde  
abn q alguno ame a todos los ami  
gos del su amigo. enpo mas espeal  
amor ha a aq q es mas semeable al  
su amigo. **E** assi por semeable maria.  
puestro q deuamos amar annimete  
todas las obras del senor. enpo al ho  
bre deuemos abn espeal amor. ca es  
fecho ala su semeancia. y ymagen.  
como es escripto en el pmezo ca. del ge  
nesi. **L**a gra de muestra q el omne es  
miembro de a q cuerpo del q nro senor  
ihu xpo es cabeza. segund aqlo q el  
apostol dize en el. xij. ca. dela pmeza  
epta q enbio a los de corintho. **D**os  
soys cuerpo de xpo. **N**o ama la cabeza  
el q no ama los miembros. **L**a gra otro  
ssi amministra al omne. q el su primo  
es fijo de dios. y hermano de xpo. y he  
redero con el. y q ha de partipar en la  
yda pdurable ent tpo aduenidero. **S**ilos  
hermanos son de amar. los q les parti  
endo la heredad fazen menor la parte  
de cada vno. qnto mas son de amar a  
q los hermanos. q a crescenta la pte  
de cada vno. **D**ntos mas fueren  
los escogidos. tanto mas se gozara.  
ca mas gozo abra vno delos escogidos  
dela gra q tiene la dia del otro. q dela  
gra del su cuerpo pprio. **E** amar el  
el primo pueden otrossi ayudar y  
los envēplos. y en espeal el enven  
plo de nro senor ihu xpo. ca no es de  
menos pcar aq q tanto amo el nro  
saluador. que qso moriz por la sure  
depcion. **C**on este pto de uemos pe  
sar al primo. por q no nos pareca  
nsl. y lo tengamos en poco. **E** por  
esto dize el apostol sat iua. ent pri  
mezo ca. del apocalipsi. **E**l q nos  
amo. y nos lauo delos nros pecados  
en la su sangre. **E** de aq es lo q el a  
postol dize en el. ij. ca. dela epta enbi  
ada a Tito. **E**l q dio assimesmo por  
nos. **E**lo segundo nos deuemoer

el exemplo del angel. q̄ tanto ama al om̄e. q̄ lo guarda en todas las sus carzemas. **Q**uō es de menos p̄dar el hōbre de otro om̄e. el q̄l tanto es amado del angel. segūd aq̄llo q̄ el señor dice ent̄ x̄m̄. ca. del euāgelio de s̄t̄ matheo. **D**eed q̄ nō menos p̄ades vno de estos pejn̄uelos. ca yo vos digo q̄ los angeles dellos. siempre ueen la gra del m̄ padre q̄ esta en los celos. **L**o terçero nos deue mouer el exēplo delos sc̄os. **T**ecesse en la yda del bien auenturado s̄t̄ iuā euāglista. q̄ como el uemesse ala hedad postimeza. e apenas podiesse ser leuado ala e igha entre las manos delos sus discipulos. n̄ podiesse enseñar muchas palabras. cada ues q̄ desc̄sava d̄ta esto. **F**uēlos. amad uos vnos a otros. **E** como los discipulos e los hermanos q̄ estauā p̄sentes oyessen q̄ siempre rep̄licaua aq̄llas mesmas palabras d̄xerle. **H**ac̄to. por q̄ siempre fablas esto. **E**l q̄l les respondió. por q̄ este es mādamento del señor. e si el solo fuere aplido abasta. **L**o q̄to nos deue mouer. a amar el p̄ximo el exēplo delas criaturas nō r̄zonalles las q̄les han grād amor alas otras q̄ son de su natura. segūd aq̄llo q̄ el c̄uāstico dice. en el x̄m̄. ca. **T**oda carne se ayunta ala su semeiante. **D**eue nos ot̄ssi a esto mesmo mouer el grād prouecho q̄ se sigue del tal s̄o amor. **E**l amor ayūta los miembros en aq̄l cuerpo del q̄l el m̄o saluador es la cabeza. e ayūta la ūtud delos miembros. resiste al adūsario e trae a p̄feccion. **D**elo p̄mero dice el apostol̄ ent̄ x̄m̄. ca. de la epta que enbio a los alosenses. **S**uendo e sobre todas las cosas la caridad. la q̄l es atamento de p̄feccion. **D**elo segundo dice tulio. **L**a amistanca fue dada dela natura. por ayudadoza d̄tas ūtudes. e nō por apanera delos m̄os e pecados. por q̄ la ū

tud q̄ nō podria por si sola uenir alas cosas muy altas. ayūta e a ayūta nada con otra las pueda al canzar. **L**os d̄pnos otrosi q̄ causa el odio e la mal q̄rega. puede mouer a amar el p̄ximo. **E**l odio e aborresca m̄ del hermano haze aq̄l d̄pno en el cuerpo figuratiuo. q̄ suele fazer el apartamiento del miembro en el cuerpo humanal. ca dende se sigue grād dolor. e ad̄m algunas vezes muerte. **C**aplo. n̄. de la manera en que deue ser amado el p̄ximo. **C**erca dela manera en q̄ deue ser el p̄ximo amado es de notar. q̄ la sc̄a s̄ptura nos da cerca desto tres exēplos. **E**l p̄mero exēplo es del amor. q̄ m̄o saluador ihu x̄po nos amo. del q̄l es es̄pto. en el xv̄. ca. del euāgelio de s̄t̄ iuā. **E**ste es el m̄ mādamento q̄ uos amedes vnos a otros. assi amō yo uos ame. **E**l segundo exēplo es de amor q̄ amamos a nos mesmos. delo q̄l es dicho en el. xv̄. ca. del euāgelio de s̄t̄ matheo. e ent̄ p̄. ca. de s̄t̄ lucas. **A**maras al tu p̄ximo assi como ati mesmo. **E**l terçero exēplo es del amor q̄ los miembros de vn mesmo cuerpo se han los vnos a los otros. delo q̄l dice el apostol̄ en el. xv̄. ca. de la epta que es̄mo a los romanos. **A**ssi como te nemos muchos miembros en vn cuerpo. assi somos vn cuerpo en ihu x̄po. **C**erca delo p̄mero es de notar. q̄ el m̄o redēptor nos amo. por amor gracioso. ayūta saber. dado de gracia. ca nō p̄cedieron m̄os meritos para q̄ nos amasse. segūd aq̄llo q̄ dice el apostol̄ s̄t̄ iuan. ent̄ x̄m̄. ca. de la su p̄meza canōica. **E**n esto es la caridad de dios. nō amō q̄ nos amemos del. mas por q̄ el p̄mero amo a nos. **P**ues en semejable manera deuemos amas al p̄ximo. ca el amor de aq̄llos q̄ nō d̄ren amar saluo a aq̄llos de q̄n sabe q̄ son p̄meramente amados. nō ha merito n̄ grā ante dios. segūd aq̄llo q̄ el señor dice. en el. v̄. ca. del euāgelio de s̄t̄ matheo.

**S**i amades a aquellos que uos ama. que  
gualardon a uros. **P**or uertura  
no faze esto los publicanos. **M**onof  
otrossi el señor e salvador nro con  
amor derecho. ca no nos amo. por el  
su prouecho. mas por el nro. e no  
por que rescebiesse de nos alguna cosa.  
mas por nos dar delas suyas. e assi  
en esta mania deue ser amado el pxi  
mo. segund aquello que seneca dice. **N**o fa  
esto como amigo. por que tenga por  
gen pueda morir. e por que aya ajen  
siga en el su destierro. por la muete  
del a q l me ponga. e me ofresca. mas  
la que tu esorues mercadora. e nego  
ciacion es. e no uerdadera amistan  
ca. es aquella. que para mientes que ganancia  
sele ha de de segund. **E** dice mas.  
**E**l ome sabio que uer a uer amigo. mas  
no por otro entereffe. salvo por que  
aya exeracion de buena amistanca. po  
que tan grand uirtud como es el amor. no  
sea menospreciada. e olvidada. **E** de  
aquello que san augustin dice. **L**a a  
mistanca uerdadera no deue ser pe  
sada en los puechos temporales. mas  
deue ser trayda con amor gracioso. **E**  
san ambrosio otrossi dice. **L**a amista  
ca uirtud es. que no ganancia. **E** por es  
to dice tulio. **P**ara esto es de buscar  
la amistanca. no por esperanca de pro  
uecho. o gualardon. mas que todo el fru  
cto sea della el solo amor. **S**i el in  
teresse e puecho ayutasse en amista  
ca. quando el puecho luego seria de  
fatada. segund aquello que boecio dice.  
**E**l que hizo amigo la pspidad. e bien  
andancia. fazerlo ha enemigo la  
fortuna a traria. **M**onof otrossi  
el nro señor ihu xpo. con amor dis  
creto. **A**mor discreto es aquel. que ama  
las personas. e pfigue los peccados.  
e en tal mania ha a passio de las p  
sonas. que no se enbuelue en los sus in  
gros. segund aquello que san bernardo dice.

**E**l nro salvador en tomar la carne  
humana a descedio a mi. mas en  
se guardo de toda culpa de peccado. to  
mo a nro pasc. **E** por esto dice  
el apostol. en l. xij. ca. dela epta que  
enbio a los romanos. **E**l amor del  
pximo. no obra cosa mala. **E** de a  
quello que tulio dice. **N**on tienes  
legitima escusacion. si peccas por  
causa dela amistanca. ca como la fa  
ma dela uirtud aya seydo a nro. e  
causa de la buena amistanca. si desfaller  
te en la uirtud. cosa es de grand difi  
cultad. que pueda pmaneser la bue  
na amistanca. **L**a uirtud dela caridad  
ata a los hombres de parte de dentro.  
calos faze a uerdes en l. b. mas el  
amor de mudo ayuta a los hombres de  
parte traxera. assi como fueron atadas las  
raposas de samson. como es escipto.  
en l. xv. ca. del libro de los juezes. ca  
el tal amor mudanal faze a los ome  
a uerdes en mal. **E**l nro redemptor  
es el mismo. nos amo de amor muy  
grande. segund aquello que el mismo di  
ce en l. xv. ca. del euangelio de san iua.  
**N**on ha alguno mayor amor que este.  
que ponga la su aia por los sus amigos.  
**E** por esta mania deue ser amado el  
pximo. segund aquello que el apostol  
san iuan dice. en l. iij. ca. dela su  
pmera canoica. **E**n esto cognosamos  
la caridad de dios. que el puso por  
nos la su aia. e nos deuenos poner  
las nras animas por los nros her  
manos. **E**l amor grande es aquel a  
mor que obra grandes cosas. e se esti  
ende a uer a amar a los sus enemigos.  
e de aquello que san gregorio dice. **E**l  
demonstramiento dela obra. es prue  
ua del amor. **E** por esto dice el a  
postol san iua en l. iij. ca. dela su p  
mera canoica. **E**stipuelos no a amemos  
con palabra. ni con lengua. mas con  
obra. e con uerdad. **M**onof otrossi

Dnro señor ihu xpo de amor per  
 seuerante. segund aqillo q es escripto  
 en el xmo. ca. del euangeliho de sarhua.  
**C**omo amasse alas suyas q eran en  
 el mundo. amolos fasta la fin. **E**  
 assi deve ser amado el pximo. **E**  
**Q**uando ay algunos en la su pspri  
 dad tēporal. po si p dize la su biez  
 andaca luego son apartados delz  
 los tales segund la uerdad nūca lo  
 amaron. segund aqillo q sat gregorio.  
 dize **Q**uando alguno q esta pnesto en  
 prosperidad es amado. mucho es cosa  
 dudosa. sy es amada la tal pspri  
 ola mesma psona. mas el p dize  
 to dela bien andanca/ p regūta la z  
 fuerza del amor. ca el q menos pceda  
 al pximo por la avaricia q le z  
 uino/ abierca mēte es conuenado  
 q nūca lo amo en la su pspri  
 de aq es lo que seneca dize **Q**uando  
 acompaña a aq **E** responde esse mē  
 mo seneca **L**as moscas siguen la  
 miel. z los lobos siguen los cuerpos  
 muertos. z las formigas el trigo.  
 aqlla opana pceda sigue nō omē.  
**E**t eccliastico dize ent. vij. ca. **E**l a  
 migo nō sera o gno fido en los bie  
 nos **E**dize mas adelante **S**y am  
 go segund su tpo. z nō pmanesca  
 ent tēpo dela tribulacion **E**dize  
 mas adelante **S**y amigo opancio  
 dela mesa. z nō finca ent tpo dela  
 necesidad **E**dize mas adelante.  
**S**y amigo q se torna a enemistad **E**  
 ca del segūdo exēplo es de notar q  
 este mandamē. conuene saber ama  
 ras al tu pximo assi como ati mes  
 mo/ se puede entender en dos mane  
 ras **E**n la vna mana assi **A**ma  
 ras al tu pximo assi como ati mes  
 mo. qere dezir/ amarlo has para  
 aqillo q amas ati mesmo. conuene sa  
 ber para q ma la grā de dios en el z  
 tpo p sēte. z en el tpo aduenidero

la grā que dura por siempre **E**n  
 otra mana se puede entender assi.  
**A**maras al tu pximo assi como ati  
 mesmo. q sea el entendimē. esto faras  
 al pximo q qrrias q fuesse ati feto.  
 z lo q nō qrrias q fexiesse ati/ nō lo  
 fagas tu ael. por manera q los dos  
 mandamētos del derecho natural  
 q arriba fuerō pnestos/ sean decla  
 racion deste mandamē **E** es de no  
 tar que como nō sea mandado/ q  
 amemos al pximo assi como anos. q  
 aq q nō ama assi mesmo/ nō sabe amar  
 al su pximo. segund aqillo q sat augus  
 tm dize en el libro delas palabras dt  
 señor **C**onsidera z ueye si ya sabes  
 amar ati mesmo. z en conuendo te el  
 pximo pa q lo ames como ati mesmo.  
 mas si nō sabes amar ati/ temo que  
 enganes al tu pximo. asi como en  
 ganas ati mesmo. **E**dize mas ent  
 libro dela doctna xpina **S**i por ue  
 tura te p regūtare si te amas/ respō  
 deras q si amas. ca quien aboresce  
 assi mesmo **P**ues nō ames la mal  
 dad. ca si la amas aboresces ati mesmo.  
 nō lo digo yo. mas oye el psalmista.  
**E**l q ama la maldad/ aboresce la su  
 aia **E**dize mas adelante esse mes  
 mo sat augusti **S**u omē q amas  
 la maldad z pierdes ati mesmo. o  
 mō qrrias q te fuesse en amēdado  
 el tu pximo. pa q lo ames como a  
 ti **C**asi tu en tal manera te amas  
 q pierdas ati mesmo. semeiablemēte  
 sin dubda pderas al tu pximo al q  
 amas/ como ati mesmo **P**ues nō  
 qero q ames a alguno. mas q tu solo  
 pcrecias **E**menda el tu amor.  
 o desecha la opania **E**s de notar  
 otrosi. q nō dize amaras al tu pro  
 ximo mas q ati mesmo. ca paresce  
 q mas qere amar al pximo q assi mes  
 mo. aq q nō seyendo bastante pa  
 curu delas cosas q ael ptenescen. de  
 sea tomar el aydado z te gmsen

este

del su primo. segund aqullo q̄ s̄ar benado  
dize sobre los canonicos. Tu hermano el  
q̄l abn no tienes del todo firme la tu  
ppa salud. el q̄l abn no tienes caridad  
alguna. o es tan tierna. z mouible q̄  
da lugar a todo soplo. z aee a todo sp̄u.  
z es amouida de todo uento de do-  
ct̄na. et tienes de vna pte tan gr̄nd  
caridad q̄ allende del mandam̄t del  
señor. amas al tu primo. mas que  
ati mesmo. z de otra pte es tan pe-  
q̄na. q̄ contra el su mandam̄to. ant  
fauor humanal desfallisca. z sea p̄tur-  
bada con la t̄stia. z sea en sandada  
con el desseo de la ppria exelēcia. z  
picada el asossiego con las malas sos-  
pechas. z sea esamouida con las in-  
turias. z con los aydados del todo p̄di-  
da. z con las honrras. se ensobēues-  
ca. z con la invidia sea enflaqsada.  
pues tu q̄ en las tus cosas tal sientes  
ati mesmo. ruego te q̄ me digas. por  
q̄l luaura desseas. o consientes avar  
de las cosas agenas. Dize aqullo q̄  
conseja la caridad discreta. z uelable.  
Non q̄ sea a los otros remissio. o flo-  
xeta. z a uos tribulacio. mas por z  
yqualdad. Non q̄eris ser mucho z  
iusto. abasta q̄ amas al tu primo.  
como ati mesmo. Et onassi de nota.  
q̄ aq̄l q̄ ama al primo en deuda ma-  
nera. ama mas adios. por el q̄l ama  
al primo. Onde parece como sea  
ueidad aqullo q̄ el apostol dize en el  
xij. ca. a los romanos. El q̄ ama  
al primo cupho la ley. Et aqullo q̄  
dize en el. v. ca. en la epla q̄ estubo  
a los de galaqa. Toda la ley es con-  
phda en vna palabra. amaras a tu  
primo assi como ati mesmo. Et el  
que cuple el mandam̄t. del amor de  
dios. cuple el mandam̄to del amor  
del primo. segund aqullo q̄ s̄ar augus-  
tin dize. Non puede ser assenti-  
miento acabado en las cosas huma-  
nales. entre aqellos amigos. en q̄

non ay assentimiento de las diuina-  
las cosas. Et quel q̄ menospreca las  
cosas diuinales. necessario es. que  
no que como no deue las cosas huma-  
nales. ni sabe amar derechamēte  
al om̄e. el q̄ no ama. a aq̄l q̄ s̄ar el o-  
m̄e. Et cerca del t̄cero exemplo es  
de notar. q̄ son siete cosas en las q̄las  
el amor que es de auer al primo. de-  
ue ser semejable al amor q̄ se han  
los miembros de vn mesmo cuerpo.  
La primera cosa es q̄ vno de los miem-  
bros no ha envidia de otro miembro.  
abn q̄ no tenga el officio q̄ el tiene.  
Si todos los miembros del cuerpo to-  
nasses vn officio. seria todos vn  
miembro. segund aqullo q̄ el apostol di-  
ze. en el xij. ca. de la primera epla en  
biada. a los de corintho. Si todo el  
cuerpo fuesse ojo. adolo el oyr.  
Et si todo el cuerpo fuesse oyr. adolo  
estaria el oler. Et dize mas adelan-  
te. Si todos fuesen vn miembro.  
ado seria el cuerpo. Et en el xij. ca.  
a los romanos dize. Todos los  
miembros no tienen effame una obra.  
Et assi por semejable manera. no  
deue alguno auer envidia. assi  
del su primo. por q̄ tiene la gra-  
q̄ el no tiene. Mucho es de te-  
mer la envidia. assi como uadidi-  
abolla. segund aqullo q̄ s̄ar augusti  
dize. en el libro de la uigilia. Con  
dos manos guerra el diablo. con  
uene saber. con la soberbia. z con la  
envidia. Et dize mas en el libro de la  
doct̄na xp̄iana. Quite el señor  
de los oraciones de todos los om̄es  
la pestilencia de la envidia. es pecc-  
do diabolico. z tiene a su madre q̄  
es la soberbia. pues afoga la ma-  
dre. z no sera la fila. La segunda co-  
sa es. q̄ el vn miembro no apropa  
assi con auaricia el su officio. mas

la q̄l es uiso del diablo.  
La envidia.



de grado lo enpresta a los otros mē-  
bros. ca el oio a todos los miembros  
es oio. z assi se puede entender de  
todos los otros miembros. **E** por se-  
meiable manā deue ser entre los fie-  
les. segund aq̄llo q̄ el apostol dice en  
el xij. ca. dela epta q̄ enbio a los roma-  
nos. **Q**uehos somos vn cuerpo en  
xpo. cada vno somos miembros los  
vnos de los otros. **E** dice mas adelan-  
te. **C**omunicado alas necessidades.  
**E**l manjar q̄ resabe vno de los mē-  
bros/ comunicalo a los otros. mas si  
alguno de los miembros retouiere pa-  
si mas delo q̄ le es necessario/ por  
su mal lo retiene. ca le es materia  
de postemaciō/ o de otra enfermedad.  
**E** assi es entre los fieles. segund aq̄-  
llo q̄ salomō dice en el v. ca. del echi-  
astres. **E**s otra enfermedad muy  
mala. la q̄l vi de ruso del sol. ni q̄-  
oas ayūtadas pa mal de su señor.  
**L**a treta cosa es. q̄ vno de los mē-  
bros nō se uengua de otro/ abn que  
aya del rescebido algūd dāpno. z  
assi deue ser entre los miembros dta  
iḡia. segund aq̄llo q̄ el apostol dice ent  
xij. ca. dela epta a los romanos. **N**ō  
dando a algūno mal por mal. **L**a q̄r-  
ta cosa es q̄ vno de los miembros ha  
passion del otro. z tā biē se goza ont.  
segund aq̄llo q̄ el apostol dice en el  
xij. ca. dela p̄mera epta enbiada a  
los de corintho. **S**i el vn miembro pa-  
desce. los otros miembros han del con-  
passion. z si se alegra vn miembro  
gozarse con el todos los otros mē-  
bros. **E** assi los fieles se deue gozar  
con los q̄ se gozan. z llorar con los q̄  
lloran. **L**a quinta cosa es. q̄ q̄l q̄er cosa  
q̄ sea fecha de bien/ o de mal abno de los  
miembros. q̄l q̄er de los otros miembros  
tiene q̄ a el es fecho. ca si el pie resabe  
algūd dāno. la boca se q̄rella. z si z  
los pies son lauados/ la boca da las z

gr̄as. segund aq̄llo q̄ el señor dice en  
el vij. ca. del euāgelio de s̄t lucas.  
**E**ntre en la tu casa. z nō diste agua  
a los mis pies. mas esta rego los  
tos mis pies con lagrimas. **E** assi  
cada vno de los fieles deue tener ser  
fecho assi lo q̄ se fize a otro. **U**nde la  
cabeza dela iḡia dice ent xv. ca.  
de s̄t matheo. **Q**uillo q̄ fizistes abno  
de stos mis pecādolos/ am lo fizis-  
tes. **L**a sexta cosa es q̄ vno de los mē-  
bros se pone a rescebr̄ trabajo por  
la guarda del otro. assi como la ma-  
no se pone por la guarda del oio. **E**  
assi lo deue fazer los fieles/ por el exē-  
plo dela nra cabeza q̄ es ihu xpo el  
q̄ nos cubrio con la cruce a las sus  
bros sus espaldas. resabiendo el golpe  
q̄ demeta rescebr̄ el ymaḡe humanal.  
**L**a setima cosa es. q̄ cada vno de los  
miembros teme mucho ser apartado  
de los otros. z assi los fieles deuen z  
mucho temer de ser apartados del  
cuerpo dela iḡia. segund aq̄llo q̄ s̄t au-  
gustin dice. **N**on ay cosa q̄ tanto  
deue temer el xpiano. como ser a-  
partado del cuerpo de ihu xpo. **C**a-  
pitulo. iij. de las cosas que puede apro-  
uechar pa q̄ algūno sea amado de xp̄o.  
**S**iguiese de aq̄llas cosas q̄ puede  
aprouechar pa que algūno sea  
amado del xp̄o. z son cinco cosas  
q̄ puede a esto ayudar. **L**a p̄mera es  
la discrecion. ca la sabidoria es dta  
madre de fermoso amor. como es es-  
c̄pto en el xxij. ca. del echiastres.  
**L**a loana nō sabe ganar ni guardar  
la amistad. segund aq̄llo q̄ el echiast-  
res dice ent. xv. ca. **E**l loco nō sera  
amigo. **L**a segunda cosa es la arte-  
sia z atemplamēto en la palabra.  
segund aq̄llo q̄ el echiastres dice ent.  
xx. ca. **E**l sabio fazesse amable en  
las sus palabras. mas las gr̄as de  
los locos serā derramadas. **L**a tē-  
c̄ra

tercera cosa es la semejanca. segund  
a q̄llo q̄ el eclesiastico dice en el xvij.  
ca. Las aves volantes apuntase a  
las sus semejantes. E segund a q̄llo  
q̄ sat ambrosio dice. Cosa natural  
es a los buenos. q̄ cada vno ame en  
los otros. Las sus uirtudes. E por  
el contrario. la diuersidad causa odio  
y mal q̄renca. segund a q̄llo dt uerso.  
Los tristes aborrescerō al q̄ es ale  
gre. y los gasciosos aborrescerē a los  
q̄ son tristes. La q̄rta cosa es la uirtud.  
segund a q̄llo q̄ dice tulio. No ay cosa  
mas amable q̄ la uirtud. ni cosa que  
mas atraia a amar. ca sin dubda a  
vn a q̄llos q̄ nunca vimos amamos.  
en alguna manera por la su uirtud  
y nobleza. E dice mas. Santa es  
la fuerza dela bondad. q̄ la amamos  
en a q̄llos q̄ nunca vimos. y abn lo q̄  
es mayor cosa amamos la en los nros  
enemigos. Especial mente apro  
uecha pa ser amado la uirtud dela  
mansedūbre. segund a q̄llo q̄ el eclesi  
astico dice en el. iij. ca. Estilo acaba  
en mansedūbre las tus obras. y  
seras amado sobre la gloria de los om  
bres. La mansedūbre. amañada de  
piedra ama adamante tiene uirtud  
atētua. cerca de a q̄llo q̄ es escripto  
en el. iij. ca. del p̄ta. czechel. Es  
si como adamante y pedernal di la  
tu cara. En especial otrosi ayuda  
mucho a esto la uirtud dela humil  
dad. La soberbia en q̄nto se ensal  
ca abate a los otros. y por tanto no  
es maravilla si la aborrescerē. mas  
la humildad. en q̄nto se abaya y a  
p̄me. ensalca y honrra a los otros.  
y por ende vn rrazō es dellos ama  
da. Para q̄ alguno sea amado. en  
tre las otras cosas mayor mēte ap  
uecha. si el p̄mera mēte amare. se

gund a q̄llo q̄ sat augustin dice. No  
ay algūd mayor ataymēto para  
el amor. q̄ anteuemr amando a a q̄l  
de q̄en q̄ere ser amado. ca muy mucho  
es duro el coraçō y q̄ abn q̄ no q̄ria p̄  
mero oficer el amor. si despues  
q̄ el es amado no ama al su amador.  
E segund a q̄llo q̄ seneca dice en  
las cptas. Quieres saber. como fa  
ras ayna amigo pa ti. No te mostra  
re vna cosa. q̄ causa amor sin mele  
stina. y sin yerua. y sin cantar de  
algūd enbador. ama si q̄eres ser  
amado. E de a q̄ es lo q̄ dice el sabio.  
En este tpo el seruiço gana los a  
migos. y la uerdad engendra la y  
mal q̄renca. El fuego del amor de  
ue ser criado a lenos de beneficios  
en otra manera desfallere. Los  
beneficios abn alas bestias brauas  
inclina a amor. y fazen amigos  
de los enemigos. segund a q̄llo que el  
apostol dice estp̄mēdo a los romanos  
en el. xij. ca. Si el tu enemigo ou  
iere hambre dile de comer. y si ou  
iere sed dile de beber. ca esto fazien  
do cauones de fuego ayutarios so  
bre su cabeza. q̄ere de q̄ q̄ encende  
raos su coraçōn ate a amar. E es de  
notar. q̄ el beneficio no gana amig  
tāca. si no fuere dado vn discrecion.  
Onde en el. xv. ca. del eclesiastico es  
dicho del ome loco. que no sem gra  
en los bienes del. ca a q̄llos q̄ ame el su  
p̄son de falsa lengua. Q̄ntas ue  
ces. y q̄ntos escarnecerā del. E por  
tanto dice seneca. Non tiene mayor  
mal el obre ocupado. y cerrado de los  
sus bienes. q̄ este. q̄ tiene por amigos  
a a q̄llos a q̄en el no lo es. y iugga  
q̄ los sus beneficios son bastantes  
para ganar amigos. como segund la  
Verdad algunos q̄nto mas le deuē  
tanto

tanto mas le aborrescen. **P**ues  
 q̄ diremos. **L**os beneficios no apa  
 rta las amistades. **S**i apareia  
 por cierto. si ouo lugar pa estoger  
 las p̄sonas a q̄en se diessē. si los be  
 neficios son dados. z no derrama  
 dos. **E**dize mas. **O**sa deste conse  
 jo de los sabios. q̄ pienses q̄ mas p̄  
 tenesce ala cosa. **O**ḡsc̄ez q̄en es el q̄  
 resabe. q̄ no lo q̄ resabe. **E** por esto  
 dize tuho. **M**erito es asentado el be  
 neficio aq̄ica de los q̄ son buenos.  
 q̄ aq̄ica de aq̄llos q̄ son uenturosos.  
**E** es de notar q̄ los seruic̄os q̄ se fa  
 cen los vnos a los otros. **H**ermanos  
 hermanos los vnos a los otros cō  
 humildad mucho son poderosos  
 para prouocaz z conseruar el amor  
 z la caridad. z por tanto los s̄c̄os z  
 mucho q̄ fieron q̄ ellos z los otros fie  
 les cō grand diligencia. **F**icressen los  
 tales seruic̄os. **D**este tal amor  
 tenemos exemplo en el patriarca  
 abraam. q̄ resc̄ebio tres uarones  
 en su casa. **A**m̄o es escripto en el x  
 vñ. ca. del genesis. **D**el q̄l dize as  
 si el bien auenturado s̄c̄t ieromimo.  
**N**on mando a los sus siervos que  
 ministrassen a aq̄llos hombres. m̄  
 el bien q̄ facia q̄so amēguar facie  
 dolo por otto. mas am̄o quēen fa  
 lla p̄ca el solo con su muger sa  
 ra fido la obra de humanidad. ca  
 el mesmo les lano los pies. el tra  
 xo a sus ombros el becerro dela ca  
 bana. el assi am̄o siervo estuuo  
 en pie. z estando ayuno puso los  
 manazos c̄ordos con las sus ma  
 nos a los p̄grinos q̄ yantauā. **O**uo  
 en exemplo tenemos en el apostol s̄c̄t  
 pablo. el q̄l dize en el xv. ca. dela epla  
 que escriuo a los romanos. **E**uego uos  
 hēmanos p̄n el m̄o sēn̄or ihu x̄p̄o z

por la caridad del sp̄u s̄c̄o. q̄ me ayude  
 des en v̄ras oraciones orando por m̄  
 al sēn̄or. q̄ sea acceptable la ofrenda del  
 m̄ seruicio a los s̄c̄os en iherlm̄. **S**ob̄  
 todos los exemplos es el exemplo del  
 n̄ro redemptor z medianero. el q̄l q̄so  
 lauaz los pies de los sus disc̄pulos. **A**m̄o  
 es escripto en el xv. ca. del euāge  
 lio de s̄c̄t iuan. **C**erca del q̄l exēplo  
 pa m̄ra hēdificac̄on son de consideraci  
 seyos cosas. **C**onuenē saber el estado de  
 aq̄l aq̄en el glorioso sēn̄or lano los  
 pies. z el t̄po en q̄ fizo este seruicio.  
 z el lugar donde se leuāto pa lo fazer.  
 z la alteza del ministro. z la humildad  
 del seruicio. z la diligēcia q̄ puso cerca  
 de aq̄l officio. **D**elo p̄mero dize assi  
 s̄c̄t augustin. **E**sto se allega ala gr̄a  
 deca dela humildad del sēn̄or. q̄ abn  
 nō se desdenō de poner sus manos  
 en traycion z maldad. **C**erca de lo se  
 gundo es de notar. q̄ el sēn̄or dilato z  
 alongo dar este en senāmiento fasta  
 la fin dela su vida. por q̄ fuesse meior  
 fincado en la memoria. **S**egund aq̄llo q̄  
 s̄c̄t iuan esostomo dize. **P**or q̄ non  
 fizo antes esta obra. **E** responde. **L**as  
 cosas mayores guardolas pa la postre.  
**C**erca de lo tercio es de consideraci. q̄  
 el sēn̄or se leuāto dela cena ya amēca  
 da. mas nō acabada. **S**egund aq̄llo que  
 s̄c̄t augustin dize. **N**on auemos de  
 entender assi la cena fecha. am̄o q̄ ya  
 era acabada z passada. ca abn cena  
 uan q̄ndo se leuāto el sēn̄or. z lano  
 los pies a los sus disc̄pulos. ca des  
 pues se torno a assentar. z despues  
 dio el botado al su traydor. mas fue di  
 cho la cena ser fecha. por q̄ ya estaua  
 apareiada z trayda ala mesa de los q̄  
 la auā de cenar. **O**marauillosa lō  
 dad q̄ tan gr̄d sēn̄or z tal estado se le  
 uanto a obra tan humilde. **C**erca dlo  
 q̄to es de notar q̄ el euāgelista touo  
 audado de nos mostrar la alteza de  
 de aq̄l.

lauaz los pies de aq̄l  
 q̄ sabia q̄ abn.

aquel glorioso ministro. por q̄ fuesse y  
mas graciosa la su humildad. ca dice  
assi. Sabiendo q̄ el padre todas las co-  
sas le dio en las sus manos. Sobre la  
q̄l palabra dice s̄t augusti. Pues si  
guesse q̄ tambien dio en sus manos el  
mesmo traxdor. onde ya en dado el tray-  
dor a aq̄l q̄ el desseaua traer. Sigue  
se adelante. E q̄ de dios saho. conuie-  
ne saber por engendram̄s p̄durable.  
z en esto es demostrado el ser filo de dios.  
Dice aq̄ s̄t augusti. Tan grande  
es el prouecho dela humildad huma-  
nal. q̄ la altura diuinal la q̄so loar  
por el su exēplo. E por tanto dice sant  
bernardo. La uirtud d̄ta humildad elos  
mayores mayor parece. z en los mas  
nobles mucho mas resplandec̄. Cerca  
delo q̄nto es de considerari. q̄ los pies  
son mas baxos miembros q̄ ay en el  
cuerpo humanal. z su uerdades eno-  
sas z usles se allega a ellos. Pues  
en esto q̄ la cabeza lauo los pies. fue  
demostrado q̄ en la necesidad. abn el  
mayor fuere en la iḡtia de dios deue  
fazer officios muy humildosos a los  
peñuelos. Cerca delo sexto es de no-  
tar. q̄ el n̄ro redēptor pa fazer aquel  
seruicio se apareio con mucha dilige-  
cia. ca q̄to las sus uestiduras por que  
estouessee mas desenbuelto. z tomo  
vn lienço z q̄nd̄sselo. Todas las cosas  
q̄so fazer por su mano. callanço la a-  
gua en el bac̄n. z lauo los pies. z  
alimpiolos. seḡnd̄ aq̄llo q̄ dice sant  
juan c̄stomo. El mismo fincho el  
bac̄n z n̄ lo mando a otro. mas todas  
las cosas q̄so fazer por si mismo. d̄id̄  
por esto exēplo. q̄ con toda humildad  
se deue vnpl̄r las cosas semeciabes.  
Non dio otrossi lugar a s̄t pedro q̄le  
resista. mas a amenaza lo a traxo  
a d̄sentim̄s d̄siondolo. Si n̄ te la  
uare n̄ auris p̄te conigo. Batalla  
ouierō la humildad de n̄ro señor ih̄u  
s̄. z la humildad de s̄t pedro. mas la  
de s̄t pedro assi conio menor fue ue-  
ada dela humildad del señor. E por q̄  
la obediencia atudo ala humildad del

saluador. dios s̄t pedro. Señor tu  
me lauas los pies. Dice s̄t juan  
c̄stomo. Con aq̄llas manos me la-  
uas. a q̄ abuste los ojos de los cegos.  
z alipuste los leprosos z resuscitaste los  
muetos. E s̄t augusti dice. Quien  
n̄ se espantaria. q̄ le lauasse los pies  
el filo de dios. Puesto q̄ era grad̄ ofi-  
dia aq̄ta dezir el seruo al señor. el  
puro om̄e al uerdadero dios. en po-  
s̄t pedro mas q̄so fazer esto. z so-  
friz q̄le lauasse los sus pies. el n̄ro  
redēptor. Dice mas esse mesmo  
s̄t augusti hablando deste exēplo.  
Pues aprendimos hermanos de  
aq̄l q̄ era muy alto la humildad. nos  
q̄ somos baxos. fagamos vn̄os a otros  
lo q̄ fizo humilmente el q̄ era en to-  
do poderoso. Esto acostubra fazer  
vn̄os a otros los buenos religiosos. abn  
por la obra de fuera q̄ndo son resce-  
vidos por huespedes. Cerca delos  
sc̄os q̄ n̄ ay esta acostubre. lo q̄ non  
faze con la mano. fazelo con el arcañm̄.  
mas mucho es mejor cosa z mas ue-  
dadera sin dubda alguna. q̄ sea fecho  
con las manos. z q̄ n̄ se desdene fazer  
el vano lo q̄ fizo el n̄ro señor ih̄u s̄.  
ca q̄ndo el cuerpo es inclinado ala-  
uar los pies del hermano. es des-  
pertado at su arcañm̄ el desseo dela  
sc̄a humildad. osi p̄mezo estaua  
por esto es mas confirmado. **Cap.**  
**iii. del amor de los enemigos.**  
**S**guesse del amor de los ene-  
migos. Es de notar q̄ aq̄l  
q̄ esta en la congregacion. espe-  
cial-  
mente se deue esforzar a amar los sus  
enemigos. z trabalar mucho por q̄  
sea dellos amado. ca es mandam̄to  
del señor ih̄u s̄. q̄ los enemigos sea  
amados. seḡnd̄ aq̄llo q̄ el dice en el  
v. ca. del euāgelo de s̄t matheo.  
Primad a los v̄ros enemigos. z faced  
bien a aq̄llos q̄ uos aborresc̄eron.  
Dice s̄t augusti. q̄ en los m̄dam̄s  
de dios.

de dios no ay cosa mas manuable  
 q esta q nos manda amar los nros  
 enemigos. **E** puesto q algunos pa  
 resce cosa imposible q los pueda ama.  
 esto aciesce por mengua de sabiduria.  
 ca ala lumbre dela sabidoria assa pue  
 de parescer q los enemigos so de amar.  
 z no de aborrescer. **P**ues oho cosa  
 son. las qles si fueren con diligencia  
 sideradas. no paresceran q ay tanta  
 dificultad en amar a los enemigos  
 como algunos piensan. **L**a pmera es.  
 el estado en q esta el tu enemigo. q te  
 en hurio. z no qere fazer satisfacion.  
 ca el es muerto spual mente. **E**l es  
 asimismo loco. que metio las manos  
 en si mesmo qndo te hizo la injuria.  
 segund aqillo q es escripto ent xviij. ca.  
 dela sabidoria. **E**l hombre por la ma  
 licia mata la su aia. **P**ues grand  
 crueldad es perseguir al su hermano  
 muerto. del qual deuria auer a passio.  
**M**as crueldes fueron aqillos q no per  
 donaron al nro senor ihu despues que  
 era muerto. q aqillos q lo pfiguraron  
 seyendo muertos viuos. **D**esorra z  
 ueguencia es qzer uenganca del q esta  
 muerto. **L**a segunda cosa es. el grand  
 puecho q se sigue dela injuria resce  
 bida. **L**os q nos pfigue. segund la pa  
 labra del psalmista caranos assi  
 como abejas. por q amanan de abejas  
 nos enoian z nos antistan a las tri  
 bulaciones. enpo a parcia anos pa el  
 tpo aduendero panar muy suave de  
 bien auenturica p durable. segund a  
 quello q el euaista dice. ent pmerca.  
**E**l paciente sufrira fasta su tpo. z  
 despues resabira paga de alegria.  
**L**a tercera cosa es. q el amor delos en  
 emigos. mas puechoso nos es. q el  
 amor delos amigos. **E**l amor delos  
 enemigos apuecha mucho pa curacion  
 delas llagas spuales. segund aqillo q  
 sat augusti dice. **N**o uos amonesto  
 q amedes a los vros enemigos. ca a  
 gnosos por cierto q no ay melecina  
 mas saludable pa sanar las llagas  
 delos pecados. **E**l amor delos enem  
 gos otrossi ayuda mucho ala p fcaio

ala  
 valteza dela bondad. **O**nde el senor  
 en el v. ca. del euagelio de sat matheo  
 despues de aqlla palabra. amad a vros  
 enemigos. dice adelante. **S**ed per  
 fechos z ceta. **E** por esto dice sat au  
 gustin. **M**agnifica bondad es. que  
 ames a tu enemigo. z a aqil q te dessea  
 mal. z te lo haze si puede. z tu siempre  
 le desees bien z gelo fagas qndo pu  
 diere. **E**l amor delos enemigos o  
 trossi meresce grand gualardon. se  
 gud aqillo q el senor dice en el vi. ca.  
 del euagelio de sat lucas. **S**i amare  
 a los q vos ama q gra es auos. **O**mad  
 a vros enemigos z sera grude el vro  
 gualardon. **L**a qta cosa es q el amor  
 delos enemigos es adios muy apla  
 zible. segund aqillo q sat augustin  
 dice. **E**l que amare los sus enem  
 gos este sera amigo de dios. z no sola  
 mente sera amigo. mas avn ~~sera~~  
 sera su filo. **O**nde despues de aqlla  
 palabra. q es escripta en el v. ca. del e  
 uagenlio de sat matheo. z ent vi. ca.  
 de sat lucas. amad a vros enemigos.  
 luego se sigue adelante. **E** seredes  
 filios del muy alto. **E** por tanta dice  
 sat augustin. **O**anta gra. por nos no  
 somos o fieros dignos. z por el amor  
 delos enemigos somos hechos filios de  
 dios. **E** de aqui es lo q dice sat iuan  
 crisostomo sobre sat matheo. **N**on  
 ay cosa q assi fuga ser semeiable adios.  
 como ser manso z amigable a los q son  
 muy malos. z a los q haze dapno. **L**a  
 qta cosa es. q este amor delos enem  
 gos es muy enoioso al diablo. ca el  
 tal amor. mas aparta al hobre dela  
 semeiaca del demonio. el q estando en  
 durefado en odio z mal qrenca p sigue  
 siempre al ome con toda su fuerza. segund  
 aqillo q sat gregorio dice. **C**osa loca es  
 seruir al diablo ofendido. el q no pue  
 de ser amasado por algund sermiao.  
**L**a sexta cosa es. q el amor mas destru  
 ye en el enemigo aqlla cosa q es de abo  
 rrescer en el q otra. ca el tal amor es  
 fuego q torna anada las enemistades  
 en el enemigo. segund aqillo q el apostol  
 dice en el xij. ca. dela epla q escripto

alos romanos. **S**i el tu enemigo o  
uiere fambre dale de comer. e si ouie  
re sed dale de beber. e por esta mania  
carbones de fuego aruntaris sobre  
su cabeza. **E**l amor es achillo que  
mata al enemigo. segund aqillo q̄ sant  
iua rufostomo dize. **S**ufre al tu ene  
migo por algud tpo e fac le bie. e des  
pues uecado por la tu bie quereda. a  
mar lo has como a tu amigo. **E** dize  
mas. **T**oda enemistad es refrenada  
e apaguada a la continuacion de los  
beneficios. **E** por esto dize sant gre  
gorio. **E**l cauallero de dios deue le  
uar delante si el estudio dela pacien  
cia q̄ no peresca. e aparejado pa pe  
lear deue lanzar dardos de amor. por  
quencia. **E**l apostol declaro breueme  
te la suma desta armadura diziendo.  
**L**a caridad es paciente e es benigna.  
**P**ues ando alguna destas dos cosas  
fallece. no es caridad. auisene sa  
ber. si ofrescendose a los malos sin be  
nignidad no los ama. o esso mesmo  
si auisendose sin paciencia. no cura  
de soffrir a los q̄ ama. **L**a septima  
cosa es. q̄ no puedes a sabiendas o  
fender. o enpestez al tu proximo.  
sin q̄ p̄mero enpestas a ti mesmo. se  
gund aqillo q̄ sant augustin dize. **L**a  
malicia sale deti. e q̄l otra cosa destru  
ye antes q̄ ati. **E** donde lanza el ra  
mo hace dapno. e do tiene la rayo  
no danara. **N**o es desonrra a algu  
no. si no q̄ere enfuziar las sus ma  
nos vengandose. o si no q̄ere enfuzi  
ar la su boca respodiendo al que lo  
enturio palabra enturiosa. antes  
le es muy grad honrra. e es senal  
de nobleza de oracion. segund aqillo  
q̄ salomō dize enel xv. ca. de los pro  
ubios. **H**onrra es al hōbre q̄ se a  
parta delas contempciones. **L**a octa  
ua cosa es q̄ aq̄l q̄te inurio. mas o  
ffendio a dios q̄ ati. el q̄l gelo defen  
dio. e tiene mas derecho entu que  
tu mesmo. **P**ues si mō señor dios  
dilata de uengar la su inuria. e no

le es desonrra alguna. no sera a ti me  
gua malhonrra. si por el exēplo del se  
ñor dios. no q̄ere uengar a ti mesmo.  
segund aqillo q̄ el ecclia. dize. enel  
xxv. ca. **E**sta grande es seguir al  
señor. **C**omienca la quarta pte en la q̄  
se tracta dela honrra q̄ se deue fazer  
los religiosos vnos a otros. //

**S**iguiese dela honrra q̄ se han de  
fazer los frayles los vnos a los  
otros. **P**rimero sera mostrado q̄ honrra  
sea esta. lo segundo sera dicho como es  
cosa loable q̄ se honrra de a suyo. lo  
tercero sera mostrado. q̄ en la mania de  
honrrar deue ser auisado a discrecion.  
la q̄nto q̄ mucho deue ser esquadada la  
desonrra del heronano. **C**apto pri  
mero q̄ sea la honrra q̄ los religiosos  
se deuen fazer vnos a otros. //

**C**erca dello p̄mero es de notar.  
q̄ este nombre honrra algunas ve  
ces se toma por dignidad. assi como  
dize el apostol enel. v. ca. dela epla  
q̄ escriuio a los iudios. **N**o toma al  
guno honrra pa si. mas a q̄l q̄ es llama  
do de dios. assi como aaron. **E** algu  
nas vezes honrra se toma por temor  
reuerencia. q̄ es vn desseo dela aia. por  
el q̄l alguno teme la alteza. e es dicho  
fuyrmeto dela alteza de alguna cosa.  
en la q̄pa peq̄neca. **E** a este mouim̄to  
de dentro responde de fuera el alō  
gumeto e fuyda. por la q̄l las p̄sonas  
huyldes e baxas se aparta de aq̄llos  
q̄ esta puestos en dignidad. no se ofe  
do llegar a ellos. **E** algunas vezes o  
trossi es dicha honrra a q̄llo q̄ es fecho  
de fuera a alguna p̄sona por la pe  
laxia q̄ tiene. lo q̄l se hace alas vezes  
en senal de mayoria. pa mostrar la sub  
reccion q̄ le deue. e q̄ tiene la uoluntad  
aparejada pa le obedecer. assi como  
quando alguno se leuata al su plado q̄  
uiene. o esta en pie delante del. ole  
mucha la cabeza quando passa. o ua en  
pos del quando anda. o quando finca los m̄  
noios ante el. **E** fazer la semejable  
honrra amonesta el apostol enel xv.  
ca. dela epla q̄ enbio a los romanos  
diziendo. **E**l q̄ honrra. honrra. //

El apostol san pedro dice en el .ij. ca. de la su primera canonica. Honrrad al reyno. Algunas vezes se haze honrra a alguno por la antiguedad de la edad. assi como a los viejos. segunda a quello que es escyto en el .xv. ca. del leuitico. Levantate delante la cabeza cana. y honrra la persona del viejo. Algunas vezes otro assi alguno hace honrra a otro por la excelencia que tiene en alguna gra. y en esta manera deve ser hecha honrra a todos. ca. deuenos creer que todos nos sobrepuyan en alguna gra. segund a quello que el apostol san pedro dice en el .ij. ca. de la su primera canonica. Honrrad a todos. Sobre aquella palabra del apostol a los filipenses en el .ij. ca. en humildad. temiendo por mayores los vnos a los otros dice la glosa de san augustin. No deuenos esto pensar. como que lo fingimos ser assi. mas uerdaderamente y deuenos creer que puede ser alguna cosa escandida en el otro. por la qual es mayor que nos. puesto que el nro bien por el que parecemos nos ser mayores que el no. no sea escandido. **Capto. ij. como es cosa loable a los religiosos se honrran vnos a otros.**

**L**a honrra que se haze de consuno los hermanos. haze loable primeramente la santa scriptura que lo amonesta mucho. segund a quello que el apostol dice en el .xij. ca. de la epta que envio a los romanos. Ante ueniendo con honrra los vnos a los otros. Edize la glosa. En otra manera no es uerdadero amor entre los hermanos. si no se ante uenene en seruicio de consuno. Edize mas el apostol. en el .v. ca. a los de efeso. Seyendo subiectos los vnos a los otros en el temor de xpo. La honrra otrosi que se haze los hermanos muestra ser muy loable los que plos. entre los que es principal el exemplo del señor que tanto quisso honrrar al hombre. Honrralo criando. como hizo a su ymagen. y semeianca. como es escyto en el primer ca. del gene. Honrralo otrosi y

puerendolo de las cosas necesarias. ca. todas las cosas verbles del mundo fioren por el. segund a quello que el psalmista dice. Señor arroñaste lo de gloria y honrra. y estableciste lo sobre las obras de las tus manos. todas las cosas subingaste. solos sus pies. Honrralo effo mismo el señor. con la guarda de los angeles. señalándole tan singular guarda. segund a quello que el psalmista dice. Dios mando a los sus angles de ti. que te guarden en todas tus carreras. Honrralo effo mismo en la su encarnacion apuitando en una persona la natura diuina con la natura humana. Honrralo abn en la su santa passion. ganando gloria para el omne. con la deshonrra de la cruz. Onde dice san augustin del nro señor ihu xpo. que nos redemio seyendo uendido. y a la su muerte nos abeuiguo. y seyendo el miuria do honrra anos. Ha de honrrar otrosi al omne en el galardón que esta por uenir. quando diere el reyno de los cielos. segund a quello del .xv. ca. del euangelio de san matheo. Venid benditos de mi padre. y tomad el reyno que uos esta aparejado. Pues no deve el hombre ser menospreciado de otro omne. el que tanto es honrrado de su criador.

**Capto. iij. que en la honrra que se ha de hacer deve ser ayda discecion.**

**D**iscecion deve ser ayda en la honrra que se ha de hacer. por manera que no sea ayda respecto a los bienes uiles y de menor para aydenen saber a los bienes de fortuna. mas a los bienes mas nobles. aydenen saber a los bienes de natura. o de gra. En lo que es fugar a alguno segund las cosas de fuera. cerca de a quello que seneca dice. Assi como es loo a que ha de mercar cauallo. y no mira el cauallo. mas la silla y los fienos. assi es muy loo el que considera al hombre por la uestidura que trae. o por el su linage. que amenera de uestidura es cosa de fuera. y no lo considera mayor mente por la

nobleza dela aia. y dela uirtud. **E** por  
esto dize san gregorio. **H**onrrar la  
p'sona del omie. es honrrar al hōbre.  
nō por q̄ es omie. mas por alguna  
uirtud q̄ es cerca del. **H**ugo de sco. uirtud  
muestra en pte la discreciō q̄ deue  
ser ayda en el fazer dela honrra  
por estas palabras. **L**a discreciō ditas  
p'sonas en lo q̄ p'tenese al amor. de  
uem ser cōsideradas segund el merito.  
mas en lo q̄ p'tenese ala honrra de  
uē ser cōsideradas segund la hedad.  
osegund el officio. **D**euemos mas  
amar a los meiores. y deuemos mas  
hōrrar a los mayores. ca egual puez  
sidad es en aq̄l q̄ por el estado baxo  
menosp'cia en el omie la uirtud. o en  
aq̄l q̄ por la uirtud baxa menosp'cia al  
q̄ esta en alto grado. **P**ues a estos se  
a fecha hōrra. y a los otros sea ofiesā  
do amor. po en tal manā q̄ la hōrra  
de estos sea de uolūtad. y el amor de  
aq̄llos sea honroso. ca la reuerēcia  
sin amor es seruyl. y el amor sin re  
uerēcia es iugado por amor de mo  
uelos. **C**on humildad y de dar a  
los meiores el beneficio del amor. en  
manera q̄ parezca q̄ de necessidad.  
les somos subiectos. y a tanta affe  
ction y alegría deuemos pagar a  
los mayores el seruicio dela subiectiō.  
q̄ les sea creydo q̄ les somos obligados  
pōla sola debda del amor. **E**sto assi  
paguemos las sus uirtudes. como files  
diessemos lo nro. y a aq̄llo assi demos  
las nras uirtudes. como files pagassemos  
lo suyo. **C**omo q̄er q̄ todos los omie  
deuē ser hōrrados assi como criados  
ala ymage de dios. en po mucho y  
mas deuē ser hōrrados los buenos.  
assi como files de dios. en los q̄les y  
mora el spū scō. segund aq̄llo q̄ sant  
augustī dize. **L**os vnos en los otros  
hōrrad en uos adios del q̄l sodes fec  
chos tēplos. **S**on de honrrar otrosi y  
mas q̄ los otros los p'lados q̄ estā en lu  
gar de dios y son padres spūales. se

reuerēcia  
ca

gund. aq̄llo q̄ el eccl'astico dize en el.  
m̄. ca. **D**esonrra es del filo el padre  
sin honor. **E** dize mas en el. m̄. ca. desse  
mesmo libro. **L**os q̄ temē al señor hon  
rran a sus padres. **E**l fuzamiento des  
ta tal honrra apuecha pa alongar  
la uida arporal y la spūal. la uida  
arporal q̄nto a los padres carnales.  
y la otra spūal q̄nto a los spūales.  
segund a q̄llo q̄ es escripto. en el. p̄. ca.  
del exodo. **H**onrra a tu padre y a tu  
madre. por q̄ bñas luengamente  
sobre la t'ra. **E** segund aq̄llo q̄ el e  
ccl'astico dize. en el. m̄. ca. **E**l q̄ hon  
rra a su padre bñas uida mas luē  
ga. **E**l padre celestial guarda la uida  
de aq̄llos q̄ nō son desagradesados.  
al padre de q̄en ouerō amienoz  
dela uida. **V**ale otrosi el facim̄.  
dela hōrra para esto. q̄ aq̄llos que  
hōrrā a sus padres. sean honrrados  
de sus filos. segund a q̄llo q̄ el eccl'as  
tico dize en el. m̄. ca. **E**l q̄ hon  
rra a su padre. alegrase ha en los  
filos. **L**os sacerdotes. esomefimo sō  
de honrrar mas q̄ los otros. mayor  
mente los q̄ ministrā el manjar ce  
lestial. segund aq̄llo q̄ el eccl'astico dize.  
en el. vj. ca. **H**onrra a los sacerdotes.  
**A**q̄llos sacerdotes q̄ bñe rigen. sean  
uuidos dignos de honrra doblada. ma  
yoz mente los q̄ trabaja en la sabidoria  
y en la doctna. **C**apto. m̄. q̄ mucho  
es de esquaz la desonrra del hermano.  
**M**ucho es de esquaz la desonrra  
del hermano. **L**o p̄mero por  
que mucho es ofedido alguno q̄ndo  
es desonrrado. **O**nde el nro salua  
dor q̄ era paciente y manso en y  
grado soberano. parece q̄ se q̄re  
lla desto en el. vj. ca. de sāt iua di  
ciendo. **E** uos desonrrastes me.  
**E**lo segundo por q̄ dios es desonrrado  
en el hermano a cuya ymage fue  
fecho. y auyo morador es. **E**lo de  
sonrrado otrosi el angel q̄ es senā  
lado a su guarda. segund a q̄llo q̄ el



senor dice en el xviij. ca. del euage-  
lio de san matheo. **Q**ued q no menos  
pcedes vno de estos pequenelos. ca los  
angeles dellos siempre ueen la cara del  
my padre q es en los celos. **Comien-  
ca la segunda pte pnapal en la ql es  
descendido aduersos linages de psonas  
z auuene eno ptes. en la pmera de  
las ql es es demostrado como se deue  
auer aql que ha de regir a los otros.**

**U**riba es demostrado gñalmē  
te como se deue auer los frayles  
q estā en la religio. agora es demos-  
traz en especial como se deue auer a  
ql q ha de regir a los otros. z sō tam-  
das doze cosas q ptenescen a el. Lo  
pmero q se aya con discrecion en el  
resabimēto de los frayles. lo segundo  
q ponga diligēcia z aya cuydado q  
los nouicos sea enseñados. lo terce-  
ro q no resaba ligeramēte los nue-  
uos ala pfeccion. Lo qarto q de desfi-  
buē exēplo a todos. lo qnto q no sea  
negligente z remisso en arregir los  
males. lo sexto. q en anteponez vno  
a otro no paremētes ala nobleza  
del linage. mas ala sola bondad z  
ala uirtud dela uoluntad. Lo septi-  
mo q aya grand cuydado de auēto.  
lo octauo q fuga q sea biē pueydos  
los enfermos. lo nono q ante pon-  
ga las cosas spuales alas cosas tpo-  
rales. Lo decimo q antepoga las co-  
sas mayores alas menores. lo vn-  
decimo q no fuga humanamente las  
dispensaciones. lo duodecimo q te-  
npla todas las cosas. **Capto pme-  
ro que el plado se deue auer con dis-  
crecion en resabimēto de los frayles.**

**Q**erca de lo pmero es de notar  
q aql q dēre tener buena uirtud  
deue escoger con mucha discrecion las  
parras de q la ha de plantar. z assi  
por semeiable manā en la religion  
deue ser rescebidos los frayles con  
discrecion por el exēplo de nro se-  
nor. cerca de aqillo q el dice en el. ij.

ca. del ppheta ieremias. **N**o te plante  
uirtud e scogida. toda la semente ue-  
dadera. **P**ues cerca de aql q es res-  
cebido. lo pmero es de auer si  
tiene grad uoluntad ala religion. ca  
aqil q dēre tomar grad carga sobre  
si pa la leuar todo el tpo de su vida.  
auer si tiene grad uoluntad pa  
la leuar. **U**nde en la regla del bien  
aueturado san benito es dicho de a-  
ql q muera mēte uiene ala auersa-  
cio religiosa. q no le sea dada cōtra  
ligerā. z q le sean dichas cosas duras  
z asperas. por q asi parezca si tiene grad  
desseo de aqillo q demanda. z la dila-  
cion acrescente el desseo del su cora-  
ca como dice san gregorio los scos des-  
seos por la dilacion acrescen. La grade-  
za dela buena uoluntad en aql q dēre  
ser rescebido en la religio. senal es del  
spū scō q mora z obra en el. segund aqillo  
q es scpto en el libro dela uida solitaria.  
**N**on deue ser qntado de ql qz pfeccion  
sin grad scrupulo dela consciēcia aql  
al ql da testimonio el spū scō q mora  
en el. z lo trahela su buena uoluntad.  
**Lo segundo es de auer si cerca de a-  
ql q dessea ser rescebido en la religio.  
que es lo q el pnapalmēte busca.  
si busca al nro senor ihu xpo. o otra  
cosa sin el. Si por uertura busca o-  
tra cosa afuera del. mucho es de te-  
mer del semeiable. En el. v. ca. del  
euageho de san matheo. dixovn es-  
cuano al nro saluador. **Q**uesto se-  
guitehe do qz q fueres. **Q**u ql ag-  
nosciendo q por la ganācia mundanal  
lo qria seguir. dixole. **L**as raposas  
tiene foyas z las aues del cielo nidos.  
mas el filio dela uigen no tiene ado-  
redine la su cabeza. **N**o qere el nro  
senor ihu xpo q lo siguā los omes por  
los bienes tporales. por q a aql dara  
en el tpo aduendero las riqes per-  
durables. q en el tpo psete fuere con  
panero dela su pobreza. segund a-**

q̄llo q̄ el eclesiástico dice en el xxij. ca.  
**P**ossee la fe ad el tu amigo en  
la su pobreza. por q̄ te alegres en los  
sus bienes. **M**ucho deue guardar a  
q̄l q̄ tiene lugar de dios. q̄ no metaz  
alos amadores del mūdo en la su  
casa. ca de dios es enemigo / el que  
es amador del siglo. **E**special  
mēte deue guardar el plado / q̄ no  
resciba om̄ia soberbios. los q̄les no  
se sabē someter / a aq̄l q̄ tiene lugar  
del señor. n̄ q̄erē ser cōpaneros de  
los su hēmanos. **D**e dos linages de  
hōbres se deue poblar la casa dela re  
ligiō. o de los q̄ sō simples ent su seso.  
z en la uolūtad parecen fermentes  
z abiles pa seguir la religiosa pru  
dençia. o de los q̄ sō entendidos z  
discretos. z es cierto q̄ sō remedado  
res dta religiosa z sc̄a simplici. se  
gūd a q̄llo q̄ es escripto ent libro dela m  
da solitaria. **L**a soberuia loca. z la  
locura soberuosa. siempre se alienen  
dela morada de los iustos. **D**ize  
mas adelante. **T**oda soberuia es loca.  
maguer q̄ toda locura no es soberuia.  
ca la locura sin soberuia algunas uerzes  
es buena simpleza. la q̄l si es mucho z  
ignorante / es por uentā dispuesta pa  
poder a phender. z si no puede ser en  
senada / es por uentā tratable. **L**a mo  
rada dela religiō es p̄a abdad de a  
orro ala simpleza. si no fuere de tal  
calidad q̄ no se q̄era humillar. o si no  
fuere tanto bestial. q̄ no pueda ser  
regida n̄ tractada. p̄o la buena uo  
luntad p̄uesto q̄ sea muy simple  
z brutal. no deue ser desamparada  
mas a saludable cōsejo. deue ser o  
cupada en la uida trauosa delas o  
bras corporales. mas la uoluntad so  
beruosa / q̄nto q̄er q̄le parezca q̄ es sa  
bia z discreta / deue ser depada z re  
poyada. **D**eue auer otrosi el regi  
dor discrecion. q̄ no engañe a los sim  
ples mostrandoles las cosas suaves.  
z asō diendoles las q̄ son asperas z

grauos. **Q**uādo crueldad parece ser  
quādo los peñuelos inocentes no  
entendiēdo la aspersion dela religiō  
sō aflegidos con la su carga. ca como es  
fros en la su entrada no entēde n̄  
vā por cosa alguna sp̄cial delas que  
se antienē en la regla. despues q̄ sō  
entzados sō fallados en enemigos dela  
crus de ihu xpo. z en los monesterios  
siuē al su uentate z no al nro señor  
dios. **E** es de considerari z de notari q̄  
por muchas causas antes q̄ sō res  
cebidos en la religiō a q̄llos q̄ no sō p̄do  
nicos z p̄tenescentes ala su auēsiō.  
**A**lgunas uerzes acasce esto por la  
abdiçia desordenada de los resabido  
res. ca assi como alas uerzes los ma  
rineros no han temor de lanzar en el  
mar los enfermos q̄ abn no sōn del to  
do muertos o por q̄ puedā abei los sus  
bienes. assi por semejable manā algu  
nos de los religiosos no temē de enbol  
uer en sudario a los om̄s q̄ aun biuē  
acete mūdo z en terrarlos en el sepul  
cro dela claustra / por q̄ puedā dende  
ganar al puecho tporal. **E**l habito  
de los religiosos es sudario. por q̄  
a el acostubrā ser enterrados. **M**u  
ertos deue ser acete mūdo / los q̄ en  
este sudario sō enbultos. ca no de  
uē ya allegar a desseo los bienes mū  
danales. como sō las riquezas z los de  
leytes z las hōrras. **M**uertos otrosi  
deue ser asimesimos. segund a q̄llo q̄  
el apostol dice escriuendo a los en el xxij. ca.  
**N**inguno de nos otros no biue as  
imesimo. **E**sta muerte saludable /  
sigue despues la uida biē auēturada. se  
gund a q̄llo q̄ el apostol dice a los roma  
nos en el. vi. ca. **S**i somos muertos a  
xpo. creemos q̄ tan biē enbno biuere  
mos. **M**as uerzes acasce q̄ sean  
rescebidos en la religiō a q̄llos q̄ sōn  
indignos / por la carnalidad de los q̄los  
resaben. ca como por la ordenaçion de  
dios / no tengan filios. por la p̄açion  
del diablo ayūtan pa si sobrimillos. z  
tienē maneris como sea resabidos en  
la religion. no pa q̄ alcāçen ay salua  
cion.

100  
mas pa q sean enrricados. z pa q  
por la su compania esten ellos mas  
formidos. los q les assi como entran  
carnalmente. assi despues dela entia  
da aueza segund la carne. segund aqillo  
q el apostol sat iua dice enel .ij. ca. dta  
su pmera canoica. **Lo q es nascido dela  
carne. carne es. z lo q es nascido del spu  
spu es.** Algunas uerzes antes se  
q sea resabidos en la religion los que  
no so auuembles a ella. por la impor  
tunidad z afincamiento delos padres z  
carnales. los q les pone sus filios en la  
religio por perder el aydado dellos. en  
tendiend en esto mas paurarles la sus  
tentacio z puiasio corporal. q la salud de  
las sus almas. **Ca. i. q el pado deue  
de poner mucha diligencia z aydado  
en el ensenamiento delos nouajos.**

**Q**uel q rige la congregacion de  
ue poner grand diligencia cerca  
delos nouajos. z deue ser como ma  
dre dellos. mostrados benignidad  
por q no se aparten z fuyan del. mas  
arrim adl assi como a seno de madre.  
**Q**uo si el plado ocupado a muchos  
negocios no puede entender en el  
aydado dellos. deue senalarles a  
ma q los cric. conuene saber vn fruy  
le disaecto z maduro z benigno. el  
q los guarde z tenga dellos aydado.  
z ponga estudio z trabaje por la im  
piega dellos. z los mantenga especa  
mente a malaz spual. z sostenga z  
effuerce la su flagza. z las cosas que  
les fueren necessarias por el sean p  
curadas. **Grad diligencia deue ser ay  
da cerca delos nouajos. assi como  
cerca delos pequmelos. z so de gua  
dar delos peligros del fuego. z dela  
agua. z dela foya. Los nouajos de  
ue ser amonestados apaciencia con  
tra los malos de pena. por q no pie  
dan los bienes spuales a nel fuego  
dela yza. segund a q lo que salomõ di  
ce enel .xix. ca. delos pũbios. **Q**al**

q es impaciente sofrerna el dano. **De  
ue otrosi ser amonestados ala repleta.  
por q no se lancen en las aguas dela  
delectacion. staron qere q los peque  
nuclos sea lancados en el rio. como es  
escrito en el pmero ca. del exodo. **Deue  
essomefmo ser amonestados q se guar  
den de aqlla foya en q tantas uerzes ca  
pero. segund a qillo q el eccliafria dice  
en el .x. ca. **Bien auenturado es el  
varon q no cayo por palabra dela su  
boca. **Deue otrosi el su maestro tra  
bajar mucho por la limpiega dellos. **De  
ue ser ensenados los nouajos dilige  
mente en la manã q se deue confessa.  
z deue ser oydas las sus confesiones an  
tes dela p fessio. **Son otrosi de amos  
trar ase confessa espeffamete. por que  
en todo tpo este limpias z blãas las ues  
tiduras spuales. **Cerca delos nouajos  
pmero es de trabajar por qtar dellos  
los pecados. por q no sea sembrado sobe  
espinas. segund a qillo q dice el ppheta  
ieremias en el .ij. ca. **Non qrayo sem  
brar sobre las espinas. **Los pecados son  
espinas. los q les pugiendo atormen  
ta la uoluntad. z cresciend a la simen  
te delas buenas obras afoganla. z  
ministra materia al fuego infernal.  
**P**ues pmero deue ser qtadas estas  
espinas genalmente. mas por q des  
pues crescen otra ues. no deue auer  
negligencia en las tornar a sacar de  
tpo. ca vna sola espina de pecado z  
mortal destruye la simente de todas  
las buenas obras. cerca de a qillo que  
salomõ dice en el .xix. ca. delos pũ  
bios. **Passe por el campo del hombre pe  
roso. z por la vna del omeloco. z aqta  
q todo lo auã lleno las fortigas. z las  
espinas auian abierto la su sobrefio.  
**E**speffamete es de ministra a los  
nouajos el malaz spual. a nel qual  
sea aãados z a crescentados lo q nos  
es mostrado en el postmero ca. del euã  
gelio de sat iua. ado dixo el saluador  
dos uerzes al apostol sat pedro. apasq  
entra mis arderos. **Tres lmaes de**********************

de omo no puede estar luengamente  
te sin tomar mantenimiento. e sin q  
sean agraciados e trabaiados. conue  
ne saber. los moços peqñuelos. e  
los q estã en aualestencia de alguna  
graue enfermedad. e los q andan  
camino. **¶** Pues los nouçios assi sã  
omo vnos moços peqñuelos. los  
qles abn no han estado en la vida  
religiosa por vn año entero. e por  
tanto mucho es de guardar. q no  
sufra mengua alguna del mantem  
imiento spual. **¶** Da q̄l meçua en  
muchos lugares es de abez dolor.  
e de llorar. ca se cuple aq̄llo q el p̄ta  
ieremias dice en el m̄. ca. de las sus  
lamentaciones. **¶** Los peqñuelos pe  
dierõ pan. e no abia q̄n gelo par  
tiesse. **¶** Los nouçios esso mesmo es  
tuvero trabaiados. e no solamente  
en vna graue enfermedad. mas  
en muchas. e por tanto necessa  
rio es q̄ espessamente resaban ma  
temiento. pa q̄ pueda obrar sus  
fuerças. segud aq̄llo q es escripto e  
el ix. ca. de los fechos de los aposto  
les. e como tomasse uanda fue con  
fortado. **¶** Los nouçios ot̄ssi han a  
meçado. a andar luenga e graue ca  
rzena. conuene saber pa el celo. la  
q̄l es muy alta. e por ende son de  
mãtenez espessamente. por q̄ no fa  
llesca enlla. segud aq̄llo q el señor di  
ce en el vñ. ca. del euangelio de sãt  
marchos. **¶** Si los de uare ayunos des  
falleçerã en la carrera. **¶** q̄l q̄rige  
alos nouçios deue suportar la su fla  
q̄za assi omo de peqñuelos. sufrie  
do en paciençia los sus desfallaci  
mientos. consolãndolos en las sus te  
ptaciones. e ganãdoles la gra de la  
ayuda diuinal a las sus oraciones.  
segud aq̄llo q el ap̄tol dice en el vi.  
ca. escripto a los romanos. **¶** Nos  
q̄ somos mas firmes deuenos soste  
ner la fla q̄za de los efermos. e non

plage años mismos. **¶** Segud aq̄llo  
q el p̄ta ysayas dice en el xl. ca.  
p̄puntara los arderos e leua la ocha  
en su seno. **¶** El estado de los nouçios  
es mas tratable. assi como la uiga se  
dobla mas ligeramente q̄ndo muera  
q̄ desq̄ uicia q̄ndo es uiga. e por ta  
to deue ser puesto mucho cuidado e  
el su regimieto. **¶** Los nouçios en  
t̄po de su nouçado deue ser estudio  
so diligente mente en los psalmos.  
e en el officio diuinal. e en la regla.  
e en los estatutos de la orde. segud  
los q̄les han de venir por necessidad.  
**Capto. m̄. q̄ los nouçios no deuen  
ligeramente ser rescebidos aq̄re la su  
II** **¶** Los nouçios **¶** **professioni.**  
no deue ser rescebido lige  
ramente ala p̄fessio. **¶** Entoces son  
rescebidos ligeramente. q̄ndo no es  
ayuda experiençia de las sus costu  
bres antes de la p̄fessio. o q̄ndo no  
le sã ante declaradas las cosas que se  
obliga enlla. **¶** El bñ aueturado sãt  
benito dice en la su regla. q̄ sea leyda  
al nouçio la regla por orde despues  
de passados dos meses. e le sea dicho.  
**¶** Cata aq̄ la ley sola q̄l q̄eres venir.  
si la puedes guardar entra. **¶** Si abn  
p̄seuerare despues despues de pa  
ssados otros seys meses. le sea leyda  
otra uegada. por q̄ sepa aq̄ entra. e  
si toda uia estomere. otra ues des  
pues de passados otros q̄tro meses le  
deue ser leyda. **¶** Defendio el señor  
en el xxx. ca. del leuitico q̄ aial de go  
no le fuesse ofrecido. **¶** Oiega aial  
es adios ofrecido. q̄ndo algo le es  
p̄metido. e q̄l sea la cosa p̄metida  
no es cognoscido. **¶** Que alguno sea  
rescebido ala p̄fessio linjanamente.  
algunas vezes aresce por la sobenja  
de los rescebidores. q̄lo han por ue  
guençia e confusio. q̄ se torne al q̄  
mũdo alguno de los q̄ entra en la su  
agregacio. **¶** Los q̄les parece que  
enferma por tal locura e uandad  
por la q̄l enfermaria aq̄l q̄ ouese

uerguencia q̄ en la su n̄e co fuesse  
 fallada para. **E**n aquellos q̄ en la reli  
 gion s̄o rescebidos ala p̄bacion el uſe  
 to dela temptaçõ muestra q̄ en sea  
 pua i q̄ en sea grano. ca al golpe del  
 uento se va la para. mas el grano  
 nõ deua el su lugar. **S**upfluo se  
 ria el t̄po señalado ala p̄bacion. si  
 todos los q̄ s̄o p̄bados de necesidad i  
 fuesse aplados. **C**omo delos muchos  
 q̄ son llamados de dios. seã pocos los  
 escogidos. nõ es marauilla si todos  
 los q̄ s̄o p̄uados nõ son rescebidos  
 ala professiõ. **A**lgunas vezes o  
 t̄se q̄ es alguno rescebido ala p̄  
 fessiõ por la piedad indiscreta d̄os  
 q̄ lo rescebe. q̄ tanto grado han o  
 passiõ delos honbres carnales. que  
 se facen oellos carnales. **E**stos  
 son t̄to piadosos alos enfermos.  
 q̄ s̄o auales i sin piedad o fieltad  
 alos sanos. entre los q̄les ponẽ ho  
 bres pestilenciales q̄ los arropã.  
 segud aq̄llo q̄ salomõ dice. ent. x̄.  
 ca. delos puerbios. **M**uchos s̄o  
 llamados piadosos. mas el varõ  
 fiel q̄ en lo fallara. **C**onuiene q̄  
 para q̄ la religion sea conseruada  
 en la su fuerza i pureza q̄ sea es  
 pumada. ca en la cosa q̄ se espuma  
 nõ finca cosa nõ pura. **G**lorian  
 se algunos de aq̄sto q̄ nõ sale de  
 su ordẽ algud pueſo. alos q̄les pu  
 ede ser dicho. q̄ nõ es marauilla si  
 nõ sale alguno dela su orden tor  
 nado utras. pueſ q̄ enlla se sufie  
 la peruerſidad. **C**apto. m̄. q̄ el  
 plado deue dar deſsi buẽ exẽplo a  
**M**ucho oimene a **todos**  
 aq̄l q̄ rige la congregaçõ  
 q̄le de deſsi buen exẽplo.  
 lo q̄ ala congregaçõ es cosa de  
 grad puecho. i lo contrario es al  
 plado cosa muy uergõcosa. i ala  
 congregaçõ cosa mucho dapnosa.  
 dice el bien auenturado s̄t ben

to en la su regla del abud. q̄ las  
 cosas buenas. i s̄o mas las mu  
 estre por obras. q̄ nõ por palabras.  
**E** por tanto dice s̄t gregorio. **S**e  
 a el regidor mas excelente en las  
 obras. en manera q̄ obrado mues  
 tre alos subditos la carrera dela  
 uida. **E** dice mas. **L**a bondad de  
 los plados es regla muy saluda  
 ble delos subditos. **E** de aq̄ es lo  
 q̄ el apostol dice estruendo a tito ent  
 .n. ca. **E**ntodas las cosas da ati  
 mismo exẽplo de buenas obras.  
**E**l plado p̄tenceſe dizer alos sub  
 ditos. aq̄llo q̄ d̄yo gedcon ent. vii.  
 ca. delos mezes. **E**stas ed uos lo  
 q̄ me meredea facer. **E**nt. m̄. ca.  
 del euangeliõ de s̄nt mathco di  
 ce la cabeza d̄ta igha as̄nt iuan  
 bap̄tista. **S**i nos oimene oplr  
 toda la iusticia. **L**os mayores de  
 uẽ oimplr toda la iusticia. los q̄  
 les de necesidad la han de enſe  
 nar. **Q**uasi otra natã es q̄ la  
 lengua sea mayor q̄ la mano. segud  
 aq̄llo q̄ s̄nt bernado dice ent libro  
 dela conſideraçõ. **C**osa otra natã  
 es el grado alto. i el aragon baxo. la  
 silla p̄mera. i la uida enferma. la  
 lengua grandiosa. i la mano ociosa.  
 las palabras muchas. i el fructo  
 poco. **E**l q̄ sobre pua alos ot̄s  
 en alteza. i dignidad oimene q̄  
 sea mayor q̄ ellos en la honestad.  
 segud aq̄llo q̄ s̄t gregorio dice. **N**õ  
 deue rescebrz regimiento delos ot̄s  
 aq̄l. q̄ nõ sabe passar delante ellos  
 por buena uida. **S**̄t bernado fa  
 blando de nro señor q̄ afirmãua a  
 s̄t ma q̄ lo bap̄tizasse dice. **S**i por  
 gerto. assi oimene q̄ uega por humi  
 dad. aq̄l uega por alteza. i dignidad.  
**E** por esto dice el eclesiastico ent. m̄. ca.  
**Q**nto cres mayor humillate ento  
 no las cosas. **C**osa muy puechosa  
 es la congregaçõ q̄ el plado amues  
 tre las

se  
las cosas q̄han de fazer. mas por o  
bras q̄ por palabras. ca de mayor útid  
es la boç dela obra. q̄ la boç dela pa  
labra. **E** segūd la palabra dela sabio.  
luego es el camino por las palabras.  
z arto z fructuoso por los exēplos.  
**L**a obra deue ayudar ala doctrina  
z nō enbargala. segūd aq̄llo q̄ s̄at ḡ  
gorio dize. **L**a auctoridad se pierde  
del hablar. q̄ndo la boç nō es ayuda  
da dela obra. **E** por tanto dize sant  
augustin. **N**ō es ordo obediente  
te aq̄l q̄ nō ore assimesmo. **L**a obr̄  
deue afirmar la palabra z nō a fon  
dela. segūd aq̄llo q̄ el eccl̄iastic̄o dize  
ent̄ xxv. ca. **C**onfirmala palabra.  
**E** segūd aq̄llo q̄ el biē auenturado s̄at  
ieronimo dize. **L**as tus obras nō  
a fonda la tu palabra. **M**ucho an  
firma los frayles el buen exēplo del  
plado. segūd aq̄llo q̄ s̄at augustin di  
ce. **G**rad̄ consolaçō han los mēbros  
dela cabeza. **S**i uerē los frayles al  
su plado sofr̄ anellos uazonlme  
te las asperezas dela horde. mucho  
sō de esto amados z esforzados. z  
mas filo uerē for̄ delas asp̄as  
peras. mucho sō esp̄tados. **L**a no  
bleza z el esfuerz̄o dt caudillo non  
a suela por̄ a los caualleros. mas fr̄  
el fuepe todos fuepe. **O**trossi q̄ndo  
el plado fuepe a los oēs. **L**a aspe  
reza dela orde. el de si mesmo ent̄  
dela cosas q̄ sō del su primo. z en  
q̄nto siente parte dela miseria. a p̄n  
de la misericordia. z tiepla las cosas  
q̄ bec̄ q̄ deue ser moderadas. **O**nde  
dela cabeza d̄ta santa iḡlia dize el a  
postol escriuendo a los indios enel  
ii. ca. q̄ de mas ser semiable a los her  
manos en todas las cosas. por que  
fuesse fecho misericordioso. **N**āq̄l  
q̄ nō a nosa por experiencia la mi  
seria. nō sabe auez a n̄passiō dtos  
mesinos. segūd aq̄llo q̄ el p̄ph̄ta a  
mos dize enel vj. ca. **D**euendo el  
vino en redomas. z v̄ntandose a

proso bingueto nō auia a passio  
sobre el q̄branto de ioseph. **C**osa  
muy uerq̄cosa es al plado q̄ ense  
nā bien. si el fuepe el mal. **M**āssi tra  
he antesi candela a la q̄l muestra  
alos otros la su suocidad z miseria.  
segūd aq̄llo q̄ salomō dize enel vj. ca.  
delos p̄bios. **E**l mandam̄ es  
candela. z la ley es luz. **E** rayēdo  
ot̄ si llaga enla su cara. p̄sume me  
lezinar a los otros. segūd aq̄llo que  
sant̄ ḡgorio dize. **C**on q̄l p̄sup̄o  
se a p̄sura amezinar al ferido. aq̄l  
q̄ trae llaga enla su cara. **E**l que  
fuyēdo dela batalla. a n̄bida a los  
otros apelear noblemente. el pu  
blica las letras dela su dāpnacion.  
segūd aq̄llo q̄ el apostol dize ent̄. ii.  
ca. dela epta q̄ est̄uo a los romanos.  
**E**n aq̄llo q̄ me ḡuo al otro. a d̄p  
nas atimesmo. **E**l exēplo dt mal  
plado mucho es enpeable ala an  
ḡgaciō. ca por esto los q̄ sō malos  
enla religio son a firmados enla  
su malicia. segūd aq̄llo del p̄ph̄ta e  
zechiel ent̄ xiii. ca. **C**onfortaste  
las manos del malo. por q̄ nō se tor  
nasse dela su mala carrera. pa que  
biuyesse. **E**l exēplo effomesmo dt  
mal plado. fuepe errar a los simples  
enla religio. z por tanto es maldito.  
segūd aq̄llo q̄ es est̄o ent̄ xv. ca.  
del deuteronomio. **M**aldito es a  
q̄l q̄ fuepe errar al ciego enl su cam  
ino. **E**l tal plado fuepe ot̄ssi a tra a  
q̄l mandam̄eto q̄ es est̄o ent̄ xvi.  
ca. del leuitico. **N**ō pornas c̄to  
pieço delante del ciego. **E** poder  
le ha dez̄ el señor nō solamente  
aq̄llo. pornas escandalo a tra el fi  
lo dela tu madre. mas abn q̄ porna  
escandalo a tra el su p̄po filo. **E**l  
plado deue ser luz. z sal del mones  
terio. po si esta luz fuepe esures  
ada z esta sal fuepe esuanescada. a  
mēbras est̄a enl monesterio. por  
manā q̄ nō seā uistas las cosas q̄

se deue fazer. e faller el dulcor /  
 por manera q las cosas q se faze non  
 ayá sabor. **El plado enl monesterio**  
 es como el sol enl mundo. segund aqillo  
 q el apostol dice estuendo a los fili  
 peses enl .ij. ca. **Entre los q les lu**  
 cides / anssi como las lumbreras enel  
 mundo. **Q**uo si este sol fuere torna  
 do en tinieblas. tanbiẽ se torna la lu  
 na ensangre. e ala agregacio es man  
 oillada ala sangre del pecado. segund a  
 qillo q dice el zpha iuel. enl .ij. ca. **El**  
 sol se tornara entinieblas. e la luna  
 ensangre antes q venga el dia del se  
 ñor. **Segund aqillo q el apostol sant**  
 iua dice enl .ij. ca. del apocalipsi. **El**  
 sol se hizo negro asi como sacro de filgo.  
 e la luna se hizo sangre como las es  
 trellas ayeren del cielo. **Las estrellas**  
 caen del cielo. qndo los fiarles pierden  
 la aruision celestial. **De aqui es lo**  
 q el seño dice enl .xv. ca. del euã  
 gelio de sant matheo. **El sol sera esai**  
 resgado. e la luna no dazala su clar  
 dad. e las estrellas caeran dt cielo. **El**  
 plado es assi como la candela enl can  
 delero. mas si esta candela se ama  
 tare / lanzara dessi fumo pestilencial.  
 segund aqillo q sant bernardo dice. **Por**  
 uetura podersea asunder el destruy  
 mieto dela abdad q esta puesta enla  
 sierra. o escodersea el fumo dta can  
 dela mueta sobre el candelero. **El p**  
 lado assi como el buẽ pastor deue yr  
 delante la su grey e guiarla assi como  
 lo dice el nro saluador hablado del  
 buẽ pastor enl .v. ca. del euãgelio  
 de sant iua. **Q**ndo enbiare las sus o  
 uelas / ua delante dellas. e las ouelas  
 lo siguen. **Q**uo qndo el pastor anda  
 por los barridos dlos mios. cosa ne  
 cessaria es q la grey lo siga enel des  
 penam. **L**igeramente remedã los  
 filios al padre. segund aqillo q el seño  
 dice enl .v. ca. del euãgelio de sant  
 iua. **Q**uales qer cosas q el padre fier

ere. estas mesmas por semeiate ma  
 nera fara el filio. **Q**ndo el plado pe  
 reser. mucho deue temer los otros.  
 q tanbiẽ ellos por ventã por semeja  
 ble manã no perescã. cerca de aqillo  
 q es escripto. enl .x. ca. del libro  
 delos cuentos. **F**ue fecho grad misraglo.  
 q perescendo chore / no perescessen  
 sus filios enel. **Capto .v. q el plado**  
 no deue ser negligente en arregar los mles.  
**M**ucho deue guardar el plado  
 q no sea negligente en castiga  
 los males. segund aqillo q dice el bien  
 auenturado sit benito enla su regla.  
**N**o disimule el abad los pecados  
 delos q yerra. mas luego como a  
 mençare / anaser en qnto el pudiere  
 los corte de ruy. **E**s de notar q  
 por diuisas causas contese. q el p  
 lado no castiga los males. **Algu**  
 nas vezes uene esto por negli  
 gencia e pereza. en ay algunos. q  
 qndo so llamados del seño pa que  
 trabaten enla su uina. assi se han en  
 ella / como sy ya les ouesse dicho el  
 spu sco. q descansa de los sus traba  
 los. segund aqillo q salomõ dice enel  
 .xv. ca. delos pũbios. **P**asse  
 por el campo del omie pẽroso. e por  
 la uina del hõbre loco. e catad que  
 todo lo aujan lleno las ortigas. e  
 las espinas auja cobrido la su sobi  
 fias. e el ualladar delas piedras  
 era destruydo. **E**sta es la orden  
 de desfallecer en los monesterios  
**P**rimera mente el monestio es como  
 muro fecho con ameto muy fuer  
 te. auiene saber qndo los mayores  
 mãdã e rigen puechosamente e con  
 caridad. e los subditos les obedes  
 cen a amor e a humildad. mas al  
 gunas vezes en lugar deste muro  
 es puesto ualladar. el q es cerca  
 muy flaca. auiene saber sin am  
 ento. e esto es qndo los mayores

mádan con poderio z appeteta a los  
menores les obedescē por solo te-  
mor. **E** abn effomesmo el ualladi  
co, estuido qndo el plado es negli-  
gente z remisso en castigar a los q  
pecan. segūd aq̄llo q̄ salomō dize ent  
v. ca. del edefiastes. **E** n las pere-  
cas sera humillado el maderamf.  
q̄ere dize la iuctura delos maderos.  
**P**ropia cosa es ala peza nō acorne  
luego al peligro. mas espera fasta  
q̄ se caya todo el edificio. **E** l sueño  
dela peza mucho es reprehēfible  
ent plado. z pa mostrar esto spūal  
mente reprehēdio el nro saluador  
al apostol sāt pedro por q̄ dormia  
diziendole en el xij. ca. del euan-  
gelio de sāt marcos. **S** imō du-  
ermeo. **E** ste tal sueño es muy  
peligroso al plado z a los otros. ca  
el es assi como la uela en la abdad  
q̄ es combatida. segūd aq̄llo q̄ salo-  
mō dize ent. ij. ca. delos cantares.  
**F** allarō me los ueladores q̄ guar-  
dan la abdad. **Q** uido estan dormie-  
do los ueladores entra los enem-  
gos. p̄mero se en cruelescen ene-  
llos z despues en los otros. **E** por  
tanto bien es dicho athimotheo z  
el q̄l era plado. mas tu uela. a-  
vmo es escripto ent. iij. ca. dela pri-  
mera epta q̄ le embio el apostol.  
**O** nde dize el psalmista. **N** o se ador-  
mesera n̄ dormira el q̄ guarda  
aisrt. **L** a peza z negligencia de  
los plados mucho enpeca a los  
monestros. segūd aq̄llo q̄ el señor  
dize en el xij. ca. del euāgelio de  
sant matheo. avmo dormessen  
los om̄s. el enemigo sebro ballio  
en medio del trigo. **A** lgunas ue-  
ces nō castiga el plado. por q̄ el  
bue reprehēfiblemente. segūd aq̄

at  
speçial

llo q̄ dize sāt bernardo. **N** on reprehē  
de alguno a fiabilemēte aq̄llo en que  
conosce q̄ es el mesmo reprehēfible.  
ca. cosa humana es de todos. q̄ en a  
q̄llo q̄ pdona alguno assimesmo que  
nō se ensane mucho contra otro. **A** l-  
gunas vezes otrosi nō corrige el pla-  
do. por q̄ por la su indistreta humil-  
dad pdio la auctoridad del castigar.  
**C** ontra lo q̄l dize sāt augustin fabla-  
do delos plados. **Q** uido la necesi-  
dad dela disciplina en repr̄m̄z las z  
castibres vos castiñen dize algunas  
palabras duras. abn q̄ sintades q̄  
pasastes la mara. nō vos es mā-  
tudo q̄ demadedes pdon a los sub-  
ditos. por q̄ nō se q̄brante la aucto-  
ridad del regn. en q̄nto es guar-  
dada mucho la humildad cerca de  
aq̄llos q̄ aviene ser subiectos. **E**  
por esto dize el apostol escuēdo  
atito ent. ij. ca. **R** ephēde a todo  
senorio. **A** lgunas vezes ofssi nō  
castiga los males el plado. por q̄  
puso en las cosas t̄p̄niles el su a-  
mor z el su aydo. z <sup>non</sup> aydo delas  
cosas spūales nō conosce m̄ cas-  
tiga las culpas delos frayles. z por  
q̄ los males nō sō castigados son  
avmetidos sin todo temor. segūd  
aq̄llo q̄ sāt bernardo dize. **L** a men-  
gua del castigo es fisa dela negligē-  
cia. z madre dela soberbia. z rayo  
dela poca uerguēca. z criada de  
traspassamientos. **A** lgunas vezes  
nō castiga el plado por el temor  
del escādalo. o de algūd otro dap-  
nō t̄poral. nō considerādo q̄ la ue-  
dad nō deue ser dexada por el escā-  
dalo. z q̄ mas deue temer adios q̄  
al p̄ximo. **E** n el xv. ca. del euā-  
gelio de sāt matheo. avmo fue  
dicho.



al nro señoz ihu xpo. sabeo q los phariseos oyda esta palabra fuerio escandalizados. **D**ixos. Toda placion q no planto el mi padre celestial sera destruygadu. dexad los q ciegos son. z guadores de ciegos. **E** de chas se lee. ent. vi. ca. ca. del eccliastico. q no temo al pnape. m lo veno alguna palabra. **A**lgunas vezes otrosi no castiga el plado. por q lo enbarga la su remissio. la q falsamete ace q es benignidad. lo q parece aber seydo en ely sacerdote. el q reprehedia remissamete a sus filios. digiendoles en el. iij. ca. del pmero libro delos reyes. **P**or q fazedes tales cosas. a mo chas q yo oyo. **E**l q caro de z una silla atias. z q bradas las cezumco murio. como es escripto en el pmero libro delos reyes ent. iij. ca. **A**lgunas vezes otrosi no castiga. por q tanto deyo crecer la malicia. q ya no basta sus sus fuerzas pa p ualescer contra ella. **E**t por tanto bie es dicho en la regla del bie auenturado sat bemto. q luego como amencare anaser los males. sea ortados de rayo. **E** por esto dize el uso. **R**esiste a los comienos. ca tarde viene la melecina. qndo los males se esfuerca por las luengas tardadas. **E** de aq es lo q el eccliastico dize en el. iij. ca. **D**e una centella se accesceta el fuego. **L**os pequmelos infernales son de afogar antes q acscen. segud aqillo q el psalmista dize. **D**ie auenturado el q terna z sagudiza los sus pequmelos ala piedra. **S**ta raon mando q fueren afogados los chiquillos delos indios. como escripto en el pmero ca. del exodo. **P**ues enseñados por el su exemplo. z

nos otrosi matemos los pequmelos del fano infernal. ca licencia tene mos de tomar bie enseñamf. dondt enemigo. **L**a cabeza dela serpiete infernal es de qbrantar. cerca de a qillo q es escripto ent. iij. ca. del genesi. **E**lla qbrantara la tu cabeza. **E** por esto dize el bie auenturado sat iero nimo. **D**eles nable es la serpiete antigua. z si no fuere temda por la cabeza luego es toda deles nada. **E**n la muerte delos pmogenitos fueron librados los filios de isrl del poderio del rey faraon. como es escripto ent. vi. ca. del exodo. **S**i qeres ser libre del poderio del fano infernal. destruye los sus pmeros acometims. **C**ap. vi. q el plado antepomendo vno a otro no deue consideraz la nobleza del linage. mas la sola bondad. z la u q riget. **T**ud dela uoluntad. **L**a congregao deue antepone la nobleza del oracon ala nobleza dela carne. **O**nde dize el bie auenturado sat bemto en la su regla. **N**o sea antepuesto el omne libze. al q se coitio del estado dela seruidubre. si no fuere por otra causa razonable. **M**as lo contrario desto figo muy grid dapmo a algunos monestios. ca los plados q demerit anteponez a qillos frayles q eran de mas exelencia por sabidoria. z mereciameto de buena vida. ante posieru a a qillos q ama la nobleza del linage. z eri nobles segud la carne. z ules segud la mejor parte de si mismos. **O**teno spaa ron a a qillos q del linage baxo se le uantarō ala nobleza delas uirtudes. z dizeon la hōrza q dela nobleza dela carne cayeron en la uleza delas malas costumbres. **E**stos tales plados hōrnarō por la nobleza dela carne. a los q por mengua delas uirtudes fueron desonza del su linage.

z menospreciarō a aquellos q por la bō-  
dad z buena vida enoblescieron el  
su linage / baxo / **E**stos anteposie-  
rō la negligencia delos q desfallie-  
rā ala uirtud delos q aquechauan.  
**E**stos plados por la nobleza dta  
carra envalcarō a aquellos q fizierō  
desonrra ala nobleza del su parē-  
tesco. z a aquellos abaxarō q fuerō  
glia del su linage **E**stos tales  
menospreciarō la nobleza q haze fi-  
jos de dios. z herederos en vno z  
cont nro señor ihu xpo. z fizierō  
honrra a aquella nobleza q es en aq-  
llos q sūne ala torpedad delos pe-  
cados. ca como dize sāt augustin.  
el malo de tantos señores es  
seruo de tantos uicios es subie-  
to **Q**uā q deuenos tener por sa-  
bio z discreto. q nō sūne a alguna  
torpedad **N**os tales plados a aq-  
llos honrrarō q dela uirtud agena  
se ensoberuescian. z menosprecia-  
ron a aquellos q dela uirtud ppa res-  
pladescian **E** por esto dize el sa-  
bio **N**ō bino alguno en nra glia.  
nō lo q fue antes de nos es nro. z  
mas el oracon uirtuoso haze al  
ōme ser noble **E**stos plados tom-  
eron por nobles a los filios del dia-  
blo. z a los filios de dios tomaron  
por uiles. como nro señor dios z  
inoguo lo antzario. segūd aqullo  
q es escripto en el pmero libro dto  
reyes ent. ij. ca **Q**ual qer q me z  
honrrare glificarlo he. mas los q  
me menosprecia serā uiles **D**elos  
seruos del diablo dize salomō ent  
x. ca. del eccliastico **D**ilos seruos  
en cauallos. z los pñapes q andi-  
uan como seruos sobre la ttra.

**E** de aq es lo q sāt bernardo dize.  
**Q**uē es por uentā mayormente ser-  
uo aq. al q se en señorea la maldad.  
**S**aluo si tu por uentā ingras por  
cosa mas indigna / q se en señorea  
de ti el hōbre q el pecado **E**stos  
plados amarrō aqullo q dios aborres-  
ce. amuyene saber la alteza tñētil.  
z ante pusierō la ala uirtud z ala  
sāctidad. cerca de aqullo q el señor  
dize. en el xvij. ca. del euāgelio de  
sāt iudas **Q**uā q es cosa alta z  
delante los omēs / es abominaciō a  
cerca de dios **C**omo la alteza te-  
rrenal sea abominable. a aquellos q  
en los monestios se piensa a plaza  
a dios cō la tal alteza. las abomina-  
ciōes delos egipcianos qerē sacifi-  
ca al su dios **P**arezce otssi q bus-  
can la cayda delos sus monestios.  
como sea escripto ent xvij. ca. delos  
pūbios **Q**uā q haze alta la su casa  
busca la cayda **C**omo el ministro  
de dios deua remedarlo. segūd aq-  
llo q el señor dize ent xij. ca. del e-  
uāgelio de sāt iud. aq q me minis-  
tra sigame. z nro señor dios aya  
esogido las cosas mas uiles z mas  
menospreciadas del mūdo / por q non  
se glorifiq toda carne ent su acata-  
miento. como lo dize el apostol en  
la segunda epta q estimo. a los de co-  
rintho ent. ij. ca. nō deue el plado a  
teponer los nobles a los otros. si  
sō sin sabidoria z santidad **P**ues  
si aq q se dize sūnar en xpo / deue  
andar como el anduuo. como lo dize  
el apostol sāt iud. ent. ij. ca. dela su  
pmera canonica. qnto mas es cosa  
necessaria / q ande el plado como an-  
duuo nro señor ihu xpo. el q tie-  
ne su logar ent monestio **L**a no-  
bleza del linage z el poderio seglar

instrumentos son de biē. e de mal. ca si cō ello ay sabidoria e bondad. u fari de estas cosas en biē. mas si ay locura e malicia e vanidad usari ditas en mal. **P**ues la nobleza del linage e el poderio seglar nō sō raziō bastante para q̄ en el monestio vno de ua ser ante puestro a otro. **E**l diablo es de grand poderio. segūid aq̄ lo q̄ es escripto en l. xli. ca. del sato iob. **N**ō ay poderio sobre la t̄za. q̄ ael pueda ser comparado. **P**or la criaciō otrossi es criatura muy noble. e de z muy grād sabidoria. mas como le falleca la bondad e la uirtud pa usar e biē de estas cosas. todas le sō ael dāpnosias. **E** es de notar q̄ el defendim̄. de los bienes t̄porales parece que fue ocasion q̄ en el monestio los q̄ son generosos sean antepuestos a los otros. mal los plados fuerō en esto engañados. ca mucho mas enpescē los nobles q̄ sō malos e vanos. e sin uirtud. gastādo locamēte los bienes de los monestios. q̄ apuechā de fediendo los. **D**as agrauā essomefimo a los monestios los amigos carnales dellos. q̄ nō los enemigos de los monestios. **L**os amigos de estos nobles son como los gatos. q̄ defieden los q̄ sō a los ratos. mas si ellos tome rē logar. mas los comē e los a sumē. q̄ los comēza los mures. **L**a nobleza d̄ linage es possessiō de poco ualor. e cargada de muchas espensas. en mana q̄ pa a p̄h̄ los sus gastos. muchas vezes nō abasta grādes a dados. ni obpados. antes los a des e los obispos esta de muchas debdas adebdados. por q̄ pueda con p̄h̄ lo q̄ demanda la nobleza del su estado. **E**l n̄ro señor dios. de z estado muy baxo q̄ sō tomar los reyes p̄meros del su pueblo. por que

104  
fuesen humildes. **A**l rey saul tomo de enpos delas asnas. e al rey dauid de enpos d̄tas ouejas. **P**ues nō sō los nobles por la sola nobleza de anteponez a los otros en los monestios. **L**a nobleza del linage si fue re honzada. e fallece la discreciō e la bondad. lāca d̄tos monestios la obediencia e la humildad. e abn a ponessē cōtra el castigo q̄ deue ser fecho en los malos. como lo enseo la experienca en este t̄po a muchos. e d̄tos plados. **E** por tanto puestro q̄ algunas vezes los nobles seā puechosos e defienda los bienes t̄porales. e mas si sō malos e vanos. mucho mas sō enpescables. e dissipar los bienes sp̄uales. **Cap. vii. q̄ el plado deue muer grand cuidado del conuēto. . . .**  
**H**uel q̄ rige la cōgregaciō deue aber muy grād cuidado del conuēto. ca es cosa reprehensible si nō son ministradas las cosas necessarias al conuēto. segūid las facultades del monestio. como el conuēto sufra la carga d̄ dia. e de la siesta. segūid aq̄ lo q̄ el eclesiastico dice en l. xxxviii. ca. **A**q̄ q̄ q̄ta el pan en el sudor assi sera como el q̄ matare a su p̄ximo. **E**l conuēto es assi como la bestia en q̄ ca ualga el señor. ca el n̄ro saluador siempre esta en la comunidad. segūid aq̄ lo q̄ s̄t bernardo dice. **E**l amador de la comunidad e el q̄ la alaba. como la desampararia. **E** dice mas. **N**ō ama la verdad los renauces. ni le plazen los apartamientos. en medio esta. e con la vida comū se delerta. e cō los estudios comunca. **P**ues cosa contra la humanidad es q̄ sea q̄ tado a la bestia el mantenimiento necessario. ala q̄l es la carga impuesta. e abn le es dado acote de uerza. **M**ucho es cosa reprehensible q̄

sean ministradas cosas superfluas a los  
 filios del diablo. los q̄les q̄bratarō el yu  
 go y rompiēro los atamientos. y lan  
 çarō de si al señor. y q̄ a aq̄llos q̄ sufier  
 al señor y lo firuē nō seā dadas abn y  
 las cosas necessarias. **Q**uō auiene al  
 rey dela ḡtia esto. m̄ tiene por fieruo  
 fiel a aq̄l q̄ nō ministra en tiempo la y  
 manda y las otras cosas necessarias  
 ala su familia. **Q**uō es otrossi segū  
 la ley de dios. q̄ sea en frenada la bo  
 ca al buy q̄ tylla. lo q̄l mayor mēte  
 es de guardar adonde los beçeros q̄  
 retocaz sō criados delicadamēte. **Q**uō  
 es y gual partimēto entre aq̄llos que  
 estā en vn monestio. q̄ndo el vno esta  
 enbriago y el oti esta fabriendo. **En**  
 m̄. ca. de los fechos de los apostoles se  
 lee de aq̄lla āgregaçion dela q̄l los s̄os  
 apostoles fueron rēgidozes. q̄ nō a  
 uia alguno menguado entre ellos. y  
 q̄ partian acada vno como acada vno e  
 ra menester. **Q**uchos males se figū  
 q̄ndo nō sō ministradas las cosas ne  
 cessarias al auēto. ca naxer dende m̄  
 inuazion. y nō es marauilla como  
 abn la asna de balaā se q̄zello. ferie  
 dola el p̄hta nō instamēte. como es  
 escripto enl. xxxij. ca. del libro de los auē  
 tos. **P**or la mengua otssi delas cosas  
 necessarias se figue la salida del au  
 uento. ca algunas vezes por la men  
 gua q̄ a poco podria ser suphda. es  
 dexado el refectorio y a grād menos  
 cabo dela religio los frayles sō derza  
 mados por las camaras. **E**s dada e  
 ssomefmo ocaffion q̄ dexā los frayles  
 ser p̄petarios. **Cap. vñ. q̄ el plado  
 deue proueer las cosas necessarias  
 a los que son enfermos.**

**E**l perlado deue abez muy grād  
 aydado d̄tos enfermos. **Q**u  
 de el biē auenturado s̄t benito dize  
 en la su regla. **E**l aydado de los en  
 ferros ante todas las cosas. y sobi  
 todas las cosas deue ser aydo. **E**

mo entre todas las miserias del pre  
 sente destierro las q̄les sō hambre y  
 sed. y frio y calura. y trabajo y enfer  
 medad. la enfermedad sea la mayor.  
 y la grandeza dela mesquidad deua  
 puocar ala misericordia / a auer pie  
 dad. la misericordia acerca de los en  
 ferros mayor mēte deue ser fecha y  
 pcurada. **Q**uōssi como la religion  
 impia y sin maçilla acerca de dios y  
 del padre sea usitar los huerfanos  
 y las viudas en las sus tribulaçoes.  
 y guardarse sin maçilla deste figlo.  
 y mas sea q̄ huerfano aq̄l q̄ nō solamē  
 te desamparo el padre y la madre. mas  
 abn todos los amigos carnales. la  
 pmeza cosa q̄ p̄tence a la religion  
 es q̄ aya muy grand aydado de los  
 enferros. **C**omo el religioso otrosy  
 por la hermandad del monestio au  
 dexado toda otra cōpania. mucho es  
 grand inhumamidad si el monestio  
 le desfallere en tan grand necessidad.  
 ca en las angustias se aysser el herma  
 no. como lo dize salomo enl. p̄vñ. ca.  
 de los p̄vrios. **C**omo el pobre sea de  
 xado al n̄ro señor ihu xpo. como y  
 podra aq̄l q̄ en el monestio tiene las  
 uerres del señor cerrar las sus entranas  
 en tan grand necessidad. a aq̄l q̄ el  
 n̄ro señor fizo pobre. **Q**uōssi co  
 mo los om̄s seculares q̄ estā fuera  
 de su trza en esto se guarden fieltad.  
 q̄ se ayrrē vnos a otros en la su enfer  
 medad. como aq̄llos q̄ salierō deste  
 mudo en la fe. nō se guardara la fe.  
**C**ausa otrosi. **C**omo auisio otrosi  
 q̄ es disapto de n̄ro señor ihu xpo.  
 aq̄l q̄ nō guarda el mandamēto  
 del amor del hermano / q̄ n̄ro señor  
 espeçalmēte tanto enuendado en  
 las orçias de los sus disaptos. q̄ ca  
 da vno ame a su hermano en la ne  
 cessidad. a obra y a uerdad. **E**l p̄  
 lado deue se auer como padre con  
 los frayles auendo unpassion

delos enfermos. **E**l plado por el e  
 xemplo del apostol deve deyn a q̄llo  
 q̄ es escripto en el .xvi. ca. dela segunda z  
 epta a los de arintho. **Q**uē enfer  
 ma. z yo nō enfermo. **D**el buen pa  
 dre se lee. en el .xxx. ca. del ediafno.  
**P**or las aias de sus filios ataza las  
 sus llagas. ca por ellos resabna lla  
 gas. z sobre toda abos seran torna  
 das las sus entranas. **E**l plado nō  
 solamēte se deve de aver a nio pa  
 dre. mas a nio madre a lo sus  
 frayles. los q̄les deparō el padre z  
 la madre z se llegaron a el. **M**as al  
 contrario muchos delos plados se  
 han a nio sus frayles. a nio se hala  
 a nio sus filios. segund  
 a q̄llo q̄ es escripto en el .xxxv. ca. del  
 sc̄o iob. **E**nduzesesse contra sus filios.  
 z esto es dicho del a nio. **E**l a nio  
 grand aydado delos enfermos somos  
 movidos por el exēplo del fijo de dios  
 nro redēptor q̄ q̄so ussitar p̄sonal  
 mēte z curar al image humanal q̄  
 estana en muy grand enfermedad.  
 z esto a nio grand es pensio. **E**l  
 enfermos otrosi fizo grad huma  
 nidad. a los curō por la su itud.  
**N**ō aborrescio otrosi al lexpo. cuya  
 enfermedad es peligrosa por q̄nto  
 se apega. mas q̄so lo taner z sanar.  
 a nio es escripto en el .viii. ca. del euā  
 gelio de s̄at matheo. **E**ntre las obr̄s  
 de piedad ha excellencia a q̄llo q̄ es  
 fecho circa delos enfermos. **E**n las  
 vidas delos padres se lee q̄ vn fray  
 le p̄gunto a nio uicio diziēdo. **S**on  
 dos frayles z el vno dellos ayuna se  
 ye dias en la semana. z el otro tra  
 bala mucho sermēdo a los enfermos.  
 cuya obra es mas a placible al se n̄r.  
**R**espondio el uicio. **E**n el frayle q̄  
 trabala ayunado se ye dias se a lgn̄  
 por las narices. nō puede ser y gual

de a q̄l q̄ s̄rue a los enfermos. **E**l a ne  
 ghigencia ca ca dt aydado delos en  
 fermos fue causa del usio dela pro  
 pedad en muchos monēstios. el q̄l  
 usio es muy malo. z segund la s̄eten  
 cia. del biē auēturado s̄at benito. so  
 bre todas las cosas deve ser cortado  
 de rayo en el monēstio. ca muchos  
 beyendo q̄ nō es pueydo a los fray  
 les delos bienes comunes en las sus  
 enfermedades. nō entendiēdo que  
 mayor es el peligro dela mala vida.  
 q̄ de morir a nio. q̄sicio tener p̄po  
 pa q̄ dēde podriessen pueesse en  
 las sus necessidades. **M**as nō a  
 puecho a muchos la propedad a la  
 su necessidad z enfermedad. antes  
 por el contrario dio occasio q̄ la en  
 fermedad se feoiesse incurable. o  
 sanasse a nio grand dificultad. assi a  
 nio acaesio a nio ortolano. del q̄l se  
 lee en las vidas delos padres q̄ daua  
 en limosnas todas las cosas q̄ ganaua  
 por el su trabajo. tomādo solamēte  
 el mantenimēto estrecho pa si mes  
 mo. z despues fue amonestado por  
 insp̄raçio del sp̄u maligno. q̄ alle  
 gasse alguna moneda. que pudriesse  
 gastar q̄ndo ēuegesse. o q̄ndo fue  
 sse enfermo. z fizo lo assi. **D**espu  
 es acaesio q̄ enfermo grauemēte  
 de vn pie. z gasto todo lo q̄ tenia en  
 fisivos z nō pudo ser curado. **E** despu  
 es vno delos mas sabios curianos  
 dixo. q̄ nō podia ser curado si a q̄l pie  
 nō le fuesse cortado. **E** a nio pa vn  
 dia señalado el curiano omesse de  
 traer los instrumētos pa le cortar el  
 pie. la noche antes a q̄l ortolano. ouo  
 arepentimēto delos dmeros q̄ auia  
 allegado. z por q̄ nō los avia dado a los  
 pobres. **E** luego le aparecio all̄ el  
 angel del se n̄r. z le dixo. **E** do son los

dineros q allegaste. i ado es la espe-  
ranca q posite enellos. **¶** El q año  
fiorisse penitēcia i pedisse missior  
dia canyole el pie i fue sano. **¶** Como  
enla mañana venesse el aruana fa-  
llo al ortolano ent campo sano. que  
estaua trabaiando i glorifiu adios.

**Capto. is. que el plado deue ante-  
poner las cosas spuales alas tpora-**

**¶** q q es mayor enla a. **les:**  
gregacion. deue anteponer  
las cosas spuales alas cosas tporales.  
segund aqillo q dice el bien auenturado  
sant benito enla su regla. **¶** Qo po-  
ga el abad mayor diligēcia enlas cosas  
transitorias i tporales. q enla sa-  
lud delas aias. **¶** Mucho es rephen-  
sible. q el plado haga pocamēcu dīas  
aīas. el q tiene lugar del señor. que  
especialmēte las ama. segund aqillo q  
es escripto ent xi. ca. dela sabidoria.

**¶** Perdonas atodas las cosas. ca uny  
fo señor. q ama las aias. **¶** Especialmē-  
te deuria ser pesadas las aias de  
aqil pao q el nro saluador dio por e-  
llas. pa q no las touesse i poa.

**¶** Muchas vezes deuria pensar el  
plado q el saluador puso la su aia por  
ellas. i las redimio por la su piosa  
sangre. **¶** La negligēcia del plado  
cerca delas cosas spuales. o la mu-  
cha diligēcia cerca delas cosas tpo-  
rales. tanta desordenacion  
causa en algunos monestros enlos  
qles deuria ser fechas todas las co-  
sas honestamente i segund la orden.  
q enellos la ttra esta arriba i el celo  
ayoso. ca las cosas terrenales so ay i  
ante puestas alas cosas celestiales.

**¶** Los pies otrosi estan ay sobre la ca-  
beza. ca los uarones spuales so en-  
de menospreciados. i los hōbres auisa-  
dos enlas cosas trenales. i puecho-  
so pa el regimēto tporal son au-  
dos en hōra. **¶** Die es aqil q o dilige-  
cia i amor i seruiçio tane la ttra. el

q muchas vezes es ferido i mājilla-  
do. **¶** Puesto q pareça ser necessario  
por q sufie i soporta el cuerpo. mas  
si escandaliza deue ser cortado. segund  
aqillo q el señor dice enel iij. ca. del e-  
uāgēlio de sāt marcos. **¶** Si el tu pie  
te escandaliza cortalo. **¶** La cara esta  
atras. por q enlas obras q parecen  
buenas. mas es bulcado el puecho  
terzenal. q el galardō pduzable. Las  
cosas de dentro son derzamadas de fue-  
za. como los bienes entranables sean  
ay menospreciados. i sea amados los  
bienes de fuerza. segund aqillo q salo-  
mō dice enel ij. ca. del cētiasros hablā-  
do del auariento. q enla su uida lanço  
fuerza las sus entranas. **¶** Dios es ay  
refollado. i la ttra es deificada. ca  
fallece ay la caridad. i reyna la aua-  
ricia o cobdicia q es seruiçio delos ydo-  
los. como lo dice el apostol ent. v. ca.  
estuyendo a los de efeso. **¶** El diablo  
es ay rescebido hōradamēte. i dios  
es desechado muriosa mēte. ca los ro-  
badores o los usuzeros q so mēbros  
dt diablo son ay rescebidos de buena  
mēte i un grand hōra. i so ay pro-  
meydos o grandes cosas. mas los bu-  
enos i pobres o son del todo desechados  
o son mal pueydo. enlos qles nro se-  
ñor dios es rescebido o desechado. se-  
gund aqillo q el dice enel xv. ca. dt  
euāgēlio de sāt matheo. **¶** Enqnto lo  
fizistes abno destos mis hermanos pe-  
ñuclos. am lo fizistes. i enqnto i  
no lo fizistes abno destos menores.  
m am lo fizistes. **¶** Las señales por  
las qles se puede entender q el plado  
tiene en poco la salud dīas aīas. i q  
mas cura delas cosas passaderas q  
dellas. son estas. **¶** Si el por su ppa  
psona entienda i trabata enlas cosas  
trenales. i pone vicario enlas cosas  
spuales. **¶** Si no teme poner en peli-  
gro los frayles. por q pueda guardar  
o acrescentar los bienes tporales.

Si pone los frayles mancbos, e h  
 manos en los negocios de fuerza. o  
 pone pocos frayles en los poradgos  
 peñños. **D**ize **ff** si un grandes gas  
 to e aca las paredes. e no aca delas  
 buenias costumbres. **S**i cuenta espe  
 ramēte las cosas de cada dia. mas no  
 aca ni sabe los dapnos, o los apuechu  
 mētos delas almas. **S**i qndo se aru  
 tan los frayles, a los capitulos. p me  
 ro se trata dela guarda e aacrescenta  
 mēto delas cosas tporales. mas sta  
 reformacion dela orden es fecha por  
 mēcion ala postre o ninguna. **S**i son  
 otrosi pueydio a mucha diligēcia las  
 cosas q son necessarias al cuerpo. mas  
 ay poco ayudo delas cosas q so nece  
 sarias alas aias. **L**o pmeio ayuene  
 saber q el plado ponga vicario qnto  
 alas cosas spuales. e devando la su  
 grey entienda e trabale en las cosas  
 trenales. es cosa muy rephensible.  
 e muy alongado del oficio q dio ietio  
 amorse. dixiendole ent xvij. ca. dt  
 exodo. **E**sta tu ent pueblo en aqllas  
 cosas q ptenescē adios. **E**l plado de  
 ne poner otro en su lugar q entienda  
 en las cosas tporales. e el deue ser  
 dado ala oracion e ala sca doctna. ca  
 el deue ser medianero entre dios e  
 el su pueblo. **A**lgunas vezes deue  
 fablar adios por los subditos orado  
 por ellos. algunas vezes deue fa  
 blar a los subditos por dios enseña  
 dolos. **Q**ue no sea cosa segura po  
 ner vicario e dessapara la grey. pa  
 restre por el pmeio vicario dela si  
 nagoga. ca moysē amendo de sobri  
 al señor. puso pa el regimēto del  
 pueblo el mejor vicario q fallo. en  
 po el pueblo q qndo se partio dexo  
 en la fe del señor. despues de poco  
 tpo pasado fallolo q aya pdido la  
 fe. **L**o segundo ayuene saber. poner  
 los frayles a los peligras por las co  
 sas tporales. pomeo en los officios

de fuera las personas menos seguras  
 o derzamados por poradgos pe q  
 nos. mucho es cosa rephensible. ca  
 como al buen pastor ayuēga poner la  
 su aia por las sus ouejas. mucho  
 parece q esta alongado dela bōdad  
 aql. q las pone defuera a los lobos.  
 por las cosas tporales. **E**l lobo in  
 fernal ptenescē derzamar las o  
 uejas. segud aqllō q el señor dize ent  
 s. ca. del euāgelio de sant iua. **E**l  
 lobo roba e derzama las ouejas. Mas  
 al nro saluador ptenescē ayutar e a  
 llegar las ouejas. segud aqllō q el  
 mesmo dize ent xvij. ca. del euāgelio  
 de sant matheo. **E**l q no ayuta a mi  
 go derzama. **E** dize mas ent. s. ca.  
 del euāgelio de sant iuan. **O**tras o  
 uejas tengo q no so deste arzal. e  
 aqllas me ayuene traer. e sera fe  
 cho un arzal e un pastor. **E** por ta  
 to dize el señor por el ppha ezechiel.  
 ent xxxij. ca. **V**isitare las mis o  
 uejas e librarlas he de todos los lu  
 gares en q fuerē derzamadas ent dia  
 dela nube e dela obscuridad. **P**or  
 mādado dt rey faraon fue derzama  
 do el pueblo de israhel por toda la  
 irza de egipto. ent. vij. ca. dt exodo.  
**P**or parzaco del phrao infernal  
 parece q son derzamados e apar  
 tados los varones religiosos de los  
 sus monestios por los poradgos pe  
 qnos. por q guarde e acrescēte  
 los bienes tporales. segud a quello  
 q dize el ppha ieremias. m. ca. dt  
 sus lamentaciones. **L**as piedras  
 del saiarlo so derramadas en la ca  
 beca de todas las plazas. **C**omo  
 el nro saluador aya uēdo ayu  
 tar los derzamados de israhel. co  
 mo lo dize el ppha ysayas en el. vi.  
 ca. mucho parece q fizero indis  
 cretamente aqllō q tenā su logar  
 qndo derzamarō a los q estauā ayu  
 tados. **C**omo el ppha dauid otrosi.  
 el q entendio mas q los viejos aya  
 dicho.

aver las parias  
 como es escripto

ent

dicho. catad q̄ mucho es buena cosa  
alegre/moraz los hermanos en vno. pa  
reces q̄ loca mente lo fizierō a q̄llos  
q̄ derzamarōn a los q̄ abia escogido de  
beni en ayūtamēto. El señor puzes  
ao asō thomas q̄ndo estuuo ayunta  
do vnlos otros. mas despues q̄ se a  
parto dellos nō le aparesaō vnio  
co escripto entō. ca. del euangeliho  
de s̄t iua. Los filios de iacob estan  
do auūtados. relcebiēō la bendiaon  
de su padre. vnio es escripto entō. xliij.  
ca. dt genesi. El spū s̄cō descendio  
sobre los discipulos estādo ayūtados.  
vnio es escripto entō. ca. delos fechos  
delos apōstoles. En los poradgos  
peq̄nmos la religion se torna ana  
da. q̄ es menguado el merito dela o  
bediencia. e ligeramēte peligra la  
castidad. El q̄ q̄ esta solo entō porad  
go o a vñ apanero espeffamente  
es q̄si propietario. calas cosas que  
tiene. por mayor pte para si las tie  
ne. e la su obediēcia menos merescē  
al q̄ nō mada alguno alguna cosa. e  
por tanto faze lo q̄ se le antoia. e la  
castidad es como vnio ligeramēte pe  
ligra. ca tiene oportunidad para  
pder. Por esto dixo s̄t bernar  
do abna mōla q̄ q̄ria dexar la con  
gregaō. Oye me fīla. oye el cōse  
lo fiel. nō te q̄eras apartar dta grey.  
q̄ por ventā nō te robe el lobo. e nō  
aya quisē te libere. E de aq̄ es lo que  
dize el señor entō. xxviii. ca. dt p̄p̄ta  
ezechiel. Las nys ouelas fuerō  
derzamaradas. e fuerō fechas en tra  
gamiento de todas las bestias del  
campo. Cap. p̄. q̄ el plado deue a  
teponer los bienes mayores a los bie  
nes menores. El q̄ rige la  
congregaō deue ante poner  
los bienes mayores a los bienes me  
nores. lo contrario dta q̄l mucho enpes  
cio a algunos monestios. en los q̄les  
la agua dela fuente se traxa a grā  
des gastos. mas dela agua dela sa

bidoria saludable nō era auūdo ayūda  
do. Los altares eran abierto a oro  
e vn plata e a piedras preciosas. e  
los cueros e las reliq̄as delos s̄cōs  
q̄ enq̄nto eneste mūdo buuierō me  
nos p̄caua el oro e la plata. eran  
puēstas en vasos de oro e de plata.  
las paredes dta ignas e delas claus  
tras eran pintadas. en las missas e  
p̄cessiones usā los mōles de ricas  
capas de seda. mas nō era cura dta  
apostura e fermosura dt aia de de  
tio. q̄ a los uaciones sp̄nales es mas  
necesaria e al señor mas aplagible.  
Los cueros eran mātendos mucho  
abastada e delicadamēte. mas nō  
era auūdo ayūdado del mātendim̄t  
dta aia. E si se p̄dia la asna era  
a diligēcia buscada. si se p̄dia la  
aia nō era tenido por nada. Esta des  
ordenaō reprehēde s̄nt bernardo  
por estas palabras. Quamdad de  
vanidades. e nō es tanto vana co  
vnio es cosa loca. respladesce la igna  
en las paredes. e esta en menester  
en los pobres. niste las sus piedis  
a oro e deua los sus filios desmudos.  
dta bienes delos pobres. es fecho  
seruicio a los ojos delos riuos. fallā  
los airiosos enq̄ se delectē. e nō fa  
llā los mesq̄nos donde se mātengā.  
e se a fuelen. E dize mas. Que fa  
ze en las claustras delāte los filios  
q̄lec. a q̄lla escarnesible marauilla.  
marauillosa e de forme fermosura  
ofermosa fealdad. Que faze ay  
las vinas suzias. q̄ los brauos leo  
nes. e q̄ los fermosos bestiones. e  
q̄ los medios hombres. q̄ las tigres a  
sus dñsas viores. q̄ los caualleros  
q̄ pelca. e q̄ los cazadores a las sus  
buginas. Dexas sobna cabeza e  
muchos cueros. e despues en vn auē  
po muchas cabeças. E la fin. tanto  
grande es el desuamamiento delas  
formas dñsas. e tan marauilloso q̄  
parece en todo logar. q̄ mayor deley  
te es leer

se se accita mucho  
el vicio dela proprie  
dad.



en los marmoles q en los libros. z i  
 mas a solacion han en ocupar todo  
 el dia maravillados de cada vna co  
 sa destas. q en pensar en la ley de di  
 os **Q**uod dolor. si no han uerque  
 en estas vanidades. por q no se due  
 len delas expensas z gastos q en el  
 las faze **E**dne mas **L**as alteras z  
 desordenadas delos oratorios. z las  
 logurias sin medida. z las anchuras  
 sin puecho z los vestros afeytamto.  
 z las curiosas pinturas en qnto pro  
 uocan z atraen assi el acatamiento  
 delos q heran. enbargan el desseo de  
 la deuocion. **Cap. vi. q el plado no  
 deue ligeramente dar las dispensa  
 ciones.**  
**M**ucho so de esd **uaciones.**  
 uas las dispensaciones lige  
 ras. segund aqillo q sat bernardo di  
 ce ent libro del mandamto z dta  
 dispensacion **E**l fieruo fiel z disaecto  
 el ql estableca el sehor sobre la su  
 familia. sabe qndo es sola mente el  
 uso malo. o qndo se deue fazer la  
 dispensacion **E**dize mas **S**oltar  
 el uoto sin necessidad. no es dispe  
 sacio. mas traspassamiento **E**dize  
 mas ent libro dela consideracion. z  
**Q**uod tan rudo q no se sepa que  
 somos puechos por dispensadores.  
 mas en hedificacio. z no en destru  
 ycion **E**xpistencias. es busado en  
 tie los dispensadores. qen sea a  
 ra fallado fiel **E**l donde lo dema  
 da la necessidad. escusable es la dis  
 pensacion. z donde lo amonesta el  
 puecho z la utilidad. loable es la  
 dispensacion. tanto q sea el puecho  
 amio z no ppo. mas sy no ay al  
 guna cosa destas. no es por qerto z  
 dispensacion. mas destruycion.  
**P**ues pa q se pueda fazer la dis  
 pensacion dos cosas son necessari  
 as. auuene saber. autoridad dta  
 psona q la ha de fazer. z causa le  
 gitima por la ql se deua fazer. mas

si alguna destas dos cosas fallare  
 no es dispensacion **E**l nro sehor ihu  
 x no estubo apogado ala su auu  
 geramente. mas fuerzete. z  
 assi por semeiable mania el religioso  
 claustral deue estar ayutado fuerzete  
 mente ala auu dela religio. z no se  
 deue della ligeramente apartar. segund  
 aqillo q el apostol dize en el. v. ca. es  
 cituendo a los de galacia **L**os q son  
 de xpo. crucificaron la su carne. **E**  
 segund aqillo q sat bernardo dize. En  
 la auu esta la nra salud. tan sola  
 mente nos alleguemos a ella ua  
 roniamente **E**dize mas **S**ila  
 nra penitencia es amenguada  
 a cruel misericordia. poco apoco  
 es puada dta piedras pcosas la  
 nra corona. **Capto. xii. q el plado  
 deue atemplar todas las cosas.**  
**H**ql q es regidor en el monestio  
 deue templar z moderar todas  
 las cosas. segund aqillo q dize el bie  
 auenturado sat benito en la su regla.  
**E**l abad deue consideraz z templar las  
 cosas q ma da **E**dize mas. **S**issi tien  
 ple todo lo q ordena. q sea en mania  
 q lo desseem los q son fuertes z los  
 flacos no fuyan dta **E**ste tal atē  
 plamiento reijere experiencia. ca  
 assi como el vino no es bie templa  
 do si no fuere agnosada la su forza  
 leca pmezamente gostrandolo. assi  
 por semeiable manera los plados q  
 nunca duermē ni amē ent ameto.  
 ni oyē el officio diuinal. no pueden  
 agnoscer ni discernir la gruueza de  
 la carga q so porta la uida conuentual.  
**E**stos tales no se ha como padres. o  
 como plados. mas como los deman  
 dadores de pharaon. los qles sacua  
 del pueblo de dios el aueto acostubra  
 do delos ladrillos. mas no los qrian  
 admmistrar las palas como era de

de costumbre. segund q̄ es escripto en  
v. ca. del exodo. **¶** Assi los tales p  
lados encargan z agravan a los sus  
frayles. mas de lo q̄ la regla mada.  
mas no les ministra como a viene z  
las cosas q̄ les son necesarias. **¶** Los  
tales son remedadores de balaan. el  
q̄l no p̄dono ala asna. mas feriola  
fasta q̄ se q̄zello. como es escripto en  
el xxij. ca. del libro d̄tos cuentos. ca  
en tal manera estos plados aguijona  
z afinan la congregaçõ. q̄ agrava  
d̄tos es como bestia. q̄ la castren  
puocan. amimuracio. **¶** El buen plado  
deue aver a passion dela su greg. z  
deue aver temor dela p̄dea. a exē  
plo del patriarcha iacob. el q̄l d̄xo  
en el xxxij. ca. del genesis. **¶** Si figie  
re trabajar alas greges en andar de  
mas. todas se moriran en un dia.  
es de notar q̄ assi como el plado de  
ue tēplaz las cosas q̄ p̄tenescen a  
los otros. tambie deue moderar las  
cosas q̄ p̄tenescen a si mismo. **¶** Los  
bienes del monestio so de los pobres  
de n̄ro señor ihu x̄. z por tanto co  
mo en la sca iḡia muchos pobres  
biuan en muy grand menester. no  
se deue gastar los tales bienes desor  
denadamente. **¶** Onde dize el bien  
aventurado s̄t bernardo en la su regla  
fablando del cillerico. q̄ no deue ser de  
ordenado gastador. o destruidor dela  
fazenda del monestio. mas q̄ faga  
todas las cosas a atēplamiento. **¶** El  
plado no se deue aformar a este z  
mudo en la soberbia z en la uandad.  
ca deuese tener por pobre. como en los  
bienes del monestio no tenga seño  
rio alguno. mas solamente la adm  
nistracion. dela q̄l abm de dar cuenta  
estrecha. **¶** E por esto dize el sabio. **¶** El  
pobre se pierde. quando amēcarz a re  
medar al rio. **¶** Quando los plados en  
estado feren semelaz a los p̄napes.

los monestios son empoblesados. el  
q̄l estado reprehende s̄t bernardo por  
estas palabras. **¶** Por q̄ calle las otras  
cosas. es por ventura espeio de humil  
dad. q̄ ande el abbad a tanta pompa  
acompañado z esguarnesado de ser  
uicio de tantos hōbres. en manera  
q̄ la muchedumbre de un abbad. abas  
taria ados obpos. **¶** O yento si no  
vi un abbad. q̄ leuaua en la su con  
paña sesenta cauallos. z mas. **¶** Di  
mos si los uerdes passar. q̄ no son pa  
dres de monestios. mas señores  
de fortalezas z de castillos. no regi  
dres delas aias. mas p̄napes d̄tas  
p̄nicipales. **¶** Los gastos deue el pla  
do fiore de buena mente. q̄ ayudan  
ala buena guarda dela religio z a  
esquar la occasion dela dissoluçõ.  
**¶** Algunas vezes por la mēgua. q̄ se po  
dra soplar a p̄o trabajo. se vana el  
refectorio. z se derzama los frayles  
por las camaras. **¶** Deue p̄uer el p  
lado q̄nto puede. q̄ las cosas q̄ deues  
ser dadas a los pobres del señor. no  
se den a los riuos z a los parientes  
o a otros. ca el p̄ de los mēguados  
es uida de los pobres. z el q̄ faore  
engano en el es hōbre derzamador  
de sangre. como lo dize el c̄stiano  
en el xxxij. ca. **¶** Deue p̄uer ofi  
q̄ no fuerren los ministros z seruid  
res a q̄llo q̄ de q̄ han de venir los po  
bres del señor. z q̄ no biua en mē  
gua los de casa. donde los estranos  
se delecta z se farta. **¶** Deue ofi  
considerar la cuenta q̄ despues a  
un adar. por q̄ aya discreçõ en lo re  
gir z administrar. **¶** Por esto algu  
nos dissipã z gasta los bienes q̄  
tienē en arnēdados. por q̄ no p̄e  
san a diligencia la cuenta. z m̄  
q̄ daran. como son obligados. segun  
a q̄llo q̄ salomō dize en el xxxij. ca.  
de los p̄ubios. **¶** Los barones malos

nō piēsan el jurō. mas aq̄llo que  
buscan al señor todas las cosas piē  
san en su oracion. **Comienca la se  
gunda pte. en la q̄l es mostrado en  
que manera se deve auer el subdito  
en el peccado.**

**D**espues q̄ es dicho arriba co  
mo se deve aver el plado que  
roge la congregaçō. agora es de  
mostrar en q̄ manera se deve a  
uer el q̄ es subdito. y q̄les son las  
cosas q̄ deve espeçialmente tener.  
y guardar en la obediencia. **Onde  
una delas doze abusiones dela da  
uista se cuenta el discipulo desobe  
diente. y por tanto aq̄l q̄ esta en  
subreçō. deve abraçar la obediencia  
en todas sus fuerças. **Pues  
lo p̄miero sera loada la obediencia.  
lo segundo sera de partidos los sus  
grados. lo tercero sera dicho delas  
cosas q̄ ayudan ala obediencia. lo  
q̄rto delas cosas q̄ le contraria. lo  
q̄nto delas ptes dela obediencia.****

**Capto. p̄miero en q̄l son tanjados  
quatro cosas en loor dela obediencia.  
y en demerito dela desobediencia.**

**L**a obediencia es arbol dela vi  
da. a los q̄la tomaren. y el q̄  
la tomere sera bien auenturado.

**El nro saluador llama biē auen  
turado. asumo o al obediente. como  
es escripto en el v. ca. del euangelio  
de sant matheo. **Al contrario la  
desobediencia es arbol de muerte.  
ca ella fue causa de muerte. y aq̄l  
q̄ anda por camino dela desobediencia  
es mesq̄no y maldicto. Estas cosas  
parecen en el xv. ca. del deuto  
nomio. en las bendiciones q̄ son y  
fechas a los q̄ obedecen ala ley. y  
en las maldiciones q̄ se fazen a los  
q̄ ala ley nō obedescen. **Por esto  
dize sant bernardo. **Todos sabe********

mos por la esperiencia. q̄ fue cau  
sa de muerte la desobediencia. ca  
todos morimos por ella. **La obedi  
encia es la escalera q̄ vio el patri  
archa iaayb. como es escripto en el  
xxv. ca. del genesi. **Aq̄lla escale  
ra estava sobre la terra. y la su al  
tura llegaua al cielo. y los angeles  
sobia y descendian por ella. y el se  
nōr estava ayuntado ala escalera.****

**La obediencia deve estar sobre la  
terra. por la entença celestial q̄ es  
de aver en ella. y la su altura alle  
ga al cielo. ca la obediencia haze al  
cancar la ḡtia celestial. **La obediencia  
acabada. sin algud medio se ha  
al cielo. ca los p̄fectos obedientes  
por o nada se detienen en el purga  
torio. por q̄ la obediencia es de muy  
grande ganancia. y abastale q̄ pa  
gue aq̄ las sus debdas. **En aq̄l  
q̄ es obediente. vive y obra el nro  
saluador y medianero. **segund aq̄llo  
q̄ dice el apostol escriuendo a los  
galatas en el. ij. ca. **Dino yo. mas  
ya nō yo. ca vive en mi ihu xpo.**********

**Q̄m es de creer q̄ el nro señor dios  
en el tpo aduendero atormete aq̄l  
las obras q̄ el agora faze. **La obe  
diencia lança al hombre del payso  
terrenal. mas la obediencia lo lleva  
ala ḡtia celestial. **Los angeles so  
bian y descendia por esta escalera.  
ca agora siua a nosotros los s̄os  
angeles. agora estan ante el señor.  
siempre andan por la carrera dela  
obediencia de aq̄l ayra uoluntad des  
sean fazer. **El señor estava ayu  
tado a esta escalera. ca el nro redēp  
tor siempre andauo por la carrera  
dela obediencia. uemendo al mudo.  
y uiuendo en el mudo. y saliendo del  
mudo. **Delo p̄miero dize el mesino.  
en el. vi. ca. de sant iua. **Descēdi************

perfecto

deso

del cielo nõ para q̄ faga la m̄ uolũtad.  
mas la uoluntad de aq̄l q̄ me enbio.  
**D**elo segundo dize otrossi el enel. m̄.  
ca. desse mesmo libro. **E**l m̄ m̄asar  
es q̄ faga la uolũtad de aq̄l q̄ me en  
bio. **D**elo tercero dize enel. xv. ca.  
del euãgelho de sant matheo. **N**on  
assi amõ yo q̄ero. mas amõ tu. **E**  
dize mas enel. xv. ca. del euãgelho  
de sant iua. **A**ssi amõ medio el pa  
dre mandamiento. assi lo fago. **E**  
por esto dize sant bernardo. **R**ordad  
uos hermanos q̄ el n̄ro señor ihu  
perdio la uida. por q̄ nõ p̄diesse  
la obediencia. **E**n señal q̄ fue muer  
to obedeciẽdo al mãdamento del  
padre. inclinada la cabeça enbio  
el sp̄u. **Cap. ij. de siete grados dela**  
**E**s de notar que **obediencia.**  
sant bernardo. siete grados de  
la obediencia. el p̄mero delos q̄les  
es obedecer de buena mente. ca. a  
mõ el dize. nõ puede sobir este gra  
do salvo aq̄l q̄ faga suya la uolũ  
tad del su mayor. y la uolũptad de  
plado nõca es fecha del subdito.  
saluo q̄ndo la uolũtad del subdito  
es p̄meramente del todo cortada. **E**  
assi amõ q̄ndo se ha de fazer enri  
rimẽto enel arbol. el ramo menor  
noble es p̄meramente cortado. y  
despues el ramo mas noble es en  
coperido. assi la p̄pria uolũtad  
deue ser p̄meramente cortada. y  
despues podra ser rescebida la uo  
lũtad de aq̄l q̄ tiene logar de dios.  
assi amõ si fuesse la uolũtad del  
mesmo señor. segund a q̄llo q̄ sant  
bernardo dize. **Q**ual q̄er cosa q̄ mã  
da el om̄e q̄ tiene logar de dios. lo  
q̄ nõ es acerto q̄ desplaõ al señor.  
nõ es de rescebr en otra manera.  
q̄ silo mandase n̄ro señor dios. **Q**ue  
diferencia ay q̄ el señor declare lo

q̄le plaze por si. o por los sus ministros.  
agora seã obres. agora sean aq̄eles.  
**E**dize mas. **L**as cosas q̄ nõ son abi  
citas m̄te. contra dios. deuenos en  
ellas obedecer al q̄ tenemos en lo  
gar del señor. assi amõ ael mesmo.  
**M**uchos ay que han estado muchos  
años en la religio. los q̄les nõca su  
bierõ el p̄mero grado desta escalera.  
**E**s de notar. q̄ entonce es cosa loa  
ble obedecer de buena uolũtad. q̄n  
do son mandadas cosas graues. **E**n  
de sobre aq̄lla palabra q̄ es escripta  
enl. xv. ca. del p̄mero libro delos re  
yes. mejor es la obediencia q̄ los sa  
cificios. dize la glosa de sant iorio.  
**E**s de saber q̄ la obediencia algunas vezes  
es de m̄gud merito. si tiene algo  
dela su uoluntad. y algunas uerres  
es de pejno ualor. si nõ tiene algo  
dela uoluntad p̄p̄a. ca. q̄ndo es mã  
dada alguna cosa de hõrza. pierde  
el merito dela obediencia aq̄l q̄ an  
p̄prio desse de la su uoluntad la  
dessea mucho alcanzar. mas q̄ndo  
son mãdadas cosas graues. y asperas.  
o son dichas palabras muriosas.  
si el oragõ de s̄simeismo nõ dessea  
estas cosas. amengua se le el merito.  
dela obediencia aq̄l q̄ las cumple  
o las fize con trabajo y graua. **E**  
**E**de aq̄ es q̄ moysen reauõ humil  
mente el p̄ncapado del pueblo. y el  
apostol sant pablo dixo osadamente.  
**N**õ nõ solamente esto apareciado pa  
ser atado en iherlm. mas abn pa s̄.  
moru. **E**l segundo grado es obedecer  
simplemente. ca. vemos a muchos.  
segund la palabra sant bernardo. des  
pues de oydo el mandamiento del  
su plado fazer muchas q̄stiones. y  
dezir muchas uerres. por q̄ gelo mã  
da o q̄en fallo este consejo. y dende nas  
ce la muruagõ y la escusacion. y el  
infringimẽto q̄lo nõ puede apli.

pone

y el abogado y el ciento de los amigos. **E**  
 por esto dice el psalmista. en la oida  
 dela oreia te obedesca. por q̄ demos-  
 trasse q̄ en vn mesmo momento. salio  
 el mandamiento del mayor. y el serui-  
 cio del q̄ obedesca. **E** de aq̄ es lo que  
 san bernardo dice en el libro dela a-  
 sideracion. **N**o es alguna uirtud tan  
 necessaria a todos nos otros en el o-  
 mienço del nro auertimiento. como  
 la simpleza humilde. y la uergue-  
 ca graciosa. **E** dice mas en los sermo-  
 nes. **D**ue q̄ se falla en pocos luga-  
 res es la discrecion en las tierzas.  
 y por tanto hermanos supla en  
 vos la uirtud dela obediencia. el lugar  
 dela discrecion. por q̄ ya q̄ ni fagays  
 mas ni menos. ni por otra manã q̄  
 vos fuere mandado. **E** dice mas oc-  
 sionalmente san bernardo. **N**on te  
 mueras el maestro en discrecion. ni  
 el poderio sin discrecion. mas me-  
 brate q̄ no ay poderio si no de dios.  
 y q̄ el q̄ resiste al poderio resiste a  
 la ordenacion de dios. **L**a obediencia  
 de subdito deue auer la simple-  
 za dela ouera. segund aq̄llo q̄ el psal-  
 mista dice. **E**l q̄ trabo a ioseph. as-  
 si como a ouera. **P**ara tomar la espe-  
 riencia desta simpleza. los padres  
 antiguos no mandaua a los nuevos  
 en el omienço cosas derechas. **O**n-  
 de en las uidas de los padres dix-  
 o vno al abbad pastor. **L**os padres  
 ancianos no mandan a los frayles  
 en el omienço cosas derechas. mas co-  
 sas torçadas. y si uierẽ q̄ faze las  
 cosas q̄ son tuertas. ya no les habla  
 si no lo q̄ ample. agnosciedo q̄ en  
 todas las cosas so obediencia. **E**l  
 terçero grado es obedescer alegre-  
 mente. segund aq̄llo q̄ el apostol dice

ent. ii. ca. dela segunda epta q̄ escruo  
 a los de corintho. **E**l adador alegre a  
 ma dios. **E** segund aq̄llo q̄ san ber-  
 nardo dice. **L**a claridad y alegria  
 en la cara. y el dular en la palabra.  
 mucho afezmosen la obediencia de  
 subdito. mas la composicion del cuer-  
 po amublada. y la cara escurecida y  
 tenebras de tristeza demuestran  
 q̄ se le partio la deuocion del oracion.  
**E** por esto dice el eclesiastico ent. xxxv.  
 ca. **E**n todo dado. faze la tu cara a-  
 legre. **E** aq̄llos q̄ obedesçen con mur-  
 muracion. con falsa amarga entien-  
 den dar a auer a nro señor dios. se-  
 gund aq̄llo q̄ el psalmista dice. **D**i-  
 eron fiel en el m̄ manjar. **L**os tales  
 so como las piedras grandes. q̄ no  
 pueden ser mouidas sin aflicion de  
 q̄ las muere. segund aq̄llo q̄ salomon  
 dice en el. v. ca. de eclesiastico. **E**l q̄  
 traspasa las piedras sera affligido  
 en ellas. **L**os tales so como la rueda  
 del carro. no solamente en esto. que  
 por meua de vnacion murmurã. mas  
 abn en esto. q̄ vno no qere passar  
 delante del otro. diciendo. por q̄ lo  
 mandays mas amy q̄ a otro. segund  
 aq̄llo q̄ el eclesiastico dice en el xxxv.  
 ca. **L**as entranas del loco. son como  
 la rueda del carro. **L**os tales son  
 como las ymagines q̄ esta en los e-  
 dificios. y sostienen las alupnas. q̄  
 siempre demuestrã tristeza en la ca-  
 ra. **E**l plado al q̄ obedesçen los  
 subditos con tristeza y murmuracion.  
 es semejable a aq̄l q̄ tiene todos los  
 miembros enfermos. y de necesidad  
 ha de mouerlos. y no puede mouer  
 a alguno sin grand dolor. y el tal bi-  
 ue en grad miseria y continuo dolor  
 de oracion. **E**l tal plado manda

a alguno alguna cosa. e aq̄l aq̄en  
es mandado es affligido e ātrista  
do. e tambien el su mayor es ānel  
angustiado. e assi de los otros. por  
manera q̄ aq̄llos q̄ le denriã obedes  
cer le offende cerca de aq̄llo q̄ el apos  
tol dice ent̄ x̄m̄. ca. escuendo a los  
iudios. **O**bedesced a los v̄ros plados  
e sed subiectos a ellos. ca ellos velan  
assi v̄no a q̄llos q̄ han de dar racõn  
de las v̄ras almas. por q̄ lo fagan cõ  
gogo. e nõ gremendo. ca esto nõ ai  
ple auos otros. **E** por esto dice sene  
ca ent̄ libro de los beneficios. **S**ssi  
es fallado dela nat̄a. q̄ mas p̄fuda  
mente descende las injurias ent̄  
v̄raçõn. q̄ los beneficios. ca estos ay  
na se oludã. mas las injurias e  
mucho se guarda en la memoria. **Q**ue  
gualardo espera aq̄l q̄ en q̄nto obliga  
a otro. le faze ofensa. **E** las le es  
agradescido. si le p̄dona la injuria.  
por el beneficio rescebido. **P**ues  
assi podemos dezir por semetible  
manera. q̄ asar faza el seõor por  
la obediencia de algunos. si les p̄  
donare el trabajo. e la affliction que  
dan a los sus mayores. **E**l q̄nto grado  
es obedescer ap̄ssurada mente. se  
gund aq̄llo q̄ el seõor dixo a achico  
en el x̄ij. ca. del euãgelio de sãt lu  
cas. **D**escende a p̄ssa. **E**nt̄ m̄. ca.  
del euãgelio de sãt matheo es di  
cho de los apostoles sãt pedro e sãt  
andres a los q̄ les llamo el seõor. e  
ellos dexadas las redes lo siguieron.  
**E** semetible mente se sigue mas a  
delante. de los apostoles sãt iago e sãt  
iua. **E**llos luego dexando las redes  
e el padre. lo siguieron. **E** por esto  
dice el b̄icãneturado sãt ieronimo.  
**L**a obediencia acubada es. dexar e  
hõbre las sus cosas por acabar. **E**

de aq̄ es lo q̄ salomõ dice ent̄. v. ca.  
de los cantares. **L**as manos del son  
ligeras de tornar. **E**n las ydas de  
los padres se lee del abbad sysoy que  
tenia doze discipulos. e el vno d̄llos  
avia nõbre marco. al q̄l el amaua e  
mas q̄ a los otros. por el b̄icã dela obe  
diencia q̄ era ent̄. **E** v̄no algunos  
le dixessen q̄ los otros discipulos a  
uia t̄steõa por el amor singular q̄  
auia e amostraua. a aq̄l marco. e el  
abbad ferido por el sp̄u scõ llamo ala  
puerta dela cela de cada vno llama  
dolos. e nõ q̄so alguno dellos salir  
fuera. e despues llamo amaro. el  
q̄l salio luego a el. e fue fallado ent̄  
quaderno q̄ escriuia al tiepo q̄ lo lla  
mo. la postimeria letra por acabar.  
ca por el b̄icã dela obediencia despues  
q̄ fue llamado nõ se q̄so de tener. a a  
cabar tan sola vna letra. **E**ntonces  
aq̄llos mo garõ q̄ marco dema ser m̄  
amado. por el b̄icã dela su obediencia.  
pues era cosa cierta q̄ dios lo ama  
ua mas. **M**ucho suele ser cosa agi  
dable a los p̄napes. q̄ndo los mada  
m̄etos s̄õ āmplidos ap̄presumidam̄e  
te. segund aq̄llo q̄ salomõ dice ent̄  
x̄m̄. ca. de los p̄ubios. **D**iste a lo  
m̄e desebuelto en la su obra. delã  
te los reyes estara. e nõ ante los  
iules. **E**l q̄nto grado es āpl̄ el e  
mãdam̄ente varom̄ m̄ete. segund  
aq̄llo q̄ sãt bernardo dice. **O**metiste  
la tu mano alas cosas fuertes. de  
ues obrar ān grãd diligencia. e o  
bedescer ā mucha firmeza. ca sen  
dezo tan real nõ deue ser dexado  
entre la asperezã de las palabras.  
**E**stãbla del sendero d̄ta obediencia.  
**E**l n̄ro seõor ihu x̄p̄o nõ q̄so dexar  
este sendero. fasta q̄ rescribio muē  
te injuriosa. segund aq̄llo q̄ el apos  
tol dice.

escriviendo a los philipenses enl. ii. ca.  
 Fue fecho obediente fasta la muerte.  
 De aq es lo q dice sant bernardo. **P**ri  
 enssio q es fructo de obediencia. qn  
 do el subdito oye aqlla obediencia q  
 procura r demado es muchos desseos.  
 o qndo le es madada cosa de excellen  
 cia o de dignidad. **P**ues al contra  
 rio enttende q aqlla obediencia ga  
 na grand merito q espanta el coracon  
 del q la oye. la q es graue de oyr. r  
 mas graue de cumplir. r mucho mas  
 graue de continuar. **E**l sexto grado  
 es obedecer humil mente. segud aqlo  
 q sant bernardo dice mas adelante.  
**Q**uid uirtus es la humilidat. sin la q  
 la uirtud dela fortaleza. no solamete  
 no es uirtud. mas adn se torna en so  
 berbia. acerca de aqlo q el sehor di  
 ce en el xvij. ca. del euangelio de sant  
 lucas. **Q**ndo florecides todas las  
 cosas q vos so madadas dezid. **S**ier  
 uos somos sin puecho. fecimos lo  
 q demamos faor. **E**l septimo gra  
 do es obedecer sin interponimeto.  
 segud aqlo q sant bernardo dice mas  
 adelante. **L**a pseueranca es fila sin  
 gular del rey soberano. **E** dice mas.  
**Q**ue aprouecha el arze. r antes  
 del termino fallece. **A**ssi arze  
 q amphendades. **Cap. iii. de las co  
 sas que auudan ala obediencia.**  
**E**s de notar otrosi q son en  
 las cosas las q se suelen mu  
 cho aprouechar pa q alguna cosa sea  
 mas tratable o mas blanda. r las  
 semejables desas aprouechar pa  
 q el coracon de alguno sea mas obe  
 diente. **L**a pmeza cosa es el apu  
 tamiento de vna cosa blanda a otra  
 mas dura ala q estava ayutada.  
 como parece enl ouero q esta ape  
 gado al madero. q se no puede dobla

si no fuere del apartado pmezo. r assi  
 por semejable mania es necesario. que  
 pa q alguno sea fecho obediente aca  
 bado. q aparte la su uoluntad del a  
 mor de toda cosa tporal r la tenga  
 recogida. por q qndo venere el man  
 damiento del su mayor la falle apa  
 rejada sin dilacion. segud aqlo q el  
 psalmista dice. **A**parejado so r no so  
 turbado. **E** dice mas en otro psalmo.  
**D**ios. aparejado es el m coracon. **S**o  
 bre lo q dice sant bernardo. **A**pareja  
 do alas cosas muy altas. aparejado  
 a todas las cosas q mandares. **E** di  
 ce mas. **E** verdadero obediente no  
 dilata el mandameto pa otro dia.  
 mas apareja las orejas pa oyr. r la  
 lengua ala boz. r las manos ala obra  
 r los pies al camino. r assi se recoge  
 todo dentro de si mismo. pa q cum  
 pla el mandamiento del su plado.  
**P**or q el patriarca abraam fuesse  
 mas obediente adios. q solo el sehor  
 apartar de toda cosa temporal. dando  
 le tres madamientos. por el pmezo  
 de los q les lo qso apartar de aqlos de  
 qen el auia traydo nascimiento. segud  
 aqlo q es escripto en el. xvij. ca. del ge  
 nesi. **S**al de tu tierra r del tu pare  
 tesor. r dela casa de tu padre. **E**o segud  
 lo qso apartar de si mismo. qnto a los  
 carnales desseos. segud aqlo del xvij.  
 ca. del genesi. **S**era de vos draingda  
 do todo varo. **L**a creacion q se fa  
 zan en la carne. amonestaua al or  
 tamiento de los supfluos desseos car  
 nales. r por tanto era fecha en aq  
 miembro. enl q el mayor mte se esfuer  
 ca la uoluntad. **E**o tercero lo qso apar  
 tar de aq que auia traydo amienos  
 del. segud aqlo q es escripto en el xvij.  
 ca. del genesi. **T**oma el tu filo q ama  
 ysaac r ceta. **L**a segunda cosa que  
 aprouechar pa q alguna cosa sea tra  
 table.

es la delgadeza. como parece en la  
ueriga. q por la su delgadeza es ligera  
de doblar. e adon el fierro si fuere del  
gado se puede doblar. e assi la delga  
deza dela humildad mucho ayuda a  
la obediencia. **Q** por esto el apostol  
fablando dela obediencia del nro señor  
ihū xpō. fabla antes dela su humil  
dad diziendo. **H**umillo assimesmo  
fecho obediente por nos fasta la mu  
erte. como es escripto en el .ij. ca. a los  
filipenses. **E** de aq es lo q sāt augus  
tin dize en el xiii. libro dela ciuidad de  
dios. **L**a obediencia nō puede ser saluo  
delos q son humildes. **C**omo la hu  
mildad sea vn vaciamiento de proprio  
seso. el q es humilde tiene donde resca  
ba el seso ageno. assi como qen esta ua  
rio del fuyo. e el q rescabe el seso age  
no. si nō es manifestamēte malo.  
rescabe la uolūtad agena. e assi es  
fecho obediente. **T**al q es soberbio e  
pmeo muestra el su seso. q rescaba  
el uoyro ageno/ola uolūtad age  
na. e assi nō puede ser q sea fecho  
obediente uerdadero. segund aq̄llo  
q salomō dize ent .xxvi. ca. delos p  
uerbios. **D**ize al hōbre q se tiene  
por sabio. mayor esperanza tema  
el simple q el. **Q**l mansar en q ay mu  
cha sal es como p̄dido. e a mas lige  
ramente se puede añadir la sal ala  
uanda q q̄targela. e assi aq̄l en el q̄l  
abōda mucho seso p̄pō nō es auem  
ble ala religio. e a mas ligeramente  
se faor el q es simple buen religioso  
q nō el. **L**a tercera cosa q apuecha  
pa q alguna cosa sea mas tratable  
e blanda es mezclamiento de algūd  
liquor. assi como parece en la piel  
dura q es untada. q se faor mas tra  
table e mas blanda. e assi mesmo e  
la tierra dura si es meclada con agua.

**P**ues assi por semejable manera.  
La unio de la gra es necessaria pa  
q el uoyro sea mas tratable. **E** por  
tāto aq̄l q esta en la religio deue espe  
samente suplicar al señor con deuota  
oracio. q le de gra pa obedecer. e q̄  
p̄ne al su plado lo que ael plage. se  
gūd aq̄llo q sāt augustin dize en el  
.v. libro. delas confesiones. **S**enōr  
mandas la castidad. da lo q mandas  
e mada lo q q̄sieres. **E** semejablemēte  
deue dezir el religioso al señor. **M**ā  
das la obediencia. da lo q mandas. e  
mada lo q q̄sieres. **L**a quarta cosa es  
el escalentamiento. como parece  
en la cera. la q̄l es mas tratable e  
blanda. despues de escalentada. e  
esto mesmo parece en los metales.  
q escalentados al fuego tomā mas li  
geramente la forma de aq̄lla cosa  
en q son lanzados. e assi el uoyro  
humano deue ser encendido en la o  
bediencia por consideracio delos bene  
ficios ya rescabidos del señor. assi  
generales como especales. e por  
consideracio otrosi delos beneficia  
os q le son prometidos. **E**l fuego  
del amor diuino otrosi deue ser la  
cada con oracion del uoyro religio  
so. pensando como el nro señor ihū  
xpō q̄so ser obediente por nos  
fasta la muerte del cruce. por que  
sea confundido aq̄l q obedecer mal  
en las cosas ligeras. q de su p̄te le  
son mandadas. **E** por esto dize el  
señor ent. .xii. ca. del euāgelio de  
sāt iohāes. **N**o vine a meter fue  
go en la terra. e q̄ q̄ero si nō q̄ ardi.  
**V**ale tambien pa esta enflamacio  
la consideracio delos ofensas e auil  
pas cometidas. e delas penas q  
por ellas sō deudas. segund aq̄llo  
q sāt bernardo dize. **O**si agnos  
q̄esses q̄ntas



111  
cosas e quanto las deues. verias q  
es nada quanto fazes. **Q**uoniam me  
deues al nro señor ihu xpo toda la  
tu vida. por q puso la su vida por  
la nra. **L**o segundo los mis peci  
dos passados rejezen toda la misu  
da pa q faga dignos fructos de pe  
nitencia. e piense todos los mis e  
anos en amargura dela m aia. **Q**ue  
sera si te mostrare otro ajen eres e  
deudor. q del todo te jeza por suyo.  
**N**o pienso q desseas aqlla gña que olo  
no mo. ni orcia oro e cetera. **P**or  
ventura pa la mercaz no sera ne  
cessario q des atimesmo. e q qez  
otra cosa q puedas auer. **Q**uando to  
das las cosas aypheres. no so dig  
dignas ni eguales las passiones  
deste tiepo. ala gña aduendera  
q sera manifestada en nos. **E**l q  
to deudor deues todo lo q tienes. el  
q te lo dio todo. e te figo de nada.  
e figo te bien. e ministrare todas  
las cosas. **P**ues aq de estos pro  
pones de pagar lo q deues. **H**ayuda  
otrossi a encender el vrayn a obe  
descez. **A**sfidencz la seruidubre misfe  
rable en q finca aq q no ayuecha.  
e la libertad e consolacio q alcanca  
aq q ayuecha. e se esfuerca al bie  
dela obediencia. segud aqlo que  
salomõ dice. enel xij. ca. delos p  
ubios. **L**a mano delos fuertes se  
ensenoze cara. mas la q es remissa  
seruza a los tributos. **L**os ene  
migos del hõbre negligente e re  
missõ. cada dia ganã alguna cosa  
sobre el. fusta q lo pone en dura  
seruidubre. **E**l omie negligete  
e remisso siempre pelea e nũca  
alcanca uenameto. ni alcanca la  
alegria q es prometida al q vence.

segud aqlo q es escripto enel. ij. ca. del  
apocalipsi. **E**l vencedor dare la mana  
abundida. **L**a qnta cosa q ayuda a ser  
mas tratable. es la costubre. ca el ca  
uallo es acostubrado a dar bueltas en  
derredor. por q mas ligetamente an  
de ala uoluntad del q enel caualga.  
**E**l religioso es destruydo quando es cria  
do en la su ppa uoluntad. **E**n las e  
uidas delos padres. sat anton mado  
spanulo el hermitano a ser e desaser  
las uestiduras e teper las esportillas  
e despues qbratarlas. ca por esta ma  
nera qria fazer la su uoluntad tra  
table e obediente. **C**apto. m. **D**elas  
cosas q otaria ala obediencia: m  
**E**specialmete otaria ala obe  
diencia el ppo seso. e la ppa  
uoluntad. **S**eso ppo es aq q non  
es comun. **C**erca del q es reprehensi  
ble si no es tratable a los sus hema  
nos e companeros. e es mas rep  
hensible si no es subiecto al q tiene  
lugar del señor dios. e es mucho mas  
abn de reprehender si m abn dios se  
somete. **E**l seso ppo mas deue ser  
determinado auendo respecto al  
mayor q al menor. ca assi amo el  
plado no es dicho ppetario quanto  
alos bienes tporales. si no dispone  
dellos auoluntad de aq q es subdi  
to o menor. assi no deue ser dicho  
ppetario quanto al seso aq. q no lo so  
mete al seso del q es menor q el. **E**l  
propo seso mucho es peligroso en  
aq q esta en la religion. segud aqlo  
q sat bernardo dice. **L**a lepra del  
propo ansio tanto es mas peligro  
sa. quanto es mas asuñdida. e quanto  
mas abunda ent hombre. tanto le  
parece q es mas sano. **E**sto es di  
cho de aqlos q han ordo de dios.

mas no segund la sabiduria. los q  
qles siguen el su error. z esta endu  
resados en el. por mania q no qere  
rescebrn m asentar a los ascios sa  
ludables delos otros. **Estos son**  
partidores dela vmdad. z enem  
gos dela pac. z agenos dela cari  
dad. z so finchados por vanidad z  
placen assimesmos. z son grandes  
en los sus oios. z no sabiendo la  
iusticia de dios. qeren establese  
la su iusticia. **Q** mayor soberbia  
puede ser q esta. q vn omie ante  
ponga el su consejo a toda la au  
gencia. assi vno si el solo ay el  
spu de dios. **P**ecado de ydolatria  
es. no obedecer m asentar. z  
vno pecado de aduinar es vn  
trader. **P**ues ved q aquellos q se  
fazen mas religiosos. los qles no  
son vno los otros omie. so fechos  
ydolatrias z aduinos. **E**l ppo  
seso no deue regir al hobre en la  
claustra. el qlo regio en el mudo.  
m deue aver por caudillo a aql q  
en tantas foyas lo despeno. segund  
a qlo q es escripto en l. xij. ca. del de  
utero nomio. **N**on fazedes ay lo  
q oy nos fuotemos aqui. q faze ca  
da vno lo q le parece q es ay de  
recha. **E**l ppo seso es oio del hobi  
vicio. z es oio esauo. assi vno los  
oios se vuelen esauescer en los an  
anos. **E**ste oio deue ser destruy  
do assi vno los otros miembros  
del hobre vicio. segund a qlo q el a  
postol dice en l. ij. ca. escuando  
alos vlosenses. **M**ortificad los  
vros miembros q so sobre la tiza.  
**E**l ppo seso es otrosi oio q estan

daliza. z por tanto es de sacar. se  
gund a qlo q el sehor dice en l. v. ca.  
del euangelio de sant matheo. **S**i el  
tu oio te escandaliza sacalo. **A**ssi  
vno el cavallo q vee no es vne  
mble pa andar en derredor dela  
mucla. assi aql q esta en la religio  
no es vneamente ala obediencia  
mouible. si no le fuere sacado el  
oio dt ppo seso. **E**l ppo seso es  
vno el vnsicero q no es fiel. en el  
ql no es de confiar. por q esta mu  
cho ayutado ala carne. segund a  
qlo q el ecclastico dice en l. xxxij.  
ca. **N**on qeras tomar ascio con  
tu suegro. **E**s otrosi vno el ql v  
racon es auido por sospechoso.  
por qnto es puertado por el amor  
desordenado. o por la mal qreca  
o por el temor. segund a qlo que  
sant bernardo dice en l. libro dta  
vnsideracion. **E**l amor z el abo  
rresamiento no saben iuyrio  
verdadero. **E**s de notar q vna  
razo por q alguno entra en la re  
ligion es. por q nro sehor dios se  
ensenoree mas vplidamete dt.  
**Q**ndo alguno qere reabrir al  
gud castillo o fortaleza q auia p  
dido. ent ql ay muchas puertab  
por las qles le auiene entrar.  
pmezamete es necessario q a  
ya entrada dela pmeza puerta.  
ca si no ha entrada dela pmeza.  
tan por la abra dela segunda. **P**u  
es assi vno vna puerta pmeza  
es el ppo seso. z si nro sehor dios  
no tiene el seso dt omie. no tiene  
la su uoluntad. m se ensinorea del  
acabadamete. **M**ucho ay adize

la propia uoluntad ala obediencia. de la q̄l dice assi s̄t bernardo. No llama  
 mo p̄a uoluntad ala q̄ nō es om̄i  
 adios r̄ a los hōbres. mas atodo a  
 caesamiento q̄ q̄remos. nō alōrza  
 de dios. r̄ p̄uecho del p̄oximo. mas  
 fazemos lo por nos mesmos. satisf  
 faciendo a los n̄ros p̄pos r̄ desor  
 denados deseos. La p̄a uoluntad  
 mucho desplace al señor ent uariō  
 religioso. r̄ place mucho al demo  
 nio. r̄ ala religion es muy enpes  
 able. Non es maravilla sila p̄  
 pria uoluntad desplace mucho al  
 señor. cae q̄ta el su señorio. segund  
 aq̄llo q̄ s̄t ḡgorio dice sablando del  
 soberbio. Quassi saude desi el yu  
 go dt señorio del criador. al q̄l por  
 la su desobediencia menos p̄cia so  
 mettese. Por tanto dice sant  
 bernardo. La caridad q̄ es dios es  
 fruenta derecha es contraria ala  
 p̄a uoluntad. r̄ usa de enemista  
 des. contra ella. ca q̄ aborresce dios  
 o q̄ atormenta. si nō la p̄a uolun  
 tad. Cesse la p̄a uoluntad r̄ nō  
 aura infierno. Mucho place al  
 diablo la p̄a uoluntad. segund a  
 q̄llo q̄ el ec̄nastico dice en el xviii. ca.  
 Tornate dela tu uoluntad. ca si di  
 eres ala tu aia las sus obdicias  
 fazerte ha en gozo a los tus ene  
 migos. La p̄a uoluntad mucho  
 enpesce a aq̄l q̄ la tiene. r̄ a los o  
 tros q̄ estā en la congregacion. ca  
 a los otros hace dapnō r̄ escandalo  
 a los. segund aq̄llo q̄ s̄t bernar  
 do dice. Donde nascen los escan  
 dalos. saluo q̄ si. guēdo la p̄a uo  
 luntad. a q̄llo q̄ c̄rica de nos. de ter  
 minamos fazer locamente. si a

caesce q̄ por alguna manera nos es  
 uedado o enbargado. luego salimos  
 en inuencion r̄ en escandalo. En  
 muchas maneras otrosi epesce la  
 p̄a uoluntad a aq̄l en q̄en es. Lo p̄  
 mezo q̄tandole los beneficios de dios.  
 segund aq̄llo q̄ s̄t ḡgorio dice. Dig  
 na cosa es q̄ sea estrano de los benefi  
 os dt señor. a q̄l q̄ nō q̄ere ser subiecto  
 a los mandamientos. Lo segundo p̄ualo  
 dt merito. segund aq̄llo q̄ el p̄hta y  
 sayas dice. ent. l. vii. ca. Por q̄ ayu  
 namos r̄ nō lo miraste. r̄ si guesse  
 adelante. Catud q̄ ent dia del uro a  
 yuno. es fallada la uia uoluntad.  
 Por esto dice s̄t bernardo. Mu  
 cho grande mal ademas es la p̄a uo  
 luntad. la q̄l hace q̄ los tu bienes. nō  
 sean bienes pa ti. r̄ dice mas. No  
 place adios. el ayuno q̄ se nō hace por  
 la obediencia. mas por el mao dela  
 propia uoluntad. Yo esso mesmo  
 s̄nto dt silēgo r̄ delas otras buenas  
 obseruacias dela religio. Lo tēcero  
 la p̄a uoluntad a fonde al q̄ la tie  
 ne. segund aq̄llo q̄ dice el p̄hta osee  
 ent. v. ca. Israel sera avn fondido  
 en la su uoluntad. r̄ segund aq̄llo q̄  
 el p̄hta y sayas dice. ent. vi. ca. To  
 dos a q̄llos q̄ le avntradixen sera avn  
 fondido. En esto es avn fondido aq̄l  
 q̄ en la religio sigue la su p̄o uolum  
 tad. por q̄ le avntesce lo avntario de  
 lo q̄ desea. ca busca en alguna cosa av  
 solacion. r̄ desto ha despues mayor  
 tristeza r̄ dolor. o en remordimēto  
 dela consciencia. o en la pena dela pe  
 nitencia. o en la enfermedad q̄ algu  
 nas veces sele sigue dende. r̄ quel  
 q̄ en la religion q̄ere avphr mas la su  
 uoluntad. es mas avntemido afazer av  
 tra ella. ca avmo el tal nō tēga aq̄lla

afuo

ante dios / e ante los hombres / q̄ tiene  
el uerdadero obediente. muchas cosas  
le son a el negadas. q̄ s̄ otorgadas  
al q̄ uerdaderezamente obedesce. **Jo-**  
**nas p̄ph̄ta** q̄so foyr / por q̄ n̄ ōph̄  
esse el la uoluntad de dios. ōph̄olo  
avn̄ q̄ n̄ q̄so. segund a q̄llo q̄ s̄at gre  
gorio dize **Q**atad q̄ la tempestad fa  
llo aionas q̄ fuya del señor. la fuer  
te lo ato. / e el mar lo resq̄bio. / e por  
q̄ resistio de obedesce a la uoz del ar  
ador. en la su carcel fue leuado al lu  
gar q̄ fuerza enbiado. **Q**o q̄nto la p̄  
p̄ua uoluntad pone al h̄bre en a  
fliq̄on. **Q**nde el sp̄u maligno ator  
mentaua al rey saul q̄ fue desobe  
diente. v̄mo es es̄pto enl. xv̄. ca.  
del p̄meo libro de los reyes. **Cap. v̄.**  
**de las partes que son en la obediēcia.**  
**O** las partes de la obediēcia  
es de notar. q̄ ay obediēcia  
reph̄ensible. / e ay obediēcia loable.  
**Q** la obediēcia reph̄ensible. es en tres  
maneras. **Q** la p̄mera es. q̄ndo al  
guno obedesce ala ciatura mas ba  
xa q̄ el h̄bre. assi v̄mo es la mone  
da. segund a q̄llo q̄ salom̄o dize en el  
v̄. ca. dt ec̄hastes. **Q** todas las cosas  
obedesce a la moneda. **Q** la segunda  
es q̄ndo por la negligēcia del plado  
o por la dureza del subdito ac̄esce. q̄  
a q̄l q̄ ama de mandar obedesce. / e el  
miembro baxo esta sobre la cabeza.  
e el q̄ ama de estar arriba esta de  
yuso. segund a q̄llo q̄ salom̄o dize en  
el. xxx̄. ca. de los p̄bros. **Q** por tres  
cosas es mouida la t̄ra. / e la q̄ta n̄  
puede soportar. por el siervo q̄ndo  
amēcare a reynar. **Q** la tercera ma  
nera es q̄ndo alguno obedesce en el  
mal a su mayor. segund a q̄llo que  
dize s̄at ḡgorio en los morales. por  
la obediēcia n̄ca se deue fazer cosa

mala. mas algunas vezes el bien  
q̄ se haze puede ser dexado at̄p̄ por  
la obediēcia. **Q** dize mas. **Q** guar  
dense los subditos. que n̄ seā sub  
iectos mas de lo q̄ cumple. por que  
por uentā. en q̄nto estudian some  
terse mas de lo q̄ auiene. sean as̄te  
t̄idos a honrar los uic̄os de los ma  
yores. **Q** de aq̄ es lo q̄ s̄at augustin  
dize. **Q** assi es de tener la manera  
de la obediēcia. q̄ n̄ ōsientas ent  
mal a los buenos. / n̄ ōtra digas  
a los malos ent bien. **Q** la obediē  
cia loable es en dos maneras. una  
es bastante. / e otra es abundante.  
**Q** la obediēcia bastante es uolum  
tad de ōph̄ el mandamiento o la  
encomēda dt plado. segund la ma  
nera d̄ta p̄fession. **Q** ent̄ende / e  
mandamiento. a do ay as̄trem̄to  
de p̄cepto. encomēda. a do es ma  
dado sin p̄mia. **Q** la mana dt obedes  
ce es el tenor de la p̄fession. / n̄ se  
puede mas estender el poderio dt  
plado. si n̄ q̄nto alcanza el uoto dt  
obediēte. segund a q̄llo q̄ dize sant  
bernardo. **Q** n̄ me defienda el plado  
alguna cosa de aq̄llas q̄ p̄met. / n̄  
me demande mas de los mis uotos. / n̄  
los acreciente sin mi uoluntad. / n̄  
los meque sin necesidad. **Q** dize mas.  
**Q** vn t̄mino de la obediēcia segund  
t̄p̄o. es mesmo sin dt t̄p̄o. por mana  
q̄ a q̄l sea el fin de la obediēcia q̄ es  
fin de la vida. **Q** la obediēcia abon  
dante es. q̄ndo alguno obedesce en a  
q̄llas cosas a las q̄les n̄ es obligado  
por el uoto de la p̄fession. segund a  
q̄llo q̄ sant bernardo dize. **Q** sep̄ el  
subdito. q̄ n̄ es obediēcia acaba  
da la q̄ es limitada a t̄minos. ca  
la p̄fecta obediēcia n̄ sabe ley. / n̄  
es as̄trem̄da a t̄minos. / n̄ se ō  
tenta

con las angustias. de la su professi  
 on. mas a mas larga uoluntad se di  
 lata en la anchura de la caridad. y es  
 psta pa toda cosa que es madada con  
 effuercio del oracon liberal y alegre.  
 no a fiderado la mania. estendese  
 sin algun fin. **E** es de notar q ala  
 pfeccion de la obediencia ptenese.  
 no solamente fazer lo q es madado.  
 mas q abn sea fecho por la manera  
 q es madado. **E** nel vii. ca. del gene  
 sis es dicho dt patriarcha abraa. que  
 gracido la carne del ppuao dellos.  
 luego esse dia. assi como se lo ama  
 mandado el señor. **E** nel pmero. ca.  
 del euagelio de sant matheo es dicho  
 de ioseph. q lo fizo assi como gelo  
 mado el angel. **E** el señor dize en  
 xiiii. ca. del euagelio de sant iuan.  
**A**ssi como me dice el padre el mada  
 miento. assi lo fizo. **E** es de notar  
 q sant bernardo de parte tres grados  
 de la obediencia por estas palabras.  
**B**uē grado de obediencia es. qndo  
 obedese alguno por el temor del  
 infierno. o por la pfeccion q oue  
 fecha. mas mejor grado es. qndo  
 obedese por el amor de dios. ca lo  
 pmero es por necesidad. mas esto  
 es por caridad. en po aq dize. q  
 es muy buē grado de la obediencia.  
 qndo lo q dize el plado es resabido a  
 aq oracon a q es madado. a viene  
 saber. q lo q mas qere aq q lo madi.  
 mas lo qera aq q lo ample. **E** dize  
 mas. **S**abe el verdadero obediēte no  
 menospcaz las cosas peñās. y de  
 las cosas mayores cura con grand  
 diligencia. **E** es de notar q la religio  
 en la q son guardados los solos ma  
 damientos. mucho es desonesto y  
 fea. ca la orca de la obediencia por  
 la mayor pte es arxada en ella. **E**  
 mo en la religion bien ordenada y

mas madamientos simples sea con  
 tendos en la regla y en las astitua  
 ones. q pceptos apmadores y mas  
 cosas sean madadas simplemente y  
 de los plados. q por usa de pcepto. el  
 q sola mēte obedese en las cosas que  
 son madadas por premia. grand pte  
 del tributo. o del fuisgo q es devido  
 al señor retiene pa si. y qsi q lo finta  
 no deudamēte y es semeiable al  
 ladron q es tomado en pmero fur  
 to. al q es arxada parte de la orca.  
**E** la tal obediencia por es aplazible  
 al nro señor dios. ca q es el señor  
 terrenal q qria tener seruidor q  
 no fiziesse cosa por su amor si no  
 gela mandasse con el tpo leuan  
 tado. o con el cuchillo sacado de la uaya.  
**P**ues en esta mania manda el que  
 en lo q dize. o encomienda o pone p  
 cepto de pnia. ca tanto es como si  
 dixisse. **S**i no fizieres lo q te mado  
 seras muerto con el cuchillo de la mu  
 erte p durable. **P**or es otrossi o  
 bediente aq q en muchas cosas no  
 obedese. **E** nel derecho diuinal y  
 en el derecho positivo y humanal y  
 en los statutos y ordenaciones de las  
 religiones q so vie ordenadas. mas  
 cosas so madadas por simple mania  
 q puestas por madamiento de pnia.  
**P**or es otrossi el seruidor agradable  
 al su señor. el q no puede ser atay  
 do q uaya al lugar do es del su señor  
 enbiado. si no fuere pmero mēte ata  
 do. **E** l pcepto. o mandamiento de p  
 nia. es vn atamiento aq q es ata  
 do el mal obediēte. **E** l enfermo esso  
 mesmo q por necesidad hade ser a  
 tado mucho es enoioso al fisico y  
 al q lo guarda y tiene del aydado.  
**N**o a viene otrossi el buē filo. o al  
 fisico.

benigno q̄ sea enforzado con la fuer-  
ca del mandamiento. lo q̄l p̄tenescer  
al siervo malo. segund aq̄llo q̄ el ec̄l̄  
astia dice ent̄ xxxv. ca. ¶ El siervo  
malo toruēto a guillos. Como la  
uoluntad sea rayo dt̄ merescer. lo  
q̄ se haze mas de uoluntad. aq̄llo pa-  
resce q̄ es mas meritorio. y el serui-  
cio q̄ es fecho de menos grado menos  
es aplazible. poco poco se haze de  
uoluntad aq̄llo. q̄ es sacado del subdi-  
to/ por la fuerza del mādamento.

**Comiença la tercera pte la q̄l a-**  
**tiene vn capto en el q̄l se trata**

**I**rriba es **de oficiales:**  
ya demostrado enq̄ manā se  
deuen aver los subditos en la religi-  
on. agora es de tractar alguna  
sa de los ministros y oficiales q̄hā  
de tractar y ad ministrar los bienes  
tēporales. ¶ Cerca de lo q̄l specialmē-  
te deue ser guardado. q̄ nō sean in-  
discretamēte multiplicados los que  
han de ministrar y tractar los bienes  
tēporales. ¶ Segund dice el bien  
aventurado s̄t̄ benito de la su re-  
gla. vno solo deue ser el allero. el  
q̄l deue ser como padre a toda la cō-  
gregacion. y deue tener aydado  
de todos. y deue fazer lo q̄ el abbad  
le mādare. y nō deue p̄sumir. ni obrā  
lo q̄ el le uedare. ¶ En la cōgregaçō fue  
re mayor. deue ser dados aq̄en le ayu-  
de pa su cōsolacion. por q̄ el pueda cō-  
ph̄ el oficio q̄le es encomēdado cō equal  
arçāon. ¶ No es segund la regla q̄  
seā muchos administradores p̄nci-  
pales de los bienes del monesterio.  
mas q̄ sea vno p̄ncipal. y este nō  
solamente deue auer aydado del  
suento. mas abn de los enfermos.  
y de los pobres y de los huespedes.

**M**as es en muchos monesterios  
por ocasion de los enfermos y de los  
pobres y de los huespedes. y por amo  
de las cosas q̄ alas ignas p̄tenescen.  
fue dado a algunas p̄sonas nō sola-  
mente el regimēto de los bienes  
tēporales. mas abn les fue dado  
op̄nido el señorio d̄llos. por ma-  
nera q̄ nō solamēte ad ministran  
aq̄llos bienes segund el mādame-  
del su plado. mas abn segund su  
p̄p̄a uoluntad. y nō solamēte am-  
plā dende el oficio q̄ les es encomē-  
dado. mas abn p̄ueā assimo smos.  
y los distribuyan a otros abōdosa y  
desordenadamēte. y los guardē pa-  
si a auaricia. ¶ En la cōgregaçō  
de la q̄l el n̄ro redēptor fue plado.  
vno fue el ministrador y a q̄l fue  
ladro. del q̄l es dicho ent̄ xv. ca.  
del euāgelho de s̄t̄ iud. q̄ era ladro  
y tenia bolsicos. en q̄ tenia las cosas  
q̄ se auā de gastar. ¶ Pucos en muchos  
monesterios fueron multiplicados los  
bienes tēporales los administrado-  
res. y tambie fueron acrescentados  
los ladrones. ca assi como iudas da-  
na a su muger y a sus filios las cosas  
q̄ deua ser dadas a los pobres. assi  
tambien estos las cosas q̄ deua dar  
a los pobres del señor. dan las a los  
q̄ les atañe. y assi como s̄t̄ semeiables  
atandas en la culpa. assi muchas ue-  
zes se semeia en la pena. ¶ Judas  
por ocasion deste pecado cayo en  
otro mayor. ca uendio al señor. y  
desperando en forasse con el lauo.  
y assi los tales despues q̄hā peca-  
do ent̄ p̄ximo. p̄uando a los pobres  
de los tales bienes. peca en n̄ro se-  
ñor dios celebrādo indignamēte  
o vomitiendo simonia. y despues

muriendo sin penitencia fructuosa  
 va al tormento perdurable del infier  
 no. **Q**allos q en la religio ministran  
 a suu a sus hermanos. deue ser ay  
 dados q ent su seruiçio plegan al  
 señor. ayos son los bienes q rigen.  
 e despues ala su familia ala q los  
 ligan de administrar. **N**o los deue  
 retener con auaricia. ni los deuen  
 gastar desordenadamete. **D**eue se  
 otrossi guardar mucho dela avaricia  
 e resabimiento de psonas. segund  
 aqillo q dize sat augustin en la su re  
 gla. **S**ea dado a cada vno de uos de  
 uro fono mayor la uisanda e el uest  
 ido. no equalmete a todos. ca non  
 podedes todos equalmete. mas sea  
 dado a cada vno. segund q a cada vno  
 fuere menester. **T**a assi leedes en los  
 fechos de los apostoles. q en un aellos  
 todas las cosas comunes. e en pti  
 do a cada vno segund q a cada vno era  
 menester. **L**os ministros e oficiales  
 deue seruir a los hermanos sin inu  
 ragon. e deue les dar las cosas q ha  
 menester sin dilacion. segund aqillo que  
 sat augustin dize. **L**os q tienē el alle  
 ro. o las uestiduras. o los libros sin  
 inuirtacion suua a sus hermanos. **D**  
 dize mas. **L**os uestidos e el calçado  
 qndo a alguno fuere menester. non  
 tarde de gelo dar los q lo tienē en guar  
 da. **M**aldito es otrossi el despescero  
 abariento e escaso. el q l tiene señor  
 muy rico e muy largo. **N**o deuen  
 otrossi los ministros del monestio in  
 dignarse. ni aber desden por ser baxa  
 la condicon de q les ma da. **O**ssomes  
 mo por q los q resiben el seruiçio son  
 de estado humilde. mas deue con fide  
 rar con diligencia q el madamiento de  
 plado. es madamiento de dios. segund  
 aqillo q el señor dize en el 8. ca. del e

uageho de sat lucas. **E**l q auos oye  
 amy oye. **D**eue ossomesmo pensar que  
 el seruiçio q hacen al hermano mas pe  
 qno q lo fueren al nro saluador e me  
 diancio. segund aqillo q el dize en el 23. ca.  
 de sat matheo. **L**o q fizistes abno  
 de uos mis peqmuelos. amy lo fizistes.  
**P**ues suu atal señor no es desforza.  
 mas grad honor. vno aq l q no se leua  
 to alguno entre los nascidos delas e  
 mugeres mayor q el diga. q no es di  
 gno pa qtar la correa del su calçado.  
**D**eue otrossi consideraz q el nro re  
 demptor no se desdeno de fazer ofeço  
 muy humilde. abn ayudas el su tray  
 dor. **D**eue ossomesmo pensar con  
 atencion. q los scos angeles no se des  
 denan suu e guardar los hōbres. qnto  
 qer q sea usles. segund aqillo q el señor  
 dize en el 28. ca. del euageho de sat  
 matheo. **P**arid mientes q no me  
 nos pcedes vno de uos peqmuelos. ca  
 los angeles dltos siempre veen la cara  
 del mi padre q esta en los celos. **D**e  
 ue abn consideraz la gta del qualardo  
 qua alcançara por la humldad del su  
 go. cerca de aqillo q es escripto en el 28.  
 ca. del scio iob. **E**l q se humllare sera  
 en la gta. **C**omienca la qnta pte en  
 la q l es demostrado en q manera  
 se deuen auer aqillos q fueron ricos  
 en el mudo. e aqillos q en el fueron  
 pobres. **C**. p.  
**D**es agora es aq de mostrar. en q manera  
 se deuen aber ent monestio. los que  
 fueron en el estado seglar ricos. e los  
 q ent mudo fueron pobres. lo q l dema  
 esta sat augustin en la su regla por  
 estas palabras. **Q**allos q temā al  
 guma cosa en el siglo. de buenamete  
 qera q sea comū qndo entra en el mo  
 nestio. **E**los q no lo auia no demaden  
 en el monestio a qllas cosas q no pu  
 dieron aber abn fuerza del. **S**ea dado

enpo ala su enfermedad lo qles fuere  
menester. avn q la su pobreza qndo z  
fuerza e erun no podian alcanzar avn  
las vsas necessarias. **Q**m piensen  
q son bien aventurados. por q fallan  
manda z uestido. q no podian fallar  
qndo era fuerza. **Q**m al cen la cenio  
por q se apana a aqellos / a los qles  
no se osa allegar qndo emn fuerza. z  
mas ay a el coracon suso z no dema  
den las vsas terrenales z vanas. por  
q no amuecen los monestios ser p  
uechosos a los rivos z no a los pobres.  
si alli se humilla los rivos z se enso  
beruescen los pobres. **O**trossi aqellos  
q eran iustos ser alguna vsa en el  
siglo. no ay a en desden a los sus her  
manos. q a aqlla sca apana uenye  
ron de pobreza. antes estudié q ha  
se / no dela dignidad de los parientes  
rivos. mas dela apana de los her  
manos pobres. **Q**m se ensalzen si  
ala vida amu dize de sus bienes  
alguna vsa. m se ensoberuescan de  
sus riquezas / por q las dize a los mo  
nesterios. mas q si usasen dellas ent  
siglo. **C**a q qer otra maldad se trabaja  
en las malas obras por q sean fechorias.  
mas la sobeña avn alas buenas obras  
asecha por q perescan. **E**dize mas  
adelante. **L**os q son enfermos por la an  
tigua a stubre. si en otra mania son  
tractados en la manda / no deue ser  
a los otros graue. m deue parecer  
no iusto. a los q la a stubre fizo mas  
fuerzas. **Q**m piensen q aqellos son  
mas bie aventurados / por q toman  
lo q ellos no toma. mas antes se ale  
gren por q pueden ellos lo q no pu  
eden los otros. **E**ssi alguna vsa de  
manda / ode uestido / ode cobertura  
es dado / a aqellos q de mas delicadas  
costumbres venieron al monestio. lo

q a los otros mas fuertes z por ende a los  
mas bien auenturados no es dado. z  
pensar deue estos a los qles no es dado.  
qnto descendier aqellos dela su vida  
segla. acia q agora tiene. maguer  
q no pudier veni ala estrechura  
de los otros q son mas fuertes ent  
auido. **Q**m deuen qer todos / lo q  
veen apoco tomar de mas. no por q  
son honzados. mas por q so sobre le  
uados. por q no antesca la maldad  
aborresable. q ent monestio do qnto  
pueden se dan los rivos a los trabajos.  
se fagan los pobres delicados. **E**n al  
gunos monestios enpo / es fallada z  
rica desto grad puerzidad. amuece  
saber. q algunos quere ay tener abo  
dancia que en el mudo tema megua.  
ta algunos segund la palabra del bie  
auenturado sat ierommo son mas  
rivos despues de moget q fueron seye  
do seglares. z possen riva so el mo  
saluador pobre. las qles no podian  
aber so el diablo riva. **A**lgunos esse  
mesmo demada en el monestio vsas  
delicadas. q apenas ay en el mudo  
nestio pan en abundancia. en psona  
de los qles dice el bie auenturado sat  
ierommo. **N**o qfuy nascido en casa  
pobre z en choca de aldeano q ape  
nas podia fazar el uentre fambru  
ento de nulo z de pan de apana. a  
gora he fastidio de las fouelas z de  
muel. **A**lgunos otrossi en la religio  
qeren ser tenidos en honra. q estand  
ent siglo eram menos pados. segund  
aqello q sat bernardo dize. **M**uchos  
en la casa de dios no sufren q sean a  
uidos en algud menos pado. lo qles  
no podier ser en su casa si no me  
nos pados. **E**n la religio algunos  
tambien qeren fazar pasi grand fa  
ma. los qles en el siglo no touier



alguna buena fama. segund a jlllo q̄ s̄at b̄  
 nado dize q̄ a llos q̄ en su aldea apenas  
 eran cognoscidos. despues q̄ religiosos  
 cesando las p̄uicias. 2. vnuuando las  
 artes alcançã grandes vgnosamien  
 tos de los reyes. 2. familiaridades d̄os  
 p̄napeos. **¶** Algunos tã b̄ q̄ ent siglo te  
 mã uida trabuosa. ent monestio ātra  
 la su p̄mera āstribre q̄cã beuiz uida  
 folgada 2. ociosa. lo q̄l es cosa muy en  
 peable 2. dapiosa. nã solamete alas  
 āas mas abn alos cuerpos. calos fi  
 sicos suelẽ enbraz los enfermos alas  
 āas q̄ abn āstribradas. pa q̄ alcã  
 cen la salud āponid. **¶** Las cosas nece  
 sarias deue ser ministradas abn a  
 los q̄ fuerõ pobres ent siglo. lo p̄me  
 ro por q̄ el pecado dela ācepçion 2. res  
 q̄bimento d̄as p̄sonas sea esquado.  
 lo q̄l amonesta el apostol s̄iago dize  
 de ent. ij. ca. d̄a su canonica. **¶** He ma  
 nos mjos nã q̄nyo abez la fe del n̄ro  
 seõor ihu x̄po ent resabimeto d̄as  
 p̄sonas. **¶** Lo segundo por q̄ sea esau  
 sada la inuizacõn 2. el escandalo de  
 los peq̄ndos. lo q̄l es mucho de temer.  
 segund a jlllo q̄ el seõor dize ent xvij.  
 ca. del euangelio de s̄at matheo. **¶** Qual  
 q̄er q̄ escandalizare vno de estos peq̄m  
 clos q̄ en mi accen. āuenele q̄ sea aũ  
 gada vna muela āsual ent su oculo.  
**¶** Lo t̄ercio por la h̄orra d̄ n̄ro seõor  
 ihu x̄po. el q̄l tiene q̄ es fecho assi.  
 lo q̄ es fecho al pobre. segund a jlllo que  
 esse mesmo seõor dize ent xvij. ca. d̄  
 euangelio de s̄at matheo. **¶** Lo q̄ fechos  
 abno de estos n̄ro peq̄mudos. am lo  
 fechos. **¶** Mucho aũple ala h̄orn 2  
 d̄ rey celestial. q̄ las cosas necessari  
 as seã dadas abastadamente alos n̄r  
 sus ministros 2. suidores. **¶** Lo q̄to por  
 q̄ mayor merito ay en las cosas q̄ s̄o  
 ministradas alos pobres q̄ alos r̄as.  
 por q̄ el seõor solo muene a esto. mas

en las cosas q̄ s̄o dadas a los r̄as / mu  
 chas veces muene otr̄ cosa. **¶** Lo postu  
 mero. por q̄ los bienes d̄ monestio s̄o  
 d̄os pobres abn antes q̄ ent mones  
 terio ent̄. pues q̄nto mas despues  
 q̄ s̄o entrados 2. trabalan en la casa del se  
 ñor. **¶** Digno es el obrero d̄ su galardõ.  
 āmo lo dize el seõor ent. v. ca. del euã  
 gelio de s̄at matheo. **¶** Comiençase la  
 q̄nta p̄te en la q̄l se tracta de los enfer  
**¶** La fin eneste q̄nto libro // // mos:  
 es demostrar en q̄ manã se deue  
 abez los enfermos. **¶** Pues muchas s̄o  
 las cosas q̄ p̄tencen al enfermo. delas  
 q̄les abaste poner dize. **¶** La p̄mera es.  
 q̄ considere q̄en le dio la enfermedad.  
**¶** La segunda es. q̄ acate pa q̄le es dada  
 la enfermedad. **¶** La t̄ercia es. q̄ cognos  
 ca q̄ tã grãd don del seõor es la sanidad.  
 q̄ p̄mero tema. **¶** La q̄ta. q̄ piense q̄  
 tã grãd don es el p̄uecho dela enferme  
 dad. **¶** La q̄nta q̄ sea agradecido adios  
 2. alos q̄le s̄ruẽ por el su amor. **¶** La ses  
 ta que si tiene alguna megra delas co  
 sas temporales. lo sufra en paciẽcia 2  
 sin inuizacõn. **¶** La septima. q̄ mas  
 dessee las cosas p̄uechosas q̄ las dele  
 tables ala su enfermedad. **¶** La octa  
 ua. q̄ traya ala memoria los ex̄plos de  
 los s̄cs pa su āsolacõ. **¶** La nona. q̄ vn  
 la esperãcia q̄ escapara d̄os males ma  
 yores. 2. alcançara los bienes p̄dura  
 bles. alimẽ la su āstribõ. **¶** La decima  
 q̄ estudie fincar el temor del seõor en el  
 su oracõn. **¶** La vndecima. q̄ aprenda  
 a abez de los otr̄ āpassiõ. **¶** La duode  
 cima. q̄ si es necesario. q̄ este en la en  
 f̄meria. lo sufra en paciẽcia. 2. t̄ga  
 ende seõ la uida comũ. 2. cesando la  
 necesidad. **¶** Pues el enfermo deue  
 de āstribir. que le es dada la su enfer  
 medad del padre delas misericordias.  
 el q̄l nã daria alos sus filios saluo a jlllo  
 q̄ sabe q̄les es āplidero. 2. por tanto  
 deucla res̄ebir vn buena uoluntad por

se torne vn ale  
 gria ala comu  
 dad.

exemplo. del nro saluador el q̄l dixo a  
s̄t pedro. ent. xvij. ca. del euangeliode  
s̄t iua. Non q̄eres q̄ beua el calic q̄  
me dio el m̄ padre. Deue otrossi p̄  
s̄t pa q̄ le da el señor la enfermedad  
i tal don de uelo amar. q̄ abn la bestia  
parece q̄ agnosce q̄ndo es ferida. q̄ es  
ferida por q̄ o ua fuerza dela carzera.  
i tornasse a ella. o por q̄ anda mucho de  
nagar. i anda apriessa. q̄l q̄ el se  
ñor castiga i fiere a enfermedad. de  
ue a mucho estudio i diligēcia escudri  
nār la su aſā. i si se falla fuerza del  
camino del p̄yso. deue aver dolor i a  
fessarse i fuer penitēcia. Mas fino  
se falla fuerza dela carzera. deue p̄  
sar q̄ era peccoso ent biē obrar. i de  
ue p̄poner q̄ seza dende adelante mas  
feruete ent biē. segund aq̄llo q̄ el psal  
mista dize. Multiplicarōse las enfer  
medades d̄tōs. i despues ap̄ssunron  
se. Deue otrossi p̄ssar q̄ as̄le dio el  
señor q̄ndo le dio sanidad. cala enfer  
medad faze entender. q̄nto uale la sa  
nidad. q̄l q̄ m̄ca fue enfermo non  
sabe q̄ tiene q̄ndo tiene sanidad. i por  
tanto nō ama al señor en denda ma  
nera por ella. m̄ le es agradecido. De  
ue essomefimo pensar q̄nto grande es  
el puecho q̄ viene d̄ta enfermedad.  
cala enfermedad enfla q̄ce al enami  
go de casa. i assi es fuerza al om̄e de  
dentro. segund aq̄llo q̄ s̄t bernardo di  
ce. Que maravilla si eres fecho mas  
fuerte de dentro. seyendo enfla q̄do el  
tu enemigo. La enfermedad del cue  
po. sana otra enfermedad mas peli  
grosa. a uene saber la enfermedad  
del aīa. segund aq̄llo q̄ el cōnastio dize  
en el xxxij. ca. La enfermedad graue  
faze templada ala aīa. Dize sant  
gregorio d̄t biē auenturado s̄t be  
nito. el q̄l por la tētacion q̄ sentio i  
muy graue en la carne se lācy en las

espinas. q̄ con la llaga del cuerpo. sa  
no la llaga d̄ta dela uoluntad. Dize  
mas. Quē es aq̄l q̄ nō sabe. q̄ es me  
ior. aſa ardez con las flamas. q̄ a el  
fuego d̄lta peccados. En q̄ndo so  
mos castigados con la fiebre. por que  
nō q̄remos aſiderar el ardor delos m̄  
cos q̄ podiera ocupar la nra uoluntad.  
m̄mizamos i q̄ellamos nos dela  
enfermedad corporal. Dize mas.  
Non pienses q̄ es aſa dura lo q̄ pades  
ces en los dolores de fuer. en por ellos  
eres librado delas passiones i dolores  
de dentro. La enfermedad otrossi a  
caba la uirtud. segund aq̄llo q̄ el apos  
tol dize ent. xvij. ca. dela segunda epta  
q̄ escriuio a los de arintho. La uirtud  
es acabada en la enfermedad. La  
enfermedad esso mesmo p̄meca al  
om̄e. segund aq̄llo q̄ es es̄pto en el xvij.  
ca. de thobias. Por q̄nto mas a pla  
cible al señor necessario era q̄ te pro  
uasse la tentacion. E segund aq̄llo q̄  
el s̄o iob dize en el xxxij. ca. Prouome  
assi como el oro q̄ passa por el fuego. E  
por esto dize seneca. Nō se parece  
solamente el baron ser fuerte en el mar  
o en la pelea. mas abn en su lecho pue  
de parecerse uencedor. Mucho es pro  
uechosa la enfermedad. Onde en las  
uidas delos padres como bno roga  
sse a s̄t iuan el hēmitano q̄ lo sana  
sse dela tētana. respondiole. La aſsa  
q̄ te es necessaria i puechosa. deſs̄  
lancar de ti. Es assi como los cuerpos  
s̄o purificados i alimpiados con el m̄  
tro. q̄ es tierra muy melecōnabile a  
ssi la aīa es melecōnada i m̄difica  
da i esclarecida a las enfermedades  
i con las aſsiaciones. On uicio d̄xo  
abn su disc̄p̄to q̄ estaua enfermo.  
Nō te contristes con la tu enferme  
dad. m̄ a la llaga del tu cuerpo. ca

si eres fiero / con fuego eres almpia  
do del orin / y eres leuanteado a cosas ma  
poco. **E** año vn cauallero rygasse  
abn vazon scō q por sus oraciones lo h  
brasse debna enfermedad q tenia. año  
el scō varō oyese dt q mejor / mas de  
noto se fallaua en la enfermedad / que  
estando sano dy. **E**uego al señor q  
te guarde en aq̄ estado en q eres me  
ior. **E**l religioso enfermo / mucho de  
ue ser agradecido al señor. / y a los q  
le sirven por el su amor. / ca en el mo  
nestio bien ordenado / los religiosos  
son rescebidos de gr̄a. / y gr̄iosamen  
te les son ministradas las cosas nece  
sarias. **E**a aq̄. q los sirve no espe  
ra dellos galardón del su seruiço. / y  
año sin sus merescimientos les sirve  
y ministra. / y si trabara aq̄ su traba  
yo es por las cosas y durables. / no por  
las cosas terrenales. / y por tanto los  
enfermos mucho deue gradescer aq̄  
lo q el señor hizo q les fuesse fecho  
de gr̄a. **E**l seruiço q es fecho a los en  
fermos / no es cosa p̄ncipal. / mas es  
añadido. segund aq̄ lo q el señor di  
ce. ent. vi. ca. de s̄t matheo. **E**odas  
estas cosas uos seran añadidas. **E**  
mantenimiento mas flaco / deue ser  
contento aq̄ q espera gr̄d galardón.  
q no aq̄. q no espera algund gua  
lardon. / y por esto si los enfermos al  
gunas vezes padescen algunas me  
guas. deuenlo sufrir en paciencia.  
**E**mo el señor sea el q prouee el mo  
nestio. deue creer. q abn aq̄lla me  
gua les es meleznable / y a phdera.  
segund quello q s̄t augusti dize. **E**l  
fisiu celestial sabe q nos ha de dar  
p̄nima consolacion. / y q nos ha de q̄tar  
p̄a el nro exercicio / y prouea. / ca non  
sin causa q̄ta el cauallero la q̄nada

116  
al su cauallo / o bestia. **E**on deue otio  
ssi auer m̄muraçon por la mengua. / ca  
seria otra el señor el q̄ lo ha de prouee.  
segund aq̄ lo q es escripto ent. xvi. ca. del  
exodo. **E**o es otra m̄ esta m̄mura  
çon. / mas otra el señor. **E**segund aq̄ lo  
q es escripto en el xviij. ca. dt libro de los  
nuevos. / fasta q̄ndo esta mucho d̄bre  
muy mala m̄muraçon otra el señor.  
**E**al oracion deue estar firme. / por ma  
nera q no se disuelua a la abundan  
çia. / ni m̄mure a la mengua. / segund  
aq̄ lo q el apostol dize ent postrimero  
ca. de la epta. q escripto a los iudios.  
**E**uy buena cosa es afirmar el orac̄  
on la gr̄a. / y no a las viandas. / las  
q̄les no a prouecharō a los q andauā  
en ellas. **E**ucho es de esquivar / y de  
fuir la m̄muraçon en la claustra. / ca es  
vna delas abusiones della. **E**nas us  
das d̄tos padres d̄xo el abbat pastor.  
**E**l q es q̄relloso. / no es monje. **E**l en  
fermo otiossi. / mas deue q̄r las cosas  
q le s̄n saludables. / q las q̄le son delecta  
bles. **E**nde segund dize s̄t augusti  
en la su regla. / si el enfermo q̄re. / y por  
uentura no lo ha menester. / no es de  
obedescer a la su obdiga. **E**dize mas.  
**E**si pa sanar aq̄ dolor lo q̄le delecta  
no es aceto s̄le a prouecha. / demaden  
a seio al fisiu. **E**t deue otiossi el enfer  
mo consolarse a los exemplos de los  
s̄os. / segund aq̄ los del s̄ segundo ca. de  
thobias. **E**sta temptaçon p̄mitio el se  
nōr q̄le anteuemesse. / por q̄ fuesse da  
do exemplo de pacencia a los q̄ abian  
de venir despues del. / assi año del scō  
iob. **E**dize mas adelante. **E**on fue  
a tristado a ntra dios. / por q̄le a ntra  
vendo la plaga dela ceguedad. **E**l a  
postol s̄ago dize ent. v. ca. dela su  
canoica. **E**l sufrimiento de iob oyd̄os.  
**E**por tanto dize s̄t iorio. **E**onfi  
deremos las

obras a los fechos de los padres passados.  
i no nos pareciera graues las cosas q  
sofrimos. **El enfermo deue otrossi ali-  
uiar la su aflicion o esperanca q por  
ella escapara de los males mayores.**  
**Grãd misericordia es. q el señor resabe  
en satisfacion de los males pdurables  
q merecimos. las enfermedades a los  
otios males dela vida pssente.** **Es co-  
sa semeiable. como si aq̄l a q̄n son deu-  
dos muchos marcos de oro i de plata.  
resabiessse p̄ paga fauas / o las perdiesse  
las peq̄nas o q̄ avia fecho la cuenta.**  
**Ca mas es vna faua a respecto de vn  
marco de plata. q̄ q̄l q̄c̄ tribulacion de  
la vida pssente al respecto de aq̄llo que  
ha de durar por siemp̄e. cerca de aq̄llo  
q̄ dice el p̄ph̄ta ezechiel ent. m̄j. ca.**  
**No te di dia por año. Deue otrossi o  
solarse a la grandez̄a del galardõ. se-  
gund aq̄llo q̄ sant̄ augustin dice. Po-  
date a los agotes. q̄ p̄a ti se guarda  
la heredad. ca aq̄llos p̄dona el señor en  
el t̄po pssente. q̄ ha de d̄pnar despues  
pdurablem̄te.** **Edize mas. No temo  
de ser agotado. mas teme de ser desere-  
dado.** **Edes aq̄ es lo q̄ dice sant̄ ḡgorio.**  
**Si el señor nõ touiesse ordenado de dar  
la heredad a los q̄ s̄e enyẽdan de sus  
peccados. nõ amaria de auisar los a  
angustias i trabajos.** **Deue abn̄ el  
enfermo. fincar el temor del señor ent  
su coracon. en man̄a q̄ por la pena q̄ a  
qui padescer. entienda la pena q̄ esta  
por venir. segund aq̄llo q̄ sant̄ ḡgorio  
dice. Si tan asperam̄te castiga el se-  
ñor adonde p̄dona. q̄ tã grauem̄te  
ferira ado nõn p̄donara.** **Deue of-  
ssi a s̄iderar el enfermo. como podra  
sufrir vn poav de calor dela fiebre. ca  
la fiebre calor es. i nõ fuego.** **Otro-  
ssi aq̄l q̄ nõ podria sufrir el fuego en  
vn dedo solo. como podra sufrir que  
el cuerpo i el aia esten en otro fue-**

go mucho mas graue q̄ el desta vida. **Ca  
aq̄l q̄ nõ podria sufrir este fuego vn solo  
momento. como lo podra sufrir por si  
enpre.** **Deue abn̄ el enfermo a p̄der  
a aver a p̄passio de los otios. ca nõ sabe  
aber a p̄passio de los enfermos aq̄l que  
nũca passo en fẽmedad.** **Caquel q̄ sabe  
todas las cosas. q̄so a p̄nder padescer  
do. a aver a p̄passio segund aq̄llo q̄ el  
apostol dice. estip̄mendo a los iudios  
ent. m̄j. ca. No tenemos obispo. q̄ non  
pueda aver a p̄passio de n̄ras enfer-  
medades. ca fue tentado por todas las  
cosas i ceta.** **Cessando la enfermedad.  
deuese tornar el enfermo ala vida co-  
mũ.** **Onde sant̄ augustin dice en la su  
regla. hablando de los enfermos. Des-  
pues q̄ ouiere recobrado las sus fuerzas.  
tornese ala su mas bien auenturada oc-  
tubre. la q̄l tanto mas auiene a los  
siervos de dios. q̄nto menos han ne-  
cesser. m̄ el deleyte del m̄itar detenga  
desq̄ son esfuerzados. los a la necessidad  
leuo enfermos.** **Ñase ualua el q̄nto li-  
bro. Comencase el libro sexto en el  
q̄ se tracta de la folgãca de la uoluntad  
de la fin en esta o. en dios.**  
**La fin es de tractar de la folgãca  
de la uoluntad en dios. la q̄l es vn bien  
excelente del pueblo de señor. segund  
aq̄llo q̄ el apostol dice en el. m̄j. ca. dela  
epistola q̄ estip̄mo a los iudios. La fol-  
gãca es devada al pueblo de dios. Ca  
p̄mera m̄te sera mostrada. q̄ nõ ay uẽ-  
dadera folgãca fuera de n̄ro señor dios.  
lo segundo sera dicho de muchas ma-  
neras de folgãca dela uoluntad en  
dios. lo tercero sera mostradas las co-  
sas q̄ enbargan esta folgãca. lo q̄nto  
sera tractado de las cosas q̄ faze. i cau-  
san la folgãca en dios.** **Comenca  
el p̄mero capto dela p̄mera pte. ent  
q̄l es mostrado q̄ nõ ha uerdade-  
ra folgãca dela uoluntad fuera de  
dios.**

117

**C**erca dello primero es de notar. q  
no ay verdadera folgancia dela  
uoluntad en este mundo. mas solamente  
en nro señor dios. segund a q̄llo q̄ sant  
augustin dice ent libro delas confesio  
nes. **S**eñor fiziste nos par. r sin  
folgancia es el nro uoluntad fasta que  
fuelgue ent. **E** segund a q̄llo q̄ el se  
ñor dice ent xvij. ca. del euagelio de  
sant iua. **E** nel mundo abredes pessa.  
mas em mi auzedes paos. **L**a uoluntad  
humana no ha descanso ni reposo  
en los bienes tporales r terrenales. ca  
otrabata por algund bien tporal r no  
lo alcanza. r assi no tiene folgancia. ot  
ene el bien q̄ sigue r no es estable. el  
q̄l q̄rra retener r no puede. r assi  
no puede aver asosego. otiene al  
gund bien q̄ no le abasta. omene sa  
ber algund biē menor q̄table r peq̄  
no. r no puede ent descansar ni fol  
gan. mas trabarasse por otro mayor  
ose derrama por otros muchos bie  
nes. segund a q̄llo q̄ sant bernardo dice.  
**T**odo hombre q̄ usa de mzo natu  
ralmete tiene un desseo dentro dessi  
mesmo. por el q̄l mca es del todo co  
tento de cosa q̄ tenga. mas sienpre  
dessea cosas mayores. uogando q̄lo  
q̄le fallestes es de anteponer alo que  
tiene. **L**a aia criada ala ymagen de  
dios. puede ser ocupada a las otras  
cosas. mas no puede ser llena. ca la  
q̄ es capax de nro señor dios. no pu  
ede ser llena de otra cosa menor. **E**  
por tanto el omie a desseo natural  
abdica el bien soberano. r mca a  
una folgancia fasta q̄lo alcance. **A**  
lgunas vezes otrossi la uoluntad tie  
ne algund biē meo dado a el mal.  
biē q̄le es enpeable r agravia al q̄  
lo posee r pone enbargo al mayor

bien r atormenta en q̄nto es amado. r  
en q̄nto se puede pder. ose pierde. ca  
en q̄nto se puede pder atormenta con  
temor. r en q̄nto se pierde atormenta  
con dolor. **A**lgunas vezes el biē q̄ tie  
ne es de otro desseado. r por su causa  
es movida a uentenda r barata. ca segund  
la palabra de seneca. remilla es entre  
los q̄ uicatamente dessea una cosa. **L**a  
verdadera folgancia dela uoluntad es en  
dios. el q̄l es bien soberano. ca tiene  
todas las nobles andiciones de uerda  
dezo bien. **E**s otrossi bien muy hon  
rrable r sobre todas las cosas necessa  
rio. muy bastante ala uoluntad r  
muy suauce al q̄lo tiene. el q̄l mca se  
nestre ni puede ser q̄tado al q̄lo ha. r  
por tanto la uoluntad fuelga ent non  
buscando mas otra cosa. **C**omienca la  
**segunda pte. o el segundo capto. ent**  
**qual son taxadas muchas maneras**  
**del folgancia dela uoluntad en dios.**  
**C**erca dello segund es de notar.  
q̄ la folgancia dela uoluntad en  
dios es de muchas maneras. **O**na p  
tenesce ala vida aduendera. otra ala  
vida presente. r es ligera la passa  
da dela una folgancia ala otra. segund  
a q̄llo q̄ el p̄p̄ta ysayas dice en el pos  
trimero ca. **S**era folgancia de folgā  
ca. **D**ela folgancia dela uoluntad q̄  
ptenesce al estado de gra. sera ela pa  
ssada ala folgancia q̄ ptenesce al estado  
de glia. **P**ues la folgancia q̄ ptenesce  
ala vida p̄sente es de muchas ma  
neras. **O**na folgancia es dela uolu  
tad impta q̄ tiene grandez de esperā  
ca r p̄feccion de amor. dta q̄l dice  
sant bernardo sobre los canticos. **E**s  
lugar medio entre el temor r la se  
guridad la esperanza. en la q̄l pues  
todebaxo el estado inuelle dela ca  
ridad.

descansa / e huelga suauemēte la uoluntad. Ca quando essamefma uoluntad es a p̄mida ser uil mēte ont temor dela pena / temiendo poco dela esperança / e mucho del temor. nō ay enella paç / e folgāca. ca el temor pena ha. **O**ha si poco apoa / aesciendo la grā / amētare a mēguar el temor. / e aescere la esperāca. quando despues venere a esto. q̄ la caridad acabada lançare fuera el temor. por uentura nō pareceria q̄ la tal aia esta estableçada en esperāca. / e q̄ doz miza / e folgara en paç en esta mesma cosa. **U**la uolūtad / q̄ acabadamēte a ma al señor / e espera mucho enel / nō le fallece el oho dela suauidad / e dela alegrīa. segund a q̄llo q̄ s̄t bernardo dize. fablado dela uida bīcauenturada. **N**ō solamēte la mesma uida. mas abn la p̄mision dela uida p̄durable. / e la esperāca delos iustos es alegrīa. / e tā grande alegrīa es. q̄ toda otra cosa q̄ puede ser deseada en la uida p̄sente / nō se puede aella omparar. **D**ize mas señor. la esperāca sola tiene a cerca de ti lugar de piedad. / m̄ pones el oho dela misericordia sinō en el uaso dela fūora. **O**tra folgāca dela uoluntad en dios es / la q̄l es de pocos / e varones. / auiene saber delos aōteplatinos los q̄les apuecharō en la uida aōtemplatiua / e sō robados sobre si. / e aōsiderando aō uista de agulla las cosas diuinales. / e gostando la dulcedumbre celestīal. / tienē folgāca de muy suauē paç / e trāq̄lidad. / e arzas dela bien auenturāca / q̄ es por uenir. **C**omienca la tēcia pte / o el tēcio ca. **ent. son demostradas / cosas / ocho / que enbargan la folgāca dela aia en dios.** **C**erca delo tēcio es de. / 00: / notaz. q̄ ocho cosas sō las que enbargan la folgāca dela uoluntad en dios. **L**a p̄miera es la muche / un

bze delos negoços defuera. / e por esto dize el señor a s̄t marci ent. / 8. ca. del euāgelio de s̄t lucas. **T**urbada eres / cerca de muchas cosas. **E**nel xvij. ca. del exodo dize ieno amoyfen. **C**on loco trabajo te auisimes. / e este negoçio es sobre tus fuerças. **S**obre lo q̄l dize la glosa de s̄t augustin. **E**n este lugar me parece am̄ q̄ se da a entender. q̄ el arzaon q̄ es dado mucho alas obras mūdanales / es distraydo / e apartado / dela familiaridad / e allegamiento de nro señor dios. **L**a segunda es. el aydado mūdanal. segund a q̄llo q̄ el p̄p̄ta ieremias dize enel xlij. ca. **C**on el mucho aydado / nō pudo folgar. **L**a tēcia es el desseo delas cosas trzenales. segund a q̄llo q̄ el eccl̄iasticus dize ent. / xxxij. ca. **A**ssi como el q̄ toma la sombra / e sigue el mēto. / assi es a q̄l q̄ acata alas uistas mentiras. **E** por esto dize s̄t gregorio. **Q**ue cosa es de mayor folgāca. / que nō desear cosa alguna deste mūdo. **E** q̄ cosa es mas trabajosa. / q̄ ardez por desseos terzenales. **E** de aq̄ es q̄ isrl̄ tomo el sabado / q̄ q̄ere de on folgāca engalaridon. / e egipto fue ferido de mucho dūbre de moscas. **L**a q̄ta es / el aguijon del peccado. / ca natu ralmente la nobleza dela uolūtad refuye / e desecha la suocidad del peccado. / e por ende nō puede asosegura uilla. **N**ō ay folgāca dela uoluntad en las espinas delos peccados. / m̄ puede abez asosego la uolūtad a grauada dela carga delos peccados. **N**on ay otrosi folgāca dela uolūtad / ado esta el gusano dela aōscaia / q̄ renuerde. segund a q̄llo q̄ el p̄p̄ta ysayas dize ent. / lvij. ca. **N**ō es p̄o a los malos dize el señor. **E**dize mas a delante. **E**l arzaon del malo / assi es como el mar

q̄ fierue. el q̄l nō puede estar asōsse  
 gado. **Lo q̄nto es el temor del mal** z  
 passadero q̄ viene. **Lo fuelga aq̄l que**  
 fue del mal de pena q̄ le viene. **Assi** a  
 mo la seguridad causa alegria. segund  
 aq̄llo q̄ salomō dice ent. **Lo delos p̄**  
 ubios. la uoluntad segura es a mo a  
 vite continuado. **Assi el temor d̄l mal**  
 dela pena causa tristitia. **Lo sexto es**  
 la impagencia del mal de pena que  
 esta p̄sente. **Lo fuelga aq̄llos. q̄ su**  
 fren el mal q̄ aborresce. **Lo octo**  
 asu es de aq̄l q̄ entiendo q̄ el mal d̄ta  
 pena es bueno z le es a phidero. ca  
 viene de aq̄l q̄ es soberana mēte bue  
 no z lieua al bien sobenino. segund  
 aq̄llo q̄ s̄t̄ ḡgorio dice. **Los males**  
 q̄ nos fatigan z atormētan en la  
 uida p̄sente. **o strinēnos que**  
 nos alleguēmos a dios. **Por**  
 ende el disreeto nō solamente a  
 pagencia. m̄s a vn alegre mēte z  
 resabe z fusie los males de pena.  
 assi a mo don saludable enbiado d̄t  
 padre d̄tas misericordias. por el ē  
 v̄plo del senor q̄ d̄no as̄t̄ pedro z  
 enel xvij. ca. del euāgelio de s̄t̄  
 iuan. **Lo q̄eres q̄ beua el calis q̄**  
 me dio el m̄ padre. **Ent tal a mo**  
 este el mal dela pena nō enbarga la  
 folgancia d̄ta uoluntad. **Lo septi**  
 mo es el temor desordenado de cabē  
 en pecado. el q̄l enbarga la esperāca  
 z por āsiguente enbarga el āmo  
 z la ayuda diuina. **Assi a mo la a**  
 yuda de dios z la alegria āpanān  
 ala esperāca. **Assi al su āntrario q̄**  
 es temor desordenado se ayūta la  
 mengua dela ayuda del senor dios.  
 segund aq̄llo q̄ s̄t̄ bernardo dice. **Q̄n**  
 do fallereza aq̄lla maiestad al que  
 enella espera. **La q̄l tan estudiantē**

te nos amonesta. q̄ en si esperemos.  
**Por q̄erto nō desampara a los q̄ en el**  
 esperan. mas a mo el psalmista dice.  
 ayudar los ha z librar los ha. **Por que.**  
**Por q̄le merito.** **Por q̄ esperaron**  
 en el. **Dulce es la causa. mas podero**  
 sa z q̄nō puede fallere. **Lo octavo**  
 es el temor desordenado de ser dap  
 nado. el q̄l enbarga la esperanca dela  
 ḡtia. **La q̄l esperāca es folgancia z d̄s**  
 canso delos amigos de dios. en la uida  
 p̄sente. segund aq̄llo q̄ s̄t̄ bernardo di  
 ce. **En esperanca beuimos. por q̄**  
 nō fallereamos en las tribulaciōes  
 dela uida p̄sente. aq̄llos q̄ estamos en  
 esperanca de aber los bienes q̄ nūca  
 fallereen. ca nō nos parece vana z  
 afirmada por los p̄metimētos d̄ta  
 ueridad p̄durable. **Comienca la**  
**q̄ta pte en la q̄l se tracta delas cosas**  
**q̄ fazen z causan la folgancia dela**  
**uoluntad en dios. Capto. p̄mezo**  
**ent q̄l son demostradas ser cosas**  
**q̄ disponē ala sobre dicha folgancia.**  
**Q̄era delo q̄nto es de noctar. que**  
 essa mesma carrena es pa al  
 cancar la folgancia dela uoluntad en  
 dios. q̄ es pa aber la pac. **z esto aq̄**  
 llas cosas q̄ el nro senor ensena enel  
 v. ca. del euāgelio de s̄t̄ matheo que  
 disponē ala pac del p̄cho. t̄bien dis  
 ponē ala folgancia dela uoluntad. ca  
 a esse mesmo estado p̄teneste la pac  
 z la folgancia dela uoluntad. **Como la**  
 uoluntad humana naturalmēte siya  
 el mal z alcanca el bien bastate p̄asi  
 q̄ desseaua. tiene pac z folgancia. **Si**  
 ene pac. por q̄ nō tiene cosa q̄ le sea  
 āntraria. segund aq̄llo q̄ dice la glosa.  
 sobre el q̄nto ca. del euāgelio de sant  
 matheo. **Verdadera pac es. adō nō**  
 ay cosa q̄ resista. **Tiene otrosi folgā**  
 ca.

dubdosa la esperāca  
 q̄ esta ayūta z

z dessee el bie q̄ndo  
 escapo del mal.

por q̄ posee el bien q̄ desseo. fuera del  
q̄l nō busca otra cosa. i por tanto fuelga  
en el. **¶** Pues la p̄mera cosa q̄ dispone a  
la paz i ala folgancia dela uoluntad  
es la pobreza del sp̄u. q̄ es atēplam̄to  
dela uirtud d̄cupisib̄le. auendo respec  
to al bien q̄ es de menor sp̄ḡar. **¶** El que  
posee i ama las cosas terrenales. nō  
tiene paz dt̄ pecho. m̄ folgancia dela uo  
luntad. ca siempre es somno de espan  
to en las sus orçias. i a m̄o sea paz.  
el sospecha q̄ ay a sechanças. a m̄o es  
escripto ent̄ xv. ca. del s̄o iob. **¶** El aua  
riente of̄s̄i nō sera lleno dela moneda.  
a m̄o lo dice salom̄o ent̄. v. ca. del e  
cl̄ast̄ico. **¶** Lo segundo es la m̄a sedū  
bre. q̄ es atēplam̄to d̄ta uirtud mas  
able. auendo respecto del mal. **¶** On  
de el psalmista dice hablando de los i  
mansos. **¶** Deletarse h̄a en la muchedū  
bre d̄ta paz. **¶** Lo tercero es la gr̄a del  
llora. por la q̄l el om̄e q̄ta i alimpra  
el mal dela culpa i esauie. i ama el mal  
saludable dela pena. i por el destru  
ye el mal d̄ta culpa. **¶** Estas tres cosas  
ptenesen al uaciam̄to del uolun  
tad del biē muy peq̄n̄o. q̄ enbarga el  
mayor biē. i del mal. al q̄l uaciam̄to  
figue el fincham̄to de los uidade  
ros bienes. ca despues q̄la uoluntad  
es purgada i sana. dessea derecha  
m̄te. i es inclinada la su afeccion a  
cosas derechas. ama los bienes uerda  
deros. i ha d̄passion de los males del  
p̄ximo. i por esto se acostūbra en las  
obras dela uida actiua. i disponesse a  
las obras dela uida atēplatiua. se  
gund a q̄llo q̄ s̄at ysidoro dice en el li  
bro dt̄ bien soberano. hablando dela  
uida actiua. **¶** El q̄l q̄ p̄mera m̄te ap  
uecha en la uida actiua. despues dis  
ponese bien ala uirtēplatiua. **¶** Segund  
a q̄llo q̄ s̄at ḡgorio dice. **¶** El q̄l q̄ dessea  
sob̄r̄ ala altera d̄ta atēplac̄o. nece  
sario es q̄ p̄mero se exercite en el i

campo d̄ta obra. **¶** P̄mera m̄te fue da  
dalia aia cob̄ q̄ nichel. abn̄ q̄ rachel  
por otra mana lo esperaua. a m̄o es  
escripto ent̄ xxix. ca. dt̄ genesi. **¶** Lo  
q̄to es la sanbre dela iusticia. i lo q̄n  
to la misericordia. **¶** Lo sexto la impie  
za del oraçon. por la q̄l alguno abo  
rrezca i refuye toda suziedad. i guā  
da con gr̄ud estudio i diligencia la  
p̄mera entranal. **¶** Como dice s̄at au  
gustin. vna cosa es fazer i causar la  
impieza. otra cosa es guardarla. **¶** Des  
pues q̄ el om̄e tiene la impieza d̄ta  
raon. el entendim̄to es espacio im  
pio i polido i dispuesto p̄a recebre  
el aluibram̄to soberano. i el desseo  
esta purgado i sano. i fuelga suauē  
m̄te ent̄ acatamiento del biē muy  
alto. **Siguiese de tres cosas q̄ ayu  
da pa alcaçar la folgancia dela uolu  
tad en dios.**

**¶** Para alcançar la folgancia d̄ta  
uoluntad en dios aprouechar  
en especial m̄te tres obras q̄ aproue  
ptenesen ala uida atēplatiua. au  
yene saber. la oraçon. la leccion. i la  
meditacion. **¶** Estas tres cosas edan  
el amor de dios. al q̄l entēde la uida  
uirtēplatiua. i lo trahen a p̄fectiō.  
segund a q̄llo q̄ es escripto ent̄ libro dela  
uida solitaria. **¶** El amor de dios q̄la i  
gr̄a engendra ent̄ om̄e. la leccion lo  
mama. i la meditacion lo mantiene.  
i la oracion lo conforta i lo aluibra. **¶**  
De estas tres cosas sera tractado por  
ondē. i p̄mero dela oraçon. **¶** Cerca de  
la q̄l p̄mera m̄te sera mostrado. q̄  
mucho ayuda la oraçon ala folganc  
cia dela uoluntad. lo segundo sera loa  
da la oraçon. lo tercero sera mostrado  
q̄ndo i donde i en q̄ manera deuemos  
oraz. lo q̄to i postrimero sera mos  
trado. o tan̄do delas maneras dela  
oraçon. **Cap. ij. q̄ mucho a p̄uecha  
la orion pa abez la folgancia dela uo  
luntad en dios.**



119

**C**erca dello primero es de notar  
q̄ en la oracion es llamado el  
sp̄u s̄o. el qual alūbra el en-  
tendimiento / alas cosas diuinales. ⁊  
enflama el desseo ent amor del señor.  
segū aq̄llo q̄ el psalmista dize **S**ubri-  
la mi boca ⁊ atzave el sp̄u. **P**ues el  
entendim̄to q̄ es alūbrado fuelga ⁊  
reposa en la p̄mera verdad ⁊ el desseo  
enflamado en la p̄mera uerdad ⁊ el  
soberana bondad. **O**trossi como segū  
dize sant ḡgorio. deuenos ante-  
uenir con oracion todas las obras q̄  
haremos. pues mayor m̄te deuenos  
anteuenir con oracion alas obras que  
son de grad̄ excellencia. assi como es  
la cōsideraçō ⁊ especulacion delas  
cosas diuinales. ⁊ el gozo dela dulce  
dib̄re d̄ta gl̄a aduenidera. **C**omo el  
bien soberano otrossi sea sobre nos.  
nō puede el hombre usar del / si nō  
sube sp̄ual m̄te sobre si mesmo ⁊ nō  
puede subir sobre si. saluo sila uirtud ⁊  
mas alta lo leuātaze. pues necessa-  
ria es pa esto la oracion por la q̄l sea  
demandada. ⁊ ganada la ayuda diu-  
nal. **E** por esto el psalmista secreta-  
rio del sp̄u s̄o. q̄ espessam̄te era a-  
yudado del señor en cōsideraçō ⁊ es-  
pecular las cosas diuinales. dize assi.  
**B**ien auenturado es el varon q̄ es  
ayudado de ti. dispuso los subim̄-  
tos en su oracion. **S**egund dize sant  
iuā damasceno. la oracion es vn sub-  
m̄to del entendimiento adios.  
**E**l entendimiento especulatiuo ⁊ cō-  
tēplatiuo sube adios. q̄ndo por cōsi-  
deracion delas mēguas humanales.  
passa a cōsiderar a q̄l bien muy bas-  
tante ⁊ muy poderoso pa sup̄r las  
sus mēguas. **Q**al q̄ quiere orar p̄-  
mero deue cōsiderar las sus mēguas  
⁊ dende deue subir / a aq̄lla libenli-  
dad q̄ las puede reparar. **E**l en-

tendimiento platū sube por desseo  
⁊ por esperācia / amūene saber esperā-  
do q̄ el su desseo seza cōph̄do dela libe-  
ralidad de dios. **P**or la oracion es la  
uoluntad asfossegada ⁊ clarificada.  
segū aq̄llo q̄ es escripto ent vñ. cā. del  
sc̄o iob. **S**ite leuātaze en la mañana  
a dios. ⁊ rogare al todo poderoso me-  
go uelara ati ⁊ tornara asfossegada  
la tu morada. **E**n la oracion s̄o dada las  
cōsolaciones diuinales. segū aq̄llo q̄  
el cōntra dize ent xxxv. cā. **E**l que  
adora al señor seza rescebido en dele-  
tacion. **E**n el iñ. cā. del euāgelho de  
sant lucas es escripto. **O**rando ih̄u xpo  
fue abierto el cielo. **E**dize mas en el iñ.  
cā. dessemesmo libro. **S**ubio ih̄u xpo  
pa q̄ orasse. ⁊ el gesto dela su cara es  
oro. ⁊ la su uesp̄dura fue fecha blāca  
⁊ resplandescente. **C**apto. iñ. dela  
**alabanza dela oracion. m. m.**  
**S**iguess̄e del loor dela oracion.  
⁊ pa la su alabanza paress̄e que  
deuria abastar. q̄ el n̄ro saluador tanto  
amonesta a orar. ⁊ tan diligentem̄te  
dio en senam̄to cerca dela oracion.  
**E**l mesmo otrossi se dio espessam̄te a  
la oracion. **M**uchas amonestaciones  
del señor tenemos ent euāgelho. cerca  
dela oracion. onde dize ent xl. cā. del  
euāgelho de sant lucas. **P**edid ⁊ dar  
uos han. **E**dize mas en el. xvi. cā. de  
semesmo libro. **D**elad orando en todo  
t̄po. **E**dize otrossi ent. xxvi. cā. del e-  
uāgelho de sant matheo. **D**elad ⁊ orad.  
**E**dize mas ent xvi. cā. del euāgelho de  
sant iuā. **P**edid ⁊ resabredes. **L**os  
apostoles oēs si en senados diuinalm̄te  
mūcho amonestauā a orar. **O**nde  
el apostol sant pablo dize en el viñ. cā.  
dela epta q̄ escripto a los romanos.  
**S**eyendo diligentes en las oraciones.  
**E**dize mas en el postrimero. cā. dela  
p̄mera epta q̄ escripto a los de tesalo-  
nica.

Quando sin entreponimseto. El apostol  
santiago dice en el primero. ca. de la su ca  
nonica. Si alguno ha de menester sa  
biduria de mandela adios. Dize  
mas en el. v. ca. de la su primera canonica.  
Si tristeza ha alguno de uos otros / o  
ze. El apostol san pedro dice en el  
iii. ca. de la su primera canonica. Delad  
en oraciones. Cerca de la oracion el  
nro señor dio enseñamiento con grand  
diligencia q apenas ay obra alguna q  
tanto estudio enseñasse. ca el enseño  
q demamos orar. y quando y adonde y  
p q necesidad y aq fin. Lo q demamos  
orar nos enseño diciendo en el. vi. ca. del  
euangelio de san matheo. Demadad  
primero el reyno de dios y la su iusticia.  
Esso mesmo quando enseño a los apóstoles  
sus discipulos la oracion dominical. co  
mo es escripto en el. vi. ca. del euangelio  
de san matheo. y en el. xi. ca. de san  
lucas. Quando deuenos orar. es escripto  
en el. xviii. ca. del euangelio de san lucas  
ado dice. Desiales vna figura. que  
conuene siempre orar y no desfallecer.  
En q lugar demamos orar / nos sena  
lo el señor diciendo en el. vi. ca. del eu  
gelio de san matheo. Quando orares en  
tra en la tu camara. y cerrada la pue  
ta. ora al tu padre en ascondido. Por  
q necesidad deuenos orar. enseñalo  
otrossi el señor diciendo en el. xviii. ca.  
del euangelio de san lucas. Por q no en  
tredes entemptacion. N q fin deuenos  
orar / nos enseño diciendo en el. vi. ca.  
de san matheo. Quando oraredes / non  
seredes como los ypocritas. No qso  
el nro salvador / q aprendiesemos negli  
gentemente aqillo. q tanta dilige  
cia qso el enseñar. Cosa vergoçosa  
es a los discipulos del nro señor ihu xpo  
no saber aqillo. q el su maestro ta dili  
gentemente les enseño. Esso mesmo  
nro redemptor espeçamete se daua  
ala oracion. De la su oracion es escripto

en el. xviii. ca. del euangelio de san matheo.  
Depada la campana subio solo en el y  
monte a orar. Dize mas en el. xviii. ca.  
del esse mesmo libro. Assentad uos  
a q. fasta q uaya alla y ore. En el y  
primero ca. del euangelio de san matheo  
es escripto. Levantandose mucho de  
manana fuesse en lugar de deserto y  
ay oro. En el. vi. ca. del euangelio  
de san lucas dice. En aquellos dias  
salio al monte a orar. y estaua tras  
nochando en la oracion de dios. Di  
ce mas en el. xviii. ca. de esse mesmo libro.  
Puesto en angustia / oraua mas luc  
gamente. Dize mas adelante en el. ca.  
xviii. Padre pdonalos. Dize mas  
en el. xviii. ca. de san matheo. Padre fac  
me saluo depe esta hora. En el. xviii.  
ca. de esse mesmo libro / se contiene mu  
cho de la su oracion. Vergoçosa cosa  
es a los discipulos fazer pocas vezes  
a qlla obra. la q tanto continuo el su  
maestro. Los seos apóstoles otrossi  
del enseñados mucho fueron estudiosos  
en la oracion. segund aqillo q es escripto y  
en el primero ca. de los hechos de los a  
póstoles. Erant todos pseuerantes  
en la oracion. En el. vi. ca. de esse mes  
mo libro dixeron los apóstoles. Nos  
seremos dados con diligencia ala ora  
cion. Leesse de santiago el filio del alfeo.  
que de la continuacion del orar tenia  
en los moios dureza. assi como de ca  
mellos. El apostol san bartolome  
cient vezes en el dia y fucava los  
moios ante el nro señor dios. El  
apostol san paulo abn no anteto de  
las sus oraciones p pias. rogaua / a los  
otros q orassen por el. segund aqillo q  
dixo escriuendo a los romanos en el  
xv. ca. Luego vos hermanos por el  
nro señor ihu xpo. y por la caridad  
del spu sco. q me ayude des en vras ora  
ciones orando al señor. El esse mesmo  
tenia mucha esperaca en las oraciones  
de los otros. segund aqillo q es pue a los

dentro  
de  
en la  
noche

filipenses en el p̄mero ca. **S**e q̄ esto se  
 ra pa mi salud. por la v̄ra oracion **E**  
 due mas adelante ent̄ us. ca. **E**specio  
 q̄ fere dado abos. por las v̄ras oracio  
 nes **E**n lo or dela oracion es otrossi.  
 q̄ ella es muy necessaria a los q̄ estan  
 en este ualle de mesq̄ndad. r̄ es muy  
 agtable. adios r̄ a toda la corte celestial.  
 r̄ es obra com̄ a todos. r̄ es muy noble  
 r̄ de grand̄ utud **M**ucho es necessa  
 ria r̄ conuenible la oracion al logar en  
 q̄ estamos. adonde tenemos pelea con  
 aq̄l del q̄l es escripto en el xlv. ca. del sc̄o  
 iob. n̄ ay poderio en la tierra. q̄ pueda  
 ael ser vnparado. r̄ por tanto necessaria  
 mente abemos ademadar en la oracion  
 la ayuda del n̄ro señor dios **C**omo es  
 temos en valle de miseria. necessario  
 nos es de reorrez espessamete con la  
 oracion ala misericordia diuina **P**or  
 tres causas suele los h̄bres llamar a  
 bores. q̄ uene saber. por fuego r̄ por  
 agua r̄ por enemigos **E**stas tres cosas  
 nos pueden cada dia mouer allamar  
 al señor en la oracion **S**ipenas ay dia  
 en el q̄l la casa dela n̄ra cōsencia. n̄  
 sea encendida cō fuego infernal. con  
 uene saber. cō fuego de mala obdiga  
 o de otra maldad. r̄ por tanto necessa  
 ria ass̄ nos es reorrez ala agua  
 dela gr̄a diuina. r̄ ala agua delas la  
 grimas **E**ste fuego algunas vezes. q̄  
 q̄ndo es de vna p̄te muerto. de otra p̄te  
 se enq̄ende mas reoio. ca dela mesma  
 agua delas lagrimas. donde se dema  
 amatar. algunas vezes toma mayo  
 res fuerzas. ass̄ como q̄ndo alguno  
 toma b̄na gr̄a. por q̄ llora por sus  
 peccados **S**ipenas ay otrossi dia ent̄  
 q̄l los h̄bres n̄ sient̄ ondas r̄ ten  
 pestadades de malos pensametos  
 sobre la cabeza del su oracion. por r̄  
 mana q̄ les sea necessario espessa  
 mete llamar al señor. d̄yendo q̄llo  
 q̄ es escripto ent̄ v̄n. ca. del euāge  
 lio de s̄t̄ matheo **S**en̄or saluanos.

q̄ parecemos **S**ipenas ay abn algud  
 dia. en el q̄l n̄ vea los h̄bres los sus  
 enemigos ala puerta del su castillo.  
 ass̄ como q̄ndo tienē malas palabras  
 en la su boca. o q̄ndo veen las mugeres  
 locas **M**ucho es agradable la ora  
 cion deuota ala corte celestial. ca ass̄  
 se deleyta ent̄ta como en vn olor muy  
 suave. segund aq̄llo q̄ es escripto en el  
 v. ca. del apocalipsi **G**em̄a redomas  
 de orollenas de buenos olores. q̄ s̄o  
 las oraciones delos sc̄os **L**a obra o  
 trossi dela oracion es com̄ a todos.  
 ca n̄ ay algimo q̄ se pueda della escu  
 sar **S**i fuere dicho a algimo que de  
 h̄mosna. puede se escusar. como non  
 tēga el om̄e siēpre moneda en la bolsa.  
**S**i es dicho a algimo q̄ ayune. puede se  
 escusar. como muchas vezes por la  
 flaqueza dela s̄n̄a cabeza n̄ pueda al  
 gumos ayunar **M**as n̄ es ass̄ dela  
 oracion. como cada vno pueda orar  
 si al n̄ con la uoluntad. adn q̄ sea mu  
 do. segund aq̄llo q̄ el psalmista dize.  
**P**rec̄ica de mi es la oracion **S**obre  
 aq̄lla palabra del psalmo. el iusto ha  
 piedad r̄ d̄ra. dize la glosa **S**i enpre  
 tiene el iusto alguna cosa q̄ de. si q̄era  
 la oracion **P**or esto dize s̄t̄ iuan  
 crissostomo **S**ola la oracion ofresce  
 la aia al señor. ass̄ como vn tributo de  
 las entranas suyas **M**ucho es obra  
 noble la oracion **M**uchas son las o  
 bras q̄ algunos abria por desonra  
 delas fazer. ass̄ como arar r̄ cauar.  
 mas orar al señor n̄ es desonra. a  
 algimo. q̄nto q̄er q̄ sea noble. ca q̄ndo  
 oramos fablamos cō dios. lo q̄l s̄m̄ dub  
 da es h̄orza. segund aq̄llo q̄ s̄t̄ ysidoro  
 dize **S**i q̄l q̄ desea estar cō n̄ro señor r̄  
 dios. espessamete ore r̄lea. ca q̄ndo o  
 ramos nos fablamos cō dios. r̄ q̄ndo  
 leemos fabla el con nos **L**a nobleza  
 desta obra fare. q̄ las n̄ras oraciones  
 son ofrescadas adios por los sc̄os an  
 geles.

z abn lo que es mas. el nro redemptor  
que enqnto hōbre es grad sacerdote z  
las ofresca adios padre. la qual ofre  
da las face mucho ualer. **C**omo po  
dra de dios ser menos p̄gado a q̄llo q̄  
es p̄sentado por tan grand media  
nero. **E** de aqui es lo q̄ dixo el an  
gel en el xij. ca. de thobias. **Q**ndo  
orauas con lagrimas yo ofresca la tu  
oracion al señōr. **E** la nobleza dela  
oracion face. q̄ es auendo resp̄to  
a aq̄l q̄ es sobre nos. z por tanto es  
de mayor dignidad q̄ el ayuno o la limos  
na q̄ son al respecto de aq̄l q̄ es acerca de  
nos o dentro de nos. **E**l ayuno z la li  
mosna p̄nesce q̄ s̄ruē ala oracion. ca  
sō dos alas della. segund aq̄llo q̄ sant  
ysidoro dice. **S**iquē q̄ dize q̄ bole la su o  
racion. **S**igale dos alas. el ayuno z la  
limosna. **Q**uēdo es de grand uirtud la  
**E** por esto es escripto en el xij. ca. de tho  
bias. Buena es la oracion con ayuno  
z con la limosna. **Q**uēdo es de grand  
uirtud la oracion. q̄ nō solamēte ha podē  
en la t̄rra. mas abn en el cielo. segund  
aq̄llo q̄ s̄at gregorio dice. **G**rande es  
la uirtud dela oracion. q̄ derzamada en  
la t̄rra obra en el cielo. **U**nde sobre  
aq̄lla palabra del psalmo. señōr ētie  
la mi oracion en tu acatamēto dice  
la glosa. **S**i q̄ es demostrada la grand  
uirtud dela pura z deuota oracion.  
q̄ assi como vna p̄sona entra ante se  
ñōr dios. z obra lo q̄le es encomēdado  
en aq̄l lugar. donde la carne nō pue  
dellegar. **E** por esto dice s̄at bernado.  
**L**a oracion es vn mēsaiero muy fiel.  
cognoscido al rey soberano z a toda  
la su corte. el q̄l en el silencio secreto  
dela noche. es muy soliato z diligen  
te a traspassar los secretos del cielo  
por abscondidos senderos. z a supli  
cacion maravillosa encina el ora  
cōn del rey. z procura z trae ayu

da a los q̄ trabalan. **L**a oracion ae  
ria el cielo. z abrelo. como p̄nesce en  
la oracion de elias. segund q̄ es es  
cripto en el xvij. ca. del q̄to libro de  
los reyes. **E** de aq̄ es lo q̄ el ap̄stol  
siago dice. en el postrimero ca. dela  
su canōica. **Q**uēdo vale la oracion  
del m̄sto continuada. ca helyas hōbre  
era passible semeiable anos. z con  
oracion oro z ceta. **L**a oracion abn  
en m̄o señōr dios ha poder. ca ella  
es como escudo q̄ abre dela yza del  
señōr z resiste ala su yza. segund  
aq̄llo q̄ es escripto en el xvij. ca. dela sa  
biduria. **A**llegandose el hōbre sin  
q̄rella arrogar por los pueblos saca  
do fuera la oracion escudo dela su ser  
uidubre. z allegando el su ruego por  
el enaenso. resistio ala yza. **E**l se  
ñōr dice en el vij. ca. del p̄p̄ha ieremias  
**N**ō q̄eras orar por este pueblo. n̄  
tomes por ellos alabāca z oracion. z  
nō me resistas. **L**a oracion en algūa  
manera tensene al señōr. segund aq̄llo q̄  
es escripto en el xxxij. ca. del exodo. **D**e  
xame q̄ se ensañe la mi yza contra e  
llos. **E**l p̄p̄ha ysayas dice en el xlvij.  
ca. **N**on ay q̄ en llame el tu nōbre.  
q̄ en selouante z te tenga. **L**a oracion  
tiene poder en el diablo faciendo le fuyr  
z atormentandole. segund aq̄llo q̄ el se  
ñōr dice en el xvij. ca. del euāgelio de  
sant matheo. z en el v. ca. de s̄at mar  
chos. este image de demonios nō es  
lançado fuera. salvo por oracion z por  
ayuno. **E**n la vida de sant bartolome  
se lee q̄ dio bozes vn demonio diziendo.  
**B**artolome ap̄stol de dios. las tu  
oraciones me enq̄ende. **L**a oracion  
uenca en la oracion pelea corporal z  
en la sp̄ual. segund aq̄llo q̄ es escripto  
en el xvij. ca. del exodo. **C**omo alcasse  
moyses las manos uenca is̄t. **E**  
en el vij. ca. de

indich dñe. **Q**uembriad uos de moysse  
 seruo de dios. a mio venço a amaled.  
 nõ peleando a n fierzo / mas a los  
 sus sros ruegos. **E**dñe la glosa sobe  
 aqillo del libro de los aientos. mas 3  
 puede vn sro varon orando. q pecado  
 ico sin aiento peleando. **L**a orado  
 de sro q traspasa los celos. a mio nõ  
 uencia en la tñra a los enemigos.  
**E**por esto dñe sãt ysidoro. **E**ste  
 el remedio de aqil q es afucado  
 de las tẽptaciones de los pecados.  
 q qntas vezes es tanido de algud  
 uicio / tantas vezes se acorra ala o  
 racion / e a los sospnos. ca la continua  
 oracion / amata la pelea de los pe  
 cados. **P**or la orado sã sanas nõ  
 solamete las llagas arporales. 3  
 mas a n lo q es mayor a sa sana  
 las enfermedades sãuales. segud aq  
 llo q el apostol saigo dñe ent postri  
 mero ca. de la su canoica. **S**i enferma  
 alguno de uos trayga los sacerdotes  
 de la igitia. e oren por el. e si estouie  
 re en pecado sã hã pdonados. **E**por  
 esto dñe el bien auetunido sãt ierom  
 mo. por el ayuno son curadas las  
 pestilencias del cuerpo. e por la orado  
 las pestilencias de la uoluntad. **E**l a  
 arzo postrimero es la oracion. **Q**ndo  
 fallestes los otros remedios. nõ falles  
 ce el a arzo de la oracion. segud aq  
 llo q es escripto ent xv. ca. del segundo  
 libro del palipomeno. **Q**ndo nõ sa  
 vemos qil a sa de uamos fazer. aqste  
 solo remedio tenemos q alçemos a n  
 los nros oios. **L**a uirtud de la oracion  
 vale entodo tpo e entodo lugar e en  
 todo estado. ca podemos orar en yn  
 uino e en uerano. e en tpo sereno  
 e morado. de noche e de dia. en los  
 dias de las fiestas e en los dias que  
 nõ son fiestas. en la enfermedad e  
 en la sanidad. en la mançebria e en la

uegro. estando qdos e andando. en ca  
 sa e fuera de casa. **Q**uicho es de amar  
 el tal officio q nõ resabe enbargo algu  
 no. **E**por esto dñe sãt bernardo.  
**E**uego uos hermanos q siẽpre tengays  
 amano el a arzo muy seguro dta ora  
 cion. **N**õ tenga en pota la su oracion  
 alguno de uos. ca aqil aqen orays nõ  
 la tiene en pota. ca antes q salga de 3  
 ura boca la mada esacuz ent su libro.  
 e vna de dos a sas podemos espenar  
 sin alguna dubda. q o nos dara lo que  
 demandamos / o aqillo q sabe q nos sera  
 mas puechoso. **N**os por qerto nõ sa  
 bemos qil a sa oremos. segud a uic  
 ne. mas ha el seõor piedad de la nra  
 ignorancia. e resabiẽdo la nra orado  
 a benignidad. nõ nos qere dar aqillo  
 q nos nõ es puechoso. e nõ es necessa  
 rio q nos sea tan ayua dado. pero la  
 oracion nõ finca sin fructo / qndo tãto  
 aydad de ti es al tu dios. q qntas ve  
 zes buscas lo q nõ te es puechoso nõ  
 te oya. mas mude la tu peticion en  
 don mas saludable. **C**apto. m. qndo

**D**uec ago. **D**e uemos orar.  
 ra es aq de mostrar qndo de uemos  
 orar. **E**l nro saluador  
 muestra q siẽpre a uisene orar en el  
 xvij. ca. del euãgelio de sãt lucas.  
**E**dñe mas en el xvi. ca. de sãt ierom  
 mo. **D**el ad orando en todo tiempo.  
**E**so mismo demuestra el apostol di  
 ziendo en el v. ca. de la p̄mera epta  
 q estuuo a los de thesalonica. **O**rad  
 sin enteposimẽto. **E**l cauallero  
 de ihu xpo nõ de uar el estudo de la o  
 racion. en qnto dura la pelea de la tẽ  
 ptacion. **L**a pelea pmanesce en qnto  
 permanesce la uida p̄sente. ca la uida  
 del hõbre / caualleria es sobre la tñra.  
 a mio es escripto ent. vij. ca. del sro iob.  
**E**n qnto dura otrosi el peligro / nece  
 saria es la ayuda del seõor e por 3  
 ende de uer ser demandada en la orado.

*muy me...*  
*muy me...*

**E**n quanto dura la miseria desta vida mortal siempre es ademádar a oración la misericordia diuina. Si fuesse posible siempre deuriamos orar. mas por q̄ los otros negocios no dan a esto logar deuenos ante uentz a la oración las más obras. e entremeterla en ellas. segund aq̄llo q̄ escatue el bien a uenturado s̄t ieronimo a paulino.

**E**n el conyento de q̄l q̄er obra. di la oración dominical. e fue la señal dela cruz en la fuente. **E**n el libro dela vida solitaria es escripto. **D**ela orde dela lección espessamete deue ser sacado s̄o desseo. e formada oración. la q̄l fuga apaitamento dela lección.

**E**por esto dice el bñ auenturado s̄t ieronimo. **L**a lección sigue ala oración. e la oración ala lección. e breue sera e ent tpo q̄ es ocupado en tantas diuisidades. **L**a oración e el facimiento delas gr̄as deue ocupar gr̄ad pte dela vida delos fieles. ca deuenos anteuenz las más obras a oración. e despues de fechas deuese seguir el facimiento delas gr̄as.

**Q**uando e parecen algunos males ent o en otro es de fazer oración. e quando son uistos algunos bienes deue sonar el facimiento delas gr̄as. **O**nde despues de aq̄lla palabra. orad sin entrepomimento dice el apostol. **F**azed gr̄as ent todas las cosas. **E**por tanto es escripto ent libro dela vida solitaria.

**L**a caridad en tantas maneras se derrama continuamete ante el señor en oración. o en facimiento de gr̄as. q̄ntas materias gelo causan. falla el desseo piadoso en las sus necesidades e consolaciones. e aun en la alegría por los bienes del pximo. o en las sus apassiones.

**M**ayor mete es de entender en la oración. o quando ay mayor necesidad. o mayor oportunidad. **M**ayor mete oportuni-

dad es quando rescebimos alguna gr̄a del señor. e entonces deuenos rogar con mayor diligencia al q̄ nos la dio. q̄ la auferue en nos. ca como dice s̄t gregorio. ayna se pierde el bien si no fuere guardado de aq̄l q̄ lo dio.

**Q**uanto alguno tiene mas bien q̄ puede pder. tanto deue ser mas solicto dela guarda del. e orar al señor que lo auferue.

**P**ara nos mostrar esto el nro saluador. despues q̄ resabio el baptismo. luego se dio ala oración. como es escripto en el iij. ca. del euangeli de s̄t lucas.

**E**s otrosi necesidad de orar quando abemos de fazer algunas obras grandes. e por esto el nro redemptor quando ouo a escoger los apostoles hizo pximo oración. como es escripto en el vij. ca. de s̄t lucas.

**N**ecessidad es otrosi de orar quando esta aparejada alguna bullación assi. o al su pximo.

**D**eyendo esto el señor estando la su santa passion oro tres veces. como es escripto ent xxvj. ca. del euangeli de s̄t matheo.

**E**plongo mucho la oración. segund a q̄llo q̄ es escripto ent xxij. ca. del euangeli de s̄t lucas.

**P**uesto en la angustia. oraua mas largamete. **E**nt xij. ca. de s̄t matheo se lee. q̄ subio ent monte a orar.

**E**s señalada la causa de aq̄lla oración en aq̄llo q̄ se sigue adelante.

**Q**uando la nauezilla era mouida dta tēpestad en medio del mar. **C**erca dela oportunidad del orar es de notar. q̄ ent libro dela vida solitaria son de mostradas tres horas muy auenibles ala oración. por estas palabras.

**N**illende de aq̄llas horas de las q̄les dice el p̄ta. siete ueres ent dia diue an alabança. es de guardar mayor mente el sacrificio d̄os

martines. e delas uesperas. e esso  
 mesmo el dela media noche. ca non  
 dize en vano el ppheta en la manana  
 estare ante ti. e uere. por q̄ avn en  
 tonces estamos ayunos delos ay  
 dados seculares. e sea enderezada la  
 mi oracion assi como el encenso ent  
 tu acatamiento. el alcanjento delas  
 mis manos es sacrificio delas uspe  
 ras. por q̄ ya estonces estamos a  
 nio reposados delos tales enburgos  
**El q̄l** mesmo ppheta disponiendo la  
 orden dessa mesma confession en las  
 mis uigillias dela noche. en las q̄les  
 nos leuantamos ala media noche  
 a confessarnos al noble del señor di  
 os assi. **En** el dia de la tribulacion  
 busque adios a las mis manos de  
 noche delante del. **En** otro psalmo  
 dice. **No** me leuantaua ala media  
 noche a me confessar a ti. **Y** fazer o  
 racion en la manana somos amones  
 tados por el exēplo del nro señor  
 ihu x̄. del q̄l es escripto ent p̄micio  
 ca. de s̄t marchos. **Leu**antandose  
 ihu x̄p̄o saliendo mucho de mana  
 na fuesse al lugar deserto e ay ora  
 ua. **Orar** otrosi en las uesperas  
 nos amonesta el señor por el su exē  
 plo segund a q̄llo q̄ es escripto ent x̄m̄.  
 ca. de s̄t matheo. **De**xada la a  
 panã subiosse solo ent mote aorar  
 solo. **Orar** de noche nos dio exē  
 plo. segund a q̄llo q̄ es escripto ent h̄.  
 ca. de s̄t matheo adonde se lee que  
 estaua trasnochando en la oracion  
 de dios. **Siguessse** **delas ocho ofie**  
**ras de. e horas canonicas:**  
**notar** otrosi. q̄ segund la  
 costumbre de algunas religiones o  
 tros son las horas canonicas. en las  
 q̄les specialmēte es de entender ala  
 alabanca diuinal. e ala oracion. a

uene saber las laudes delos martines  
 q̄ ent amenas dela manana dizen estos  
 apartadamēte delos otros martines.  
**Esta** ordenacion delas horas dispone  
 el bien auenturado s̄t benito en la su  
 regla. mostrando q̄ assi deue ser fecho  
 por exemplo del ppheta dauid q̄ dize.  
**No** me deuantaua en la media noche  
 a confessar me a ti. **En** esto q̄nto a los  
 martines p̄micios. **En** otro psalmo  
 dice. **Siete** vezes ent dia dize a ti  
 alabanca. **En** esto q̄nto alas siete ho  
 ras. **Segund** el uso comū ambos e  
 martines se dizen en vno. p̄tenes  
 cen abna hora sola. e assi s̄. siete  
 horas canonicas ent dia natural. dñi  
 en la noche e seys ent dia. **En** estas  
 horas se lee q̄ los s̄os vacarō ala a  
 labanca diuinal. e ala oracion. **Unde**  
 dice el psalmista dauid. **No**. me leuā  
 taua en la media noche e ceta. can  
 tad la hora delos martines. **En** dize  
 en otro psalmo. **En** la uespera e en  
 la manana e al medio dia catur e  
 amigare e cetera. **Catad** a q̄ las o  
 tras tres horas. uesperas e p̄ma e  
 sexta. **En** la hora de terca orau los  
 apostoles. q̄ndo rescebieron el sp̄u e  
 s̄o. como es escripto ent. n̄. ca. delos  
 fechos delos apostoles. **En** s̄t pedro  
 e s̄t iuan para q̄ orassen subierō al  
 templo en la hora nona dela oracion.  
 como es escripto ent. n̄. ca. delos fechos  
 delos apostoles. **En** terca dela hora de  
 cena. q̄ es dicha apletas oro el nro  
 redentor al su padre en el ienes dela  
 cena. como es escripto en el xvij. ca. de  
 s̄t iuan. **Estas** horas otrosi son eno  
 bleadas de unas obras muy exēlen  
 tes q̄ pertenescen ala nra redēp̄cion.  
**De** noche nascio el nro saluador e  
 en la manana resuscito. cerca dela ho  
 ra dela terca. enbio el sp̄u s̄o. e cerca

dela sexta subio al cielo. cerca dela  
hora dela nona fue inuicito en la cruz.  
y cerca dela onzena q es la uispe  
ra dio el su sro cuerpo y la su sangre  
en el sacramento. **S**eyo horas del dia  
nos son demostradas en el xv. ca. del  
euangelio de sant matheo. andonde  
se lee q el padre delas apañas en  
bio los obreros en la pmera manã  
na y ala hora dela tercia y dela ses  
ta y dela nona y tan bien dela vn  
decima q es la uispera y llamo los  
siervos ala hora duodecima q es el  
ãpletorio pa los dar el galardon. y  
**C**omo qez q entodas estas horas y  
nos deuamos dar ala alabanza diu  
nal y ala oracion. mas especialme  
te el as tres dellas lo deuemos fazer  
ã mayor diligencia. conuene saber  
en los maytines y en la pma y en  
las ampletas. // **S**iguessse q **usa y**  
**muuy loable es leuantarse el religio**  
**M**ucho es // **so a los maytines:**  
usa de loar q se leuante el  
siervo del señor a los maytines de  
buena uoluntad. y q entienda en  
la noche en la alabanza diuina. y  
**E**sto somos amonestados por el  
exemplo de los scos animales. los  
qles no abia descanso. mas decian  
de dia y de noche. scõ. scõ. scõ dios to  
do poderoso. como es escripto en el  
iiij. ca. del apocalipsi. **E**l ppheta y  
sayas dice otrosi hablando de los guã  
dadores dela sra igha. en el xliij. ca.  
**T**odo el dia y toda la noche por sien  
pre no callazan. **E** de aq es lo q el  
ppheta ieremias dice en el iij. ca. de  
las lamentaciones. **L**euantate en  
vno. **Q**uierẽ dezir. leuantate a  
los otros. y alaba en la noche. **E**l

grand rey y ppha dauid. como qez q  
era enbargado de tantas ocupaciones  
cerca del regimiento del su reyno.  
no le estorua la su ocupacion q  
se leuantase ala media noche aloar  
adios. **E**nel xvij. ca. de los hechos  
de los apóstoles se lee q el apóstol y  
sant paulo y silas. ala media noche  
adorando loauã adios. **L**os maestros  
y los officiales q trabajan por las  
ganancias temporales belan grand  
parte dela noche. segund aqillo que el  
echastia dice en el xvij. ca. **T**odo  
maestro ferzero y todo carpintero  
gasta la noche assi como el dia. **P**or  
es cosa es de grand confusion y ue  
guencia qndo alguno es pereco  
so y negligete en se leuantar alas  
uigilias dela noche aloar al señor y  
por el galardon pduzable. **C**ueta  
el biẽ auenturado sant ieronimo que  
dixo demostrenes el philosopho. q  
ante uenia en las uigilias a todos  
los officiales. **M**ucho es cosa con  
uenible q en el tpo dela noche qndo  
los malos ofende y desonrrã al se  
ñor. los buenos lo glifiquẽ y ala  
ben con todo oracion. **E**l tpo dela no  
che mucho es conuenible alas obras  
dela uida a contemplatiua. segund aqillo  
q el psalmista dice. **E**nel dia man  
do el señor la su misericordia. con  
uene saber las obras dela uida a  
ctiua. y en la noche el su cantico. con  
uene saber las obras dela uida con  
templatiua. **E**n la noche otrosi son  
rescebidas las consolaciones del se  
ñor. segund aqillo q es escripto en el  
xxxv. ca. del scõ iob. **E**l qñ dio los  
cantares en la noche. **E**l ppheta da  
uidad nos amonesta abedezir al  
señor en la noche diciendo. **E**n las



noches levantad vras manos en las  
oraciones y bendecid al señor. En el  
v. ca. del pphya daniel es escripto. No  
cheo y dias bendecid al señor. Qu  
cho aproueche avn ala salud or  
pal. q alguno se levante a los may  
tines al looz diuinal. ca es occasio  
q la natura sea purgada y alimpia  
da. **Siguessse q cosa es mucho rep  
hensible qndo el religioso no se leua**

**E**s deno. ta ala prima. **o**  
tar otrossi q mucho es cosa re  
phensible qndo alguno por  
perezosa o negligencia no entiende y  
se da ala alabanca diuinal en la hora  
pmera del dia. como avn los malvados  
peccadores se levanta en la manana  
a cometer las sus maldades. segunda  
q lo q es escripto en el xxxij. ca. del sa  
ioh. El homiada se levanta en la pu  
mera manana. Las aves otrossi  
anteuenen al nascamiento del sol en  
su dulce canto. **P**ues cosa ueygon  
y sa es. de grand confusio a los  
siervos de dios. si los de tiene la pere  
ca por manera q no entiendan a los  
loozes diuinales en la hora pmera.  
segund a q lo q sat ambrosio dice en  
libro de los officios. **Q**ual es el vano  
q no abra confusio y ueyguencia de  
passar el dia sin el rezar de los psal  
mos. como avn las aves muy peq  
nuelas. anteuenen el nascamieto de  
sol en alabar al señor. **L**evantauase  
el pphya daniel ala alabanca diuinal  
en la manana con los instrumentos  
de la musica. onde dizia. **L**evantate  
psalterio y athara. levantame hez  
en la manana. **E**l pphya ysayas  
dice. en el xxvj. ca. **E**n las mys en  
tranas de manana uelate ati. **E**  
nro salvador en la manana yua  
al lugar dela oracion. segund a q

123  
llo q es escripto ent. vñj. ca. del euangelio  
de san juan. **O**tra vez en la manana  
yua al lugar dela oracion. segund a  
q lo q es escripto vino al templo. **L**a  
ora dela pma es muy conuenible  
al destruymiento de los vicios. segund  
a q lo q es escripto ent. xñj. ca. del exodo.  
**M**a avia uenido la uigilia matinal.  
y ahe acatando el señor sobre los rea  
les de los egipcianos. mato la huestre  
dellos. **E**n la hora dela manana es  
de confidencia. qnto desplaze el pecado  
al señor. y qnto peligro sea pseuerar  
en el. segund a q lo q el psalmista dice.  
**E**n la manana estare ante ti. y uere  
q tu no eres dios. a qen plaze la mal  
dad. **E**sto parece si fueren confidencias  
las penas q el señor ha impuesto por  
causa de los peccados. **L**a pmera otro  
ssi es hora conuenible ala sca doctrina  
y buen ensenamiento. segund a q lo q es  
escripto ent. vñj. ca. de los pnbios. **L**os  
q uelate am en la manana. fallar me  
han. y esto dice la sabiduria. **E**l pphya  
ysayas dice ent. l. ca. **E**n la manana  
me levata la oreja. aviene saber. pa  
q lo oya. como amaestro. **E**sta ora es  
otrossi conuenible pa q seamos oydos  
del señor. segund a q lo q es escripto en  
vñj. ca. del sa ioh. **S**i te levantares  
en la manana al señor. y rogares al  
todo poderoso. luego uelate ati. **E**  
de a qui es lo q el eclesiastico dice en el  
xxxix. ca. **E**l iusto dara en la manana  
el su oracion auelate al señor q lo hizo.  
y rogara en acatamiento del muy alto.  
**E**l psalmista dice. **L**a my oracion te  
anteuena en la manana. **E**n otro  
psalmo dice. **E**n la manana oyras  
la my oracion. **S**uelen tener en avstia  
bre los rivos hombres de dar limosna al  
pobre q pmero enuentra en la mana  
na. **E** por esto es escripto en el xv. ca.

dela sabidoria. **C**onviene anteuente  
el sol ala tu bendicion. e adorarte al  
nasamiento del sol. En aquella ora otrossi  
es muy conuenible ala contemplacion.  
segund aquello q es escripto en el xlv. ca.  
del exodo. **E**ala manana vereys la  
su gloria. **E**n aquella hora es gana  
da la dulcedumbre del spu sco. ca los  
fijos de isrl. en la manana ogra la  
mana. vno es escripto en el xv. ca. d  
exodo. **S**iguiese q mucho es cosa  
puediosa q el religioso este presente  
alas completas. **2**

**M**ucho deue otrossi guardar el si  
eruo de dios q en la religion es  
ta. q no fallezca delas completas  
sin grand necesidad. **E**n aquella hora  
dela obra dela vida actiua en q ay  
trabajo e turbacion. segund aquello q el  
senor dixo a sca martha ent. s. ca. de i  
sant lucas. eres turbada cerca de mu  
chas cosas. los religiosos deuen pa  
sar alas obras dela vida contemplati  
ua en q ay paz e tranquilidad. e por  
esto entonce es dicho a ql cantico de  
simon. agora senor dexas atu seruo e  
en paz segund la tu palabra. **E**ste  
tal passamiento deue ser mucho a  
gradable al seruo del senor. e no de  
ue alongar las cosas q ptenescen. ala  
vida actiua e dilatar e amenguar  
las cosas q ptenescen ala vida con  
templatiua. **E**n esta hora deue ser de  
xada la fabla humanal. por la fabla  
diuina. **E**n esta hora se deue comen  
car el silencio. el ql el varon religio  
so deue de auer en desseo. segund a  
quello q sant augustin dize. **E**la fabla  
sea por necesidad. e el callar sea  
en alegria. **E** por esto dize salomon  
en el iij. ca. del ecclesiastes. **T**iempo ay  
de callar. e tiempo de fablar. **E**n esta  
hora deue ser reuocado el spu delas

cosas de fuera alas cosas de dentro.  
onde es el conueniente delas completas de  
otrossi. **S**enor dios nro saluador e  
tomamos. conuiene saber delas cosas  
de fuera alas cosas entranales. **S**issi  
vno es cosa muy reprehensible en el  
vicio religioso fieruo del senor tardar  
se en la villa. o en el lugar a q es enbia  
do por alguna necesidad. e tornar  
tarde al monesterio ado es la su casa  
corporal. assi es cosa digna de grand  
reprehension. si el su spu torna tarde  
ala su casa spual. **E**n esta hora es  
de apartar lugar ent ql el spu fue  
gare con dios. conuiene saber paz  
e tranquilidad. segund aquello q el psal  
mista dize. **S**i dize sueño a los mis  
oios e adormesamiento a los mis e  
parpados fasta q falle lugar al se  
nor. **E**n la paz es fecho el su lugar.  
**M**ucho es reprehensible a ql q es ne  
gligente. odilata mucho de apare  
tar el lecho al rey dela gloria. **S**abia  
mente e con grand discrecion se deue  
aber en esta hora el seruo de dios. la  
ql es fin del dia. ca entonce deue ser  
arregidas si algunas cosas por el  
dia son fechas indiscretamente. **E**spe  
cialmente es reprehensible el pro sa  
ber ala fin del dia assi vno en la fin  
dela vida. q es cosa muy peligrosa.  
**W**nde el ppheta ieremias ent xvij.  
ca. hablando especialmente del pro  
saber del auariento. dize assi. **E**n  
la su postremeria sera no sabio. **E**l  
seruo de dios en la fin del dia. deue  
pensar dela fin de su vida. q a el e  
no aerta. ca por uentura la fin d  
dia. sera la fin dela su vida. ca podra  
morir en la noche. e por tanto de  
ue pensar con mucho estudio. si esta  
dispuesto pa salir deste mundo. pa  
lo ql siempre deue estar apartado.

segund aq̄llo q̄ el señor dice en el xij.  
ca. del euāgelio de s̄t lucas. **E**stid  
apaciuados. ca en la hora q̄ nō pensa  
yo vesna el filo dela iūgen. **S**egū  
dice s̄t augustin. abn q̄ el señor  
prometa al hōbre remissiō i p̄don  
delos sus pecados. mas nō le pro  
mete el dia de caa. **E**n esta hora  
el fieruo de dios se deue guarnesca  
contra los escarmos i asechancas  
del diablo. i por esto antes delas a  
pletas se dice aq̄llo q̄ dice el apostol  
s̄t pedro. **D**el ad. ca el diablo ur̄o  
aduersario. assi como leo bramāte  
cerca buscando aq̄en trague. **E**n  
fin delas apletas se dice en la ora  
cion. **V**isita señor esta morada.  
i alanca luenie della todas las ase  
chancas del enemigo. **E**l diablo i  
mas brauamente guerra a los  
filos de dios en la noche. **A**lgunas  
usas otrossi mas especiales se fa  
cen en las apletas q̄ aprouechan  
ala guarda delos fieruos de dios.  
ca entoncas es rescibida la bendi  
cion del padre sp̄ual. la q̄l aproue  
cha ala cōseruacion delos filos.  
segū aq̄llo q̄ el eccl̄iastic̄ dice en  
ij. ca. **L**a bendicion del padre i a  
firma las usas delos filos. **E**s o  
trossi esparada la agua bendicta.  
la q̄l faze fin a los enemigos nō  
ueybles. **E**n algunas religiōes  
se faze delos frayles especial rea  
mendacion dela s̄a ungen maria  
nra señora. **E**n la orden delos fray  
les predicadores ueya vn religio  
so uaron s̄c. q̄ q̄ndo los frayles de  
cian. pues ca nra aduogada. nra  
señora la iūgen maria fincaua los  
mosos ante el saluador su filio. i  
le enmendaua la orden. **E**l

124  
q̄ se q̄da desordenadamente delas apletas.  
espeçimēte pierde las oraciones se actas  
q̄ despues del apletorio suelē ser fechas.  
i apenas puede ser q̄ antes q̄ duerma  
tenga la su cōsciencia quieta. por mana  
q̄ aya tanta fuerza en la oracion q̄ faze  
al señor. q̄nta ouiera si fuera p̄sente  
alas apletas. **P**ues la fuerza mucho  
vale pa alcanzar lo q̄ el hōbre dessea.  
i la mengua mucho enbarga al fru  
cto dela oracion. **Q**ūdo algū castillo  
o alguna fortaleza tiene guerra i los  
sus enemigos estan acerca de dia son  
cerzadas las puertas i mucho es pe  
ligrosa la dilacion en las cerzar. **P**or  
es assi por semeiable manera. como nos  
cōtinuamēte estemos en guerra i los  
nros enemigos nō ueybles estē acer  
ca. deuese cerzar en t̄po cōuenible la  
puerta ~~puerta~~ dela boca. i deue mos  
cessar ala hora delas apletas de toda  
faba humanal. segū aq̄llo q̄ es esq̄  
to en el xl. ca. del s̄c iob. **M**ienbrate  
dela batalla. i nō anadas mas afablar.  
**D**esto q̄ alguno se q̄da desordenada  
mente delas apletas. se suele seguir  
enoio i escādalo del cōuento. las q̄les  
usas cada vna dellas es de temer mu  
cho. **L**o p̄mero parece de aq̄lla pa  
labra q̄ s̄t gregorio dice en el su di  
alogo. **Q**ūdo el uarō s̄c es mouido  
asana. q̄en otro es mouido ayra i tur  
bacion. si nō aq̄l q̄ mora en el. q̄ es el  
nro señor. **L**o segundo parece por  
aq̄lla palabra q̄ el señor dice en el xvij.  
ca. del euāgelio de s̄t matheo. **E**l  
q̄ escandalizare abno de stos peçque  
los. q̄ en mi c̄en. auenle q̄ sea ol  
gada vna muela de asno en su cie  
llo. **E**si esto es por el escandalo de vno  
solo. q̄ sera por el escandalo de vn cō  
uento. **S**iguessē q̄ los religiosos  
mas deuen orar. que las otras per  
sonas. **m m m m**

**E**s de notar otrosi q̄ año q̄er q̄to  
das las p̄sonas deue orar muchas  
uezes p̄ los varones religiosos  
mucho mas espessamente deuen orar.  
segund aq̄llo q̄ se lee ent. v. ca. del libro  
delos fechos delos apostoles. **C**ornelio  
varō religioso oraua siempre al señor.  
**S**iempre tienen los religiosos grand  
necessidad de orar. y grand oportunidad.  
**T**ienen grand necessidad por q̄ son ten  
ptados mas afincadamente y por t̄to  
deuen uelaz. e orar q̄ nō cayan en t̄p  
taçion / por consentimiento. **T**ienen  
otrosi mayores bienes. y por ende de  
uen rogar al señor q̄ gelos dio. q̄ los q̄  
era guardar. ca ayna se yderā los bie  
nes. si nō fuerē guardados del q̄ los dio.  
**L**os religiosos essomesmo han de fazer  
vna grand cosa. auisene saber tenē  
el sendero / y p̄seuerar en el fasta la  
muerte. ca cosa mas graue es tener  
el sendero / q̄ el camino publico. y real.  
**P**ues mucho es necessaria al uaron  
religioso la ayuda del señor. y espe  
ssamēte la deue demandar a deuota  
oracion. **M**uchas vezes deue dezir  
el siervo de dios a q̄lla palabra del psal  
mista. **R**ecaba los mis passos en los  
tus senderos. por q̄ nō sean mouidas  
las mis pisadas. **E**l religioso otrosi  
año nō tenga p̄po. nō puede fazer  
limosnas arporales. y por ende assi  
año el r̄io / q̄ nō puede mucho orar.  
lo satisfaze en limosnas. assi el reli  
gioso la mengua delas limosnas ar  
porales deue a p̄lz en oraciones. por  
q̄ haga aq̄llo q̄ el señor dice ent. vii.  
ca. del euāgelio de s̄t lucas. **D**ate  
a todo aq̄l q̄ te pide. **L**os religiosos  
essomesmo biuen de limosnas. y las  
sus oraciones uale mucho. y en los  
sus ruegos es aynda grand fuerza. y  
por tanto auple los mucho orar. por

q̄ nō sean los hōbres engañados en  
ellos. **T**ienen abn los religiosos grand  
oportunidad pa orar. ca estan mas  
de sapachados delos negocios segla  
res. y essomesmo por la auenēcia  
del lugar. y por la s̄ca apanya en que  
estam. **C**apto. v. a donde es de orā.

**A**gora es de vez adonde es  
de orar. **P**ues es de de  
noctar / q̄ en todo lugar es  
de orar. ca en todo lugar ay peligro.  
y en todo lugar es necessaria la a  
yuda de dios. segund aq̄llo q̄ es escripto  
ent. xiii. ca. dela sabiduria. **L**as cri  
aturas de dios fuerō fechas en  
odio y en tentacion ala anima de  
los om̄s. y en lazo a los pies delos  
nō sabios. **E** por esto dice el apos  
tol ent. ii. ca. dela p̄mera ept̄a  
q̄ embio a timotheo. **Q**uero q̄ los  
varones oren en todo lugar. leuā  
tando las manos puras. **E**speçial  
mēte es lugar auenible pa orar  
el lugar secreto. segund aq̄llo q̄ s̄t  
ysidoro dice ent libro del bien sobe  
rano. **L**a oracion en los lugares  
secretos es derzamada mas auē  
mblemente. **E** segund aq̄llo q̄ el se  
ñor dice ent. vii. ca. del euāgelio  
de s̄t matheo. **Q**uando orares en  
tra en la tu camara. y cerrada la  
puerta ora al tu padre. **S**obre lo  
q̄l dice s̄t bernardo. **Q**uieriendo  
orar. es nos mandado q̄ entremos  
en la camara. por q̄ la oracion sea  
secreta. y esto por mayor guarda. y  
cautela. q̄ por uentura / ante los  
om̄s orando el loor humano ro  
be el fructo dela oracion. y sea en  
vano el n̄ro trabajo. el q̄l dexada  
la apanya subio solo a orar en el  
monte. año es escripto ent. xiii. ca.  
del euāgelio de s̄t matheo. y

**E**l orar ent lugar secreto somos amonesta  
dos por el exemplo d̄ n̄ro redēpto y me  
dianero.

En el p̄micio ca. de s̄at marchos es  
 d̄ho de s̄emefmo s̄en̄or. q̄ se fue solo  
 al lugar desicito r ay oraua. En el  
 xvij. ca. del euāḡho de s̄at lucas se  
 lee. q̄ se aparto de los sus discipulos  
 q̄nto vn tro de piedra r puestas  
 los ynoios oraua. Es otrosi lugar  
 conuenible pa orar el t̄plo mate-  
 rial q̄ es adios a s̄agrado. segūd  
 aq̄llo q̄ es escripto en el v. ca. del  
 t̄rcero libro de los reyes. Santi-  
 fique esta casa r ceta. r seran los  
 mis oios ay r el m̄y oracon tod̄  
 los dias. Segūd aq̄llo q̄ es escri-  
 to en el vij. ca. del segundo libro del  
 paralipomeno. Los mis oios seran  
 abiertos. r las mis oreias leuata-  
 das ala oracon de aq̄l q̄ orare en  
 este lugar. **Capto. vij. en q̄ mania**

**H**gora // deuenos orar:  
 es aq̄ de mostrar en que  
 manera deuenos orar. Cerca de  
 lo q̄l es de notar. q̄ aq̄l q̄ quiere  
 orar. p̄micio deue entender r tra-  
 binar por el aparcio del oracon.  
 segūd aq̄llo q̄ el c̄thastico dize en el  
 xvij. ca. Si pareia la tu alma antes  
 dela oracon. Mucho ayuda el  
 aparcio pa q̄ la oracon sea oyda.  
 segūd aq̄llo q̄ el psalmista dize.  
 La tu oreia oyo el aparcio del su  
 oracon. Tres vsas pertenescen  
 a este aparcio. a uene saber re-  
 uocacion del oracon delas vsas  
 defuera. r p̄cymiento de pure-  
 za. r atencion. El q̄l q̄ iere orar  
 deue renocar el su oracon delas  
 otras vsas. segūd aq̄llo q̄ dixo el  
 p̄p̄ta d̄aus. en el vij. ca. del segū-  
 do libro de los reyes. El tu sicuo  
 fallo el su oracon pa q̄ orasse ati.  
 Si el oracon desfalleste n̄o ay lu-

gar ado pueda ser infudida la gr̄a diu-  
 nal. r por tanto la su petigon es dina  
 de escarmo. segūd aq̄llo q̄ s̄ant bernar-  
 do dize. Todos nos q̄ramos que nos  
 falleste la gr̄a. pero mas iustamete se  
 q̄rrela essamefma gr̄a. q̄ fallesten algu-  
 nos a ella. Mas deuenos oracon  
 el oracon q̄ an la boca. segūd aq̄llo que  
 es escripto en el p̄micio ca. del p̄micio libro  
 de los reyes. Una fablana en el su ora-  
 con. r la subos n̄o era de todo entodo  
 oyda. Es de p̄uez otrosi la pure-  
 za del oracon. pa lo q̄l mucho apro-  
 uecha la c̄pimacion r dolor. segūd aq̄llo  
 q̄ es escripto en el vij. ca. del m̄y libro  
 de los reyes. Si alguno agnosq̄re la  
 plaga del su oracon. r estendiere las  
 sus manos en esta casa. tulo orras en  
 celo. Por esto dize s̄at ysidoro. La  
 memoria de los peccados engendra  
 tristeza r dolor. r el lloro torna mas  
 pura la uoluntad. Dize mas. Q̄ndo  
 estamos ante el s̄en̄or deuenos ge-  
 miz r llorar con dolor. auidando nos  
 q̄nto sean graues las vsas q̄ comet-  
 mos. r q̄nto son duros los tormetos  
 del infierno q̄ tememos. Dno dezia  
 q̄ los ladrones. r los truhanes le a-  
 usan en senado. a orar. ca el ladron c̄-  
 siderando lo q̄ fizo. r el tormento q̄ le  
 esta aparcado. entre estas dos vsas  
 pide a misericordia muchas la-  
 grimas misericordia. r los truhanes  
 estonden las vsas q̄ tienē sanas. r i  
 muestran afincadamete las vsas q̄  
 parescen en ellos mas miserables. por  
 q̄ la grandez. dela miseria mueua a  
 los otros a auer piedad. Mucho uale  
 la pureza del oracon pa q̄ sea oyda  
 la oracon. segūd aq̄llo q̄ s̄at augus-  
 tin dize. Limpia la morada del tu or-  
 uacon. r dentro esta el q̄ te oyra. Es ob̄

Oracion de s̄at ysidoro que no se ay en el  
 no segun me dize  
 V. A. D. J. S. C.

aqlla palabra del psalmo. si acate la mal-  
dad en el mñ. amon. no me oyra el señor.  
dize la glosa. La pureza del oracion es  
oyda del señor. Conuene otrossi para q  
sea oyda la oracion. q el oracion este atē-  
to. segund a qillo q ent libro dela uida so-  
litaria es escripto del aprouechante. De-  
ue ser amonestado el q ya aprouecha. que  
acate con qnta pureza pudiere del oraci-  
on en aqñ señor. a qñ offiesca el sacrificio  
dela su oracion. z considere assimesmo  
q la offiesca. z entienda q es lo q offies-  
ca. en qnto bee. o entiendo aqñ a qñ  
la offiesca. tanto le ama. o lo dessea. ca  
segund los leños dela montana se encen-  
dera el fuego. como es escripto ent xpñ.  
ca. del ecñastico. E por esto dize sant  
augustin. Tanto se auple mas digna-  
mente la peticion. qnto la oracion es  
ofresada al señor a mayor feruor. E  
de aqui es lo q sant bernardo dize. No  
pienso q algunos prueua por experi-  
encia. q alas vezes. sientē vna seqdad  
z enbontamiento dela voluntad. por  
manā q orando solamēte con los labios.  
no considerā a diligēcia q es lo q fabla.  
mā q en fablan. z esto causa q se allegā  
a poca reuerēcia ala oracion. mpuos  
por sola costūbre. sin otro amor. Pucos  
como en todas las nra obras sea necessa-  
ria uigilancia. z es fuerca del oracion. pe-  
ro mucho mas qndo facemos oracion.  
ca como qez q sienpre seamos uistos  
del señor. mal en la oracion somos pre-  
sentados ante el. z mostramos nos  
como cara a cara. hablando con dios. E  
como qez q nro señor este entodo lugar.  
pero la oracion deue ser fecha como si  
estuuiesse ent cielo. z en el tpo dela ora-  
cion ay deue ser pensado. Pucos assi o-  
re qñ qñ q ora. como si fuesse prese-  
tado al señor dela magestad. Si parela  
do el oracion pa orar. deue ser fecha la  
oracion con grāde desseo. segund a qillo  
que es escripto. en el. mñ. ca. del deuto

nomio. Qñdo buscares al señor dios  
tuyo. fallarlo has. enpo si lo buscares  
con todo oracion. E segund a qillo q el  
pñta ieremias dize en el xv. capto.  
Qñdo me buscaredes en todo el vñs or-  
acion. sere fallado de vos. La grāde-  
ca del desseo. es vn grand clamor q  
oye nro señor dios. Del qñ clamor  
dize nro señor amoy sen ent xpñ. ca.  
del exodo. Que llamas amoy. E end  
xpñ. ca. de damel es escripto. Susana  
llamo a grand boz. E por esto dize  
sant bernardo. El desseo afincado es  
grand clamor. en las oracias del señor  
dios. mas mucho es boz baxa la ente-  
cion afloxada. calas sus oracias mas  
acatan ala boz del oracion. q alabo  
del cuerpo. E de aqui es lo q sant gre-  
gorio dize. Si demandamos a la bo-  
ca la uida pduzable. z no la dessemos  
con el oracion. llamando callamos.  
segund a qillo q el psalmista dize. Ca-  
lle. como todo el dia llamasse. La di-  
lacion del desseo es como aparcio del  
oracion. pa q sea digno de rescebn  
a qillo q demanda. segund a qillo q sant  
augustin. dize. Por q nos restri-  
ne el señor. demandar. z buscar. z lla-  
mar. el qñ sabelo q nos es necessario  
ante qñ pidamos. si no q quiso que  
fuesse abiuigado el nro desseo en  
las oraciones. pa q podiessemos res-  
cebn a qillo q el tiene aparcio para  
nos dar. E dize mas. Si algunas  
vezes el señor de tarda dar lo q le es de-  
mandado. no lo mega. mas qere que  
sea temdo en algo. ca las oras q son de-  
seadas luengamente. mas dulce-  
mente son despues rescebidas. z  
las oras q se dan ligeramēte ay na-  
se enbilesce. Pucos guardate el se-  
ñor lo q no te quiere dar ay na. por  
q tu aprendas a dessear las grandes  
oras. con grand desseo. E otrossi

de orar con gemidos. y con lagrimas se-  
 gund aqillo que es escripto ent. iij. ca. del  
 p̄mero libro de los reyes. Como estu-  
 uesse ana con amargoso oracion/  
 oro al señor llorando largamente. **E**  
 por esto dice el psalmista. Entiende  
 con las oraciones las mis lagrimas. **E**  
 de la glosa. Las lagrimas hacen fu-  
 erza en las oraciones. **E** de aq̄ es lo q̄  
 el echañico dice. en el xxxv. ca. Non  
 menos p̄cigara los ruegos del huer-  
 fano y de la viuda. si derzame la fabla  
 de gemidos. **E** dice mas adelante fabla  
 de las lagrimas de la viuda. **E** de la  
 mayilla suben fasta el cielo. **E** de aq̄  
 es lo q̄ dixo el señor ent. xxxv. ca. del  
 p̄tha y sayas. **O**y la tu oracion  
 y vi las tus lagrimas. **E** ent. xij. ca.  
 del p̄tha osee es dicho q̄ mucho iacob y  
 conel. lloro y rogole. **E** ent. viij. ca. de  
 iudich es escripto. Demandemos p̄-  
 don del. derzamádo lagrimas. **E** el  
 apostol dice en el v. ca. de la epla q̄  
 es riuo a los iudios. **O**frescaendo ru-  
 egos y supplicaciones con gr̄id afir-  
 m̄ y lagrimas. fue oydo por la reue-  
 renca. **E** la humildad otrossi mucho  
 aprouecha en la oracion. segund aq̄  
 lo q̄ el echañico dice en el xxxv. ca.  
**L**a oracion del q̄ se humilla. penetra y  
 los celos. **E** segund aq̄ lo q̄ el psalmis-  
 ta dice. **R**ecato en la oracion de los hu-  
 mildes. y no menos p̄cio el ruego de  
 ellos. **E** de d̄no iudich ent. ij. ca. de  
 su libro. **S**iempre te plogo el ruego  
 de los humildes y de los mansos. **P**or  
 la humildad alcanço la cananea lo que  
 iho d̄ n̄ro redẽptor. amparandose al  
 perrillo / como el saluador la ayuara  
 se al can. **E** en el xv. ca. del euãgelo  
 de sant matheo. y ent. vij. ca. de sant  
 marchos se lee / q̄ le d̄no el n̄ro señor  
 ihu xpo. **P**or esta palabra / salio el  
 demonio de la tu fila. **E** ent. vij. ca.

de sant matheo. despues de aq̄lla pa-  
 labra humilde del echañico. señor no  
 so digno q̄ entres so mi telado. **D**ixole  
 el n̄ro saluador. **S**issi a n̄ro lo aciste te  
 sea fecho. **O**trossi ent. xv. ca. de sant  
 lucas. despues q̄ el filo desgastador d̄no.  
 no so digno de ser llamado tu filo. oca-  
 rziendo el padre / cayo sobre su auello.  
**L**a fuerza mucho vale en la oracion.  
 segund aq̄ lo q̄ el psalmista dice. **S**e-  
 ñor a ve merced de mi. ca. ent. auñia  
 la mi anima. **Q**uiso el señor q̄ los q̄  
 oran auñiderassen. q̄ aq̄ a q̄n oran es  
 su padre / por q̄ ouessen mayor fuerza  
 de alcançar lo q̄ demãdassen. segund aq̄  
 lo q̄ el señor dice. ent. xl. ca. del euãge-  
 ho de sant lucas. **Q**uando orades d̄no.  
**P**adre n̄ro. **E** dice mas adelante.  
**S**i uos a n̄ro seades malos sabedes  
 dar buenas dadivas a los v̄ros filios.  
 q̄nto mas el n̄ro padre celestial dara  
 el buen sp̄u / a los q̄ gelo demandaren.  
**L**a p̄seueranca otrossi mucho uale  
 en la oracion. a n̄ro lo muestra el se-  
 ñor ent. xl. ca. del euãgelo de sant lu-  
 cas. por el exemplo del amigo que  
 enpresto los tres panes / uẽãdo por  
 el afincamiento del su amigo. a n̄ro  
 es escripto ent. xvij. ca. del euãgelo  
 de sant lucas. **L**os apostoles p̄seuerã-  
 do en la oracion. resabieron el sp̄u sc̄o.  
 a n̄ro es escripto en el p̄mero ca. de los  
 fechos de los apostoles. **E** por esto di-  
 ce el psalmista. **B**endito es el señor.  
 q̄ no q̄to de mi la mi oracion / y la su  
 misericordia. **E** sant augustin dice.  
**S**i no es q̄tada la oracion / sey seguro.  
 q̄ no se q̄tara la misericordia. **M**ucho  
 aprouecha otrossi p̄ a q̄ sea oyda la  
 oracion de alguno. si el cumple los  
 mandamientos de dios. segund aq̄  
 lo q̄ sant ysydoro dice. **S**i fizemos  
 lo q̄ nos manda n̄ro señor dios. a q̄ lo  
 q̄ demãdamos / sin dubda lo alcançie-  
 mos.

Handwritten signatures and flourishes at the bottom of the page, including a large decorative initial 'S' and other scribbles.

**E**segund aquello q el apostol sant iuan  
dize ent. iij. ca. dela su p̄mera canonica.  
**S**i el nro oracion nō nos reprehende su-  
za auemos en dios. r q̄l q̄er v̄sa q̄ de  
mandaremos resabiremos del. ca gu-  
ardamos los sus mādamientos. **E** de  
aq̄ es lo q̄ sant augustin dize. en el li-  
bro dela obra delos mōges. **Q**uo-  
ayna es oyda vna oracion del q̄ es obe-  
diente. q̄ dice mill dt que es menos  
precador. **C**onviene q̄ la obra ayude  
ala oracion. r pa demonstracion destos  
son amonestados los q̄ hora q̄ alcen  
las manos. segund aq̄llo q̄ el p̄ph̄a ie-  
remias dize. ent. iij. ca. delas sus la-  
mentaciones. **L**euatemos los nros  
oraciones / vnlas manos al señor. **E**  
segund aq̄llo q̄ el psalmista dize. **L**e-  
uātamento delas mys magnos. es  
sacrificio delas uisperas. el q̄l era sa-  
crificio mas digno. **M**oysen pele-  
ando contra amalech / tenia leuanta-  
das las manos adios. como es esty-  
to ent. xvij. ca. del exodo. **E** por es-  
to dize el apostol en el. iij. ca. dela pu-  
mera epta q̄ escriuio a timotheo.  
**Q**uiero q̄ oren los varones en todo  
lugar. leuātando las manos puras.  
**E**speçalmēte ayuda ala oracion el  
cumplimiento dtos mādamientos que  
p̄tencen ala piedad. assi como dar  
limosna. o perdonar al q̄ pecc en si. se-  
gund aq̄llo q̄ el eclesiastico dize en el xx-  
ij. ca. **E**nq̄erra la limosna ent seno  
del pobre. r ella orara por ti. **E** segund  
aq̄llo q̄ el p̄ph̄a ysayas dize ent. lxxij.  
ca. **P**arte el tu pan al sanbricto r  
cetera. entonce llamaras r el señor o-  
yza. **E** de aq̄ es lo q̄ el eclesiastico dize.  
ent. xxv. ca. **P**erdona al tu p̄ximo  
q̄ te hizo daño. r entonce rogando  
tu. seran p̄donados los tus peccados.  
**E** por esto dize el señor ent. xl. ca.  
del euangelio de sant marcos.

**Q**ndo estays ala oracion. si teneyo  
alguna v̄sa contra alguno. p̄donad-  
gela. por q̄ el v̄ro padre q̄ esta en los  
celos p̄dona auos los v̄ros peccados.  
**E**l traspassamiento delos mādamientos  
de dios mucho enbarga la oracion.  
segund aq̄llo q̄ salomō dize en el xxxij.  
ca. delos p̄bicos. **L**a oracion de aq̄l  
sera aborresable. q̄ aparta su oracion.  
q̄ nō oya la ley. **E** segund aq̄llo q̄ el e-  
clesiastico dize. ent. xxxv. ca. **Q**no o-  
zando r ot̄ maldiciendo. ayra vos  
oyra el señor. **N**q̄l q̄ ofende adios. q̄si  
maldize a s̄simesmo. el q̄l p̄aura mal  
passi. segund aq̄llo q̄ el p̄ph̄a ysayas dize  
ent p̄mero ca. **Q**ndo multiplicare  
des la oracion / nō oyre. calas v̄ras  
manos llenas son de sangre. **L**a d̄ura  
ora r poca piedad ot̄ssi mucho enb̄-  
ga la oracion. segund aq̄llo q̄ salomō  
dize. ent. xxxij. ca. dtos p̄bicos. **Q̄l**  
q̄ d̄erra las oraciones al clamor dt̄ pobre.  
el llamara r nō sera oydo. **Capto.**  
**vij. q̄ fabla dela oracion fructuosa:-**  
**S**iguessa delas maneras d̄a  
oracion. **E**s de noctar q̄ la  
oracion puede ser deputada en o-  
racion fructuosa r en oracion sin  
fructo. **S**at bernardo muestra q̄l  
sea la oracion fructuosa por estas  
palabras. **Q**nto la oracion es de  
mayor letud / si fuere como deue.  
tanto suele ser enbargada mas ar-  
teramente algunas vezes dela pe-  
queña del sp̄u r del temor gr̄de r de  
sordenado. q̄ndo en tal manera co-  
sidera el hōbre la su miseria r mdi-  
gnidad. q̄ nō alza los sus ojos ala  
piedad del señor r ala su gr̄d ben-  
gnidad. **Q**uo assi como es v̄sa pe-  
ligrosa si fuere la oracion teme-  
rosa. tanto r mucho mas es v̄-  
sa graue / si la oracion fuere p̄suptu-  
osa / loca.



por manera q̄ aq̄l en cuya ansia  
 ca abn reyna el pecado ande en  
 vsos grandes i mazauiellosas sobi  
 si. **El** terçero peligro otrossi es. si fu  
 ere tibia la oracion. i nõ fuere o sa  
 liere debno desseo i affection. **La**  
 oracio temerosa / nõ traspassa los  
 celos. detemda i ap̄mida conl te  
 mor desordenado. **La** oracion tibia  
 cansa i enflaque en la subida. por  
 q̄nto nõ lieua esfuerço. **La** oracio  
 p̄supuosa i loca sube i tornase. ca  
 le es resistido. i nõ solamente nõ  
 alcanza gra. mas merescẽ ofensa.  
**Quo** sola oracio fuere fiel i humil  
 dosa i feruiente. traspasara los  
 celos. i es oia q̄ta q̄ nõ puede  
 tornar bacia. **S**ãt bernardo otssi  
 demuestra diuisas maneras de ora  
 çon por estas palabras. **P**arece  
 me q̄ quatro maneras de oracion  
 dize declarar el apostol diziendo.  
**Quero** p̄micio q̄ sea fechos ruegos  
 i oraciones i peticiones. i facim̄to  
 de gracias. **I** algunos a los q̄ les  
 abn espanta i atormenta la oia q̄  
 cia del pecado. despierza el sp̄u es  
 claresado dela uerdad. faciendoles  
 aber confusio i verguenca. i que  
 ayam temor del fuego infernal por  
 la muchedubre delos sus pecados  
 i yerros. i por la megua delos  
 buenos meritos. i por q̄nto han i  
 temor de parecer bacios ante el  
 señor. nõ se atiemendo allegar por  
 si mesmos. studian suplicar por o  
 tros. assi como q̄ndo dezimos. sant  
 pedro ruega por nos. o oia semeia  
 te. **E** mayormente aq̄l q̄ es ruego ma  
 nifesto. **S**enõr libranos por la tu  
 sca passion. **O**ras q̄ndo el señor le  
 da uirtud q̄ se abstenga i se aparte  
 delos pecados. seguno allega ade

alos q̄les  
 paxido  
 entãno  
 de pecado

mandar perdon delos males i yerros  
 passados. **La** oracion es como rucõ  
 dela boca. ca ni por la tu boca alcan  
 çaste misericordia p̄seuerando en  
 los plantos dela penitencia. **Con**  
 cebida la fuga del p̄don allegate  
 ya alas peticiones. por manera  
 q̄ assi como resabido en la gra del  
 señor. seguramete ofes demadar  
 las vsas q̄ aiplen ati i atus pro  
 ximos. esto tan solamete guarda.  
 q̄ nõ demandes las vsas q̄ nõ son  
 de demandar. i q̄ nõ demandes con  
 mucho afincamiento las vsas q̄  
 nõ deue ser demandadas afincada  
 mente. i q̄ nõ demandes tibia me  
 te a q̄llas vsas q̄ so ademadar con  
 toda affectio i con mucho desseo.  
**Por** cierto al q̄nto h̄mage de oracio  
 q̄ es el facim̄to delas gras pien  
 so q̄ pocos lo alcançan. i tanto q̄nto  
 es mas rula oia. tanto es mas p̄o  
 sa. ca falla mucha mas gra ante  
 dios. el q̄l oye algunas uezes ante  
 q̄ sea llamado. i el sp̄u scõ q̄ ha del  
 señor dios da testimonio al sp̄u del  
 hõbre q̄ es oydo el su desseo. por ma  
 nera q̄ seyendo ya dello cierto. nõ oia  
 de orar. mas de fazer gras al señor.  
**P**ues la p̄mera manera de orar  
 q̄ es el ruego sea fecha con desseo  
 uerugoso. **La** segunda q̄ es dicha  
 propriamete oracio deue ser fecha  
 con puro desseo i affection. **La** ter  
 çera q̄ es llamada peticion. deue ser  
 fecha con grad anchura de fuzza. **La**  
 q̄ta q̄ es facim̄to de gras deue  
 ser llena de deuogon. i abundosa  
 de riq̄tas. **E**s otrossi de notar q̄  
 las q̄tro maneras de oracio p̄micio  
 nõbradas las q̄les tanẽ el apostol  
 enel. i. ca. dela p̄mera epta que i

escriuio a timoteo, son de terminadas  
en el libro de la vida solitaria, por estas  
palabras. La peticion es cerca del  
alcanzar las cosas temporales, y cerca  
de las cosas necesarias, a esta vida.  
en la qual aprueua dios la buena vo-  
luntad del que demanda. por el señor de  
buena mente da al demandador  
a quello que busca y sabe que es mejor. La  
peticion pretende demandar la tripli-  
dad del paraíso, y la sanidad corporal, y los  
bienes temporales, y cosas semejables.  
El ruego es suplicacion hecha adios  
con ansia en los exercicios espirituales.  
La oracion es un desseo del omne que  
se allega adios, y una fabla familiar  
y piadosa. El facimiento de las gra-  
cias es entencion continua, y firme de bu-  
ena voluntad en el entendimiento, y ag-  
noscimiento de la gracia de dios. En las  
peticiones deuenos orar piadosa, y  
fielmente. mas no nos deuenos ayu-  
tar a ellas porfiosa mente. ca nos  
no sabemos lo que nos es necesario  
en estas cosas temporales. mas el  
nro padre lo sabe. En los ruegos  
deuenos insistir con mas firmeza.  
mas en toda humildad, y paciencia.  
En este mas en esse mesmo libro. El  
gunas vezes sin trabajo resabe el que  
demanda, y falla el busca, y es abi-  
erto al que llama, y despues el trabajo  
del ruego merece fallar las consolacion-  
es y suauidades de la oracion. Al-  
gunas vezes el desseo de la oracion  
pura, y aquella buena suauidad de la  
afeccion no es fallada, quando la gracia  
anteyene al que la no demandaua. ni  
la sabia, y assi como si el lenguaje  
de los siervos sea rescebido en la me-  
sa de los filios, assi es quando abn el  
nuevo oracion, y no sabio es leuan-  
tado en aquella desseo, y deuocion omido.  
el que suele ser dado a los merescidos.

de los perfectos, por el merito de la su-  
sidad. Lo que quando assi es hecho, por  
esto se haze, por que no pueda en su mu-  
do pretender ignorancia de aquello que  
menosprecia, y por que el que camina  
de la caridad engienda en el amor de la  
gracia que se le ofrece. En lo que por dolor  
muchos son engañados, ca por que se  
matemos del pan de los filios, pien-  
san que son ya filios, y desfallaendo, do-  
de demerian azuechar por la gracia que los  
usita, esuanescense de la su ausencia,  
pensandose que son algo como sea nada.  
Es de notar otrosi, que la oracion pue-  
da ser de pida segund aquellas cosas que  
son demandadas en ella, las que de ter-  
mina san bernardo por estas palabras.  
En tres cosas consiste las peticiones  
de la oracion. allende de las que non  
veo cosa que alguno de los escogidos deua  
para si demandar, conuene saber los  
bienes del cuerpo, y los bienes del anima  
en la vida presente, y en la vida perdura-  
ble. No te maravilles por que dize  
que los bienes del cuerpo se deuen demandar  
al nro señor dios, ca suyos son to-  
dos los bienes temporales, tambien co-  
mo los espirituales. Pues ael deuenos  
demandar, y en deuenos esperar,  
que nos de donde podamos ser mitem-  
dos y sustentados en el su seruiço. Mas  
deuenos orar con mayor feruor por  
las necesidades del anima, y por la  
vida perdurable, adonde es la bien auen-  
turada llena, y acabada del cuerpo  
y del anima. Es de notar que en la  
primera peticion suele aver superflu-  
idad, y en la segunda suocidad, y  
en la tercera soberuia, y vanidad,  
ca suelen ser demandadas las cosas  
temporales ademas, y superfluidad,  
y las uirtudes para demostracion de so-  
beruia, y vanidad, y la vida perdura-  
ble no en humildad, mas con-  
do

en los propios meritos. **Q**uando digo  
esto por q̄ la gr̄a recibida nō de fu  
erza de herar. mas q̄ por nō auiene  
q̄ alguno ponga en ella fuerza de al  
canzar lo q̄ demāda. **E**sto solamē  
te dā los p̄meros q̄ esperamos y  
rescibn de aq̄lla misericordia que  
nos lo dio. abn otros mayores. **E** es  
de notar q̄ nō es necessario buscar los  
bienes tēporales a los varones aca  
bados q̄ tienen la iusticia del reyno en  
la obra. y el reyno en cierta esperençia.  
en ellos el sp̄u s̄o da testimonio al  
su sp̄u. q̄ son filios de dios. y a los y  
filios es de uida la promission. **U**nde  
sobre aq̄lla palabra del señor. en el  
euanḡelio de sant matheo. todas  
estas cosas vos seran añadidas.  
dize la glosa. **E**n todas las cosas s̄o  
de los filios. y por tanto todas estas  
cosas seran añadidas. abn q̄ non  
sean demādadas. y si algunas ue  
ces les son q̄tadas. es pa su prue  
ua. y si les son dadas. es pa fatim̄.  
de gr̄as. **E**n q̄ manera deuan ser  
demādadas las cosas tēporales.  
ensēñalo la glosa de sant augustin  
sobre aq̄lla palabra del apostol en  
el. xij. ca. de la p̄mera epta q̄ estri  
uis a los de corintho. la uirtud se a  
caba en la enfermedad. por estas  
palabras. **Q**uando demādareis a mi  
señor dios las cosas q̄ el alaba. y p̄  
mete. seguramēte las demādareis.  
calas tales ap̄tándose del señor s̄o  
otorgadas. mas quando demādareis  
cosas tēporales. pedid las ā ā dios  
y en amēdad las al señor ā temor.  
por manera q̄ nos las desiflabe q̄  
nos serā p̄uechosas. y nos las me  
gue si sabe q̄ nos seran dāpnosas.  
ca q̄l cosa sea p̄uechosa. o dāpnosa  
el fisis lo sabe. y nō el enfermo. **E**  
Quales cosas otrosi deua ser demā

128

dadas. es demostrado en la oracion domi  
nical. de la q̄l. dize sant ysidoro en el libro  
del soberano bien. **E**l simbolo de la fe. y la  
oracion dominical. abastan a los peq̄nue  
los de la igha por toda la ley. pa alcanzar  
el reyno celestial. ca toda la andruza de  
las sc̄as scripturas se contiene en la oracion  
dominical. y la breuedad del simbolo. **E**  
la declaracion desta oracion sera aq̄ puesta.  
por aquellos q̄ por entēdē. **Capto. viij.**  
**en el qual es declarada la oracion dominical.**  
**E**s de notar. q̄ aya cosas son.  
q̄ muestra ser mucho loable la  
oracion dominical. **E**l p̄mero  
es la alteza y dignidad del q̄ la hizo. ca  
essemesmo dios la conpuso. onde pue  
de decir aq̄llo q̄ el euañḡelio dize en el. xij.  
ca. **U**no sali de la boca del muy alto. **E**l se  
gundo es la su breuedad. **U**nde dize la  
glosa de beda. **E**l señor conpuso oracion  
con palabras breues. por q̄ diesse fuerza  
q̄ aya orza aq̄l. que q̄re breuemēte  
ser rogado. **E**l tercero es q̄ es oracion  
muy copiosa. segund aq̄llo q̄ dize la glo  
sa. **N**on fallestes alguna cosa q̄ nō sea  
ante m̄da en siete peticiones. **E**l q̄to  
es la su sp̄ualidad. segund aq̄llo q̄ dize  
la glosa. **N**on ay oracion mas sp̄ual  
q̄ esta. q̄ saho de la boca del filo de dios.  
q̄ es pura uerdad. **E**l q̄nto es la uirtud  
desta oracion. q̄ es muy grande. ca cosa  
de creer es q̄ el n̄ro redēptor nō forma  
ra las peticiones q̄ en ella se contiene.  
si nō las q̄fiera orz. **E**l de la su uirtud  
dize assi sant augustin. **E**l oracion de  
cada dia de los fieles satisfize por los pe  
cados continuos y ligeros y peq̄nos.  
sin los q̄les nō se puede esta uida. ca <sup>passa</sup>  
a ellos p̄teneste decir. **P**adre m̄o q̄  
estas en los celos. y cetera. **E**sta ora  
cion por cierto q̄ta los pecados uenia  
les y peq̄nos de cada dia. auiene saber  
aq̄llos de los q̄les la uida de los fieles  
nō es apartada. abn q̄ los pecados gra  
ues de la uida passada sean mudados

enbié por la verdadera penitencia. en tal  
manera q' assi como dice uerdadamente  
depanos más debdas. assi diga con uerdad  
lo q' se sigue. assi como nos las dexamos  
alos nros deudores. **La oración dñcal des**  
**pues dela eucaristia** mayormente es  
en remedio. o vñ de los mayores re  
medios q' ay contra los pecados veniales  
**La oración dñcal** contiene dos ptes. la  
p'mera delas q'les aparece a dispone  
al q' ora. a orar deuotamente. la segunda  
**contiene siete peticiones**. **Orar** deuota  
mente aparece esta pte. padre nro q'  
estas en los celos. **Esta** aparece esta  
en dos cosas. en las lagrimas. y en la  
fuerza de alcanzar lo q' demanda. **Des**  
**pierza** a lagrimas en dos maneras.  
**Lo p'mero** en q'nto trae ala memo  
ria tan grande y noble padre a aq'l q'  
pecando uiuio tan vilmente. **Lo segundo**  
en q'nto muestra la abstinencia abscia  
de padre tan amable diciendo. q' estas  
en los celos. y se acerca de aq'lla dul  
ce morada celestial dta q'l el esta des  
terrado. **Lo p'mero** p'tenece aq'llo q'  
s'at bernardo dice. **Pensando** q' ofen  
di al m' padre. es por cierto cosa de q'  
aya uerguenca. mas no de q' sea es  
pantado. **Con** q'l fruenta ala los oios  
ala cara del padre tan piadoso. hijo ta  
malo. **He** uerguenca y confusion de  
aber cometido malas cosas contra el  
m' engendrador. pesame por auer sey  
do tan desfognosado a padre tan glo  
rioso y benigno. **Dize** la glosa so  
bre este lugar. **Mucho** se deve guar  
dar cada vno delas sus ledades. por  
q' no se faga indigno de tan noble pa  
dre. **Lo segundo** parece p'tenece  
aq'llo del psalmo. **Las** mis lagrimas  
fueron am panes de dia y de noche. en  
q'nto me es dicho cada dia. adoes el tu  
dios. **El p'mero** llora q' se faze por los  
pecados es el regadio de yuso. y el se

gundo llora q' es por la ausencia del  
padre. y por el alongamiento del  
destierrro. es el regadio de yuso. **La**  
fuerza de alcanzar lo q' demandamos  
en la oración. apuecha a q'lla palabz  
padre nro. en dos maneras. **Lo p'**  
**mero** en q'nto llama padre a aq'l a q' en  
oramos. cuyo amor es mas pulante.  
q' amor tierno de madre. segundo aq'llo  
q' el señor dice. por el p'tha y sayas.  
ent. ca. **El p'mo**. **Por** uentura puede la  
muger olvidar al su infante. q' no  
aya piedad del filo del su uientre. **Y**  
si ella se olvidare. yo no me olvidare  
de ti. **Lo segundo** en q'nto dice. q' estas  
en el cielo. adoes es la abundancia de todos  
los bienes. **Como** el padre delas misse  
riardias. q' tiene abundancia de todos  
los bienes. no aura piedad del su filo  
q' esta puesto en ualle de mesquidad.  
adoes es la mengua de todos los bienes.  
**Esto** p'tenece aq'llo q' s'at benado  
dice. **Donde** es ya aq'lla palabra q'  
tan espessa y espantosa mente era di  
cha a los anaguos. yo el señor. yo el  
señor. **Im** es compuesta y ordena  
da esta oración. cuyo comienzo de no  
bre muy dulce de padre. me figura da  
de alcanzar las peticiones siguien  
tes. **Dize** la glosa sobre este nombre  
padre. **En** esto es dada fuerza. ca  
que negara a los filios aq'l. q' ya les  
dio esto q' sea su padre. **Y** por esto di  
ce el señor ent. xl. ca. del euanglio de  
sant lucas. **Pues** si vos como sea  
des malos. sabeyo dar buenas didruas  
abro filios. q'nto mas el bro padre  
del cielo. dara el spu bueno a los q'  
gelo demandere. **Que** las lagrimas  
otrossi aprouechen pa alcanzar lo q'  
es demandado. parece por aq'llo q'  
s'at augustin dice sobre aq'lla pala  
bra del psalmo. oye las mis lagri  
mas con las oraciones. las q'les dice el.

plegarias

faz en fuerza en las lagrimas. Que la fuerza ayude a alcanzar lo que es de mandado en la oracion. parece por esto que dice el apostol Santiago en el primer ca. de la su canonica. Si alguno ha menester sabiduria de mada de a Dios. Edize mas adelante. Mas de mandala con fe. no dudando en cosa alguna. ca el que duda / semejable es ala onda del mar. que es del viento movida / y trayda en derredor. Pues no piense aquel hombre / que se resabira alguna cosa del señor. La segunda parte es de pida en dos partes. ca como sea de dos maneras la vida spual. conviene saber vida de gracia / y vida de gloria. lo primero son puestas tres peticiones / que pertenescen ala vida de la gloria. lo segundo son puestas tres peticiones / que pertenescen ala vida de gracia. Las peticiones que pertenescen ala vida de gloria son puestas primero. assi como mas dignas y mas nobles. segund aquello que el señor dice en el. vii. ca. del evangelio de sant matheo. Demandad primero el reyno de Dios / y la su justicia. El reyno de Dios es de mandado en las tres primeras peticiones. y la justicia que lleva al reyno en las quatro siguientes. Es de notar que aquel que merecio muerte acerca del mundo terrenal / y aun no sabe si lo tiene / amasado. lo primero que demanda es la su vida / o que le sea pdonada la muerte que merecio. / y assi por semejable manera. como aquel que peccó mortalmente / no sea cierto en esta vida que le es pdonado. necesaria cosa le es de mandar primero / que le sea pdonada la muerte que merecio. / y a esto pertenece aquella peticion libranos del mal. El peccado mortal es dicho ay mal. el que es la muerte primera. / y lo que del se sigue conviene saber la muerte

que es p durable. Esta peticion deve ser propuesta con grand deseo ante el señor. conviene saber / en aquella manera que el laudon demanda la su vida con muchas lagrimas / considerando el mal que fizo / y el tormento que le esta aparejado. Mas la vida spual se ha de alcanzar con continua pelea. segund aquello que es escripto. en el ca. vii. del señor iob. cavalleria / o temptacion es la vida del hombre sobre la tierra. / y por tanto es necesaria la otra peticion. por la que demandamos que no seamos dexados caer / en temptacion. La que peticion es grand deseo deve ser propuesta. ca assi como aquel que ha de entrar en campo. antes que entre a pelear / con grand deseo ruega a nro señor Dios / y aun y fize que le sea por otros rogado. que de venimiento / y despues de la victoria da gracias al señor. assi semejable mete todo seruo de Dios en la mañana le deve rogar con mucha affection que le de en aquel dia venimiento del diablo enemigo azterzo. ca tan ayna como se levanta en tierra en muy peligroso campo de la batalla. segund aquello que sant bernardo dice. En este mundo somos puestos como en campo de pelea. en el que murio el nro señor ihu xpo. / y assi aquel que que aq no recibiere dolor / ollaga. parece que en el mundo aduendero cavallero sin gloria. Es por el dia fuere guardado de caer en ofensa. deve en la noche seguirse el fatimieto de las llagas. segund aquello que sant augustin dice. Si aquel que deuenos horar que nos haga bien. quando lo fiziere devele ser dado fatimieto de gracias. En lo que peccó muchos. ca quando han recibido algund beneficio del señor. nunca mas se acuerdan del. como que se sea obligados a le dar gracias en cada uno de los dias por luengo tiempo. Es de notar. que el consentimiento es assi como un

pie del aia. vnt el q̄l es dicho alguno en  
tra. o ser traydo en tentacion. cerca de a  
q̄llo q̄ el señor dice ent. xvij. ca. del euā  
gelio de s̄t̄ matheo. **D**elad i orad por  
q̄nō entredes entēptacion. v̄m̄ene sa  
ber q̄nō entredes por v̄nsentim̄eto.  
v̄sētendo ala tēptacō. **N**ro señor  
dios trahē al hōbre en tēptacion p̄  
m̄ticiendolo. i el diablo enpujandolo.  
**L**a usda sp̄ual otrōssi. p̄uesto q̄nō  
por el acometim̄ento dela tēptacō.  
es enpo obligada adebdas. ca. q̄  
dala culpa i la pena p̄durable.  
abn el hōbre obligado apena tēptacō  
i trāsitoria. por tanto es necess  
a q̄lla peticiō. deya op̄donāno  
m̄as deudas. **L**a q̄l peticiō deue ser  
propuesta ā grād d̄sseo. ca. v̄m̄o i  
suele ser dicho ent. exemplo vulgar.  
nō ay mayor carga / q̄la delas deu  
das. **S**i alguno fuesse obligado a pa  
gar muchas deudas a cierto tēmino  
i sopiesse q̄lo p̄m̄an enc̄ar cel muy  
graue / si dentro del tēmino nō las i  
pagasse. i acyēdosse r̄aconablem̄te  
q̄nō podria pagar en aq̄l t̄po. i ter  
mino lo q̄ deue. ā grand d̄sseo de  
m̄adaria. q̄le fuesse p̄donada la deb  
da si lo esperasse alcanzar. i por co  
sa muy agradable abria. si alguno  
lo fegiesse quitar dela obligacō de  
aq̄l de quien es deudor i fegiesse es  
ac̄er̄ assimesmo. **P**ues assi por i  
semeiable man̄a ā grand d̄sseo i  
deue demandar / q̄le sean p̄donadas  
las debdas aq̄l. q̄ ac̄e q̄nō las podria  
pagar d̄tro del tēmino dela muēte.  
v̄m̄o sepa por cierto / q̄ por lo q̄nō pu  
go sera p̄uesto ent. fuego del purga  
torio. del q̄l dice assi s̄t̄ augustin. i  
**P**or maravillosa man̄a es aq̄l fue  
go graue. abn q̄nō es p̄durable. ca.  
sobre pulsa atoda pena / q̄ alguno ay  
padesido en esta vida passadera. **E**  
a esta peticiō / es anādida def̄mina

cion. en q̄nto es dicho. **A**ssi v̄m̄o nos  
las dexamos a los n̄ros debdores. ca.  
especialmente aprouecha pa. alca  
zar remission i p̄donāca de n̄ro se  
ñor dios. si p̄donamos al p̄ximo / q̄  
peca en nos. segund aq̄llo q̄ el ec̄ias  
tico dice ent. xvij. ca. **P**ona al  
p̄ximo q̄ te fizo d̄nio. i entonces re  
gando tu. seran p̄donados los tus  
pecados. **S**i todo animal ama a su se  
meiable. v̄m̄o lo dice el ec̄iasico ent.  
xv. ca. i el lobo nō enp̄ce al lobo.  
ni el leon faze mal / o d̄nio al leon /  
v̄m̄o lo dice seneca. de c̄eci es q̄ la  
misericordia diuina nō ama cosa tā  
to ent. hōbre v̄m̄o la piedad. assi v̄m̄o  
a suerte suya. i q̄ de buena m̄te p̄  
dona el señor aq̄l q̄ p̄dona al su pro  
ximo de buen oracō. **E**al ātuario  
nō p̄dona n̄ro señor dios al q̄ non  
p̄dona al p̄ximo lo q̄ ent. pecc. segund  
aq̄llo q̄ el ec̄iasico dice ent. xvij. ca.  
**Q**al q̄ se q̄ere uengar. fallara i  
uēganca del señor. **L**a usda sp̄ual  
otrōssi. es menguada de si mesma.  
i ha de menester de ser mantem̄da ā m̄as.  
la usda arporal v̄nt criam̄ento <sup>sp̄ual.</sup>  
dela usanda. i por tanto es demā <sup>as̄t̄o</sup>  
dado el mantem̄ento dela usda sp̄u <sup>mo es</sup>  
al enla q̄rta peticiō / en q̄nto dice. <sup>man̄a</sup>  
**D**anos oy el n̄ro pan sobre substā  
cial / o de cada dia. **C**osa cierta es / q̄  
esto se deue entender / nō solam̄te  
del pan material. mas abn d̄  
sp̄ual. v̄m̄o del pan arporal diga  
el señor q̄ deue ser anādido i non  
demandado. segund aq̄llo q̄ dice  
ent. vij. ca. del euāgelio de s̄t̄ ma  
theo. **E**todas estas cosas vos serā  
anādidas. **E**sta peticiō deue ser  
p̄puesta ā d̄sseo muy āfincando.  
v̄m̄o este pan cada dia nos sea ne  
cessario. i nō lo podamos ab̄er de  
nos mesmos. assi v̄m̄o demādarā

130  
un grand desseo la limosna aql. que  
sopiese q moreria de hambre. si me  
digando no la alcançasse. Es aq de  
notar q este pan es de qtro manas.  
conuene saber pan de doctrina. z pa  
de buen exemplo. z pan de obras u  
tuosas. z pa del sacramento del al  
tar. Del pan dela doctrina se lee en  
el vñ. ca. del deuteronomio. No  
bue el hõbre en el solo pan. mas en  
toda palabra q sale de la boca de dios.  
Del pan de buen exemplo se lee en  
glosa sobre aqlla palabra q el  
dijo en el postrimero ca. de sat. s.  
apaganta mis ouejas. Del pan delas  
buenas obras es escripto ent m. ca.  
del ppha ysayas. adõ dize en psona  
delas uirtudes. El nro pan come  
remos. Las uirtudes desfallescen z  
se pierden. si no obramos en bi  
en delas obras dellas. assi como la  
uista corporal desfallescer si el omie  
esta en carcel do no vea luengamẽ  
te. El sacramento otrossi del scõ altar  
mucho apuercha pa el sustentam.º  
dela vida spual. Delas cosas suso  
dichas puede ser cosa asã manifi  
esta qnto aya la vida pñente nece  
sario como señor dios. ca en tũto  
grado es pobre. q de necesidad ha  
de mendigar. segund aqillo q sat au  
gustin dize. Qal q pide el pan de  
cada dia. es rico o pobre. Es por  
cierto abn mas q pobre. como sea o  
bligado a muchas debdas. Esta o  
trossi en grad peligro. temendo cer  
cadesse de toda pte lazos z aydas  
de muerte. Pues cerca delas o  
tras tres peticiones es de notar q  
assi como el hõbre fue criado pa  
q stua a nro señor dios. assi este  
mũdo fue fecho pa el seruicio d

omie. z q por el seruicio q el hõbre feze  
se al su criador. el ombre deusa auer  
el señorio del mũdo en la vida pñente.  
z despues deusa auer al mesmo dios.  
qndo fuesse trasladado del payso tñeril  
en el cielo. mas por q no dso pagar el  
seruicio q deusa adios. pñio el señorio  
del mũdo por iusto iuricio del señor.  
ayõ en seruidũbre muy miserable. por  
una q no se pueda defender dñõ mag  
z de otras muy peqñuelas acatãs.  
ad aqillo q sat augustin dize. El hõ  
bre dize iniuria. z en soberueeste  
res yrado. pues resiste alas pul  
gas pa q puedas dormir. Mas en el  
q ha de venir. el hõbre sera pue  
to en deuido estado. por mana q sea  
acabadamente subiecto adios. z to  
das las otras criaturas sea subiectas  
al omie. z possera a esse mesmo dios.  
si pmeramente fuere del possedo. ca  
el nro señor dios como dize sat au  
gustin. no sera possessio de alguno.  
si pmero no fuere possedor del. No  
pmero ptenescer aqlla peticion. sea  
fecha la tu uoluntad assi como en el ae  
lo z en la tñra. qere dize. Vengamos  
a aq estado ent q del todo aformare  
mos la nra uoluntad con la tuya. assi  
como agora lo face los scõs angeles.  
Lo segundo ptenescer aqlla peticion.  
Venga el tu reyno. qere dize. Venga  
aq estado ent q reynaremos a tigo  
libres de toda seruidũbre. Lo tercero  
pteneser aqlla peticion. sea santifi  
cado el tu nõbre. qere dize. sea confir  
mado aq nõbre por el q somos lla  
mados filios de dios. lo q sera qndo u  
saremos dela dulcedũbre diuinal. cer  
ca de aqillo q el edia stas dize ent x.º  
ca. Tesoraria sobre el alegria q fono  
z gozo. z heredarlo ha de nõbre pdu  
rable. Qndo sentiremos aqlla ale  
gria

que no puede hablar. entonces seré y  
mos confirmados como son los santos y  
angeles. **Es** de notar. que estas tres  
peticiones deue ser propuestas con  
muy grand desseo. ca cosa muy misera-  
ble es. que assi continuamente ofenda-  
mos a aquel padre de las misericordias  
del qual recibimos todos los bienes. y  
abn esperamos del otros bienes mu-  
cho mayores. y que fagamos muchas  
veces la voluntad del diablo nro con-  
trario. y assi mucho es de dessear aqel  
estado ent qual fagamos la uoluntad de  
nro señor dios. en todas las cosas.

**Mucho** es otrosi a dessear aqel esta-  
do. ent qual seamos librados de la ser-  
uidumbre muy vil. en que estamos. ca  
mucho es cosa graue sufrir seruidu-  
bre aqel. aqen ptenesca reynar. **Mu-**  
cho es otrosi cosa miserable que aquellos  
que son filios de dios. tan ligeramete  
puedan ser filios del diablo. y por ta-  
nto mucho es a dessear la confirmacio  
**Es** de notar esomesmo. que en esta pa-  
labra. sea satisficado. es mostrada o  
notada la demostracio desta horra.  
por mania que sea este el seso. sea sti-  
ficado. que se dezir. parezca scto. **Ento-**  
ces es dicha alguna cosa ser fecha.  
quando es agnosada ser fecha. **Figura**  
somos filios de dios. mas abn no  
parece lo que seremos. ca quando pare-  
ciere. sabemos que seremos semeiables  
a el. como lo dize el apostol sant iuan.  
en el. m. ca. de la su primera canoica.

**Al** que ve a los buenos pobres. ape-  
nas podria creer que son filios de di-  
os. si la scta escripta no lo dixiesse. ca  
andan apie. como los siervos del di-  
ablo ande caualgando. segund aqello  
que salomó dize ent. x. ca. e. d. i. a. f. e. g.  
**M** a los siervos en cauallos. y a los

principes que andaua assi como siervos  
sobre la tierra. **Es** entonces sera en  
ellos como scriptura manifesta. que  
ellos son filios de dios. segund aqello que  
es escripto en el. m. ca. del apocalipssi.  
**Al** que ueniere escripto sobre el el no-  
bre de mi dios. **Edize** ay la glosa. **La**  
sera dios en alguna mania. **Assi** co-  
mo el fierro quando encendido fuerte. **Esta**  
mente es assi fuego. assi los escogidos  
sera en alguna mania dios. quando fue-  
re a el mucho semeiables. **En** los que  
son glificados otrosi sera escripto con  
otras dices singulares. como con otras  
letras. que ellos son filios de dios. assi co-  
mo en la uestidura preciosa de alguno  
se agnosce. que el sea principe. **Segund**  
esta mania se lee ent. x. ca. del apo-  
calipssi ser escripto ent. m. ca. que de  
en la carne del nro saluador ihu  
cristo. que es el rey de los reyes. y señor  
de los señores. **Capto. ix. de la oracion**

**O**mnis manas. **sin fructo.**  
pueden ser apartadas o de-  
partidas de la oracion que es  
sin fructo. **La** uerna es oracion de  
puro. quando se face a los solos labios  
de fuerza. de la qual dize el señor en el. x. ca.  
del euangelio de sant matheo. y  
**Este** pueblo a los labios me hon-  
rra. o alaba. mas el su uerbo no tiene  
es de mi. **Esta** tal oracion es de poco  
ualor ante el señor. segund aqello que  
dize sant augustin. **Que** apuecha  
el estiruyendo de los labios. si el ora-  
cion con esta mudo. **La** diferencia que ay  
entre el pelleio de la alimania y la  
mesma alimania. este mesmo apartam  
ay entre el somdo de la oracion de la  
boca. y entre la deuocion del uerbo.  
**Los** malos pastores en lugar de la  
animania. tornan el solo pelleio al  
su señor. y semeiables son a estos a  
allos que tan solamente han el somdo



121

dela oracion dela boca. La deuocion  
es la grossura delos sacrificios. seguda  
ello q el psalmista dice. **S**acrificios gru-  
esos te ofrezca. Los sacrificios q son  
sin deuocion / magros, e secos son. De-  
uocion es vn feuzor dela buena uolu-  
tad. el q nolo podiendo reprimir la  
uoluntad / muestralo por ciertas senales.  
**O**tra manã dta oracion sin fructo  
es qndo es apffuzada e sin considera-  
cion. assi como fue la oracion del pphã  
helias. qndo pidio ala su aia q se mu-  
riessse. como es escripto ent xij. ca. d  
el libro delos reyes. La tercera manã  
de oracion sin fructo es. qndo es au-  
traria ala salud. como fue la oracion  
de sant pablo el apostol. q oro qle fue-  
sse qtdo el aguijon dela su carne. co-  
mo es escripto ent xij. ca. dela seguda  
epta q embio a los de corintho. La q-  
ta es la oracion psumptuosa, como  
fue la oracion delos filios del sebedeo.  
los qles qrian alcançar el reyno sin  
beuer el calic dela passion. a los qles  
fue dicho. no sabeyo lo q demandays.  
como es escripto ent xv. ca. del euan-  
gelio de sat matheo. La quinta manã  
dela oracion sin fructo es la oracion  
escarnesable. assi como es la oracion  
delos ypocritas. los qles ensoberuefa-  
dos por la muchedubre delas sus obras.  
qsi escarnescen del señor. en qnto an  
manos llenas. le demãdan la limosna  
dela grã. e tal fue la oracion de aqñ fa-  
riseo soberuo q dizia. ayuno dos dias  
en la semana. e pago los diezmos de  
todas las cosas q poseo. como es escripto  
ent xvij. ca. d el euãgelio de sat lucas.  
**C**omiençe q este las manos dellibre  
uacias por humildad. para q el señor  
dela limosna dta su gracia. La ora-  
cion delos ypocritas otrossi en esto  
es escarnesada. q ellos estiende las  
sus manos ala tierra qndo demãdan li-  
mosnas. a aqñ q esta en los celos. ca

en las sus obras solamete busca quala-  
don trrenal. **S**iguessse dela lecion q  
aprouecha pa alcançar la sabiduria.

**M**ucho arriba dela oracion. a-  
gora es de tractar dela lecion.  
la q apuecha pa alcançar la  
sabiduria. **E**por q la sabiduria e la le-  
cion / o doctrina son de muchos menos-  
pçadas. las qles cosas deurian ser e  
mucho amadas. pmeramente sera tra-  
ctado del menospçao destas cosas. lo  
segundo sera dicho del amor dellas. lo  
terçero sera mostrado en q manã pueda  
alguno apuechar en la lecion. **C**erca  
delo pmero. pmeramente sera mostrado.  
q algunos menospçã la sabidoria e  
doctrina. lo segundo q el tal menosp-  
çao ha en si grand lucra. lo terçero que  
este menospçao dela sabiduria es muy  
rephensible en los ministros dela scã  
ignia. lo qto sera mostrado q mayor me-  
te es muy rephensible el menospçao  
dela sabidoria diuinal e dela scã escriptã.  
lo qnto sera tratado como este menos-  
pçao ofende mucho a nro señor dios.

**Ca. 6. q tracta del menospçao dela  
sabidoria e dela doctrina / o lecion:**

**O** el menospçao dela sabidoria e  
dela doctrina dice assi salomon.  
en el pmero ca. delos pũbicos. Los  
loos menospçã la sabidoria. **D**este  
tal menospçao dice assi seneca. **Q**u-  
en se llega ala sabidoria. **Q**uise uoiga  
la sabidoria por no digna. saluo aqñ  
solamente q la agnosce de passada.  
**A**ssi q no se puede fallar alguna co-  
sa de aqñlas. q los antiguos no dexa-  
ron buscadas e declaradas. **M**as  
abn q la mãcebia mucho durasse. e  
los mayores aq enseñassen. e los e  
menores apndiessen. apenas se po-  
dra llegar al fondon adonde esta e  
puesta la uidad. la qñ agora buscamos

sumariamente. e con mano lucana. Si  
guense q̄tro usas por las q̄las es  
menospreciada la sabidoria e doct̄

**S**iguense q̄tro usas por las q̄las es  
menospreciada la sabidoria e doct̄  
na. Quatro usas pueden ser se  
ñaladas por las q̄las la sabidoria es  
menospreciada. La p̄mera la ignorancia  
d̄ta p̄cosidad dela sabiduria. Assi como  
el puerco no cura delas piedras p̄co  
sas. mas antes las refuella por q̄no  
sabe la virtud dellas. ni p̄ca las espe  
ras suaves e bien olentes. por q̄no  
agnosce los sus sabores muy nobles.  
mas antepone a ellas las bellotas o  
los salvados. assi aq̄l q̄no agnosce la  
p̄cosidad dela sabidoria la menospre  
cia. cerca de aq̄llo q̄ el señor dize en el  
viij. ca. del euangho de s̄t matheo. No  
derrameys las p̄las ante los puercos.  
por q̄ por uentura no las refuellen los  
sus p̄cos. Por esto dize s̄t bernardo e  
sobre los canticos. Assi como la luz en  
vano se derrama en derredor d̄tos ojos  
ciegos e cerrados. assi el h̄bre animal  
no entiende las usas q̄ son de dios. La  
segunda causa es la p̄suposicion d̄ta sabi  
doria. Assi como el enoio e fastidio d̄t  
mãsar arporal aciesce por el fincham̄  
e uentosidad q̄ esta en el estomago. assi  
los h̄bres finchados por la sabidoria e  
mudanal / menosprecian la sabiduria  
de dios. La t̄rcera causa es el estuga  
miento del paladar del aragon dela e  
fiebre dela maldad. segund aq̄llo q̄ s̄t  
augustin dize. Pena es el pan al pa  
ladar enfermo. el q̄l es suave al que  
esta sano. E dize mas. Paladar de h̄  
bre q̄ tiene fiebre ha aq̄l al q̄l la miel  
del celo es sin sabor. Estas tres cau  
sas p̄tenesce la palabra de salomon e  
puesta arriba. los locos menosprecian  
la sabidoria e doctrina. Tres imagos  
son de h̄bres locos. Los p̄meros son  
aq̄llos q̄ tienen vna ignorancia sin

ple. los q̄les p̄uesto q̄ no sean enseñados.  
son enpo dispuestos pa aprender como  
sean humildes. e no se tengã por sa  
bios. segund aq̄llo q̄ es escripto en el li  
bro dela vida solitaria. La locura q̄  
es sin sabidoria. algunas vezes es se  
ñalada simpleza. la q̄l abn q̄ sea no sabia  
es por uentura dispuesta pa ser ense  
ñada. Los segundos son los q̄ se tiene  
por sabios como sea lo avo. lo q̄l no es  
solamente ignorancia. mas q̄si locura des  
ordenada. a los locos se tienen por  
sabios como no lo sea. Estos como e  
sea ciegos no agnoscen enpo la su  
cieguedad. lo q̄l no ateste a los que  
son ciegos dela vista arporal. Estos  
tales ni son enseñados ni dispues  
tos pa aprender. segund aq̄llo que  
salom̄ dize en el xvij. ca. de los pro  
verbios. Dize al h̄bre q̄le parece que  
es sabio e discreto. mayor esperanza a  
vra aq̄l q̄ es simple e necio. Los t̄rce  
ros entienden sabiamente. mas no  
buen. ni fablan. ni obran segund la sa  
biduria. e estos son muy locos. como  
la sabiduria aciesce la su locura. ca  
como dize s̄t gregorio. ado es mayor  
don de sabiduria. el traspassador es  
sometido a mayor culpa e pena. Estos  
tres linages de locos menosprecian e abo  
rrescen la sabiduria. e esto no es ma  
rabilia como la sabidoria sea contraria  
ala locura. e por tanto assi como la a  
gua pelea contra el fuego. assi la sabidu  
ria contraria ala locura. Cerca señal  
q̄ alguno es loco es el enoio oborres  
cimiento dela sabiduria o doct̄na. as  
si como es señal q̄ la candela o el ma  
dero tiene agua q̄ndo no puede ser  
encendido con el fuego. E al contrario  
el amor dela sabiduria es señal. que  
alguno sea sabio. ca la semeiãca p̄  
tenesce al amor. segund q̄ salom̄ dize  
en el xvij. ca. de los verbios. El aragon  
del sabio busca la doctrina. mas la

locos de los locos / es mantenido o por  
 saber. **E** por esto dice el eclesiastico en el  
 vs. ca. **M**ucho ademas es aspera la sa-  
 biduria a los hombres no enseñados. **E**  
**P**or tanto es aspera la sabiduria a los  
 pecadores. por q demuestran las cosas q  
 ellos aman. y lo a las cosas q ellos abo-  
 rrescen. **L**os hombres no oyen de bue-  
 na voluntad, a aquellos q murmuran de sus  
 amigos, o enfalcan a los sus enemigos.  
**L**a qnta causa es por q los locos me-  
 nos precia la sabiduria. por q tienen  
 doraçion en otra pte. segund aquello q  
 el eclesiastico dice en el vj. ca. **N**on per-  
 manescera enitta el hombre sin oraçion.  
 a ql omniene saber q no tiene oraçion  
 el su oraçion. **E**ntre las cosas mara-  
 uillosas deste mundo. la mas maraui-  
 llosa es el oraçion humanal. segund a  
 qlllo q seneca dice. **S**abed q no ay cosa  
 marauillosa salvo el oraçion. **E**spe-  
 cial mente es cosa marauillosa en el  
 oraçion. q esta en dos lugares. en el ai-  
 ce po q abeuigua. y en la cosa q ama.  
 y segund dice sant bernardo. no esta y  
 menos en la cosa q ama, q en el lugar  
 q abeuigua. **E**n a q l q tiene el su oraçion  
 en las riquezas o en los deleites, y  
 el su cuerpo en el lugar dela doçna. a  
 partamiento esta de a qllas cosas que  
 denrian estar en bno. y el tal apartamjto  
 del miembro en el cuerpo humanal, o el  
 apartamiento dela aia, y del cuerpo es  
 causa de dolor. ca el apartamiento de a  
 qllas cosas q naturalmente deue estar  
 en bno, trahen causa de dolor. **E**nde a q l  
 q esta presente ala scia doçna q qrria  
 q se le abrenjasse la refecion, y man-  
 tenimjto spual. por q mas ay a ue-  
 messe a tomar el mantemimjto orçional.  
 assi le es como la muerte estar ay pre-  
 sente. **S**iguessse q mucho es cosa  
 loca menos preciar la sabiduria.  
**M**ucho es cosa loca menos preciar  
 la sabiduria. ca qnto alguna  
 cosa es mas preciosa. tanto el menos

es causa  
 de triste-  
 tza asy  
 como el  
 apartamjto

preciosa della es mas reprehensible. **L**a sa-  
 biduria mucho es cosa preciosa. y la se-  
 ñal de aqsto es. q los hombres sabios  
 mucho la tienen en grand estimacion.  
 assi como los locos mucho la menos pre-  
 cian. **M**ucho preciaua salomõ ala sa-  
 biduria, el q l la ante puso a todas las  
 cosas temporales. como le dixiesse el señor.  
 demãda lo q quisieres q te de. segund es  
 escripto ent. n. ca. del m. libro de los re-  
 vee. **M**ucho demostro otrosi en los sus  
 libros la preciosidad dela sabiduria. cerca  
 de a qlllo q dice ent. n. ca. de los sus pu-  
 blos. **B**ien auenturado es a q l q fulla  
 la sabiduria, y el q abunda en pruden-  
 cia. ca mejor es la su ganancia, q mer-  
 caduria de plata, y de oro. **E** dice mas  
 ent. v. ca. de ssemeismo libro. **M**ejor  
 es la sabiduria, q todas las muy preciasas  
 riquezas. y toda cosa puede ser dessecada,  
 no puede a ella ser comparada. **E** dice  
 mas en el xvj. ca. de ssemeismo libro.  
**M**ejor es la sabiduria, q todas las muy  
 preciasas riquezas. y toda cosa q puede ser  
 dessecada, no puede a ella ser comparada.  
**P**ossee la sabiduria, q mejor es que oro.  
**S**iguessse seys condiciones q tiene  
 la sabiduria en las q l es sobrepua  
 alas riquezas, y a todos los otros bienes:-  
**E** es de notar. q la sabiduria tiene  
 seys condiciones loables en las  
 q l es sobrepua alas riquezas, y a los otros  
 bienes temporales. **L**a pmeza a dicion es.  
 q la sabiduria es bien eternal. el q l sin  
 alguna dubda es mejor, q el bien de fue-  
 ra. ca no puede ser q tada al hombre la sa-  
 biduria, assi como las riquezas. segund a  
 qlllo q el philosopho dice. **E**l varõ sabio  
 dentro de ssemeismo porra todo el su bi-  
 en. **L**a segunda a dicion dela sabiduria  
 es. q ella es thesoro muy noble. ca dis-  
 tribuida y derzamada refabe a acese-  
 tamiento. y si no fuere publicada, des-  
 denando al posscedor auariento se pier-  
 de. **N**on es assi dela moneda dela q l di-  
 ce boçço. **E**ntõces es preciosa la moneda

quando traspassada en otros por el uso  
del dar / deya de ser possyda. **E** dice mas.  
**D**e estrechas / e meguadas riquezas. las  
que muchos no las pueden tener todas.  
e no pueden passar / a alguno sin pobre-  
za de otros. **L**a tercera adición de la  
sabiduria es. que es ayudadora de la salud  
aunque las riquezas sean enbargo della. se-  
gund aqullo que el propheta ysayas dice. ent  
xxxij. ca. **R**iquezas de la salud son / la  
sabiduria / e la ciencia. **E**l señor dice  
en el xvij. ca. del euangelio de sant ma-  
th. eo. e en el xvij. ca. de sant lucas. **C**o-  
sa muy difficile / e grue es / que entien-  
ent reyno de dios los que tienen riquezas.  
**L**as riquezas terrenales son riquezas de pe-  
dicion. por que se pierden / e por que son oca-  
sion que se pierda el que las posee / e las tiene.  
segund aqullo que sant bernardo dice. **Q**uando  
pluguiese al señor / que las cosas allega-  
das periesesen / e no el que las allego. ca  
cosa mas tolerable seria sudar en traba-  
lo que periesce. que entrabais que mata. **L**a  
quarta adición es. que la sabiduria de las  
riquezas / e los otros bienes temporales. e  
no al contrario. mas antes las riquezas / e  
algunas vezes son ocasion que se pierda  
la sabiduria. segund aqullo que salomon  
dice / ent vij. ca. de los púbios. **C**on-  
go son las riquezas / e la gloria. **D**esque  
salomó resabio la sabiduria de nro se-  
ñor dios. ouo abondosamente las rique-  
zas / e la gloria. **L**a quinta adición es. que la  
sabiduria faze / e causa / que las riquezas / e  
las otras cosas temporales sean buenas al  
hombre. **U**no que las cosas temporales sean  
en si buenas. enpo no son buenas al  
hombre lo que las posee. segund aqullo que  
seneca dice. **N**on es cosa buena al ho-  
bre. si assi no tiene bueno. **S**alomó  
dice en el xvij. ca. de los púbios. **Q**uon-  
de no ay la sabiduria del aia. no ay  
cosa buena. **E** por esto es escripto ent  
vij. ca. de la sabiduria. **D**emercio me  
todos los bienes de ansuno de ella. **E**  
**E**n esse mesmo ca. es dicho de la sabi-

duria. que es madre de todos los bienes.  
**L**a sexta sabiduria adición de la sabi-  
duria es. que a ella pertenescen reyno / o dis-  
poner las riquezas / e los otros bienes / e  
temporales. **U**nde assi vno la aia es  
mas preciosa / que el cuerpo al que ha de re-  
gn. / e el poderio del uer es mas no-  
ble que el su organo. assi la sabiduria  
es mas preciosa / que todas las cosas ter-  
renales de que ha / a ordenar / e dispo-  
ner. segund aqullo que seneca dice. **E**l lo-  
no ha menester a su alguna. ca no  
sabe usar de cosa que tenga. **E** dice  
mas. **N**as aplace la vida de vndia  
del ome sabio / e discreto. que la hedad es  
muy luenga del hombre que es simple / e  
nescio. **E** por tanto es dicho de la sabi-  
duria ent vij. ca. de la mesma. **I**n-  
te pusela a los reynos / e a las sillas.  
**S**alomó dice en el xv. ca. de las  
teas. **Q**uon es la sabiduria / que las  
armas de pelear. **S**iguiese que mas  
**r**eprehensible es el menor espacio de la sa-  
biduria / o de la doctrina / o de la lecion  
en los ministros de la iglesia. que en los otros  
**E** personas seglares. **E**l menor espacio de la sabiduria / o  
de la doctrina / o de la lecion / e  
mas reprehensible es en los mi-  
nistros de la sca iglesia que en los otros. ca  
ellos son ojos de la iglesia. **E** es de no-  
tar. que el oio del cuerpo humano es /  
miembro tierno. que no sufre tanim-  
de cosa dura. el officio del que es en-  
bargado / o del poluo / o de algund po-  
de tierra. **E**ste miembro es muy  
uechoso a los otros miembros si fa-  
ce bien el su officio. / e por esto es /  
mucho amado de los otros miembros.  
por mania que si uene algund golpe / o  
dapno al oio / la mano se oppone / e  
lo resiste. **E** puesto que parezca que  
no sabe cauar ni arar. ni fazer las  
otras obras corporales. enpo en al-  
guna mania faze las tales cosas.

103

**D**ne sancti augustinus ent libro del libro  
aluedrio. **E**l quez parte q te buenias  
la uerdad fabla antiguo. enpiensa  
en las pisadas. z en unas obras suyas.  
**C**erca delo qto es de notar. q dnos z  
mucho ama la sabiduria en los sus fi  
los. segund aqillo q salomō dice en los  
pūbios en el v. ca. **E**l filo sabio alegria  
a su padre. **E**nt libro dela sabiduria  
ent vii. ca. es dicho della mesma. **I**n  
finto thesoro es a los omes. del q a  
qillos q usan paragoneros se fazen dta  
amistancia de dios. **E**ntanto amamō  
senor dios la sabiduria. q no ama a  
alguno sin ella. segund aqillo q es escripto  
ent. vii. ca. dela sabiduria. **D**ios  
no ama a alguno saluo. a aq q mora  
en la sabiduria. **E**de aq es lo q dice  
el pphā ysayas. ent xvii. ca. **N**on  
es pueblo sabio. z por tanto no abra  
piedad del. el q lo fizo. **E** aqillos amā  
al senor. q aman la sabiduria. amō es  
escripto ent. vii. ca. del eccliastrā. **C**erca  
delo qto es de notar. q el fructo de  
la sabiduria es de muchas maneras.  
segund aqillo q es escripto ent xviii.  
ca. dela sabiduria. **P**assad amō to  
dos los q me abdiçades. z sed lle  
nos delas mis generacones. **E** dice  
mas en el vii. ca. de ssemesmo libro.  
**E**l senor bendizra/ado entiar la sa  
biduria. **E** ent vii. ca. delos pūbios  
es escripto. **P**rimeros z muy puros  
son los fructos della. **S**on pmeros.  
ca nascen iudamēte a el su tronco. z  
son muy puros. por q no ay en ellos z  
meoda de tristeza. **E** por tanto dice  
el eccliastrā ent. vii. ca. **D**oco traba  
iaras en ella. z ay na ameras delas  
sus generacones. **E** en el xviii. ca. z  
de ssemesmo libro es escripto. **E** las flo  
res del mi fructo. son de honrra. z de  
honestad. **E** las flores puedē ser en  
tendidas. los pmeros scōs de sseos.

**o**scōs ppositos. **E**n fructo dela sabidu  
ria es. el sustentamēto dela vida spūal.  
segund aqillo q salomō dice en el vii. ca. de  
los pūbios. **E**l arbol de vida es. a aqillos q  
la alcançaren. **E** lo q fexiem el arbol de  
la vida q estana ent parayso etrenal  
ala vida arporal. esto faze la sabiduria  
ala vida spūal. **E**l segundo fructo dela  
sabiduria es defension. segund aqillo d  
octauo ca. dela sabiduria. **L**a mali  
cia no vence ala sabiduria. **E** segund  
aqillo q es escripto. ent vii. ca. del pphā  
ysayas. **N**on ēpererā. ni matarā en  
todo el mi scō monte. callena es la  
tierra dta sabiduria del senor. z fabla  
delas serpientes infernales. **O**tro fru  
cto dela sabiduria es. la a solacion scā.  
segund aqillo q es escripto ent. vii. ca. de  
la sabiduria. **E**ntando en mi casa  
folgare onella. ca no tiene amargu  
ra la su auesacion. mas alegria. z go  
so. **E** segund aqillo q salomō dice ent. vii.  
ca. delos pūbios. **E** q la tomere sera  
bien auenturado. **E** por tanto dice sene  
ca. **N**on puede alguno bien venir ni  
abr tolerablemente. sin el estudio de  
la sabiduria. z la saença acabada es  
vida bien auenturada. z la saença  
acabada es comencada es mda tole  
rable. **C**erca delo sexto es de notar.  
q mucho peligrosa es. la mengua de  
la sabiduria en este mūdo lleno de pe  
ligros. delos qles son librados los iustos  
por la sabiduria. amō lo dice salomon  
ent. vii. ca. delos pūbios. **E** dice mas  
en el vii. ca. de ssemesmo libro. **L**os q me  
aborresaron. amaron la muerte. **N**i  
si amō el cuerpo humanal de toda z  
parte es guarnesado de sentido. por  
manera q no pueda el cuerpo padecer  
en alguna parte del sin lo sentir. assi  
amūene q el spū sea guarnesado dta  
sabiduria. pa q no peligre. **C**erca de  
aqillo que salomō dice en el. vii. capto  
delos prouēbios. **L**a prudēcia te gu  
ardara.

Capto. xij. del prouecho dela lecion.

**H**ora es aqui de notas. del  
aprouechamiento dela lecion.  
Es de notar q ocho cosas son q pue  
den mucho ayudar pa q alguno ap  
ueche en la lecion. La pmera es  
q el hōbre biva bien. segund aq̄llo q  
sant augustin dice. Verza aquel q  
piensa q puede conozer la uerdad.  
si abn bive mala mēte. E por tanto  
dice el eclesiastico ent pmero ca. Solo  
desseas la sabiduria. guada la ius  
ticia. z Dios te la dara. E dice mas  
en el xvij. ca. desse mesmo libro. Las  
auis q buela ayuntanse alas sus se  
menzates. z la uerdad se tornara  
aaq̄llos q la obran. E ent xij. ca. del  
apocalypsi es escripto. Oñta los tus  
olos avnguento pa q veas. E dice  
ay la glosa. Los oios son vntados  
avnguento pa q veamos. q̄ndo pa  
vgnoscer la claridad dela uerdad em  
lus ayudamos ala agudeza del nro  
entendimēto avnguento dela z  
buena obra z uirtuosa. Aq̄llos que  
mal biven assi vnio vn la suociedad z  
dela su mano. desechan desi la luz de  
la sabiduria diuina. La segunda co  
sa es. q la oracion sienpre anteuē  
ga ala lecion. Como la sabiduria  
sea don de nro señor Dios. nō deue al  
guno tēptar dela alcanzar por fue  
ca de estudio. nō requiriendo sobre  
ella al señor. cerca de aq̄llo q el apos  
tol sc̄ago dice ent pmero ca. dela  
su canonica. Si alguno ha menes  
ter sabiduria. demandela a Dios. z  
E por esto demandela dice sant au  
gustin. Mejor se sueltan las dub  
das por la lecion. q por otra mōdo  
La tercera cosa es la humildad. se  
gund aq̄llo q el señor dice en el xij.  
ca. del euāgelio de sant matheo.

Reuelastalas a los peñuelos. E  
sant bernardo dice. Non se vea la ue  
dad vn el oio soberuo. Especial me  
te es necessaria la humildad al q  
lee la sc̄a escriptura. por la manā hu  
milde q tiene de fablar. la q̄l es me  
nos p̄gada dōs soberuos. segund  
aq̄llo q sant augustin dice. La sc̄a  
escriptura ambida a todos con p̄bra  
palabra humilde. a los q̄les man  
tiene nō solamente vn la uerdad  
manifesta. mas abn exercitallos  
vn la uerdad se acta. E dice mas en  
el libro delas confesiones. Dispu  
se la m̄ aia a entender en las sc̄as  
escripturas. mas amy parecio q la  
sc̄a escriptura era digna q̄la cōpara  
se ala dignidad de tulio. ca el m̄ fin  
chamiento fuya la manā della. z  
mas ella hera tal q̄ crecia a los pe  
ñuelos. z yo me desdenaua de ser  
peñuelo. ca finchado por soberu  
a. pareciame q hera grande. E dice  
mas en esse mesmo libro. Q̄n  
usilloa fondura del astus palabras  
n̄ falaga a los ch̄ q̄llos. mas maza  
usilloa fondura Dios m̄o. maza  
usilloa fondura. z espanto es al que  
en ella acata. La q̄ta cosa es el temo  
del señor. segund aq̄llo q salomon  
dice ent pmero ca. delos p̄brios.  
El temor dt señor es ayuēto d̄a  
sabiduria. Si aq̄l q lee la sc̄a sc̄pta  
tiene el temor del señor. faze lo a  
partar del mal. ayuēto saber del to  
do error z dela p̄sūp̄cion del saber.  
z dela mala entencō z dela negligē  
cia de om̄p̄n lo q̄ lee. ca el q teme a  
Dios nō menos p̄ga alguna cosa. se  
gund aq̄llo q el eclesiastico dice en el  
xvij. ca. El sabio teme z apartase  
del mal. Mas si el temor del señor  
fallece al q lee la sc̄a escriptura. lo q  
lee enderescale a los otros. z non

estudia como regna asimismo segund  
la lecion. mas como regna a los otros.  
**L**a palabra del señor es, candela de  
los pies ppos del hombre sabio. segund  
a quello que el psalmista dice. **L**a tu  
palabra es candela a los mis pies.  
segund a quello que salomō dice ent  
delos p̄bios. **E**l varō prudente y sa  
bio endereza las sus pisadas. mas  
el que es indiscreto menospreciando las  
suas rige las ajenas. **L**a quinta  
cosa es la mansedumbre. por la qual da lu  
gar ala auctoridad dela sc̄a escriptura.  
segund a quello que san augustin dice ent  
segundo libro dela doctrina vana. **P**a  
ra aḡster la su uoluntad. necessario  
es que seamos amasados a toda pie  
dad. y que no contradigamos ala escripta  
diuina. agora la entendamos si fie  
re los nros pecados. agora no la en  
tendamos. como que nos lo podemos  
mejor saber o entender. mas deue  
mos pensar y creer. que a quello que esta es  
cripto es lo mejor y mas uerdadero. a  
un que no sea entendido. como a quello que  
nos podemos saber por nos mesmos.  
**D**ize mas en esse mesmo libro. **L**os  
que temen a dios y son mansos por pi  
edad. en todas las escripturas canonicas  
busca la uoluntad diuina. **L**a sexta  
cosa es la diligencia. assi en la orreccion  
delos libros. como en el escudrinamiento  
delas escripturas. **D**elo primero dice  
san augustin ent libro dela doctrina  
xp̄iana. **L**a diligencia y aydado de  
aquellos que dessean saber las sc̄as escriptu  
ras. deue uelar cerca dela emendacion  
delos libros. **D**elo segundo dice esse  
mesmo san augustin en esse mesmo  
libro. **Q**ual sera muy diligente scrudi  
nador delas escripturas diuinales. el  
que primero las leyere todas. y las co  
nosciere. abn que no por entendim̄to.  
si quisiera por lecion. a aquellas que sella

124  
ma canonicas. e las otras escripturas  
mas segura mente las leera des que fue  
re enseñado en la fe dela uerdad. **E**  
dize mas adelante. **L**a primera guar  
da de aquellos que buscan la uoluntad de di  
os en las escripturas es. agnoscer que  
son las escripturas canonicas. y si abn  
no las agnosce quanto al entendim̄to  
leyendo. si al que las tiene las fija  
en la memoria. o del todo no le son  
ascondidas. y despues a aquellas cosas  
que son puestas en las sc̄as escripturas.  
abiertamente. o mandamientos pa  
berer. o reglas para creer. son de bus  
car con mayor studio y diligencia. y  
tanto mas cosas. cada uno falla en  
ellas. quanto es de mayor entendim̄to  
y capacidad. **L**a en aquellas cosas que  
son puestas en las escripturas. abier  
tamente son falladas todas aquellas  
cosas que contienen la fe y las uirtudes  
para berer. como uenir a saber la fe y la es  
peranca y la caridad. **E**n tonces  
fecha una familiaridad con essa len  
gua delas escripturas diuinales. es de  
andar a declarar. y examynar las  
escripturas que son oscuras. **L**a diligen  
cia dela lecion p̄tense. que sea es que  
uado el grand ap̄suramento ent  
leer. ca no uee el aman la fonda  
setenda escondida leyendo apriessa.  
cerca de a quello que dice el sabio. **L**a mes  
ma natura delas cosas no es. que  
cosa grande fuesse fecha ayra. y ate  
puso dificultad y trabajo a toda obra  
fermosa. y abn essa ley fizo en el nas  
cim̄to. que las aiahas mayores fue  
ssen detemidas mas luego en  
las entranas delas madres. **E**n el li  
bro dela natura delas aiahas es dicho.  
que el elefante fembra que es grand aiaha  
dos años estuuesse prenada. **L**a se  
ptima cosa es. que el hombre continue

la leccion. segund aq̄llo q̄ dix̄e el bi  
en auenturado s̄t̄ ieronimo **L**as  
scripturas diuinales siempre est̄e en  
las manos. z̄ continuamente se re  
bueluan en la memoria. n̄ p̄ieses  
q̄ abasta tenerlas en la memoria z̄  
oluidarlas en la obra. **E** dix̄e mas.  
**E**cce muchas vezes las scripturas di  
uinales. mas abn̄ la s̄ca lecion n̄ica  
se quite delas tus manos. **L**a octa  
ua cosa es. q̄ n̄o sea hombre desagra  
dado adios. dela sabiduria q̄ del  
resabio. mas glorifique al q̄gela  
dio. segund aq̄llo q̄ el eclesiastico dix̄e  
enel q̄nq̄gesimo ca. **D**are glori  
a al q̄ me dio la sabiduria. **Sigue**  
**se dela meditacion.**  
**H**gora es aqui de tractar de  
meditacion. **C**erca dela q̄l  
sera p̄cedido en esta manera. ca p̄  
mezo sera apartada la meditacion  
del simple pensamiento. z̄ dela con  
templacion. z̄ despues sera mostra  
do. que enel pensar deue ser auida  
grand discrecion. **Capto. viii. enel**  
**q̄l es apartada la meditacion del**  
**simple pensamiento. z̄ dela contemplacion.**  
**Q**erca delo p̄mezo es de not̄ar  
q̄ el acatamiento dela aia es  
de tres maneras. ouiene saber. de  
simple pensamiento z̄ dela medita  
cion. o consideracion. z̄ dela contempla  
cion. **D**elas q̄les habla assi ricar  
do de s̄to victor. **E**s de saber q̄ esta  
mesma materia en otra manera la  
esdrinamos por la meditacion.  
z̄ en otra man̄a nos marauillamos  
della por la contemplacion. z̄ otra  
man̄a la acatamos por el pensa  
miento. **E**l pensamiento anda ua  
gueando de aca. z̄ de alla con pie  
oioso por fuera de camino sin a  
uer respecto de uenir a algund fin.

**L**a meditacion muchas vezes trabaja.  
z̄ se esfuerza con grand industria del  
racon. por carceras gruesas z̄ trabaja  
sas uenir aderedho fin. **L**a contempla  
cion con bolamiento libre de manua  
ilosa ligereza es trayda en derredor  
do q̄era q̄ la lieua el arrebatamiento.  
z̄ a libre acatamiento dela uoluntad.  
es leuantada con marauilla. en los  
acatamientos dela sabiduria. **E**  
contemplacion es acatamiento buo. z̄  
libre del aracon. derriamado del to  
do en las cosas q̄ ha de acatar. **M**as  
meditacion es vna entencion studio  
sa dela uoluntad. q̄ insiste z̄ trabaja  
diligente mente cerca de buscar al  
guna cosa. **E** meditacion es vn a  
catamiento sabio. z̄ discreto del aracon.  
o ayudo afinada mente enel busca  
miento dela uerdad. **E** pensamiento  
es vna uista indiscreta del aracon.  
presta pa uaguear. **E** cuando toma  
la meditacion por consideracion. **M**as  
conuenible mente podria ser toma  
da la meditacion conuiente mente. por  
man̄a q̄ ap̄chēdiēse ala medita  
cion z̄ contemplacion. **S**̄t̄ bernardo  
enel segundo libro dela consideracion.  
faze apartamiento entre la contem  
placion z̄ la consideracion por estas  
palabras. **Q**uiero q̄ sea entendido  
q̄ la contemplacion n̄o es del todo e  
ssameisma cosa q̄ la consideracion.  
por q̄nto la contemplacion se ha ala  
certidumbre delas cosas. z̄ la conside  
racion al buscamiento z̄ inq̄sicion  
dellas. **E** segund este seso puede ser  
de t̄rnada. la contemplacion en es  
ta man̄a. **C**ontemplacion es uerdade  
ro z̄ cierto acatamiento del ara  
con. z̄ vn cognoscimiento n̄o dub  
doso de q̄l q̄er cosa. o sentencia. **E**  
consideracion es pensamiento di  
ligente pa buscar. z̄ entencion del



135  
oracion q busca la uerdad. puesto q  
algunas uezes sea puesta vna por  
otra. sin alguna diferenca. **Cap.**  
**viii. q en la meditacion deue ser a**  
**uida grand discrecion.**

**Q**uercia delo segundo es de no  
tar. q tres cosas se referen  
pa q sea auida grand dis  
crecion en la meditacion. La pme  
ra es q la meditacion sea ent acata  
miento de dios. segund aqullo q el ps  
almista dize. **La mi meditacion es**  
siempre ent tu acatamiento. **Segund**  
aqullo q el ppha dize ysayas dize ent  
pmero ca. **Quedad delante los**  
mis olos el mal delos vros pensa  
mientos. Lo segundo q aqulla uitud  
y poderio aya es la obra del pen  
sar. es boca del aia. segund aqullo que  
el psalmista dize. **La boca del iusto**  
pensara sabiduria. **El iusto tiene**  
por su boca. la boca del aia. ayene  
saber el entendimiento. mas el non  
iusto tiene por su boca. la boca de  
subestia. ayene saber la boca del  
su cuerpo. segund aqullo q el eciafi  
dize en el xxxi. ca. **En la boca de**  
los locos es el oracion dellos. y ent  
oracion delos sabios es la boca dellos.  
**Tres cosas pertenescen ala boca del**  
cuerpo. ayene saber hablar. y  
tomar la vianda. y bender besar. y  
otras tres semejables pertenescen  
ala boca del aia. **Onde la medita**  
cion es vna fabla dela anima. ay  
dios. y por tanto ayene q sea a  
uida en ella grand discrecion. **Qu**  
**thas veces tambien la meditacion**  
es fabla de dios ala anima. segund  
aqullo q el psalmista dize. **Dize q**  
vna fabla en mi. el mi senior dios.  
**Segund aqullo q san bernardo dize**  
sobre los canticos. **Qnas palabras**

son de dios anos. los nros pensamientos.  
del y de su gloria y poderio. y sabiduria  
y magestad. **La aia otrossi es mate**  
rida por la meditacion. y por tanto  
es mucho de guardar q non sean pen  
sadas cosas fuera. **Deue el hombre**  
pensar la sabiduria y las palabras de  
la sca scriptura. assi ay vnas espeças  
biene olientes. mas candolas a la boca y  
spual. segund aqullo aqullo q el eciafi  
ay dize ent xxxiii. ca. **No di olor. assi**  
ay vno canomun y balfamo biene ohe  
te. **Tales eran los pensamientos del p**  
pha dauid. el q fue varo segund el  
oracion del senior. onde dize. **Se**  
nor. en tal mania yo ame la tu ley.  
q todo el dia es mi pensamiento. **En**  
otro psalmo dize. **Pensaua en los**  
tus mandamientos los q les ame. **En**  
en la declaracion del ome bien auer  
turado es dicho. **Pensara en la ley**  
del. de dia. y de noche. **La meditacion**  
otrossi del ome iusto deue ser cerca de  
las uitudes. segund aqullo q salomon  
dize ent xl. ca. delos pnbios. **La uo**  
luntad del iusto pensara la obedien  
cia. **Segund aqullo q el eciafi dize**  
en el xiiii. ca. **Oien aueturado es el**  
varon q morara en la sabiduria. y pe  
sara en la iusticia. **No es cosa ayue**  
mble reboluer suriedad en la spual  
boca del oracion. ay vno la boca dela aia  
sea mas noble q la boca del cuerpo. y  
suriedad spual. sea mayor q la surie  
dad ayporal. **Las cosas ayporales**  
otrossi q el apostol san pablo tenia  
por estiercoles. son a desechar dela bo  
ca spual. **La boca otrossi dela aia ha**  
de besar al esposo spual y celestial. por  
lo q deue ser guardada en grand im  
pieca. segund aqullo q es escripto. ent  
pmero ca. delos canticos. **Besome a**  
beso dela su boca. **Dize mas en el**  
viii. ca. del mesmo libro. **Quien y**

me de q̄ te falle. ⁊ te bese. Lo ter  
cero en el pensar esto. rejece disae  
cion. q̄ las meditaçones son amjen  
as de los desseos. ⁊ de las otras obras.  
onde alas deudas meditaçones si  
guen deudas desseos ⁊ afecciones.  
segund aq̄llo q̄ el apostol dize. En  
my p̄samiẽto se amencara aençã  
der el fuego. Ent pensamiẽto que  
nos amo nro señor dios. ⁊ de los be  
neficios q̄ del rescebimos se amen  
cara. aencender el fuego del nro amo  
en el señor. Pues necessaria es la  
discrecion. cerca de las meditaçoes.  
amene saber. q̄ tales p̄samiẽtos  
sean p̄ueydos. q̄ nõ desplegan amo  
señor dios. ⁊ sean amuebles ala  
boca sp̄ual. ⁊ de los q̄ les salgã des  
seos ⁊ afecciones p̄uechosas ⁊ otras  
obras uirtuosas. **Siguessse dela vi  
teplagon de los imperfectos.**

**D**ara en señamieto de aq̄l  
q̄ nõ tiene alas p̄abolar.  
el q̄l dize a el p̄pheta dauid.  
q̄ en me dara pendolas amo de pa  
loma ⁊ bolare. es de notar. q̄ son do  
ce cosas q̄ pueden mucho ayudar  
pa agnoscer q̄ sera grande la gl̄ia  
de los fieles. abn q̄ ensta mudo ⁊  
sean humyldes ⁊ menosp̄aables.  
La p̄mera cosa es esta. q̄ nro se  
ñor tan caramete uendio esta gl̄ia  
abn aaq̄llos q̄ eran muy especiales  
amigos suyos. en el apostol sant pe  
dro la merco. por el martirio dela ⁊  
cruç. ⁊ el apostol sant pablo. por el cor  
tamieto dela su cabeza. ⁊ bien es  
de acer q̄ el señor. en esto nõ les  
aya enganado. amo el sea amigo  
muy fiel. ⁊ abn lo q̄ es mayor cosa  
esse mesmo señor ampro esta gl̄ia

pa los sus amigos muy caramete.  
amene saber por la desonrra dela  
cruç. Pues bien es de acer que  
esta gl̄ia sea grãde maravillosa  
mente. la q̄l el nro redẽptor mer  
co por tanta desonrra. La segunda  
cosa q̄ muestra ser muy grande la  
gl̄ia de los escogidos es. la gl̄ia de la  
fermosura q̄ beemos en las criatu  
ras mas baxas. q̄ndo plaze al señor  
de las afezar. El lilio en el muer  
no parece vil. ⁊ q̄ si sin alguna fer  
mosura. mas ent verano q̄ndo al  
señor dios plaze afezarlo. ⁊ es de  
fermosura maravillosa. ⁊ esto ⁊  
mesmo parece en los prados. se  
gund aq̄llo q̄ el señor dize en el. v. ca.  
del euãgelio de sant matheo. Con  
sidera los ulos de los capos. amo ⁊  
aescen. Esiguessse adelante. Nouos  
digo q̄ ni salomõ en toda su gl̄ia. ⁊  
nõ fue uestado. amo vno de estos. ⁊  
dize mas adelante. Pues si dios  
assi iuste el feno. q̄ oy es ⁊ mañana  
es lançado ent forno. q̄nto mas a  
vos otros hõbres de poca fe. Las  
tercera cosa es la gl̄ia dela fermo  
sura q̄ beemos en las cosas q̄ son ⁊  
fechas por la sabiduria de los ma  
estros ⁊ oficiales. ca beemos q̄ delas  
piedras ⁊ de los maderos ⁊ de los ⁊  
metales. los quales q̄ndo son toma  
dos dela tierra tienẽ peq̄na fermo  
sura. ⁊ despues por los oficiales  
⁊ maestros sã en ellos fechas obras  
de maravillosa fermosura. assi amo  
parece ent templo de salomõ.  
segund aq̄llo q̄ es escripta ent. x. ca.  
del tercero libro de los reyes. De  
yendo la Reyna de sabba toda la sa  
biduria de salomõ. ⁊ la casa q̄ auia  
hedificado ⁊ ceta. nõ touo dende a  
delante sp̄u. Pues q̄ gl̄ia ternan

los amigos de nro señor dios quando a el  
plo guiere delos afeytar. segund la  
muchedumbre dela su sabiduria. Lo q  
to puede parecer la grandeza desta  
glia. por las palabras delos scos. a los  
qles nro señor la reuelo. como es aq  
llo q dice el p<sup>o</sup>ta ysayas en el l<sup>o</sup> m<sup>o</sup> ca.  
**D**ios oio no uido saluo tu. las cosas q  
apareciste a los q te espeni. **E** segund  
a q<sup>o</sup> el apostol dice ent n<sup>o</sup> ca. en la p<sup>o</sup>  
mera epla q estiuo a los de corintho.  
**D**io no uio. ni oia oyo. ni subio en a  
raon de hōbre. las cosas q aparecio dios  
a aq<sup>o</sup> q lo aman. **E** dice mas ent l<sup>o</sup> m<sup>o</sup> ca.  
ca. dela epla q enbio a los romanos.  
**N**o son indignas ni eguales las pa  
siones deste tpo. ala glia aduenera  
q sera manifestada en nos. **E** dice mas  
en el v<sup>o</sup> ca. dela epla q enbio a los de co  
rintho. **E** aq<sup>o</sup> q ent tpo p<sup>o</sup>ente es bre  
ue r ligero dela nra tribulao. sobe  
manā obrara en nos carga en la alte  
za dela glia p<sup>o</sup> durable. **E** por esto di  
xo el señor en el x<sup>o</sup> ca. del genesis. No  
so el tu defendedor. r el tu gualardo  
es grande ademas. **E** ent l<sup>o</sup> m<sup>o</sup> ca.  
del exodo. dixo moysen al señor. **R**  
muestrame la tu glia. **E** l q<sup>o</sup> le respō  
dio. No te amostre todo el bien.  
**E** de aq<sup>o</sup> es lo que salomō dice en el  
x<sup>o</sup> ca. delos p<sup>o</sup>bios. **E** l desseo d<sup>o</sup>s  
iustos es todo bien. **E** por tanto di  
ce el psalmista dauid. **S**enōr dios  
mucho son honzrados los tus amigos.  
**L**o qnto parece por aq<sup>o</sup> q fue fe  
cho en la trāffiguracion del señor. a  
mō se lee en el xv<sup>o</sup> ca. del euāgelio de  
sant matheo. q resplandesca la su ca  
ra assi como el sol. r las sus uestidu  
ras se fezieron blancas como la ne  
ue. ca q<sup>o</sup> el señor mostrar la glia  
q han de aver los nros cuerpos en la  
resurrecion. **L**o sexto es la hōrza  
q dio el señor ala su cruce. q le seruyō  
segund aq<sup>o</sup> q sāt augustin dice sobe  
el psalmo. **L**a cruce. d<sup>o</sup>s penas de

136  
los ladrones. se passo alas fuentes de  
los emperadores. **P**ues q fara el señor  
alos sus fieles. el qual dio tanta hōrza  
alos sus tormētos. **E** segund a q<sup>o</sup> que  
sāt ambrosio dice sobre el psalmo. **D**  
señor ihu xpo. si la tu desonza es glia.  
q tamana sera la tu glia. pues q por  
la tu desonza somos gtiosos. **L**o sep  
timo es la hōrza q nro señor ihu xpo  
faze agora a los sus scos en las t<sup>o</sup>ras.  
a mayor reuerencia es fecha a los pol  
uos r a los huesos delos scos. o a los  
panes a los de q fuerō uestidos. que  
alos grandes p<sup>o</sup>napes deste mūdo. **D**  
de es de creer. q mucho los ha de hon  
rzar en los celos aq<sup>o</sup>. q tanto fare  
q seā hōrrados en las tierras. **L**o o  
ctauo por esto. q la glia delos iustos  
sera semeiable ala glia de dios. segund  
a q<sup>o</sup> del n<sup>o</sup> ca. dela p<sup>o</sup>mera canoica  
de sāt iuan. **E** los somos de dios. mas  
adon no parecā lo q seremos. ca qn  
do parecāre sabemos q seremos se  
meiables a el. **D**e ceci es q aq<sup>o</sup> r  
ariatā. q fue semeiable a dios en las  
cosas naturales. r obrando semeio  
a dios. aya de ser mucho afeytada. qn  
do fuere semeiable a dios en la glia.  
**E** por esto dice el apostol ent v<sup>o</sup> ca.  
escriuendo a los romanos. **R**illos q pre  
destino q fuessen fechos cōformes de  
la ymagen dt su filo. **L**o nono el lugar  
en q la benignidad del nro señor ihu  
xpo qere q estē. segund a q<sup>o</sup> q el di  
ce en el xv<sup>o</sup> ca. del euāgelio de sāt  
mā. **D**onde yo esto. alli estara el  
m<sup>o</sup> m<sup>o</sup>stro. **E** dice mas ent xv<sup>o</sup> ca.  
desse mesmo libro. **P**adre. aq<sup>o</sup> que  
me diste. qero q donde yo esto. esten  
ellos a migo. por q bean la m<sup>o</sup> claridad.  
**E** dice mas en el xv<sup>o</sup> ca. del euāgelio  
de sāt lucas. **E** yo dispono a vos o  
tros. assi como dispuso amy el m<sup>o</sup> pa  
dre el reyno. pa q a may r beuays  
sobre la m<sup>o</sup> mesa. **L**o decimo. q ter  
nan reyno. segund a q<sup>o</sup> q el señor di  
ce

ent. xvij. ca. dt euāgelio de sāt matheo.  
**Q**uāt benditos del m̄ padre. rescebid  
el reyno z ceta. **E** segūd aq̄llo del xvij.  
ca. del apocalipsi. **E** reynarē en los si  
glos de los siglos. **E** lo vnde q̄mo la p̄  
ciudad dela arona. segūd aq̄llo q̄ el  
psalmista dize. **P**osiste en la su ca  
bessa arona de piedra p̄iosa. **E** sta  
piedra p̄iosa es dios. **E** sta es aq̄l  
la peila. la q̄l el q̄ la falla. vende to  
das las cosas z aprala. am̄o lo dize el  
señor en el xvij. ca. de sāt matheo. **E**  
ca de aq̄sta arona / onsidera nō sola  
mēte el valor dela piedra / mas abn  
el resplandor. ca es resplandor dela  
glia. segūd aq̄llo q̄ el apostol dize  
en el p̄mero. ca. esc̄mendo a los iudios.  
**E** l q̄l am̄o sea resplandor de gloria.  
**E** segūd aq̄llo q̄ es es̄ipto ent̄ xvij. ca. dt  
apocalipsi. La abdad nō ha menester  
sol n̄ luna / pa q̄ luce en ella. ca la  
claridad de dios la alibra. **C**onsidera  
of̄si la fermosura dela arona. am̄  
ene saber / aū am̄eble mēte am̄e  
ga ala cabeza. ca la cabeza del aron  
fue fecha a ella / z pa ella. segūd aq̄  
llo q̄ sāt augustin dize ent̄ libro de  
las onfessiones. **S**eñor fegistenos  
pati / z el n̄ro aron esta sin assosi  
ego fasta q̄ repose enti. **E** lo duode  
cimo / esto q̄ dios los hōrnaza en el  
su propo seruiçio. segūd aq̄llo que  
dize ent̄ xvij. ca. del euāgelio de sāt  
lucas. **T**erçer seha. z fazer los ha  
assentar. z passando fuzlos ha z  
**E** ste seruiçio sera el demonstramē  
to dela su cara diuinal / en la q̄l son  
soberanos deleytes / segūd aq̄llo q̄  
el psalmista dize. **R**eualos has  
en el gozo dta tu cara. **E** segūd aq̄llo  
q̄ es es̄ipto ent̄ xxxij. ca. dt s̄o iob.  
**D**era la su cara en alegria. **I**gora  
aq̄lla gliaosa cara nos es as̄ondida.  
segūd aq̄llo q̄ el psalmista dize.

**E** señor am̄o es muy grande la  
muchedumbre dela tu dulçura. la q̄l as  
vndiste a los q̄ te teme. **E** segūd aq̄  
llo del xvij. ca. del s̄o iob. **E** l q̄ tiene  
la cara del su throno z derrama sobe  
el la su mebla. **S**iguense dose cosas  
q̄ serin en los es̄ogidos despues de  
la genal resurreçion.

**E** s otrossi de notar q̄ dose  
cosas serin en los es̄ogidos  
despues dela genal resurreçion. q̄  
pueden ser entendidas / por los dose  
fuctos del arbol dela vida. de los q̄  
les se lee en el postumero caplo dt  
apocalipsi. **E** lo p̄mero es sanidad /  
sin enfermedad. segūd aq̄llo q̄ el p̄  
salmysta dize. **E** l q̄ sana todas las  
tus enfermedades. **E** segūd aq̄llo  
q̄ el p̄pheta ysayas dize en el lb. ca. z  
La salud ocupara los tus muros.  
**E** lo segūdo es mançeria sin ueger.  
segūd aq̄llo q̄ el psalmista dize. **E** tu  
māçeria sera renouada. assi am̄o  
la dela agnula. **T**odos estari siempe  
q̄si en hedad de trenta años. segūd  
aq̄llo q̄ el apostol dize ent̄ iij. ca. es  
c̄mendo a los de effesso. **E** fasta que  
ocurramos todos en bazon acabado.  
en la medida dela hedad del ap̄h̄m̄eto  
de p̄po. **E** segūd aq̄llo del iij. ca. dela  
p̄mera epta q̄ enbio a los de thesalom̄  
ca. **S**eremos robados en los ayres  
al enaento ap̄po. z assi siempe esta  
remos co el señor. **E** lo tēterro es  
futura sin fastio / z enoio. **E** z q̄ non  
se farta el oio de veer. n̄ la oreia /  
de oyr. am̄o lo dize salomō en el p̄  
mero ca. del ec̄iastes. mas entonçes  
sera onphdo el tu desseo en los bie  
nes. **E** por tanto el psalmista dize.  
**S**ere farto am̄o apare sacre la tu  
gloria. **E** de aq̄ es lo q̄ dize el p̄pheta y  
sayas ent̄ xlv. ca. **N**ō abra jamas  
fambre n̄ sed. **E** dize mas sāt q̄ goro.  
**E** stando fartos de fcaremos. por q̄  
la futura nō engendie fastio / z eno  
10.

la suso  
aleza q  
el cuerpo

i dessecando seremos. fartos por q  
 no sea a pena el mro desseo. Lo q  
 to es libertad sin seruidumbre. alo q  
 ayudan la ligereza del cuerpo non  
 ser de temdo por la su ppa graue  
 ca. m por la opposiaon de otro cuer  
 po. segund a qillo q sant augustin di  
 ce. Qdo q siere el spu alla estara lu  
 ego el cuerpo. Lo quinto es fermosura  
 sin fealdad. La fermosura consiste  
 en la claridad i assentamiento de u  
 do i figura de los miembros. Por  
 esto es qto ent m. ca. de la sabiduria  
 Resplandescen los iustos. El se  
 nor dice ent xij. ca. de sant matheo.  
 Entonces los iustos resplandescen  
 assi como el sol en el regno del supa  
 dre. De aq es lo q el apostol dice  
 en el m. ca. a los philipenses. Es  
 peramos al saluador nro senor ihu  
 xpo. el q reformara el cuerpo de la  
 nra humildad. figurando en bno al i  
 cuerpo de la su claridad. Lo sexto es  
 no poder padecer. alo q ptenesce  
 la immortalidad. segund a qillo q el p  
 phta ysayas dice en el xlij. ca. i  
 Non terna sobre ellos sol ni algud  
 calor. Edice en el xv. ca. dessemes  
 mo libro Despenan la muerte i  
 pa siempre iamas. Lo septimo es  
 factura sin megua. segund a qillo q  
 es esqto ent. vj. ca. del deuterio  
 nomio. Gozara i usara de la a  
 bondancia de todas las cosas. E se  
 gund a qillo del xvij. ca. del libro i  
 de los iudicos. Dar uos ha el senor  
 lugar ent qual no ay megua de a  
 sa alguna. Por tanto dice sant  
 gregorio. Non ay defuera cosa  
 q ay sea dessecada. ni cosa de detro  
 q sea en fastio i enoio. Lo octauo  
 es pac sin alguna turbacion. Lo  
 nono es seguridad sin algud temo.  
 segund a qillo q el phta ysayas dice

en el xvij. ca. El m pueblo se asse  
 tara en fermosura de pac. en mo  
 radas de fura. en folgancia abondo  
 sa. E segund a qillo q el psalmista di  
 ce. El q puso pac en los tus ter  
 minos. Lo deamo es agffameto  
 sin ignorancia. segund a qillo q el a  
 postol dice ent xij. ca. de la pmera  
 epla q escipuo a los de arintho.  
 Decimos agora por espeio i enfi  
 gura. mas entoces cura acara. agora  
 agnosca por parte. mas entonces  
 agnoscare. assi como yo so agnosado.  
 Lo vndeamo es gha sin desonra.  
 segund a qillo q el apostol dice en el  
 m. ca. de la epla q embio a los a  
 senses. Qdo ihu xpo uida ura  
 apareciera. entonces vos tambie  
 aparecere des con el en gha. Lo duo  
 deamo es gozo sin tristesa. segund  
 a qillo q es esqto ent xv. ca. del i  
 phta ysayas. i ent xvij. ca. del apo  
 calipsi. Dios alimpiara toda la gri  
 ma de toda cara. i la desonra del  
 pueblo suyo. Edice mas el phta y  
 sayas en el lv. ca. Ca oludadas so  
 las angustias pmeras. Edice mas  
 ent. ij. ca. dessemesmo libro. Alega  
 y durable sobre las cabezas dellos.  
 alcanzaran gozo i alegria. i fuy  
 ra el dolor i el gemido. Edice a q  
 es lo q el senor dice ent xv. ca. del  
 euangelio de sant matheo. Entra  
 en el gozo del tu senor. En la palabra  
 de entrar se da a entender la grande  
 ca del gozo. q qntra al hobre de ca  
 da pte. Edice mas essemesmo senor  
 ent xv. ca. del euangelio de sat iua.  
 Otra vez uos vere. i el uro araa  
 se gozara. i no itara alguno el uro  
 gozo de uos. *Siguiese. que el gozo  
 de los escogidos uerna de seys partes...*

**E**s de notar otrossi. q̄ el gozo  
de los esangidos verna de seys  
ptes. Lo p̄mero dela sc̄a  
trinidad. lo segundo dela alegría dt  
lugra. lo tercero dela cōpan̄a alegi.  
lo q̄to dela gl̄ificacion del cuerpo. lo  
q̄nto del infierno. lo sexto del mūdo.  
De lo p̄mero se lee ent̄ xxxviii. ca. dt  
p̄p̄ta ysayas. Veni al rey en la su  
fermosura. Salomō dice en el. xl. ca.  
del edifiaste. Dulce es la lūbre / r̄osa  
delectable a los ojos uer el sol. En la  
uista del rey abram gozo de tres ma  
neras. El p̄mero sera en ver la cara  
diuinal. lo q̄l sera gozo soberano. se  
gund aq̄llo q̄ s̄at̄ augustin dice. Si  
los malos pudiesen. mas q̄rrian  
ver adios ent̄ infierno / r̄ en las penas.  
q̄ nō lo ver / r̄ estar fuera de pena. E  
segund aq̄llo q̄ s̄at̄ iud̄ crissostomo  
dice. No digo q̄ son mas gr̄ues tor  
mentos q̄ el mesmo infierno. ser a  
partados de aq̄lla gl̄ia celest̄ial. n̄  
pienso q̄ son tan penosos los ardores  
del infierno. v̄mo s̄o aq̄llos de q̄ es a  
tōmentado aq̄l / q̄ es apartado del a  
catam̄eto diuinal. E por tanto dice  
sant bernardo. Por ac̄to aq̄l es so  
lo gozo / r̄ verdadero. el q̄l uene non  
dela criatura / mas del criador. el q̄l  
q̄ndo lo posseyerēs / nō lo q̄tara algu  
no de ti. / r̄ al q̄l cōparada toda otra  
alegr̄ia es tristeza. / r̄ toda otra su  
uidad es dolor. / r̄ toda v̄sa dulcer̄ a  
margor. / r̄ toda v̄sa fermosa es fea.  
/ r̄ apostremas. toda otra v̄sa q̄ pue  
de delectar es enoiosa. Como la bō  
dad de dios infinito sobrepule ato  
da bondad criada. la delectacion q̄  
sera en el resabim̄ento de aq̄lla bon  
dad soberana / en infinito sera me  
ior q̄ toda delectac̄o rescebida de q̄l  
q̄er bondad criada. E por tanto dice

el psalmista. Gustare señor la tu ca  
ra. El señor dice ent̄ xvi. ca. del  
euāgelho de s̄at̄ iud̄. Esta es la vida  
p̄durable. q̄ te agnoscan solo verda  
dero dios. / r̄ al q̄ enbiaste / ihu x̄po.  
En aq̄l psalmo. el q̄ riges a Isra  
hel. es dicho tres vezes / amuestra  
la tu cara / r̄ seremos saluos. E so  
bre aq̄llo del psalmo / amostzarle  
he el m̄ saluador / dice la glosa. E  
q̄sta vision es todo el galardō. La  
vision por la q̄l dios es visto / cam  
a cara es tercero celo. / r̄ este es s̄e  
puede decir parayso de los payso.  
como lo dice la glosa de sant̄ augu  
tin sobre el xvi. ca. dela segunda e  
pistola enbiada a los de corintho. E  
dice mas esse mesmo s̄at̄ augustin  
Ey es bendita la vida bien auen  
turada en su fuente. / r̄ dende es de  
rramada alguna v̄sa a esta vida  
humana. E de aq̄ es lo q̄ el psalmis  
ta dauid dice. La my aia ouo sed a  
dios fuete b̄ua. Todos los delectos  
q̄ hay en este mūdo son assi como v̄nas  
gotas muy menudas q̄ corrieron  
de aq̄lla fuente. Guay de los ene  
migos de dios / q̄ lanben en la t̄rra a  
q̄llas gotas / menos p̄ q̄ando la fuen  
te d̄ta suauidad. segund aq̄llo del se  
gundo. ca. del p̄p̄ta ieremias. Desi  
pararon auy / fuente de agua bi  
ua. Menos son todos los delecto  
q̄ fuerō ent̄ mūdo / r̄ serā fasta el dia  
del iuyorio / al respeto de aq̄lla suau  
dad. q̄ es v̄na gota de agua al respe  
cto de todo el mar. Como tanta dele  
ctacion sea fallada en la parte muy  
peq̄na dela criatura. q̄nta mas sera  
fallada / ent̄ mesmo criador. E por  
esto dice guido el cartuxano. Si los  
rastros delas pisadas dela bondad / r̄  
diuinal / tanto tiene de bondad. que  
tiene la mesma fuente dela suau  
dad.

q̄ es nro señor dios. **E**sant au gustin dize ent libro delas cōfessiones. **M**as delectaria todas las cosas deste mudo si en vno podiessen ser sentidas q̄ cada vna por si. mas mucho en mayor grado es mejor aq̄ q̄ fivō todas las cosas. **E**l segundo gozo sera en vez la humanidad de nro señor ihu xpo. segund aq̄llo q̄ sant bernardo dize. **P**or q̄erto cosa llena de toda suauidad sera vez al hōbre/criador del hōbre. **E**l tercero gozo sera en la consideracion dela vnion z a yuntamiento dela natura humanal con la natura diuinal. ca gozo maravilloso sera a los escogidos. q̄ndo cognoscieren q̄ el su hēmano segund la carne es uerdadero dios. **L**a grandeza deste gozo se puede entender del gozo q̄ suelen abez los padres q̄ndo los filios sō fechos obispos o acobpos. **T**anta serala vnidad dela cabeza z de los miembros q̄ los miembros tenan por su honrra la honrra dela cabeza. assi a nro la cabeza tiene por suyos los bienes z los males q̄ son fechos a los miembros. **D**ela alegria del lugar abran los escogidos tres manāas de gozos. **E**l p̄mero gozo sera dela claridad del lugar. segund aq̄llo del xviij. ca. de thobias. **D**ie auenturado sere si fuerē las reliq̄as dela m̄ simiente abez la claridad de iherlm. **E**segund aq̄llo del xvij. ca. del apocalypsi. **N**on sera dende adelante noche. **E**segund dize el philosopho. antes del cuerpo ent q̄l ay diuersidad de lūbre ay otro cuerpo arriba. ent q̄l por todo ay vniformidad de lū

bze. **E**l cuerpo es el celo impuro el q̄l ha continua lū. **E**l segundo gozo sera dela pureza del lugar. segund aq̄llo del xvij. ca. del apocalypsi. **N**on entrara en ella alguna cosa sucia o que faga abhominacion. **E**l tercero gozo sera del anchura del lugar. segund aq̄llo del iij. ca. de baruch. **D**ize. **Q**uanto es grande la casa de dios. z grande ademas el lugar dela su possession. **E** de aq̄ es lo q̄ seneca dize. **D**ess de los postremeros terminos de espana z fasta los indios ay espacio de muy pocos dias si guia buen uiento la naue. mas aq̄lla amara celestial treynta años da de camino ala estrella muy ligera. **D**ela cōpania otrossi abran los escogidos gozo de tres maneras. **E**l p̄mero sera dela muchedūbre. segund aq̄llo del viij. ca. del apocalypsi. **D**ize. **Y** grand espana la q̄l nō podia alguno contar. **E**l segundo dela nobleza de aq̄lla cōpania. en la q̄l estara la bie auenturada senora iugē maria z todos los scōs z las sc̄as. los q̄les todos seran reyes z reynas. **U**nde el filo de dios es dicho auer uenido delas sillas reales. a nro es egipto ent xvij. ca. dela sabiduria. **M**as deurian z los om̄s. **T**rabaiar por estar vn dia solamente a nra senora la iugē maria. q̄ trabaiar muchos por la vida p̄sente. **E** por tanto dize el bien auenturado s̄at ieronimo. **E**struyendo acustochio. **F**uego te q̄ salgas vn poq̄llo dela carcel z dela tienda del cuerpo. tu por q̄ estando en la puerta veas passar la gl̄ia de dios. z p̄nta ante tus oios el galardōn de los trabajos dela vida p̄sente. el q̄l oio nō bio / n̄ oreia oyo z cetera. **Q**ual sera a q̄l dia q̄ndo la sc̄a iugē maria a

acompañada de los choros de las vírgenes  
 te saldrá, are sebrá. quando despues de pa-  
 sado el mar ber meio e a fogado fazião  
 avn la su hueste. temendo el pãderno  
 en las sus manos cantara a los q res-  
 ponden. cantemos al señor ca gloriosa-  
 mente fue honrrado. Lo tercero sera  
 gozo dela amistad de aqlla compañía  
 ca tan grande sera la caridad e el a-  
 mor entre ellos. q ternã ser supos e  
 los gozos de los otros / cerca de aqillo  
 del xxxi. ca. del p̃p̃ta ysayas. Dize  
 el señor ayo fuego es en syon. e el  
 su forno es en ierusalem. Por la  
 grand caridad aqlla heredad es vna  
 a todos. e toda acada vno. segund lo  
 dize sãt gregorio. Del cuerpo glo-  
 rificado otrosi vernã quatro gozos.  
 El p̃mero sera del sermosura del  
 cuerpo. el segundo dela su soledad.  
 el tercero dela su ligereza. el q̃rto de  
 la su impassibilidad. El p̃mero sera  
 dentro desi. aviene saber q los otros  
 cuerpos glorificados se delectan en la  
 su vista. El segundo sera aviendo e  
 respecto alo q sera de yuso del. aviene  
 saber q los otros cuerpos lu-  
 vos den lugar al cuerpo glorificado.  
 El tercero sera aviendo respecto  
 de aq̃l q sera sobre si. aviene sabe.  
 q pueda aver acabada obediencia  
 al su sp̃u. Lo q̃rto sera acerca d̃to  
 q es avtra si. por manera q no pue-  
 da ser ferido. ni dañificado de cosa  
 alguna. Del infierno otrosi  
 tres gozos avran los escogidos. El  
 p̃mero gozo sera q escapazõ del in-  
 fierno. El segundo sera de q los sus  
 enemigos seran ent atormentados.  
 segund aqillo q el psalmista dize.  
 Alegraz se ha el iusto quando vierela

uengança. El tercero sera desto. q  
 el pecado q mayor mente enpesao  
 a los hõbres, sera encerrado ent infi-  
 erno. Despues del dia del iudicio  
 el pecado estara en el infierno, assi  
 como e lugar p̃p̃o. ca no podra fin-  
 car ent acelo / ni en la tierra q ala fi-  
 no desçenda al infierno. Del mudo  
 otrosi avran gozo de tres mane-  
 ras. El p̃mero por q so librados de  
 la mesquidad penosa deste destier-  
 ro. segund aqillo q sant bernãdo di-  
 ce. Quia passado de muerte auida.  
 dobla el gozo dela vida. De accies  
 q mucho se gozaria deste tal libra-  
 miento aq̃l q decia. Quia de m.  
 q el m destierro mucho es prolon-  
 gado. El segundo gozo sera. por q fu-  
 eron librados de grand tẽpestad.  
 ca silos q salen del mar tanto se go-  
 zan. de accies es q se gozã mucho a  
 q̃llos q passando tantas tẽpesta-  
 des deste mar muy peligroso esca-  
 pazõ. segund aqillo q sãt bernãdo  
 dize. El peligro deste mar prue-  
 na la poquedad de los q passã e la  
 muchedũbre de los q perescen. ca e  
 ent mar de marsella de q̃tro naueos  
 apenas se pierde vna. mas en el e  
 mar deste mudo de q̃tro animas a  
 penas viene vna al puerto de salud.  
 El tercero gozo sera desto. q como e  
 ellos fuessen tan enfermos alcan-  
 çaron en po uengamiento de tan grand  
 enemigo. cerca de aqillo del xli. ca.  
 del sc̃o iob. Non ay poderio sobre  
 la tierra / q ael sea avpando. el q̃l  
 fue fecho pa q no temesse a algu-  
 no. Nos somos assi como langos-  
 tas. e los nros enemigos son assi  
 como gigantes. Por tanto dize sãt  
 augustin ent lib. de las cõfessiones.

ent cuerpo auiedo  
 respecto alo que  
 sera

*Handwritten note:* Digo iofraim martiro  
 dize 3



*Handwritten notes:* f. 116  
 241  
 212

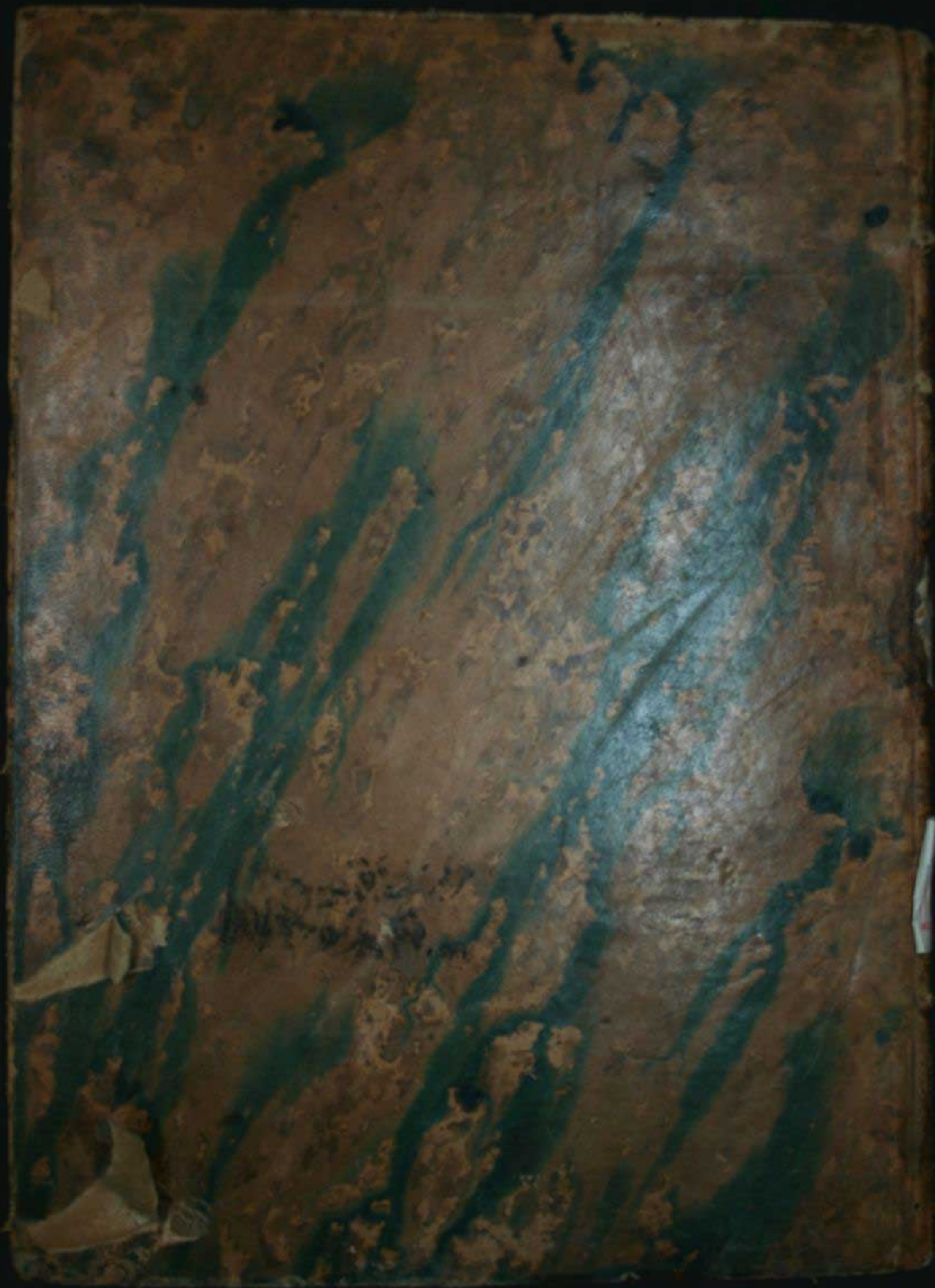








UVA.BHSC



UVA.BHSC